



UNIVERSIDAD NACIONAL
AUTÓNOMA DE
MÉXICO

UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO

DE POSGRADO EN ECONOMÍA

FACULTAD DE ECONOMÍA

“IMPACTOS ECONÓMICOS Y
SOCIODEMOGRÁFICOS DE LA MIGRACIÓN
SALVADOREÑA A ESTADOS UNIDOS.
UN ESTUDIO COMPARATIVO EN EL NIVEL LOCAL”.

TESIS

QUE PARA OBTENER EL TÍTULO DE:

DOCTOR EN ECONOMÍA

PRESENTA:

OSCAR GUILLERMO MORALES BARAHONA

DIRECTOR DE LA TESIS:

DRA. ELSA MARGARITA GRACIDA ROMO



MÉXICO, D.F.
2010



Universidad Nacional
Autónoma de México



UNAM – Dirección General de Bibliotecas
Tesis Digitales
Restricciones de uso

DERECHOS RESERVADOS ©
PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL

Todo el material contenido en esta tesis esta protegido por la Ley Federal del Derecho de Autor (LFDA) de los Estados Unidos Mexicanos (México).

El uso de imágenes, fragmentos de videos, y demás material que sea objeto de protección de los derechos de autor, será exclusivamente para fines educativos e informativos y deberá citar la fuente donde la obtuvo mencionando el autor o autores. Cualquier uso distinto como el lucro, reproducción, edición o modificación, será perseguido y sancionado por el respectivo titular de los Derechos de Autor.

AGRADECIMIENTOS

Al Dios de la Historia por permitirme gozar de buena salud y poder finalizar este proceso.

A la Universidad Nacional Autónoma de México, por haberme abierto sus conocimientos, su legado académico, de investigación, de transformación social y cultural de la realidad latinoamericana.

A la Dirección General de Estudios de Posgrado (DGEP) de la UNAM por concederme la beca para cursar los estudios de Doctorado y el apoyo para la realización de la investigación de campo.

A la beca concedida en el marco del proyecto PAPIIT dirigido por la Dra. Esperanza Fujigaki y que laboré con la Dra. Gracida, durante el 2008

A mi asesora, la Dra. Elsa Gracida Romo por su invaluable respaldo académico, amistad y solidaridad durante más de siete años.

A los miembros del jurado: Dra. Sarah Gammage, Dra. María Eugenia Romero Sotelo, Dr. Enrique García Moisés y el Dr. Rodolfo García Zamora por sus observaciones y comentarios que permitieron el enriquecimiento del trabajo de investigación.

A mi amado Oscarito, por ser mi inspiración para encarar los retos futuros como un hombre integral.

A mi esposa Kathy por su paciencia, acompañamiento, apoyo y por construir un proyecto de vida juntos a través del tiempo.

A mis padres: Oscar y Carmen Amalia, Mami, Consuelo y mi hermano Rafael por ser mis referentes: académico, humano y afectivo a lo largo de mi devenir existencial. Gracias a su amor y sacrificio incondicional, he podido crecer como persona y enfrentar con visión de familia las satisfacciones y dificultades de la vida.

Índice

Página

Introducción

Capítulo I.

Análisis crítico del Estado del Arte de la relación: “Migración Internacional – remesas y desarrollo”	1
1.1. La dimensión histórica de las migraciones internacionales.....	1
1.2. La era actual de las migraciones internacionales: La migración como fenómeno global.....	3
1.3. Valoración de las interpretaciones predominantes en el estudio de la migración internacional y las remesas familiares.....	6
1.4. El Debate “Migración Internacional, Remesas y Desarrollo”	17
1.5. Migración internacional, remesas y pobreza en los países expulsores de migrantes.	26
1.6. Migración internacional, remesas y desigualdad.	28
1.7. Migración Internacional, Remesas, Asociaciones de migrantes en el exterior y desarrollo local.....	31
Conclusión.....	34

Capítulo II

Metodología del estudio	36
--------------------------------------	----

Capítulo III.

Dinámica histórica de las migraciones en El Salvador y su impacto en la Macroeconomía	47
3.1. Primera etapa: Predominio de las migraciones internacionales dirigidas al área centroamericana y el comienzo de la diáspora a Estados Unidos.....	48
3.1.1. Predominio de las emigraciones dirigidas al área Centroamericana.....	48
3.1.2. Inicios de la emigración salvadoreña a Estados Unidos.....	60
3.2. Segunda etapa: Inicio del predominio de la emigración internacional fuera de la región centroamericana.....	61
3.3. Tercera etapa: Dinámica de la emigración internacional, las remesas familiares y	

sus impactos durante la guerra civil, 1980-1992.....	65
3.3.1. Contexto económico y político.....	66
3.3.2. Manifestación del fenómeno migratorio.....	79
3.3.3. Política migratoria del gobierno durante el conflicto armado.....	87
3.3.4. Impacto de las remesas en la macroeconomía de El Salvador durante la guerra civil.....	89
3.4. Cuarta etapa: Dinámica de la migración internacional, las remesas y sus impactos en la macroeconomía de El Salvador durante el período 1992-2008.....	101
3.4.1. Contexto económico y político.....	102
3.4.2. Manifestación del fenómeno migratorio.....	117
3.4.3. Política migratoria del gobierno.....	126
3.4.4. Impacto de las remesas en la macroeconomía de El Salvador, 1992-2008.....	135
Conclusión.....	166

Capítulo IV.

Impacto económico y sociodemográfico de la migración Internacional y las remesas familiares en Pasaquina.	167
4.1. Caracterización Histórica y Económica del municipio de Pasaquina.	167
4.1.1. Características generales del Municipio.	167
4.1.2. Ubicación Histórica.	168
3.1.3. Caracterización económica y sociodemográfica del municipio.	171
4.2. Indicadores sociodemográficos obtenidos en la investigación en Pasaquina.....	173
4.2.1. Indicadores sociales generales.	173
4.2.2. Indicadores demográficos de Pasaquina.	174
4.3. Impacto de la migración internacional en la estructuración familiar de Pasaquina...	176
4.4. Análisis de la estructura demográfica de Pasaquina y el impacto de la migración internacional.....	178
4.5. Migración internacional y remesas familiares en Pasaquina:	
Elementos característicos.	183
4.5.1. Perfil socioeconómico de los emigrantes internacionales de Pasaquina.	184
4.5.2. Causas y año de la migración.	193
4.5.3. Lugar de destino de la migración.	199
4.5.4. Condición legal y situación socioeconómica del migrante en el exterior.....	201
4.5.5. Recepción de remesas familiares, ayuda extraordinaria y en especie.	206

4.6. Redes sociales asociadas a la migración internacional y las remesas familiares en Pasaquina.	214
4.7. Asociaciones de migrantes en el exterior y remesas colectivas en Pasaquina.	219
4.8. Situación de salud en Pasaquina y el impacto de las remesas familiares.....	223
4.9. Impacto de las remesas en la educación.	231
4.10. Remesas Familiares, Vivienda y Equipamiento de hogar.	238
4.11. Cambios económicos provocados por la migración internacional y las remesas en Pasaquina.	247
4.11.1. Actividades que realizan las personas de 15 a 60 años de Pasaquina.....	248
4.11.2. Búsqueda de trabajo asalariado en Pasaquina.	254
4.11.3. Trabajo asalariado y la incidencia de la migración internacional y las remesas familiares en Pasaquina.	257
4.11.4. Concentración en la tenencia de la tierra y el impacto de la migración internacional y las remesas familiares.....	263
4.11.5. Producción agropecuaria, migración internacional y remesas familiares en Pasaquina.	265
4.11. 6. Actividades microempresariales y el impacto de la migración internacional y las remesas familiares.	273
4.11.7. Posibilidades de filtración de las remesas en la economía local.....	276
4.12. Valoración social de los problemas y necesidades de Pasaquina.	282
Conclusión.....	287

Capítulo V.

Impacto económico y sociodemográfico de la migración Internacional

y las remesas familiares en San Pedro Masahuat.	291
5.1. Caracterización Histórica y Económica del municipio de San Pedro Masahuat.	291
5.1.1. Características generales del Municipio.	291
5.1.2. Ubicación Histórico-económica y política.	292
5.1.3. Caracterización económica y sociodemográfica del municipio.	297
5.2. Indicadores sociodemográficos obtenidos de la investigación en San Pedro Masahuat.	299
5.2.1. Indicadores sociales generales	299
5.2.2. Indicadores demográficos de San Pedro Masahuat.....	300
5.3. Impacto de la migración internacional en la estructuración familiar en	

San Pedro Masahuat	301
5.4. Análisis de la estructura demográfica de San Pedro Masahuat y el impacto de la migración internacional.	303
5.5. Migración internacional y remesas familiares en San Pedro Masahuat: Elementos característicos.....	307
5.5.1. Perfil socioeconómico de los migrantes internacionales de San Pedro Masahuat.....	308
5.5.2. Causas y año de la migración.	314
5.5.3. Lugar de destino de la migración.	321
5.5.4. Condición legal y situación socioeconómica del migrante en el exterior.	321
5.5.5 Recepción de remesas familiares y ayuda en especie.....	325
5.6. Redes sociales asociadas a la migración y a las remesas familiares en San Pedro Masahuat.....	331.
5.7. Asociaciones de migrantes en el exterior y remesas colectivas en San Pedro Masahuat.....	336.
5.8. Situación de salud en San Pedro Masahuat y el impacto de las remesas familiares.....	340
5.9. Impacto de las remesas en la educación.	346
5.10. Remesas Familiares, Vivienda y Equipamiento de hogar.	352
5.11. Cambios económicos provocados por la migración internacional y las remesas en San Pedro Masahuat.	361
5.11.1 Actividades que realizan las personas de 15 a 60 años de San Pedro Masahuat.	361
5.11.2. Búsqueda de trabajo asalariado en San Pedro Masahuat.	367
5.11.3. Trabajo asalariado en San Pedro Masahuat y la incidencia de la migración internacional y las remesas familiares.....	370
5.11.4 Acceso a la tierra para los hogares de San Pedro Masahuat.	377
5.11.5 Producción agropecuaria, migración internacional y remesas familiares en San Pedro Masahuat.....	381
5. 11. 6. Actividades microempresariales gestadas en San Pedro Masahuat.	385
5.11.7. Posibilidades de filtración de las remesas en la economía local.....	386
5.12. Valoración social de los problemas y necesidades de San Pedro Masahuat	388
Conclusión.....	391

Capítulo VI.

Impacto económico y sociodemográfico de la migración Internacional y las remesas familiares en Santa Catarina Masahuat.395

6.1. Caracterización del municipio de Santa Catarina Masahuat.	395
6.1.1. Características generales del Municipio.	395
6.1.2. Ubicación Histórico-económica y política.	396
6. 2. Indicadores sociodemográficos obtenidos en la investigación de Santa Catarina Masahuat.....	404
6.2.1. Indicadores sociales generales.....	404
6.2.2. Indicadores demográficos de Santa Catarina Masahuat.	407
6.3. Impacto de la migración internacional en la estructuración familiar de Santa Catarina Masahuat.....	408
6.4. Análisis de la estructura demográfica de Santa Catarina Masahuat.	409
6.5. Migración internacional y remesas familiares en Santa Catarina Masahuat: Elementos característicos.	413
6.5.1. Perfil socioeconómico de los migrantes internacionales.	414
6.5.2. Causas y año de la Migración.....	420
6.5.3. Lugar de destino de la migración.	424
6.5.4. Entorno legal y socioeconómico del migrante en el exterior.	424
6.5.5. Recepción de Remesas familiares y ayuda en especie.	428
6.6. Redes sociales asociadas a la migración internacional y las remesas familiares en Santa Catarina Masahuat.	434
6.7. Situación de salud en Santa Catarina Masahuat y el impacto de las remesas familiares.....	437
6.8. Impacto de las remesas en la educación.	445
6.9. Remesas Familiares, Vivienda y Equipamiento de hogar en Santa Catarina Masahuat.....	451
6.10. Caracterización económica de Santa Catarina Masahuat y cambios provocados por la migración internacional y las remesas.	457
6.10.1. Actividades que realizan las personas de 15 a 60 años de Santa Catarina Masahuat.	458
6.10.2. Búsqueda de trabajo asalariado en Santa Catarina Masahuat.	460

6.10.3. Trabajo asalariado en Santa Catarina Masahuat.	463
6.10.4. Acceso a la tierra para los hogares de Santa Catarina Masahuat.....	471
6.10.5. Producción agropecuaria, migración internacional y remesas familiares en Santa Catarina Masahuat.....	472
6.10. 6. Actividades microempresariales gestadas en Santa Catarina Masahuat.	476
6.11.7. Posibilidades de filtración de las remesas en la economía local.....	477
6.11. Valoración social de los problemas y necesidades de Santa Catarina Masahuat. .	480
Conclusión.....	482

Capítulo VII.

Análisis comparativo.	485
7.1. Caracterización del proceso de emigración internacional: Génesis, historicidad, elementos causales y perpetuación.....	487
7.1.1. Génesis de la migración internacional.	487
7.1.2 Historicidad y elementos causales que propiciaron la emigración internacional... .	492
7.1.3. Consolidación o perpetuación de la emigración internacional.	498
7.2. Magnitudes diferenciadas de la Migración internacional y la recepción de remesas.	501
7.3. Usos de las remesas familiares.	508
7.4. Impacto demográfico y social de la emigración internacional.....	515
7.4.1. Implicaciones demográficas.	515
7.5. Impacto de las remesas familiares en el Capital humano, acceso a servicios básicos e infraestructura de la vivienda.	517
7.5.1. Impacto de las remesas familiares en la salud.	517
7.5.2. Impacto de la emigración internacional y las remesas familiares en la educación.....	522
7.5.3. Impacto de las remesas familiares en la infraestructura de la Vivienda y acceso a Servicios básicos.....	528
7.6. Impacto económico de la migración internacional y las remesas.....	531
7.6.1. Participación de las remesas en la conformación del ingreso del hogar.	531
7.6.2. ¿Quiénes se benefician del control de los medios de envío- recepción de las remesas?	533
7.6.3. ¿Provocan las remesas familiares una diferenciación en las actividades emprendidas por los receptores respecto al resto de los habitantes de sus	

localidades?	536
7.6.4. Producción agropecuaria familiar e incidencia de la migración internacional y recepción de remesas familiares.	544
7.6.5. Actividades microempresariales.....	558
7.7. Asociaciones de migrantes en el exterior, remesas colectivas y desarrollo local. ...	560
7.8. Valoración ciudadana de los problemas que enfrentan sus municipios.	564
Conclusión.....	567
Reflexiones finales	579
Bibliografía.....	I
Anexos.....	XVI
Apéndices	XXVII

Introducción

Desde la década del setenta hasta la actualidad, ha acontecido un alza significativa de la emigración internacional a nivel global. Pese a que desde los orígenes de la existencia de la raza humana han habido desplazamientos de la especie a lo largo y ancho del Globo; es posible identificar al menos dos elementos distintivos que diferencian la presente dinámica de la emigración de personas entre países, en relación a otros procesos suscitados en el pasado. En primera instancia, sobresale el auge de la emigración indocumentada procedente de los países del Sur hacia el Norte, superando a los procesos de emigración intrarregional. En segundo lugar, destaca, el incremento de los envíos de remesas realizados por lo emigrantes hacia sus familias que residen en los países de origen, las cuales superan a la ayuda oficial para el desarrollo, y en muchos casos a los flujos de Inversión Extranjera Directa en los países de menor desarrollo.

Este incremento de la emigración internacional y el envío de remesas coincidieron con el proceso de reestructuración de la economía capitalista durante la década de los setenta. A su vez se profundizó con la crisis de la deuda y el deterioro de la calidad de vida de la mayor parte de la población después de la aplicación de los programas de Ajuste Estructural (PAE) para el caso particular de América Latina; y se ha intensificado debido a la desarticulación de los procesos productivos tradicionales de los países en vías de desarrollo, debido a la aplicación unilateral de políticas de liberalización comercial y financiera implementadas en los países del Sur, a lo largo de los noventa y en los albores del siglo XXI.

Por tanto, es fundamental concebir el incremento de la emigración internacional y el envío de remesas como dos caras de una misma moneda, lo cual es una expresión de las disparidades de la globalidad. Las implicaciones que se desprenden de la ocurrencia de este fenómeno revisten un carácter multidimensional y afectan no sólo a los países expulsores de población, sino también a los países de tránsito y de destino.

Paradójicamente, el modelo económico dominante pregona la libre movilidad de capital, bienes y servicios, pero no así de la fuerza de trabajo; dado que la tendencia en los países del norte es a implementar políticas restrictivas para los inmigrantes

provenientes de los países del sur, violentando sus derechos humanos, a tal punto de criminalizarlos.

El Salvador no escapa a esta tendencia generalizada en los países de menor desarrollo. Cabe destacar, que en el caso de dicha nación centroamericana, en el transcurso de la década del setenta se gestó un cambio en el comportamiento de las emigraciones internacionales, ya que Estados Unidos se convirtió en el principal destino, después de que a lo largo del siglo veinte había predominado la expulsión de población al resto de países del istmo centroamericano. El éxodo de salvadoreños hacia la Unión Americana tuvo un notable incremento durante la guerra civil de El Salvador, debido a la interacción de la violencia, la crisis económica y humanitaria suscitada en ese período. La salida masiva de población a Estados Unidos fue el elemento posibilitador del inicio masivo de envío de transferencias monetarias a la economía salvadoreña. Hoy en día, la emigración internacional y el envío de remesas familiares mantienen una tendencia al alza, a pesar del endurecimiento de las políticas migratorias implementadas en los países de tránsito y destino.

Actualmente, las remesas familiares se han convertido en la principal fuente de divisas de El Salvador. Su importancia macroeconómica ha sido tal, que la política monetaria y cambiaria implementadas desde 1993 fueron articuladas en función de lograr la estabilidad macroeconómica en detrimento del crecimiento económico y la competitividad de los sectores transables. La búsqueda exacerbada de la estabilidad macroeconómica y la concepción de que la rigidez en el tipo de cambio nominal serían elementos que posibilitarían la entrada de inversión extranjera, llevó a las autoridades gubernamentales de turno a dolarizar la economía salvadoreña; decisión que ha profundizado la dependencia de dicha economía al ingreso de un flujo permanente de divisas.

Por tanto, para garantizar el funcionamiento del régimen de dolarización y un modelo económico basado en el auge del sector terciario y la entrada de empresas maquiladoras textiles; es fundamental que no se interrumpa la exportación de población y la captación intensiva de remesas familiares, con el fin de dotar de liquidez y solvencia financiera a dicho patrón de acumulación.

Sin embargo, es importante enfatizar que la emigración internacional hacia Estados Unidos y las remesas no sólo provocan impactos en la dimensión macroeconómica, sino que tienen implicaciones de carácter multidimensional y heterogéneo, sobretodo si el análisis se sitúa en la esfera regional o local. En tal sentido, es primordial emprender un estudio, cuyo objetivo general sea, analizar cómo la emigración internacional y las remesas familiares han dado lugar a cambios económicos y sociodemográficos diferenciados a nivel local en El Salvador.

Cada una de las regiones rurales de El Salvador posee particularidades históricas, sociales, culturales, económicas y políticas que posibilitan tendencias diferentes en el comportamiento del binomio migración internacional-remesas, lo cual incidirá en su manifestación, magnitudes y en la ocurrencia de impactos económicos y sociodemográficos diferenciados.

En esta tesis se demostrará que la incidencia de las crisis o desarticulaciones de los procesos productivos dominantes en cada una de las regiones de El Salvador, han sido elementos posibilitadores de la masividad de la emigración internacional hacia Estados Unidos en las diferentes localidades; lo cual permite explicar a su vez, porqué en el presente, en determinadas zonas de El Salvador, existen procesos diferenciados respecto al volumen e historicidad del fenómeno migratorio, así como la existencia de diferencias en términos de profundidad de los impactos económicos y sociodemográficos de la emigración y la recepción de remesas.

Para cumplir con este propósito, se emprendió una investigación que intentó desde sus inicios, partir de la realidad socioeconómica y cultural que enfrentan las comunidades salvadoreñas en las que se manifiestan los hechos de la emigración internacional y la recepción de remesas. Dado que los comportamientos de la emigración al exterior y la recepción de remesas no han sido homogéneos en el territorio nacional, se escogieron tres municipios representativos de las principales regiones geográficas y económicas de las zonas rurales de El Salvador; en las que a su vez, la emigración internacional, las remesas y sus impactos económicos, sociales y demográficos han experimentado procesos disímiles.

Así fue como se eligió a Pasaquina, municipio representativo de la región oriental en donde predominó el cultivo del algodón hasta la década de los setenta y en que aconteció el comienzo de los desplazamientos masivos de población hacia Estados Unidos, lo cual ha propiciado que en el presente sea una zona de alta recepción de remesas familiares.

Por otra parte, se seleccionó a San Pedro Masahuat como municipio que conforma la región paracentral de El Salvador, en que predominó el cultivo de granos básicos, caña de azúcar y algodón en el litoral, pero que desde finales de los setenta sufrió transformaciones en el uso del suelo, debido a la construcción en parte de su territorio del Aeropuerto Internacional de Comalapa y de una autopista que elevó la conectividad de la localidad con el área metropolitana de San Salvador. Este municipio posee una recepción de remesas similar al promedio nacional y el éxodo de población hacia la Unión Americana aumentó notablemente durante la guerra civil.

Santa Catarina Masahuat es una localidad perteneciente a la zona occidental de El Salvador, donde predominó el cultivo de café y la población de esta zona se empleaba como asalariado temporal agrícola en la recolección del grano. En esta región, los procesos de emigración internacional son más contemporáneos y están asociados con la reducción en el empleo debido a la crisis del agro y la caficultura en El Salvador.

Con el fin de cumplir con los propósitos del estudio y ante la falta de información censal actualizada que diera cuenta de las características demográficas y socioeconómicas de El Salvador a escala nacional y municipal, así como del comportamiento de los flujos migratorios en el nivel local; se emprendió una investigación in situ basada en encuestas, las cuales tendieron a convertirse en entrevistas, en tanto que se recopiló información cualitativa respecto a las vivencias económicas, sociales, políticas y ambientales de la población en estudio. Se operativizó un muestreo aleatorio estratificado en cada uno de los municipios y el proceso de captura de información fue llevado a cabo por el investigador, con el propósito de interiorizar y aprehender la multiplicidad de procesos vinculados a la emigración internacional y la recepción de remesas.

Esta información sirvió de insumo para el análisis de los impactos provocados por la emigración internacional y las remesas en los ámbitos económico y sociodemográfico de la población de dichas localidades.

El trabajo consta de siete capítulos, Reflexiones finales y Anexos, el cual está estructurado de la siguiente manera:

El capítulo I lleva a cabo una revisión analítica de las investigaciones dedicadas a estudiar la migración internacional, las remesas y el vínculo entre migración internacional, remesas y desarrollo. Se inicia el capítulo enfatizando en la dimensión histórica de las migraciones internacionales, para luego caracterizar la etapa actual que atraviesa dicho fenómeno económico, social y demográfico. Finalmente, se emprendió una valoración de la incidencia del binomio migración internacional-remesas en el desarrollo, concluyendo que las remesas y la migración internacional no pueden ser concebidas como el motor del crecimiento y el desarrollo de los países expulsores de población, ni mucho menos sustitutas del Gasto social gubernamental.

El segundo capítulo detalla el diseño metodológico en el que se sustentó el estudio. En él se destaca cómo fue el proceso de maduración de la idea de investigación, para el que se emprendió investigación documental que diera cuenta de los procesos económicos de cada una de las regiones de El Salvador. Posteriormente, se validó que en cada una de las zonas geográficas de El Salvador, existen niveles diferenciados respecto al porcentaje de hogares receptores de remesas; por lo que después se procedió a escoger los municipios, asegurándose de su representatividad tanto a nivel económico como en materia de recepción de remesas. El capítulo presenta el objetivo general, las hipótesis de la investigación, la especificación del diseño muestral, los temas de investigación contenidos en el instrumento (encuesta) y la presentación de la encuesta.

El capítulo III desarrolla un análisis histórico-macroeconómico de las diferentes etapas de emigración internacional acontecidas en el Salvador desde finales del siglo XIX hasta el presente. La emigración internacional a Estados Unidos es abordada en dos etapas: de 1980 a 1992 y de 1993 hasta el presente; destacando en cada uno de dichos apartados los impactos macroeconómicos que posibilitaron el binomio migración

internacional-remesas, especialmente en la configuración de un patrón de acumulación de exportación de mano de obra barata y captación intensiva de remesas familiares.

Los capítulos IV, V y VI exponen los impactos económicos y sociodemográficos generados por la ocurrencia de emigración internacional y recepción de remesas en las localidades de Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, respectivamente. Asimismo, destacan si existe diferenciación económica y social entre los receptores de ayuda familiar y el resto de habitantes de cada municipio.

El capítulo VII lleva a cabo una comparación analítica de los principales hallazgos obtenidos en el estudio de los tres municipios en que se operativizó la investigación de campo. La exposición arranca con un esfuerzo de caracterizar la emigración internacional en las tres localidades, destacando su carácter procesual e histórico, en el que interactúan elementos económicos, motivaciones familiares y la incidencia de redes sociales, permitiendo que el proceso sea cambiante a lo largo del tiempo. A continuación, se detalla cómo en cada municipio la emigración internacional y la recepción de remesas tienen magnitudes distintas, lo cual es propiciado porque el despegue de la salida de población al exterior ocurrió en momentos históricos distintos y responde a realidades económicas, sociales concretas; lo cual conllevó a un uso diferenciado de las remesas, sobretodo en términos de las posibilidades de ahorro e inversión. Posteriormente se da cuenta de las transformaciones que provoca la emigración en la estructura demográfica de las localidades y en la reestructuración de los arreglos familiares de los hogares. Seguidamente, se emprende un análisis de los cambios posibilitados por la migración-remesas en el capital humano de los hogares, su acceso a servicios básicos e infraestructura de la vivienda. A continuación, el análisis se concentra en abordar si existen estrategias diferenciadas de empleo entre los receptores y no receptores de remesas en cada una de las localidades, por lo que se enfatiza en el trabajo asalariado, la producción agropecuaria familiar y la gestación de iniciativas microempresariales o de auto empleo. Inmediatamente después, se estudia el papel desempeñado por las asociaciones de migrantes en el exterior en favor del desarrollo económico local de Pasaquina y San Pedro Masahuat. Finalmente, el capítulo cierra con un análisis de los principales problemas que enfrentan los municipios, desde la óptica ciudadana.

Las reflexiones finales del trabajo inician planteando que el proceso actual de emigración internacional reviste una dimensión global. Posteriormente se analizan las implicaciones macroeconómicas que tiene el fenómeno de la emigración internacional y las remesas en El Salvador. Luego, se detallan los principales hallazgos obtenidos en la investigación y que se exponen en el presente documento. Con base al análisis de los resultados obtenidos en la investigación y la convivencia con la población de los municipios en estudio, se establecen una serie de lineamientos que deben contemplarse para el diseño de políticas públicas orientadas a reestructurar el modelo económico que impera en El Salvador, con el fin de retomar el crecimiento económico y la búsqueda de la equidad, contemplando de manera específica la incidencia de la emigración internacional no sólo para la consecución del desarrollo a escala nacional, sino también en el nivel local. En último lugar, se proponen elementos que desde nuestra perspectiva debe contener una metodología para el estudio de la dinámica de la migración internacional, las remesas y sus impactos, desde una perspectiva multidisciplinaria.

Finalmente, los anexos incorporados en el documento, contienen información estadística y demográfica de los municipios en estudio.

Capítulo I

Análisis crítico del Estado del Arte de la relación “ Migración internacional- remesas y desarrollo”

Este capítulo lleva cabo una revisión analítica de los estudios de la migración internacional, las remesas y sus impactos en el país de origen de los emigrantes. A lo largo de éste, se destaca la dimensión histórica de las migraciones internacionales, para luego caracterizar la fase actual de globalización de los flujos migratorios, fundamentalmente los dirigidos del Sur hacia el Norte. Posteriormente, se emprende una valoración de la incidencia del binomio migración internacional – remesas en el desarrollo. Al respecto se concluye, que las remesas pueden contribuir parcialmente al mejoramiento de la calidad de vida de las familias receptoras de la ayuda familiar; pero no así de toda la población de un país, especialmente de aquellas que viven en condiciones de exclusión social y económica y que no reciben ayuda monetaria familiar proveniente del exterior. Además, se afirma que la migración y las remesas por sí solas no elevan la capacidad productiva de un país y no pueden ser concebidas como el motor del crecimiento y del desarrollo local y nacional.

1.1. La dimensión histórica de las migraciones internacionales.

El estudio de la migración internacional y el análisis de sus impactos, tanto en los países de origen como de destino, son temáticas que han adquirido importancia en los últimos años, debido al incremento sin precedentes de la movilidad de personas entre países a escala global. A pesar del auge de los movimientos demográficos entre países, muchos autores y formuladores de políticas públicas pasan por alto que la migración internacional no es un fenómeno novedoso. Por el contrario, su surgimiento no aconteció en los albores del siglo veinte, sino que es un fenómeno presente a lo largo de todo el desarrollo histórico de la humanidad. En tal sentido, puede aseverarse que *“la humanidad es una especie migratoria. Evidencia de lo anterior es la diseminación de la raza humana en todos los rincones del planeta, desde su nicho ecológico inicial gestado en el África Subsahariana”*¹. Con el propósito de dimensionar el carácter histórico de las migraciones internacionales contemporáneas, Massey,

¹ Massey Douglas et al. *Worlds in Motion: Understanding International Migration at the end of the Millenium*. First Edition. Clarendon Press, Oxford 1998. Página 1.

Arango, Graeme, Kouaouci, Pellegrino y Taylor en su obra *Worlds in Motion: Understanding International Migration at the end of the Millenium*² proponen la siguiente periodización, que inicia con el descubrimiento de América y finaliza hasta el presente:

- 1) *Período Mercantil: Comprende los años que van desde 1500 hasta 1800, siendo la etapa de colonización del Nuevo Mundo y el desarrollo del capitalismo mercantilista. La emigración fue fundamentalmente europea y se dirigió a América, África y Oceanía; además estuvo acompañada por la emigración forzosa de mano de obra africana para que laborara en América*³.
- 2) *Período Industrial: Comenzó a inicios del siglo diecinueve hasta antes del principio de la Primera Guerra Mundial. En esta etapa, emigraron de Europa más de cuarenta millones de personas, siendo los principales países expulsores: Gran Bretaña, Italia, Noruega, Suecia, España y Portugal*⁴. Los destinos se concentraron en cinco países: Estados Unidos, Canadá, Australia, Nueva Zelanda y Argentina⁵.
- 3) *Entre la Primera Guerra Mundial hasta el inicio de los años cuarenta, se dio un freno en el comportamiento de las migraciones internacionales, fundamentalmente por las políticas restrictivas puestas en marcha en los países tradicionalmente receptores de mano de obra, debido a las recurrentes crisis económicas*⁶. Por ejemplo, en este período fue que se estableció en Estados Unidos, el sistema de cuotas de inmigrantes según los orígenes nacionales, y se desató una ola de hostilidad generalizada hacia los inmigrantes⁷.
- 4) *Período de la migración post-industrial: Este período se caracteriza porque la migración internacional aumentó y alcanzó una dimensión global, debido al aumento tanto de países expulsores de personas, así como de la cantidad de regiones de destino. Sin embargo, el rasgo distintivo de esta fase de la migración internacional, es el incremento de la población emigrante originaria del Tercer Mundo que se dirige hacia las regiones desarrolladas como Canadá Estados Unidos, la Unión Europea, las naciones petroleras del Medio Oriente, Japón, Australia y Nueva Zelanda*⁸.

² Op Cit Massey et al. Páginas 2-3.

³ Op Cit Massey et al. Página 2.

Véase también: Castles Stephen y Miller Mark. *La era de la Migración. Movimientos internacionales de población en el mundo moderno*. Primera Edición en español. Universidad Autónoma de Zacatecas y Miguel Ángel Porrúa, México Distrito Federal 2004. Página 70.

⁴ Ibid Castles et al. Página 74.

⁵ Op Cit Massey et al. Páginas 2-3.

⁶ Idem.

⁷ Op Cit Castles et al. Página 82.

⁸ Op Cit Massey et al. Página 3.

1.2. La era actual de las migraciones internacionales: La migración como fenómeno global.

Tal como se expuso en el apartado anterior, a partir de la década de los setenta del siglo veinte, se dio una intensificación de los desplazamientos humanos entre países, reflejo de ello ha sido el incremento sin precedentes de la población emigrante proveniente de las regiones en desarrollo (Latinoamérica, Asia y África) hacia las principales urbes postindustriales en Estados Unidos, Europa, Japón y Australia. El alza en las emigraciones internacionales coincidió con la reestructuración de la economía capitalista después de las crisis petroleras de 1973 y 1979, y la caída en el precio internacional de las materias primas y bienes agrícolas producidos por los países subdesarrollados. Por otra parte, se puede afirmar que el carácter masivo de la emigración ilegal del Sur hacia el Norte está asociado con el desarrollo del proceso de globalización, caracterizado por la liberalización comercial y financiera, así como por la fragmentación de la producción a escala mundial. Este fenómeno ha tenido efectos adversos en los países de menor desarrollo, al provocar un aumento en el desempleo, subempleo y la inseguridad pública así como un incremento inusitado de la brecha entre los países del Norte con respecto a los del Sur. En este contexto, se puede sostener que los países desarrollados han promovido la libre movilidad del capital, bienes y servicios, pero no así del ser humano; ya que se ha gestado un endurecimiento de las políticas inmigratorias de los países de Norte, para los inmigrantes indocumentados provenientes del Sur. Tal es la magnitud de la migración internacional a escala global que, de acuerdo al reporte titulado *Migración Internacional 2006* publicado por la División de Población de Naciones Unidas⁹, el número de personas para 2005, que residieron fuera de su país de nacimiento ascendió a 191 millones, representando 3% de la población mundial.

Esta nueva fase de la migración internacional a nivel global no sólo se diferencia de las etapas anteriores por los elementos causales que la provocan, sino también, por sus características y manifestaciones. Prueba de ello es que Castles y Miller¹⁰, en los albores del siglo XXI, identifican cinco elementos que distinguen el comportamiento actual de la migración internacional: 1) *la globalización del fenómeno*, en tanto que la cantidad de países de origen y de destino se han ampliado; 2) *la aceleración de la migración*; 3) *la diferenciación de la migración*, la cual consiste en que los países receptores experimentan múltiples modalidades

⁹ Véase sitio web: http://www.un.org/esa/population/publications/2006Migration_Chart/2006IlttMig_wallchart.xls

¹⁰ Op Cit Castles et al. Páginas 20-22.

de inmigración, como refugiados, inmigrantes laborales e inmigración de personas altamente calificadas; 4) *la feminización de la migración*, ya que de acuerdo a la Organización Internacional para las Migraciones, “*las mujeres representaban el 49,6 por ciento del total de migrantes para 2005*”¹¹; 5) *la creciente politización de la migración*, sobre todo en los países receptores de inmigrantes, en los que se le ha atribuido a la inmigración indocumentada una connotación de amenaza a su seguridad nacional, lo cual ha suscitado la implementación de políticas discriminatorias que atentan contra los derechos humanos de los trabajadores inmigrantes y sus familias.

En el caso específico de Latinoamérica, las emigraciones internacionales tendieron a elevarse en la década de los ochenta (conocida como década perdida) debido a: la crisis económica y social que afectó a la región, así como por los efectos de la aplicación de los Programas de Ajuste Estructural (PAE), que dieron lugar a un deterioro en la calidad de vida de la población (manifestándose a partir de una reducción en el empleo, caída del poder adquisitivo y un incremento en los niveles de pobreza), una disminución en la inversión pública y propiciando una mayor inequidad en la distribución del ingreso. Por otra parte, en los noventa se experimentó una transformación en el comportamiento de las migraciones entre países, ya que se redujo la migración intrarregional como destino, y se intensificó la utilización de esos países como ruta de tránsito de la emigración indocumentada hacia Estados Unidos y Europa.

Este cambio en el carácter fenoménico de la migración internacional a nivel mundial ha dado lugar a que en los últimos años, instituciones como la Organización Internacional para las Migraciones (OIM), el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), El Banco Mundial (BM), el Fondo Monetario Internacional (FMI), el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), empresas de transferencias monetarias, gobiernos, universidades y centros de investigación, con enfoques, metodologías e intereses distintos, han incluido en sus agendas de investigación, el estudio de la migración internacional y sus impactos en las sociedades de origen y destino. Desde nuestra perspectiva, esta mayor preocupación por el análisis de los efectos de la migración internacional, en parte, se ha debido al aumento extraordinario de los envíos monetarios realizados por los migrantes a sus familiares en sus países de origen; siendo ésta la manifestación más visible de los efectos de la emigración internacional en los países expulsores de migrantes. El envío de ayuda monetaria hacia sus lugares de origen representa

¹¹ Véase sitio web: <http://www.iom.int/jahia/Jahia/lang/es/pid/254>

un complemento esencial del ingreso familiar para la familia del emigrado, siendo una fuente de recursos primordial para sufragar los gastos esenciales de subsistencia.

Es importante también destacar que, las remesas a nivel mundial han crecido a niveles inusitados, pasando de quince mil millones de dólares de los Estados Unidos de América en 1980 a doscientos setenta y seis mil millones en 2006, de acuerdo a cifras del Banco Mundial¹². Además, América Latina ha sido la región con mayor crecimiento de envíos de los emigrados en los últimos años, a tal punto que es la segunda área geográfica con mayores volúmenes de remesas después de Asia. Para muchos países, las remesas constituyen una importante fuente de divisas, a tal punto que los envíos monetarios de los emigrantes exceden a la ayuda oficial que envían los países desarrollados y en algunos países rebasa inclusive a los flujos de Inversión Extranjera Directa (IED)¹³. Además, vale la pena hacer mención que las cifras oficiales que dan cuenta del total de remesas están subestimadas, ya que no contemplan los envíos efectuados a través de canales informales, mucho menos estiman el valor monetario de la ayuda en especie¹⁴.

A nivel de países, cabe señalar que India es el principal receptor de remesas a nivel mundial, obteniendo ingresos de 25,109 millones de dólares. México es el segundo país del planeta que se beneficia de estos flujos monetarios con entradas que alcanzaron los 23,054 millones de dólares en 2006¹⁵, siendo el mayor receptor de envíos en toda América Latina.

El alza de la emigración internacional y el auge de las remesas familiares no han sido realidades ajenas a El Salvador, ya que a partir de finales del siglo diecinueve, la expulsión de población ha sido un elemento constitutivo de la Historia económica y social de ese país. Sin embargo, una de las mayores salidas de población aconteció en el período correspondiente al estallido de la guerra civil (1980-1992), siendo el destino principal, Estados Unidos de América. Este éxodo de salvadoreños hacia la Unión Americana fue el suceso que posibilitó el envío

¹² Véase el documento: Perspectivas Económicas Mundiales 2006 del Banco Mundial. Sitio Web: <http://www.worldbank.org/>

¹³ Fajnzylber Pablo y López Humberto. *Close to Home. The Development Impact of Remittances in Latin America*. Conference Edition. The World Bank. Washington D.C. 2006. Página IX

Véase también Solimano Andrés. *Remittances by emigrants; issues and evidence*. Serie Macroeconomía del Desarrollo No. 26. División de Desarrollo Económico, Comisión Económica para América Latina y El Caribe (CEPAL). Santiago de Chile, Octubre 2003. Páginas 7-9.

¹⁴ *Ibid.* Fajnzylber et al. Página V.

Op Cit Massey et al. Página 222.

Stanton Russell Sharon y Teitelbaum Michael. *International Migration and International Trade*. World Bank Discussion Papers 160. The World Bank. Washington D.C.1992. Páginas 29-30.

¹⁵ Véase sitio Web: http://www.conapo.gob.mx/mig_int/s2008/pdfs/01.pdf

masivo de transferencias hacia El Salvador¹⁶. Actualmente, la entrada de ayuda familiar ha crecido ininterrumpidamente y la emigración no ha cesado a pesar de que en 1992 finalizara el conflicto armado.

Hoy en día, las remesas familiares se han convertido en la principal fuente de divisas de El Salvador. La importancia macroeconómica de las remesas llegó a tal punto, que las políticas monetaria y cambiaria fueron articuladas a partir del flujo permanente de dólares que ingresaban a la economía salvadoreña¹⁷. Las remesas familiares facilitaron que las autoridades gubernamentales se inclinaron hacia un modelo económico que favoreciera la estabilidad macroeconómica y que promoviera el desarrollo de un nuevo eje de acumulación basado en el comercio y los servicios. Por otra parte, el envío de ayuda familiar, el énfasis exacerbado por la estabilidad macroeconómica y el predominio de un modelo de acumulación basado en el auge del sector terciario fueron, entre otros, aspectos que propiciaron la decisión de las autoridades gubernamentales de optar por la dolarización de la economía salvadoreña en enero de 2001, y al cabo de dos años después, se eliminó de circulación la moneda nacional¹⁸. Por otra parte, cabe mencionar que para 2008, ingresaron 3,788 millones de dólares estadounidenses en concepto de remesas familiares a la economía de El Salvador, representando 17.1% del Producto Interno Bruto y 83.3% del total de exportaciones, ubicándose esta nación entre los veinte mayores receptores de remesas del mundo.

1.3. Valoración de las interpretaciones predominantes en el estudio de la migración internacional y las remesas familiares.

A pesar de la visibilidad alcanzada por la migración internacional y las remesas en los últimos años, existen esfuerzos valiosos por parte de algunos científicos sociales para analizar las manifestaciones de la migración internacional, sus elementos causales y la vinculación de ésta con las políticas públicas implementadas en los países afectados por dicho fenómeno. No obstante, tal como se expuso anteriormente, la complejización y su celeridad obliga a una mayor profundización y al replanteamiento de las formulaciones teóricas preexistentes,

¹⁶ Morales Barahona Oscar. *Análisis Histórico – Económico del impacto de las remesas familiares en la Macroeconomía de El Salvador, 1980-2004*. Tesis para optar al grado de Maestría en Economía. Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM). Agosto 2005, México Distrito Federal. Página iii.

¹⁷ Idem.

¹⁸ Op Cit Morales Barahona. Página 151.

contraponiéndolas con las condiciones históricas, económicas y sociales vinculadas a la migración.

Desde mi perspectiva, buena parte de los trabajos dedicados al análisis de la migración internacional, han estado condicionados por los siguientes aspectos:

1) Abordaje reduccionista de la migración internacional y las remesas familiares a la luz de la teoría neoclásica.

El cuerpo teórico neoclásico predominó en los estudios de la migración internacional durante la primera mitad del siglo veinte¹⁹. *“Esta teoría reduce la explicación de la migración internacional a las diferencias salariales entre el país expulsor y receptor” Sin embargo, vale la pena resaltar, que si no se considerase el supuesto de libre movilidad de la fuerza de trabajo, las conclusiones que se obtendrían respecto a la igualación de salarios y equilibrio en los mercados de trabajo variarían notablemente, porque en la realidad, sí existe libre movilidad para el capital, pero no para el factor trabajo”*²⁰

En dichos trabajos, se asumían supuestos inmutables que explicaban de forma mecánica el comportamiento de las migraciones internacionales independientemente del país y del contexto histórico en que se dieran²¹ (una exposición detallada de esta teoría se desarrolla en el Apéndice I). Esta perspectiva teórica no contemplaba que la migración internacional posee una dimensión social en tanto es una actividad humana, la cual incide en la decisión de emigrar.

Por otro lado, esta teoría es ahistórica²², ya que no considera los sucesos o condicionantes económicos, políticos y culturales específicos de las regiones expulsoras y receptoras de población. Además, esta propuesta teórica lleva implícita una noción de expulsión-atracción, que conlleva a la existencia de un equilibrio entre dos regiones geográficas, donde interactúan únicamente disparidades económicas y demográficas. No obstante, en la actualidad después de más de veinticinco años de intensificación del proceso migratorio a nivel mundial, no es posible aseverar que los salarios de las diferentes regiones del planeta hayan tendido a equipararse, fundamentalmente entre los países del Norte y el Sur.

¹⁹ Op Cit Massey et al. Página 3.

²⁰ Op Cit Morales Barahona. Página 8.

²¹ Op Cit Massey et al. Páginas 254-275.

²² Op cit Castles y Miller. Página 35.

Esta visión mecanicista incidió en que durante mucho tiempo, se contemplara a la migración como un proceso provocado por el diferencial salarial entre regiones, en donde el emigrante es un agente con racionalidad económica, que puede desplazarse hacia las zonas que ofrecen mayores oportunidades de empleo y con mayor remuneración.

Asimismo, el predominio de la visión neoclásica hizo que durante mucho tiempo no se desarrollaran trabajos etnográficos, ya que la mayor parte de investigaciones se realizaban a partir de las estadísticas macroeconómicas, sin tener contacto con la realidad socioeconómica de las comunidades en estudio²³. Pero más importante es el hecho, que dentro de los trabajos de Todaro, Ranis y Fei²⁴, únicamente se concebía como efecto de la emigración internacional en los países de origen, la caída en la productividad del país expulsor, siempre y cuando el emigrante antes de salir de su país, haya tenido un empleo y calificación. Por lo tanto, esta interpretación de los efectos de la migración internacional adolece de una perspectiva analítica amplia, ya que no contempla el envío de remesas que el emigrante canaliza hacia su familia, y las repercusiones que tendrá en la disponibilidad de ingresos para la familia del emigrado.

2) Sesgo hacia la incidencia macroeconómica de las remesas familiares.

Los primeros estudios dedicados a analizar las remesas familiares, se concentraban únicamente en abordar de manera descriptiva el impacto macroeconómico de la ayuda familiar en los países expulsores de emigrantes. Buena parte de estos trabajos sólo se limitaban a calcular el porcentaje que representaban las remesas familiares respecto al Producto Interno Bruto (PIB), desvinculando su análisis del resto de procesos económicos, sociales e históricos que afectaban al país de origen de los trabajadores emigrados; conllevando así a apreciaciones parciales y reduccionistas.

No obstante, en lo que sí existe consenso en la mayor parte de ensayos e investigaciones sobre el papel de las remesas, es que dichas transferencias son una inyección de liquidez a la economía que las recibe, estimulando el consumo y la demanda agregada. Además, se concibe a las remesas como una fuente extraordinaria de divisas, que permite aminorar los

²³ Op Cit Massey et al. Páginas 258-262.

²⁴ Ibíd. Páginas 224-225.

desequilibrios en el sector externo, producidos fundamentalmente por el déficit en la Balanza Comercial.²⁵

En esta investigación se sostiene que la mayor parte de los países en vías de desarrollo - problemática a la cual no escapa El Salvador- requieren divisas para importar bienes de capital y combustibles, con el fin de llevar a cabo sus procesos de producción interna, debido a la escasa diversificación de su estructura económica. La rigidez en la demanda de importaciones da lugar al padecimiento de estrangulamientos en la balanza comercial, producidos por el crecimiento desproporcionado de las importaciones. En tal sentido, las remesas se convierten en una variable económica importante para la obtención de divisas.

Orozco (2000), Massey *et al* (1998) y Russell (1986)²⁶ establecen en sus trabajos una sistematización de indicadores que permite analizar la importancia macroeconómica de las remesas en las economías receptoras. El indicador más utilizado es el cálculo de la participación porcentual de las remesas respecto al producto Interno Bruto de las economías destino de las remesas. Esta razón indica la relevancia de las remesas respecto a la producción interna. También, al medir la importancia de las remesas respecto a las exportaciones, es factible contar con un parámetro que muestra el nivel de dependencia de un país respecto a las remesas familiares para tener una mayor disponibilidad de divisas. A su vez, este ratio permite determinar el grado de competitividad y diversificación del país para la obtención de divisas. Russell (1986)²⁷ asevera que si este indicador es alto, pone en evidencia la dependencia de la exportación de población para la economía en estudio.

Por otra parte, es relevante considerar la proporción que ocupan las remesas familiares respecto a las importaciones. Este indicador muestra el poder adquisitivo de las remesas gracias a la entrada de divisas, lo que facilita la compra de bienes procedentes del exterior.

²⁵ Retomado de Massey et al. Página 23; Russell. Página 680. Esta situación se aborda para el caso de El Salvador, en el apartado correspondiente al impacto de las remesas familiares en el sector externo, en el capítulo III (período 1980-1992) y en el capítulo III (período 1992-2004).

²⁶ Orozco, Manuel. *Integración desde abajo. El impacto de la migración en las economías de Centro América y El Caribe.* Dialogo Interamericano. Diciembre 2000. Página 4. [http:// www.thedialogue.org](http://www.thedialogue.org). & Massey, et al. Páginas 231 - 234; Russell. Páginas 678 - 681.

²⁷ Op cit.. Russell. Páginas 680 y 681.

Por su parte, Rivera Campos (1996) y Wahba (1998)²⁸ advierten de los peligros derivados de la entrada masiva de remesas familiares a las economías de origen de los emigrantes; a tal punto que pueden provocar el padecimiento de la enfermedad holandesa para un país en desarrollo que exporta población. El término Mal holandés o *dutch disease* fue introducido por Corden;²⁹ se acuñó dicho nombre a este fenómeno económico, debido a la pérdida relativa de competitividad del sector industrial tradicional de los Países Bajos como resultado de la apreciación del florín holandés, después del desarrollo de la industria holandesa de gas natural.³⁰ Por ende, luego de descubrir los yacimientos de gas natural en Holanda, aconteció un boom en las exportaciones de gas, traduciéndose en una entrada extraordinaria de divisas, lo cual apreció el tipo de cambio real y encareció el valor de las exportaciones manufactureras holandesas en el mercado internacional. Esto causó una reducción en la demanda internacional por dichos productos, dándose posteriormente un proceso de desindustrialización. Los indicadores que ponen de manifiesto la existencia de la enfermedad holandesa en una economía son: 1) apreciación del tipo de cambio real;³¹ 2) caída en las exportaciones del sector que no sufre el boom; 3) reducción de la producción de los sectores transables;³² y 4) alza en la producción de bienes no transables.³³

²⁸ Rivera Campos, Roberto. *La economía salvadoreña al final del siglo: Desafíos para el futuro*. FLACSO. Segunda edición. El Salvador, 2000. Páginas 73 a 122 & Wahba. Páginas 359 - 362.

²⁹ Corden W. M. *Booming Sector and Dutch Disease Economics: Survey and Consolidation*. Oxford Economic Papers. Número 36. Oxford, 1984. Páginas 359-380.

³⁰ Salvatore Dominick. *Economía Internacional*. Prentice Hall. Sexta Edición, México D.F., 1999. Página 516

³¹ El tipo de cambio real (TCR) es un precio relativo que mide los niveles de competitividad de un país. Existen múltiples metodologías de cálculo, pero se hará referencia a dos: 1) En términos externos viene dado por la fórmula: $TCR = EP^*/P$: donde E es el tipo de cambio nominal; P* es el precio mundial de los bienes en el exterior; y P es el índice de precios del país doméstico. 2) En términos internos o para un modelo de bienes transables y no transables. El cálculo del tipo de cambio real se expresa a partir de la siguiente fórmula: $TCR = \text{Precio de los bienes transables} / \text{Precio de los bienes no transables}$. Un incremento en el valor del tipo de cambio real representa una depreciación real, lo cual es una mejora en la competitividad de las exportaciones del país. Por el contrario, una caída en el valor del tipo de cambio real representa una apreciación real, lo cual es un deterioro en la competitividad de las exportaciones del país.

³² Los bienes transables están sujetos al comercio internacional; pueden exportarse e importarse. La agricultura, la minería y manufacturas son los sectores tradicionalmente más transables. Por lo general, la construcción, los servicios, el transporte interno no son fácilmente transables. Existen dos factores que determinan el nivel de transabilidad de un bien: 1) Los costos de transporte deben representar una proporción muy pequeña del costo total del bien; 2) el grado de proteccionismo comercial, ya que a medida existan más barreras al comercio internacional, más complicado será poder exportar o importar bienes a dicha economía.

Véase: Sachs Jeffrey y Larrain Felipe. *Macroeconomía en la economía global*. Prentice Hall Hispanoamericana. Primera Edición, México D.F., 1994. Páginas 656-659

³³ Los bienes no transables son aquellos que se pueden consumir únicamente en la economía en que se producen; no pueden importarse ni exportarse. Estas definiciones fueron introducidas por John Stuart Mill y David Ricardo. Por lo general, la velocidad de cambio de los precios no transables es mayor respecto a los transables. Véase: Op cit.. Sachs, et al. Página 659.

Las conclusiones de Rivera Campos (1996) y Wahba (1998),³⁴ coinciden en que al gestarse una entrada de remesas en la economía expulsora de población, se da un incremento en el precio de los bienes no transables y una apreciación del tipo de cambio real. Esta situación causa una contracción en la producción de los bienes transables, manifestándose en una caída de la agricultura y la industria y un deterioro en el desenvolvimiento de las exportaciones. Por tanto, el padecimiento del mal holandés originado por la entrada masiva de dólares debido a las remesas familiares no ha sido una realidad ajena a El Salvador; dicha situación se experimentó en la economía salvadoreña durante la década de los noventa (Ver Capítulo III en el cual se aborda con detalle el desenvolvimiento histórico de las migraciones y el impacto macroeconómico de las remesas en la economía salvadoreña).

Se presenta en el siguiente cuadro, un balance de los efectos que provoca el ingreso de remesas en una economía.

Cuadro No.1.1.

Costos y Beneficios de las remesas para la economía expulsora de población.

Costos	Beneficios
No se puede estimar con anticipación, la magnitud de las remesas; es impredecible.	Fuente de divisas que permite mejorar el saldo de la Balanza de Pagos.
Las remesas se destinan parcialmente al consumo de bienes importados; lo cual eleva la dependencia de las importaciones y provoca desequilibrios en la Balanza de Pagos.	Permite financiar la importación de bienes de capital y materias primas necesarias para el crecimiento económico.
La proporción de las remesas destinada a Ahorro e Inversiones es poco significativa.	Son una fuente potencial de Ahorro e Inversión
Las remesas reemplazan otras actividades generadoras de Ingreso; como la Agricultura y la Industria.	Es una fuente extraordinaria de recursos para la economía

Fuente: Sharon Stanton Russell. *Remittances from International Migration: A review in perspective*. World Development. Vol. 14 World Bank. Número 6. Pergamon Journals. London. Página 678.

En esta investigación, se argumenta que no se pueden valorar unilateral y superficialmente los beneficios o los costos que se derivan de la entrada de remesas a una economía. Se vuelve fundamental analizar las especificidades de la estructura productiva del país en estudio, así como las condiciones históricas en que se gesta dicho fenómeno y sus impactos.

³⁴ Retomado de Rivera Campos, páginas 119 a 121; Wahba, página 362.

Otro autor, Alejandro Canales, quien desde una perspectiva crítica analiza en su obra *“Vivir del Norte: Remesas, Desarrollo y Pobreza en México”*³⁵ las interpretaciones macroeconómicas del impacto de las remesas en los países de origen de los migrantes. Dentro de sus argumentos, sostiene que en los discursos de los organismos financieros internacionales y de los gobiernos de los países expulsores de población, se ha construido un paradigma que atribuye a la migración y las remesas, un papel estratégico para el logro del crecimiento económico y el desarrollo, tanto nacional como local. A continuación, se presentará una exposición de los mitos o argumentos que presenta Canales para la realidad mexicana, que son aplicables para el caso salvadoreño:

a) A través del tiempo: *“Las remesas muestran un crecimiento continuo y sistemático”*³⁶. Este planteamiento sostenido en la retórica oficial no contempla que metodológicamente las variables económicas crecen nominalmente a través del tiempo; por lo que para contemplar su impacto, es fundamental analizar su desenvolvimiento en términos reales, descontando el efecto de la inflación. Esta concepción unidireccional y expansiva del desempeño de las remesas ha sido rebasada en la actualidad por el impacto de la crisis económica a nivel mundial, a tal punto que las remesas que percibe la economía salvadoreña en julio de 2009, decrecieron 20% con respecto a las recibidas en julio de 2008.

b) Errores en la contabilización del volumen global de remesas: Canales³⁷ sostiene que en el caso mexicano *“existen indicios de una sobrestimación del monto de remesas que registra el Banco de México”*³⁸. Para El Salvador, existen errores de omisión e inclusión en las cifras oficiales que contabilizan las remesas familiares. Dentro de los errores de omisión que se pueden citar, son los flujos de ayuda familiar que ingresan por canales informales, como es el caso de los servicios prestados por viajeros o encomenderos, los cuales no son registrados por el Banco Central de Reserva (BCR). En el caso de los errores de inclusión, resalta el hecho que puede incluirse dentro de las remesas, actividades producto de la economía subterránea como contrabando, lavado de dinero y otra serie de actividades que infringen la ley, o bien transferencias financieras provenientes del exterior y que no son remesas familiares.

³⁵ Canales Alejandro. *Vivir del Norte. Remesas, Desarrollo y Pobreza en México*. Primera Edición. Comisión Nacional de Población. México Distrito Federal 2008. Páginas 285-303.

³⁶ Idem.

³⁷ *“Hay bastantes indicios para suponer que las cifras que actualmente proporciona el Banco de México estarían sobrestimando el monto real de remesas”* Ibid 289.

³⁸ Idem

Asimismo, puede agregarse que dentro del discurso oficial, se destacó por largo tiempo, las ventajas derivadas de la entrada de remesas para el mantenimiento de la estabilidad macroeconómica; la cual en el caso de El Salvador, tendió a agenciarse como un logro de un manejo disciplinado de las cuentas macroeconómicas; sin admitir ni considerar que la entrada de dólares vía remesas familiares, era una situación que se daba sin la más mínima gestión o interacción de las autoridades económicas del país. Por el contrario, las autoridades económicas y los grupos de interés se beneficiaron de esa permanente expulsión de población y la captación intensiva de remesas familiares.

Por otra parte, cabe agregarse que desde el inicio de la recesión de la economía estadounidense en 2008 y sus notorias repercusiones en las economías latinoamericanas, de manera notoria en El Salvador; se desmitificó la falacia de la imbatibilidad de la estabilidad macroeconómica, a tal punto que el país ha experimentado procesos inflacionarios, shocks provocados por alzas en el precio del combustible, incrementos en las tasas de interés y un déficit fiscal cuyo valor asciende alrededor del 5% del PIB.

Es necesario destacar que los efectos de la migración internacional no se pueden reducir exclusivamente a cuantificar los montos de envío de remesas y sus repercusiones en el atesoramiento de divisas, en la Balanza Comercial, la Balanza de Pagos, la inversión y el ahorro interno; ya que la migración internacional y las remesas familiares posibilitan cambios en el ingreso y en los patrones de consumo de las familias receptoras, así como en la estructura socioeconómica del país en estudio, por lo que se plantea como un desafío para los científicos sociales abordar dichas facetas de la realidad.

En conclusión, se puede aseverar que las remesas familiares no son una variable que por sí misma puede ser el fundamento del sostenimiento de la estabilidad macroeconómica del país ni el motor del crecimiento económico, ya que esta variable no desarrolla capacidades productivas, ni es capaz de lograr encadenamientos entre los diferentes sectores económicos a nivel territorial.

3) El intento de elaborar un cuerpo teórico único que explique las migraciones internacionales contemporáneas.

A partir de la década de los ochenta, ante el auge de la migración internacional a nivel global, se dio una proliferación de investigaciones y desarrollos teóricos que tuvieron como propósito

analizar las causas y efectos de la migración internacional tanto en las regiones expulsoras y receptoras de personas. Asimismo, estas teorizaciones surgieron en respuesta a la incapacidad de las formulaciones neoclásicas de explicar todas las manifestaciones del fenómeno migratorio. En tal sentido, las teorías contemporáneas de la migración internacional contribuyen con explicaciones del fenómeno desde sus respectivas disciplinas científicas (una exposición detallada de las teorías contemporáneas de la migración internacional se lleva a cabo en el Apéndice I), desarrollando metodologías de investigación sustentadas en estudios *in situ*.

Autores como Massey et al³⁹ y Herrera Carassou⁴⁰ plantearon la necesidad de crear una teoría única que incorpore todas las dimensiones que inciden en la migración internacional. Sin embargo Arango⁴¹ y Portes⁴² coinciden en que “*la construcción de una macro teoría de la migración internacional requiere para su estructuración, de un nivel tan alto de abstracción, que se convertiría en inútil para la explicación y la predicción de procesos concretos*”. Desde nuestra perspectiva, el comportamiento de la migración internacional y las remesas no es homogéneo, ya que éste responde a contextos específicos y a realidades sociales e históricas concretas; por lo que el esfuerzo de los teóricos e investigadores debe orientarse a contemplar las especificidades del fenómeno en estudio, sin llevar a cabo generalizaciones que a priori traten de forzar y enmarcar los procesos migratorios y sus impactos económicos.

Por otra parte, el planteamiento para el cual sí existe consenso y esta investigación se adhiere a él, es la necesidad de llevar a cabo trabajos de carácter multidisciplinario y coordinado para el estudio de las causas, manifestaciones y efectos derivados de las migraciones internacionales⁴³, lo cual supera la visión estrictamente demográfica del fenómeno. Este punto de vista ha sido promovido por organismos internacionales, como la Red Internacional de Migración y Desarrollo, el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL).

³⁹ Op Cit Massey et al. Página 281.

⁴⁰ Herrera Carassou. Roberto. *La perspectiva teórica en el estudio de las migraciones*. Siglo XXI Editores. Primera Edición. México, 2006. Página 200.

⁴¹ Arango Joaquín. *La explicación teórica de las migraciones: luz y sombra*”. Migración y Desarrollo número 1. Zacatecas. Octubre 2003.

⁴² Portes Alejandro. *El progreso en el estudio de la migración internacional y sus implicaciones*. CMD Working Paper #05-02K. Enero de 2005 Princeton University, Nueva Jersey. Página 3.

⁴³ División de Población. *Migración Internacional y desarrollo: Informe conciso*. Primera edición. Naciones Unidas, Nueva York, 1997. Página 54.

Op Cit Massey et al. Páginas 281-294.

Op cit Herrera Carassou. Página 200.

4) Determinantes microeconómicos que explican el envío de remesas.

Los esfuerzos llevados a cabo para teorizar respecto a los determinantes que explican por qué los migrantes envían transferencias monetarias, fueron desarrollados por los investigadores que constituyeron la teoría denominada **la nueva economía de la migración laboral**. Los precursores de esta construcción analítica son Stark, Lucas, Levhari, Bloom, Katz y Taylor⁴⁴, entre otros. Estos autores sostienen que en las áreas rurales de los países subdesarrollados, los mercados son imperfectos, hay bajo desarrollo de los mercados financieros, de seguros y de futuros, e inexistencia de programas de seguridad social y retiro para los adultos mayores⁴⁵. Esto conlleva a que las familias deben desenvolverse con altos niveles de riesgo. De esta forma, la migración internacional les permite a las familias rurales, no depender únicamente de los ingresos agropecuarios, los que por lo general son volátiles⁴⁶. Por lo tanto, las familias que poseen un pariente que haya emigrado al exterior, a la luz de esta teoría pueden a partir de una ampliación del ingreso: elevar sus niveles de ahorro a través de las remesas; poseer niveles de precaución si experimentan pérdidas en las cosechas; incrementar su capacidad productiva; y elevar los niveles de capital humano en la familia (inversión en educación). La migración internacional es entendida como un instrumento para diversificar las fuentes de ingreso de los hogares, lo cual a su vez permite reducir las vulnerabilidades asociadas con el bajo desarrollo de los mercados, la falta de infraestructura y la inestabilidad de los ingresos agropecuarios.

En concordancia con las argumentaciones de la nueva economía de la migración laboral, y con base a los trabajos de Stark y Lucas⁴⁷; de Haan⁴⁸, Pleitez⁴⁹ y Solimano⁵⁰ separadamente, llevan a cabo una síntesis de los diferentes planteamientos que explican los determinantes que a la luz de esta teoría, inciden en que el emigrante envíe remesas a su familia en el país de origen.

⁴⁴ Retomado de Massey et al. Páginas 21 a 28; Op Cit De Haan. Página 11.

⁴⁵ Op Cit Massey et al Páginas 21-28.

⁴⁶ Béneke de Sanfeliú Margarita. *Dinámica del Ingreso de las Familias Rurales en El Salvador. Estudio de Panel 1995-1997*. Documento de Investigación BASIS No. 1. El Salvador: Fundación Salvadoreña para el Desarrollo Económico y Social, Antiguo Cuscatlán, 1999. Páginas 1-30.

⁴⁷ Lucas Robert and Stark Oded. *Motivations to remit: Evidence from Bostwana*. Journal of Political Economy. Volume 93 number 5. The University of Chicago Press. Chicago, 1985. Páginas 901-918.

⁴⁸ De Haan Arjan. *Livelihoods and Poverty. The role of migration. A critical review of the Migration Literature*. The Journal of Development Studies, volume 36. Number 2. Frank Cass Journal. North Holland, December 1999. Páginas 11-13.

⁴⁹ Pleitez Chávez. Rafael. *Remittances as a Strategy to cope with systemic risk. Panel results from rural households in El Salvador*. Dissertation presented in Partial Fulfillment of the Requirement for the Degree Doctor of Philosophy in the Graduate School of The Ohio State University. Ohio State University 2004. Páginas 1-31.

⁵⁰ Op Cit Sollimano. Páginas 12-13.

Estos planteamientos son:

1) Motivaciones altruistas:

De acuerdo con Lucas y Stark⁵¹, esta es la noción más desarrollada en la literatura de las remesas, y se da cuando el migrante decide remitir, debido a que se preocupa por el bienestar de la familia que permanece en el país de origen. Sin embargo, a medida transcurre el tiempo, los envíos monetarios tenderán a disminuir, debido a: que los vínculos afectivos entre el migrante y su familia se aminoran, que el migrante decida retornar al país de origen, o que después de mucho tiempo, el emigrado busque los mecanismos para que su familia emigre y se dé una reunificación del grupo familiar⁵².

2) Motivaciones egoístas o de interés propio:

A diferencia de la posición anterior, esta visión parte del supuesto que la decisión de remitir a la familia, no contempla ningún criterio de solidaridad hacia el grupo familiar que permanece en el país de origen. Por el contrario, el envío de remesas responde al interés propio⁵³, el cual puede manifestarse a partir de los siguientes aspectos:

a) El envío de remesas responde al interés del emigrante a heredar las propiedades familiares⁵⁴.

b) Las remesas pueden ser utilizadas en miras a la inversión en activos como tierra y ganado, por lo que la familia del migrante adquiere el papel de actores confiables, capaces de velar y administrar cuidadosamente las inversiones del emigrado⁵⁵.

c) Si el migrante posee interés de retornar al país de origen, puede inducir que sus envíos monetarios sirvan para la inversión en activos fijos como casa y terrenos, y animales de crianza. Por otra parte, el migrante puede contribuir al financiamiento de obras públicas, con el propósito de adquirir capital social y político⁵⁶ en el entorno comunitario⁵⁷.

3) las remesas como expresión de contratos familiares informales:

Lucas y Stark⁵⁸ desarrollaron una teoría alternativa que pretende explicar el comportamiento de las remesas. De acuerdo con dichos autores, no es posible plantear que la decisión de remitir

⁵¹ Op Cit Lucas y Stark. Página 902.

⁵² Op Cit Sollimano. Páginas 12-13

⁵³ Op Cit Lucas y Stark. Página 904.

⁵⁴ Idem

⁵⁵ Idem

⁵⁶ Mazzucato Valentina. *Informal insurance arrangements in Ghanaian migrants' transnational networks: The role of reverse remittances and geographic proximity*. Paper presented at the Centre for the Study of African Economies conference "Reducing poverty and inequality: How can Africa be included?", March 19-21, 2006. Oxford University, Oxford.

⁵⁷ Op Cit Lucas y Stark. Página 904.

⁵⁸ Ibid. Página 902.

puede explicarse de manera tajante bajo perspectivas antitéticas (altruistas y egoístas). Ellos conciben que la emigración de un miembro del grupo familiar y el consiguiente envío de remesas son parte de un arreglo contractual familiar, en donde se visualiza a la migración como una estrategia de diversificación de ingresos y reducción de riesgos. Cabe destacar que en esta propuesta teórica, destacan dos elementos fundamentales, la noción de inversión y riesgo. Por lo tanto, *“el mayor grado de altruismo o interés propio del migrante depende si este adquiere el compromiso de remesar ya sea por solidaridad o porque al regresar espera de manera individual poseer mayor bienestar”*⁵⁹.

De acuerdo a Solimano⁶⁰, esta visión reviste dos modalidades o manifestaciones:

a) Las remesas se convierten en formas de pago diferido a un “préstamo otorgado por la familia a favor del migrante”, al haber cubierto los gastos de manutención y educación de éste, así como el financiamiento del viaje al exterior.

b) Las remesas como un seguro que permite la diversificación del ingreso y reducción del riesgo familiar⁶¹. Los autores argumentan que en economías donde los mercados financieros, de seguros y capitales son imperfectos, la migración puede ser vista como una estrategia de la familia para diversificar el riesgo ante shocks adversos como la pérdida de la cosecha, fluctuación de precios y enfermedades. Asimismo las remesas, revisten la modalidad de pensiones y seguros para las personas de avanzada edad y son una fuente de ingresos que reduce la volatilidad del ingreso familiar de las familias pobres⁶². Asimismo, para el migrante es una garantía que sus parientes se encuentren en el país de origen, en caso de experimentar dificultades durante su residencia en el extranjero. Por tanto, la migración y las remesas vistas desde una perspectiva familiar son parte de una estrategia de precaución mutua.

1.4. El Debate “Migración Internacional, Remesas y Desarrollo”.

Una manifestación del crecimiento y visibilidad del fenómeno de la migración internacional y el envío de transferencias de los migrantes a sus países de origen en los últimos años ha sido su recurrente aparición en la opinión pública, en los discursos gubernamentales y agendas de investigación y análisis de organismos financieros internacionales, universidades y grupos de

⁵⁹ Ibid Página 903.

⁶⁰ Op Cit Sollimano. Página 13.

⁶¹ Idem

⁶² Op Cit Béneke de Sanfeliú Margarita. Páginas 1-30.

investigación. A pesar de esta mayor notoriedad alcanzada por el fenómeno migratorio, desde la óptica de autores como Massey et al⁶³ y Arjan de Haan⁶⁴ se hace imperativo que los científicos sociales así como los expertos en materia del desarrollo presten mayor atención al estudio de la migración internacional y sus impactos en los países de origen. Resultado del planteamiento anterior es que, frecuentemente en los pronunciamientos que se dan respecto a la migración internacional, las remesas y sus impactos en las comunidades expulsoras de población, predominan visiones contrapuestas que en muchos casos parten de generalizaciones, prejuicios y visiones parciales que no analizan de manera sistémica, las causas de la migración, el impacto de las políticas económicas a nivel territorial y la multiplicidad de impactos económicos y sociales que se derivan de la interacción de estas variables.

Actualmente, y bajo la misma tónica, buena parte de las investigaciones que analizan los impactos de la emigración internacional y las remesas familiares para los países de origen del migrante, se cuestionan respecto si efectivamente la migración internacional y las remesas pueden contribuir a la consecución del desarrollo.

Las diferentes posturas existentes van desde interpretaciones en las que se visualiza peyorativamente a la migración internacional y las remesas hasta valoraciones (a las que Rahel Kunz denomina la tendencia global en el discurso de las remesas⁶⁵) que destacan la capacidad de la migración y las remesas para liderar el crecimiento económico y la reducción de la pobreza o como plantea Canales *“estos organismos dedican una especial atención a las remesas como instrumento que podría contribuir a la reducción de la pobreza y al desarrollo de los países de origen de la migración internacional”*⁶⁶.

Las visiones que rechazan a la migración internacional y las remesas enfatizan que estas dos variables promueven la aculturación de la población en el país de origen. Además, provocan dependencia, desintegración familiar y delincuencia en los países expulsores. Por su parte, el tratamiento que se les otorga en los medios de comunicación a los migrantes deportados es

⁶³ Op Cit Massey et al. Páginas 254-275.

⁶⁴ Op Cit De Haan. Páginas 1-47.

⁶⁵ Kunz Rahel. *The social cost of migration and Remittances: Recovering the silenced voices of the global remittance trend.* Ponencia Presentada en el Coloquio Internacional sobre Migración y Desarrollo: Migración, Transnacionalismo y Transformación Social organizado por la Red Internacional de Migración y Desarrollo, Cocoyoc, Morelos, 26-28 de octubre de 2006. Página 1.

⁶⁶ Op Cit Canales. Página 37.

peyorativo, ya que son vistos como una “amenaza, indeseables, antisociales porque se les asocia como parte de las pandillas o maras”⁶⁷.

Por otro lado, se estigmatiza a todas las familias con emigrantes en el exterior como cómodas, “haraganas” que no les gusta trabajar y que pasan esperando la llegada de las remesas⁶⁸. Bajo esta perspectiva, las remesas son incapaces de contribuir parcialmente a la obtención de mejores condiciones de vida para la población receptora de dichas transferencias.

En la misma lógica, muchos investigadores niegan toda posibilidad que la migración internacional y las remesas puedan coadyuvar al menos parcialmente al desarrollo, sustentando su argumentación en los hallazgos estadísticos obtenidos respecto al uso que le dan las familias receptoras a las remesas⁶⁹. Dado que la mayoría de estudios a nivel mundial⁷⁰ revelan que el uso fundamental otorgado a las remesas familiares está orientado al consumo, y una fracción poco significativa está destinada al ahorro y la inversión. Similar conclusión obtuvo Sharon Stanton Russell, al aseverar que “*en la mayor parte de países, las remesas se utilizan para consumo corriente, y una escasa proporción es destinada a inversión*”⁷¹. Cabe señalar que el caso salvadoreño no escapa a esta realidad, ya que según los resultados de la Encuesta de Hogares y Propósitos Múltiples de El Salvador, elaborada por la Dirección General de Estadística y Censos (DIGESTYC) de 2002, 86.3% de las familias receptoras de remesas, las destinaron al consumo (fundamentalmente para alimentación, vestuario y electrodomésticos). Asimismo, 8.9% de las familias utilizaron los envíos para sufragar los gastos de capital humano (educación y salud) de uno o más miembros del grupo familiar, producción agropecuaria (0.5%), pago de vivienda (0.8%), inversión en actividades productivas no agropecuarias (0.5%) y ahorros (3%). De lo anterior se deriva que muchos autores como “*Grasmuck, Pessar, Georges (con investigaciones en la República Dominicana), y Kearney (estudios en comunidades rurales mexicanas) sostuvieron que las remesas generan dependencia, posibilitan un síndrome de*

⁶⁷ Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). *Informe sobre Desarrollo Humano. El Salvador 2005. Una mirada al nuevo nosotros. El impacto de las migraciones. Programa de las Naciones Unidas para El Desarrollo. Primera Edición, San Salvador, 2005.* Páginas 396-399.

⁶⁸ Lungo Mario y Kandel Susan. *Migración internacional y actitudes frente al trabajo en áreas rurales.* En *Transformando El Salvador: Migración, Sociedad y Cultura.* Fundación Nacional para el Desarrollo (FUNDE), Mario Lungo y Susan Kandel (editores). Primera Edición, 1999, San Salvador. Páginas 39 - 94

⁶⁹ Op Cit De Haan. Páginas 22-23.

⁷⁰ Op Cit Massey et al. Páginas 256-260.

⁷¹ Stanton Russell Sharon. *Remittances from International Migration: A review in perspective.* World Development Vol. 14. Número 6. Pergamon Journals. Londres. Página 683.

*consumismo y de demostración de status”*⁷² debido al auge en la demanda de productos suntuarios, caída en las actividades agropecuarias, ya que las remesas no son utilizadas para *“actividades productivas”*⁷³, sino que adquieren tierras con vocación agrícola motivados por la especulación. Esto ha conllevado a que muchos estudiosos del fenómeno migratorio, se desencanten al concebir la escasa contribución de la migración internacional y las remesas al crecimiento económico, por la vía de un alza en el ahorro y la inversión; y por el lado del desarrollo, se ve con recelo las prácticas consumistas y la dependencia excesiva de la migración y las remesas familiares.

Al analizar críticamente las posturas que rechazan la migración internacional y las remesas, cabe citar la acotación que realiza Massey et al⁷⁴ aseverando que *“muchos estudios a nivel micro enfrentaban debilidades metodológicas, en tanto desconocen del estado del arte de las investigaciones vinculadas a la migración internacional. A su vez, poseían fallas en materia estadística y econométrica, lo cual impedía que pudiesen profundizar acerca de los efectos más complejos que provoca la migración internacional y las remesas en las características socioeconómicas de las comunidades”*. Además, se suele hacer comúnmente una diferenciación entre el uso productivo e improductivo de las remesas⁷⁵. Sin embargo, este criterio de clasificación de las remesas no contempla que buena parte de dichos recursos son utilizados para alimentación, salud y educación, lo cual eleva el desarrollo humano y la calidad de vida de las familias receptoras, por lo que es cuestionable calificar a las remesas como improductivas. Estas valoraciones realizadas desde los países desarrollados y desde los centros de investigación omiten en sus valoraciones los siguientes elementos: La población que habita en las zonas rurales y con parientes en el exterior (pese a que no pertenecen a los hogares más pobres) han experimentado a lo largo de sus historias de vida, carencias estructurales en materia de salud, educación, alimentación y vivienda; por lo que no es sorprendente que estas familias al recibir un aumento en sus ingresos gracias a la recepción de remesas, canalicen dichos recursos para satisfacer sus necesidades básicas. En otras palabras, las remesas son un mecanismo que atenúa las carencias estructurales de estos segmentos poblacionales, ante la ausencia de políticas gubernamentales que promuevan el desarrollo.

⁷² Op Cit Massey et al. Página 258.

⁷³Ibid. Página 259.

⁷⁴ Ibid Página 251.

⁷⁵ Koser Khalid. *Políticas gubernamentales y el envío de remesas*. Conferencia magistral presentada en el Ph D Course co-organizado por el Instituto Internacional de Investigaciones de la Paz de Oslo (PRIO) y los departamentos de Sociología y Geografía Humana de la Universidad de Oslo. PRIO, 31 de octubre al 3 de Noviembre de 2007, Oslo.

En 1992 Taylor⁷⁶ desarrolló un modelo econométrico de equilibrio general para comunidades rurales de México. Sus hallazgos le permitieron concluir que las remesas poseen un efecto multiplicador de la actividad económica. El indicador construido por Taylor se asemeja al comportamiento del multiplicador keynesiano del consumo. Lo anterior se explica, en tanto que las remesas al dedicarse mayoritariamente al consumo, provocan un aumento en la demanda de bienes y servicios, lo cual se traduce en una expansión de la economía local. De igual manera, Taylor (1996)⁷⁷ y Durand (1996)⁷⁸ validaron las conclusiones expuestas anteriormente. Adicionalmente, demostraron que las remesas poseen efectos directos e indirectos sobre los ingresos y la actividad económica de la comunidad receptora. Los efectos directos son aquellos que experimentan las familias receptoras de remesas, ya que esta entrada extraordinaria de recursos les permite incrementar sus ingresos y su consumo. Los efectos indirectos o de segunda vía son más difíciles de cuantificar, acontecen en el mediano y largo plazo, y son el resultado de la demanda efectiva de la comunidad; lo cual hace que aumenten las transacciones de bienes y servicios, estimulando el circuito económico como resultado del envío de dólares. Ambos autores identificaron variaciones porcentuales positivas en el ingreso total de la comunidad, en la actividad económica, en el empleo y la inversión, debido a la entrada de remesas familiares.

No obstante, en concordancia con Canales⁷⁹ y a partir de las reflexiones teóricas realizadas en esta investigación, se plantea que el efecto multiplicador de las remesas en las economías locales tiene un efecto limitado: 1) Las remesas son percibidas por un segmento de la comunidad y no por toda la población de la localidad. 2) Las transacciones económicas posibilitadas por las remesas no necesariamente se llevan a cabo en las localidades en que vive la población sino que en los centros urbanos; por ende el efecto multiplicador a nivel local se diluye. 3) Los bienes consumidos por la población son elaborados por empresas multinacionales mayoritariamente, por tanto el consumo de estos bienes no estimula la capacidad productiva de la localidad. 4) No se puede pregonar que el desarrollo de un país o de una localidad reposará en la recepción de un flujo de recursos proveniente del exterior, ya que esto pone en evidencia la vulnerabilidad y la dependencia de dicha estrategia de desarrollo, al

⁷⁶ Taylor John Edward. *Remittances and inequality reconsidered: direct, indirect and intertemporal effects*. Journal of Policy Modeling. Volume 14. 1992. Páginas 107-108.

⁷⁷ Taylor John Edward. *International Migration and economic development: A micro economy – wide analysis*. Publicado en *Development strategy, employment and migration: Insights from Models*. OECD, Paris. Páginas: 1-31.

⁷⁸ Durand Jorge, Kandel William, Parrado Emilio y Massey Douglas. *International Migration and development in Mexican communities*. Demography 33. Páginas 249-264.

⁷⁹ Op Cit Canales. Páginas 294-297.

no ser el resultado de un proceso autosustentado endógenamente⁸⁰; 5) Las remesas no son el motor ni son la fuente de innovación que estimule el crecimiento económico local.

Asimismo, investigaciones citadas por Arjan de Haan⁸¹ sostienen que las remesas permiten garantizar la seguridad alimentaria de las familias, lo cual contribuye a que éstas amplíen su ingesta y así puedan reducir los niveles de desnutrición. Por otro lado, la entrada de remesas puede elevar el gasto dedicado por las familias a educación, lo cual incrementa el capital humano de la comunidad.

Por otra parte, en las perspectivas que conciben a las remesas como motor del crecimiento y desarrollo económico, pueden identificarse en los pronunciamientos oficiales y discursos de los funcionarios de gobiernos de los países expulsores de migrantes, o de aquellos gobiernos que de forma directa o indirecta, han implementado políticas migratorias de promoción de la emigración y/o de recuperación de los emigrantes que han abandonado el país⁸². Como muestra de lo anterior, se cita un discurso del Vicepresidente de la República de El Salvador, durante la administración 1999-2004:

“Los salvadoreños queremos siempre mejorar; y ello explica nuestro deseo de superación, que nos hace aprender cosas nuevas y buscar otras oportunidades. Consecuencia de estas características ha sido nuestro espíritu aventurero, que nos ha impulsado a convertirnos en un pueblo de emigrantes”⁸³. Ponencia del Vicepresidente de El Salvador, Carlos Quintanilla Schmidt, febrero de 2002.

La cita anterior muestra cómo desde el discurso gubernamental se hace una apología de los emigrantes salvadoreños, debido fundamentalmente a la contribución que hacen a la economía nacional a partir del envío de remesas. Sin embargo, en dicha postura no se mencionan los problemas económicos que enfrentan las familias en El Salvador como elementos determinantes a la hora de optar por emigrar, ni los efectos sociales culturales y afectivos que implica la decisión de emigrar; mucho menos los riesgos y violaciones a sus derechos humanos

⁸⁰ Op Cit Canales. Página 47.

⁸¹ Op cit de Haan. Página 27.

⁸² Una exposición detallada de las modalidades de políticas migratorias, puede consultarse en: Mármora Lelio. *Las políticas de Migraciones internacionales*. Primera edición. Editorial Paidós. Buenos Aires, 2002. Páginas 225-255.

⁸³ Quintanilla Schmidt, Carlos. *Las remesas como instrumento de desarrollo: Caso de El Salvador. Ponencia presentada en el evento denominado Las remesas como instrumento de desarrollo: Caso de El Salvador. Organizado por el Fondo Multilateral de Inversiones*, 8 de febrero de 2002. Banco Interamericano de Desarrollo, San Salvador. Página 1.

a que se enfrentan desde su partida de El Salvador, en los países de tránsito y durante su permanencia en Estados Unidos.

Los funcionarios gubernamentales y los hacedores de políticas públicas de los países con altos niveles de emigración, al percatarse de la importancia que tiene la entrada de divisas en concepto de ayuda familiar para el equilibrio de las cuentas macroeconómicas y como complemento del ingreso de las familias, tienden a sobredimensionar el papel de la migración internacional y la entrada de remesas familiares, al tipificarlas como la piedra angular de la estrategia de desarrollo nacional. Esta situación no escapa a México⁸⁴, El Salvador, Filipinas, entre otros países; a pesar de que durante mucho tiempo, la problemática migratoria no fue contemplada dentro de la agenda oficial ni en los programas de gobierno de dichos países. Además, en muchos de los casos, se evadía abordar la manifestación del fenómeno, ya que ponía en evidencia las carencias en materia social y económica que experimentaban las naciones expulsoras de población. No obstante, en los últimos años el emigrado al enviar dólares y ser la fuente de financiamiento de una porción significativa de las divisas que ingresan a dichos países, han pasado a ser concebidos como “*socios estratégicos del desarrollo*”, tal y como los tipificaba hasta 2004, el Fondo de Inversión Social para el Desarrollo Local (FISDL) de El Salvador, en tanto que los migrantes pueden financiar proyectos de inversión pública en sus municipios. Esta modalidad de hacer política social, traslada a los migrantes organizados en el exterior la responsabilidad de financiar proyectos de infraestructura educativa, comunal, sanitaria, vial; siendo responsabilidades que les competen a los gobiernos centrales y municipales.

Además, dentro de este grupo es posible incluir a las Instituciones Financieras Internacionales (IFI)⁸⁵ como la Fundación Interamericana, el Fondo Monetario Internacional (FMI), el Banco Mundial (BM) y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID)⁸⁶, organismos internacionales

⁸⁴ Alanís Fernando. *De la idealización al rechazo: el retorno de mexicanos procedentes de Estados Unidos. Análisis de la posición oficial mexicana. 1880-1940*. En Nuevas Tendencias y nuevos desafíos de la migración internacional: Memorias del seminario permanente sobre Migración Internacional. Volumen I. Castillo Miguel Ángel y Santibáñez Jorge (Coordinadores). Coedición del Colegio de México (COLMEX), el Colegio de la Frontera Norte (COLEF) y la Sociedad Mexicana de Demografía (SOMEDE). México Distrito Federal, 2004. Páginas 25-64.

⁸⁵ Delgado Wise Raúl y Márquez Covarrubias Humberto. Dependencia *socioeconómica de las remesas*. ¿*El rostro humano del desarrollo en México?* Ponencia presentada en el Segundo Coloquio Internacional sobre Migración y Desarrollo: Migración, Transnacionalismo y Transformación Social organizado por la Red Internacional de Migración y Desarrollo, Cocoyoc, Morelos, 26-28 de octubre de 2006. Página 1.

⁸⁶ Canales Alejandro y Montiel Armas Israel. *Remesas y Desarrollo en América Latina. Contribuciones desde una perspectiva crítica*. Ponencia presentada en el Segundo Coloquio Internacional sobre Migración y Desarrollo: Migración, Transnacionalismo y

como la Organización Internacional para las Migraciones (OIM), los cuales conciben a las *“remesas como instrumento que podría contribuir a la reducción de la pobreza y al desarrollo de los países de origen de la migración internacional”*⁸⁷.

De acuerdo con el informe del Banco Mundial elaborado en 2006 para América Latina, titulado: *“Close to Home. The Development Impact of Remittances in Latin America”*⁸⁸, asevera que *“el Banco Mundial está dedicando esfuerzos para comprender mejor cómo las migraciones y las remesas pueden contribuir a la reducción de la pobreza”*⁸⁹. Por otra parte, dicho informe hace referencia *“de los costos familiares y económicos que implica el acto de emigrar, tanto para el migrante y su familia”*⁹⁰. Sin embargo y en concordancia con lo planteado por Rodolfo García Zamora⁹¹, en ninguna parte del documento y en ningún pronunciamiento de dichas instituciones, se mencionan los elementos causales que provocan la emigración, mucho menos el impacto de las políticas de liberalización comercial y financiera promovidas por dichas instituciones, en la desarticulación de las economías locales en los países expulsores de emigrantes. Por lo tanto, en dicha exposición se analiza la emigración como un hecho consumado, sin hacer un análisis de la situación económica concreta de cada una de las zonas expulsoras, ni de los efectos en términos de contemplar *“los riesgos, abusos y pérdidas de vidas humanas que se gestan durante el proceso migratorio, ante el auge en la implementación de políticas restrictivas que criminalizan a los inmigrantes del Sur por buscar mejores condiciones de vida para ellos y sus familias”*⁹²

En conclusión, respecto a estas visiones, es importante plantear la siguiente valoración crítica: *Se debe destacar que la exportación de población y las remesas familiares no son la panacea ni pueden ser sustitutas de las políticas de desarrollo.* La migración internacional es un fenómeno multicausal; sin embargo, en buena parte de los casos, su ocurrencia responde a motivaciones de naturaleza económica, como la falta de inversión pública y privada en las

Transformación Social organizado por la Red Internacional de Migración y Desarrollo, Cocoyoc, Morelos, 26-28 de octubre de 2006. Página 1.

⁸⁷ Idem

⁸⁸ Op Cit Fajnzylber Pablo et al. Página I.

⁸⁹ Ibid Página 1.

⁹⁰ Ibid Página V.

⁹¹ García Zamora Rodolfo. Migración, Remesas y Desarrollo. *Los retos de las organizaciones migrantes mexicanas en Estados Unidos*. Doctorado en Estudios del Desarrollo, Universidad Autónoma de Zacatecas. Primera Edición, Zacatecas. Diciembre 2005. Página 1.

⁹² Red Internacional de Migración y Desarrollo. *Declaración del Segundo Coloquio Internacional sobre Migración y Desarrollo: Migración, Transnacionalismo y Transformación Social* (preliminar). Organizado por la Red Internacional de Migración y Desarrollo, Cocoyoc, Morelos, 26-28 de octubre de 2006. Páginas 1-11.

1.http://meme.phpwebhosting.com/~migracion/rimd/documentos/declaracion_cocoyoc.pdf

zonas rurales, las escasas alternativas de empleo y obtención de ingresos para las familias campesinas. Por lo tanto, el gran vacío en los planteamientos de las IFI consiste en evadir el reconocimiento de los efectos adversos provocados por las políticas económicas en las condiciones de vida de muchas familias, en las que un integrante de su grupo familiar se ve forzado a emigrar. Por lo tanto, el envío de remesas se convierte en un esfuerzo privado de las familias que pretende revertir la pobreza y marginación socioeconómica.

Canales en su argumentación, desarrolla un planteamiento más radical, en el cual sostiene que este paradigma desarrollado por las IFI, transfiere a los migrantes y las remesas *“un papel preponderante, sustituyendo al rol que en anteriores esquemas y paradigmas del desarrollo habrían jugado tanto el Estado como el propio mercado”*⁹³.

De acuerdo con García Zamora, Delgado Wise y Márquez Covarrubias, *“las remesas no deben contemplarse como sustitutas de las políticas públicas que busquen el desarrollo y la equidad, que son responsabilidad del Estado”*⁹⁴. Asimismo, dichos autores citan las Conclusiones de la Reunión de Expertos sobre Migración Internacional y Desarrollo en América Latina y el Caribe, organizada por el Consejo Nacional de Población de México en diciembre de 2005, en donde se promulgó: *“Las remesas no solucionan los problemas de desarrollo regional y nacional, mismos que, por definición, reclaman una mayor participación, y de mayor envergadura, tanto estatal como del sector privado. Las remesas tampoco pueden sustituir la ayuda internacional para el desarrollo”*⁹⁵.

En tal sentido, es imperativo que los Estados expulsores de población desarrollen una estrategia integral de desarrollo, que contenga dentro de sus componentes estratégicos, el desarrollo regional y local, así como la inclusión de la migración interna e internacional como un eje transversal.

Las acciones gubernamentales deben orientarse a dotar de infraestructura física y social especialmente en las localidades rurales, *“así como la creación desde el exterior con participación de la comunidad emigrante de fondos de ahorro e inversión, enmarcados en una*

⁹³ Op Cit Canales, página 38.

⁹⁴ García Zamora, Rodolfo; Delgado Wise, Raúl; Márquez Covarrubias, Humberto. *“Migración Internacional y políticas públicas alternativas en México”* en *“Cambiano perspectivas: de la gestión de flujos hacia la construcción de políticas de migración con enfoque de desarrollo”*. Sin Fronteras, Universidad Autónoma de Zacatecas, INCIDE Social, Miguel Ángel Porrúa. Primera Edición, México. Agosto 2008. Página 176.

⁹⁵ Ibid Página 179.

*estrategia de desarrollo regional y local*⁹⁶. Asimismo, el Estado debe acompañar los proyectos productivos que se gestan en las esferas locales y replantear las políticas económicas que provocan marginación, desempleo, pérdida de rentabilidad de las inversiones productivas en las comunidades rurales.

En conclusión, es falaz concebir a la emigración internacional y las remesas como la panacea que posibilitará lograr un crecimiento económico sostenido y una palanca para la consecución del desarrollo.

1.5. Migración internacional, remesas y pobreza en los países expulsores de migrantes.

La mayoría de estudios dedicados a analizar la incidencia de los envíos monetarios en la economía de las familias receptoras sostienen que esta fuente extraordinaria de recursos permite solventar muchas carencias por la vía de la ampliación del ingreso familiar, lo cual posibilita un crecimiento del consumo. Buena parte de los trabajos que han abordado el impacto de las remesas en la pobreza, han utilizado la metodología de la línea de pobreza⁹⁷ en sus investigaciones. Estos estudios no han considerado metodologías alternativas como investigaciones de carácter antropométrico, el método de las necesidades básicas insatisfechas o el enfoque de las capacidades de Amartya Sen.

Por otro lado, Fernando Sabates⁹⁸ plantea que los estudios encargados de analizar las interacciones entre migración internacional y pobreza deben ser abordados bajo una perspectiva multidimensional, que no sólo se limite a visualizar los aspectos estrictamente económicos, sino también elementos sociales, culturales y políticos que configuran el desenvolvimiento de las comunidades. Sabates agrega que *es necesario considerar en el estudio de la migración internacional y la pobreza, variables proxy que posibiliten la medición de*

⁹⁶ Op Cit García Zamora, Rodolfo; Delgado Wise, Raúl; Márquez Covarrubias, Humberto. Página 206.

⁹⁷ La línea de pobreza usa como indicador principal el ingreso familiar. Se asume en este método, que el ingreso es la variable proxy para cuantificar el bienestar. Este método se preocupa por estimar en término monetarios los requerimientos que necesita una familia para subsistir, fundamentalmente en materia de alimentación, salud, vestuario, gastos corrientes de vivienda y misceláneos (transporte y esparcimiento).

Feres Juan Carlos, Mancero Xavier. *Enfoques para la medición de la pobreza. Breve revisión de la literatura*. Serie de estudios estadísticos y prospectivos de la CEPAL. División de Estadística y Proyecciones Económicas. Santiago de Chile, 2001. Página 11.

⁹⁸ Sabates Fernando. Ponencia titulada "Migración y Pobreza" presentada en el Seminario Permanente sobre Migración Internacional. El Colegio de la Frontera Norte, 30 de septiembre de 2005. Tijuana, Baja California.

situaciones como vulnerabilidades (por ejemplo, el caso de los desastres naturales), condiciones de exclusión social y el nivel de auto percepción de pobreza por parte de las familias, siendo estas últimas, un desafío metodológico para los investigadores para poder medir dicho efectos.

Existe consenso por parte de los investigadores respecto a la contribución de las remesas a la reducción y/o atenuación de la pobreza de ingresos para las familias receptoras de la ayuda familiar. De Haan hace referencia al caso de Pakistán analizado por Burki⁹⁹ (1984), en donde concluye que *“las remesas han contribuido a reducir la pobreza medida a partir de los ingresos. Por lo tanto, no es sorprendente que las familias receptoras de remesas canalicen una proporción tan baja a la inversión y al ahorro, ya que dada sus carencias y al formar parte de estratos de bajos ingresos, posean una alta propensión marginal a consumir”*. Similar conclusión llegaron Richard Adams Jr. y John Page¹⁰⁰ en un estudio econométrico para setenta y cuatro países de ingresos bajos y medios, el cual abordaba los vínculos de la migración internacional y las remesas con indicadores socioeconómicos del país de origen de los migrantes. La estimación econométrica reveló que ante una elevación de 10% en los envíos de remesas, éstos daban lugar a una reducción de 1.6% en los niveles de pobreza para dichos países. En el caso de América Latina, de acuerdo al Informe del Banco Mundial titulado *“Close to Home. The Development Impact of Remittances in Latin America, se obtuvieron hallazgos que ante un aumento del 1% en la participación de las remesas respecto al Producto Interno Bruto, la pobreza moderada caería en 0.37% y la pobreza extrema disminuye en 0.29%”*¹⁰¹. En reacción a los hallazgos econométricos citados anteriormente, Canales y Montiel cuestionan la capacidad de las remesas familiares de ser una palanca para el desarrollo, ya que los resultados estadísticos revelan que el impacto en la reducción de la pobreza es exiguo.

Otro elemento destacado por los investigadores interesados en la migración internacional, radica en que las familias que se encuentran en condiciones de extrema pobreza no tienen medios suficientes para poder emigrar al exterior, debido a la escasez de ingresos y recursos; por ende, se vuelve difícil que puedan financiar los costos asociados a la migración. En tal sentido, se puede aseverar que los emigrantes de los países en vías de desarrollo no han pertenecido a los grupos socioeconómicos que padecían pobreza extrema y que en las

⁹⁹ Op Cit de Haan. Página 6-8.

¹⁰⁰ Adams Richard y Page John. *International Migration, Remittances and Poverty in Developing Countries*. Poverty Reduction Group. World Bank. Washington D.C. Página 14.

¹⁰¹ Op Cit Fajnzylber Pablo y López Página 14.

comunidades expulsoras de población, la migración internacional se convierte en un proceso auto selectivo.

En el caso particular de El Salvador, es perceptible el impacto que tienen las remesas familiares sobre el ingreso familiar y la configuración en los niveles de pobreza. Según los resultados de la Encuesta de Hogares y Propósitos Múltiples de El Salvador, si no hubiesen entrado remesas familiares, el ingreso familiar mensual hubiese caído en 8.3%, 8.9% y 11.7% para 2000, 2001 y 2002, respectivamente. Por otra parte, entre 1999 y 2002, si no se hubieran recibido remesas, la pobreza extrema en el área urbana hubiese aumentado 5.9%, y en el área rural el incremento hubiese sido de 8.5%¹⁰². Estos resultados demuestran que las remesas han permitido dotar a las familias receptoras de un nivel de ingresos que permite acceder a un umbral de satisfacción de necesidades básicas: alimentación, salud, educación y vivienda; que no hubiese sido realizables sin el ingreso de dichas transferencias. Sin embargo, las remesas familiares permiten elevar parcialmente y temporalmente el desenvolvimiento en ciertos indicadores de desarrollo humano; pero no así en la superación de los factores estructurales que posibilitan superar las condiciones de pobreza: el desarrollo de las capacidades productivas en los espacios rurales, transformar el entorno de exclusión social, geográfica, económica y trascender los déficits en materia de desarrollo humano, especialmente en los bajos niveles de salud, educación, nutrición, vivienda ambiental y la predisposición a desastres y vulnerabilidades. En tal sentido, esta investigación se adhiere a los planteamientos de Canales, en los que afirma: *“las remesas constituyen sólo un apelativo a la pobreza, pero no permiten resolver ni sus principales manifestaciones ni sus causas estructurales”*¹⁰³. En suma, no es posible considerar que la migración internacional y las remesas sean una alternativa para superar las condiciones de pobreza que se experimentan en los países expulsores de población.

1.6. Migración internacional, remesas y desigualdad.

La dinámica de la migración internacional y sus impactos económicos y sociales acaecida en los últimos veinte años, so un desafío permanente para los científicos sociales a la hora de analizar las causas, manifestaciones y efectos de la migración internacional. Ante el advenimiento de los procesos de apertura comercial y financiera en la mayor parte de

¹⁰² Carvajal Serrano María Renée, Castro Pereira Álvaro David, Guevara Reyes Francisco Antonio, Parada Canizales Claudia Patricia. *El impacto de las remesas en la pobreza de ingresos de los hogares salvadoreños*. Tesis para optar al grado de licenciatura en economía. Universidad Centroamericana José Simeón Cañas (UCA). Septiembre de 2003, San Salvador. Páginas 86-87

¹⁰³ Op Cit Canales. Página 208.

economías latinoamericanas, así como el desmantelamiento del Estado desarrollista, dio lugar a que se suscitaran desequilibrios en el funcionamiento de los mercados de trabajo, la inversión productiva así como un aumento en la concentración del ingreso en Latinoamérica.

Ante este escenario de mayor inequidad por un lado, así como un incremento descomunal de las migraciones internacionales de Latinoamérica hacia Estados Unidos y España; muchos investigadores se han preocupado por estudiar por una parte, el papel que juega la desigualdad como elemento propulsor de la migración internacional; y por otra, indagar hasta qué punto la recepción de remesas familiares provoca cambios en la distribución del ingreso en las comunidades receptoras.

Richard Adams Jr. y John Page en una estimación econométrica para setenta y cuatro países de ingresos medios y bajos, obtuvieron resultados que permiten argumentar que la desigualdad es un elemento causal de las migraciones internacionales, ya que *“ante un incremento de 10% en el coeficiente de Gini, la migración internacional se elevaría en 15.2%”*¹⁰⁴

Por otra parte, Stark y Taylor¹⁰⁵ argumentaron que la privación relativa juega un papel importante a la hora que la población decida emigrar. Los hallazgos para México mostraron que los hogares con menores condiciones de vida de una comunidad, están más propensos a emigrar con respecto a aquellos que se encuentran mejor. Después de que un grupo de hogares experimentó emigración y recepción de remesas, se dio un efecto demostración de mayores niveles de consumo y acceso a bienes que tradicionalmente no han sido accesibles para los miembros de las comunidades rurales, lo cual propició que los hogares sin parientes en el extranjero experimentaran una auto percepción de privación y pobreza respecto a sus vecinos, lo cual desembocó a posteriori a que muchas familias visualizaran y buscaran en la migración y el consiguiente envío de remesas, como el mecanismo idóneo para elevar sus estándares de vida.

Por otro lado, cabe destacar que se ha manifestado un creciente interés por parte de los investigadores en analizar y tipificar de manera puntual cómo las remesas familiares inciden en los niveles de equidad y distribución del ingreso en las comunidades receptoras de transferencias del exterior. En tal sentido, muchos estudios han buscado establecer si las

¹⁰⁴ Op Cit Adams y Page. Página 16.

¹⁰⁵ Stark Oded, Taylor John Edward. *Migration Incentives, Migration Types: The Role of Relative Deprivation*. The Economic Journal. Volumen 101, Número 408. Cambridge University Press, Cambridge, Septiembre 1991. Páginas 1163-1178.

remesas permiten reconfigurar la estructura de distribución del ingreso y el acceso a recursos en las comunidades rurales; sin embargo los hallazgos obtenidos en múltiples estudios no son homogéneos y en muchos casos son contradictorios. Por ejemplo, Adams¹⁰⁶ obtuvo resultados para el caso pakistaní en donde, las remesas familiares tendieron a aumentar la desigualdad; a diferencia de la ayuda proveniente de la migración interna, la cual tendía a reducirla. No obstante, las remesas provenientes del extranjero estimularon la adquisición de activos y elevaron la propensión marginal a invertir.

Sin embargo, en estudios realizados en comunidades rurales mexicanas, hay evidencia empírica suficiente que permite sostener, que a medida se consolida la migración en una comunidad a través del tiempo, se manifiesta una tendencia a aminorarse las disparidades en términos de la distribución del ingreso. Stark et al (1986)¹⁰⁷ contribuyeron a la reflexión de este fenómeno, constatando que en los inicios de la migración internacional, hay una tendencia a elevarse la inequidad debido a que las familias que tienen migrantes poseen más ingresos, mejoran su dotación y acceso a servicios básicos, adquieren electrodomésticos y terrenos, *independientemente si se diese un aumento en la producción agropecuaria*¹⁰⁸. No obstante, a medida transcurre el tiempo y se gesta una masificación del fenómeno migratorio dentro de la comunidad, debido a la proliferación de redes y vínculos sociales entre los migrantes y no migrantes; la inequidad tiende a desaparecer, fenómeno que de acuerdo a dichos autores, ha ocurrido en pueblos de México de mayor tradición migratoria a Estados Unidos.

Taylor¹⁰⁹ validó los resultados obtenidos por Stark et al para comunidades rurales de México. Este investigador afirmó que las remesas y la migración, además de permitir un incremento en los ingresos de las familias, diversifican el ingreso familiar y facilitan la acumulación de activos. En el corto plazo, esto genera un efecto inequitativo en la distribución del ingreso comunitario; pero a medida se da una expansión de las redes migratorias y se amplía la migración, se genera un efecto de mayor equidad en el largo plazo.

No obstante, Fernando Lozano Ascencio del Centro de Investigaciones Multidisciplinarias (CRIM) de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), realizó un estudio

¹⁰⁶Op Cit Adams y Page. Página 18.

¹⁰⁷ Stark Oded, Taylor John Edward, Yitzhaki Solomo. *Remittances and Inequality*. The Economic Journal. Volumen 96, Número 383. Cambridge University Press, Cambridge, Septiembre 1986. Páginas 723-740.

¹⁰⁸ Op Cit Massey et al Páginas 263-271.

¹⁰⁹ Taylor John Edward. *Remittances and inequality Reconsidered: Direct, indirect and Intertemporal Effects*. Journal of Policy Modeling. Número 14 (2). Society for Policy Modeling, 1992. Páginas 187-208.

comparativo¹¹⁰, basado en indicadores contruidos por el Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática de México (INEGI), el cual incluía indicadores de desarrollo, migración y remesas para todas las entidades federativas de la República Mexicana. Sus principales hallazgos planteaban que los estados con mayor tradición migratoria como Oaxaca, Jalisco, Guanajuato y Zacatecas, no se caracterizaban por ser los estados con mayores niveles de pobreza y marginación socioeconómica. Por otra parte, aseveró que la estructura de distribución del ingreso a nivel territorial en México no había sido modificada drásticamente por la entrada de remesas. La conclusión a la que llegó es que a escala nacional, las remesas y la migración han mantenido el mismo patrón de distribución del ingreso que se gesta en toda la República Mexicana.

De acuerdo al Banco Mundial, el aporte de las remesas a la reducción de la desigualdad en América Latina es modesto y los resultados no son generalizables para todos los países de la región, ya que las reducciones más importantes del coeficiente de Gini al gestarse la entrada de remesas se dan en Haití, Guatemala, El Salvador, Nicaragua y Honduras. Sin embargo en México y República Dominicana se experimenta un leve incremento en la desigualdad al suscitarse la entrada de ayuda familiar¹¹¹.

1.7. Migración Internacional, Remesas Colectivas, Asociaciones de migrantes en el exterior y desarrollo local.

En el estado de Zacatecas ubicado en la región norte de los Estados Unidos Mexicanos, desde 1993¹¹² se vienen impulsando, a iniciativa de los clubes de emigrantes radicados en Estados Unidos y oriundos de Zacatecas, programas de remesas colectivas, los cuales fueron del tipo 2x1 (los migrantes aportaban un dólar y las entidades estatales y municipales concedían el doble de la erogación de los migrantes) y luego en el 2002 se institucionalizaron a partir del Programa Tres por Uno¹¹³. Es primordial hacer notar que a nivel de América Latina, el caso

¹¹⁰ Lozano Ascencio Fernando. *Hogares receptores de remesas en México: Límites y posibilidades para el desarrollo local y regional*. CMD Working Paper #05-02n. The Center for Migration and Development. Princeton Univerity, Nueva Jersey. Enero 2005. Páginas 1-19.

¹¹¹ Op Cit Fajnzylber y López Páginas X y XI.

¹¹² Op Cit Canales. Página 131.

¹¹³ García Zamora Rodolfo. *Los retos de las organizaciones de migrantes mexicanos en Estados Unidos: El caso de las federaciones de clubes de zacatecanos*. Revista Estudios Centroamericanos (ECA). Universidad Centroamericana José Simeón Cañas (UCA). Número 669-670. San Salvador. Julio-Agosto 2004. Páginas 725-743.

El Programa tres por uno funciona de la siguiente manera: Los clubes de zacatecanos en Estados Unidos proponen un proyecto para beneficio de la comunidad. Luego de negociaciones con los gobiernos federal, estatal y municipal; y luego de ser aprobado,

zacatecano fue el primer esfuerzo que logró articular las iniciativas, intereses y necesidades de la comunidad receptora, los emigrantes y los gobiernos municipal, estatal y federal.

Esta gestión coordinada entre las diferentes instancias gubernamentales y los migrantes organizados ha tenido un impacto mediático y político. Sin embargo, desde la óptica de Canales, existe un sobredimensionamiento del programa 3x1 a nivel de sus impactos e implicaciones en materia de promoción del crecimiento y desarrollo económico local, *“ya que la inversión de dicho programa representa menos del 0.01% del PIB de México y menos del 0.05% de la inversión doméstica de dicho país”*¹¹⁴.

En el caso de El Salvador, los mayores niveles de pobreza se concentran en el interior del país, especialmente en las áreas rurales. Los municipios no son capaces de proveer inversión social para sus habitantes debido a que carecen de suficientes recursos financieros. Las posibilidades de inversión pública dependen de las transferencias que otorga el Gobierno Central a las municipalidades. En este contexto, la Dirección General de Atención a la Comunidad en el Exterior (DGACE) que perteneció al Ministerio de Relaciones Exteriores, durante la administración de Francisco Flores (1999-2004) en coordinación con el FISDL e inspirados en el “Programa Tres por Uno de México”, crearon un Programa llamado “Unidos por la Solidaridad” con fondos gubernamentales de contrapartida para las remesas enviadas por las asociaciones de connacionales en el exterior, junto con aportes financieros de la municipalidad, en donde estas dos instancias de manera coordinada deben formular proyectos y competir con otras comunidades para acceder a los recursos que otorgaba el FISDL.

Al analizar la forma cómo está diseñado y funcionó el Programa, puede concluirse que éste no potencia la solidaridad ni la consecución del desarrollo para las comunidades rurales. La competencia por los recursos públicos puede propiciar conflictos locales, lo cual atenta contra el incipiente proceso democrático que se vive en El Salvador. Por otra parte, este Programa puede elevar las disparidades en las zonas rurales, ya que las comunidades con mayor presencia de migrantes, con mayor nivel organizativo, financiero y técnico tienen más posibilidades de acceder a los proyectos; en comparación a un municipio más pobre de bajos niveles educativos y que no cuente con asesoría en materia de formulación de proyectos. Esta

estas instancias se comprometen a aportar partes iguales para el financiamiento del proyecto. En otras palabras, por cada unidad monetaria que aportan los migrantes, la municipalidad, el gobierno estatal y el gobierno federal, cada uno deben contribuir con la misma cantidad que donaron los migrantes.

¹¹⁴ Op Cit Canales. Página 134.

lógica de competencia en los proyectos sociales puede elevar los niveles de disparidad y concentración del ingreso, ya que no necesariamente los departamentos y municipios más pobres, se benefician con más proyectos.

Asimismo este tipo de programas, independientemente de las ventajas que generan para la población de los municipios expulsores de población; conllevan a una sustitución parcial de la inversión del gobierno central en las regiones más desvinculadas de los mercados y centros de producción en El Salvador.

A pesar de las mejoras en términos de infraestructura que producen estas iniciativas tanto en México como El Salvador; desde la perspectiva del presente estudio, el papel de los gobiernos no sólo debe reducirse a ser un ente que de acompañamiento a los proyectos propuestos por los migrantes. El Estado debe asumir su papel protagónico en el proceso de desarrollo, y por tanto *“no se debe considerar a los migrantes como una mina de oro ni como cajeros automáticos para el desarrollo de sus países de origen”*¹¹⁵

Los programas de remesas colectivas con participación de las diferentes entidades gubernamentales, suplen parcialmente las carencias de infraestructura pública, social y económica de los municipios de mayor emigración. Sin embargo, son esfuerzos limitados y desarticulados, que responden a lógicas asistenciales y de carácter paliativo; y no a la búsqueda de la estructuración de una política integral de desarrollo. Por el contrario, la forma de operación y financiación de estos programas, devela la ausencia del papel del Estado como articulador del proceso de desarrollo y de superación de los elementos estructurales que posibilitan la prevalencia de pobreza y desigualdad en dichas naciones.

Por su parte, el Estado en su calidad de coordinador del proceso de desarrollo, debe buscar la consistencia entre la política social y la política económica; ya que muchas veces existen contradicciones entre la política comercial de apertura basada en el libre comercio, con las políticas regionales que buscan promover el desarrollo y la diversificación productiva de las zonas rurales. De lo anterior se desprende un desafío para el desarrollo económico para los países expulsores de migrantes, el cual consiste en replantear el papel del Estado, en términos de que debe convertirse en un ente coordinador del proceso de desarrollo con la participación del resto de actores económicos y sociales, incluyendo a los migrantes. Además deben

¹¹⁵ Op cit García Zamora, Delgado Wise, Márquez Covarrubias. Página 180.

gestarse lineamientos en materia de políticas públicas que promuevan en dichas localidades: la formación de cooperativas, organización comunitaria, establecimiento de iniciativas de financiamiento alternativo como bancos comunales y micro créditos, así como esquemas alternativos que permitan capacitar a los miembros de la comunidad para la gestación de iniciativas productivas que generen empleo para la población de los municipios.

Conclusión

La revisión de la literatura dedicada al análisis del impacto de las remesas familiares y la migración internacional en el desarrollo de los países expulsores de mano de obra barata, permite concluir que la interacción de estas dos variables no promueve la consecución del desarrollo. Además, se debe resaltar que no es posible atribuir a los migrantes y a las remesas familiares el protagonismo en la conducción de un proceso de desarrollo endógeno, sostenido y basado en la equidad, a nivel nacional, regional y/o local. Asimismo, la entrada masiva de remesas familiares no ha posibilitado procesos de transformación productiva y mayores niveles de equidad en los espacios locales que hayan perdurado a través del tiempo. Lo anterior no significa, que no se destaque la contribución parcial y temporal de la ayuda familiar proveniente del exterior, en términos de ampliar los niveles de ingreso de las familias receptoras de remesas. Sin embargo, no se puede imputar a los migrantes y a las remesas familiares las responsabilidades que les competen a las entidades gubernamentales, de coordinar los procesos de crecimiento económico y las mejoras en la calidad de vida de la población.

La mayor parte de trabajos que abordan el impacto de las remesas en las condiciones económicas y sociales de la familia del emigrado, llevan a cabo un análisis parcial en donde se analiza a la emigración y las remesas como realidades separadas. Muchos investigadores no establecen una relación entre las causas que propician la emigración, las características del fenómeno migratorio con la entrada de remesas y las especificidades de las condiciones históricas, económicas, sociales y culturales de las comunidades en estudio. Por lo tanto, los trabajos que analicen la migración internacional, deben considerar relevantes: la historia de las emigraciones en la localidad, la estructura del empleo en el municipio, la infraestructura disponible, el grado de diversificación productiva y el desarrollo social de los municipios; elementos que pueden incidir en el comportamiento particular de la migración internacional y las remesas.

En este estudio se desarrollará un análisis que tendrá un enfoque antropocéntrico (en el cual el ser humano es el sujeto del desarrollo), histórico-estructural y multidisciplinario, ya que contempla los procesos históricos económicos de los municipios, así como los efectos económicos y sociodemográficos propiciados por la emigración internacional y las remesas. En tal sentido, se desarrollará una metodología de investigación que partirá de la realidad socioeconómica y cultural que enfrentan las comunidades en las que se manifiestan los hechos de la migración internacional y el uso vivencial de las remesas. Asimismo, se respetarán las especificidades y las manifestaciones del fenómeno migratorio, así como su incidencia en el desarrollo humano de los municipios expulsores; ya que no es posible absolutizar la relación entre el binomio migración internacional-remesas y una determinada variable socioeconómica de manera atemporal.

Por lo tanto, esta investigación desea contribuir al desarrollo de nuevas metodologías de análisis de la migración internacional y las remesas para los países en desarrollo, que articulen la dimensión histórica económica de los municipios con el carácter fenoménico del binomio migración-remesas, siendo éstos elementos de carácter dinámico, factores que inciden en las condiciones de vida de la población de los municipios expulsores de población.

Capítulo II

Metodología del estudio

La metodología seguida en esta investigación intentó desde sus inicios, partir de la realidad socioeconómica y cultural que enfrentan las comunidades salvadoreñas en las que se manifiestan los hechos de la migración internacional y el uso vivencial de las remesas.

El objetivo que motivó al presente estudio fue analizar cómo la migración internacional y las remesas familiares han dado lugar a cambios económicos y sociodemográficos diferenciados a nivel local en El Salvador.

Las primeras experiencias en el acercamiento a este tema de investigación fueron por análisis estadístico - bibliográfico y por observación directa. En la investigación titulada, *“el impacto macroeconómico de las remesas familiares en la macroeconomía de El Salvador, 1980-2004”* se llevó a cabo un análisis histórico de los deferentes períodos de la emigración de salvadoreños hacia el exterior así como un análisis de su principales impactos en la esfera macroeconómica. Sin embargo, este análisis que se retoma en el capítulo III de este trabajo, no da cuenta de las especificidades e impactos que tiene el binomio migración internacional-remesas en el nivel local.

Por otra parte, con la participación en la investigación *“Dinámica de pobreza de los hogares rurales 2002”*¹¹⁶ se tuvo la oportunidad de observar las diferencias de migración internacional y la recepción de remesas entre las zonas oriental, central y occidental de El Salvador.

Ante la necesidad de explicar esas diferencias, se realizó investigación documental y bibliográfica. Sin embargo, en El Salvador no existen estudios que analicen la genealogía de los procesos migratorios internacionales de los últimos treinta años, vinculándola con el agotamiento y crisis de los procesos productivos desarrollados en cada una de las regiones de El Salvador.

¹¹⁶ Investigación realizada por el departamento de Estudios Económicos y Sociales (DEES) de la Fundación Salvadoreña para el Desarrollo Económico y Social, entre los meses de febrero a junio de 2002, en la cual participé en calidad de supervisor en la investigación de campo, como parte del equipo de trabajo de dicho departamento.

Lo que sí dio cuenta la revisión bibliográfica, fue el comportamiento histórico de las diferentes actividades económicas regionales de dicho país. Así, en la región oriental de El Salvador, a finales de los años setenta, se dio una disminución considerable en la producción y exportación algodonera debido a una reducción significativa de los precios internacionales de dicho bien y al impacto del advenimiento del conflicto armado en las zonas de mayor producción. Esta actividad constituía el eje económico dinamizador de esa región, y por ende hubo disminución del empleo y de los ingresos de muchas familias rurales de esa zona.

En la zona central, en los años ochenta se observaron sensibles disminuciones en las producciones locales, especialmente en las actividades agrícolas como la caña de azúcar, algodón y granos básicos; así como una disminución en la actividad económica de la región. Todo esto, como consecuencia de múltiples factores entre los cuales se destacan, la falta de rotación de los cultivos, la degradación del suelo y del ambiente, caídas internacionales en los precios de los productos agrícolas y el inicio de la guerra civil.

En el caso de la zona occidental, las emigraciones internacionales fueron más tardías, debido, entre otras causas, a que la intensidad del conflicto armado en esta región fue menor que en la zona oriental. Además, el auge de este proceso demográfico estuvo asociado a que, en la década de los noventa, hubo una caída en los precios internacionales del café y no se implementaron políticas sectoriales dirigidas al agro, lo cual provocó una reducción en la producción, inversión y en la generación de empleo en dicha región.

Por lo tanto, luego del trabajo de investigación documental y bibliográfica; mi imaginación científica quiso someter a comprobación a lo largo de esta investigación, las siguientes hipótesis:

“La incidencia que ha tenido la desarticulación de los procesos productivos dominantes en las regiones en El Salvador, ha sido un elemento posibilitador de la masividad de la emigración internacional hacia Estados Unidos en las diferentes localidades; lo cual permite explicar a su vez, porqué en el presente, en determinadas zonas de El Salvador, existen procesos diferenciados respecto al volumen e historicidad del fenómeno migratorio, así como la existencia de diferencias en términos de la profundidad de los impactos económicos y sociodemográficos de la recepción de remesas”.

“La recepción de remesas familiares ha provocado procesos de diferenciación social entre los receptores de la ayuda familiar y el resto de habitantes de los municipios a analizar”

“El proceso migratorio hacia Estados Unidos se ha reproducido y los impactos de las remesas se profundizan a través del tiempo por el fortalecimiento de redes sociales las cuales son elementos facilitadores para que los parientes y amigos que viven en El Salvador puedan también emigrar”

Por otra parte, en los inicios de la investigación, tuvo especial importancia la consulta del informe de Desarrollo Humano El Salvador 2005¹¹⁷ elaborado por el PNUD y titulado “*Una mirada al nuevo nosotros. El impacto de las migraciones*”, porque presenta información cuantitativa de los 262 municipios que permite apreciar la existencia de diferencias significativas en los porcentajes de familias receptoras de remesas en las distintas regiones del país. Con base a esos datos, se procedió a calcular el cuadro siguiente:

Cuadro 2.1.

El Salvador: Porcentaje de familias receptoras de remesas por región geográfica del país, 2004.

Zona geográfica	Porcentaje de hogares receptores de remesas, 2004
Zona oriental	34.8%
Zona central	19.9%
Zona occidental	18.3%

Fuente: Elaboración propia con base a datos estadísticos recopilados del *Informe sobre Desarrollo Humano. El Salvador 2005. Una mirada al nuevo nosotros. El impacto de las migraciones. Programa de las Naciones Unidas para El Desarrollo. Primera Edición, San Salvador, 2005. Páginas 487-490*

El Cuadro No. 2.1. muestra que la región oriental registró un promedio de familias receptoras de remesas de aproximadamente el 35%, magnitud que representa casi el doble de la cifra de familias receptoras de remesas de la región central y occidental de El Salvador. Entre la región occidental y central, la diferencia de hogares receptores de de remesas es mínima. Es importante dimensionar que estas diferencias cuantitativas tienen relación con la historia socioeconómica, política y cultural de las comunidades suscitadoras de la emigración internacional. Es evidente además que las comunidades del oriente del país se han perfilado en una mayor tradición de emigración y por ende, su mayor número de familias receptoras de remesas.

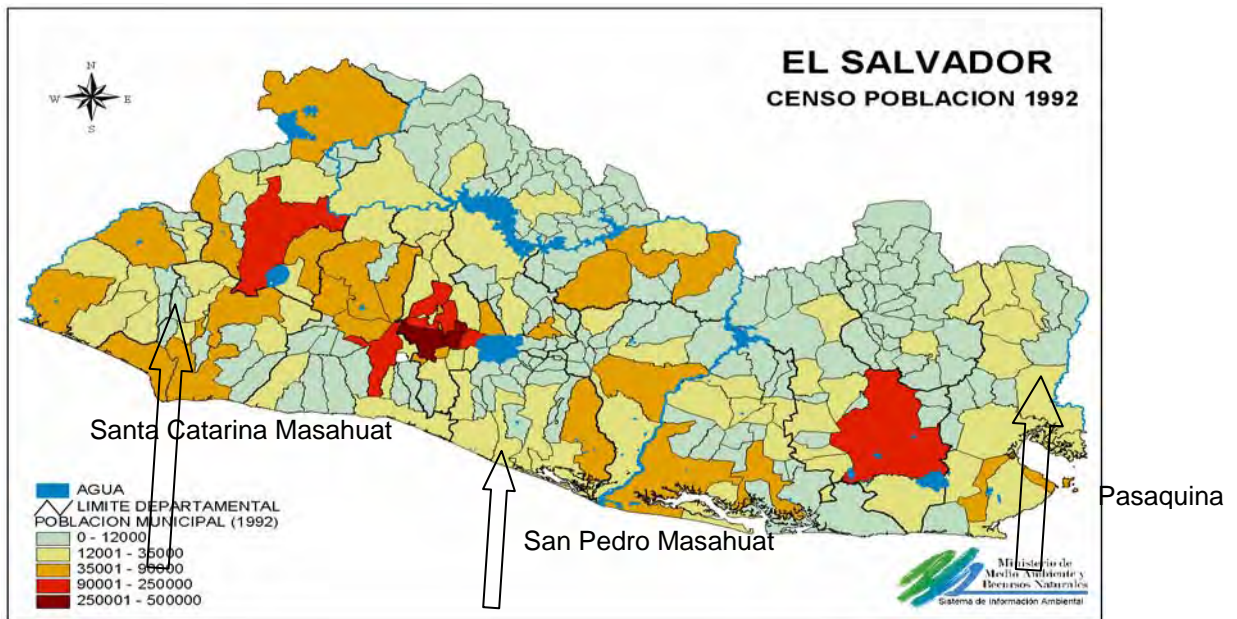
¹¹⁷ Op Cit PNUD. *Informe sobre Desarrollo Humano. El Salvador 2005. Páginas 487-490.*

El análisis del cuadro No. 2.1 aportó elementos, de los cuales puede inferirse, que a nivel territorial han existido procesos migratorios con trayectorias históricas diferentes, lo cual incidió directamente en los volúmenes de recepción de remesas, y por tanto han propiciado cambios económicos y sociodemográficos específicos en cada una de las regiones de El Salvador.

Posteriormente, se llevó a cabo una selección de tres municipios de El Salvador: Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, pertenecientes a las zonas oriental, central y occidental, respectivamente. Cada municipio escogido es representativo de las características económicas, geográficas y migratorias de cada región.

Figura No. 2.1.

Ubicación Geográfica de los municipios en el Salvador



Fuente: Elaboración propia con base a imagen tomada del sitio Web del Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales de El Salvador. www.marn.gob.sv

Ante la carencia en El Salvador de información demográfica actualizada tanto a nivel nacional como municipal (ya que la única información estadística disponible en el momento de la realización de la investigación de campo, correspondió al V Censo de Población y IV Censo de Vivienda realizado en 1992) así como la falta de un registro de los volúmenes de migración internacional a nivel local; fue necesario llevar a cabo una investigación *in situ* basada en encuestas con el fin de recopilar datos sociales, económicos y demográficos de los hogares de los municipios mencionados. Estos datos sirvieron de insumo para el análisis de los cambios

provocados por la migración internacional y las remesas en los ámbitos económico y sociodemográfico de la población de dichas localidades. Cabe mencionar, que la unidad social básica de información y análisis de la investigación son los hogares, entendiendo por éstos a todos los miembros de una o más familias que comparten los gastos de manutención o subsistencia.

La selección específica de cada uno de estos municipios, respondió a la necesidad de obtener fiabilidad de parte de los informantes con el investigador, ya que las investigaciones sobre migración internacional, remesas y ayuda familiar, en cuanto involucran información monetaria y de confidencialidad del migrante, los informantes generalmente desconfían y temen del uso y fines de la información. Debido a eso, se desarrolló la investigación en aquellos municipios en los que se tenía contactos y acceso en términos de confianza con las comunidades. Dichos contactos facilitaron el trabajo de campo. A continuación se describe el proceso de socialización en cada uno de los municipios:

En el municipio de **Pasaquina**, para realizar la investigación fue necesario establecer comunicación y solicitar apoyo de personas con credibilidad dentro del municipio, e insistiendo que no había interés político-partidario al hacer la investigación. No hubo ningún tipo de apoyo por parte del gobierno municipal de Pasaquina

En **San Pedro Masahuat**, la comunicación se estableció a través de: Síndico municipal, Alcalde Municipal, Jefe de Promoción Social, y líderes comunitarios. Hubo acompañamiento de los líderes comunales durante todo el trabajo de campo, facilitando la participación y colaboración de los encuestados. El trabajo fue exitoso debido a la existencia y funcionamiento de organizaciones sociales y políticas. Asimismo, las autoridades municipales externaron interés de conocer los resultados de la investigación para continuar fortaleciendo la cooperación y consolidación de las organizaciones de salvadoreños emigrantes en el exterior.

En **Santa Catarina Masahuat**, no hubo colaboración por parte de las autoridades municipales. La investigación se realizó sin el apoyo de los líderes comunales, ya que se evidenció desconfianza y oposición a la investigación. En este municipio pudo observarse que el tejido social organizativo que funcionó fortalecido en la década de los noventa; actualmente se encuentra desarticulado. Cabe destacar, que únicamente se contó con el apoyo de las autoridades educativas y el ex-alcalde municipal.

El trabajo de campo tuvo tres momentos:

- 1) Observación in situ y socialización con líderes y autoridades locales; actividades realizadas en marzo de 2006.
- 2) A inicios de abril de 2006, se desarrollaron diez encuestas piloto, con el propósito de validar el instrumento (encuesta) y se determinó que en el noventa por ciento de casos, la población estaba dispuesta a colaborar, respondiendo la encuesta.
- 3) Operativización de encuestas estructuradas en Pasaquina (abril y mayo de 2006), San Pedro Masahuat (mayo y junio de 2006) y Santa Catarina Masahuat (julio de 2006), en donde se aplicó el siguiente diseño muestral para cada municipio:

Muestreo aleatorio estratificado con las siguientes restricciones:

- U= Universo (número de hogares en cada municipio)
- Z= 1.96 (Área bajo la curva normal, con un nivel de confiabilidad del 95%)
- E= 0.065 (6.5% de error del experimento)
- P= 0.9 (Probabilidad de que las personas respondan el cuestionario)
- Q= 0.1 (Probabilidad de que no colaboren respondiendo el cuestionario)
- N = Muestra

$$N = \frac{Z^2 pq}{E^2} \frac{U}{Z^2 pq + (U-1)E^2}$$

Cuadro No. 2.2.

Especificación del diseño muestral.

Nombre del Municipio	Región geográfica	Hogares receptores de remesas, según PNUD	Total de Hogares en 2006	Tamaño de la muestra	Porcentaje urbano	Porcentaje rural
Pasaquina	Zona Oriental	Alta >40%	5,181	82	17%	83%
San Pedro Masahuat	Zona Paracentral	Media 20% - 40%	5,327	82	18.3%	81.7%
Santa Catarina Masahuat	Zona Occidental	Baja <20%	1,702	82	54.9%	45.1%

Fuente: Elaboración propia con base al *Informe sobre Desarrollo Humano. El Salvador 2005. Una mirada al nuevo nosotros. El impacto de las migraciones. Programa de las Naciones Unidas para El Desarrollo. Primera Edición, San Salvador, 2005. Páginas 487-490*

Previo a la operativización de las encuestas, se diseñó un muestreo aleatorio estratificado, que tomó como base la población de 2006 de cada uno de los municipios seleccionados, de acuerdo a las Proyecciones de Población de la Dirección General de Estadística y Censos de El Salvador (DIGESTYC). El error muestral fue de 6.5%, y finalmente se realizaron 82 encuestas

para cada municipio. Posteriormente, se aplicó la estratificación urbana y rural, utilizando como parámetro, la distribución de los hogares urbanos y rurales obtenidos en el Censo de Población y Vivienda de 1992.

Contenido de la encuesta:

El cuestionario estuvo dirigido a obtener información social, económica y demográfica de las características del hogar, de las personas que integran las familias, y de los migrantes internacionales. En el cuestionario se incluyeron 143 preguntas que fueron agrupadas en los siguientes ejes temáticos: Información demográfica básica, salud, educación, equipamiento del hogar y servicios básicos, actividades económicas de los miembros del hogar, migración Internacional y remesas, redes sociales asociadas a la migración y problemas económicos y sociales de la comunidad.

Para elaborar los apartados de Información demográfica básica, salud, educación, equipamiento del hogar y servicios básicos, actividades económicas de los miembros del hogar, migración Internacional y remesas, se consultó la encuestas de Hogares Rurales de FUSADES de 2002 y las Encuestas de Hogares y Propósitos Múltiples de la DIGESTYC. La información obtenida fue focalizada en el año 2005, por lo que se les solicitó específicamente información del año anterior respecto al período en que se realizó la encuesta.

A continuación se detalla el contenido de la encuesta (la boleta utilizada como encuesta se encuentra en el Apéndice II):

Cuadro No. 2.3.
Temas investigados en la Encuesta.

Temas	Número de variables	Indicadores	Comprobación o propósito
I. Datos de Identificación	ocho	Se identificaron datos de localización de las familias en municipio, cantón y urbano o rural.	Identificación del municipio
II. Información del Grupo familiar	seis	Número de personas que residían en el hogar, parentesco, sexo y estado civil, rol de cada miembro	Caracterización del tipo de familia Construcción de la estructura demográfica de los municipio y ver el impacto de la migración internacional
III. Salud	doce	Maternidad, Morbilidad, mortalidad infantil, vacunación, enfermedades infantiles y enfermedades de adultos, alternativas de	Observar si hay diferencias significativas en los padecimientos y las estrategias buscadas por las familias para enfrentar dichas enfermedades

		tratamiento y financiación de los tratamientos	
IV. Educación	ocho	Alfabetismo, escolaridad promedio, educación formal, educación no formal, financiamiento, valoración de la educación	Analizar si las familias receptoras de remesas tienen mejores indicadores educativos Ver si las remesas son una variable estratégica para la financiación de la educación
V. Vivienda y servicios básicos	dieciséis	Tipo de vivienda, hacinamiento, acceso a: agua potable, electricidad, combustible, aguas negras; equipamiento del hogar	Indagar si los receptores de ayuda familiar tienen mejores de condiciones de vivienda y acceso a servicios de saneamiento
VI. Empleo e Ingresos de las familias	dos	<u>Ocupaciones:</u> trabajo asalariado agrícola, asalariado no agrícola, productor agrícola, productor pecuario, cooperativista, microempresario, estudiante, labores reproductivas	Verificar el tipo de ocupación predominante en cada uno de los municipios Indagar específicamente en que se ocupan los familiares de los migrantes
VII. Búsqueda de trabajo asalariado en el municipio	cinco	Desempleo, lugar dónde buscó trabajo, valoración del desempleo	Analizar la incidencia del desempleo en cada uno de los municipios. Evaluar si las personas receptoras de remesas tienen una menor disposición a trabajar respecto a los demás hogares.
VIII. Trabajo asalariado en el 2005	cuatro	Tipo de actividad asalariada, lugar de trabajo, remuneración, tiempo de trabajo en 2005	Indagar dónde y en qué sectores obtienen trabajo asalariado los habitantes del municipio.
IX. Producción Agropecuaria	veinticinco	Superficie de tierra disponible, superficie trabajada, Procedencia de la fuerza de trabajo agrícola: Nacional o extranjera. Tipo de producción agrícola y pecuaria	Determinar si la migración y las remesas están provocando un abandono paulatino de las actividades agrícolas y pecuarias. Valorar si se están gestando procesos de concentración en la tenencia de la tierra por parte de los hogares con parientes en el exterior.
X. Actividades empresariales o por cuenta propia	Diez	Tipo de negocio, participación familiar en el negocio, contratación de mano de obra, procedencia de la mano de obra, tiempo de trabajo, Uso de las remesas familiares como capital de trabajo	Observar qué tipo de iniciativas por cuenta propia no agropecuarias o microempresariales han surgido en los tres municipios.
XI. Migración internacional y remesas.	Treinta y cinco	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Perfil socioeconómico del emigrante: Edad del emigrado en el 2006, nivel educativo del emigrante, país de destino. ▪ Causa de la emigración: desempleo, bajos salarios, razones políticas, familiares, desastres. ▪ Medios de comunicación por los que se comunica con 	<p>Determinar las características socioeconómicas y educativas de los migrantes internacionales.</p> <p>Valorar si el perfil socioeconómico de los y las migrantes ha variado a través del tiempo.</p> <p>Determinar si los elementos de naturaleza económica son los que han posibilitado mayores volúmenes de migración internacional.</p>

		<p>el migrante</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ Situación legal del migrante ▪ Envío de remesas monetarias y medios de recepción de la ayuda monetaria. ▪ Ayudas en Especie: ropa, electrodomésticos, calzado, juguetes y medicinas. ▪ Envío de regalos por parte de la familia de El Salvador al emigrado 	<p>Indagar si hay un predominio de la emigración internacional de carácter indocumentada en los municipios, o determinar si en los municipios con mayor tradición migratoria hay población emigrante que reside legalmente en el país de destino.</p> <p>Determinar el impacto de las remesas en el ingreso de las familias receptoras.</p> <p>Comprobar si la utilización dada a las remesas se concentra en el consumo.</p> <p>Verificar si se gestan envíos extraordinarios de ayuda monetaria cuando los hogares de los municipios enfrentan adversidades o shocks.</p>
XII. Redes de Emigrantes y su impacto en la comunidad	ocho	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Primera persona emigrante de la comunidad, año de emigración, país y ciudad de destino. ▪ Las redes sociales como facilitadoras de la migración internacional (financiamiento del viaje, hospedaje en Estados Unidos, búsqueda de empleo, efecto demostración de las remesas, efecto persuasión del emigrante a la hora de visitar su comunidad de origen). ▪ Cambios provocados por la migración y las remesas en las familias receptoras de ayuda. ▪ Existencia de comités o asociaciones de emigrantes. ▪ Proyectos comunitarios financiados por los emigrantes ▪ Percepción de toda la comunidad del porcentaje de familias que reciben ayuda proveniente del exterior 	<p>Indagar el papel que tienen las redes sociales en los municipios para ampliar los procesos de migración internacional a través del tiempo.</p> <p>Determinar como las migraciones iniciales permitieron facilitar procesos de emigración internacional a posteriori.</p> <p>Analizar cómo percibe la población los impactos que han provocado la migración internacional y las remesas.</p> <p>Conocer si existen procesos de conformación de organizaciones de emigrantes que envíen remesas colectivas que contribuyan al financiamiento de proyectos sociales.</p>
XIII. Problemas económicos y sociales del municipio y recomendaciones	cuatro	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Principales problemas del municipio. ▪ Recomendaciones para mejorar la situación del municipio. ▪ Proyectos que podrían apoyar los comités de migrantes. 	<p>Investigar qué tipo de problemas y necesidades enfrentan los habitantes de los municipios en estudio.</p> <p>Examinar en qué tipo de necesidades, las asociaciones de migrantes radicados en el exterior podrían asistir a la comunidad.</p>

Durante la **operativización del trabajo de campo**, a nivel urbano, se encuestaron personas mediante visitas aleatorias a sus casas; así como en la plaza de los municipios. A nivel rural, se asistió a la mayor parte de cantones (comunidades rurales), realizando las encuestas casa por casa de manera aleatoria.

En Pasaquina y San Pedro Masahuat, se contó con el apoyo de un representante de la comunidad y líderes comunales, respectivamente. Adicionalmente, se presentó una carta a las autoridades municipales de Pasaquina y San Pedro Masahuat, donde se explicaba el objetivo de la investigación y se obtuvo la autorización correspondiente.

Una vez recopilada la información obtenida a través de las encuestas, se hizo un proceso de control de calidad y consistencia del llenado de la información; para luego codificar las preguntas abiertas incluidas en la encuesta. Seguidamente, se diseñaron tres estructuras de bases de datos (información por hogares, información por migrantes y la información de cada uno de los miembros que integran el grupo familiar) en el programa informático *SPSS (Statistical Package for the Social Sciences)*. Posteriormente, se digitaron las 246 encuestas de los tres municipios, para luego procesar estadísticamente la información y obtener resultados para el análisis, a partir de la aplicación de pruebas estadísticas descriptivas, tabulaciones cruzadas, tablas de contingencia y otros tipos de pruebas.

En 2009, con el fin de ampliar y complementar la información obtenida a partir de las encuestas operativizadas en 2006, se realizaron visitas en cada uno de los municipios, en los que se llevó a cabo entrevistas con informantes clave de las localidades, quienes validaron la información obtenida en la investigación cuantitativa y dotaron de mayor poder de argumentación, los hallazgos expuestos a lo largo de esta investigación (véase los apartados 3.11.7, 4.11.7 y 5.10.6).

Se realizó el análisis de los impactos sociodemográficos y económicos de la migración internacional y las remesas de cada municipio y posteriormente se procedió a hacer un análisis comparativo de los hallazgos más importantes. Finalmente se realizaron las reflexiones finales en donde se dimensionan los impactos que tiene la expulsión de mano de obra en El Salvador y cómo el actual modelo económico se ha beneficiado de la entrada masiva de las remesas familiares; sin embargo la crisis económica internacional ha puesto en perspectiva que social, económica y financieramente, este modelo no es sostenible y que no se puede depender de la

exportación de mano de obra barata. Asimismo se presentaron lineamientos que deben contemplarse para el diseño de políticas públicas orientadas a promover el desarrollo local y equidad de los municipios, en un contexto de migración internacional e ingreso de remesas familiares.

Capítulo III. Dinámica histórica de las Migraciones Internacionales en El Salvador y sus impactos en la macroeconomía.¹¹⁸

Este capítulo pretende demostrar que las migraciones internacionales han sido una consecuencia asociada a la historia de la reproducción capitalista de la economía salvadoreña en el siglo veinte e inicios del veintiuno. Por tanto, la migración internacional es un fenómeno de relevancia en la configuración histórica de El Salvador como estado nación; ya que a lo largo de la Historia Económica del país, han acontecido salidas de población que han operado como mecanismo de descompresión económica, social y demográfica ante una estructura económica y social excluyente; en donde el emigrante ha tenido que buscar en el exterior alternativas de subsistencia, para él y su grupo familiar.

A su vez el capítulo somete a comprobación, lo siguiente: 1) la emigración internacional de salvadoreños no comenzó a inicios de los ochenta con el estallido de la guerra civil, sino que tiene una dinámica histórica, con más de un siglo de vigencia; 2) la emigración a Estados Unidos, la recepción de remesas, la desestructuración de la economía agroexportadora junto a la crisis del incipiente proceso de industrialización sustitutivo de importaciones y la implementación del modelo neoliberal provocaron una reestructuración de la economía salvadoreña, la cual transitó hacia una economía terciarizada, cuyo dinamismo reposa en la exportación intensiva de mano de obra barata y captación de remesas familiares. Por tanto, el auge de la emigración y las remesas están vinculados al agotamiento de dichos modelos de acumulación y de sus altos niveles de concentración y centralización. Fue así como el flujo de remesas se convirtió en una nueva oportunidad para que los sectores que, en el pasado controlaban la agricultura de exportación y la industria, junto con nuevos grupos empresariales buscaron el control de los circuitos de apropiación de este excedente externo (las remesas), ubicándose así en actividades pertenecientes a la esfera de la circulación, como es el caso del comercio, la banca y servicios.

¹¹⁸ Este capítulo retoma el trabajo de investigación titulado: Morales Barahona Oscar. *Análisis Histórico – Económico del impacto de las remesas familiares en la Macroeconomía de El Salvador, 1980-2004*. Tesis para optar al grado de Maestría en Economía. Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM). Agosto 2005, México Distrito Federal. Páginas 1-130.

3.1 Primera Etapa: Predominio de las emigraciones internacionales dirigidas al área Centroamericana y el comienzo de la diáspora a Estados Unidos (1880-1969).

En este apartado se analizará el inicio de los procesos migratorios internacionales, los cuales fueron de carácter laboral, se dirigieron mayoritariamente hacia el área centroamericana y perduraron hasta finales de la década de los sesenta del siglo veinte. Paralelamente y con menor intensidad, se realizaron emigraciones hacia Estados Unidos de naturaleza selectiva.

3.1.1. Predominio de las emigraciones internacionales dirigidas al área Centroamericana

Después de la independencia política centroamericana de España en 1821 y el posterior desmembramiento de la República Federal de Centroamérica, se formaron los estados nacionales. Desde esa época hasta 1882, hubo un crecimiento sostenido de la población salvadoreña, tal como lo demuestra el cuadro No. 3.1. La tasa de crecimiento poblacional reportada en este período fue de 1.5%; sin embargo de 1878 hasta 1882, el crecimiento demográfico alcanzó un valor porcentual de 2.6. En un lapso de sesenta y un años, la población se multiplicó 2.45 veces. *“Este comportamiento estuvo asociado por un lado, a la superación de la inestabilidad política que sobrevino en los primeros años de independencia; y a la coexistencia de un modelo de agroexportación basado en el añil que no entró en contradicción con la producción de granos básicos para la subsistencia desarrollada en tierras ejidales, comunales-indígenas y parcelas privadas”¹¹⁹.*

Cuadro No. 3.1.

Dinámica demográfica de El Salvador, período: 1821-1899.

Años	Volumen de población	Tasa de crecimiento poblacional
1821	250,000	-
1882	612,943	1.5%
1899	758,945	1.2%

Fuente: Tomado de Oscar Armando Morales Velado. *Crecimiento demográfico y dinámica social en El Salvador*. Revista Realidad No. 14. Universidad Centroamericana José Simeón Cañas. Marzo-Abril 1990. San Salvador. Página 100.

¹¹⁹ Morales Velado, Oscar. *“Crecimiento demográfico y dinámica social en El Salvador”*. Revista Realidad no. 14. Universidad Centroamericana José Simeón Cañas. Marzo-Abril 1990. San Salvador. Página 100.

La reproducción creciente de la población salvadoreña disminuyó su ritmo de aumento en las últimas dos décadas del siglo diecinueve. El crecimiento poblacional cayó a una tasa de 1.2%; fenómeno condicionado por un cambio en la estructura productiva, al convertirse el café en el nuevo eje de acumulación de capital de El Salvador, dando lugar a una transformación en las relaciones de producción, las cuales incidieron en un deterioro en la calidad de vida de los campesinos. Cabe destacar, que una proporción significativa de la población del país fue despojada de los medios de producción necesarios para la subsistencia, constituyéndose en un *elemento desalentador de la reproducción humana en el país*.¹²⁰

A partir de la segunda mitad del siglo diecinueve, la demanda mundial y los precios internacionales del añil experimentaron una reducción significativa,¹²¹ debido a que la industria química alemana descubrió los colorantes sintéticos que sustituyeron al añil y se aplicaron a los productos manufacturados elaborados en los países centrales o desarrollados. Paulatinamente, el café fue convirtiéndose en el sector líder de la economía salvadoreña. El éxito de la expansión cafetalera dependió de que dicha producción se desarrollara en regiones templadas o montañosas; zonas donde la población campesina cultivaba los bienes agrícolas de subsistencia en ejidos y comunidades indígenas. Por ende, fue necesario que las autoridades gubernamentales emitieran decretos¹²² de abolición de las formas de propiedad comunal y ejidal (que representaban alrededor del 40% del territorio nacional, y afectaron entre el 50% y 60% de la población de El Salvador), así como la expropiación de los tenedores. A su vez se promulgó *“la ley sobre jornaleros y creación de Jueces de Agricultura, destinada a reclutar y redistribuir a los indígenas y campesinos expropiados, de manera voluntaria o forzosa, como peones en las fincas cafetaleras”*¹²³.

La implementación de estas medidas provocó una transformación estructural en la economía salvadoreña, al convertirse la producción y exportación de café en la base del aparato

¹²⁰ Op cit. Morales Velado. Página 101.

¹²¹ Torres Rivas, Edelberto. *La República Liberal. Interpretación del Desarrollo Social Centroamericano*; EDUCA, El Salvador. Página 275.

¹²² Para cultivar el café es necesario que dicha producción se lleve a cabo en zonas templadas o montañosas, a diferencia del añil que se cultivaba en planicies. Hasta 1870, existían diversas formas de tenencia de la tierra, además de la propiedad privada (haciendas) y clerical, habían otras modalidades de propiedad: los ejidos y las comunidades indígenas. La población indígena tenía acceso a estas dos últimas, las cuales geográficamente se encontraban en zonas no aptas para el cultivo del añil. En este contexto se desarrolló la Reforma Liberal, en donde uno de sus propósitos fundamentales era eliminar como forma de propiedad, los ejidos y las comunidades indígenas. Los decretos de abolición de las tierras comunales y ejidales se dieron en 1881, 1882, 1897 y 1912.

¹²³ Esta ley tuvo como finalidad disciplinar a la fuerza de trabajo para que se adecuara al régimen salarial. Véase: Castellanos, Juan Mario. *El Salvador 1930-1960: Antecedentes Históricos de la Guerra Civil*. Primera Edición. Dirección General de Publicaciones e Impresos, Consejo Nacional para la Cultura y el Arte. San Salvador, 2001. Página 30.

productivo, consolidando su incorporación al mercado internacional como parte de la periferia capitalista. Este proceso provocó una nueva configuración en las relaciones sociales de producción; en las formas de propiedad (imponiéndose la propiedad privada, dado que la producción de añil permitía la convivencia del régimen de propiedad comunal y ejidal con las haciendas, porque es una planta de producción acelerada que se cultiva sin mayor inversión; mientras que el café es un cultivo de carácter permanente que requiere al menos tres años para producir) y tenencia de la tierra; en las modalidades de explotación agrícola; la dinámica del empleo; y una nueva conformación de clases sociales.

El proceso de despojo de tierras propició un alto nivel de polarización socioeconómica en El Salvador, ya que permitió conformar una fuerza de trabajo agrícola que excedía a los requerimientos de empleo vinculados a la producción y recolección del café¹²⁴. De esta forma, se puede hablar de la existencia de sobrepoblación relativa¹²⁵, la cual permitió configurar un ejército de reserva que no sólo garantizó bajos salarios agrícolas tanto en la recolección de café como en otras actividades agropecuarias, sino que a su vez y por medio de **la migración internacional se convirtió en un mecanismo de descompresión social**¹²⁶ que permitió mantener la hegemonía de la clase oligárquica; sin que ésta tuviera que incurrir en procesos reformistas que alteraran el status quo.

En contraste, se dio un proceso de alta concentración en la tenencia de la tierra y el ingreso, consolidándose una élite económica denominada “oligarquía cafetalera”, la cual según Dada Hirezi estaba constituida por: i) la fracción beneficiadora y exportadora; ii) la fracción terrateniente, gran productora y gran propietaria. Buena parte de este estrato socioeconómico se constituyó por inmigrantes europeos (alemanes, italianos e ingleses) *“quienes arribaron en el período comprendido desde la segunda mitad del siglo XIX hasta las primeras décadas del siglo XX, se insertaron rápidamente en la provinciana sociedad salvadoreña de esa época, y que a lo largo de pocas décadas llegaron a constituir parte de los grupos social y económicamente*

¹²⁴ La población campesina, para subsistir, se vio obligada a vender su fuerza de trabajo como asalariado temporal agrícola, condicionando su empleo, y acceso a ingresos monetarios al ciclo de la recolección de café. En la temporada de recolección del grano, existía una demanda intensiva de mano de obra agrícola, lo cual propiciaba un flujo emigratorio estacional de población rural proveniente de todo el país hacia las zonas de producción de café. Sin embargo, en el período de no recolección, para subsistir los campesinos debían producir en minifundios o arrendar tierras para la producción de granos básicos necesarios para su subsistencia; implicando así, una subsunción de la producción de granos básicos a la producción de agroexportación

¹²⁵ Menjivar, Rafael. *Acumulación originaria y desarrollo del capitalismo en El Salvador*. Primera Edición EDUCA, San José, Costa Rica 1980. Páginas 147-149.

¹²⁶ Entendiendo como una disminución de un conjunto de acciones sociales, entre las cuales se pueden mencionar huelgas, manifestaciones, protestas solicitando empleos, prestaciones sociales y otras necesidades sociales.

dominantes del país".¹²⁷ A su vez, en este período se dio una expansión rentística (acumulación que se expresa en compra de más tierras), la cual revistió dos funciones: 1) como mecanismo de apropiación de renta absoluta; 2) dominio territorial como forma extra-económica de poder en un país con fronteras agrícolas delimitadas, lo cual conduce a la proletarización rural y a la superpoblación relativa rural.

De 1900 hasta 1930, se llevó a cabo una reestructuración en el comportamiento de la población salvadoreña, debido a la consolidación del modelo agroexportador basado en el café. Dicha reestructuración presentó los siguientes elementos característicos:

1) La tasa de crecimiento poblacional del país fue de 2%.¹²⁸ Sin embargo, el crecimiento demográfico en los departamentos donde predominó la producción cafetalera alcanzó una tasa de 2.2%, y en éstos se concentró el 59.2% de la población.¹²⁹ Grandes contingentes poblacionales contemplaron a las zonas cafetaleras y a las ciudades circundantes como polos de atracción, en donde se concentraba mayor infraestructura física y actividades económicas articuladas a la producción cafetera. Por ende, muchas personas se alojaron en regiones rurales vecinas o bien en las áreas urbanas cercanas a las zonas cafetaleras. Estos datos permiten deducir que hubo un significativo nivel de asociación entre el auge económico del café vis à vis el crecimiento y la concentración demográfica en las regiones en que prevaleció este cultivo.

2) La existencia de un flujo emigratorio estacional de población rural en la temporada de recolección del café (de noviembre a febrero)¹³⁰. Esta población se convertía en asalariados temporales agrícolas, condicionando su empleo y acceso a ingresos monetarios al ciclo de la recolección.

3) La creciente concentración de la tenencia de la tierra en las zonas cafetaleras conllevó a que la disponibilidad de tierra para el cultivo de granos básicos en esta región, tendiera a desaparecer. Este fenómeno impulsó a que una porción de la población campesina se viera en

¹²⁷ Lungo, Mario. *Migración internacional y desarrollo. Una cambiante relación multidimensional*. Migración Internacional y Desarrollo Tomo I por Mario Lungo, compilador. Fundación Nacional para el Desarrollo, San Salvador, 1997. Página 20.

¹²⁸ Op cit. Castellanos. Página 236.

¹²⁹ Morales Velado, Oscar Armando. *Dinámica y distribución espacial de la población salvadoreña*. Revista Realidad No. 46. Universidad Centroamericana José Simeón Cañas (UCA). San Salvador. Julio-Agosto 1995. Página 644.

¹³⁰ Esta es la única etapa del ciclo productivo del grano en que requiere una demanda intensiva de trabajo.

la necesidad de emigrar hacia la zona norte del país y a la región sur de Honduras, con el fin de establecerse en minifundios para la producción de granos básicos.

El período correspondiente a 1930-1950 se caracterizó por experimentar un incremento en la emigración internacional de salvadoreños, predominantemente hacia el área centroamericana. El Cuadro No. 3.2 presenta una estimación de la magnitud de este fenómeno migratorio, ya que la mayor parte de la población que se desplazaba internacionalmente, lo hacía de manera ilegal.

Cuadro No. 3.2.

Estimación de la emigración internacional de El Salvador, 1930-1950.

Año	Población según Censo	Incremento Intercensal	Incremento Vegetativo	Saldo migratorio
1930	1,434,361	-	-	-
1950	1,855,917	421,556	768,660	-347,101

Fuente: Barón Castro, Rodolfo. *La población de El Salvador*. Primera Edición. CSIC Instituto Gonzalo Fernández de Oviedo, Madrid 1942. Página 516.

Entre 1930 a 1950, la población que residía en El Salvador pasó de 1, 434,361 a 1,855,917, lo que significa que hubo un incremento de 421,556 personas, considerando los natalicios y las inmigraciones, y sustrayendo las defunciones y las emigraciones. Sin embargo, si se parte del supuesto que la población salvadoreña hubiese mantenido el ritmo de crecimiento acontecido entre esta época sin contemplar salidas y entradas de población (crecimiento vegetativo), se puede presumir que la población hubiese incrementado en 768,660 personas. Por lo tanto, existiría un faltante de población, que es la diferencia entre el incremento vegetativo y el real o intercensal, el cual correspondió a -347,101 personas, equivalente al saldo migratorio.¹³¹ Esto significa que la emigración internacional excedió a las entradas de población a territorio salvadoreño.

Los factores que propiciaron la salida de población de El Salvador, pueden distinguirse entre coyunturales y estructurales. Los sucesos de naturaleza coyuntural están vinculados a los efectos de la crisis de la economía mundial en los años treinta, los cuales para el caso de El Salvador se tradujeron en una drástica caída en los precios del café, dando lugar a una reducción en los salarios y en el empleo generado por la caficultura. Otro acontecimiento

¹³¹ Esto significa que la emigración fue mayor a la inmigración en este período.

relevante fue el descontento de los campesinos e indígenas debido al desempleo suscitado en las zonas rurales debido a los efectos de la Gran Depresión; lo cual desembocó en un levantamiento campesino e indígena, que fue reprimido por la dictadura del General Maximiliano Hernández Martínez, dando lugar a una masacre de 30,000 personas - aproximadamente 2% de la población de El Salvador - en los meses de enero y febrero de 1932.

A su vez, los factores de expulsión de población salvadoreña a los países vecinos de Centroamérica (fundamentalmente a Honduras y en menor escala, Guatemala y Costa Rica) de carácter estructural, fueron: el alto nivel de concentración en la estructura de tenencia de la tierra; la estrechez de territorio de El Salvador (al ser el país más pequeño de América continental); el crecimiento poblacional y la densidad demográfica (es el más densamente poblado); el desempleo estacional que afectó a gran parte de la población rural (porque la producción de café demandaba mano de obra únicamente durante la cosecha del grano); la concentración de tierras y la dedicación a cultivos permanentes, no permitía la reproducción alimentaria, por lo que muchos campesinos se marcharon a Honduras, Nicaragua y Guatemala).

Por otra parte, cabe destacar la existencia de factores de atracción de mano de obra salvadoreña a los países de destino, a partir de la presencia de las compañías bananeras estadounidenses *United Fruit* y *Standard Fruit Company*, en la costa norte de Honduras, (desde 1918, con la suscripción del Tratado de Libre Comercio entre Honduras y El Salvador, se contemplaba el envío de mano de obra salvadoreña a laborar a las compañías bananeras establecidas en Honduras, ya que la región de la costa atlántica se encontraba escasamente poblada) Guatemala y Costa Rica; incentivando así la emigración laboral salvadoreña debido a las oportunidades de empleo y las remuneraciones más altas que ofrecían las empresas bananeras, así como por la vecindad y facilidad para desplazarse en territorio hondureño y los menores niveles de densidad demográfica en Honduras. Estos elementos propiciaron que Honduras se convirtiera en el principal destino de la emigración internacional salvadoreña. La emigración laboral de El Salvador, además de trabajar como fuerza de trabajo asalariada en las bananeras, cultivó por cuenta propia terrenos estatales hondureños que eran improductivos.

A partir de lo expuesto previamente, es posible identificar dos referentes teóricos de utilidad para estudiar la manifestación de la migración internacional de salvadoreños en este período: la

teoría neoclásica y la teoría Histórica - Estructural de los sistemas mundiales.¹³² La relevancia de la teoría neoclásica¹³³ radica en que la decisión de emigrar responde a variables estrictamente económicas, como son el diferencial salarial entre el país receptor y el expulsor, y la mayor probabilidad de encontrar empleo en la región de destino. A la luz de esta teoría, El Salvador era el país con abundancia de mano de obra; y Honduras sería el país con escasez de mano de obra y exceso de tierra. Estas diferencias en la asignación de factores se compensarían con la emigración de salvadoreños a Honduras, lo cual equilibraría los mercados de trabajo y el uso del factor fijo (tierra).

Por su parte, la teoría Histórica-Estructural y de los sistemas mundiales incorpora en su análisis una perspectiva histórica en la cual cabe destacar, que la migración internacional de salvadoreños a Honduras puso en evidencia los desequilibrios producidos por la instauración del modo de producción capitalista en El Salvador. El modelo de agroexportación basado en el café intensificó la concentración de la propiedad de la tierra y del ingreso, en detrimento de la mayoría de la población de origen rural; lo cual dio lugar a una semiproletarización de la fuerza de trabajo¹³⁴ y a la existencia de un excedente de población, que para poder subsistir debía desplazarse al resto de países del istmo centroamericano.

Asimismo, es digno señalar que una gran cantidad de trabajadores salvadoreños laboraron en obras de ampliación de infraestructura ferroviaria y portuaria en los años 1926-1929, 1944-46 y 1965-1967 en el resto de países de la región centroamericana. Por otra parte, *“en 1941, 12, 773 salvadoreños (plomeros, albañiles y mecánicos) se encontraban trabajando en las obras de ampliación del canal de Panamá”*.¹³⁵

En la década de los cincuenta, se mantuvo el patrón de expulsión de fuerza de trabajo hacia el exterior, ya que hubo un saldo migratorio de -186,849 personas. Este fenómeno estuvo acompañado de una emigración masiva de población rural hacia las áreas urbanas de El Salvador.

¹³² Una exposición sobre las teorías contemporáneas que analizan la migración internacional se encuentra en el apéndice I de este trabajo.

¹³³ Op cit. Massey et al. Páginas 18-20.

¹³⁴ El modelo agroexportador cafetalero sólo requería la contratación de fuerza de trabajo durante cuatro meses en un año; el resto del tiempo la población campesina debía buscar tierras para desarrollar la producción de subsistencia.

¹³⁵ Op cit. Castellanos. Página 38.

La persistencia de la salida de población hacia Honduras puede explicarse a partir del proceso de diversificación del modelo agroexportador;¹³⁶ porque además del café, se manifestó un incremento en las producciones y exportaciones de caña de azúcar¹³⁷ y algodón,¹³⁸ lo cual permitió que El Salvador llegara a su frontera agrícola a inicios de los cincuenta, por la expansión rentística de los cultivos de exportación, especialmente en el caso del café.

A pesar del incremento de la actividad económica en las zonas rurales salvadoreñas¹³⁹, esto no implicó una mejora en la calidad de vida y un incremento masivo en el empleo para los campesinos.

Por el contrario, la expansión de los cultivos de exportación significó mayores niveles de concentración en la tenencia de la tierra; lo cual contrajo la superficie disponible para cultivar granos básicos, provocando así una reducción en la producción de éstos (maíz, frijol y arroz),¹⁴⁰ los cuales eran cultivados en minifundios y son la base dietética de la población campesina.

Por otra parte, la siembra del algodón (al no ser un cultivo permanente, porque su cosecha es anual) es compatible con un alto nivel de mecanización, el cual es intensivo en capital y no requiere el empleo a gran escala de mano de obra a excepción de la cosecha.¹⁴¹ Este proceso experimentado en El Salvador es congruente con lo que sostienen Massey et al (1998)¹⁴² respecto a la teoría Histórica - Estructural de los sistemas mundiales: “los agricultores capitalistas de las áreas periféricas buscan consolidar la tenencia de la tierra, mecanizar la

¹³⁶El incremento en la capacidad productiva del país fue impulsado gracias al desarrollo de un **modelo de crecimiento hacia fuera**, el cual se benefició de los incrementos de los precios y la demanda internacional de dichos productos.

¹³⁷ La producción de caña de azúcar fue elevándose progresivamente; proceso que arribó a su máximo después de 1959, a partir de la redistribución de la cuota azucarera que Estados Unidos le habría impuesto a Cuba, canalizándola hacia los países centroamericanos.

¹³⁸ Para el caso del algodón, en 1951 se experimentaron los precios más altos de este producto en el mercado internacional. Paulatinamente el destino de la producción algodонера dejó de ser la demanda interna. Para finales de la década de los cincuenta, el 90% de la producción nacional de algodón estaba destinada a la exportación hacia países industrializados, fundamentalmente a Japón.

¹³⁹ A partir de un aumento de las superficies sembradas, ganancias para los empresarios agrícolas y la posibilidad de apropiación de las rentas del suelo para los terratenientes.

¹⁴⁰ En el periodo comprendido de 1950 hasta 1962, las producciones de maíz, arroz y frijol se redujeron en 28.7%, 21.6% y 66.4%, respectivamente. Cálculos propios a partir de información estadística tomada de: Op cit. Castellanos. Página 227.

¹⁴¹ Para ejemplificar el proceso de cultivo del algodón, se puede citar a Browning: *“A lo largo de la llanura, hoy despejada y dividida en vastos campos de forma geométrica, aparecen tractores, arados de disco, sembradoras mecánicas, camiones que transportan el algodón crudo a las manufacturas de desmote, avionetas que fumigan constantemente los campos de algodón y los anuncios muy visibles de las compañías químicas internacionales, todo lo cual indica la presencia de una agricultura industrializada en la que se invierte gran capital”*. Browning, David. *El Salvador, la Tierra y el Hombre*. Primera Edición, Dirección de Publicaciones, Ministerio de Educación, San Salvador, 1972. Página 383.

¹⁴² Op cit. Massey et al. Página 37 y 38.

producción, introducir cultivos rentables y aplicar insumos producidos industrialmente tales como fertilizantes, insecticidas y semillas de alto rendimiento. La mecanización hace decrecer la necesidad de trabajo manual y hace que muchos trabajadores agropecuarios se vuelvan innecesarios para la producción. La sustitución de productos básicos por cultivos rentables saca de los mercados locales a los granjeros pequeños y no capitalistas. Todas estas fuerzas contribuyen a la creación de una fuerza de trabajo móvil desplazada de la tierra...”¹⁴³. Lo anterior explica la ocurrencia de procesos migratorios al interior país así como desplazamientos demográficos entre países.

Por lo tanto, en los años cincuenta, muchos salvadoreños tuvieron que trasladarse hacia Honduras y ocupar terrenos estatales con el fin de poder producir granos básicos, debido a la escasez de tierras en El Salvador producto de la expansión de los cultivos de agroexportación. Esta limitante estructural en la disponibilidad de tierras para el campesinado salvadoreño, así como la imposibilidad de tener un empleo agrícola que permitiera garantizar la obtención de ingresos durante todo el año; impedía que una porción significativa de esta población pudiese acceder en El Salvador a los medios de vida necesarios para la satisfacción de sus necesidades básicas.

En los sesenta, existía un contingente significativo de connacionales emigrados a Honduras; ya que este país era el destino predilecto del éxodo salvadoreño. La emigración internacional no se interrumpió en este período, a pesar del auge de la industrialización en El Salvador iniciado en los cincuenta; y la entrada en vigencia del Mercado Común Centroamericano (MCCA)¹⁴⁴ en 1961.

¹⁴³ Ídem.

¹⁴⁴ En la década de los cincuenta, se intensificó la planificación del proceso de Integración Centroamericana por parte de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), proceso que se iba a poner en marcha a inicios de la década de los sesenta. Esta institución aseveraba que el proceso de Integración debía estimular un desarrollo económico basado en la industrialización de los países del istmo, el cual debía ser equilibrado y complementario; en donde la integración debía ser gradual, progresiva con principios de cooperación mutua y reciprocidad, bajo una perspectiva de **multilateralismo**. Por otra parte, dicha organización deseaba que en la Integración hubiese articulación entre la agricultura y la industria; así como una participación limitada del capital extranjero. Véase: Armstrong, Robert y Rubin Janet. “El Salvador: El rostro de la revolución”. Cuarta Edición, UCA Editores, San Salvador 1986. Página 51.

Sin embargo, la burguesía salvadoreña y en menor escala la guatemalteca, no veían con beneplácito la concepción intervencionista de la Integración que propugnaba la CEPAL, ya que iba en contra de sus intereses. De esta forma, la concepción multilateralista de la CEPAL tuvo que enfrentarse a la abierta oposición de: las burguesías industriales; el gobierno estadounidense que rechazaba todo tipo de planificación económica; y el capital extranjero (al cual la CEPAL establecía controles).

El Tratado General de Integración se firmó el 12 de diciembre de 1960 en Managua. Entró en vigor en junio de 1961 y Costa Rica se adhirió en 1963. Según los artículos 1 y 2 del Tratado citados por Mariscal: *“El fin último del Tratado es mejorar las condiciones de vida de los habitantes de Centroamérica, proponiendo como fines intermedios la unificación de las economías y*

El proceso industrial no tuvo la capacidad de generar empleo para toda la población urbana, mucho menos pudo absorber la creciente emigración rural que se trasladaba a las áreas urbanas. Por el contrario, la industrialización basada en la importación de maquinaria elaborada en los países desarrollados, era intensiva en capital. Esto provocó el desaparecimiento de la producción artesanal; un incremento del desempleo y subempleo urbano.

Para finales de los cincuenta, el crecimiento de la industria se vio frenado por el bajo poder de compra de los habitantes del área urbana de El Salvador. El limitado mercado interno fue un obstáculo para elevar las posibilidades de crecimiento industrial. Además, El bajo nivel de ingreso de las clases populares representó un obstáculo para la expansión del proceso de industrialización; sin embargo las autoridades gubernamentales y la elite económica no estaban dispuestas a impulsar reformas fiscales y agrarias, que permitieran el crecimiento del mercado interno. En tal sentido, vieron en la Integración Centroamericana, la oportunidad de ampliar los espacios de realización de sus ganancias.

Esta modalidad de integración era funcional para los intereses de la burguesía industrial salvadoreña coaligada con el capital norteamericano y para la elite agroexportadora, ya que permitía mantener el patrón de expulsión de población que era funcional para la reproducción del status quo.

Es importante señalar, que la mayor parte de salvadoreños que optaron por internarse en territorio hondureño, provenían de las zonas rurales y el acto migratorio era impulsado por la búsqueda de tierra para cultivar, principalmente granos básicos para su propio consumo. Esta emigración no siempre quedó registrada como emigración internacional, ya que fue en su

el impulso en forma conjunta al desarrollo de la región. Las etapas previstas para conseguir la unidad económica y desarrollo son el perfeccionamiento de una zona centroamericana de libre comercio y la adopción de un arancel uniforme, a fin de crear en un plazo de cinco años un mercado común y una unión aduanera". Véase: Op cit. Mariscal. Página 16.

En la praxis se desarrolló un modelo de Integración sustentado en la suscripción de acuerdos de libre comercio bilaterales, el cual fue liderado por la burguesía industrial salvadoreña y guatemalteca, en asociación a los intereses de la inversión extranjera norteamericana, atendiendo a sus necesidades de maximización de la ganancia. Se pretendió crear una unión aduanera de libre circulación de bienes, servicios, personas y capitales; pero se excluyeron los productos agrícolas, con el fin de no perjudicar los intereses de los grupos terratenientes de cada país.

Esta dinámica ponía en desventaja a los países con menor grado relativo de industrialización (Costa Rica, Honduras y Nicaragua). Esta modalidad de integración era funcional para la oligarquía y la burguesía industrial salvadoreña, ya que al unirse con las empresas extranjeras podían ampliar los espacios de circulación y valorización de su capital, a partir de la libre circulación de mercancías; afectando a las incipientes industrias de Honduras y Nicaragua que exigían un trato diferenciado por su menor nivel de desarrollo.

mayor parte ilegal. Los salvadoreños y hondureños se desplazaron a regiones en donde la infraestructura era precaria e inexistente, estableciendo comunidades mixtas. Se estima que, entre el sesenta y setenta por ciento de la población salvadoreña residente en Honduras eran pequeños productores agrícolas. Otro grupo de salvadoreños habitaba en las áreas urbanas de las principales ciudades hondureñas: Tegucigalpa y San Pedro Sula. Este subgrupo estaba compuesto por comerciantes, obreros urbanos y artesanos.

A finales de la década de los cincuenta, las empresas bananeras redujeron la contratación de personal para la recolección, debido a que la cosecha fue afectada por plagas, así como por la mecanización de la recolección del fruto y por la creciente sindicalización de la fuerza de trabajo. Esto dio lugar a que aconteciera un incremento del desempleo y subempleo en Honduras. Los medios de comunicación oficiales hicieron un trabajo de manipulación de la opinión pública, con el fin de canalizar el descontento social hacia: el rechazo al inmigrante salvadoreño y por otro lado, a los efectos nocivos que tenía el MCCA en la economía de Honduras, fundamentalmente en el déficit comercial con El Salvador, debido a su mayor desarrollo industrial.

Cuadro No. 3.3.

Honduras: Saldo anual de la Balanza Comercial con El Salvador, 1959-1968.

(Miles de dólares.)

Año	Saldo	Año	Saldo
1959	2,171	1960	2,175
1961	1,933	1962	4,680
1963	2,921	1964	4,060
1965	3,418	1966	-2,992
1967	-7,503	1968	-8,398

Fuente: Tomado de Sara Gordon, *"Crisis Política y Guerra en El Salvador"*. Siglo Veintiuno editores, 1989, México D.F. Página 117.

A partir del Cuadro No. 3.3, puede observarse como la situación de la balanza comercial de Honduras experimentó un deterioro desde 1966, arrojando saldos deficitarios en el comercio con El Salvador.

Por otra parte, en el contexto de la influencia de la Alianza para el Progreso¹⁴⁵, se dictaban lineamientos a los países latinoamericanos para que llevaran a cabo reformas que pretendían paliar las inequidades sociales y económicas, que podían propiciar movimientos revolucionarios en América Latina, lo cual atentaba contra la seguridad nacional de Estados Unidos. De esta forma, en 1962 se aprobó la ley de Reforma Agraria en Honduras, la cual el gobierno del general López Arellano decidió implementar hasta 1969. Esta disposición legal afectaba principalmente a los terrenos que eran propiedad del Estado y no aquellos que eran explotados por las empresas bananeras norteamericanas. Cabe destacar que la mayor parte de tierras que ocupaban los salvadoreños eran estatales¹⁴⁶. Simultáneamente, el gobierno envió comunicados a los ocupantes de las tierras, que si no demostraban ser hondureños por nacimiento, no se beneficiarían del proceso de asignación de propiedades; en tal caso procedió inmediatamente el desalojo y la expulsión de los agricultores salvadoreños del territorio hondureño.

Previo al inicio del proceso de expulsión de salvadoreños, se gestó una campaña xenofóbica en los medios de comunicación¹⁴⁷ hacia la comunidad salvadoreña radicada en Honduras; así como el surgimiento de grupos paramilitares como la Mancha Brava, que implementó una campaña de terror y crímenes de lesa humanidad hacia los campesinos salvadoreños.

En este contexto se dio la guerra El Salvador-Honduras en 1969.¹⁴⁸ El conflicto armado fue una cortina de humo que utilizaron los dos gobiernos para justificar la necesidad de dictaduras militares, siendo la guerra y la exaltación de nacionalismos, distractores de los principales problemas económicos y políticos que enfrentaban ambas naciones. El proceso de expulsión de salvadoreños fue usado en El Salvador como argumento para justificar la invasión al territorio hondureño y hacer uso de su superioridad militar. Sin embargo, ni las autoridades gubernamentales, ni la clase dominante veían con receptividad el retorno de más de trescientos mil salvadoreños hacia El Salvador; ya que esto representaría una presión adicional para

¹⁴⁵ La Alianza para el Progreso es una iniciativa para América Latina, propuesta en 1961 por el presidente de los Estados Unidos John F. Kennedy. Dicha propuesta planteaba la necesidad de implementar reformas tributarias, agrarias y laborales con el fin de reducir los pronunciados niveles de desigualdad en América Latina. De igual forma, La Alianza para el progreso tenía su vertiente militar, ya que todos los ejércitos de Latinoamérica eran entrenados en las técnicas de la guerra de contrainsurgencia.

¹⁴⁶ Según Alastair White, en su obra "El Salvador", en 1952 el 88.6% de las tierras en Honduras pertenecían al Estado.

¹⁴⁷ Hacia mediados de 1969, la prensa publicaba anuncios como el siguiente. "Guanaco (salvadoreño): si se cree usted decente, entonces tenga la decencia de salir de Honduras. Si usted es como la mayoría de salvadoreños, ladrón, borracho, cobarde, tímido o rufián, no se quede en Honduras. Salga o espere el castigo" Citado por Thomas Anderson, *"The war of the dispossessed: Honduras and El Salvador, 1969"*. Primera Edición, University of Nebraska Press, 1981. Página 94.

¹⁴⁸ Este conflicto armado es conocido como "la guerra del fútbol" ya que se dio en el contexto de las eliminatorias del Campeonato Mundial de fútbol de México 1970. El saldo de la guerra para los dos contendientes fue de 2000 muertos. El comercio regional sufrió pérdidas de aproximadamente 53.2 millones de dólares, de los cuales 31.3 millones correspondieron a El Salvador, país que lideraba el proceso de Integración. Ibid. Página 126.

implementar un proceso de reforma agraria, al que la oligarquía salvadoreña se oponía tajantemente.

El conflicto armado tuvo repercusiones para el comercio regional y la extinción del proceso de Integración Centroamericana. Las diferencias de intereses entre los grupos dominantes de cada país llevaron al fracaso del MCCA, factor agudizado por la guerra El Salvador-Honduras.

3.1.2. Inicios de la emigración salvadoreña a Estados Unidos.

En el período comprendido entre 1880-1969, las emigraciones de El Salvador hacia Estados Unidos, cuantitativamente tuvieron un carácter de segundo orden respecto a los desplazamientos hacia el área centroamericana.

Las primeras corrientes emigratorias de salvadoreños a Estados Unidos, datan desde finales del siglo XIX, en donde los estratos sociales de mayores ingresos se desplazaban a la Unión Americana.¹⁴⁹ Sin embargo, el perfil socioeconómico del emigrante a dicho país se fue diversificando a través del tiempo, ya que paulatinamente se gestó la emigración de la clase media y trabajadores calificados.

*“En las décadas de los treinta y cuarenta, trabajadoras y trabajadores salvadoreños emigraron hacia las fábricas textiles, de alimentos y los astilleros de las ciudades portuarias de California, San Francisco, Oakland y Los Angeles”.*¹⁵⁰

*“Durante la década de los sesenta, el crecimiento de la economía norteamericana estimuló a que se diera un incremento de la emigración salvadoreña a Estados Unidos, principalmente la de obreros temporales. Los emigrantes económicos fueron atraídos por mejores oportunidades en el Norte, esperando regresar a El Salvador, una vez ahorrado suficiente dinero para invertir en actividades comerciales en sus empresas, tales como la compra de maquinaria, semillas o tierra”.*¹⁵¹ Esta emigración era básicamente de naturaleza económica, y puede explicarse a la luz de la teoría neoclásica de la migración internacional, porque la población aprovechaba las

¹⁴⁹ Andrade-Eekhoff Katharine. *Mitos y realidades: El impacto económico de la migración en los hogares rurales*. Primera Edición. FLACSO Programa El Salvador. San Salvador, 2003. Página 7.

¹⁵⁰ Op cit. Castellanos. Página 38.

¹⁵¹ Ulloa Roxana Elizabeth. *“La remesa familiar del exterior: dependencia o desarrollo para El Salvador”*. Revista Realidad, mayo de 1995. Universidad Centroamericana José Simeón Cañas, San Salvador. Página 217.

mayores tasas salariales y oportunidades de empleo existentes en la economía estadounidense. La población interesada en viajar a Estados Unidos podía obtener una visa de turista, únicamente presentando un boleto aéreo redondo a las autoridades consulares, lo cual pone en evidencia la mayor flexibilidad de la normativa migratoria que existía en dicha época.

3.2. Segunda Etapa: Inicio del predominio de la emigración internacional fuera de la región centroamericana (1970-1979).

En la década de los setenta, se experimentó un cambio en el comportamiento de las migraciones internacionales a nivel mundial; ya que hubo un incremento sin precedentes de la población inmigrante proveniente de las regiones en desarrollo (latinoamericanos, asiáticos y africanos) hacia los principales centros de producción (Estados Unidos, Europa Japón y Australia). La teoría Histórico- Estructural¹⁵² de la migración internacional destaca cómo el alza en las migraciones internacionales coincidió con la reestructuración de la economía capitalista, después de las crisis petroleras de 1973 y 1979, y la caída en el precio internacional de las materias primas y bienes agrícolas producidos por los países subdesarrollados.

El Salvador no escapó a este proceso, ya que el cuadro No. 3.4 revela cómo a partir de 1971, se restableció la tendencia histórica de expulsión de población, al registrarse un saldo migratorio negativo, lo cual significa que las emigraciones fueron mayores a las inmigraciones. Este proceso de salida neta de población hacia el exterior se intensificó a finales de los setenta, siendo los años de mayor emigración: 1975, 1977, 1978 y 1979. Dicha tendencia se consolidó a inicios de los ochenta, años que correspondieron al comienzo del conflicto armado en El Salvador.

¹⁵² Una exposición detallada de las teorías de la migración internacional se encuentra en el Apéndice No. 1.

Cuadro No. 3.4.

Saldo Migratorio¹⁵³ y tasa migratoria¹⁵⁴ en El Salvador, período: 1970-1980.

Año	Saldo Migratorio	Tasa Migratoria (por cada 1000 habitantes)
1970	1.3	0.35
1971	-0.9	-0.24
1972	-24.0	-6.32
1973	-10.0	-2.57
1974	-2.6	-0.65
1975	-37.2	-9.30
1976	-21.9	-5.30
1977	-39.6	-9.30
1978	-68.4	-15.70
1979	-68.8	-15.50

Fuente: Elaboración propia con base a Dirección General de Migración. Citado por FUSADES. Boletín Económico y Social No. 98, 1994, Página 2 e Indicadores Económicos y Sociales, 1987-1989, Dirección General de Coordinación, Ministerio de Planificación y Coordinación del Desarrollo Económico y Social, 1990.

Además, durante la década de los setenta, operó un cambio en el destino de la emigración de los salvadoreños, ya que entre 1880 y 1969, predominaba la emigración al área centroamericana y en menor escala se suscitaban desplazamientos de personas hacia México y Estados Unidos. Sin embargo en los setenta, al verse imposibilitada la opción de emigrar a Honduras; Estados Unidos se convirtió en el destino principal de la emigración internacional salvadoreña. Para 1976, se estimaba un monto aproximado de 225,000 inmigrantes salvadoreños en situación irregular en la Unión Americana. Por tanto, puede sostenerse que la década de los setenta representa un punto de inflexión en el comportamiento histórico de la emigración salvadoreña, ya que se dio un aumento en el volumen y un cambio en el destino de la diáspora.

¹⁵³ El saldo migratorio es la diferencia entre las entradas de población (inmigración) y las salidas de población (emigración). Si el resultado es negativo en un determinado año, significa que el país es expulsor neto de población. Es decir que el peso de la emigración ha sido superior al de la inmigración en un período de tiempo determinado.

¹⁵⁴ El cálculo de la tasa migratoria, viene dada por:

Tasa Migratoria en el año t = ((entradas de población-salidas de población)/población total) X 1000.

Por ejemplo, para 1975 la tasa migratoria fue -9.3 y se interpreta así: En 1975, hubo una salida neta de población, de 9 salvadoreños por cada mil habitantes en El Salvador. Si este indicador es negativo, implica que se ha suscitado una salida neta de población, es decir que el peso de la emigración ha sido superior al de la inmigración en un período de tiempo determinado.

El alza experimentada en las salidas de población de territorio salvadoreño en las postrimerías de la década de los setenta fue propiciada por la interacción de factores de carácter económico y político.

Los elementos económicos que incidieron en el incremento de la emigración internacional en la década de los setenta se enumeran:

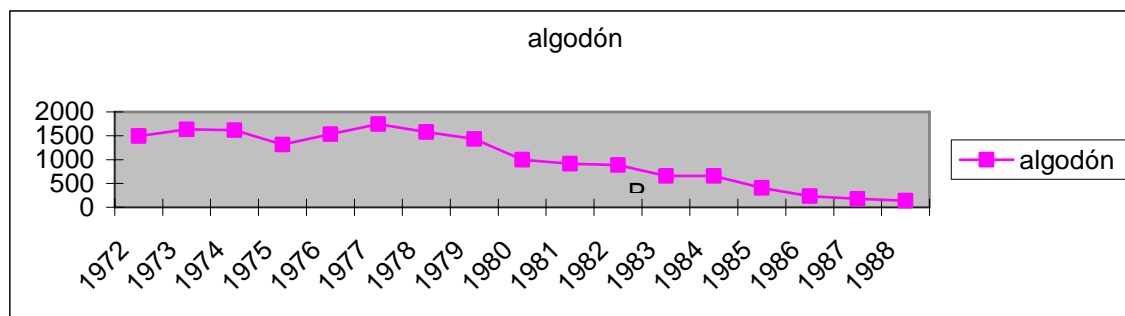
En primer lugar, sobresalen los impactos de la crisis económica derivada del agotamiento del modelo de industrialización por sustitución de importaciones, el cual necesitaba para su subsistencia, el funcionamiento del Mercado Común Centroamericano. Sin embargo, después del conflicto armado entre Honduras y El Salvador, el gobierno hondureño impuso un bloqueo a la circulación de productos salvadoreños en su territorio, lo cual obstaculizó el flujo comercial en la región centroamericana.

En segunda instancia destaca la incidencia de la crisis económica mundial acompañada de procesos inflacionarios que afectaron fundamentalmente a los bienes de consumo popular, bienes intermedios necesarios para la producción así como los productos derivados del petróleo. La ocurrencia de estos shocks externos afectaron en el desenvolvimiento de la actividad económica de El Salvador, ya que durante la segunda mitad del decenio, ésta creció a una tasa de 3.2%.

Por otra parte, resalta cómo en esta etapa de la historia económica se vislumbraban los inicios de la desestructuración e insostenibilidad del modelo agroexportador como eje de acumulación de la economía salvadoreña. A finales de la década de los setenta, se experimentó una caída en los precios de los principales productos primarios de exportación a nivel mundial, afectando particularmente al café, caña de azúcar y al algodón. Fue la producción y exportación de algodón la que experimentó una caída notable desde finales de la década de los setenta, comportamiento que se agudizó en los ochenta (ver gráfico No. 3.1).

Gráfico No. 3.1.

Volumen de producción de Algodón en El Salvador en quintales, 1972-1988.



Fuente: Elaboración propia con base a información recopilada de Ministerio de Planificación y Coordinación del Desarrollo Económico y Social de El Salvador. Primera Edición. Dirección General de Coordinación e Información, San Salvador, 1990. Página 54.

La producción y exportación de algodón era el eje de acumulación predominante de la zona oriental y la zona costera de El Salvador, la cual experimentó un proceso de descenso en los niveles de producción, iniciando a partir de 1978 y agudizándose a lo largo de la década de los ochenta (ver gráfico No. 3.1); traduciéndose en menores oportunidades de empleo para la población de la región oriental y la zona costera del país¹⁵⁵, situación que se tradujo en mayores incentivos para buscar en la emigración internacional una forma de solventar la satisfacción de las necesidades básicas del emigrante y su grupo familiar. De acuerdo con Salvador Arias: *“la caída en la producción se debió a problemas climatológicos que afectaron el rendimiento por hectárea, y a la drástica caída en el área cultivada a raíz de la situación política imperante en el campo debido al inicio del proceso revolucionario”*¹⁵⁶. Además, hubo una caída en la rentabilidad del cultivo del algodón por la vía de un aumento en los costos de producción, debido al uso indiscriminado de insumos importados, como fertilizantes y pesticidas,¹⁵⁷ lo que incidió en el deterioro de la calidad del suelo y en la destrucción de los ecosistemas¹⁵⁸. También incidió en la pérdida de rentabilidad del algodón, la caída sistemática en la demanda internacional de la fibra de dicho producto, debido al incremento en el uso de fibras sintéticas

¹⁵⁵ La crisis del algodón afectó particularmente a Pasaquina y la región sur de San Pedro Masahuat, municipios que se analizan en esta investigación (Cfr. Capítulos IV y V de este estudio).

¹⁵⁶ Arias Peñate Salvador. Los subsistemas de agroexportación en El Salvador. El café, el algodón y el azúcar. UCA Editores. Primera Edición. San Salvador, 1988. Página 277.

¹⁵⁷ Ver: <http://www.redmesoamericana.net/?q=node/292>

¹⁵⁸ Centro Salvadoreño de Tecnología Apropriada (CESTA). La agricultura en El Salvador. CESTA. Primera Edición, San Salvar. Páginas 10-11

en calidad de bienes sustitutos, lo cual repercutió en la caída en el precio internacional del algodón.

En el nivel político, los factores que propiciaron la emigración internacional redundaron en torno al cierre de los espacios democráticos de participación civil y por un aumento sistemático de la violencia a medida se arribaba a las postrimerías de la década. Los gobiernos militares aumentaron el uso de la represión hacia las organizaciones populares y los partidos de oposición. En 1972 y 1977, se dieron fraudes electorales en donde la oposición integrada por la Democracia Cristiana, el Movimiento Nacional Revolucionario (partido social-demócrata) y la Unión Democrática Nacionalista (partido comunista) ganaron las contiendas electorales para elegir al presidente de la República. Los gobiernos de facto, los cuerpos de seguridad y grupos paramilitares recurrieron a violaciones a los derechos humanos (desapariciones, torturas y mutilaciones), con el propósito de frenar el creciente nivel organizativo de los sectores populares que posteriormente se aglutinarían en el FMLN (Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional). Asimismo, se intensificaron las huelgas, manifestaciones, tomas de tierras y el uso de la violencia por parte de las organizaciones populares. Esta espiral de violencia suscitada en todo el territorio de El Salvador, tendió a incrementarse a medida se aproximaba el comienzo de la guerra civil en 1980.

3.3. Tercera etapa: Dinámica de la emigración internacional, las remesas familiares y sus impactos durante la guerra civil, 1980-1992.

Este apartado analiza la incidencia de la emigración y las remesas en la economía de El Salvador durante la guerra civil. Se inicia presentando una descripción de la situación económica y política del país. La sección segunda establece una caracterización de la emigración de salvadoreños a Estados Unidos, en donde se analiza su comportamiento, las causas y las características socioeconómicas de los emigrantes así como las políticas migratorias implementadas en las administraciones gubernamentales de la época. Finalmente, se emprende un análisis macroeconómico de la incidencia de las remesas familiares, las cuales constituyeron una fuente de liquidez y divisas para la deprimida economía salvadoreña.

3.3.1. Contexto económico y político.

El 15 de octubre de 1979 se llevó a cabo un golpe de Estado que derrocó al General Humberto Romero de la presidencia de El Salvador; acción ejecutada por un grupo de militares jóvenes. Los objetivos del golpe de Estado pueden sintetizarse en: destituir a un gobierno que se caracterizó por hacer un uso desmedido de la represión a través de los cuerpos de seguridad; violación a los derechos humanos de la población; corrupción en la administración pública y en las instancias encargadas de administrar la Justicia; pérdida de credibilidad internacional del país y de la Fuerza Armada; caos económico y social; y la anuencia a implementar reformas que transformaran las estructuras económicas inequitativas. Por otra parte, existía temor en las filas castrenses hacia el creciente fortalecimiento de las organizaciones populares de la izquierda salvadoreña y sus pretensiones para controlar el aparato estatal, tal como se dio en Nicaragua con la revolución sandinista. En tal sentido, la iniciativa golpista de los militares jóvenes fue vista como un intento de otorgar gobernabilidad a El Salvador en un contexto de creciente polarización política; por lo tanto no fue sorprendente que la administración del presidente estadounidense James Carter avalara el establecimiento de un nuevo gobierno.

En el período comprendido entre 1979 y 1982 se instauraron tres Juntas de Gobierno en las que participaron civiles y militares. Este tipo de gobierno intentó revertir la situación de radicalización política y de violencia que atravesaba El Salvador; sin embargo, la divergencia de criterios ideológico-políticos respecto a la conducción del país, el tratamiento a los derechos humanos, y la forma de impulsar los cambios en la estructura económica dieron lugar a que se gestaran enfrentamientos entre el poder civil y militar, a tal punto que hubo tres recambios en la Junta de Gobierno.

La Primera Junta de Gobierno contó con la participación de dos dirigentes provenientes de la social democracia, un representante de la empresa privada y dos militares.¹⁵⁹ La proclama de este gobierno planteaba que en su gestión se iba a velar por el respeto a los derechos humanos, garantizar el pluralismo político, llevar a cabo elecciones libres e implementar un programa de reforma agraria. Sin embargo, el accionar de la Fuerza Armada no respondió a la

¹⁵⁹ La Primera Junta de Gobierno estaba integrada por tres civiles y dos militares. Los miembros civiles fueron: Guillermo Manuel Ungo, representante del partido socialdemócrata (Movimiento Nacional Revolucionario); Román Mayorga Quirós (Rector de la Universidad Centroamericana José Simeón Cañas, UCA) y Antonio Andino, gerente de la subsidiaria Phelps-Dodge y representante por la Empresa Privada. Los miembros del alto mando de la Fuerza Armada eran el coronel Adolfo Majano (reformista) y el coronel Abdúl Gutiérrez (conservador).

proclama del gobierno, por el contrario la represión a las organizaciones populares se recrudeció, la persecución y asesinato político alcanzaron niveles inusitados. La incapacidad del gobierno para controlar al ejército conllevó a que los miembros civiles de la Primera Junta renunciaran del poder el 3 de enero de 1980 y se sumaran a denunciar la represión de los militares.

La segunda Junta de Gobierno¹⁶⁰ inició su mandato el 9 de enero de 1980 y finalizó el 3 de marzo con la renuncia del Dr. Héctor Dada Hirezi, acción motivada por: el asesinato del Fiscal General por parte de escuadrones de la muerte y la incapacidad de la facción civil de controlar la represión de los militares. La tercera Junta se constituyó con la llegada al poder del ingeniero José Napoleón Duarte, en reemplazo del Dr. Dada. Ambos gobiernos estuvieron conformados por el partido Demócrata Cristiano (PDC) y militares. El proyecto reformista del PDC se había postergado desde inicios de la década de los setenta, cuando después de los fraudes electorales llevados a cabo por el partido oficial de los militares, se le negó el acceso al poder Ejecutivo en 1972 y 1977. Sin embargo, a inicios de la década de los ochenta, el PDC tuvo que pactar con el gobierno de Estados Unidos y la Fuerza Armada para acceder y mantenerse en el poder.

La necesidad de cambios desde la perspectiva de la Democracia Cristiana respondía a una lectura de la realidad económica y política, en la cual era fundamental llevar a cabo transformaciones estructurales capaces de generar apertura política y alterar las condiciones sociales y económicas inequitativas; resultado de la acumulación basada en la agroexportación y en la apropiación del excedente por parte de la oligarquía. El PDC al formar parte de la Junta de Gobierno en 1980, se propuso ejecutar el programa de reformas propuestas inicialmente por el movimiento político-militar del 15 de Octubre de 1979: Reforma Agraria, Nacionalización del comercio exterior y de la banca.

Desde la óptica del PDC, la Reforma Agraria iba a modificar la estructura de tenencia de la tierra, lo cual debilitaría a la oligarquía vinculada a la agroexportación y potenciaría el auge del sector cooperativo. El 5 de marzo de 1980, la Junta de Gobierno emitió la Ley de Reforma Agraria, cuya primera etapa consistió en la expropiación de 376 propiedades mayores a 500 hectáreas, que abarcaban una superficie total de 224,083 hectáreas. Estas se repartieron entre

¹⁶⁰ La segunda Junta de Gobierno asumió el poder el 9 de enero de 1980. Se conformó con la participación de Ramón Avalos Navarrete, Antonio Morales Ehrlich (demócrata cristiano), Héctor Dada Hirezi (demócrata cristiano) y los coroneles Adolfo Majano y Abdúl Gutiérrez.

campesinos agrupados en cooperativas y asociaciones comunitarias; la medida afectó al 23% del total de tierras cultivables en El Salvador. La segunda fase de la Ley de Reforma Agraria afectaría a las propiedades superiores de 100 hectáreas; en esta categoría se ubicaban las principales fincas de café. Sin embargo, en 1983 la Asamblea Constituyente dominada mayoritariamente por los partidos conservadores, estableció en la Constitución de la República como límite máximo de tenencia de la tierra las 245 hectáreas. Este dictamen constitucional imposibilitó la ejecución de esta fase de la Reforma Agraria. La tercera fase se ejecutó en abril de 1980 y consistió en la concesión de títulos de propiedad a antiguos arrendatarios y aparceros, a quienes se les concedió propiedades de 2.25 acres. La superficie afectada por esta medida ascendió al 10% del total de propiedades.¹⁶¹

La nacionalización del comercio exterior tenía como fin reducir las ganancias extraordinarias de los exportadores, las cuales estaban asociadas a la especulación en el precio de las divisas, resultado de la creciente brecha entre la cotización del dólar en el mercado negro y el tipo de cambio oficial. Con la nacionalización, el gobierno compraba la cosecha a los caficultores y a través del Instituto Nacional del Café (INCAFE) comercializaba la producción cafetalera; por ende, estas divisas eran capitalizadas por el Estado.

Finalmente, la nacionalización de la Banca pretendió dar alternativas de crédito no sólo para la agroexportación, sino para el desarrollo del sector agrario reformado y la micro y pequeña empresa. El decreto de nacionalización de la banca entró en vigor el 7 de marzo de 1980. El mecanismo de expropiación consistió en que el Estado compró el 51% del total de acciones.

El gobierno estadounidense promovió y financió la realización de la Reforma Agraria, la cual era parte de la estrategia de contrainsurgencia y de seguridad nacional diseñada para Centroamérica y de manera particular para El Salvador. Ésta perseguía frenar el apoyo de la población rural hacia las organizaciones populares de izquierda, que luego constituirían el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN).¹⁶²

¹⁶¹ Armstrong, Robert y Rubin Janet. *El Salvador: El Rostro de la Revolución*. Cuarta Edición. UCA Editores, San Salvador, 1986. Páginas 135-137; 145-147. Op cit. Gordon. Página 301.

¹⁶² En diciembre de 1980, el Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP), las Fuerzas Populares de Liberación (FPL), la Resistencia Nacional (RN), el Partido Comunista Salvadoreño (PCS) y el Partido Revolucionario de los Trabajadores Centroamericanos (PRTC), deciden conformar al FMLN, integrándose bajo un único mando con el fin de buscar la toma del poder a través de la vía armada.

La alianza del PDC con la Fuerza Armada y el gobierno estadounidense fue necesaria para mantener el poder. Desde finales de 1931, las autoridades castrenses habían ostentado de forma ininterrumpida el control del poder Ejecutivo, al cual no estaban dispuestas a renunciar. Esto conllevó a la existencia de una condicionalidad en la ejecución de las reformas, la que dependió de mantener inalterado el poder militar y los esquemas de represión hacia las organizaciones populares y los militantes de oposición adheridos a corrientes ideológicas socialdemócratas y revolucionarias. A pesar de lo anterior, las medidas económicas anunciadas por la Democracia Cristiana fueron rechazadas tajantemente por sectores conservadores de la Fuerza Armada y las gremiales empresariales. El descontento del sector privado se tradujo en un incremento de la fuga de capitales y de un boicot continuo a las medidas anunciadas por el PDC.

A pesar del espíritu que motivó la toma del poder en octubre de 1979 y la conformación de las Juntas Revolucionarias, aún persistían serias violaciones a los derechos humanos, *“en los últimos tres meses de 1980, el Departamento de Estado de Estados Unidos, reportó la muerte de 2,173 civiles atribuibles a la violencia política, lo cual representa un promedio de 724 muertes mensuales”*.¹⁶³ Este escenario se agudizó a tal punto que las organizaciones populares intensificaron el uso de la violencia armada como mecanismo de respuesta a la represión gubernamental, dando inicio así a la guerra civil en El Salvador.

En los primeros días de enero de 1981, las organizaciones que integraron al recién constituido FMLN, coordinadas bajo un mando único, hacían los últimos preparativos para lanzar una ofensiva general en contra del gobierno y sus fuerzas militares. A pesar de la intensidad de los combates, esta ofensiva no logró generar una situación general de insurrección popular. La respuesta del gobierno y el ejército fue drástica, primordialmente en contra de la población civil que respaldó logísticamente a la guerrilla.

Para agosto de 1981, los gobiernos de México y Francia, presididos por José López Portillo y François Mitterrand, respectivamente; elaboraron un pronunciamiento que sacudió a la comunidad internacional, fundamentalmente a la política exterior intervencionista de Estados Unidos, basada en el financiamiento del conflicto armado, emprendida por la administración Reagan. La declaración Franco-Mexicana reconocía al FMLN - FDR como una fuerza política

¹⁶³ Segovia, Alexander. *Transformación estructural y reforma económica en El Salvador*. F&G Editores. Primera Edición, Guatemala, 2002. Página 16.

beligerante de El Salvador que debía formar parte en las negociaciones futuras de paz. También sostenía que ningún proceso electoral era confiable en El Salvador, sin la participación de todas las fuerzas políticas y sin una reestructuración previa del ejército.

Durante el conflicto armado la economía salvadoreña experimentó una caída en la actividad económica; en comparación a la dinámica presentada en el segundo quinquenio de los setenta, cuyo crecimiento promedio fue de 3.2%. Entre 1980 y 1982, el PIB de El Salvador exhibió un comportamiento recesivo jamás observado en la Historia Económica del país (véase Cuadro No. 3.5); de 1983 en adelante, el crecimiento no fue capaz de revertir el deterioro en que se encontraba El Salvador. Lo anterior fue resultado de la conjunción de tres factores fundamentales. En primer lugar, la violencia y la guerra civil afectaron negativamente al aparato productivo, manifestándose a partir de: secuestros; huelgas y disminución de la capacidad productiva industrial; daños en la infraestructura eléctrica; bloqueo y destrucción de infraestructura vial; dificultad en el suministro de insumos de las empresas; paros al transporte público; caída drástica de la inversión y producción agropecuaria, ya que la guerra tuvo como escenario principal las zonas rurales, entre otros.

En segunda instancia, las reformas implementadas por la tercera Junta de Gobierno, a pesar de tener una inspiración de carácter contrainsurgente, generaron malestar en las gremiales empresariales, lo cual desembocó en un proceso masivo de fuga de capitales, que se extendió a lo largo de la década.

Finalmente, la economía salvadoreña no estuvo ajena a la recesión experimentada en Latinoamérica y al deterioro de los precios internacionales de los bienes agrícolas, en donde este último elemento repercutió sustancialmente en la disponibilidad de divisas; siendo un factor decisivo en la configuración de la crisis que afectó a la economía de El Salvador.

Cuadro No. 3.5.

Tasas de crecimiento anual del Producto Interno Bruto de El Salvador.

Precios constantes de 1990. Período 1980-1992

Año	Tasa de crecimiento anual (porcentajes)
1980	-11.8
1981	-10.5
1982	-6.3
1983	1.5
1984	1.3
1985	0.6
1986	0.2
1987	2.5
1988	1.9
1989	1.0
1990	4.8
1991	3.6
1992	6.0

Fuente: Elaboración propia con base a estadísticas de la Revista trimestral del Banco Central de Reserva de El Salvador; varios números.

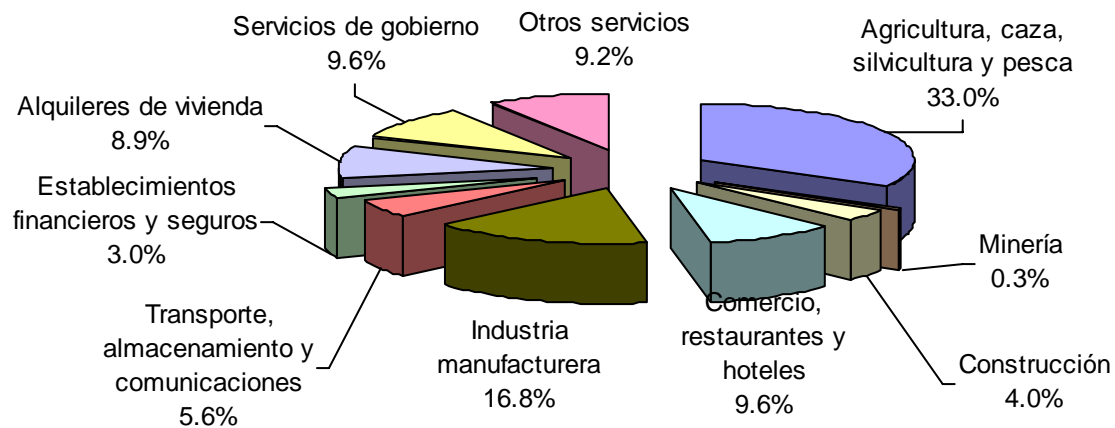
El Gráfico No. 3.2 pone en evidencia la existencia de una distribución simétrica entre la participación de los bienes transables (agricultura, silvicultura, caza y pesca, industria manufacturera y minería) y los no transables (los demás sectores). Históricamente, hasta la década de los ochenta, el sector agropecuario fue el más protagónico en la conformación del PIB, ya que la agroexportación era el eje fundamental de la economía salvadoreña, a tal punto que, las fluctuaciones económicas del país estaban determinadas por el desenvolvimiento del sector agropecuario. Este comportamiento entró en crisis en la década de los ochenta por los factores expuestos anteriormente; de tal manera que en los noventa perdió su importancia.

La industria alcanzó una participación de 16.6% respecto al PIB; no obstante en la década de los setenta ocupó 20% del Producto. Esta reducción se debió a que el sector industrial tuvo que hacer un uso menor de su capacidad instalada, debido al colapso del MCCA en los setenta y al advenimiento de la guerra civil en El Salvador.

En la década de los ochenta, los bienes no transables elevaron su participación en el PIB en diez puntos porcentuales (50%), ya que la conjunción de factores como la guerra y la afectación que ésta provocó en el desempeño del sector agropecuario, la crisis internacional de los precios de los bienes agrícolas y las reformas económicas (Reforma Agraria, nacionalización de la Banca y del comercio exterior de café) y políticas implementadas por la Democracia Cristiana,

bajo el auspicio del gobierno de Estados Unidos de América, pretendían debilitar la hegemonía que había ostentado la élite económica vinculada a la agroexportación¹⁶⁴. Esto pone de manifiesto que la década de los ochenta fue una etapa de transición, tal como lo expone Segovia¹⁶⁵, para las elites económicas salvadoreñas, en tanto que abandonarían las actividades agroexportadoras y se reubicarían hacia sectores como la banca, el comercio y los servicios. Esta dinámica orientada hacia la terciarización económica y al desarrollo de la maquila textil se consolidó en los noventa, facilitada por la llegada del partido ARENA (Alianza Republicana Nacionalista) al poder Ejecutivo y la entrada masiva de remesas familiares.

Gráfico No. 3.2.
Estructura del Producto Interno Bruto de El Salvador. 1980-1984.
Porcentajes.



Fuente: Elaboración propia con base a información tomada de Alexander Segovia. "Transformación estructural y Reforma económica en El Salvador. Primera Edición. F&G Editores, Guatemala, 2002. Página 82.

Por otra parte, la fuga de capitales, unida al creciente deterioro del sector exportador generó saldos deficitarios en la Balanza de Pagos en 1980 y 1981. La creciente escasez de divisas fue un factor determinante para que las autoridades monetarias implementaran medidas restrictivas para autorizar la venta de divisas a las empresas y particulares; afectando sustancialmente a las importaciones.

En la medida que el conflicto armado continuaba y se intensificaba, hubo un desenvolvimiento exiguo de la actividad económica interna (Ver Cuadro No. 3.5); situación que estuvo

¹⁶⁴ Op Cit Segovia. Páginas 48-51.

¹⁶⁵ Ídem.

acompañada por la caída de los ingresos originados en las exportaciones, así como la fuga de capitales nacionales y extranjeros. Esto dio lugar a que las autoridades del Banco Central de Reserva (BCR) establecieran un sistema cambiario múltiple o dual con el fin de aminorar la escasez de divisas. La autoridad monetaria avaló la existencia de dos mercados: el oficial y el paralelo o interbancario. El mercado oficial mantuvo fijo el tipo de cambio en 2.5 colones por dólar; y en el mercado paralelo o interbancario, el precio del dólar expresado en moneda nacional excedió al reportado en el mercado oficial. Sin embargo, este sistema cambiario múltiple no fue capaz de frenar la fuga de divisas a través de vías informales como el mercado negro; por el contrario este último siguió operando a lo largo de la década de los ochenta.

En el escenario político, en 1984, la Asamblea Constituyente dictaminó que deberían realizarse elecciones presidenciales en marzo de ese año; resultando triunfador el Partido Demócrata Cristiano y su candidato presidencial el Ing. José Napoleón Duarte, quien derrotó al mayor Roberto D' Aubuisson del partido ARENA¹⁶⁶. El gobierno de Duarte se desempeñó en el contexto de la guerra civil¹⁶⁷, en medio de una situación económica y social crítica producto de la interacción de los siguientes elementos: el conflicto armado, la situación económica internacional que apuntaba hacia una crisis en las ventas de los productos de agroexportación y un entorno regional recesivo debido a las consecuencias de la crisis de la deuda externa que afectó a América Latina.

Dentro del plan de gobierno del ingeniero Duarte destacaban dos elementos prioritarios a resolver en su gestión: La pacificación y la reactivación económica. Existía un consenso respecto a la necesidad de lograr la paz por la vía negociada, como prerrequisito para alcanzar un mejor desenvolvimiento económico.¹⁶⁸ Sin embargo las lecturas y propuestas de solución que tenían los diferentes actores respecto a la situación económica eran antagónicas. Las

¹⁶⁶ El Mayor Roberto D'Aubuisson fue el fundador del partido ARENA. Después de la firma de la Paz en enero de 1992, se estableció la Comisión de la Verdad, instancia encargada de investigar los crímenes y violaciones de derechos humanos que conmocionaron a El Salvador durante la guerra. En el informe elaborado por los miembros de la Comisión, se atribuyó al Mayor D'Aubuisson la autoría intelectual del asesinato del Arzobispo de San Salvador, Monseñor Oscar Arnulfo Romero y Galdámez, el 24 de marzo de 1980.

¹⁶⁷ Durante la administración del ingeniero Duarte existió una relativa permisividad política, favoreció la oposición política de los grupos y partidos conservadores. La izquierda aglutinada en el Frente Democrático Revolucionario (FDR) y el FMLN, continuó con la lucha armada, pero hubo un incremento en los acercamientos entre el gobierno y la insurgencia para encontrar una solución pacífica al conflicto. Estos intentos fueron obstaculizados por los grupos extremistas de la derecha, el ejército y la ingerencia norteamericana que incidió significativamente en el manejo del conflicto en El Salvador.

¹⁶⁸ Op cit. Segovia. Página 19.

gremiales de la Empresa Privada y la Agencia Internacional para el Desarrollo de Estados Unidos (USAID)¹⁶⁹ propugnaban la necesidad de cambiar el modelo económico; a partir de la ejecución de medidas de corte neoliberal que fueran capaces de dotar al sector privado de la conducción de la economía, así como la redefinición del papel del Estado. El nuevo eje de acumulación en la estrategia planteada por la Fundación para el Desarrollo Económico y Social (FUSADES)¹⁷⁰ era la promoción de las exportaciones no tradicionales. No obstante y en coincidencia con Segovia¹⁷¹, la administración del PDC se oponía rotundamente a la implementación del modelo neoliberal, porque no correspondía con el marco filosófico doctrinario que sustentaba su visión política y económica. Por otra parte, la puesta en marcha del modelo neoliberal se hubiese traducido en más descontento social, debido a los efectos recesivos que se derivan de los programas de Ajuste Estructural (PAE), fundamentalmente por el costo social para la población de bajos ingresos. Además, la elección del modelo neoliberal implicaba revertir parcial o totalmente las reformas estructurales impulsadas a inicios de los ochenta como la nacionalización de la banca y el comercio exterior.

Los objetivos básicos del programa económico gubernamental eran alcanzar tasas de crecimiento moderadas que sirvieran de punto de partida para la reactivación; pues el comportamiento de la economía había mostrado una dinámica recesiva desde inicios de los ochenta. Las autoridades gubernamentales tenían la percepción que los beneficios del crecimiento *“se redistribuirían en sectores como la micro y pequeña empresa, el sector agrario reformado y la industria, gracias al apoyo gubernamental en materia crediticia, implementación de subsidios, controles de precios e incrementos salariales”*¹⁷².

No obstante, además del bajo crecimiento económico y los efectos de la guerra civil, El Salvador afrontaba presiones inflacionarias y saldos deficitarios en las finanzas gubernamentales, en el comercio exterior y la Cuenta Corriente. Estos desequilibrios representaban un obstáculo a las opciones de sostenimiento del modelo económico puesto en marcha en los ochenta. En respuesta a esta situación, la Agencia Internacional de Estados Unidos para el Desarrollo (USAID) canalizó transferencias oficiales en concepto de ayuda al

¹⁶⁹ El USAID aportó con donaciones oficiales que permitieron solventar los problemas fiscales del gobierno, llegándose a convertir en la principal fuente de financiamiento del Presupuesto gubernamental de la época.

¹⁷⁰ FUSADES se creó en 1983, por miembros de las cúpulas empresariales de El Salvador. Esta institución promovía el impulso de una estrategia económica que reposara en la promoción de, la libre empresa y la escasa intervención del sector público en la economía. Esta institución elaboró el Plan Económico del Presidente Alfredo Cristiani de ARENA, en 1989.

¹⁷¹ Op Cit Segovia. Página 20.

¹⁷² Op Cit. Segovia. Página 15.

Gobierno de El Salvador. También el USAID ejerció presiones para que se operativizara un programa de estabilización congruente con los lineamientos económicos neoliberales de la administración de Ronald Reagan en Estados Unidos.

Pese a la discreta amenaza efectuada por el USAID de limitar la ayuda, el gobierno de El Salvador llevó a cabo un programa de estabilización de naturaleza heterodoxa, en el cual se incluyeron medidas de protección y control de importaciones¹⁷³. El componente prioritario del programa fue la unificación del mercado cambiario, estableciendo un tipo de cambio único, a partir de una devaluación del colón que instauró una nueva paridad de cinco colones por dólar para enero de 1986. A su vez, el programa de estabilización incorporó la implementación de “un impuesto de guerra”, el cual gravó a los empresarios y sería utilizado como fuente de financiamiento del conflicto armado.

La gestión económica del Presidente Duarte se encontró frente a la disyuntiva de cómo lograr compatibilizar la estabilización de las macrovariables como el déficit fiscal, el sector externo y la inflación, con la búsqueda del crecimiento económico necesario para contrarrestar la falta de empleo y el deterioro de la calidad de vida de la población. A lo largo de su gestión presidencial, Duarte implementó medidas que buscaban ambos propósitos, pero que en el corto plazo daban lugar a contradicciones.

En síntesis, durante la presidencia de Duarte, hubo una tasa de crecimiento promedio anual del PIB de 1.3%, superando al desempeño obtenido en los primeros años de la década de los ochenta. Las medidas económicas impulsadas por el Ejecutivo no contaron con el beneplácito de las gremiales empresariales, ya que acusaban al gobierno de no contar con un plan congruente para el corto y mediano plazo, a tal punto que a lo largo de dicha administración, se gestó un escenario de enfrentamiento con el gobierno.

A pesar de los intentos de operativizar medidas reformistas, se impuso la dinámica de la guerra civil y por ende pesaron más las repercusiones adversas en la infraestructura, el empleo, la inversión y la calidad de vida de la población. El cuadro No. 3.5 ejemplificó la maltrecha situación económica durante dicha etapa resultante de la conjunción de factores como la guerra civil, fuga masiva de capitales, el cierre de empresas, la profundización del déficit comercial y

¹⁷³ Op Cit Segovia. Páginas 21-24.

fiscal, el incremento sin precedentes en la tasa de inflación, el aumento del desempleo y subempleo.

En junio de 1989 asumió la presidencia de la República el licenciado Alfredo Cristiani Burkard, en una coyuntura de deterioro económico y en medio de una guerra civil mucho más cruenta. ARENA, que había surgido de grupos antirreformistas de extrema derecha a comienzos de los ochenta, con una ideología inspirada en un anticomunismo radical y de línea dura, había progresado como fuerza política, al evolucionar a partido electoralmente triunfante.

El primer gobierno de ARENA planteó en su programa económico, impulsar el modelo de libre mercado o neoliberal, el cual pretende eliminar todas las restricciones y controles que bloquean el funcionamiento de las fuerzas del mercado; además de dotar a la estructura económica de mayor apertura a la competencia internacional y propiciar condiciones idóneas para la entrada de inversión extranjera, a través de privatizaciones y concesiones, en segmentos de la actividad económica que tradicionalmente habían sido dirigidos por el sector público. Estas medidas vinieron acompañadas de una reducción en el aparato estatal y una pérdida de facultades que le permitían al gobierno intervenir en el funcionamiento de la economía, a través de las regulaciones y controles de precios.

Esta reforma del Estado significó una menor intervención en el quehacer productivo, y fue precedida por un fuerte programa de estabilización sobre los macro precios, entendidos como tasas de interés, tipo de cambio, inflación; así como el intento de corregir los desequilibrios a nivel externo y fiscal agravados durante los ochenta. La ejecución del programa de ajuste contó con el apoyo de los empresarios, lo cual dotó al gobierno de más margen de maniobra. Adicionalmente, a diferencia de la mayoría de países latinoamericanos, los PAE no provocaron efectos recesivos en la Demanda Agregada, debido a que El Salvador contó en este período con ayuda oficial norteamericana para sufragar los gastos de la guerra y del aparato estatal y con el envío de remesas familiares provenientes de los salvadoreños asentados en territorio estadounidense.

El modelo de economía de mercado atribuye al sector privado la capacidad de asignar eficientemente los recursos, por lo que la erradicación de la pobreza era concebida no como un fin, por el contrario era el resultado de un proceso de crecimiento sostenido en el cual los beneficios llegarían a todos los grupos poblacionales.

El motor del crecimiento de la economía de El Salvador dependería del sector externo, a partir de la promoción y desarrollo de las exportaciones no tradicionales dirigidas fuera del área centroamericana. Por ende, el éxito de esta estrategia de crecimiento se basaría en la capacidad de inserción y competitividad de dicha modalidad de exportaciones en los mercados mundiales.

Las principales medidas implementadas en esta administración presidencial fueron: la liberalización de los precios de los productos de la canasta básica¹⁷⁴, implementación de una reforma tributaria¹⁷⁵; proceso de desgravación arancelaria¹⁷⁶, modernización del sector público¹⁷⁷, modificación de la Ley orgánica del Banco Central de Reserva en donde dicha institución debe tener autonomía en el manejo de la política monetaria y la ejecución de privatizaciones: comercio exterior, sistema financiero, activos y empresas estatales. Asimismo, se implementó un sistema cambiario múltiple de carácter temporal en julio de 1989, cuya duración llegó hasta marzo de 1990. El propósito de esta medida era eliminar la brecha existente entre el tipo de cambio oficial y el mercado negro. Posteriormente, las autoridades monetarias optaron por un sistema de flotación sucia o administrada, el cual perduró hasta inicios de 1993. Estas disposiciones en materia cambiaria buscaban regularizar el mercado de divisas con una mayor participación del sector privado y que el tipo de cambio fuera un instrumento de política económica que promoviera el crecimiento de las exportaciones.

A nivel social, las acciones iban encaminadas a suavizar los efectos del proceso de estabilización y ajuste sobre los grupos poblacionales considerados más vulnerables, con la implementación de programas focalizados para la generación de infraestructura básica y combate a la pobreza extrema. Esta estrategia se puso en marcha a través del Fondo de Inversión Social (FIS), programa que se ejecutó en toda América Latina bajo auspicio del Banco Mundial.

¹⁷⁴ Los precios de los productos de la canasta básica alimentaria eran regulados hasta antes de 1989, por el Instituto Regulador de Abastecimientos (IRA).

Después de la reforma fiscal, la base de la estructura impositiva reposa sobre los impuestos indirectos, a través de la creación del Impuesto al Valor Agregado (IVA) en 1992, así como la supresión de los impuestos al patrimonio y al comercio exterior; desgravación arancelaria progresiva con el objetivo de generar más apertura económica; y modificaciones a la Ley del Impuesto sobre la Renta, con el fin de eliminarle la progresividad.

¹⁷⁶ Esta medida se implementó con el fin de que existiera más apertura económica.

¹⁷⁷ Proceso asociado con la reducción del tamaño del aparato estatal y transferencia de prestación de servicios públicos al sector privado).

Por otra parte, después de la toma de posesión del Ejecutivo por el partido ARENA, se experimentó un endurecimiento de la represión hacia los opositores y sindicatos; así como la reactivación de grupos paramilitares y escuadrones de la muerte. El accionar de la derecha sirvió de argumento al FMLN para emprender en noviembre de 1989 la más fuerte ofensiva guerrillera experimentada durante el conflicto armado, la que a diferencia de la acontecida en 1981, concentró un gran poder de fuego en el área metropolitana de San Salvador. El recrudecimiento de la guerra provocó pérdidas humanas; destrucción de viviendas y empresas y la paralización de la actividad económica durante un mes. Esto incidió a que el gobierno de derecha reconsiderara su postura de lograr una victoria militar frente a la insurgencia, a pesar de la ayuda militar estadounidense; aceptando así iniciar de manera más formal e intensa el proceso de diálogo-negociación propuesto por el FMLN. Otro elemento que contribuyó a la búsqueda de una solución negociada al conflicto armado, fue la finalización del conflicto político - ideológico internacional este-oeste con la caída del muro de Berlín en 1989 y la desintegración de la Unión Soviética en 1991, lo que facilitó que Estados Unidos suavizara la política exterior hacia Centroamérica y considerara viable una solución pactada a la guerra civil.

No obstante, el conflicto armado en El Salvador dejó como saldo una economía paralizada y desarticulada; más de cien mil muertos y desaparecidos, seiscientos mil desplazados internos que tuvieron que huir de las zonas conflictivas,¹⁷⁸ y aproximadamente un millón de salvadoreños que tuvieron que emigrar a Estados Unidos; más de doscientos cincuenta mil exilados en México, doscientos mil refugiados en Centroamérica, y aproximadamente cien mil refugiados en Suecia, Italia, Bélgica, Canadá y Australia¹⁷⁹.

¹⁷⁸ Los desplazamientos internos se dieron del campo a la ciudad. Este movimiento migratorio se hizo como una acción obligada y masiva para luchar por la vida. Eran éxodos rurales masivos, mayoritariamente se realizaron como movimientos internos de "desplazados". Los desplazados generalmente procedían de cantones, pueblos, ciudades y zonas conflictivas y eran ubicados masivamente en otros lugares del territorio nacional, generalmente en ciudades vecinas al conflicto.

¹⁷⁹ Cuando el desplazamiento masivo, atravesó las fronteras y los salvadoreños fueron ubicados en campamentos, ya que el movimiento migratorio, además de considerarse un fenómeno social, era considerado también un fenómeno político, eran calificados como "repatriados". Los repatriados ingresaron intempestivamente al país receptor o con ingreso de ilegalidad, pero ya estando en el país receptor, eran atendidos masivamente. Generalmente la atención fue brindada por Organismos Internacionales y el Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR). Los refugios de repatriados, se localizaron en Honduras, Nicaragua y Panamá. Los "asilados" en el primer quinquenio de los ochenta, si bien es cierto eran víctimas de una migración forzosa pero individualizada. La recepción al país de "asilo" estaba mediatizado por una acción diplomática de acuerdo de las partes y amparado en el Derecho Internacional. Era una emigración forzosa y justificada para salvaguardar la vida. México en primera instancia fue quien brindó más ayuda, posteriormente Nicaragua y Costa Rica. En el segundo quinquenio de los ochenta, Canadá, Australia y Suecia, apoyaron corrientes migratorias legales y masivas.

3.3.2. Manifestación del fenómeno migratorio.

En los ochenta, la emigración de salvadoreños a Estados Unidos fue cuantitativa y cualitativamente diferente a los procesos migratorios acontecidos en el pasado. Hasta antes de 1970, la emigración internacional de salvadoreños se dirigía mayoritariamente al resto de países de Centroamérica, era motivada por factores de naturaleza económica y el movimiento de personas no alcanzó la magnitud de los ochenta. Durante el conflicto armado, se gestó un incremento sin precedentes de la población emigrante, así como un cambio en las causas de dicha movilidad, ya que el contexto de guerra civil jugó un papel primordial, no sólo por la intensificación de la violencia y la represión, sino también por la agudización del deterioro económico. Segundo Montes sostuvo que *“la guerra y la crisis económica están ligadas entre sí no sólo en su inicio, sino que ambas se condicionaron y se posibilitaron mutuamente. Si la crisis económica fue uno de los pilares en que se fundamentó la guerra, la misma guerra está agudizando dicha crisis, no sólo por la destrucción del aparato productivo, sino por el destino de los mayores fondos y recursos económicos a la misma”*.¹⁸⁰

El cuadro No. 3.5 pone en perspectiva la recesión que experimentó la economía de El Salvador durante el conflicto bélico. La etapa más crítica correspondió a los años 1980, 1981 y 1982, en donde la actividad económica decreció y a su vez, los niveles de violencia asociados a la guerra fueron mayores. En 1982, según cifras de Tutela Legal del Arzobispado de San Salvador,¹⁸¹ se reportaron 35 asesinatos políticos a civiles al día, de los cuales el ejército de El Salvador fue responsable del 99.8%.

Las aportaciones de la teoría Histórica-Estructural de la migración internacional permiten analizar el fenómeno emigratorio de salvadoreños a Estados Unidos desde una perspectiva histórica y multidisciplinaria que trasciende las visiones estrictamente económicas. En tal sentido, el estudio de la dinámica migratoria salvadoreña hacia Estados Unidos, requiere contemplar la incidencia de la política exterior norteamericana en la promoción y financiamiento de la guerra civil en El Salvador, como una estrategia de contrainsurgencia y de seguridad nacional.

¹⁸⁰ Montes Segundo. *El Salvador 1987: Salvadoreños refugiados en Estados Unidos*. Primera Edición. Instituto de Investigaciones, Universidad Centroamericana José Simeón Cañas, San Salvador 1987. Páginas 13-14.

¹⁸¹ Stanley William. *Economic Migrants or Refugees from violence? A Time series analysis of Salvadoran migration to the United States*. Latin American research Review, Volume XXII, number 1, University of New Mexico, 1987. Páginas 135-136

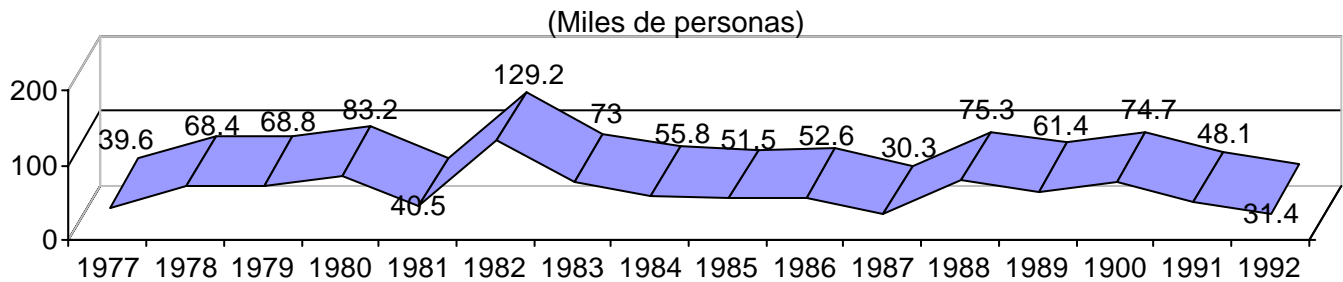
Por otra parte, es importante enfatizar además de los factores internos que posibilitaron el conflicto armado; el contexto internacional de guerra fría, en donde la política exterior estadounidense hacia Centroamérica, y en particular para El Salvador, llevó a que el gobierno norteamericano jugara un papel activo en el sostenimiento y apoyo de la guerra en El Salvador. La intervención estadounidense consistió en el financiamiento del conflicto, entrenamiento de batallones en territorio estadounidense, envío de asesores militares a los escenarios de guerra en El Salvador, asesoría en materia de combate, aprovisionamiento de armamento y equipos modernos y asesoría en técnicas de persecución política y tortura.

En el gráfico No.3.3 se observa cómo la emigración internacional alcanzó su máximo histórico durante los años de la guerra. Vale la pena resaltar, que los años de mayor expulsión de personas al extranjero correspondieron a 1980 (83,200) y 1982 (129,200). Estos años fueron los de mayor violencia e intensidad del conflicto y de un profundo deterioro de la economía (ver cuadro No. 3.5).

Asimismo, se observó un aumento en las emigraciones internacionales en 1982 y 1990 (Ver Gráfico 3.3.), años posteriores a las ofensivas guerrilleras de 1981 y 1989, *“asociadas a situaciones políticas altamente conflictivas, en donde se dio un recrudecimiento del conflicto político militar”*¹⁸². Grandes contingentes de población, después de percibir y/o padecer los embates del enfrentamiento armado, en términos de pérdidas humanas y materiales, tomaron la decisión de huir del país en los meses siguientes a estos sucesos; lo cual permite observar un efecto de rezago de la emigración internacional después de los puntos álgidos de violencia.

¹⁸² Morales Velado, Oscar Armando. *Reordenamiento demográfico y exportación de población. El Salvador a finales del siglo XX. El Salvador a fin de siglo*. Fundación Konrad Adenauer. Primera Edición. San Salvador 1994. Página 152.

Gráfico No. 3.3
Emigración de salvadoreños 1977 – 1992
(Miles de personas)



Fuente: Elaboración propia con base a información tomada de Oscar Armando Morales Velado. *Reordenamiento demográfico y exportación de población. El Salvador a finales del siglo XX. El Salvador a fin de siglo*. Fundación Konrad Adenauer. Primera Edición. San Salvador 1994. Página 152.

A pesar de la emigración masiva de salvadoreños que se gestó en los ochenta hacia todo el Mundo; la mayor parte se concentró en Estados Unidos. Cabe destacar que 85.2% de salvadoreños que residían hasta 1987 en la Unión Americana, arribaron entre 1977 y 1987¹⁸³, período que inició con el recrudecimiento de la represión gubernamental durante la administración del general Romero, etapa en la que se vivió un aumento en la violencia e inició el deterioro económico.

Cantidad de salvadoreños en Estados Unidos.

No existen cifras exactas que den cuenta de la cantidad de salvadoreños en Estados Unidos para el período en cuestión, tal como le evidencia el cuadro No. 3.6. Es importante aclarar que dada la naturaleza de la emigración -legal e ilegal-; las cifras oficiales tanto del país expulsor como del receptor no revelan la magnitud exacta del fenómeno, dado que una parte significativa de la emigración es clandestina y no existen registros estadísticos sobre esta modalidad migratoria. En muchos casos, buena parte de la población que emigró hacia Estados Unidos por la vía terrestre, evitaba pasar por el control migratorio de salida en El Salvador, por el temor y desconfianza a las autoridades. Por otra parte, un alto porcentaje de las personas que se internaban en territorio estadounidense (Ver Cuadro No. 3.7), lo hacían evitando ser detectados

¹⁸³ De acuerdo con Montes, 14.8% de los salvadoreños que radicaban en la Unión Americana en 1987, llegaron a dicha nación entre 1941 y 1976. Además, 85.2% de los salvadoreños arribaron entre 1977 y 1987. Montes Segundo. *El Salvador 1987: Salvadoreños refugiados en los Estados Unidos*. Primera Edición. Instituto de Investigaciones, Universidad Centroamericana José Simeón Cañas (UCA), San Salvador 1987. Página 44.

por los puestos de control migratorio y fronterizo; en donde muchos emigrantes viajaban sin los documentos pertinentes. Los estudios preocupados por determinar el volumen de la emigración salvadoreña a Estados Unidos parten de metodologías diferentes y han llegado a resultados heterogéneos e inclusive contradictorios; éstos son presentados en el cuadro No. 3.6. ¹⁸⁴

¹⁸⁴ Los resultados del Censo de Estados Unidos entre 1980 y 1990 ponen en evidencia el rápido crecimiento de la población salvadoreña en dicho país. El Censo de 1980 reveló la presencia de 92,923 nacidos en El Salvador, lo cual representaba el 2.1% de la población que residía en El Salvador.¹⁸⁴ *"Para el Censo de 1990, en vez de preguntar por el país de nacimiento, se les preguntó cuál era su país de origen. El Censo de 1990 encontró 472,400 personas de descendencia salvadoreña";*¹⁸⁴ lo cual significó 8% del total de la población que radicaba en El Salvador.

Los estimados de salvadoreños en los Estados Unidos elaborados por The Urban Institute (1985), Patricia Weiss Fagen (1986) y William Stanley (1986) señalan que la población radicada en la Unión Americana correspondió a 15.0% y 10.1% del total de habitantes en El Salvador, respectivamente. Segundo Montes S.J. retomó estas cifras en su libro *El Salvador 1987. Salvadoreños refugiados en los Estados Unidos*; sin embargo no expuso la metodología empleada por estos autores para calcular estas proyecciones.

El Banco Central de Reserva (BCR) retomó las estimaciones hechas por el Ministerio de Planificación de El Salvador (MIPLAN), las cuales indicaron que en promedio habitaban 550,000 salvadoreños¹⁸⁴, siendo el 10.9% de la población en el territorio salvadoreño. Por otra parte, Funkhouser en su artículo *Mass Emigration, Remittances, and Economic Adjustment: The Case of El Salvador in the 1980s*, planteó que la población salvadoreña en la Unión Americana ascendía a 723,000. De igual manera, expuso que para determinar la magnitud de los inmigrantes salvadoreños en Estados Unidos, se basó en los resultados de la Encuesta de Hogares y Propósitos Múltiples de 1985, y en la investigación de la Universidad Centroamericana José Simeón Cañas (UCA) dirigida por Segundo Montes S.J. A partir de esta información aplicó ajustes y reglas de corrección¹⁸⁴ a ambas investigaciones.

En este contexto, es importante hacer referencia a la investigación desarrollada por Segundo Montes S.J.¹⁸⁴ en 1987, quien abordó por vez primera desde El Salvador, de manera científica el estudio de la emigración a Estados Unidos y los impactos que se desencadenarían en la estructura social y económica de El Salvador. En su trabajo estimó que la población salvadoreña en Estados Unidos oscilaba alrededor de un millón de personas, para 1987. La investigación¹⁸⁴ utilizó técnicas indirectas de medición de la migración internacional, a partir de la realización de encuestas desarrolladas de forma simultánea en Estados Unidos y El Salvador. Para El Salvador implementó un muestreo representativo a nivel nacional; permitiendo estimar la cantidad de un millón de salvadoreños en Estados Unidos; que equivalió al 19.7% de la población residente en el país. Por otro lado, Montes administró encuestas a los salvadoreños radicados en la Unión Americana en los Consulados salvadoreños y los centros de atención a inmigrantes centroamericanos. El propósito de acudir a éstos últimos, era eliminar la desconfianza de que los encuestados asociaran la investigación como un mecanismo de control del gobierno salvadoreño y/o estadounidense.

En vista de la disparidad de resultados y la falta de registros que contabilicen con precisión la magnitud de la emigración (en todas sus manifestaciones) a lo largo del conflicto armado, existieron limitantes que incidieron en los alcances y posibilidades para la comprensión y análisis de la emigración y las remesas familiares; fundamentalmente porque la imprecisión en el cálculo de la cantidad de salvadoreños en Estados Unidos, repercutió en la determinación del monto de ayuda familiar remitida a El Salvador.

Cuadro No. 3.6.

Estimación del número de salvadoreños en Estados Unidos

Investigaciones	Años	Salvadoreños en Estados Unidos	Porcentaje de la Población de El Salvador
Censo de Estados Unidos ¹⁸⁵	1980	92,923	2.1%
The Urban Institute	1985	728,500	15.0%
Patricia Weiss Fagen	1986	500,000	10.1%
William Stanley	1986	500,000	10.1%
Banco Central de Reserva y Ministerio de Planificación	1987	550,000	10.9%
Edward Funkhouser	1987	723,000	14.1%
Segundo Montes	1987	1,000,000	19.8%
Censo de Estados Unidos ¹⁸⁶	1990	440,900	8.0%

Fuente: Elaboración propia con base a información recopilada de Segundo Montes. *El Salvador 1987: salvadoreños refugiados en los Estados Unidos*. Primera Edición. Instituto de Investigaciones, Universidad Centroamericana José Simeón Cañas (UCA), San Salvador 1987; páginas 24, 196 y 197, Edward Funkhouser. *Mass Emigration, Remittances, and Economic Adjustment: The Case of El Salvador in the 1980s. Immigration and the Work Force: Economic Consequences for the United States and the Source Areas*. Edited by George Borjas and Richard Freeman. First Edition. The University of Chicago Press, 1992. Páginas 135-175; y Carlos Restrepo. *La Población salvadoreña en Estados Unidos*. Primera Edición. Fundación Salvadoreña para el Desarrollo Económico y Social (FUSADES), San Salvador 2004; página 8.

El cuadro No. 3.7 pone en relieve la situación de vulnerabilidad en que se encontraban la mayor parte de salvadoreños que residían en Estados Unidos en 1987. La mayor parte (78%) se encontraba ilegal y sólo el 22% gozaba de estancia legal.

Cuadro No.3.7.

Situación legal de los salvadoreños en Estados Unidos, 1987.

Legal	Indocumentado	En proceso de legalización	Ilegal: indocumentado + En proceso de legalización
22.0%	56.8%	21.2%	78.0%

Fuente: Tomado de Segundo Montes. *El Salvador 1987: Salvadoreños refugiados en los Estados Unidos*. Primera Edición. Instituto de Investigaciones, Universidad Centroamericana José Simeón Cañas (UCA), San Salvador 1987. Página 76.

¹⁸⁵ Es importante aclarar que un alto porcentaje de la población salvadoreña en Estados Unidos está compuesta por inmigrantes ilegales. Esto significa que podría haber un número significativo de salvadoreños que no reportan su información al Censo por miedo a ser deportados.

Restrepo Carlos. *La Población salvadoreña en Estados Unidos*. Primera Edición. Fundación Salvadoreña para el Desarrollo Económico y Social (FUSADES), San Salvador 2004. Página 16.

¹⁸⁶ Ídem.

La emigración de salvadoreños a Estados Unidos se dio a escala nacional, porque ha habido presencia de salvadoreños en la Unión Americana originarios de todos los departamentos de El Salvador y de todos los estratos socioeconómicos. Sin embargo, durante el conflicto armado, la mayor parte de los emigrados provenían del área urbana, fundamentalmente de la capital del país: San Salvador, y las cabeceras departamentales¹⁸⁷ correspondientes a las zonas en donde el conflicto armado adquirió mayor intensidad. El 71%¹⁸⁸ de los connacionales entrevistados en la investigación de Montes en la Unión Americana provenía de los departamentos conflictivos y de mayor represión, los cuales fueron San Salvador, Chalatenango, Cabañas, San Vicente, Usulután, San Miguel, Morazán y La Unión.

58.1% de los salvadoreños en Estados Unidos eran hombres y solamente 41.9% mujeres¹⁸⁹ La edad promedio del emigrante al abandonar su país era de veinticinco años,¹⁹⁰ lo cual pone en evidencia que era población que se encontraba en sus mayores niveles de productividad. El nivel educativo era en promedio de nueve años para los hombres y ocho años para las mujeres.¹⁹¹ Estos indicadores de escolaridad superaban a la media nacional, la cual para 1992 era cuatro años, y en el área urbana correspondía a seis años de estudio. Esto implica que el país estaba perdiendo un trabajador joven con instrucción superior a la mayoría de sus connacionales; simbolizando una transferencia de capital humano de El Salvador hacia el mercado laboral estadounidense.

¹⁸⁷ El Salvador está dividido geográfica y administrativamente en catorce departamentos. Cada departamento posee una cabecera departamental que podría ser el equivalente a la capital estatal.

¹⁸⁸ Op cit. Montes. Página 46.

¹⁸⁹ *Ibíd.* Página 92.

¹⁹⁰ *Ibíd.* Página 91.

¹⁹¹ *Ibíd.* Página 87.

Cuadro No. 3.8.

Ultima ocupación del emigrado antes de viajar a Estados Unidos, 1988.

Porcentajes.

Categoría Ocupacional	Porcentajes
Estudiante	25.9%
Oficios Domésticos	25.9%
Obrero	25.9%
Maestro	3.7%
Agricultor	7.5%
Comerciante	3.7%
Mecánico	3.7%
Dependiente de almacén	3.7%

Fuente: Tomado de Carmen Amalia Barahona Pantoja. *Implicaciones sociológicas por la aplicación de la ley Simpson Rodino en la estructura social salvadoreña* Tesis para optar al grado de licenciado en Sociología. Universidad Centroamericana José Simeón Cañas, San Salvador, julio de 1988. Página 37.

El cuadro No. 3.8 presenta la última actividad que se dedicaron los salvadoreños antes de emigrar a Estados Unidos. Las categorías que obtuvieron mayor participación fueron: estudiante (en donde se puede inferir que buena parte de las personas que respondieron esta opción, aún no se habían incorporado al mercado laboral en El Salvador), oficios domésticos y obrero. Es importante señalar que la mayor parte de los emigrados no se dedicaban a actividades agropecuarias, solamente el 7.5% (lo cual es congruente con el mayor nivel educativo con que cuenta el emigrante promedio); por lo que su emigración no repercutió en la caída de la producción agraria en El Salvador. Finalmente, los maestros, comerciantes, mecánicos y dependientes de almacén obtuvieron una participación de 3.7%, cada uno de ellos.

Por otro lado, Funkhouser¹⁹² aseveró que ante la incapacidad del aparato productivo de generar empleo; la emigración de mano de obra a Estados Unidos ha permitido que el desempleo no crezca a niveles incontrolables. Además, estableció que las emigraciones de salvadoreños no han provocado escasez de fuerza de trabajo, porque el crecimiento demográfico en El Salvador, sobre todo de aquellas personas que no emigraron compensó el efecto de la emigración en los diferentes grupos educacionales. Asimismo se suscitó otro fenómeno, que *ante el aumento de 10% en la emigración de salvadoreños para el período en estudio, los salarios incrementaron en 5%*¹⁹³. Sin embargo, este fenómeno estuvo acompañado de la reducción de la tasa de

¹⁹² Ídem

¹⁹³ Ídem

participación laboral por parte de las familias con miembros en el extranjero; pues *el envío de remesas fomentó una “abstención” de trabajo. Esto benefició el aumento de los salarios para la población que laboraba.*¹⁹⁴

La principal motivación para emigrar durante la guerra civil, seguía siendo económica como en el período anterior (Ver cuadro No. 3.8). Esto se debió a la persistencia de características estructurales que han provocado la salida de población de El Salvador a lo largo del tiempo, tales como: *“las altas tasas de desempleo en el campo y la ciudad; la estrechez del territorio nacional; y las elevadas tasas de natalidad y densidad demográfica”.*¹⁹⁵ Por otro lado, a partir de 1980, se agudizó el deterioro económico en el Salvador, repercutiendo en las condiciones de vida de la población, *ya que el desempleo abierto pasó del 21.2% en 1981 a 36.5% en 1985.*¹⁹⁶ Otras razones de naturaleza económica que impulsaron el éxodo de salvadoreños a Estados Unidos fueron: *la búsqueda de trabajo y mejores condiciones de vida para el entrevistado y sus hijos.*¹⁹⁷

Asimismo, es innegable la creciente importancia adquirida por el factor político como causa de la emigración durante el conflicto armado, al obtener un porcentaje de 28.5% (*incidiendo elementos como: amenazas realizadas por el ejército y la guerrilla, problemas por la militancia política, asesinato de un miembro del grupo familiar y temor al reclutamiento*);¹⁹⁸ ya que en el período comprendido entre 1941 y 1979, la variable política representó solamente 7.8% de los elementos que propiciaban la emigración. Al agrupar el componente político con la conjunción de elementos político-económicos (incluidos en la alternativa ambos del cuadro No. 3.9), se obtiene que 49.1% de los salvadoreños entrevistados en Estados Unidos, consideró estos factores a la hora de tomar la decisión vinculada a su salida del territorio salvadoreño. Esto no hace más que confirmar que la polarización política y la violencia asociada a la guerra fue un elemento decisivo para la emigración.

¹⁹⁴ Ídem

¹⁹⁵ Barahona Pantoja, Carmen Amalia. *Implicaciones sociológicas por la aplicación de la ley Simpson Rodino en la estructura social salvadoreña* Tesis para optar al grado de licenciado en Sociología. Universidad Centroamericana José Simeón Cañas, San Salvador, julio de 1988. Página 23.

¹⁹⁶ Op cit. Montes. Página 74.

¹⁹⁷ Op cit. Barahona. Página 35.

¹⁹⁸ *Ibíd.* Página 36.

Cuadro No. 3.9.

Estructura porcentual de razones para emigrar a Estados Unidos, 1941-1987.

Razones	Período: 1941-1979	Período: 1980-1987
Económicas	58%	36.1%
Políticas	7.8%	28.5%
Ambas	10.8%	20.6%
Estudio	4.2%	2.3%
Otras	19.2%	12.5%
Total	100%	100%

Fuente: Tomado de Segundo Montes. *El Salvador 1987: Salvadoreños refugiados en los Estados Unidos*. Primera Edición. Instituto de Investigaciones, Universidad Centroamericana José Simeón Cañas (UCA), San Salvador 1987. Página 71.

En síntesis, las causas o condiciones propiciadoras de la emigración masiva de salvadoreños-as, entre 1980-1982 fueron múltiples y combinados: la guerra-represión, la recesión económica, falta de empleo e ingresos, cierre de oportunidades de estudio y la conexión de los nuevos emigrantes con las redes de migrantes establecidas en los países de recepción de población.

3.3.3. Política migratoria del gobierno durante el conflicto armado.

Antes de la década de los ochenta, los gobiernos no tenían políticas migratorias expresas. La migración internacional era un fenómeno social inducido mayoritariamente por la búsqueda de mejoras económicas y algunas veces por razones políticas.

La década de los ochenta constituyó el boom de la masificación de la migración internacional salvadoreña en el entorno del conflicto armado. La guerra civil en El Salvador se dio en el contexto de la guerra fría y la doctrina de seguridad nacional revitalizada por las administraciones de Ronald Reagan. Estados Unidos era un aliado estratégico del gobierno de El Salvador. La injerencia norteamericana durante la guerra civil salvadoreña no sólo se limitó al financiamiento militar del conflicto, sino también al apoyo del aparato gubernamental, asesoría militar y en la incidencia de la agenda pública y privada.

Ante la crisis estructural que experimentaba El Salvador, aproximadamente un millón de salvadoreños tuvieron que emigrar a Estados Unidos, principalmente de manera indocumentada. Pese a ésto, las autoridades gubernamentales salvadoreñas no desarrollaron

acciones orientadas a tener una posición definida y coordinada en materia de política migratoria. El gobierno salvadoreño se limitó a enviar pronunciamientos presidenciales y ministeriales, los cuales apelaban a la buena voluntad del gobierno estadounidense para no intensificar los procesos de deportación de connacionales. Sin embargo, no hubo ningún reconocimiento por parte de ambos gobiernos de vincular la situación de crisis política, violencia y violación a los derechos humanos que se suscitaba en El Salvador con la emigración hacia la Unión Americana.

En este período se comenzó a gestar un debate respecto a cómo categorizar a la migración salvadoreña. De acuerdo al gobierno estadounidense, El Salvador era considerado como una nación democrática aliada a Estados Unidos, por tanto los salvadoreños emigrados a la Unión Americana no merecían un trato preferencial, porque eran considerados sólo como emigrantes económicos y no tomaban en cuenta el estatus político y de vulnerabilidad e irrespeto a los derechos humanos¹⁹⁹.

Por otra parte, las organizaciones no gubernamentales en El Salvador y Estados Unidos así como los Comités de Solidaridad con el Pueblo de El Salvador y la diáspora salvadoreña organizada en Estados Unidos, México y Europa llevaron a cabo movilizaciones con el fin de condenar el apoyo financiero del gobierno estadounidense a la guerra civil en El Salvador y la violación sistemática a los derechos humanos de parte del ejército salvadoreño así como la realización de acciones de cabildeo, presentación de testimonios y peticiones ante el Senado y al Congreso de Estados Unidos en los que se vinculaba la migración con el irrespeto a los derechos humanos.

La emigración salvadoreña a Centroamérica en este período, ascendió a doscientos mil refugiados. La emigración masiva se realizó mediante desplazamientos de población que huían de las zonas conflictivas, ingresaban intempestivamente al país receptor de manera ilegal. Algunos salvadoreños una vez en el exterior, fueron ubicados en campamentos de refugio y eran atendidos masivamente por el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR). Los refugios se localizaron en Honduras, Nicaragua y Panamá. Otras modalidades de emigración al istmo centroamericano se llevaron a cabo a partir de movimientos personales y familiares a los países de destino.

¹⁹⁹ Op Cit Montes 1987. Páginas 68 y 69.

Los salvadoreños que aplicaron al estatus migratorio de asilo político, fueron víctimas de una migración forzosa, individualizada y justificada para salvaguardar la vida del migrante y en algunos casos, también de su grupo familiar. La recepción al país de “asilo” estaba mediatizada por una acción diplomática de acuerdo de las partes y amparada en el Derecho Internacional. México en primera instancia, fue el país pionero que otorgó la condición de asilo y reconoció junto a Francia, en el Pacto Franco-Mexicano, al FMLN como una fuerza política-militar beligerante y recomendó la búsqueda de una solución política-negociada para la finalización del conflicto salvadoreño.

En el transcurso de la década de los ochenta, México albergó a más de doscientos cincuenta mil salvadoreños, de los cuales no todos eran exilados, sino migrantes que optaron por residir en México o trasladarse posteriormente a otros países.

En el segundo quinquenio de los ochenta, Canadá, Australia y Suecia, apoyaron corrientes migratorias legales y masivas. De igual manera, Bélgica e Italia fueron receptores de emigrantes salvadoreños en dicho período.

La diáspora salvadoreña durante la guerra civil fue una reacción de carácter defensivo con el fin de salvaguardar la vida, en sus dimensiones económicas y políticas. En esta etapa histórica de El Salvador, el gobierno no desarrolló una política migratoria articulada y definida para encarar dicha realidad. En tal sentido, los movimientos de salvadoreños al exterior fueron espontáneos y multidireccionales.

3.3.4. Impacto de las remesas en la macroeconomía de El Salvador durante la guerra civil.

Durante la década de los ochenta, la economía salvadoreña estuvo en un profundo deterioro debido en parte a la crisis política y humanitaria que dio lugar a la guerra civil, así como al declive del sector exportador como patrón de acumulación dominante en la economía de El Salvador, el colapso de la integración centroamericana en los setenta y el entorno recesivo que incidió en la región latinoamericana. La conjunción de estos factores repercutió en el desenvolvimiento de la economía salvadoreña, a tal punto que la tasa de crecimiento promedio del PIB en este período fue de -1%. Asimismo, hubo una fuerte salida de capitales, cierre de

empresas, la inflación experimentó alzas históricas, y los déficit fiscal y de Balanza de Pagos alcanzaron niveles inusitados. Por otra parte, la situación de represión, violación permanente a los derechos humanos y violencia, produjo un aumento sin precedentes en la emigración internacional. Este éxodo de población al exterior que concentró su destino a Estados Unidos, tuvo dentro de sus mayores manifestaciones y consecuencias, el envío de ayuda monetaria por parte del emigrante a sus familiares que permanecieron El Salvador.

Ante un escenario de reducción en la disponibilidad de divisas debido al deterioro de las exportaciones y fuga de capitales; la entrada de dólares a través de las remesas familiares permitió subsanar parcialmente esta escasez. Sin embargo, estos dólares que ingresaron a la economía salvadoreña no se canjearon en los canales oficiales, más bien se negociaron mayoritariamente en el mercado negro. Lo anterior impidió a las autoridades monetarias contabilizar, atesorar y disponer de estas divisas para el ejercicio de la política económica.

Caracterización de la entrada de remesas familiares durante el período 1980-1992.

Al igual que la emigración de salvadoreños a Estados Unidos, es difícil estimar la magnitud exacta de remesas que ingresaron a la economía de El Salvador. Hasta 1979, la contabilización de las remesas realizada por el BCR, incluía únicamente las transferencias realizadas por medio del sistema bancario. A partir de 1980, los técnicos del BCR tenían la noción que la entrada de ayuda monetaria era mayor a la contabilizada por los bancos; lo cual los obligó a realizar proyecciones del monto total de remesas familiares recibidas. *“El BCR utilizó un estimado de remesas basado en el número estimado de salvadoreños en los Estados Unidos, y obtiene la cifra del flujo de remesas multiplicando ese número de salvadoreños por un estimado de las remesas promedio por emigrante. En 1979, estas remesas eran de 300 dólares al año, y aunque esta cifra ha sido periódicamente ajustada por la inflación y el diferencial cambiario, para 1987 se mantenía prácticamente constante (307 dólares por emigrante)”*.²⁰⁰ Sin embargo, los supuestos de los que partía la autoridad monetaria, tanto de la cantidad de salvadoreños y

²⁰⁰ Orellana Merlos, Carlos. *Migración y Remesas. Una evaluación de su impacto en la economía salvadoreña*. Política Económica, Volumen I, No. 11. Dirección de Investigaciones Económicas y Sociales, CENITEC. San Salvador, Febrero-Marzo 1992. Página 5

el monto enviado por emigrante distaban mucho de lo que estaba aconteciendo en la realidad, tal como dieron cuenta investigaciones emprendidas en la época²⁰¹.

Cuadro No. 3.10.
Remesas internacionales según canales de envío, período 1979-1987.
Millones de dólares.

Año	Sistema Bancario	Estimaciones de otros canales	Total
1979	49.2	No estimado	49.2
1980	10.9	48.7	59.6
1981	7.0	67.7	74.7
1982	20.5	66.8	87.3
1983	11.2	85.8	97.0
1984	19.6	101.8	121.4
1985	11.7	90.2	101.9
1986	9.2	125.3	134.5
1987	14.5	145.2	168.7

Fuente: Tomado de Carlos Orellana Merlos²⁰². *Migración y Remesas. Una evaluación de su impacto en la economía salvadoreña*. Política Económica, Volumen I, No. 11. Dirección de Investigaciones Económicas y Sociales, CENITEC. San Salvador, Febrero-Marzo 1992. Página 5.

El cuadro No. 3.10 permite constatar que desde 1980 hasta 1987, el monto de remesas captado en el sistema bancario fue siempre inferior al canalizado a través de vías informales. Estos resultados se corroboran con los hallazgos de Segundo Montes en 1987, al revelar que sólo el 16.3% de los hogares en El Salvador receptores de remesas obtuvieron la ayuda por medio de transferencias bancarias; 56.2% la recibieron a través del correo nacional y 27.5% a través de servicios de encomienda,²⁰³ correos privados y personas particulares. A partir de las estadísticas previas, se puede aseverar que el 83.7% de los envíos quedaban fuera de la contabilización gubernamental.

La información del cuadro No. 3.10 y la obtenida por Montes, demuestran la preferencia de los emigrantes por el envío de las remesas a través de los canales informales. Esto se explica por

²⁰¹ Op cit. Montes. Página 116 y Barahona Pantoja. Página 40.

²⁰² Op Cit . Funkhouser. Página 137.

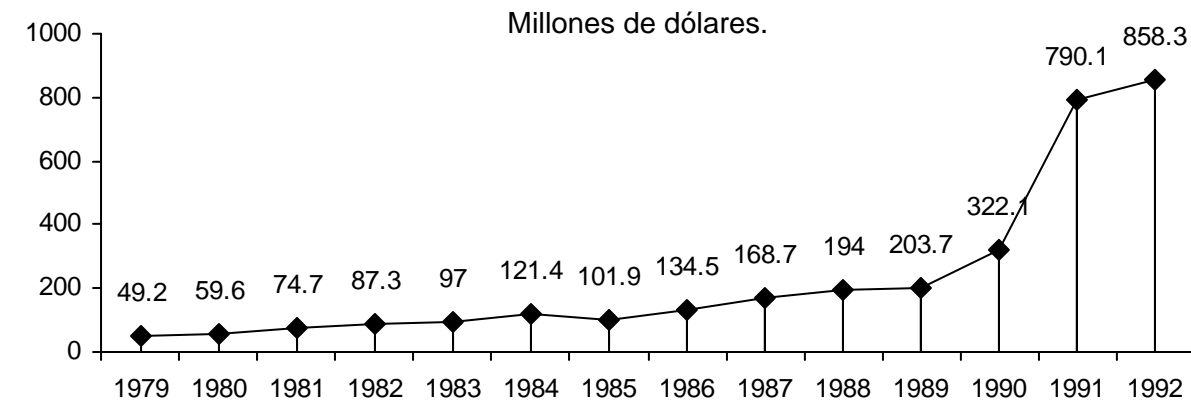
²⁰³ El servicio de encomiendas consiste en el envío de paquetería, vestuario, alimentos, correspondencia y ayuda monetaria a través de agentes privados (personas, familiares o empresas) desde Estados Unidos a los familiares del emigrado que viven en El Salvador; sin embargo este servicio también se presta en ambas direcciones, desde El Salvador hacia Estados Unidos.

el hecho que los bancos aplicaban altas comisiones por la realización de la transferencia en el país emisor; se tardaban alrededor de un mes en entregar el dinero a los familiares; y efectuaban la conversión a colones aplicando el tipo de cambio oficial. Por el contrario, las fuentes informales gozaban de la aceptación de la ciudadanía, contaban con canales de distribución eficientes en la mayor parte del país, entregando el dinero de forma ágil; los receptores de las remesas podían cambiar el dinero en el mercado negro a una tasa más alta, o los encargados de entregar la transferencia daban la ayuda monetaria en colones, aplicando un tipo de cambio más elevado que el oficial, transacción que estaba al margen de la legalidad.

A medida transcurrían los años ochenta, se intensificó la emigración a Estados Unidos; lo cual dio lugar a un incremento de envíos a través de canales informales. A pesar de esta mayor disponibilidad de dólares, la demanda de divisas fue siempre superior a la oferta debido a la economía de guerra que se experimentaba en El Salvador. Bajo este contexto, el BCR incrementó las medidas restrictivas que limitaban el acceso de los agentes económicos al mercado de divisas, con el fin de desincentivar las importaciones y frenar la fuga de capitales. Sin embargo, estas medidas propiciaron la expansión de un mercado negro de divisas, en el cual confluían los demandantes de dólares (importadores, especuladores que esperaban una devaluación del colón, empresarios) y los oferentes de divisas, que eran en buena medida, los receptores de ayuda familiar proveniente del exterior. Por lo tanto, el predominio de transacciones cambiarias vía mercado negro durante la etapa de la guerra civil, no hizo más que demostrar la existencia de un subregistro en la contabilización oficial de las remesas familiares.

Gráfico No. 3.4

Comportamiento de las remesas familiares en El Salvador, Período 1979-1992.



Fuente: Elaboración propia con base a estadísticas del Banco Central de Reserva de El Salvador.

El gráfico anterior evidencia la tendencia alcista de las remesas en el período en estudio; dado que para 1980 se reportó un valor de 59.6 millones de dólares y para 1992 alcanzó un monto de 858.3 millones de dólares. Este comportamiento se debió fundamentalmente al éxodo de salvadoreños hacia Estados Unidos durante los años del conflicto armado. Según las estimaciones oficiales, el crecimiento promedio anual de las remesas fue de 20.2%. Esta conducta creciente se interrumpió en 1985, al ser el único dato de la serie que reportó una disminución en las remesas; sin embargo un reporte de la CEPAL²⁰⁴ elaborado en 1991 y Funkhouser²⁰⁵ cuestionaron la reducción de la ayuda familiar en dicho año y atribuyeron este resultado a que el BCR no pudo descontar el efecto de la significativa devaluación que experimentó el tipo de cambio en el mercado negro para 1985. Este encarecimiento del dólar en el mercado negro se vio influenciado porque había un clima especulativo respecto a que el gobierno implementaría una devaluación en 1986, la cual efectivamente se realizó.

La tendencia que traían las remesas a lo largo de la década de los ochenta se alteró en 1990 y 1991, por un aumento abrupto en la contabilización de éstas, al obtener valores de 322.1 y 790.1 millones de dólares, respectivamente. Esta elevación fue causada por la aprobación de la Ley de Casas de Cambio de Moneda Extranjera en abril de 1990, medida que permitió una transformación en el funcionamiento del mercado de divisas y en el canje de remesas. Antes de la aprobación de esta normativa, la mayor parte de las remesas se convertían de dólares a colones en el mercado negro, lo cual provocaba que las autoridades monetarias no pudieran dar cuenta de la magnitud de estas transferencias; sino que existían subregistros. El drástico incremento de las remesas en 1990 y 1991 estuvo asociado a un mejor conteo de la ayuda familiar, resultado que fue una consecuencia de la aprobación de dicha normativa.

Impacto de las remesas en el Producto Interno Bruto y el Consumo privado.

El indicador que mide la participación porcentual de las remesas respecto al PIB permite evaluar el peso de la ayuda del exterior respecto a la producción doméstica de un país. De igual manera, mide la importancia macroeconómica y el grado de vulnerabilidad de la economía nacional respecto al ingreso de estos recursos. Un país poseedor de un alto índice de remesas

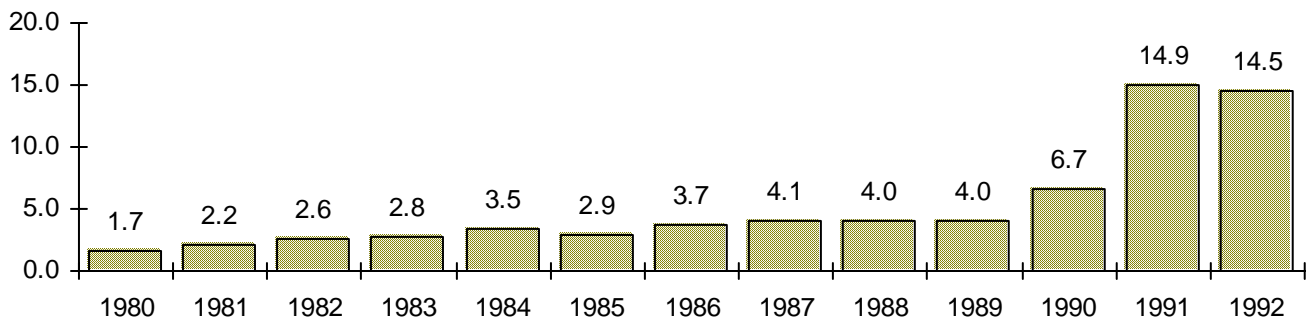
²⁰⁴ CEPAL, "Remesas y Economía Familiar en El Salvador, Guatemala y Nicaragua". Naciones Unidas. Primera Edición. México, 1991. Página 5.

²⁰⁵ Funkhouser, Edward. *Mass Emigration, Remittances, and Economic Adjustment: The Case of El Salvador in the 1980s. Immigration and the Work Force: Economic Consequences for the United States and the Source Areas*. Edited by George Borjas and Richard Freeman. First Edition. The University of Chicago Press, 1992. Páginas 158.

en relación a la producción interna, revela la dependencia de su economía nacional hacia esta variable exógena; ya que si se interrumpe esta entrada de transferencias procedentes del exterior, desencadenará en un deterioro en el desempeño económico nacional; ya que las remesas familiares son una fuente extraordinaria de divisas que permite elevar el consumo y el ingreso nacional. El Gráfico No. 3.5 exhibe el comportamiento de esta proporción en la etapa de la guerra civil.

Gráfico No. 3.5.

Participación porcentual de las remesas respecto al Producto Interno Bruto, período 1980-1992.



Fuente: Elaboración propia con base a estadísticas del Banco Central de Reserva de El Salvador.

Es primordial destacar la creciente importancia que cobraron las remesas con respecto al Producto interno Bruto (PIB). A lo largo del período en estudio, esta razón describió una tendencia al aumento; ya que para 1980 las remesas representaban 1.7% del PIB y en 1992 eran el 14.5%. El incremento progresivo en la importancia macroeconómica de las remesas se debió a que la actividad económica de El Salvador no creció durante la guerra civil. El período comprendido entre 1980 a 1982 correspondió a la fase de mayor contracción económica, además entre 1983 y 1989 el crecimiento del PIB fue tímido (Ver Cuadro 3.5). Por el contrario, las remesas experimentaron un aumento progresivo en este período según las estadísticas oficiales, comportamiento fundamentalmente explicado por el flujo continuo de salvadoreños que emigraron hacia Estados Unidos. Para 1990 y 1991 se experimentó un incremento descomunal en este indicador, gracias a la posibilidad de contar con cifras más certeras de la magnitud de la entrada de ayuda familiar. El indicador obtenido en 1992 puede interpretarse que por cada unidad monetaria producida en el territorio salvadoreño, el país recibió aproximadamente quince centavos en concepto de ayuda familiar proveniente de Estados Unidos, lo cual reveló la trascendencia que adquirieron las remesas dentro de la economía El salvadoreña.

Incidencia de las remesas en el Consumo Privado.

Las remesas familiares adquirieron mayor protagonismo para financiar parte del Consumo Privado en el período en cuestión. En 1980, por cada unidad monetaria destinada al Consumo Privado, las remesas aportaban dos centavos para financiarlo. Esta relación se agrandó a lo largo de los ochenta, de forma más pronunciada a partir de 1990 con la institucionalización de las casas de cambio; a tal punto que en 1992, la ayuda familiar constituyó el 16.4% del Consumo Privado. Estos resultados se complementan con la información estadística presentada en la investigación de Segundo Montes, en donde señala que las familias receptoras de remesas utilizaron la ayuda familiar mayoritariamente para el consumo (81.7%), destacando en este rubro: alimentación, compra de ropa y calzado, medicinas y educación. Estos resultados ponen de manifiesto, el papel de las remesas como subsidio monetario que ha permitido elevar los niveles de ingresos y gastos de los grupos receptores de estas transferencias.

Impacto de las remesas familiares en el sector externo.

El Salvador, al igual que la mayor parte de economías latinoamericanas ha enfrentado un desequilibrio estructural, el cual ha consistido en la incapacidad del aparato productivo de generar suficientes divisas que permitan financiar las importaciones necesarias para el crecimiento económico.

Este problema se ha convertido en una de las principales restricciones al crecimiento en el mediano plazo, ya que se ha dependido mucho del exterior (Guillén Romo, 1990). Las razones de esta dependencia se fundamentan en que la economía salvadoreña, al no contar con una base tecnológica endógena y al caracterizarse por su desarticulación intersectorial, ha requerido de la importación de bienes de capital e intermedios necesarios para producir. La adquisición de estos bienes ha implicado que las exportaciones provean divisas para suplir estas necesidades.

La modalidad de integración centroamericana que se llevó a cabo de 1960 a 1969, permitió diversificar de forma parcial la oferta exportable de El Salvador, a partir de la venta al Mercado Común Centroamericano (MCCA) de productos manufacturados. Desafortunadamente, el MCCA había colapsado a finales de la década de los setenta. Asimismo se experimentó un

deterioro de los términos del intercambio económico del país con el resto del mundo, ya que cayeron los precios internacionales del café, el azúcar, el algodón; y simultáneamente se dio un incremento en los precios del petróleo y de todos aquellos bienes para los cuales eran insumos o facilitadores de su intercambio.

En los primeros años de los ochenta, la crisis económica y política²⁰⁶ así como las políticas gubernamentales afectaron negativamente al sector exportador tradicional. La nacionalización del comercio exterior privó a los comercializadores del café de obtener ganancias extraordinarias a la hora de hacer el canje de divisas. Por otra parte en el período de 1982-1985, con la implementación de un sistema cambiario múltiple, los exportadores de café únicamente podían cambiar los dólares a un tipo de cambio de 2.5 colones por dólar, el cual era menor respecto a las tasas de cambio imperantes en los mercados paralelo y negro.

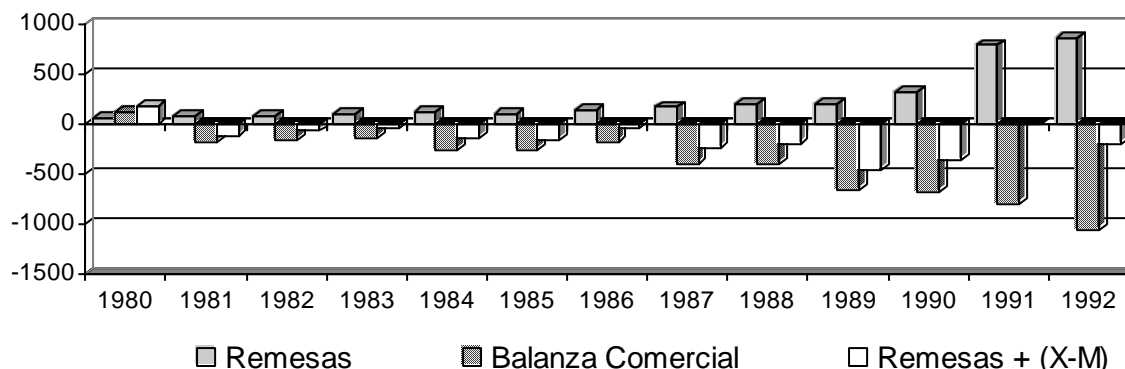
El deterioro de las exportaciones agropecuarias provocó estrangulamientos en la actividad económica de El Salvador, no sólo por la carencia de divisas, sino también en el nivel fiscal, ya que alrededor del 21% de los ingresos tributarios provenían de los impuestos aplicados a las exportaciones.

Las importaciones en este período excedieron a las exportaciones, dando lugar a una ampliación de la brecha comercial (Ver Gráfico No. 3.6). El déficit comercial que predominó durante la década de los ochenta fue provocado fundamentalmente por la drástica caída de las exportaciones, ya que las importaciones no crecieron de manera significativa. El saldo del comercio exterior fue 111.9 millones de dólares para 1980, y en 1992 reportó un valor de -1058.9 millones de dólares. Si se pondera el impacto del saldo comercial respecto al PIB, los resultados son más alarmantes, pasando de un 3.1% en 1980 a -17.9% para 1992 (Ver Gráfico No. 3.6). El aumento en el déficit comercial aconteció a pesar de la aplicación de medidas que restringían el volumen de importaciones implementadas entre 1980 y 1989; tales como el establecimiento de licencias de importación que debían ser autorizadas por las autoridades monetarias, fijación de aranceles y tipos de cambio diferenciados para las importaciones clasificadas como prioritarias (alimentos básicos, medicinas, servicios médicos, materias primas, energéticos, maquinaria y repuestos) y no prioritarias.

²⁰⁶ Es importante aclarar que el escenario donde se desarrolló la guerra, fue en las zonas rurales, incidiendo así en la actividad agropecuaria.

Gráfico No. 3.6.

Evolución de la Remesas, Balanza Comercial y sumatoria de ambas, período 1980-1992.



Fuente: Elaboración propia con base a estadísticas del Banco Central de Reserva de El Salvador.

El gráfico anterior exhibe los comportamientos opuestos de las remesas familiares y el déficit comercial durante la guerra civil. Por otra parte, muestra cómo las remesas, al representar una entrada de divisas, aminoraban el déficit comercial. Esto permite constatar que a pesar de la entrada de las transferencias familiares, persistió el desequilibrio en las transacciones económicas con el exterior, situación que se generalizó en los noventa.

Impacto de las remesas en las exportaciones.

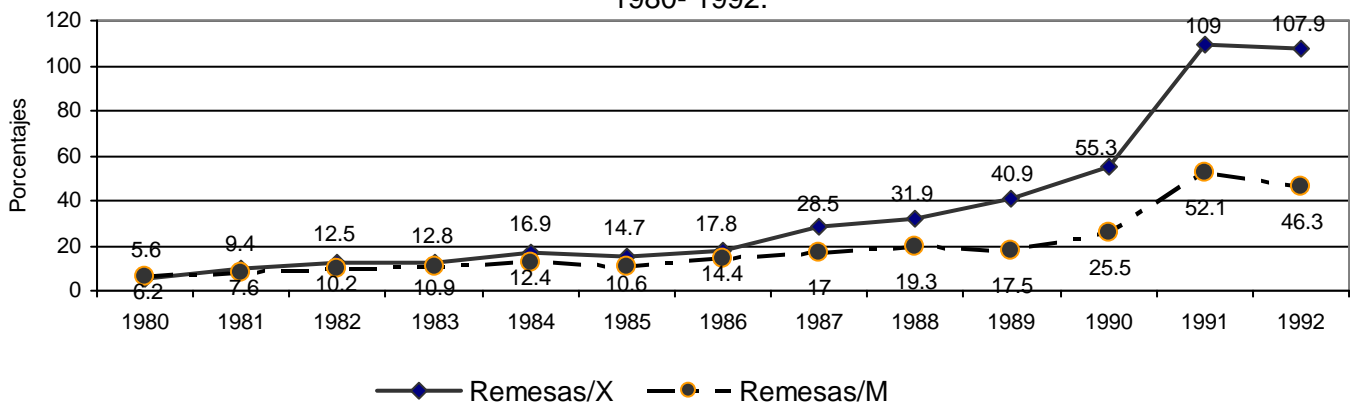
El análisis de la importancia relativa de las remesas familiares respecto a las exportaciones, requiere elaborar un ratio (Remesas familiares/Exportaciones) que expresa el nivel de dependencia de un país hacia la expulsión de población, como instrumento generador de divisas en relación a la captación de moneda extranjera a partir de la exportación de bienes. El gráfico No. 3.7 presenta el desenvolvimiento alcista de este indicador entre 1980 a 1992, lo cual se debió a la combinación de efectos derivados de la expansión de la emigración internacional a Estados Unidos y el consiguiente crecimiento de las remesas familiares, así como el deterioro de las exportaciones.

Las exportaciones se desplomaron permanentemente, a tal punto que el valor exportado reportado en 1989 era la mitad de las ventas al exterior de 1977 y su participación en el PIB pasó de 33.1% a 9.7%. Este comportamiento errático fue el resultado de la reducción de las exportaciones industriales destinadas al área centroamericana y al deterioro los productos de agroexportación, ya que la producción y exportación de algodón desapareció después de haber

sido el sector que más aportaba divisas después del café. Además, los precios internacionales del café cayeron significativamente, lo cual incidió a que las ventas al exterior del aromático pasaran a representar únicamente 4.4% del PIB en 1989. La pérdida de importancia de las exportaciones agropecuarias dentro del total de exportaciones persistió en los noventa; por lo que la recuperación del sector exportador en esa década estuvo asociada al crecimiento acelerado de las ventas de maquila textil al mercado norteamericano.

Gráfico No. 3.7.

Peso relativo de las remesas familiares respecto a las exportaciones e importaciones, período 1980- 1992.



Fuente: Elaboración propia con base a estadísticas del Banco Central de Reserva de El Salvador.

El gráfico No. 3.7 muestra la trayectoria creciente del índice remesas/exportaciones. Sin embargo desde 1987, se visualizó una aceleración en el crecimiento del indicador causada porque entre 1987 a 1989, la cotización del café en los mercados internacionales decreció a niveles históricos. Los años que experimentaron los valores más altos en este parámetro fueron 1991 y 1992, debido a la implementación de mejoras en la contabilización de remesas familiares. Para 1992 se obtuvo un resultado de 107.9%, interpretándose que por cada dólar que ingresó a El Salvador en concepto de exportaciones; la economía a su vez recibió 1.08 dólares de ayuda familiar proveniente de Estados Unidos. Por lo tanto, el efecto combinado del deterioro de la capacidad exportadora y el carácter masivo de las remesas familiares, dio lugar a que éstas últimas se convirtieran en la principal fuente de divisas, superando a todas las exportaciones de bienes; lo cual pone en perspectiva la dependencia de la economía salvadoreña hacia este flujo de recursos provenientes del exterior.

Impacto de las remesas en las importaciones.

La proporción que ocupan las remesas familiares respecto a las importaciones revela el poder adquisitivo, en términos de divisas, que otorgan las transferencias de los emigrados, para la compra de bienes de capital, intermedios y de consumo final provenientes del exterior.

Para 1980, esta razón obtuvo un valor de 6.2%; no obstante la capacidad de financiamiento de las importaciones a través de la ayuda familiar proveniente del exterior fue incrementando, ya que el deterioro económico y la fuga de capitales obligaron a las autoridades económicas a imponer controles cambiarios que limitaban la adquisición de bienes importados. En esta etapa, las importaciones se estancaron, pero el índice remesas/importaciones siguió siendo importante, ya que en 1991 y 1992 obtuvo un valor de 52.1 % y 45.5%, respectivamente. Esto dejar entrever la importancia de las remesas en términos de financiar niveles de consumo de bienes extranjeros, que superan la capacidad de producción del país. Esto pone de manifiesto la creciente dependencia del sector externo de El Salvador de obtener divisas y la incapacidad del aparato productivo interno de sustituir a los bienes importados.

Impacto de las remesas familiares en la Cuenta Corriente y la Balanza de Pagos.

Otro indicador que permite cuantificar el impacto de las remesas en el sector externo, es comparar el saldo de la Cuenta Corriente²⁰⁷ con el cálculo de éste excluyendo las remesas familiares (Ver Cuadro No.3.11), ya que permite dimensionar la contribución de las remesas familiares como un instrumento que posibilitó compensar, a partir del ingreso de divisas, la brecha entre lo que el país consumió en términos de bienes y servicios nacionales y extranjeros, respecto a la producción interna.

En la década de los ochenta, a excepción de 1980, 1986, 1987 y 1988 la Cuenta Corriente obtuvo saldos negativos; ya que en 1980 fue el único año con un saldo superavitario en la Balanza Comercial, y en 1986, 1987 y 1988 la entrada de remesas familiares y donaciones oficiales provenientes mayoritariamente de Estados Unidos superaron ambas, los déficit comerciales y actuaron como flotadores externos de la economía salvadoreña. Sin embargo, si no hubieran ingresado las remesas familiares, en todos los años se habría registrado déficit. El

²⁰⁷ La Cuenta Corriente incorpora: 1) Balanza Comercial (Exportación- Importación) de mercancías; 2) Balanza de servicios (exportación e importación de seguros, fletes, etc..) y 3) Transferencias Privadas: Donaciones, remesas familiares

saldo negativo en la Cuenta Corriente acumulado de 1980 a 1992 habría crecido en 3213.3 millones de dólares, lo cual representa el 22.4% del total de las importaciones realizadas en el período en mención. En otras palabras, las remesas permitieron que el país tuviera un nivel de consumo agregado de bienes y servicios superior a la capacidad productiva interna; porque si no hubiesen existido las remesas familiares, la economía salvadoreña sólo hubiera efectuado 77.6% de las importaciones realizadas, lo cual hubiese frenado aún más a la deprimida economía salvadoreña.

Cuadro No. 3.11.

Indicadores Macroeconómicos de la Balanza de Pagos de El Salvador, 1980-1992.

Millones de dólares.

Rubros	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992
Remesas familiares	59.6	74.7	87.3	97	121.4	101.9	134.5	168.7	194	203.7	322.1	790.1	858.3
Donaciones oficiales ²⁰⁸	32	17.2	113.4	164.1	173	206.4	223.5	378.3	287.6	282.4	223.2	223.5	226.5
Balanza Comercial	111.9	-187.8	-157.3	-134.9	-260.1	-266.2	-180	-403.1	-398.2	-663.8	-680.2	-791.5	-1058.9
Saldo Cuenta Corriente	30.6	-214.7	-119.5	-32.2	-52.6	-56.9	116.6	139.6	52.4	-183.8	-134.6	-117.8	-151.5
Saldo Cuenta Corriente excluyendo remesas familiares	-29.0	-289.4	-206.8	-129.2	-174.0	-158.8	-17.9	-29.1	-141.6	-387.5	-456.7	-907.9	-1009.8
Saldo Balanza de Pagos	-196.6	-79.2	69.9	200.4	6.5	50.4	146.8	67.0	-92.7	-44.8	259.8	42.0	65.5
Saldo Balanza de Pagos excluyendo remesas familiares	-256.2	-153.9	-17.4	103.4	-114.9	-51.5	12.3	-101.7	-286.7	-248.5	-62.3	-748.1	-792.8

Fuente: Elaboración propia con base a estadísticas del Banco Central de Reserva de El Salvador.

²⁰⁸ Dentro de la contabilidad de la Balanza de Pagos, esta partida se denomina Transferencias Oficiales

De igual manera, es fundamental calcular el efecto de las remesas en la Balanza de Pagos. Esta estructura contable obtuvo saldos deficitarios en 1980, 1981, 1988 y 1989 (ver cuadro No. 3.11). Sin embargo, en el mismo cuadro se presenta una simulación del saldo que hubiese obtenido la Balanza de Pagos de El Salvador, al no haber ingresado remesas familiares. Esta situación hipotética pone en evidencia, cómo se habrían reportado saldos más negativos en la Balanza de Pagos, en la mayoría de años. Estos resultados señalan que el país hubiese sido un deudor neto respecto a las relaciones económicas con el resto de países del mundo, revelando así la poca solvencia para encarar los compromisos económicos a nivel internacional. Por otra parte, se puede visualizar que solamente en los años 1983 y 1986 se habría contabilizado un saldo superavitario en dicha partida. En 1983 el gobierno salvadoreño contrató empréstitos con organismos multilaterales de financiamiento como USAID, el Banco Mundial y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), lo que permitió que el saldo de la Cuenta de Capital fuera superavitario y excediera al de la Cuenta Corriente. Para 1986, el gobierno del presidente Duarte llevó a cabo una devaluación del tipo de cambio, suceso que favoreció el logro de un superávit en cuenta corriente únicamente para dicho año, pero esta medida por sí sola no fue capaz de corregir los padecimientos externos de El Salvador.

En conclusión, el desequilibrio en las relaciones económicas de El Salvador con el resto del mundo fue atenuado parcialmente por la entrada de divisas en concepto de remesas familiares enviadas por los salvadoreños residentes en Estados Unidos. El ingreso de estas transferencias que adquirieron la forma de donaciones para la población receptora, permitiendo aminorar los niveles de pobreza, y estimular fuertemente el consumo y la demanda agregada. Cabe destacar que durante la década de los ochenta, las estadísticas encargadas de contabilizar la entrada de remesas familiares por parte del BCR no lograban dar fe de la magnitud real del fenómeno.

3.4. Cuarta Etapa: Dinámica de la emigración internacional, las remesas y sus impactos en la macroeconomía de El Salvador durante el período, 1992-2008.

Después de la firma de la Paz en 1992, persistió la emigración de salvadoreños a Estados Unidos, lo que significó un mantenimiento en el envío de remesas familiares. A diferencia del período 1980-1992, las remesas familiares se convirtieron en la variable fundamental para el diseño de una política macroeconómica que priorizó la estabilidad de precios y la existencia de

un régimen cambiario fijo (1993-2000) que hizo viable el proceso de dolarización. Estos elementos contribuyeron a la expansión de un nuevo modelo de acumulación caracterizado por el auge del sector terciario, la exportación de mano de obra barata a través de la interacción del binomio emigración internacional –captación intensiva de remesas familiares y el auge de la maquila textil. Pese a la visión que sostiene que las remesas contribuyen a la estabilidad y crecimiento económico; este capítulo demostrará desde una perspectiva macroeconómica, cómo la economía de El Salvador se volvió dependiente de este flujo de divisas proveniente del exterior, en un contexto de desarticulación intersectorial y un deterioro de las capacidades productivas de la economía salvadoreña, especialmente del agro y la industria.

3.4.1. Contexto económico y político.

En el apartado anterior se mencionó que a partir de 1989, con la llegada a la presidencia de la República del partido Alianza Republicana Nacionalista (ARENA) bajo el mandato de Alfredo Cristiani Burkard, se implementó el modelo neoliberal en El Salvador. El plan de gobierno de Cristiani enfatizó que el eje del crecimiento económico giraría en torno a la promoción y desarrollo del sector exportador, fundamentalmente las exportaciones no tradicionales.

En el contexto de la aplicación de las reformas neoliberales,²⁰⁹ y después de más de doce años de guerra civil, el 16 de enero de 1992 se firmaron los Acuerdos de Paz entre la comandancia general del FMLN y el presidente de El Salvador junto a la delegación gubernamental encargada de la negociación, en el Castillo de Chapultepec.²¹⁰ En este Tratado se gestaron los lineamientos que facilitaron la transición que diera fin a la lucha armada, posibilitando la búsqueda de nuevas formas políticas, sociales y jurídicas, tendientes a establecer las bases para la construcción de una sociedad democrática. Por otra parte, se abrieron mecanismos para que la insurgencia pudiera participar dentro de la esfera electoral. El FMLN como partido político, recibió el apoyo de muchos sectores de oposición, lo cual para los comicios de 1994,

²⁰⁹ Las principales medidas implementadas en esta administración presidencial fueron: la liberalización de los precios de los productos de la canasta básica; liberalización del comercio exterior; privatización del sistema financiero; implementación de una reforma tributaria; proceso de desgravación arancelaria con el fin de que exista más apertura económica; privatización de activos y empresas estatales; modernización del sector público; modificación de la Ley orgánica del Banco Central de Reserva en donde dicha institución debe disponer de autonomía en el manejo de la política monetaria.

²¹⁰ Los Acuerdos de Paz pueden sintetizarse en: Depuración y reestructuración de la Fuerza Armada; depuración y eliminación de los antiguos cuerpos de seguridad; creación de la Policía Nacional Civil; creación de la Procuraduría para la Defensa de los Derechos Humanos; reforma al Poder Judicial; reforma al sistema electoral; creación del Foro Económico y Social.

permitió a la antigua organización guerrillera convertirse en la segunda fuerza política electoral de El Salvador.

La firma de los Acuerdos de Paz, el inicio del proceso de reconstrucción y la percepción optimista por parte de las gremiales empresariales respecto a la confianza en el manejo de la política económica provocaron un aumento de la inversión privada y dieron inicio a una fase de altos niveles de crecimiento económico que perduraron hasta 1995, ya que a partir de 1996, inició el proceso de desaceleración del crecimiento económico en El Salvador (Ver Gráfico No. 3.8) el cual se interrumpió temporalmente entre 2005 a 2007, pero desde 2008 hasta el presente, la economía salvadoreña experimenta la contracción más notable desde la década de los ochenta.

Según Rivera Campos,²¹¹ la etapa expansiva que caracterizó a la economía salvadoreña de 1992 hasta 1995, fue causada por: 1) el crecimiento de las remesas familiares; 2) la elevación tanto del Consumo Privado y el Crédito (variables que incidieron en la generación de expectativas positivas en los consumidores después de la finalización del conflicto armado); 3) el incremento de la inversión pública y privada asociada al proceso de reconstrucción; y 4) el desenvolvimiento expansivo de las economías centroamericanas, permitiendo así la oportunidad de estimular las exportaciones de El Salvador hacia dicha región.

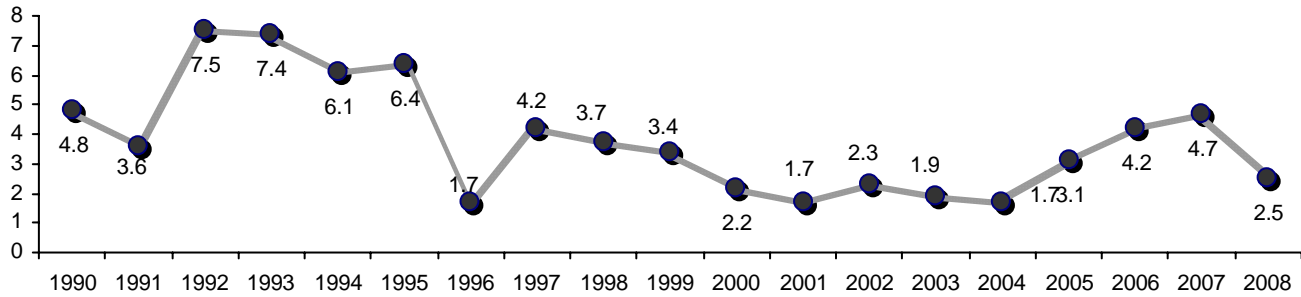
Es relevante mencionar que en 1992, se había iniciado la aplicación de los componentes del Programa de Ajuste Estructural (PAE); sin embargo el país no experimentaba una fase de contracción económica. Por el contrario, la economía atravesaba una fase expansiva inspirada en la pacificación y en la entrada recursos externos provenientes de las remesas familiares, el ingreso de donaciones y capital oficial destinado a la reconstrucción.²¹²

²¹¹Rivera Campos Roberto. *La economía salvadoreña al final del siglo: Desafíos para el futuro*. Segunda Edición. Programa FLACSO El Salvador, San Salvador. Páginas 13-20

²¹² Op cit. Segovia. Página 35.

Gráfico No.3.8.

Tasas de crecimiento del Producto Interno Bruto, período 1990-2008.



Fuente: Elaboración propia con base a información estadística del Banco Central de Reserva de El Salvador.

A pesar de los altos niveles de crecimiento acontecidos en el período 1992-1995, no todos los sectores que conforman el PIB, lograron dicho desempeño. Destaca que los sectores no transables: financiero, comercio y construcción lideraron el crecimiento.

Por otra parte, la inflación exhibió valores porcentuales de 20%, 12.1% y 8.9%; para los años de 1992, 1993 y 1994, respectivamente; siendo éstos últimos menores a los obtenidos en la década de los ochenta. El manejo disciplinado de los agregados monetarios fue una práctica generalizada durante los noventa, la cual incidió en la reducción en el nivel de precios. Esta tendencia se acentuó en el segundo quinquenio de los noventa, a tal punto que se tipificó el manejo de la política monetaria hasta antes de la implementación de la dolarización como contractiva, al limitar las posibilidades de crecimiento económico, lo cual desde la óptica de muchos analistas contribuyó a acentuar la desaceleración iniciada a mediados de 1995 y que se mantiene hasta el presente.

Desde julio de 1990 hasta inicios de 1993, el BCR manejó una política cambiaria de flotación sucia, en donde la autoridad monetaria dejaba de forma limitada fluctuar el precio de la divisa estadounidense según las condiciones del mercado cambiario. No obstante, a partir de 1993 el Banco Central de Reserva estableció de forma discrecional un precio fijo del dólar en 8.72 colones para la compra y 8.79 colones para la venta, que en promedio correspondió a 8.75 colones por dólar. A pesar de este cambio en el manejo de la política cambiaria respecto al sistema de flotación sucia ejecutado en el período 1990-1992, las autoridades del BCR no reconocieron públicamente que el régimen cambiario que imperó desde 1993 hasta el 31 de

diciembre de 2000 fuese un tipo de cambio fijo, el cual no sufrió ningún tipo de alteración. Esta nueva orientación en materia cambiaria implicó abandonar al tipo de cambio nominal como instrumento básico para dotar de competitividad al precio de las exportaciones, las que según el programa de gobierno de Cristiani, serían el pilar del crecimiento económico. La determinación de optar por un sistema cambiario fijo estuvo motivada por la apuesta a fomentar la entrada de capital extranjero y el aprovechamiento del auge que experimentó el sector terciario de la economía en la primera mitad de los noventa. El fortalecimiento de una economía basada en el comercio, la expansión del sector financiero y la entrada de inversión foránea en la industria de maquila, requería de estabilidad macroeconómica y sobretodo eliminar el riesgo cambiario asociado a las devaluaciones.

En 1994 se llevaron a cabo comicios presidenciales; era el primer evento electoral después de la firma de la paz en el que participaron todas las fuerzas políticas, incluyendo al FMLN como partido político. Después de dos rondas de votaciones resultó triunfador el Dr. Armando Calderón Sol de ARENA. Esta victoria correspondió al segundo período en el poder ejecutivo por parte de dicha agrupación política. La gestión de Calderón Sol inició el 1 de junio de 1994 bajo un entorno de altas tasas de crecimiento económico, resultado de la dinámica expansiva heredada del período presidencial anterior. El año de 1994 cerró con una tasa de crecimiento del Producto Interno Bruto de 6.1% y 1995 reportó un valor de 6.4%.

A inicios del segundo quinquenio de los noventa, el modelo de crecimiento basado en la capacidad exportadora no había cobrado el dinamismo esperado por los hacedores de política económica; a pesar que en este período el gobierno publicitaba la recuperación acelerada de la economía salvadoreña en los primeros años de los noventa. En reacción al modesto crecimiento de las exportaciones no tradicionales, el gobierno decidió renunciar a dicha estrategia de crecimiento, lo cual implicó la suspensión tanto de las políticas de apoyo a dicho sector, así como el desarrollo de políticas sectoriales. La administración del Dr. Armando Calderón Sol optó por efectuar un giro en el eje de crecimiento, con el fin de lograr una mayor vinculación de la economía salvadoreña a la estadounidense; por lo que vio necesario promover la entrada de inversión extranjera, a través de la maquila. Bajo esta tónica, el gobierno salvadoreño debía proseguir con el proceso de privatización de activos públicos para captar capital foráneo. A su vez, las autoridades gubernamentales estaban convencidas que no era factible la atracción de capital extranjero, si no existía estabilidad macroeconómica, por lo que era necesario tener bajos niveles de inflación y un tipo de cambio estable que redujera el riesgo

país, por el lado de aminorar el riesgo cambiario. Por otra parte, se estimuló el establecimiento de plantas de maquila textil, a través de la creación de zonas francas, recintos fiscales acompañados con generación de infraestructura. Estas medidas implementadas en la presidencia de Calderón Sol, incentivaron la proliferación de este tipo de empresas en las que participaron inversionistas extranjeros y nacionales.

La maquila creció aceleradamente en la segunda mitad de los noventa, a tal punto que se convirtió en el principal rubro de importancia dentro de las exportaciones totales (ver Cuadro No. 3.12), para 1999 ocupaba 53.1% del total de exportaciones. No obstante, la industria de la maquila no se caracteriza por potenciar los encadenamientos productivos; la mayor parte de sus insumos así como los bienes de capital necesarios para producir, son importados. Su contribución a la actividad económica del país se ha limitado a la creación de fuentes de trabajo, mayoritariamente de género femenino.

Cuadro No. 3.12.

Crecimiento y participación porcentual de los principales rubros de exportación, período 1993-1999. (Porcentajes)

		1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Exportaciones tradicionales	Crecimiento anual	-19.9	36.1	9.6	31.4	-2.7	45.6	-30.2	-27.0
	Peso relativo dentro de las exportaciones	27.3	28.7	25.9	25.8	23.2	25.0	17.2	12.3
Exportaciones no tradicionales a Centroamérica	Crecimiento anual	32.2	20.6	10.6	24.4	6.6	26.7	6.4	3.9
	Peso relativo dentro de las exportaciones	32.3	30.1	27.5	25.8	25.4	23.8	25.1	25.4
Exportaciones no tradicionales al Resto del Mundo	Crecimiento anual	0.7	10.7	11.5	0.7	1.4	15.7	24.4	4.2
	Peso relativo dentro de las exportaciones	15.5	13.2	12.2	9.3	8.7	7.4	9.1	9.3
Exportaciones de Maquila	Crecimiento anual	n.d.	46.4	48.4	50.2	18.3	38.2	12.5	12.1
	Peso relativo dentro de las exportaciones	28.1	28.1	34.5	39.1	42.8	43.7	48.6	53.1

Fuente: Elaboración propia con base a información estadística del Banco Central de Reserva de El Salvador. Nota: n.d. significa información no disponible.

Por otra parte, las exportaciones no tradicionales destinadas fuera de Centroamérica mostraron un crecimiento variable a lo largo de los noventa, y redujeron su participación en el total de exportaciones; lo cual evidencia el fracaso en términos de competitividad y de acceder a nuevos mercados internacionales.

A diferencia de la conducta alcista de las exportaciones de maquila, a lo largo de los noventa las exportaciones tradicionales experimentaron tasas de decrecimiento y redujeron su participación dentro de las exportaciones totales. Estos resultados muestran el agotamiento del modelo agroexportador como uno de los modelos de acumulación de la economía salvadoreña. El cuadro No. 3.13 pone en perspectiva, la pérdida de importancia macroeconómica de las exportaciones tradicionales; comportamiento que se acentuó en la década de los noventa; porque sólo representaron 3.7% del PIB y 19.4% de las exportaciones, resultados que contrastan con los obtenidos en el período 1975-1979.

Cuadro. No.3.13.

Relevancia macroeconómica de los productos agrícolas de exportación, (café, azúcar y algodón); período 1975-1999 (Porcentajes)

Participación de los productos agrícolas de exportación	1975-1979	1985-1999	1995-1999
Como porcentaje del PIB	20.6	9.4	3.7
Como porcentaje de las exportaciones	64	58	19.4

Fuente: Tomado de Alexander Segovia. *Transformación estructural y Reforma económica en El Salvador*. Primera Edición. F&G Editores, Guatemala, 2002. Página 63.

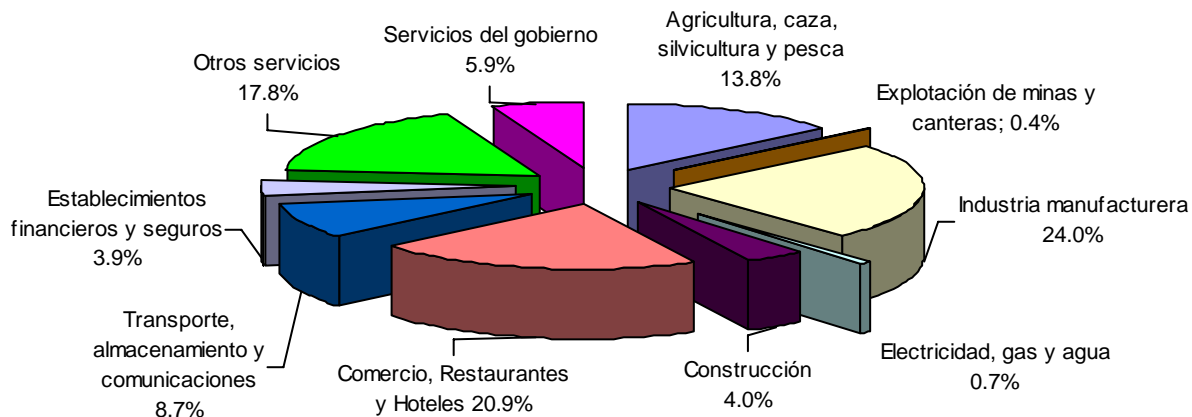
Asimismo, el cuadro anterior permite aseverar que en la década de los noventa, la economía salvadoreña no respondía a la dinámica del modelo agroexportador; sino que se dio un cambio en los patrones de acumulación, ensayándose un modelo de acumulación centrado en la expansión del comercio, los servicios y nutrido por la entrada permanente de remesas familiares.

El gráfico No. 3.9 muestra la participación de las principales ramas de actividad económica en la composición del PIB. Al aglutinar los subgrupos que forman parte del sector terciario, se puede constatar que este sector representa 57.1% del PIB, lo cual corrobora las altas tasas de crecimiento que experimentaron el Comercio y las actividades financieras durante la década de

los noventa. Ante este escenario, se sostiene que las exportaciones agrícolas tradicionales (café, algodón y caña de azúcar) dejaron de tener la importancia en el sostén del crecimiento de la economía salvadoreña.

Gráfico No. 3.9.

Estructura porcentual del Producto Interno Bruto de El Salvador, 1999.



Fuente: Elaboración propia con base a estadísticas del Banco Central de Reserva.

Nota: Otros servicios está integrado por Bienes inmuebles y servicios a las empresas, Alquileres de vivienda y Servicios personales, comunales y domésticos.

Por otra parte, al inicio de la administración de Calderón Sol se implementó un agresivo plan de desgravación arancelaria, el cual tenía como objetivo profundizar el proceso de liberalización comercial iniciado en 1989. Este proceso dio lugar a un incremento en las importaciones que excedió al crecimiento de las exportaciones, propiciando así un crecimiento en el déficit comercial, que pasó de -237.2 millones de dólares en 1985 a -1677 millones de dólares en 1995; consolidándose la economía salvadoreña como pequeña²¹³ y abierta.²¹⁴ Es importante destacar que el proceso de liberalización comercial favoreció el aumento en la importación de bienes de consumo, dado que la participación de éstos al interior de las importaciones, pasó de 24.1% a 31.9%. Hubo una reducción en el peso relativo de la importación de bienes intermedios; en 1985 obtuvo un valor porcentual de 56.6%, y en 1995 el porcentaje fue de 36.4%. Estos cambios pueden explicarse por la proliferación de la industria maquilera, la cual el BCR la contabilizó en un subgrupo independiente. Las importaciones asociadas a la maquila alcanzaron un valor porcentual de 14.2%.

²¹³ Se entiende como economía pequeña, cuando la producción de un país no tiene la capacidad de incidir en los precios y en la producción total mundial de un determinado producto.

²¹⁴ El índice de apertura económica de un país es el cociente de la sumatoria de las exportaciones e importaciones entre el producto Interno Bruto para una año dado. El nivel de apertura económica alcanzó para 1995 un nivel de 42.3%.

En este período, las autoridades de Hacienda decidieron incrementar en tres puntos porcentuales el Impuesto de Valor Agregado (IVA), pasando de 10% a 13%. Esta medida provocó descontento en los sectores populares y empresariales, y se comenzaron a percibir señales de agotamiento en el desempeño de la economía, específicamente en el segundo semestre de 1995. Sectores como la construcción iniciaban un período de crisis, porque la posibilidad de venta y colocación de viviendas se volvió dificultosa. Posteriormente, esta tendencia de bajo crecimiento afectó a la industria y al sector agropecuario.

En la política monetaria, las autoridades del BCR decidieron contraer los crecientes niveles de crédito que otorgaba la banca al sector privado. A mediados de 1995, el crédito crecía a tasas mayores que las obtenidas por el PIB. En respuesta a esta situación, las autoridades monetarias decidieron implementar una política monetaria contractiva que evitara un efecto de transmisión de la crisis mexicana a la economía nacional, que por ese entonces afectaba a dicha economía, y que a su vez controlara el exceso de crecimiento experimentado por el crédito privado. Esto desencadenó un incremento en las tasas de interés activas, convirtiéndose así en un desestímulo para la inversión y el crecimiento de la actividad económica.

A diferencia del primer quinquenio de los noventa, cuando se obtuvo una tasa promedio de crecimiento del PIB de 6.2%; en la segunda mitad de dicha década, la tasa media de crecimiento anual fue de 2.9% y en el período 2001-2004, el crecimiento descendió a un valor de 1.8%.

Otra de las acciones realizadas además de la promoción de zonas francas y maquila, con el fin de elevar la participación de capital foráneo en la inversión privada durante la gestión de Armando Calderón Sol, fueron las privatizaciones de las telecomunicaciones y la distribución de energía eléctrica, así como la concesión de una parte de los servicios del aeropuerto internacional de El Salvador a intereses privados.

Durante la administración Calderón Sol, es importante destacar que a pesar de la aplicación de los programas de estabilización y ajuste, los gastos corrientes²¹⁵ del sector público en vez de reducirse, manifestaron una tendencia al alza, incrementando su peso en relación al Gasto Público total, pasaron de 71.6% en 1992 a 82.3% en 1999. Además, esta modalidad de gastos

²¹⁵ Los Gastos Corrientes del Sector Público incluye la compra de bienes y servicios, sueldos y salarios de los empleados públicos, el pago de intereses a la deuda del sector público y las transferencias corrientes.

crecieron en promedio en el período 1994-1999 a una tasa de 10.4%, lo cual representó una contradicción de reducir el tamaño del Estado, esencialmente si se elevó el componente burocrático. El excesivo crecimiento de los gastos corrientes limitó las posibilidades de realización de inversión en infraestructura social y física.

Cuadro No. 3.14.
Indicadores Fiscales de El Salvador, período: 1994-1999.
Porcentajes.

Año	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Carga Tributaria	10.4	11.2	10.5	10.2	10.1	10.2
Crecimiento anual de los Gastos corrientes	16.6	9.4	22.2	-3.2	10.2	7.0
Participación de los Gastos Corrientes dentro Gasto Público total	80.5	76.6	78.6	81.6	79.0	82.3
Déficit Fiscal/PIB	0.7	0.6	2.0	1.1	2.0	2.1

Fuente: Elaboración propia con base a información del Banco Central de Reserva de El Salvador.

El cuadro No. 3.14 revela el incremento progresivo del déficit fiscal entre 1994 y 1999, lo cual contrasta con el énfasis de los principios neoliberales en reducir el déficit presupuestario, considerado una fuente de desequilibrios de las economías. Por el lado de los ingresos fiscales, el cuadro No.3.14 presenta los datos de la carga tributaria²¹⁶ en El Salvador, la cual para el período en cuestión osciló entre 10.2% y 11.2%, siendo uno de los valores más bajos de América Latina; lo cual es un desafío para las autoridades de Hacienda, dado que se debe buscar la eficiencia en la recaudación fiscal a partir del control de la evasión, o para no depender únicamente del IVA.

En marzo de 1999 se llevaron a cabo comicios presidenciales, que dieron como ganador por tercera vez consecutiva a un miembro del partido ARENA, al licenciado Francisco Flores Pérez, derrotando en la primera ronda al candidato del FMLN, el ex comandante guerrillero Facundo Guardado. Es primordial destacar que el FMLN, había ganado en 1997 la mayor parte de alcaldías de las principales ciudades de El Salvador, incluyendo la capital San Salvador; y

²¹⁶ La carga tributaria de un país es el cociente resultante de dividir los ingresos tributarios de un país entre el Producto Interno Bruto, para un año dado.

obtuvo la tercera parte del total de diputados en la Asamblea Legislativa, lo que propició un virtual empate en el número de diputados entre el FMLN y ARENA; sin embargo, la correlación de fuerzas políticas en la Asamblea Legislativa favoreció a ARENA, en tanto que la mayor parte de partidos estaban identificados con la ideología de este partido político.

El régimen presidencial de Francisco Flores Pérez inició el 1 de junio de 1999 y concluyó el 31 de mayo de 2004. Su mandato comenzó en un entorno de desaceleración en el crecimiento económico, ya que 1999 cerró con una tasa de crecimiento de 3.4%. La gestión económica de Flores no fue capaz de recuperar la tendencia de crecimiento que se reportó a inicios de los noventa (Ver Gráfico No. 3.8), por el contrario la tendencia al deterioro de la actividad económica se agudizó, de tal manera que en 2004 (año en que finalizó su mandato presidencial), la economía creció únicamente 1.5%.

La presidencia de Flores, en correspondencia con el pensamiento económico predominante basado en los preceptos neoliberales, no ejecutó medidas sectoriales que buscaran la reactivación de la economía. Más bien, podría afirmarse que su gobierno, a pesar de las promesas realizadas en su campaña electoral, representó una continuidad respecto a sus antecesores al mantener los lineamientos del modelo neoliberal. La administración de Flores se concentró en proseguir con el proceso de liberalización comercial a través de la negociación y firma de tratados de libre comercio así como la suscripción de acuerdos que fomentan la subordinación de las economías, infraestructura y recursos naturales de los países mesoamericanos al sistema económico estadounidense, como es el caso del Plan Puebla Panamá (PPP) y que posteriormente se le nombró como Iniciativa Mesoamericana; implementar el proceso de dolarización como supuesto mecanismo de consolidación de la estabilidad macroeconómica y atracción de inversión extranjera; atender las necesidades de reconstrucción del país después de los terremotos de enero y febrero de 2001; y la búsqueda de mecanismos para ejecutar la privatización de la salud pública.

El gobierno publicitó como parte de sus logros en materia comercial, la suscripción de tratados de libre comercio (TLC) con México (que entró en vigor el 15 de marzo de 2001), con República Dominicana (cobró vigencia el 4 de octubre de 2001) y el TLC con Chile (el 3 de junio de 2002). De igual manera, durante esta administración inició el proceso de negociación del Acuerdo de Libre Comercio entre Estados Unidos y Centroamérica (CAFTA). El optimismo del gobierno sólo ha sido acompañado por las gremiales de la cúpula empresarial, porque las asociaciones de

micro, medianos, pequeños empresarios y representantes del agro advierten efectos nocivos sobre sus sectores; ya que la negociación del CAFTA no consideró mecanismos de compensación hacia las actividades económicas que no podrán enfrentar la competencia de los productos estadounidenses, ni tampoco presentaban alternativas de generación de empleo para la población que pierda sus fuentes de trabajo.

El 20 de noviembre de 2000, el presidente Flores anunció de manera sorpresiva, la decisión de impulsar la implementación de la Ley de Integración Monetaria (conocida usualmente como dolarización), con el fin de asegurar la estabilidad macroeconómica, promover la entrada de inversión extranjera, reducción de las tasas de interés activas en El Salvador y facilitar el acceso de la economía a los mercados internacionales. Este anteproyecto de ley ingresó al pleno Legislativo con dispensa de trámite, y fue aprobado por los legisladores de ARENA y el Partido de Conciliación Nacional (PCN), el 30 de noviembre de 2000.

La rapidez y el carácter sorpresivo con que se trató esta iniciativa, no permitió que se diera una discusión de la misma en la opinión pública. El mandatario sostuvo que era una medida que no había sido consultada con ningún sector empresarial; sin embargo se especuló que la propuesta gubernamental fue concertada con la Asociación Bancaria Salvadoreña (ABANSA) y la Asociación Nacional de la Empresa Privada (ANEP), gremial de la gran empresa, debido a sus respectivas reacciones de beneplácito.

Esta iniciativa de Ley posibilitó el comienzo del proceso de dolarización en la economía salvadoreña, que entró en vigor el 1 de enero de 2001. Se basaba en el establecimiento de un tipo de cambio fijo e inalterable y un sistema bimonetario en el que podrían coexistir dos monedas: el colón y el dólar. Además, se le concedió poder liberatorio al dólar, al autorizarlo como moneda de curso legal en El Salvador; facultándole la potestad de ser medio de pago y reserva de valor.

Para clarificar el contenido de esta medida, se requiere revisar los principales artículos que conforman la Ley de Integración Monetaria (LIM). El artículo 1 plantea que *“El tipo de cambio entre el colón y el dólar de los Estados Unidos será fijo e inalterable, a partir de la vigencia de esta Ley a razón de 8.75 colones por dólar”*. Aparentemente, el aspecto citado anteriormente no es novedoso ya que desde 1993, el BCR manejó un régimen cambiario de facto fijo que en promedio se cotizó a 8.75 colones por dólar. Sin embargo, al establecer la fijación de la paridad

de manera legal, limita las posibilidades de que el BCR pueda disponer de la política cambiaria y monetaria para incidir en la economía de El Salvador. El BCR al no poder emitir moneda, pierde el control sobre los agregados monetarios nacionales; lo cual fue una renuncia a la soberanía en el manejo de la política económica.

El artículo 3 establece que *“El dólar tendrá curso legal irrestricto con poder liberatorio ilimitado para el pago de obligaciones en dinero en el territorio nacional”*, lo cual le otorgó al dólar poder de libre circulación en El Salvador, al igual que el colón. El discurso oficial sostenía que el sistema sería bimonetario a partir de la circulación legal de dos monedas; el colón²¹⁷ y el dólar; no obstante, para inicios de 2003 más del noventa por ciento de las transacciones se hacían en dólares y dejó de circular el colón. La sustitución de la moneda débil por la fuerte fue posible gracias a la actuación de los Bancos Comerciales y el BCR; y no por el rechazo de la población a la moneda nacional. En los primeros meses de 2001, cuando recién había entrado en vigor la LIM, la opinión pública se oponía a la dolarización; una de las razones que explican esta reacción fue que el colón gozó de estabilidad durante cuarenta y cinco años (1934-1979) y desde 1993 se recuperó la estabilidad monetaria y cambiaria.

La sustitución de moneda fue posible, dado que las fracciones de ARENA y el PCN en la Asamblea Legislativa aprobaron una modificación al artículo 60 de la Ley Orgánica del Banco Central de Reserva, en donde dicha institución perdía la capacidad de emitir colones después de entrada en vigencia la LIM. Esta disposición legal se tradujo en la renuncia al uso de la política monetaria como alternativa de política económica. Por otro lado, los artículos 4²¹⁸ y 9 autorizan a los bancos comerciales a canjear los colones que captan del público por dólares a través del Banco Central de Reserva; y a contabilizar todas sus operaciones en dólares. Esto representa un tiro de gracia para el colón, porque lo hizo desaparecer del sistema financiero. La combinación y ejecución de estas disposiciones jurídicas, *“en la práctica funcionó como una aspiradora que retiró de circulación los colones y sólo dejó el dólar, ya que para septiembre de 2003, menos del 91 por ciento de los colones había dejado de circular”*.²¹⁹

²¹⁷ El artículo 5 plantea que: “Los billetes de colón y sus monedas fraccionarias emitidos antes de la vigencia de la presente ley continuarán tendiendo curso legal irrestricto en forma permanente, pero las instituciones del sistema bancario deberán cambiarlos por dólares al serles presentados para cualquier transacción. El Banco Central de Reserva, proveerá los dólares a los bancos del sistema, mediante el canje respectivo. El canje entre dólares y colones en efectivo no generará ningún tipo de comisión o cargo”.

²¹⁸ el artículo 4 afirma: “A partir de la vigencia de la presente ley, el Banco Central de Reserva de El Salvador, a requerimiento de los bancos del sistema canjeará los colones en circulación por dólares”.

²¹⁹ Lazo Marín, Francisco. *Dolarización y Liquidez en El Salvador. Crisis en perspectiva*. Estudios Centroamericanos (ECA), Universidad Centroamericana José Simeón Cañas (UCA). Número 663-664. San Salvador. Enero-Febrero 2004. Página 61.

La LIM y su aprobación activó una controversia que, a juicio de muchos juristas y académicos era inconstitucional porque violó al artículo 111 de la Constitución Política de la República de El Salvador, que postula: *“El poder de emisión de especies monetarias corresponde exclusivamente al Estado, el cual podrá ejercerlo directamente o por medio de un instituto emisor de carácter público. El régimen monetario, bancario y crediticio será regulado por la ley. El Estado deberá orientar la política monetaria con el fin de promover y mantener las condiciones más favorables para el desarrollo ordenado de la economía nacional”*.

Desde mi punto de vista, la inconstitucionalidad radicó en la renuncia del gobierno de El Salvador al derecho soberano de ejercer la política monetaria con la aprobación de esta modalidad de dolarización, en tanto que perdió la facultad de emitir moneda y de modificar el tipo de cambio como instrumento para incidir en el desenvolvimiento de la economía salvadoreña. Con el proceso de dolarización, las decisiones monetarias son tomadas por la Reserva Federal de Estados Unidos, las que dependen de los intereses de la economía estadounidense; y no de los países que decidieron adoptar al dólar como moneda de curso legal.

Dos meses después de que la LIM entrara en vigencia, acontecieron dos terremotos, el 13 de enero y 13 de febrero de 2001. Estos movimientos telúricos tuvieron efectos devastadores para la población de El Salvador. A partir de estimaciones realizadas por la CEPAL,²²⁰ esta institución consideró que los daños ascendieron a más de 1,600 millones de dólares, cifra equivalente al 13% del Producto Interno Bruto de El Salvador de 2000. La hecatombe provocó la muerte a más de 1,142 personas y dejó más de un millón de damnificados. Según estimaciones realizadas por FUSADES²²¹, los terremotos generaron un incremento de 2.4% de la pobreza medida a través de los ingresos, significando que alrededor de 146,000 personas se convirtieron en pobres. El desastre natural y humano obligó a que tanto el gasto público del Gobierno Central, como la ayuda internacional canalizada a través de las organizaciones no gubernamentales (ONG'S) se orientara y priorizara a las necesidades de reconstrucción.

En materia social, el gobierno de Francisco Flores se aferró a los lineamientos trazados en su plan de gobierno, que insistían en la implementación de la privatización del Instituto

²²⁰ Información tomada de www.terremotoelsalvador.org.sv/informe_cepai.pdf

²²¹ Fundación Salvadoreña para el Desarrollo Económico y Social (FUSADES) ¿Cómo está nuestra economía 2000-2001?. FUSADES, Antiguo Cuscatlán. Página 3

Salvadoreño del Seguro Social (ISSS). Estas iniciativas (que intentó implementar de forma recurrente a lo largo de su gestión) potenciaron una respuesta organizada del gremio médico y del sindicato de trabajadores del ISSS. La intransigencia del mandatario para buscar mecanismos de concertación con la oposición política y las gremiales sindicales provocaron el estallido de una huelga en la red de hospitales nacionales y del ISSS que duró más de un año. Esta crisis en materia de salud pública obligó a que el Presidente Flores se retractara del proyecto de privatización del ISSS.

Finalmente, la gestión de Francisco Flores no fue capaz de lograr una recuperación de la senda expansiva que esbozó la economía salvadoreña en la primera mitad de los noventa. Por el contrario, se agudizó el estancamiento (Ver Cuadro No. 3.15), y se experimentó un incremento significativo en el déficit fiscal. Para 2003, el déficit fiscal alcanzó una proporción de 3.8% respecto al PIB.

Cuadro No. 3.15.

Tasas de crecimiento del Producto Interno Bruto e inflación y Déficit Fiscal en relación al PIB, período 2000-2004. (Porcentajes)

Año	PIB	Inflación	Déficit Fiscal/PIB
2000	2.2	4.3	3.0
2001	1.7	1.4	3.6
2002	2.2	2.8	3.3
2003	1.8	2.5	3.8
2004	1.5	5.4	2.5

Fuente: Elaboración propia con base a información del Banco central de Reserva de El Salvador.

El creciente desequilibrio en las finanzas públicas representa una amenaza para la estabilidad macroeconómica y el mantenimiento del régimen de dolarización en el mediano plazo. Los desbalances en la Hacienda Pública combinados con saldos deficitarios en Balanza de Pagos pueden inducir a la pérdida de reservas internacionales netas, que son el respaldo para la sostenibilidad de un régimen dolarizado.

El 1 de junio de 2004, luego de una campaña electoral caracterizada por la polarización y el uso de estrategias de intimidación mediática (que advertían si se gestaba un triunfo del FMLN, el

gobierno de El Salvador entraría en crisis en las relaciones diplomáticas con Estados Unidos, lo cual se traduciría en una deportación masiva de salvadoreños y el establecimiento de restricciones en el envío de remesas hacia El Salvador), llegó a la presidencia por cuarta vez consecutiva el partido ARENA, con la victoria de Antonio Saca sobre Schafick Handal.

El gobierno de Saca inició su gestión en un entorno de polarización política frente a la oposición y con la economía salvadoreña experimentando un proceso de desaceleración iniciado desde la segunda mitad de la década de los noventa. Entre 2004 y la primera mitad del 2008, la economía salvadoreña experimentó una recuperación (ver Gráfico No. 3.8) gracias al crecimiento experimentado a nivel mundial. El agro experimentó una fase de crecimiento que no había mostrado en los años anteriores.

A nivel social, esta administración impulsó un Programa de atención a la extrema pobreza mediante un sistema de transferencias monetarias condicionadas (TMC), el cual inició en 2006 y para 2009-2010 debe implementarse en los cien municipios de extrema pobreza.

En materia económica, el gobierno de Saca se caracterizó por ser una continuidad en relación a sus predecesores; concentrando sus esfuerzos en la consolidación del proceso de dolarización, la integración comercial con el bloque económico encabezado por Estados Unidos, a partir de la suscripción de los TLC, acuerdos comerciales y de acceso a infraestructura y patrimonio natural con el fin de beneficiar los intereses de las corporaciones multinacionales coaligadas con las burguesías locales (quienes en muchos casos actúan como socios minoritarios).

A nivel fiscal, destaca que hubo un aumento de la carga tributaria entre 2004 a 2007, pasando de 11.5% a 13.4%, resultado de las reformas administrativas puestas en funcionamiento por el Ministro de Hacienda, quien posteriormente fue separado del cargo. Pese a los esfuerzos de elevar la carga tributaria y de elevación de la recaudación; sin embargo el déficit fiscal tendió a incrementarse extraordinariamente en este período, al alcanzar un valor de 3.1% respecto al PIB. Este incremento del déficit público se explica debido a la forma particular de gobernar, al ser un gobierno excesivamente mediático, en el que las erogaciones de fondos en concepto de publicidad fueron significativas, así como gastos superfluos como el envío de tropas salvadoreñas a Irak. Asimismo, el gobierno amplió y no focalizó los subsidios a la energía eléctrica, al transporte público, al servicio domiciliario de agua y al gas propano. Evidencia de esta situación crítica en las finanzas públicas, es que para 2009 el nuevo gobierno que inició su

gestión en la segunda mitad de 2009, se enfrentó a una restricción presupuestaria tal, que para el Anteproyecto de Ley del Presupuesto para 2010, se ha programado destinar la mayor parte del Presupuesto a gastos corrientes, ya que hay una escasa disponibilidad de recursos para la inversión social e infraestructura.

La leve recuperación experimentada por la economía salvadoreña entre 2004-2007, después de haber experimentado ocho años de lento crecimiento, fue impulsada por el crecimiento mantenido a lo largo de dicho período por el sector agropecuario, servicios, comercio y en menor escala la industria. Sin embargo este auge fue abruptamente interrumpido por diversos shocks internos y externos como fueron: el incremento mundial en el precio del combustible y los derivados del petróleo así como en los alimentos, lo cual se tradujo en un incremento en la inflación, una caída en el poder de compra de la población asalariada y un incremento de los niveles de pobreza. Posteriormente, a julio de 2008, la economía estadounidense inició un proceso de recesión, el cual hasta el presente tiene serios efectos de transmisión a economías como la de El Salvador.

Los impactos de la recesión internacional, especialmente con la caída de las remesas familiares, debido al desempleo experimentado por la población latina en Estados Unidos y la incertidumbre pre-electoral fueron elementos que profundizaron los efectos de la crisis en El Salvador para 2009. De acuerdo con las proyecciones oficiales, se espera para 2009, una caída de la producción de 1% y cero crecimiento en 2010, situación que no acontecía desde la guerra civil en la década de los ochenta.

3.4.2. Manifestación del fenómeno migratorio.

La emigración de salvadoreños hacia Estados Unidos significó un cambio en el comportamiento histórico de la migración internacional en El Salvador. En primer lugar por la magnitud del fenómeno asociado a su carácter masivo. En segundo término, implicó un cambio en el destino tradicional que buscaba la mano de obra salvadoreña; antes de la década de los setenta, las emigraciones se dirigían mayoritariamente al resto de países del istmo centroamericano. Otro aspecto relevante, son los factores causales que propiciaron la partida de salvadoreños de su territorio hacia la Unión Americana. La emigración de salvadoreños en el período 1980-1992, se dio en el contexto del binomio: guerra civil (factores políticos) - deterioro económico, siendo dos elementos que se retroalimentaron entre sí; sin embargo en el período de estudio que nos

competite, la emigración respondió a factores económicos, socio-culturales y al suceso de catástrofes naturales.

Muchos autores supusieron que después de la firma de los Acuerdos de Paz, el proceso migratorio de salvadoreños hacia Estados Unidos iba a frenarse e inclusive tendería a desaparecer en el mediano plazo, debido a la transición política y democrática resultante de la firma de los Acuerdos de Paz. Sin embargo, ocurrió que el factor político dejó de ser un elemento relevante que influyera en la decisión de emigrar; adquiriendo mayor importancia las motivaciones económicas y sociológicas-antropológicas, como son las redes sociales y familiares entre los migrantes y sus comunidades de origen en El Salvador. Se podría caracterizar la emigración de salvadoreños a Estados Unidos en el período de 1993-2007, como la etapa de consolidación o perpetuación del fenómeno, dado que persistió pese a la desaparición del factor principal que la propició en los ochenta. Asimismo, la existencia de migraciones previas al período en estudio, sirvió de capital social acumulado para los nuevos emigrantes por varias razones: la existencia de familiares o miembros de la comunidad emigrados a Estados Unidos representan un referente motivacional para quien desea emigrar; los familiares y amigos del emigrante pueden financiar los costos asociados al viaje; la presencia de miembros de la comunidad de origen del emigrante en Estados Unidos se convirtió en un facilitador para que el recién llegado se insertara en el mercado laboral y en la sociedad estadounidense.

La teoría Histórico-Estructural y de los sistemas mundiales contribuye, desde una perspectiva histórica y sistémica, al análisis del fenómeno emigratorio de 1993 hasta el presente. En este período se percibieron los efectos de la implementación del modelo neoliberal en las economías de menor desarrollo. En esta coyuntura, se intensificó la internacionalización y fragmentación de los procesos productivos, así como la libre movilidad de mercancías, capital e información. Sin embargo, no ha existido libre tránsito para el factor trabajo, lo cual ha favorecido en la profundización de las disparidades económicas y sociales a nivel mundial. La penetración del capital multinacional en las actividades industriales y agrícolas de los países en desarrollo dio lugar también a un alza en la emigración internacional, ya que estas empresas recurrieron a procesos de producción intensivos en capital y tecnología; por lo que el aumento de esta modalidad de inversión no implicó necesariamente mayor creación de empleo.

La implementación de reformas estructurales tendientes a elevar los niveles de apertura comercial, liberalización financiera, privatización de activos públicos y reducción de la intervención del gobierno en la actividad económica, provocaron un *“alza del desempleo y la proliferación del sector informal, así como un incremento en la desigualdad en la distribución del ingreso, en la marginalidad social, inseguridad pública y el descenso social de amplios sectores de la clase media, lo que permite sostener que los efectos de la globalización económica han sido expulsores de población en la mayor parte de países de la región latinoamericana”*.²²²

La situación descrita anteriormente coincidió con lo acontecido en la realidad salvadoreña en el período comprendido entre 1993 a 2008. *“Después de la firma de los acuerdos de Paz en 1992, se experimentó un descenso en los niveles de emigración, ya que en los ochenta salían por año en promedio aproximadamente 57 mil salvadoreños. Entre 1992 y 1995, el número de salidas reportó un valor medio anual de 15 mil”*,²²³ al mismo tiempo, el saldo neto migratorio de salvadoreños, que es el resultado de la diferencia entre las entradas y salidas de connacionales obtuvo valores positivos, lo que implicó que retornaron más salvadoreños en relación a los que emigraban del país. *“En esta etapa, hubo crecimiento económico del orden del 6% anual, gracias al proceso de reconstrucción del país y a un entorno de expectativas positivas y estabilidad política”*.²²⁴

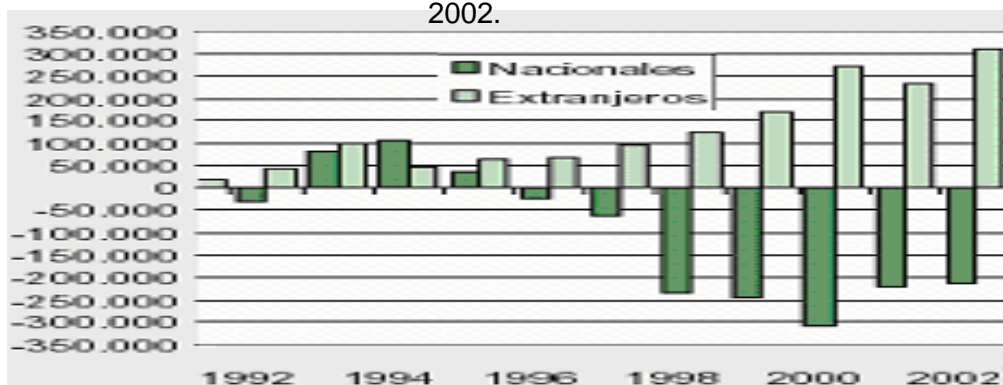
²²² Mármora Lelio, *Causas, Tendencias y Políticas Migratorias en América Latina en la última década: México y América Central, en Derechos Humanos y flujos migratorios en las fronteras de México*. Editores UNAM, Secretaría de Relaciones Exteriores, UNESCO, Universidad Iberoamericana, México D.F., 2002. Página 20.

²²³ Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo de El Salvador. *Informe sobre Desarrollo Humano*. El Salvador 2003. Primera edición. Editor Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo. San Salvador, 2003. Página 180.

²²⁴ Idem

Gráfico No. 3.10.

Evolución de los saldos migratorios de El Salvador: nacionales y extranjeros. Período 1992-2002.



Fuente: Tomado de Organización Internacional de las Migraciones (OIM). *Movimientos Internacionales a través de las fronteras centroamericanas: El Salvador*. Serie Flujos Migratorios No. 3. San José, Costa Rica, Febrero 2004.

Sin embargo, el gráfico anterior evidencia que a partir de 1996 hasta el 2002, el saldo migratorio fue negativo y presentó una tendencia pronunciada a la baja entre 1996 y 2000. Esto implicó que las salidas de salvadoreños excedieron a las entradas. Se infiere que esta salida neta de población fue causada por la desaceleración económica y los desastres naturales. En 1996, inició la fase de lento crecimiento de la economía salvadoreña, que afectó en mayor escala al agro, la industria y la construcción, siendo los sectores que más demandan mano de obra. La escasez de empleo a lo largo de la Historia de El Salvador ha sido un condicionante que ha propiciado la emigración internacional.

Los desastres naturales acontecidos en territorio cuscatleco revelaron las condiciones de vulnerabilidad estructural en que vive la población de bajos ingresos. En octubre de 1998 y en septiembre de 2005, El Salvador fue afectado por los huracanes Mitch y Stan, respectivamente; y en 2001, El Salvador sufrió el embate de dos terremotos en enero y febrero. Las pérdidas humanas, la destrucción de viviendas y cultivos en buena parte de las zonas rurales, obligaron a muchas familias damnificadas, a que al menos un miembro del hogar emigrara al exterior con el fin de ampliar las fuentes de ingreso familiar, a través del envío de remesas.

Por tanto, la emigración de salvadoreños a Estados Unidos no desapareció en los noventa ni a inicios del siglo veintiuno; por el contrario, la dinámica de salida de población prosiguió. Entre 1993 y 1995, el saldo migratorio fue positivo, lo que significó que las entradas de población fueron mayores a las salidas, debido principalmente al logro de la paz. No obstante, desde

1996 inició la etapa en donde las salidas de salvadoreños al extranjero superaron a las entradas, suceso que coincidió con el comienzo de la desaceleración económica en El Salvador. En este período, la población no emigró por razones políticas, sino que surgieron una multiplicidad de causas, que van desde lo económico hasta lo socio-cultural, así como motivaciones sociales y familiares que facilitan la reproducción de la emigración a Estados Unidos.

Los resultados de las Encuesta de Hogares y Propósitos Múltiples de El Salvador y los datos expuestos en esta investigación, dan cuenta que se ha gestado un incremento significativo de la emigración rural, a diferencia de los ochenta cuando el fenómeno era predominantemente urbano. Para profundizar en este aspecto, en este trabajo de investigación se lleva a cabo una investigación de los factores determinantes de la emigración rural de salvadoreños hacia Estados Unidos, así como las transformaciones provocadas en las áreas rurales de El Salvador; la cual se expone en los siguientes capítulos (IV, V, VI, VII).

Sin embargo, la migración de salvadoreños a Estados Unidos en el período 1993-2008 no respondió únicamente a motivaciones de carácter económico y por los desastres naturales. Es importante tomar en cuenta la teoría del capital social,²²⁵ en donde las redes de migrantes y las relaciones sociales entre el emigrante y su comunidad de origen, ha creado un tejido socioeconómico-cultural que ha permitido el sostenimiento del fenómeno emigratorio a través del tiempo; contribuyendo a reducir los costos y riesgos de la migración. Esta teoría cuenta con un fuerte poder explicativo a la hora de analizar la emigración de población rural de El Salvador a Estados Unidos, tal y como se analiza en los capítulos IV al VII de dicho estudio.

Número de salvadoreños en Estados Unidos.

El principal destino de la emigración salvadoreña sigue siendo Estados Unidos. Sin embargo, no hay cifras exactas que cuantifiquen la cantidad de salvadoreños en dicho país. Existen limitantes metodológicas que han impedido conocer a ciencia cierta el número de salvadoreños en Estados Unidos. Es un flujo que crece diariamente debido a la migración irregular, la cual está compuesta por personas que han ingresado a la Unión Americana con visa de turista y optaron permanecer más tiempo del autorizado por las autoridades migratorias

²²⁵ Una exposición detallada de las teorías contemporáneas de la migración internacional se encuentra en el apéndice 1.

estadounidenses; y por las personas que ingresaron de forma ilegal sin documentación migratoria; estas modalidades constituyen un número importante dentro del total de la población salvadoreña en Estados Unidos.

Cuadro No. 3.16.

Estimaciones del número de salvadoreños que radican en Estados Unidos de América.

Fuente	No. de salvadoreños en Estados Unidos	Porcentaje de la Población que habita en El Salvador
Censo de Estados Unidos, 2000.	655,165	10.4%
Encuesta suplementaria del Censo de E.E.U.U. 2000.	932,117	14.9%
Estimación del Mumford Institute, University of Albany, New York, 2000	1,117,960	17.8%
Datos aproximados del Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador, con base a información recabada en los consulados en E.E.U.U. 2000.	2,215,600	35.3%
Estimaciones de Katherine Andrade Eekhoff, Programa FLACSO El Salvador, San Salvador, 2002	1,271,703	19.5%

Fuente: Elaboración Propia con base a información tomada de página web del Censo de 2000 de Estados Unidos²²⁶; Carlos Restrepo. La Población Salvadoreña en Estados Unidos. Primera Edición. Fundación Salvadoreña para el Desarrollo Económico y Social. Antiguo Cuscatlán, 2004. Página 18 y de Katherine Andrade Eekhoff. Mitos y Realidades: El impacto económico de la emigración en los hogares rurales. Primera Edición FLACSO Programa El Salvador. San Salvador. Páginas 9 y 11.

El cuadro No. 3.16 pone en perspectiva diferentes estimaciones asociadas al número de salvadoreños en Estados Unidos, las cuales reflejaron niveles significativos de dispersión y la falta de coincidencia respecto a la magnitud del fenómeno migratorio. Las estimaciones evidenciaron un vacío estadístico que responde a la heterogeneidad en la condición legal del inmigrante salvadoreño en Estados Unidos. Por otro lado, cabe destacar que en el período 1993-2004, no se han emprendido estudios de carácter etnográfico basados en muestreos representativos tanto en El Salvador como en Estados Unidos, tal como lo hiciera Montes en 1987. En el país existe una carencia de estudios que permitan analizar el perfil socioeconómico del emigrante en esta nueva fase de la emigración y a la vez establecer parámetros de estimación del flujo anual de la emigración ilegal de salvadoreños que se dirigen a la Unión Americana; representando así un desafío para futuras investigaciones interesadas en el estudio de la migración internacional en El Salvador.

²²⁶ <http://www.census.gov>

Los resultados del Censo de Estados Unidos de 2000 revelaron la presencia de 655,165 salvadoreños radicando en ese país, lo cual representó el 10.4% de la población que vivía en El Salvador en dicho año. Al comparar esta cifra con la contabilizada en el censo de 1990, hubo un aumento de sólo 90,081 salvadoreños a lo largo de una década. Estos datos deben ser considerados como la cantidad mínima de salvadoreños en Estados Unidos.

En primer lugar, el Censo de Estados Unidos ha sido cuestionado por la metodología empleada a la hora de cuantificar la población inmigrante de origen latinoamericano. Uno de los aspectos puestos en tela de juicio ha sido la forma en cómo se determinó la nacionalidad de procedencia de los entrevistados y su sentido de pertenencia a las distintas categorías que integran al grupo étnico tipificado como hispano o latino²²⁷.

Esta forma de preguntar a la población si tiene origen hispano o latinoamericano fue funcional para determinar el número de hispanos en Estados Unidos. Sin embargo, esta variable perdió precisión, si el énfasis era cuantificar la nacionalidad o país de procedencia del entrevistado, sobretodo cuando su origen difería de México, Cuba y Puerto Rico.²²⁸ Muchas personas limitaron su respuesta a aseverar que son “otros latinos” y buen número de éstos no especificaron la nacionalidad de origen,²²⁹ lo cual daría lugar a una subestimación del número de salvadoreños.

Por otra parte, un elemento de peso a destacar es que los salvadoreños entrevistados en el Censo de 2000, podían ubicarse entre las personas que gozaban de estancia legal en la Unión Americana, como es el caso de los que adquirieron la ciudadanía norteamericana por la vía de la naturalización, quienes contaban con residencia legal (disponen de la tarjeta verde) y a quienes les fue concedido el asilo político durante la guerra civil salvadoreña. Se puede inferir

²²⁷ La formulación de la pregunta en el Censo de 2000 fue hecha de la siguiente manera:

*Es la persona Española/Hispana/Latina? Marque no, si no es Española/Hispana/Latina:*²²⁷

- _____ No, no es Española/Hispana/Latina
- _____ Sí, Puertorriqueña
- _____ Sí, Mexicana, Mexicana Americana, Chicana
- _____ Sí, Cubana
- _____ Sí, otra Española/Hispana/Latina

Escriba el grupo: _____

²²⁸ Restrepo, Carlos. *La Población Salvadoreña en Estados Unidos*. Primera Edición. Fundación Salvadoreña para el Desarrollo Económico y Social. Antiguo Cuscatlán, 2004. Página 16.

²²⁹ Logan, John. *The New Latinos: Who they are, Where they are?* Lewis Mumford Center for Comparative and Regional Research. University at Albany. New York. Página 3. <http://www.albany.edu/mumford/census/>

que, existe un número significativo de población que no fue contabilizada en el Censo, la cual correspondió mayoritariamente a los salvadoreños que han permanecido de forma irregular o con permisos temporales en territorio estadounidense. Existen indicios que la población indocumentada latinoamericana (no sólo salvadoreña) ha evitado participar en los Censos por temor a que la información otorgada, fuera usada para deportar al grupo familiar. El temor ha sido tal, a pesar de que las autoridades del Buró del Censo han implementado campañas donde aseguraban la garantía de confidencialidad de la información; ya que existe una disposición legal que impide al personal del Buró del Censo revelar los datos con el fin de identificar y rastrear a los inmigrantes ilegales. Por lo que se puede considerar, razonablemente, que las cifras de inmigrantes salvadoreños en los Estados Unidos, estén subestimadas²³⁰.

Katherine Andrade-Eekhoff estimó el número de salvadoreños a partir de una metodología diferente a las anteriores, la cual se basó en efectuar un recuento de las distintas modalidades de permanencia de los inmigrantes salvadoreños en Estados Unidos. Su estimación ascendió a 1, 271,703 salvadoreños en el 2002; cifra que equivalió al 19.5% del total de la población que habitaba en El Salvador. La autora por medio de estadísticas y reportes de la Agencia de

²³⁰ El cuadro No. 3.17 muestra a su vez, la estimación realizada por el Ministerio de relaciones Exteriores de El Salvador, la cual sostuvo que, para el año 2000 vivían en Estados Unidos alrededor de 2,215,600 salvadoreños, constituyendo el 95.6% del total de la población que se encuentra fuera del territorio patrio. Asimismo, según dicha dependencia gubernamental, los connacionales en Estados Unidos equivalieron al 35.3% de los salvadoreños que habitaban en el país. Las autoridades de Cancillería de El Salvador hicieron la aclaración que estos datos son referenciales, por ser el resultado de diferentes mecanismos de medición, a través de proyecciones elaboradas por los cónsules acreditados en diferentes ciudades de Estados Unidos con base a recuentos estadísticos elaborados por las comunidades de salvadoreños; así como la demanda de servicios en la sección consular. Sin embargo, la metodología de medición no ha sido homogénea en todos los casos, lo cual podría conllevar a doble contabilización de la población. Por ende, estas cifras carecen de rigor científico. Al comparar la información del Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador con los del Censo de 2000, es posible percatarse que existe una diferencia abismal entre ambas, lo cual no hace más que poner de manifiesto las limitantes metodológicas para poder cuantificar el número de salvadoreños en la Unión Americana.

La Encuesta Suplementaria del Censo de 2000 es un instrumento de apoyo al Censo *que tiene como objetivo recabar información demográfica social, económica y de vivienda, a partir de un diseño muestral correspondiente a 700,000 hogares con representatividad a escala de todo el territorio estadounidense.*²³⁰ Esta encuesta contabilizó un número de salvadoreños que osciló entre un intervalo de 857,339 a 1, 006,895, obteniendo un valor medio de 932,117 y que corresponde al 14.9% de la población que reside en El Salvador. La cifra promedio del número de salvadoreños en Estados Unidos excedió en 276,952 al cómputo elaborado por el Censo. Esta diferencia significativa no sólo se gestó en el caso de los salvadoreños, sino para todos los hispanos cuyo origen difería de los mexicanos, cubanos y puertorriqueños, para los que los resultados del Censo de 2000 eran similares a los presentados en la Encuesta Suplementaria. Esto significa que, el Censo debería establecer la mayor parte de nacionalidades latinoamericanas como alternativas de respuesta, con el fin de evitar los problemas de subcontabilización. De igual forma, el Instituto Mumford²³⁰ llevó a cabo una proyección alternativa al Censo de 2000 basada en la investigación del Buró del Censo denominada *Current Population Survey de 2000*²³⁰.

Las proyecciones estadísticas estuvieron orientadas al subgrupo conocido como Otros Latinos, el cual ha incluido a los salvadoreños como una de las nacionalidades que más peso tiene en esta clasificación. La estimación del Instituto Mumford fue de 1, 117,960 salvadoreños, alcanzando un 17.8% del total de connacionales que radicaban en El Salvador. Esta cifra se acercó a los estimados de la Encuesta Suplementaria del Censo de 2000 y de Katherine Andrade-Eekhoff; los cuales prácticamente duplicaron los resultados mostrados en el Censo de 2000.

Ciudadanía y Servicio de Inmigración (BCIS), anteriormente conocida como Servicio de Inmigración y Naturalización (INS), calculó el número de salvadoreños con ciudadanía estadounidense, los salvadoreños residentes permanentes en la Unión Americana, los solicitantes de asilo y la población indocumentada²³¹.

²³¹ Andrade-Eekhoff Katherine. *Mitos y Realidades: El impacto económico de la migración en los hogares rurales*. Primera Edición. FLACSO Programa El Salvador. San Salvador, 2003. Página 10-11.

Los salvadoreños que adquirieron la ciudadanía estadounidense (193,710) por medio de la naturalización representó el 15.2% del total de connacionales en Estados Unidos. Esta es la categoría legal más estable y que a su vez les permite a los inmigrantes gozar de la mayoría de beneficios sociales del aparato estatal e institucional norteamericano. Es importante hacer la aclaración que estas cifras no incluyen a los hijos de salvadoreños nacidos en Estados Unidos, quienes por ser hijos de salvadoreños por nacimiento, aunque hayan nacido fuera de El Salvador son considerados también como salvadoreños por nacimiento; sin embargo no existen registros que den cuenta de la cantidad de familias cuyos hijos, hayan tramitado la doble nacionalidad.

Los residentes permanentes (318,993) alcanzaron un porcentaje²³¹ de 25.1% del total de salvadoreños en la Unión Americana. Buena parte de la población que gozaba de esta prerrogativa fue beneficiaria de la Ley de Amnistía concedida en 1986, durante la segunda administración de Ronald Reagan en la presidencia de Estados Unidos (1985-1988). Esta legislación favoreció a grandes contingentes de inmigrantes latinoamericanos que se encontraban en condiciones de ilegalidad: de igual forma, facilitó los procesos de reunificación para los inmigrantes que tenían al resto de su grupo familiar en sus países de origen.

Los beneficiarios de asilo (85,000) son personas que arribaron a Estados Unidos y solicitaron esta protección jurídica y migratoria en Estados Unidos durante el período que comprendió 1980-1992. Es importante destacar que durante el conflicto armado, el gobierno estadounidense no concedió asilo a la mayoría de salvadoreños, ya que a juicio de las autoridades de dicho país, no se podía conceder asilo a personas provenientes de un "país democrático". Esta situación provocó controversias entre la sociedad de civil y los comités de solidaridad en Estados Unidos con el pueblo salvadoreño, que se oponían al financiamiento de la guerra y a la política exterior norteamericana hacia Centroamérica. Según informes de la Embajada de El Salvador en Washington D.C., los salvadoreños en Estados Unidos que cumplían con los requisitos para ser beneficiarios de la ley de Ajuste Nicaragüense y de Alivio Centroamericano (NACARA), ascendían a 225,000 en 2002. Esta disposición legal fue aprobada en los ochenta por el Congreso estadounidense y fue conocida inicialmente como el Acta de Seguridad Centroamericana (CASA). Esta ley surgió como un mecanismo de asistencia a los nicaragüenses que arribaron a Estados Unidos, después de la toma del poder en Nicaragua, por parte del Frente Sandinista para la Liberación Nacional (FSLN) en 1979. Sin embargo, los salvadoreños, guatemaltecos y hondureños que huyeron de sus respectivos países debido a la violencia y la represión de los cuerpos de seguridad no podían solicitar asilo, ni tampoco podían ampararse a ninguna normativa. Después de un debate político intenso al interior del Congreso, se extendieron los beneficios de esta normativa para guatemaltecos, hondureños y salvadoreños. Esta legislación ha experimentado modificaciones, y su última reforma se hizo en 1997, la cual entró en vigencia en junio de 1999. Esta ley favorece a los inmigrantes de las nacionalidades citadas anteriormente, que puedan demostrar que ingresaron a Estados Unidos antes de septiembre de 1990. Sin embargo, a pesar de las ventajas que ofrece esta normativa para la población indocumentada, desde 1999 sólo 94 mil salvadoreños han aplicado para la regularización de su estancia legal. Hasta el 2004, sólo 40,000 salvadoreños obtuvieron su residencia gracias a la emisión de esta ley; mientras que el resto de la población permanece de manera ilegal. No obstante, alrededor de 131,000 personas podrían postular para ampararse a la ley NACARA, pero no lo han hecho debido al exceso de trámites y requisitos que se deben cumplir, y por el alto costo que implica para los inmigrantes contratar abogados que den seguimiento al proceso de regularización migratoria. El Estado de Protección Temporal (TPS) ha sido un beneficio que han otorgado los presidentes estadounidenses y el Departamento de Justicia, a los inmigrantes provenientes de países que han experimentado catástrofes naturales, terremotos y crisis humanitarias. Esta prerrogativa fue concedida al menos tres veces entre 1991 y 1998. A finales de octubre de 1998, el huracán Mitch azotó a Centroamérica, causando destrucción en Honduras, Nicaragua y El Salvador. El gobierno del presidente William Clinton confirmó el TPS a los inmigrantes que arribaron a Estados Unidos antes de octubre de 1998. En 2001, El Salvador fue castigado por dos terremotos, acontecidos el 13 de enero y 13 de febrero de 2001. El presidente de Estados Unidos, George W. Bush giró instrucciones para que se otorgara el TPS durante dieciocho meses a todos los salvadoreños indocumentados que ingresaron a los Estados Unidos antes del 13 de febrero de 2001, y que hayan permanecido de manera ininterrumpida en territorio estadounidense desde el 9 de marzo de 2001. Este beneficio de carácter temporal ha sido renovado en plazos de seis y doce meses. La última extensión tendrá vigencia hasta septiembre de 2005. La población salvadoreña indocumentada que aplicó a este programa de carácter temporal fue 260,000, según la Embajada de El Salvador en Estados Unidos y el Departamento de Justicia (DOJ); segmento poblacional que se presume, representó al 20.4% del total de salvadoreños que habitaban en Estados Unidos en 2002.

3.4.3 Política migratoria del gobierno.

En la administración presidencial de Cristiani (1989-1994) no existió una política migratoria estructurada, ya que la migración no era concebida como una temática prioritaria en la definición de políticas públicas. Se desarrollaron acciones descoordinadas que no ponían de manifiesto el establecimiento de prioridades en el corto, mediano y largo plazo en materia migratoria. Las medidas que se desarrollaron en este período, se basaron en gestiones a través de los Cónsules y el Embajador de El Salvador destacados en Estados Unidos con el fin de solicitar excepciones favorables a las autoridades estadounidenses, en la aplicación de las leyes migratorias para la población salvadoreña indocumentada.

Durante la presidencia de Calderón Sol (1994-1999), las acciones gubernamentales en materia migratoria progresivamente fueron ganando énfasis. Así, en el discurso oficial fue creciente el reconocimiento de la importancia de buscar mecanismos que logran ampliar la permanencia de los salvadoreños en Estados Unidos, especialmente debido al impacto de las remesas familiares y su estrecho vínculo con la estabilidad macroeconómica. Durante esta administración, se facultó a los consulados como unidades operativas que implementarían acciones encargadas de mantener la vinculación de los connacionales con El Salvador y el gobierno salvadoreño. Por tanto, *“los consulados ofrecían servicios legales a la población indocumentada, celebraciones públicas, festivales religiosos y fiestas ferias en El Salvador, reuniones de negocios con empresarios salvadoreños y campañas de difusión de los derechos que tienen los migrantes como ciudadanos de El Salvador”*²³²

En dicho quinquenio (1994-1999), fue concedido por parte del Departamento de Justicia de Estados Unidos, después de noviembre de 1998, el Estatus de Protección Temporal (TPS). Este es un beneficio migratorio concedido a los salvadoreños, hondureños y nicaragüenses en respuesta al desastre provocado por la ocurrencia del Huracán Mitch en dichos países.

La población indocumentada, estimada por la Agencia de Ciudadanía y Servicio de Inmigración (BCIS) ascendía para 2002 en 189,000 salvadoreños. No obstante, no existe ninguna garantía que estos datos sean confiables, debido a que se estiman a partir de los reportes de la Guardia Fronteriza; instancia que no cuenta con ningún instrumento de contabilización de la población ilegal. Vale la pena reiterar que la entrada de salvadoreños a Estados Unidos es un flujo permanente, a pesar de del endurecimiento de la política migratoria norteamericana y la militarización de la frontera sur estadounidense. Es importante mencionar que la magnitud de la magnitud de la migración indocumentada ha llegado a tal punto, que sólo en México, el Instituto Nacional de Migración de los Estados Unidos Mexicanos (INM) en 2004 realizó un total de 32,000 deportaciones de salvadoreños, que buscaban alcanzar el sueño americano como destino final de su travesía.

²³² Landolt Patricia, Autler Lilian, Baires Sonia. *“From Hermano Lejano to Hermano Mayor: the dialectics of Salvadoran transnationalism”*. Ethnic and Racial Studies Volume 22, March 1999.

Además, las autoridades gubernamentales de El Salvador en coordinación con organismos no gubernamentales impulsaron programas de reinserción para los salvadoreños deportados, y que a su vez buscaban controlar la delincuencia juvenil debido a la proliferación de pandillas. De manera esporádica, también se llevaron a cabo campañas de concientización para que la población destinara las remesas al ahorro y la inversión.

En este contexto se llevó a cabo la primera Conferencia Regional sobre Migración, realizada en Puebla en 1996, en donde participaron once países miembros: Canadá, Estados Unidos, México, Belice, Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panamá y República Dominicana. Un elemento importante que se desprende de la Conferencia Regional sobre Migración, es el consenso alcanzado entre los gobiernos suscriptores respecto al respeto de los derechos humanos a los emigrantes, tanto para los que se internan en un país para radicar, así como los que van en tránsito.

Por otra parte, el gobierno de El Salvador impulsó de acuerdo con *Landolt, Autler y Baires*²³³ “*estrategias transnacionales con el fin de de construir procesos de identificación cultural y de apoyo político de la comunidad migrante, como es el caso de ubicar una sede de Concultura en Los Angeles así como identificar las diferentes asociaciones de migrantes en el exterior y de cooptarlos hacia las instancias gubernamentales*”, lo que representa un giro e términos de la proyección y el contacto que solía mantener el gobierno salvadoreño con la diáspora.

En junio de 1999, tomó posesión como Presidente de la República de El Salvador, Francisco Flores. En su gestión la política exterior cobró un papel más protagónico respecto a administraciones anteriores. En el documento denominado "Hacia una nueva alianza internacional" se establecieron cinco ejes de acción que conformaron la política exterior, en la cual se incluyó la temática de la migración internacional²³⁴, en donde se enunciaba que uno de sus objetivos estratégicos era fortalecer la atención y vinculación de los salvadoreños en el exterior. De acuerdo con el Informe de Desarrollo Humano de El Salvador 2005 elaborado por PNUD, “*el gobierno mejoró la calidad y la institucionalidad de las políticas migratorias*”²³⁵

²³³ Tomado de la página web del Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador. www.rree.gob.sv

²³⁴ Tomado de la página web del Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador. www.rree.gob.sv

²³⁵ Op Cit Informe PNUD 2005. Página 446

La política migratoria de la administración Flores contempló dos áreas prioritarias hacia donde concentró su trabajo, tal como se expresó en la página web del Ministerio de Relaciones Exteriores:

1. *“Facilitar la inserción de los emigrantes en sus lugares de destino, a fin de favorecer su estancia legal, coadyuvando a la creación de comunidades reconocidas y respetadas. Esto demanda una política estatal que articula la actividad y asistencia consular, bajo un espíritu de servicio a toda la población en el exterior”²³⁶.*

Este fue el componente fundamental de la política migratoria salvadoreña, la cual se enfatizaba a los salvadoreños en Estados Unidos. El objetivo en el mediano plazo, tal y cómo lo sostuvieron el Vicepresidente de la República, la Canciller y el Embajador en Estados Unidos de la época, era alcanzar el estatus de residentes para la mayor parte de la población que se encontraba ilegal. En este sentido, se llevaron a cabo acciones de cabildeo con autoridades del Ejecutivo de Estados Unidos y con representantes del Senado. De igual forma, el ex-presidente de la República, Francisco Flores incorporó la temática migratoria en todas las reuniones bilaterales y multilaterales sostenidas con el ex-presidente George W. Bush. De manera simultánea, se implementó un programa de trabajo que perseguía establecer un acercamiento con las organizaciones de salvadoreños residentes en Estados Unidos y promover un acercamiento de ellas a la agenda operativa y política del gobierno. Este acercamiento se concretizó a partir de viajes del Vicepresidente y la Canciller a Estados Unidos.

Por otra parte, cabe mencionar las acciones emprendidas por la Dirección General de Servicio Exterior, con el establecimiento de once consulados, cuya ubicación corresponde a los lugares con mayor presencia de salvadoreños. Los consulados se ubicaban en Los Ángeles, San Francisco, Santa Ana, área metropolitana en Washington D.C., Nueva York, Houston, Dallas, Miami, Boston y Chicago. Además se establecieron treinta consulados móviles, con el fin de ampliar la cobertura de la población salvadoreña en la Unión Americana. En los consulados se solventan y se tramitan demandas de los familiares de los emigrantes, tales como la obtención y legalización de documentación personal, pago de cuotas alimenticias, repatriación de

²³⁶ Tomado de la página web del Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador. www.rree.gob.sv

cadáveres, repatriación de menores y enfermos, búsqueda de salvadoreños desaparecidos y la *realización de procedimientos y trámites de carácter notarial*²³⁷.

Las sedes consulares y diplomáticas han desarrollado campañas en los medios de comunicación con el fin de difundir los beneficios y requisitos para que la población salvadoreña en Estados Unidos se informara de las posibilidades de ampararse a los programas como el TPS y la ley NACARA.

En el caso del Estado de Protección Temporal (TPS), es un beneficio migratorio que fue concedido a los salvadoreños, al menos tres veces en el período que comprendió 1991 a 2000. En 1991, fue otorgado después de un intenso proceso de debate político, a todos los salvadoreños que ingresaron antes del 31 de octubre de 1991, ya que desde la óptica del gobierno estadounidense, los salvadoreños no podían optar por asilo político, ya que provenían de un “país democrático”. Esta medida se repitió en 1998 debido al desastre causado en Nicaragua, Honduras y El Salvador por el Huracán Mitch. Es importante recordar que a finales de febrero de 2001, en el marco de la Primera Reunión de mandatarios de Estados Unidos y El Salvador, y en el contexto de los dos terremotos²³⁸ suscitados el 13 de enero y 13 febrero en El Salvador; el presidente de Estados Unidos anunció el otorgamiento del Estado de Protección Temporal (TPS) a todos los salvadoreños indocumentados que estuvieran dispuestos a aplicar y que cumplieran con los requisitos establecidos por este Programa. Esta extensión benefició a los salvadoreños que ingresaron a los Estados Unidos antes del 13 de febrero de 2001, y cubrió solamente a los salvadoreños que estuvieron continuamente presentes en los Estados Unidos desde el 9 de marzo de 2001. En las posteriores extensiones del TPS, sólo pudieron aplicar quienes lo hicieron en septiembre de 2001 y que se ha prorrogado hasta el presente.

Cabe destacar que las autoridades gubernamentales de El Salvador han utilizado mediática y políticamente las prórrogas concedidas por las autoridades estadounidenses al TPS, al difundir dichos sucesos ante la opinión pública como resultado de las “buenas relaciones” que el gobierno de El Salvador posee con Estados Unidos e inclusive han sido temáticas utilizadas de manera recurrente durante las campañas electorales por parte del partido ARENA; especialmente durante la contienda presidencial de marzo de 2004; en la cual se difundió una

²³⁷ Op Cit PNUD 2005. Página 447.

²³⁸ El costo acumulado de los dos terremotos, estimado por FUSADES ascendió a 16% del Producto Interno Bruto. Hubo una pérdida de riqueza por un valor aproximado de US \$ 2,000 millones de dólares. La pobreza se estima que se incrementó en 2001 de 47.3% a 50%.

(Cfr) Fundación Salvadoreña para el Desarrollo Económico y Social. ¿Cómo está nuestra economía: 2000-2001?. Primera Edición, Fusades. Antiguo Cuscatlán, 2001. Página 3.

campaña de temor, la cual planteaba que ante un triunfo del FMLN, las relaciones diplomáticas y económicas con Estados Unidos se deteriorarían a tal grado que habría una deportación masiva de salvadoreños y se establecerían restricciones al envío de remesas procedentes de la Unión Americana. Montesino Castro²³⁹ a partir de las encuestas realizadas por la Universidad Centroamericana José Simeón Cañas (UCA) llevadas a cabo al finalizar los comicios de 2004 y segregando los resultados a partir de la recepción o no de remesas familiares, encontró evidencia estadística a una mayor propensión de voto hacia el partido ARENA, así como del impacto de la campaña mediática construida a partir de la intimidación de las deportaciones y la restricción de las remesas.

Por su parte, la ley NACARA es la Ley de Ajuste Nicaragüense y de Alivio Centroamericano (NACARA), antes conocido como el Acta de Seguridad Centroamericana (CASA). Esta ley se aplicó como un mecanismo de auxilio a los nicaragüenses que emigraron debido a la llegada al poder del régimen sandinista. Fue aprobada en 1997, y cobró vigencia en junio de 1999. Actualmente, NACARA²⁴⁰ sólo acogió a las personas que entraron a Estados Unidos antes de septiembre de 1990. Las aplicaciones para gozar de los beneficios de esta normativa son menores, si se comparan con el TPS. Las exigencias que demanda la ley son excesivas y

²³⁹ Montesino Castro, Mario Salomón. *Economía remesera y proceso electoral*. Estudios Centroamericanos (ECA) 665-666. San Salvador, marzo 2004. Páginas 291-311.

²⁴⁰ Los requisitos que deben cumplir los ciudadanos de El Salvador y Guatemala para aplicar a la Ley NACARA son: Pueden solicitar las personas que pidieron asilo el 1ro de abril de 1990 o antes de esa fecha; también pueden solicitar las personas que llegaron a los EEUU el 19 de septiembre de 1990 o antes de esa fecha; y se registraron en el ABC o el TPS (Estatus de Protección Temporal) antes del 31 de octubre de 1991; y no fueron detenidas al momento de ingresar después del 19 de diciembre de 1990; también se pueden beneficiar la esposa o esposo, o hijos menores de 21 años de edad, siempre y cuando se encuentren en territorio estadounidense, sin importar la nacionalidad; para que puedan beneficiarse los hijos solteros **mayores** de 21 años, tienen que haber entrado a los EEUU antes del 1ro de octubre de 1990; se debe probar haber estado en los EEUU por 7 años "continuos" sin salir del país: 1) cada salida de los EEUU no debió haber sido mayor a los 90 días, ó 2) el tiempo total que estuvo fuera de los EEUU no debió haber pasado los 180 días; La ley NACARA no tiene fecha de vencimiento para ciudadanos de El Salvador o Guatemala.

Documentación a Entregar: Cuatro fotografías recientes tamaño pasaporte; un "Money Order" (cheque postal) de \$215 dólares por persona; cuando la solicitud es presentada por un grupo familiar, el costo de los formularios no será mayor a \$430 dólares; otro "Money Order" de \$25 dólares por persona para las huellas digitales; certificado de nacimiento; certificados de nacimiento del cónyuge e hijos; prueba de haber obtenido un permiso de trabajo entre 1990 y 1992; prueba de que sus hijos han vivido con usted o de que los ha mantenido durante los últimos años; certificado de matrimonio (en caso de ser casado); una copia de su último permiso de trabajo; copia de su Tarjeta de Seguro Social (Social Security Card); dos cartas de recomendación de dos ciudadanos o residentes estadounidenses que afirmen que usted es una persona honesta, trabajadora y de buena conducta moral; una carta de su empleador que indique cuándo inició su trabajo, cuánto gana por hora y cuantas horas trabaja por semana; solvencia de la policía de cada estado donde ha vivido más de seis meses; una lista con nombre, dirección y fecha correspondiente a todos los lugares donde ha trabajado desde que llegó a los EEUU; una lista con la dirección y fecha correspondiente a todos los lugares donde ha vivido desde que llegó a los EEUU; prueba de haber pagado sus impuestos desde que llegó a los EEUU; lugar y fecha por donde entró a los EEUU; El formulario I-881 debe de ser entregado completo, firmado y acompañado de los documentos de apoyo; también debe de ser incluida una fotocopia del formulario y de todos los documentos; si además quiere solicitar un permiso de trabajo, hay que presentar el formulario I-765, otro "Money Order" de \$100 dólares, 2 fotografías y una tarjeta I-765 firmada.

requieren la contratación de un abogado, lo cual es muy costoso. Este último elemento puede ser el factor causal del bajo nivel de entrega de solicitudes.

2. *“Crear un eje de desarrollo a partir de las potencialidades de los connacionales en el exterior. De tal forma el país contaría no sólo con una política que amplía las transferencias económicas, sino que propicia fundamentalmente el desarrollo y ejecución de proyectos integrales para sus comunidades de origen y el país”*²⁴¹.

Estas medidas son tipificadas por Mármora como **programas de vinculación con la población emigrada, los cuales tienen como propósito de volver más efectivos los vínculos entre los nacionales que viven fuera del país de origen y la sociedad de dicho país**²⁴². La esencia de este planteamiento consiste en que la emigración no sólo representa pérdidas para el país expulsor, sino que es fundamental aprovechar sus beneficios, sobre todo en el caso salvadoreño donde las remesas representan la principal entrada de divisas para la economía nacional. En este sentido se vuelve importante profundizar los vínculos con los connacionales, a partir de la implementación de acciones de naturaleza económica, social, cultural e inspirada en el desarrollo local por parte de los gobiernos en coordinación con otras entidades.

Las anteriores administraciones de ARENA no incorporaron dentro de su Plan de Gobierno ni en la ejecución del mismo, acciones encaminadas a promover la vinculación entre las asociaciones de salvadoreños en el exterior y sus comunidades de origen en los ámbitos, económico, social, cultural y político.

De esta forma, la inclusión de esta dimensión de acercamiento con los emigrantes y sus organizaciones en el exterior se le asignó un alto grado de importancia, ya que en el Plan de Gobierno de Francisco Flores, “La Nueva Alianza”²⁴³ definió a los emigrantes como “socios estratégicos del desarrollo”.

²⁴¹ Tomado de la página web del Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador. www.rree.gob.sv

²⁴² Mármora Lelio. *Las Políticas de Migraciones Internacionales*. Primera Edición. Paidós, Buenos Aires, 2002. Página 316-317.

²⁴³ Salvadoreños en el exterior: Socios del Desarrollo. La migración ha tenido un impacto positivo y significativo en la realidad de El Salvador. Ha significado una nueva forma de vida para los salvadoreños que viven dentro y fuera del país. Un cambio de vida que ha potenciado una nueva relación de intercambio internacional que trasciende lo económico, pues al fundamentarse en aspectos más sólidos, como son los elementos culturales, sociales, tecnológicos y políticos, acerca a las personas, las familias y a las comunidades, de forma más intensa y permanente. Tales condiciones presentan oportunidades para incrementar nuestra producción, exportaciones y empleo, contribuyendo al mejoramiento de la calidad de vida y bienestar de los salvadoreños. Ante esta realidad, se incorpora a los salvadoreños en el exterior, propiciando su participación como socios del desarrollo nacional, facilitando la construcción de redes solidarias que fortalezcan los vínculos comunitarios y promuevan los lazos

Para sensibilizar a las organizaciones de connacionales en el exterior acerca de la viabilidad de este Programa, se operativizaron campañas publicitarias y visitas del Vicepresidente de la República y la Canciller. Con el objetivo de sistematizar el trabajo de vinculación con la Comunidad en el Exterior, se creó la Dirección General de Atención de a la Comunidad en el Exterior (DGACE), unidad perteneciente al Ministerio de Relaciones Exteriores. Esta unidad pretendió ser un ente facilitador y de vinculación de los proyectos e iniciativas de las asociaciones de salvadoreños en el exterior y la red de Embajadas y Consulados, así como otras instancias del gobierno central, el Fondo de Inversión Social para el Desarrollo Local (FISDL), gobiernos municipales, organizaciones no gubernamentales, y las organizaciones comunitarias de los municipios en El Salvador.

A nivel operativo, la Dirección General de Atención de a la Comunidad en el Exterior (DGACE), ha contemplado tres áreas estratégicas:

*I) Área de vinculación e integración económica*²⁴⁴: No se puede obviar el crecimiento del poder de compra de la comunidad latina en Estados Unidos, así como la proliferación de pequeñas y medianas empresas a lo largo de la Unión Americana. En tal sentido, la comunidad en el exterior es visualizada como un factor potencial que puede facilitar el flujo de intercambio de bienes y servicios provenientes de El Salvador hacia Estados Unidos y viceversa. Por otra parte, en El Salvador un grupo de empresarios se han adecuado para reunir los requerimientos de calidad y sanitarios con el fin de exportar productos típicos de El Salvador (mercado nostálgico), aprovechando la firma del tratado de Libre Comercio entre Estados Unidos y Centroamérica.

La DGACE realizó gestiones para que los salvadoreños desde Estados Unidos puedan adquirir viviendas y terrenos en El Salvador. Por otro lado, se llevaron a cabo acciones con el objetivo que los salvadoreños inviertan en El Salvador, a través de sus parientes, a través de la realización de ferias de viviendas en el extranjero.

II) Área de vinculación e integración al desarrollo local: En El Salvador, los mayores niveles de pobreza se concentran en el interior del país. Los municipios no son capaces de proveer inversión social para sus habitantes debido a que carecen de suficientes recursos financieros. Las posibilidades de Inversión pública dependen de las transferencias que otorgue el Gobierno

culturales que refuercen la identidad nacional. Tomado de La Nueva Alianza, Casa presidencial de El Salvador. www.capres.gob.sv

²⁴⁴ Op Cit PNUD 2005. Página 448

Central a las municipalidades, ya que los municipios por sí mismos no tienen los recursos económicos suficientes para ser autosostenibles y poder financiar las obras de primera necesidad de las localidades y las comunidades. En este contexto, la DGACE en coordinación con el FISDL, e inspirados en los “Programas tres por uno de México”, crearon el Programa “Unidos por la Solidaridad”, el cual funcionó con aportes colectivos de remesas enviadas por las asociaciones de connacionales en el exterior, junto con aportes financieros de la municipalidad, en donde estas dos instancias debían concursar, formular proyectos y competir con otras comunidades para acceder a los recursos de contrapartida que otorgaba el FISDL. Desde nuestra perspectiva, la forma en cómo se diseñó el Programa, no potenciaba la solidaridad ni la consecución del desarrollo equilibrado de las comunidades rurales. La competencia por los recursos públicos puede propiciar conflictos locales y puede elevar las disparidades en las zonas rurales en El Salvador, ya que las comunidades con mayor presencia de migrantes, con mayor nivel organizativo y financiero tienen más posibilidades de acceder a los proyectos, en comparación a un municipio más pobre y con menor disponibilidad de capital social y humanos. Es importante considerar que en El Salvador, al igual que en México existen comunidades que ya tienen más de una década de enviar remesas colectivas en pro del desarrollo de sus lugares de origen; por lo que los efectos de estas donaciones son palpables, al observar la infraestructura de la comunidad. Esta lógica de competencia en los proyectos sociales puede elevar los niveles de disparidad y concentración del ingreso, ya que no necesariamente los departamentos y municipios más pobres, se beneficiarían con más proyectos.

Asimismo este tipo de programas, independientemente de las ventajas que generan para la población de los municipios; conllevan a una sustitución parcial de la inversión del gobierno central en las regiones más desvinculadas de los mercados y centros de producción en El Salvador y pueden fomentar por una parte la desatención de los gobiernos de sus responsabilidades económicas y sociales así como contribuir a actitudes paternalistas, en la medida en que no se desarrollen procesos de empoderamiento y participación de los representantes de las comunidades en El Salvador.

III) Área de vinculación e integración en temas culturales y educativos: El objetivo de esta área de trabajo es tratar de fortalecer los lazos de identidad entre todos los salvadoreños, independientemente de su lugar de residencia. Las acciones en este ámbito se han focalizado

en **aspectos motivacionales**²⁴⁵, tal es el caso de desarrollo de expresiones artísticas en donde se resalta la conservación del folklore salvadoreño.

La promoción e intercambio educativo ha sido escaso, ya que se podría promover que salvadoreños que poseen altos niveles académicos, realizaran conferencias o pasantías en El Salvador con el fin de elevar el capital humano de la población residente en el territorio nacional. De esta forma se vuelve importante para el mediano plazo, desarrollar acciones en materia de cooperación científica, técnica y tecnológica que involucren a los emigrados, con el fin de elevar los niveles de Desarrollo Humano en El Salvador.

La administración de Antonio Saca (2004-2009) representó en materia de política migratoria, un continuismo respecto a la gestión de Francisco Flores (2004-2009). Las diferencias que se pudieron observar es que se creó el Viceministerio para los salvadoreños en el exterior, lo cual dentro de la estructura del ejecutivo posiciona en términos formales, al tema migratorio en una esfera de mayor jerarquía. Sin embargo, dicha administración persistió en la misma tendencia de enfocar su trabajo en otorgar servicios legales y administrativos mediante los consulados, desarrollar cabildeo y campañas masivas de difusión de los procesos de reinscripción al TPS y utilizar dichas gestiones y el envío de tropas a Irak, como parte de la estrategia de demostrar ante la ciudadanía salvadoreña, de las buenas relaciones que dicho gobierno salvadoreño tuvo con Estados Unidos; por lo que dichos aspectos se traducirían en una mejora en la situación legal y migratoria de los salvadoreños en la Unión Americana; a diferencia si el partido FMLN ostentara el ejecutivo.

Sin embargo, pese a ese manejo mediático de las acciones y resultados de la política migratoria; los resultados obtenidos no fueron satisfactorios, si se utiliza como indicador de resultado, la obtención de condiciones de legalización para la población salvadoreña en el exterior. El logro de dichos objetivos puede concretarse y depende fundamentalmente del proceso político en Estados Unidos, especialmente entre el Ejecutivo, el Congreso y el Senado. Hasta la fecha, las autoridades gubernamentales norteamericanas han articulado su política migratoria, acorde a garantizar la seguridad interna de su territorio y habitantes, después de los atentados del 11 de septiembre de 2001. Hasta el presente, no se ha concretizado ningún proceso de legalización de los migrantes salvadoreños indocumentados, ni una interrupción de la tendencia creciente de las deportaciones que experimenta la población de México y Centroamérica..

²⁴⁵ Op cit (Mármora). Páginas 317-318.

Por otra parte, un elemento que es una asignatura pendiente y que es un tema que reivindican las asociaciones de salvadoreños en el exterior, es que no pueden ejercer sus derechos políticos como salvadoreños, al radicar en el exterior. La temática se ha discutido a nivel Ejecutivo y Legislativo en El Salvador. Sin embargo, esto no se ha traducido en la creación de normativas secundarias ni en la operativización de un proceso que facilite y que convierta en una realidad, el ejercicio del sufragio para los connacionales que viven fuera del territorio salvadoreño.

3.4.4 Impacto de las remesas familiares en la macroeconomía de El Salvador, 1992-2008.

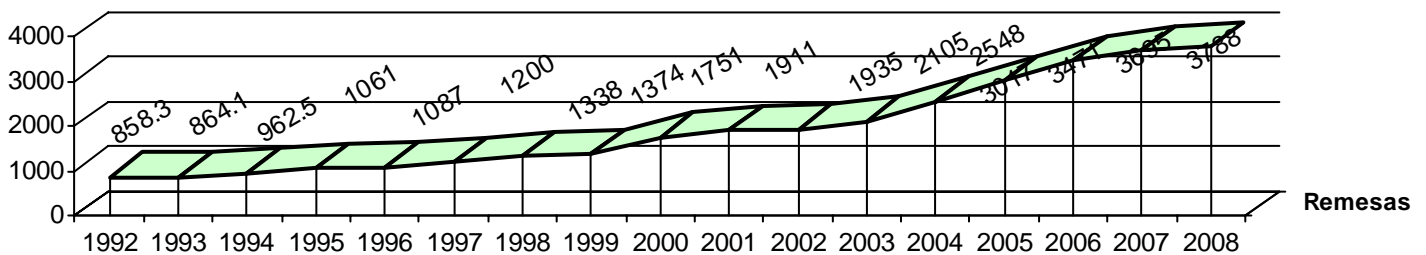
Generalidades en el comportamiento de las remesas.

Las remesas mantuvieron un crecimiento sostenido en el período correspondiente a 1993-2004. Sin embargo, el ritmo de crecimiento a partir de 2005 ha tendido a desacelerarse, a tal punto que en 2008 el crecimiento anual de las remesas fue de 2.5% y para 2009, de acuerdo a proyecciones del BCR, se estima una reducción del 10%, debido a los impactos de la recesión en el empleo en Estados Unidos.

Gráfico No. 3.11.

Comportamiento de las remesas familiares en El Salvador, Período 1992-2008.

Millones de dólares.



Fuente: Elaboración propia con base a estadísticas del Banco Central de Reserva de El Salvador.

Entre 1992 a 2004, la tendencia al alza de la ayuda familiar proveniente del exterior, se debió a que después de la firma de la Paz no hubo retornos masivos de salvadoreños que radicaban en Estados Unidos; a diferencia de las personas que se encontraban refugiadas en Honduras, Panamá, Nicaragua y el exilio salvadoreño en México; quienes en su mayoría regresaron a El

Salvador después de la finalización del conflicto armado. Por lo tanto, se puede sostener que la mayor parte de salvadoreños emigrados a territorio estadounidense, permanecieron en ese país. A su vez, no desapareció la emigración a la Unión Americana en el período posterior a la pacificación, sino por el contrario, experimentó un alza a partir de 1996 (Ver Gráfico No. 3.10), presumiblemente asociada al bajo crecimiento de la actividad económica en El Salvador (Ver Gráfico No. 3.8).

El gráfico No. 3.10 revela que los años entre 1993 y 2000 no hubo caída en las remesas familiares, lo cual pudo haber sido provocado por el ciclo expansivo experimentado por el PIB de Estados Unidos en el período 1993-2000, etapa correspondiente a las dos administraciones del presidente William Clinton. El crecimiento de la producción norteamericana incidió positivamente en los niveles de empleo, elemento que es imprescindible para que la fuerza de trabajo de origen latinoamericano, y particularmente los salvadoreños radicados en Estados Unidos, pudieran contar con una fuente de ingresos. Una parte de estos ingresos percibidos, lo canalizaron bajo la modalidad de ayuda monetaria a sus familiares en los países de origen.

Entre 1992 a 2008, ha acontecido un crecimiento en el monto absoluto de las remesas percibidas por la economía salvadoreña. Este patrón de crecimiento absoluto puede ser consecuencia de que ha persistido la emigración a Estados Unidos a través del tiempo. Las migraciones recientes han permitido mantener el vínculo familiar entre los emigrantes y sus parientes en El Salvador, garantizando la continuidad del envío de remesas.

Por otra parte, la desaceleración observada en el comportamiento de las remesas, especialmente en los años de 2007 y 2008 y la caída abrupta que sufrirán en 2009, están estrechamente vinculadas con la recesión que atraviesa la economía estadounidense y que afecta a la población de origen salvadoreño que labora en la Unión Americana.

Las Remesas Familiares y su incidencia en el Producto Interno Bruto.

Para analizar el impacto que tiene la entrada de ayuda familiar procedente del exterior en la economía del país receptor requiere, además de estudiar el comportamiento de las remesas en términos absolutos a través del tiempo, considerar el índice Remesas Familiares/PIB. Este indicador mide el peso de la entrada de remesas respecto a la generación de bienes y servicios al interior de la nación que percibe esta entrada de recursos.

Cuadro No. 3.17.

Remesas Familiares y Participación porcentual en el Producto Interno Bruto, 2001.

País	Remesas familiares. (Millones de US \$)	Porcentaje del PIB
México	9,273	1.7
Brasil	2,600	0.4
El Salvador	1,920	13.8
República Dominicana	1,807	10
Colombia	1,600	2.1
Ecuador	1,400	9
Jamaica	967	15
Cuba	930	5
Perú	905	1.7
Haití	810	24.5
Nicaragua	610	22
Guatemala	584	3.1
Honduras	460	7.5
Bolivia	103	1.3

Fuente: Tomado de Manuel Orozco, Remittances to Latin America and the Caribbean: Remittances, Costs and Market competition. Federal Reserve Bank of Chicago, Chicago Illinois, Noviembre 2002.

El cuadro No. 3.17 ilustra el flujo de remesas y su importancia respecto al PIB para la mayor parte de países latinoamericanos. Los datos correspondientes a los envíos presentan una gran dispersión, que van desde 103 millones para Bolivia hasta 9,273 millones recibidos en México, para 2001. Este último país es el que más recibe ayuda familiar de América Latina y el Caribe, debido a la larga tradición de emigración con Estados Unidos, ya que es una dinámica demográfica que posee una antigüedad de más de ciento cincuenta años. Las causas de esta emigración son, entre otros elementos: la vecindad con Estados Unidos; la atracción de la mano de obra mexicana hacia el mercado laboral debido a las mayores oportunidades de empleo y una mayor tasa salarial en Estados Unidos; la existencia de factores de expulsión relacionados a los niveles de desempleo, pobreza en las regiones de mayor emigración en México; y la existencia de una cultura y tradición migratoria en muchos municipios y zonas rurales que han facilitado la expansión de la emigración a través del tiempo.

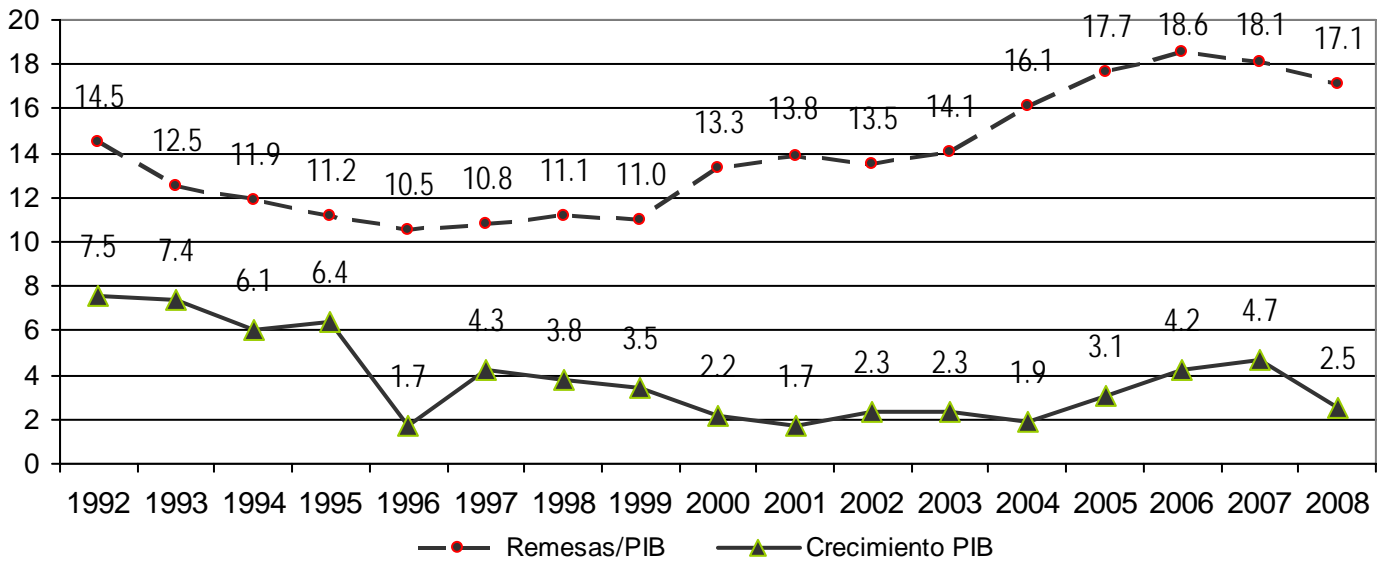
Al observar en términos absolutos los montos remitidos de ayuda familiar, es posible percatarse que El Salvador ocupa la tercera posición dentro de los países que reciben transferencias familiares del exterior, solamente superado por México (existe una gran cantidad de mexicanos en Estados Unidos) y Brasil (la presencia de inmigrantes brasileños en Estados Unidos, Europa, Japón y Australia), países con una extensión territorial y con volúmenes de población significativamente superiores a El Salvador.

Sin embargo, es difícil comparar los montos de los envíos, ya que la incidencia de éstos varía en función del tamaño de la economía que los recibe. Por consiguiente, es necesario recurrir al índice Remesas/PIB, con el fin de contar con un parámetro que sea comparable entre países. Al acudir a este indicador, se constató que El Salvador obtuvo el cuarto lugar dentro de los países seleccionados, al reportar un porcentaje del 13.8%, superado por Haití (24.5%), Nicaragua (22%) y Jamaica (15%). Estos resultados contrastan con la lectura realizada respecto al ingreso de las remesas familiares en términos absolutos. México es el país que recibe más ayuda familiar y posee la mayor cantidad de población fuera de su territorio; sin embargo las remesas para el 2001, sólo representaron el 2.5% del Producto Interno Bruto, lo que demuestra que en términos macroeconómicos, valga la salvedad, la incidencia de las remesas familiares no es tan importante como en el caso de El Salvador. Estos resultados ponen en evidencia que para Haití, Nicaragua, Jamaica y El Salvador, el impacto de la emigración visto desde la perspectiva de las remesas, constituye un elemento de gran importancia para la actividad económica doméstica, en tanto que dichos países no cuentan con estructuras productivas diversificadas y enfrentan limitantes para generar riqueza internamente. A su vez, refleja el alto grado de dependencia de estas economías respecto a las remesas familiares.

La participación de las remesas con respecto al PIB en El Salvador, experimentó un incremento superior a dos puntos porcentuales, pasando de 14.5% en 1992 a 17.1% en 2008. El peso relativo de las remesas respecto al PIB experimentó un incremento a partir de 1990, debido a las mejoras en materia de contabilización de las transferencias familiares por parte del BCR, con la entrada en vigencia de la Ley de Casas de Cambio de Moneda Extranjera, posibilitando que el canje de divisas asociado a las remesas familiares, se llevara a cabo a través de canales formales. El Gráfico No. 3.12 permite analizar la evolución del indicador (Remesas Familiares/PIB) vinculado a las tasas de crecimiento del PIB para el período en cuestión.

Gráfico No. 3.12.

Evolución del peso relativo de las Remesas Familiares con respecto al PIB y tasas de crecimiento anual del PIB, período 1992-2008. (Porcentajes)



Fuente: Elaboración propia con base a información del Banco Central de Reserva de El Salvador.

El período de 1992-1995 inició con la firma de los Acuerdos de Paz, significando el comienzo de una etapa de mayor certidumbre política y económica. Estos años, como se ha mencionado previamente, correspondieron a una fase de crecimiento acelerado de la economía salvadoreña, tal como se puede apreciar en el gráfico No.3.12. En los mismos años, el peso de las remesas familiares respecto al PIB presentó una trayectoria hacia la baja, pasando de un índice de 14.5% a 11.2% en 1995. Esta menor incidencia de las remesas se gestó a pesar de que éstas manifestaron un comportamiento marcado al alza; sin embargo su pérdida de importancia estuvo vinculada al acelerado crecimiento de la actividad económica interna en los años de la postguerra; y que en esos años se dio una caída de la población que emigró hacia Estados Unidos.

Sin embargo, esta dinámica expansiva se revirtió a partir de 1996, con la caída en el ritmo de crecimiento de la economía salvadoreña. Es posible percatarse que a medida se manifestó la desaceleración económica, tendió a elevarse progresivamente la importancia de las remesas respecto al PIB. Esta tendencia se profundizó desde 2000 hasta 2006. Estos resultados revelan que para el período de 1992-2006, la trayectoria del crecimiento económico de El Salvador y el peso de las remesas respecto al PIB guardan una relación inversamente proporcional. La

incidencia de las remesas familiares se acentuó, a medida el crecimiento de la economía perdió el ímpetu que reveló a comienzos de los noventa.

A partir de 2007 hasta 2009, la tendencia que demuestra la razón Remesas/PIB demuestra una tendencia a la baja, ya que las transferencias enviadas por los emigrantes iniciaron su proceso de desaceleración, a medida se profundizaba la crisis en Estados Unidos. Por tanto, puede sostenerse que para 2007 y 2008, el crecimiento de las remesas en relación al PIB de El Salvador, fue menor al crecimiento económico de El Salvador. Este hallazgo pone en evidencia que el mito del crecimiento perenne de las remesas y la percepción de que puede ser la palanca permanente de la estabilidad macroeconómica y el crecimiento para El Salvador es una falacia, ya que este indicador demuestra la pérdida de importancia relativa de las remesas; lo cual obliga a plantearse que no se puede cifrar las bases de crecimiento y desarrollo de un país en el fomento ininterrumpido de la emigración internacional y la captación intensiva de remesas familiares.

La interpretación del gráfico No. 3.12 expone las vulnerabilidades de la economía salvadoreña y evidencia como en los noventa y en la primera década del siglo veintiuno, se volvió altamente dependiente de los flujos externos de ayuda familiar procedentes de Estados Unidos.

La economía salvadoreña no fue capaz de buscar la el aumento de la productividad y de promover el crecimiento, generar empleo, e impulsar políticas redistributivas del Ingreso en las zonas de mayor marginación socioeconómica. Existen planteamientos que sostienen que hubo poco interés de parte de las autoridades gubernamentales por elevar el gasto público social en las zonas de mayor emigración.²⁴⁶ Por tanto, el éxodo de salvadoreños a Estados Unidos y las remesas familiares se han convertido en elementos fundamentales para el sostenimiento de la estabilidad macroeconómica y el impulso de un nuevo eje de acumulación basado en el desarrollo del sector terciario y en la exportación de mano de obra barata. Posteriormente, se analiza el impacto de la emigración a Estados Unidos y las remesas familiares en el diseño de la política macroeconómica desarrollada en El Salvador para el período en estudio.

²⁴⁶ Véase: Lungo Mario. *La política migratoria del actual gobierno: Una revisión crítica*. Estudios Centroamericanos (ECA), número 648, UCA Editores, San Salvador, octubre 2002. Páginas 873-878; y Vega Lilian. *Diáspora salvadoreña: ¿resultado del pobre desempeño de la economía o elemento constituyente del modelo que configura?* Estudios Centroamericanos (ECA), número 648, UCA Editores, San Salvador, octubre 2002. Páginas 901-910.

Impacto de las remesas familiares en el sector externo.

En la mayor parte del siglo veinte, el crecimiento de la economía salvadoreña y el desarrollo del capitalismo estuvieron estrechamente asociados a la expansión de la agroexportación. Este sector era la fuente principal de divisas para el país, otorgó estabilidad macroeconómica y fue el motor del crecimiento de la economía salvadoreña. Sin embargo, existía volatilidad en el desenvolvimiento económico por las fluctuaciones tanto de la demanda extranjera como los precios internacionales de los productos agropecuarios de exportación; ante los cuales El Salvador no tenía ningún nivel de incidencia, al ser un país tomador de precios. La excesiva dependencia de los productos primarios de exportación fue revertida parcialmente con el proceso de Integración Centroamericana. El junio de 1961 entró en vigor el Tratado General de Integración, que permitió la conformación del Mercado Común Centroamericano (MCCA); en donde El Salvador junto a Guatemala eran los principales abastecedores de productos manufacturados para la región. El desarrollo de la industria salvadoreña no buscó ampliar el mercado interno, sino que se promovió un desarrollo industrial “hacia fuera”, siendo el MCCA, el destino final de las exportaciones industriales.

En la década de los ochenta hubo un deterioro significativo del sector externo, el cual tuvo repercusiones diferenciadas en las exportaciones e importaciones. Por un lado, el país perdió la capacidad exportadora, la que históricamente había reposado en los productos de agroexportación. Esto se debió a la tendencia decreciente en los precios internacionales de dichos bienes iniciada a finales de los setenta; la incidencia del deterioro económico y la guerra civil, ya que los escenarios de batalla se dieron en las zonas rurales, afectando la producción agropecuaria; la implementación de medidas de política económica, como la Reforma Agraria y la Nacionalización del Comercio Exterior del café que trastocaron los privilegios de la elite agroexportadora. Por otra parte, las economías centroamericanas atravesaron una etapa recesiva en los ochenta debido a los conflictos políticos en la región, aspectos que repercutieron en la reducción del comercio intrarregional y en una menor demanda de productos manufacturados salvadoreños. Con respecto a las importaciones, tal como se expuso en el capítulo II, se dieron estrangulamientos en la generación de divisas que impidieron una adquisición fluida de los bienes importados. Esta situación conllevó a que las autoridades gubernamentales impusieran restricciones a la importación de todo tipo de mercancías.

A partir de 1989, con la llegada de ARENA al poder Ejecutivo, se intentó revitalizar el dinamismo del sector externo, a partir del lanzamiento de una estrategia de diversificación de

las exportaciones. Dicha propuesta estuvo acompañada de una alteración en la política cambiaria, con la adopción de un régimen de flotación sucia, con el cual el precio de la divisa se adaptaría a las condiciones del mercado cambiario. Sin embargo, a partir de 1993, se ejecutó un régimen cambiario fijo que prevaleció durante ocho años, el cual incidió negativamente en el comportamiento de las exportaciones; al apreciarse el tipo de cambio real, provocando una merma en la competitividad internacional de los bienes exportables.

Entre 1992 y 2005, el sector exportador no recuperó su protagonismo al interior de la economía salvadoreña. Las exportaciones tradicionales perdieron la preponderancia histórica que poseían dentro del PIB y el total de las exportaciones. En el período 1975-1979 ocupaban el 20.6% del PIB y el 64% de las exportaciones; sin embargo para el período 1995-1999, fueron el 3.7% y el 19.4%, respectivamente. Por otra parte, la diversificación de exportaciones propuesta en la administración Cristiani no arrojó los resultados esperados debido a que las exportaciones no tradicionales destinadas a regiones diferentes de Centroamérica no crecieron significativamente. El único subsector que reportó un alza acelerada en sus ventas al exterior fue la industria de maquila textil, la cual para 2004 representó el 55.2% del valor total de las exportaciones.

Entre 2006 a 2008, las exportaciones experimentaron una leve recuperación respecto a la tendencia alcanzada en el primer quinquenio de esta década. Esta recuperación fue propiciada al crecimiento de las exportaciones no tradicionales y a un repunte de las ventas al exterior de maquila textil.

Cabe destacar que desde la década de los setenta, las autoridades gubernamentales de la época, promovieron la proliferación de zonas francas, en donde hubiese una fuerte participación de capital foráneo. En este contexto surgió la zona franca San Bartolo. Sin embargo, la crisis política de finales de los setenta e inicios de los ochenta provocó una fuga masiva de capitales. Con la llegada del partido ARENA al poder Ejecutivo en 1989, se impulsaron iniciativas de ley y reformas en materia institucional que avalaran la existencia de Zonas Francas y Recintos Fiscales. A lo largo de la década de los noventa, la economía salvadoreña experimentó una transformación acelerada, ya que se intensificó la dependencia y la inserción de la economía salvadoreña a los procesos productivos de la industria estadounidense. Por otra parte, es innegable la importancia macroeconómica adquirida por la maquila textil en El Salvador, dado que para 1990 representaba el 2% del PIB y para 1999 ocupaba el 10%. El auge de este sector

permitió un crecimiento significativo en el empleo femenino, lo cual tuvo un efecto positivo en la estimulación de la demanda agregada de las zonas urbanas.

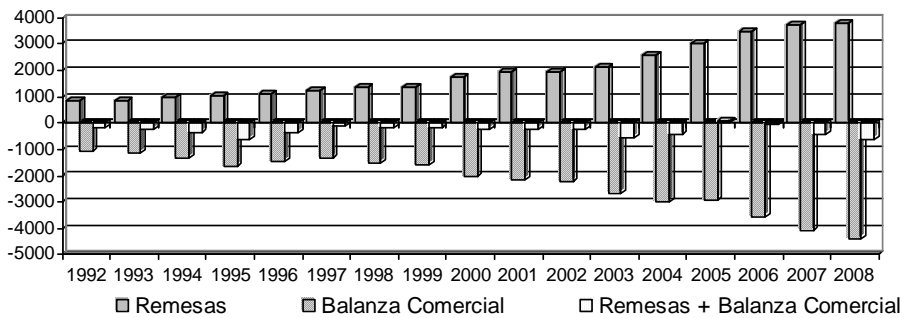
No obstante, las exportaciones de maquila no fomentan los encadenamientos productivos al interior de la economía, ya que dentro del valor final de las exportaciones, el componente importado para el período 1992-2008, representó en promedio, 72.8%. Esto significó que el valor añadido incorporado en El Salvador fue sólo 27.2% del valor total de dichas exportaciones, reduciéndose al aporte de la fuerza de trabajo nacional.

Por su parte, las importaciones crecieron rápidamente en la primera mitad de los noventa gracias al proceso de liberalización comercial gestado a partir de la desgravación arancelaria y a la influencia del rápido crecimiento de la economía y del Consumo Privado. Este último factor propició un crecimiento significativo en las importaciones de bienes finales, lo cual pone en perspectiva el auge de la burbuja consumista manifestada en la primera mitad de los noventa. Por lo tanto, en el período de 1992-2008, se dio una elevación en la propensión marginal a importar debido a la apertura comercial; a pesar de lo anterior no se experimentó escasez de divisas en la economía salvadoreña gracias a la entrada de remesas familiares.

La pérdida de importancia de las exportaciones respecto a la producción interna y el crecimiento sostenido de las importaciones dio lugar a que el déficit de la Balanza comercial alcanzara niveles nunca vistos en la Historia Económica de El Salvador; de un porcentaje de 17.9% respecto al PIB en 1992 pasó a 21.4% para 2007. Este desequilibrio en la Balanza Comercial sería insostenible para cualquier economía, ya que podría conllevar a una crisis de Balanza de Pagos, si se deseara mantener estos volúmenes de importaciones indefinidamente. Sin embargo en el caso de El Salvador, la persistencia de este déficit comercial ha sido posible gracias a que las remesas familiares han inyectado divisas a la economía salvadoreña, lo que ha posibilitado la existencia de una relativa abundancia de dólares capaz de compensar parcialmente la demanda de divisas para la adquisición de bienes importados. El Gráfico No. 3.13 pone en evidencia que se experimentó una elevación sin precedentes en el déficit Comercial; sin embargo, hasta 2006 ocurrió un rápido crecimiento de las remesas familiares que permitió cubrir parcialmente los requerimientos de divisas asociados al saldo comercial. A partir de 2007, a medida las remesas experimentaron una caída en sus niveles de crecimiento, éstas perdieron capacidad de cubrir el déficit estructural de la Balanza Comercial.

Gráfico No. 3.13.

Evolución de las Remesas, Balanza Comercial y sumatoria de ambas, período 1992-2008



Fuente: Elaboración propia con base a estadísticas del Banco Central de Reserva de El Salvador.

El gráfico anterior demuestra que, a pesar de su masiva entrada, las remesas familiares en el período en estudio, no fueron capaces de lograr anular el déficit comercial. Sin embargo, las remesas familiares permitieron que la economía salvadoreña haya mantenido un poder de compra y un consumo que ha superado la capacidad de producción doméstica. Este fenómeno tiene serias implicaciones en el mediano plazo, al poner al descubierto la dependencia del sector externo, ante una variable exógena, como son las remesas familiares; ante la cual la política económica del gobierno tiene un escaso poder de incidencia en la magnitud de los flujos remitidos. Por otra parte, la vulnerabilidad del sector externo se ha intensificado porque las importaciones han crecido aceleradamente, mientras que la capacidad exportadora de El Salvador no despegó en los noventa.

Efectos de las Remesas en las Exportaciones.

Con el propósito de precisar la contribución de las remesas familiares en la generación de divisas; se vuelve importante estudiar el indicador que pondera las transferencias familiares del exterior respecto a las exportaciones del país. La estimación de esta proporción facilita la comparación entre países con características económicas y demográficas diferentes (Ver Cuadro No. 3.18).

Cuadro No. 3.18.

Remesas Familiares y Participación porcentual en las exportaciones, 2001.

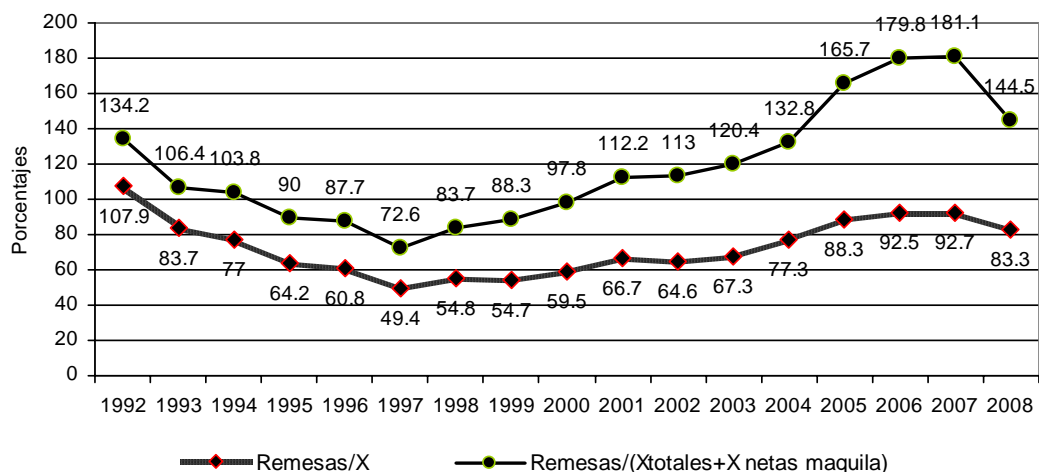
País	Remesas Familiares. (Millones de US \$)	Porcentaje de las exportaciones
México	9,273	6.5
Brasil	2,600	4.0
El Salvador	1,920	66.7
República Dominicana	1,807	27
Colombia	1,600	20
Ecuador	1,400	2.4
Jamaica	967	30
Cuba	930	40
Perú	905	10.6
Haití	810	150
Nicaragua	610	80
Guatemala	584	16
Honduras	460	17
Bolivia	103	6.7

Fuente: Tomado de Manuel Orozco, Remittances to Latin America and the Caribbean: Remittances, Costs and Market competition. Federal Reserve Bank of Chicago, Chicago Illinois, November 2002.

El Cuadro 3.18 demuestra que los países con procesos masivos de emigración y con estructuras productivas y de exportación escasamente diversificadas, son los que cuentan con un porcentaje elevado en el índice Remesas/Exportaciones. Este es el caso de El Salvador, en donde las remesas representaron el 66.7 % de las exportaciones. Este resultado fue superado por Haití (150%) y Nicaragua (80%), lo cual muestra la poca capacidad de generar divisas de dichas economías a través de las exportaciones, así como la importancia macroeconómica que revisten las remesas familiares. Esta situación pone en perspectiva la fragilidad de estas economías y su incapacidad de generar divisas a partir de la estructura productiva interna, las cuales son prioritarias para costear la compra de bienes foráneos como maquinaria y energéticos y para pagar el servicio de la deuda externa. En este sentido, las remesas familiares al ser transferencias que ingresan al país en calidad de donaciones, dado que no tienen una contrapartida como el resto de transacciones económicas, se convierten en un flotador externo necesario para encarar los desequilibrios macroeconómicos en el sector externo.

Gráfico No. 3.14.

Peso relativo de las remesas familiares respecto a las exportaciones,
Período: 1992- 2008.



Fuente: Elaboración propia con base a estadísticas del Banco Central de Reserva de El Salvador.

El gráfico No. 3.14 muestra que 1992 fue el año en que las remesas familiares superaron al total de exportaciones, al obtener una participación de 107.9% respecto al total de exportaciones. Este resultado expone el deterioro experimentado por las exportaciones en la etapa de la guerra civil, y su incapacidad de proveer divisas a la economía salvadoreña. Por otra parte, significó que las transferencias de emigrantes provenientes de Estados Unidos se convirtieron en ese año, en la fuente principal de divisas para El Salvador. Destaca como a partir de 2008, el peso relativo de las remesas familiares respecto a las exportaciones tendió a decrecer debido a la contracción de las remesas debido al desempleo de la población salvadoreña en Estados Unidos.

Desde la introducción de la maquila a El salvador, se dio un crecimiento en el valor total de las exportaciones. Una lectura rápida que no tome en cuenta el desenvolvimiento de los subsectores y características que conforman a las exportaciones, puede conllevar a falsas apreciaciones. Anteriormente se mencionó que las exportaciones de maquila crecieron abruptamente a partir de 1992 y pasaron a ocupar cerca del cincuenta por ciento del valor de las ventas al exterior. Sin embargo, sólo el 30% del valor final exportado, corresponde a al valor agregado de la mano de obra salvadoreña. En tal sentido, con el fin de tener una apreciación más certera del comportamiento de las exportaciones, se calculó un indicador que revela el efecto de las remesas familiares respecto al total de exportaciones, descontando las importaciones de maquila.

Al analizar el desenvolvimiento del índice remesas familiares/ (exportaciones totales incluyendo las exportaciones netas de maquila), se puede percibir de forma más clara, la importancia de las remesas familiares como la principal variable proveedora de divisas para la economía de El Salvador. La tendencia descrita por este indicador se asemejó a la del índice remesas familiares/ exportaciones, porque son los mismos fenómenos que afectaron su comportamiento. En 1992, el indicador remesas familiares/ (exportaciones totales incluyendo las exportaciones netas de maquila) representó el 134.2% de las exportaciones, y para 2007 fue de 181.1%. Estas cifras se interpretan: *“por cada dólar que ingresó a El Salvador en concepto de exportaciones, dicho país recibió 1.81 dólares en concepto de ayuda familiar proveniente de Estados Unidos en 2007”*; lo que pone de manifiesto, la necesidad de la economía salvadoreña de diversificar las fuentes generadoras de divisas; sobretodo bajo el entorno de una economía dolarizada para la cual la liquidez y estabilidad del sistema monetario, depende en gran medida de la capacidad de exportar y captar divisas.

Otro elemento a destacar, es como este indicador sufre una aparatosa caída en 2008, ya que en 2007 era de 181.1% y en 2008 obtuvo un porcentaje de 144.5, lo cual implica que ante una caída de las remesas familiares, el país tendrá que verse obligado a reactivar su capacidad exportadora, elevando los niveles de productividad y competitividad; sin embargo tal como se verá más adelante el régimen monetario imperante y la masiva entrada de dólares por las remesas familiares son aspectos que reducen competitividad al sector externo y aprecian el tipo de cambio real.

Impacto de las remesas sobre las importaciones.

Por su parte, al examinar el porcentaje que representaron las remesas familiares respecto a las importaciones; es posible ponderar la capacidad de compra que procuraron las remesas para la adquisición de bienes elaborados en el extranjero. Las remesas familiares suministraron una cantidad de divisas que permitió financiar 38% del total de importaciones realizadas en el período en estudio. En otras palabras, esto significa que las divisas aportadas por las remesas familiares, en promedio permitieron cubrir alrededor de cuatro meses de importaciones durante un año.

A continuación, se desarrollará una interpretación que trata de vincular el Consumo Privado, las remesas familiares y las importaciones en el período de altas tasas de crecimiento económico, correspondiente al período que va desde 1992 hasta 1995.

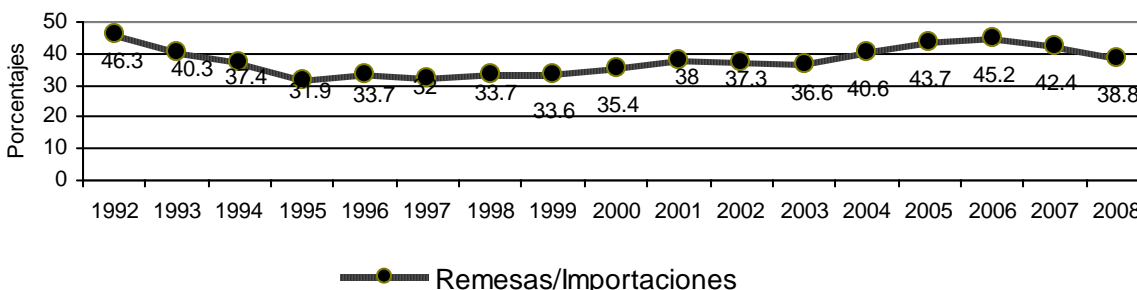
El proceso de pacificación y reconstrucción de El Salvador propició un clima de expectativas favorables de los agentes económicos respecto al futuro. Este entorno optimista y de mayor empleo de los recursos productivos del país, desencadenó una expansión en el Consumo Privado sin precedentes y que fue uno de los pilares en que reposó el crecimiento económico de estos años. Esta situación estuvo acompañada por un crecimiento del crédito bancario hacia los consumidores. Muchas familias salvadoreñas vieron incrementado su ingreso disponible presente gracias a una mayor disponibilidad crediticia y a la entrada de remesas familiares. Simultáneamente, había iniciado un proceso de desgravación arancelaria que desembocó en una entrada masiva de bienes de consumo final, elevando significativamente las importaciones. El déficit comercial se amplió significativamente, ya que las importaciones crecieron a una mayor velocidad que las exportaciones. A pesar del creciente desequilibrio comercial, no hubo presiones de escasez de divisas. Es en este contexto, en que las remesas familiares desempeñaron un papel clave, al otorgar un poder adquisitivo en concepto de divisas superior a la capacidad productiva endógena del país.

Asimismo, en un contexto de crecimiento económico y de ingreso de transferencias monetarias provenientes del extranjero, buena parte de los consumidores contaron con mayor cantidad de saldos monetarios a su disposición, lo que elevó el volumen de transacciones para la adquisición de bienes y servicios. En el corto plazo, las empresas salvadoreñas no tenían la capacidad de elevar la producción, por lo que el mecanismo de ajuste pudo darse a través de dos vías: 1) aumento en la inflación 2) En un contexto de apertura comercial, se compensó el exceso de demanda a través de un alza en las importaciones. En el caso de El Salvador, el mecanismo de ajuste se gestó mayoritariamente a partir de un incremento en las compras de productos extranjeros, conduciendo a una elevación del déficit comercial.²⁴⁷

²⁴⁷ Para una aproximación más detallada de este apartado, ver: Op cit Rivera Campos. Páginas 73-121 y Op cit Lazo Marín. Páginas 58-59.

Gráfico No. 3.15.

Peso relativo de las remesas familiares respecto a las importaciones,
Período: 1992- 2008.



Fuente: Elaboración propia con base a estadísticas del Banco Central de Reserva de El Salvador.

A partir de 1997, se revirtió la tendencia a la baja en el índice remesas familiares/ Importaciones (Ver Gráfico No. 3.15), describiendo un comportamiento estable en el período 1997-2003. Esta trayectoria está ligada, por un lado a que las remesas familiares mantuvieron un patrón estable de crecimiento en este período; y por otra parte, hubo un menor dinamismo de las importaciones debido al proceso de desaceleración de la actividad económica que inició a partir de 1996, pero que se acentuó desde 1998. Entre 2004 a 2006, el índice remesas familiares/importaciones tendió a aumentar; sin embargo es notable observar cómo experimenta un decrecimiento en 2007 y 2008, lo cual es producto de la disminución en el crecimiento de las remesas debido a la crisis económica internacional que arrancó en Estados Unidos. Este hallazgo tiene implicaciones trascendentales para la economía salvadoreña, sobretudo en un contexto de crisis, ya que la capacidad de importar va estar limitada, ya que el país puede enfrentar escasez de divisas, ya que por un lado hay una menor demanda en el mercado internacional por las exportaciones salvadoreñas (debido a la recesión en el exterior y en la medida que no opere una reactivación de los principales socios comerciales), y por el otro, las remesas para 2009, de acuerdo a las proyecciones experimentarán un decrecimiento, no sólo en términos relativos, sino también a nivel absoluto.

Por tanto, el el triunfalismo con que se ha interpretado que un país con las características de El Salvador, haya contado con una inyección de divisas; no significa que no existan riesgos y vulnerabilidades que atenten contra la “publicitada” estabilidad macroeconómica pregonada por las autoridades gubernamentales que gobernaron El Salvador entre 1989 a 2009. Basta con observar el saldo de la Balanza de Pagos de 2000, 2002 y 2004, 2007 y 2008, el cual fue negativo y hubo una variación negativa de las Reservas Internacionales Netas. Esto significa

que El Salvador, en dichos años, se convirtió en deudor neto respecto a las transacciones económicas llevadas a cabo con el Resto del mundo. Por otra parte, desde antes del proceso de dolarización que inició en 2001, los Bancos Comerciales contrajeron deuda en el exterior, la cual debe ser amortizada en el mediano plazo. Por lo tanto ante este escenario, y con la necesidad de encarar sus obligaciones con el exterior, fue necesario que el Banco Central de Reserva de El Salvador sacrificara Reservas Internacionales Netas que tenía acumuladas.

Desde el punto de vista financiero, el éxito de una economía dolarizada depende de que exista un nivel de RIN suficientes, que permita encarar las demandas de liquidez necesarias para mantener el régimen de dolarización; por lo tanto es necesario que exista anualmente una entrada neta de divisas. Por tanto, esta situación demuestra que el régimen monetario en El Salvador no es sostenible, ya que a lo largo del presente capítulo se ha visto como con la recesión en Estados Unidos y la subsiguiente contracción de las remesas, se trastocan los pilares en que reposa el modelo. El actual modelo basado en la exportación de fuerza de trabajo barata no es sostenible, teniendo en cuenta la cada vez mayor ola de políticas migratorias restrictivas que criminalizan a los migrantes indocumentados provenientes de los países del Sur.

Remesas familiares y Mal Holandés.

Este apartado pretende demostrar cómo el ingreso de remesas familiares incidió en el padecimiento del mal holandés en la economía salvadoreña. Las principales manifestaciones de la enfermedad holandesa se sintetizan en: apreciación del tipo de cambio real, caída en las exportaciones del sector que no sufrió el boom, reducción de la producción de los sectores transables y alza en la producción de bienes no transables.

El análisis de este apartado está basado en los trabajos de Rivera Campos,²⁴⁸ Wahba²⁴⁹ y Segovia,²⁵⁰ quienes aplicaron la metodología de análisis introducida por Corden,²⁵¹ con el propósito de evaluar la incidencia macroeconómica provocada por la entrada masiva de divisas para un país exportador de mano de obra y receptor de remesas familiares.

²⁴⁸ Op cit. Rivera Campos. Páginas 73-144.

²⁴⁹ Op cit. Segovia. Páginas 93-128

²⁵⁰ Op cit. Wahba. Páginas 359-365

²⁵¹ Corden W. M. *Booming Sector and Dutch Disease Economics: Survey and Consolidation*. Oxford Economic Papers. Número 36. Oxford, 1984. Páginas 359-380.

La economía salvadoreña desde la década de los ochenta, experimentó una entrada masiva de remesas familiares debido a la explosión de la emigración a Estados Unidos. Este flujo de transferencias no se agotó con el cese del conflicto armado.

Anteriormente, se ha enfatizado en la creciente importancia que han alcanzado las remesas dentro de la economía de El Salvador, no sólo por su impacto en el PIB, sino también como fuente de divisas; para 2008 las remesas familiares representaron el 88.3% del ingreso en concepto de exportaciones.

A lo largo de este capítulo se ha hecho hincapié en que la economía salvadoreña, desde la década de los ochenta, vio mermada su capacidad exportadora. En los noventa experimentó una leve recuperación que estuvo asociada al rápido crecimiento de la maquila y a la recuperación de la economía centroamericana. Sin embargo, las exportaciones han perdido importancia dentro de la conformación del PIB, ya que en el período 1975-1979 representaban el 32.2% del PIB, y para 2008 obtuvieron el 20.6%. Por otra parte, las divisas con que contribuyó el sector exportador fueron insuficientes para financiar las importaciones, a tal punto que si se descontara del total de exportaciones a las importaciones de maquila, se observaría que las remesas en dicho año superaron a las exportaciones, a la hora de proveer divisas a la economía salvadoreña.

Cabe hacerse la pregunta, ¿En qué sentido las remesas familiares pudieron incidir en el estancamiento de las exportaciones?

La entrada permanente de divisas a la economía de El Salvador en concepto de remesas familiares posibilitó que el tipo de cambio no se depreciara,²⁵² por lo tanto no se equilibró la balanza comercial y el déficit tendió a ampliarse. A partir de 1993, las autoridades monetarias decidieron fijar el tipo de cambio en 8.75 colones por dólar, por lo que la entrada de remesas no sobrevaluó nominalmente a la tasa de cambio; porque ésta se encuentra fija hasta hoy día. Sin

²⁵² Por ejemplo, si el tipo de cambio nominal del dólar expresado en colones pasa de 5 a 8.75, puede decirse que el tipo de cambio se devaluó (si es tipo de cambio fijo) o se depreció (si es tipo de cambio flexible). Por el contrario, si el tipo de cambio nominal del dólar expresado en colones pasa de 8.75 a 5, puede decirse que el tipo de cambio se sobrevaluó (si es tipo de cambio fijo) o se apreció (si es tipo de cambio flexible)

embargo, la apreciación se gestó por la vía del tipo de cambio real,²⁵³ siendo un índice que mide la competitividad de las exportaciones y es calculado a través de la siguiente expresión:

$$\text{Tipo de cambio efectivo real} = \frac{\text{Tipo de cambio nominal} * \text{IPC}_{\text{Internacional}}}{\text{IPC}_{\text{El Salvador}}}$$

Donde, $\text{IPC}_{\text{El Salvador}}$ es el índice de precios al consumidor de El Salvador y el $\text{IPC}_{\text{Internacional}}$ es una ponderación de los índices de precios al consumidor de los principales socios comerciales de esta nación centroamericana.

En el caso específico de el Salvador, como el tipo de cambio nominal se ha mantenido inalterado desde 1993, implicó que la única vía de modificar al tipo de cambio efectivo real era a través de las variaciones en los índices de precios al consumidor de El Salvador y el índice que sintetiza el desenvolvimiento de los precios de los socios comerciales.

En tal sentido, si la inflación de El Salvador fuese menor a la de sus principales socios comerciales, significaría que el tipo de cambio de cambio efectivo real sufrió un aumento; que se entiende como una depreciación del tipo de cambio real. Esto produce una mejora vía precios de la competitividad de las exportaciones del país; ya que el valor de éstas se abarata en el extranjero. En cambio, si la inflación de El Salvador fuese superior a la de sus principales socios comerciales, esto redundará en una disminución en el valor del índice del tipo de cambio efectivo real; traduciéndose en una apreciación de éste; lo cual se interpreta como un deterioro en la competitividad de las exportaciones del país, por su encarecimiento en el extranjero.

El proceso de transmisión del Mal holandés causado por la entrada de las remesas familiares, desembocó en una apreciación del tipo de cambio real y en un deterioro de las exportaciones, operativizándose así:

La entrada de dólares elevó la demanda interna, primordialmente en las familias que recibieron remesas. Es importante señalar que la estructura del consumo de las familias puede dividirse

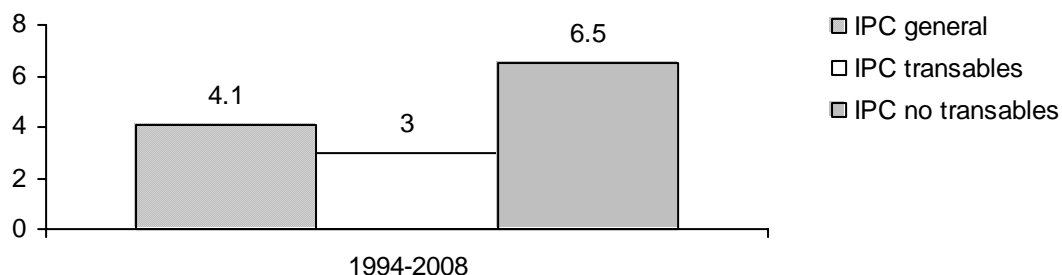
²⁵³ El tipo de cambio real (TCR) es un precio relativo que mide los niveles de competitividad de un país. Existen múltiples metodologías de cálculo, pero se hará referencia a dos: 1) En términos externos viene dado por la fórmula: $\text{TCR} = \text{EP}^*/\text{P}$: donde E es el tipo de cambio nominal; P^* es el precio mundial de los bienes en el exterior; y P es el índice de precios del país doméstico. 2) En términos internos o para un modelo de bienes transables y no transables. El cálculo del tipo de cambio real se expresa a partir de la siguiente fórmula: $\text{TCR} = \text{Precio de los bienes transables}/\text{Precio de los bienes no transables}$.

Un incremento en el valor del tipo de cambio real representa una depreciación real, lo cual es una mejora en la competitividad de las exportaciones del país. Por el contrario, una caída en el valor del tipo de cambio real representa una apreciación real, lo cual es un deterioro en la competitividad de las exportaciones del país.

en bienes transables y no transables²⁵⁴. Ante un incremento del ingreso familiar disponible, las familias distribuyeron parcialmente esta alza en términos de ingreso, en un mayor consumo de bienes transables y no transables. Para el caso de los bienes transables, el exceso de demanda de bienes fue cubierto mayoritariamente a partir de importaciones; ya que desde 1989 inició la desgravación arancelaria, proceso que aumentó la disponibilidad de bienes (nacionales y extranjeros) en el mercado. Sin embargo, el exceso de demanda no fue cubierto totalmente a partir de la compra de bienes importados, ya que se dio un alza en los precios de los bienes transables producidos en El Salvador. El gráfico siguiente evidencia que se produjo un incremento promedio de 3% en los precios de los transables en el período 1994-2008.

Gráfico No. 3.16.

Variación promedio anual del Índice de Precios al Consumidor (IPC), bienes transables y bienes no transables de El Salvador, período 1994-2008.
(Porcentajes)



Fuente: Elaboración propia con base a información de la Dirección General de Estadística y Censos de El Salvador (DIGESTYC).

Esto significó que el mecanismo principal de ajuste de la economía ante un incremento en el consumo de bienes transables, se dio mayoritariamente a través de un incremento en la demanda de importaciones, ya que éstas se elevaron sustancialmente en este período. En segunda instancia, la economía se ajustó por medio de un incremento en el precio de esta modalidad de bienes.

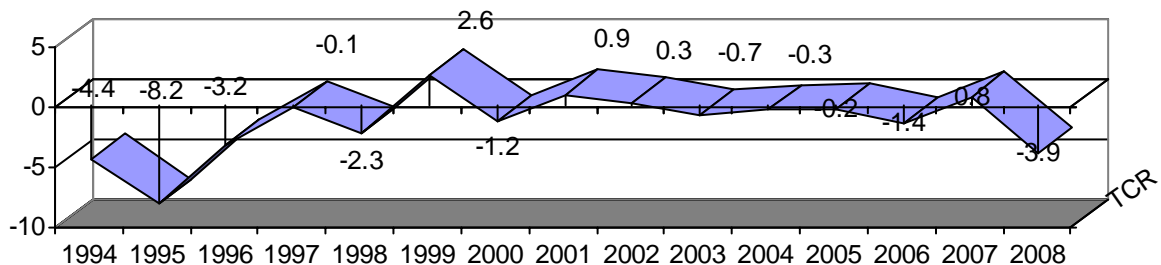
²⁵⁴ Los bienes transables están sujetos al comercio internacional; pueden exportarse e importarse. La agricultura, la minería y manufacturas son los sectores tradicionalmente más transables. Por lo general, la construcción, los servicios, el transporte interno no son fácilmente transables. Existen dos factores que determinan el nivel de transabilidad de un bien: 1) Los costos de transporte deben representar una proporción muy pequeña del costo total del bien; 2) el grado de proteccionismo comercial, ya que a medida existan más barreras al comercio internacional, más complicado será poder exportar o importar bienes a dicha economía.

Comportamiento opuesto describieron los bienes no transables (la mayor parte de éstos está integrado por servicios); fueron el subgrupo que experimentó la mayor alza en sus precios (6.5%), superando al Índice de Precios al Consumidor y a los bienes transables (Ver Gráfico No. 3.16). El incremento en la demanda de bienes no transables inducido por la entrada de remesas familiares, fue compensado totalmente a partir de un aumento de precios y no por medio de importaciones, ya que las personas interesadas en satisfacer estas necesidades en el extranjero, tendrían que incurrir en altos gastos de transporte para saciar el exceso demanda; lo cual elevaría significativamente el precio final que tendrían que pagar por estos bienes y servicios. Es importante mencionar que las alzas en los precios de los terrenos, la vivienda, gastos médicos y otros servicios son una muestra de lo que sucedió en El Salvador en este período.

El grupo de bienes identificados como no transables y que forman parte del índice de precios al consumidor, fueron los que ejercieron mayores presiones inflacionarias en el período en estudio; a pesar de que la inflación de El Salvador fue la menor de Centroamérica, y una de las más bajas de América Latina. A pesar del esfuerzo de las autoridades monetarias por preservar la estabilidad de precios, y convertirla junto a la estabilidad cambiaria como el principal objetivo de la política económica por encima inclusive del crecimiento económico; lo cual no impidió que en la mayor parte de los años del período en cuestión se diera una apreciación del tipo de cambio real, tal como lo revela el gráfico siguiente. Por ende, se puede concluir que la entrada de remesas familiares provocó un **alza en los precios de los bienes transables y no transables**, incidiendo en el índice de precios al consumidor (IPC) y en **una apreciación del tipo de cambio real (TCR)**.

Gráfico No. 3.17.

Tasas de variación anual del Índice de tipo de cambio efectivo real de El Salvador, período 1994-2008.



Fuente: Elaboración propia con base a estadísticas del Banco Central de Reserva de El Salvador.

Nota: los valores negativos significan una apreciación del tipo de cambio real y los positivos, una depreciación.

El gráfico anterior coloca en perspectiva, la tendencia apreciativa que experimentó el tipo de cambio real. Es importante mencionar que únicamente 1999, 2001, 2002 y 2007 fueron años en que aconteció una depreciación de tipo de cambio efectivo real, debido a bajas tasa de inflación, suceso de índole favorable para las exportaciones. 1999 fue un año atípico porque hubo deflación en El Salvador, al reportarse una variación anual de -1% en el IPC. Más allá de los argumentos esgrimidos por las autoridades monetarias respecto al éxito de la estabilización macroeconómica; este resultado reflejó desde mi percepción, el pobre dinamismo de la actividad económica, y cómo la demanda efectiva en El Salvador se ha contraído, después de experimentar un lento crecimiento desde 1996.

Anteriormente se analizó el efecto de los precios de los bienes no transables en la apreciación del tipo de cambio real, aspecto que da lugar a un encarecimiento de las exportaciones. Otros elementos causales que coadyuvaron a la persistencia en la apreciación del tipo de cambio real de El Salvador, fueron: En primera instancia, el aumento en los precios del país fue mayor respecto a Estados Unidos, este último es el principal socio comercial²⁵⁵ de El Salvador. La inflación promedio en Estados Unidos fue de 2.5% en el período, mientras que en El Salvador fue de 4.1%; a pesar de la reducción sostenida de la tasa de inflación en El Salvador desde 1993. Esta situación demuestra que el tipo de cambio real bilateral con respecto a Estados Unidos sufrió una continua apreciación debido a los diferenciales de inflación, lo que repercutió en el comportamiento apreciativo del índice de tipo de cambio efectivo real multilateral. En segundo lugar, el resto de socios comerciales de El Salvador (países centroamericanos) mantuvieron tipos de cambio flotantes o implementaron procesos de devaluación que les permitió ganar competitividad, aunque contaban con tasas de inflación superiores a las de El Salvador. La rigidez del régimen cambiario salvadoreño implantado desde 1993 vis a vis las medidas de política cambiaria implementadas por los vecinos centroamericanos conllevaron a que se agudizara el proceso de apreciación del tipo de cambio real de El Salvador. La incidencia negativa de la pérdida de competitividad de las exportaciones salvadoreñas tuvo repercusiones más alarmantes, si se considera que una porción significativa de las exportaciones de las naciones centroamericanas se destinaron a Estados Unidos, lo que implicó que buena parte de los productos exportables compiten para ingresar al mismo mercado.

²⁵⁵ El 65% de las exportaciones están destinadas a Estados Unidos y el 46% de las importaciones de El Salvador provienen de la Unión Americana.

El encarecimiento de las exportaciones salvadoreñas en el mercado internacional vía apreciación del tipo de cambio real, fue junto a factores de carácter estructural tales como: la poca inversión gubernamental y privada en capital humano a nivel rural; la falta de desarrollo de encadenamientos productivos entre el agro y la industria (prioritarios para elevar la competitividad basada en productividad, que es más duradera a través del tiempo, en comparación a la que se obtiene a través de bajos precios); y la falta de una política gubernamental orientada a la promoción de las exportaciones; todos los anteriores repercutieron en una **pérdida de dinamismo en el desenvolvimiento exportador y a una reducción en su participación al interior del Producto Interno Bruto.**

Dentro de las exportaciones, el rubro que decreció significativamente desde 1980 al presente, fueron las exportaciones de café, caña de azúcar, algodón²⁵⁶ y camarón. Las exportaciones de estos bienes alcanzaron una participación en el PIB en 1986 de 16.4%, y en 2007 fueron de 1.3%. La menor rentabilidad de los bienes dirigidos a la exportación ha conllevado a que **al interior de la economía salvadoreña, se haya dado una reasignación de recursos;** muchos empresarios dejaron de visualizar a la agroexportación como una alternativa de inversión. Esto entre otros factores, favoreció que un segmento de los agroexportadores se haya trasladado hacia las actividades que más han crecido, como fue el caso de la banca comercial, los servicios y el comercio. La expansión del Comercio se benefició adicionalmente de la apreciación del tipo de cambio real, ya que este fenómeno abarató la adquisición de bienes importados en El Salvador, suceso que ha beneficiado a los importadores y propietarios de empresas comerciales.

El cuadro siguiente manifiesta la creciente importancia adquirida por los sectores no transables, corroborando que en **El Salvador ha acontecido un cambio en el patrón de acumulación, el cual desplazó a las actividades agroexportadoras, por una economía cuyo dinamismo reposa en el sector terciario.**

²⁵⁶ A finales de la década de los ochenta, la producción interna de algodón y las ventas al exterior habían desaparecido. Los elementos que causaron esta contracción fueron, la tendencia decreciente en los precios de este producto en el mercado internacional iniciada en los setenta; el descubrimiento del poliéster como sustituto de naturaleza sintética que reemplazó al algodón; y las zonas donde se cultivaba este producto agrícola fueron el escenario del conflicto armado.

Cuadro No. 3.19.

Estructura del Producto Interno Bruto de El Salvador, período 1970-2008.

Sectores	1970-1974	1980-1984	1990-1994	2008
Transable	60%	50.1%	36.5%	36.9%
No transable	40%	49.9%	63.5%	63.1%
Total	100%	100%	100%	100%

Fuente: Tomado de: Alexander Segovia. "Transformación estructural y Reforma económica en El Salvador. Primera Edición. F&G Editores, Guatemala, 2002. Página 82.

Esta tendencia se perpetuó en el período 1993-2008 gracias **al acompañamiento de medidas de política económica** (fundamentalmente a nivel cambiario y monetario) **basadas en las ventajas macroeconómicas proporcionadas por el ingreso de remesas familiares en El Salvador**. En el siguiente apartado se estudiará la incidencia de las remesas familiares en la determinación de la política económica.

La incidencia de las remesas familiares en la determinación de la política económica.

En apartados anteriores, se analizó cómo en el período correspondiente al conflicto armado (1980-1992), las remesas familiares fueron ganando importancia en un entorno de inestabilidad política y económica. No obstante, es en 1993, cuando las remesas familiares se convirtieron en la variable estratégica para el diseño de la política económica que priorizó la estabilidad de los macro precios respecto a la búsqueda del crecimiento de la economía. Esta orientación de las decisiones gubernamentales en materia económica, sirvió de fundamento para la expansión de un nuevo modelo económico liderado por el auge del sector terciario y la promoción de la industria de maquila en El Salvador.

En este apartado se demostrará la trascendencia de las remesas familiares, y su incidencia en los resultados derivados de la implementación de una política macroeconómica basada en la estabilización de precios y tipo de cambio nominal. Con el fin de emprender una exposición más didáctica y ordenada, se abordará la incidencia de las remesas familiares desde los siguientes aspectos: 1) la fijación del tipo de cambio; 2) la operativización de las medidas orientadas a lograr la estabilidad macroeconómica; 3) los grupos de interés y 4) la dolarización.

Fijación del tipo de cambio.

Es importante recordar que durante la administración de Lic. Alfredo Cristiani, desde julio de 1990 hasta finales de 1992, el Banco Central de Reserva implementó una política cambiaria de flotación sucia, en donde la autoridad monetaria permitió una fluctuación limitada del precio de la divisa estadounidense según las condiciones del mercado cambiario. Dicha estrategia era consistente con el programa económico gubernamental presentado en 1989, cuyo fin era fomentar el desarrollo de las exportaciones no tradicionales. Es pertinente señalar que un régimen cambiario con mayor flexibilidad en la determinación del precio del dólar favorecía la competitividad de las exportaciones, evitando que se diera una apreciación del tipo de cambio real.

A comienzos de 1993, se dio un giro en la política cambiaria; de forma discrecional, el BCR estableció un precio fijo de 8.72 colones por dólar para la compra y 8.79 colones para la venta, el cual en promedio, según las estadísticas e informes de dicha institución era contabilizado como 8.75 colones por dólar. A pesar de este viraje en la política económica, las autoridades del BCR no reconocieron públicamente y abiertamente que el régimen cambiario imperante desde 1993 hasta el 31 de diciembre de 2000 fuese un tipo de cambio fijo; a pesar que este no experimentó ninguna alteración durante el citado período.

El éxito de un régimen de tipo de cambio fijo depende de la disponibilidad de divisas con que pueda contar la autoridad monetaria, a la hora de intervenir en el mercado cambiario para mantener inalterado el precio de la moneda extranjera. En este sentido, un país como El Salvador con una propensión elevada a importar, ha necesitado contar con entradas de divisas que le permitan encarar los compromisos adquiridos con las economías del resto del mundo.²⁵⁷

El Salvador gozó de estabilidad cambiaria durante cuarenta y cinco años (1934-1979), situación que se fundamentó a partir de la entrada de divisas proporcionadas por las exportaciones, principalmente de las ventas de café, algodón y caña de azúcar. Sin embargo, la agroexportación fue perdiendo importancia a partir de la década de los ochenta. Por otra parte, el primer gobierno de ARENA apostó a la promoción de exportaciones; pero dicha estrategia no dio los frutos esperados; ya que las exportaciones no tradicionales tuvieron un crecimiento modesto y no lograron convertirse en el pilar en que sostendría el crecimiento de la economía.

²⁵⁷ Dornbusch, Fischer. *Macroeconomía Sexta edición*. Mc Graw Hill, México D.F. Páginas 165-167.

La posibilidad de que el BCR pudiera retomar un régimen de tipo de cambio fijo, después de catorce años de desequilibrios en el mercado de divisas, fue gracias a que la economía salvadoreña contó con una significativa entrada de dólares proporcionada por las remesas familiares. Esta fuente de ingreso de dólares permitió que el tipo de cambio se mantuviera en 8.75 colones por dólar; a pesar del creciente desequilibrio experimentado en la Balanza Comercial. Por el contrario, no hubo escasez de divisas, dado que el BCR acumuló RIN; *ya que las remesas familiares se han caracterizado por tener una mayor duración y estabilidad a través del tiempo, lo que permitió que El Salvador no enfrentara una restricción externa al crecimiento en este período.*²⁵⁸

Esta nueva orientación en materia cambiaria implicó renunciar al tipo de cambio nominal, como instrumento de política económica que permitiera dotar de competitividad en términos de precios al sector exportador. Esta medida junto a la entrada de remesas familiares (a través del padecimiento del Mal holandés) provocó un lento crecimiento de las exportaciones.

Estabilidad Macroeconómica.

La fijación del tipo de cambio no fue una medida económica aislada, sino que era un componente inmerso dentro de un objetivo más amplio: **el logro de la estabilidad macroeconómica basada en mantener el tipo de cambio nominal invariable y una baja inflación**, fue concebida como la meta primaria de la política económica. Esta valoración acerca del diseño de la política macro coincide con la visión de Rivera Campos, quien aseveró *que la decisión de anclar el tipo de cambio no provino de una presión apreciativa, sino más bien de otros motivos que estuvieron asociados a priorizar la disminución de la inflación.*²⁵⁹

Cabe destacar que hubo un énfasis exacerbado en el logro de la estabilidad de precios y cambiaria desde 1993 hasta finales de 2000. Es importante destacar, que esta situación no fue exclusiva de El Salvador; por el contrario, la búsqueda de la estabilidad macroeconómica era parte de los lineamientos de política propuestos en el Consenso de Washington y por los organismos financieros internacionales, que a su vez fueron acogidos por las autoridades monetarias de los países latinoamericanos.

²⁵⁸ Op cit. Segovia. Página 105.

²⁵⁹ Op cit. Rivera Campos. Página 104.

Esta búsqueda de estabilidad macroeconómica requirió que el BCR llevara un manejo disciplinado y con fuerte intervención de los agregados monetarios y el mercado de divisas. A continuación, se expone el proceso de operativización de los instrumentos de política económica por parte de las autoridades del BCR, que compatibilizaron la entrada de remesas con el logro de la estabilidad de precios y cambiaria.

La afluencia de remesas familiares provocó una abundancia de dólares en la economía salvadoreña. El BCR con el fin de preservar la estabilidad cambiaria, intervenía en el mercado de divisas, comprando el exceso de dólares, permitiendo atesorarlos y acumular RIN a través del tiempo. Este ingreso de dólares y el canje de éstos a colones, implicó un aumento en la oferta monetaria en colones. Este incremento en la cantidad de dinero en El Salvador fue percibido por las autoridades monetarias, como un factor que podía elevar el nivel de precios. Por lo tanto, el Gobierno al definir la estabilidad de precios como una meta dentro de su gestión económica, decidió esterilizar el aumento de la oferta monetaria denominada en colones resultante del ingreso de remesas familiares. La esterilización llevada a cabo por el BCR, consistió en implementar operaciones de mercado abierto (OMA), a partir de la emisión y venta de bonos, cuyos nombres fueron: Certificados de Estabilización Monetaria (CEM), Certificados de Administración Monetaria (CAM). La venta de bonos al público permitía retirar el “exceso de colones” de circulación. Sin embargo, para que los inversores de bonos se interesaran en adquirir estos activos, era necesario que el BCR les aplicara una tasa de interés mayor respecto a la tasa de interés bancaria. Este proceso indujo a que se dieran presiones al alza en las tasas de interés activas del sistema bancario.

El manejo de la política económica tuvo éxito, en tanto que permitió que se mantuviera la estabilidad en el tipo de cambio, se acumularon RIN y se dio una reducción de las tasas de inflación, especialmente si son comparadas con las reportadas en las década del ochenta y a principios de los noventa, tal como se puede apreciar en el Cuadro No. 3.20.

Cuadro No. 3.20.

Evolución de la inflación en El Salvador; período 1992-2008.

Año	Inflación	Año	Inflación
1992	20	2001	1.4
1993	12.1	2002	2.8
1994	8.9	2003	2.5
1995	11.4	2004	5.4
1996	7.4	2005	4.3
1997	1.9	2006	4.9
1998	4.2	2007	4.9
1999	-1.0	2008	5.5
2000	4.3		

Fuente: Elaboración propia con base a información del Banco Central de Reserva de El Salvador.

El cuadro anterior pone en evidencia además, como a partir de 2003, El Salvador no estuvo ajeno al alza en los precios debido a shocks como el incremento en el precio de los hidrocarburos y los alimentos.

El manejo de la política macroeconómica priorizó la estabilización, a costa de frenar el crecimiento económico. La esterilización de los excesos de liquidez por parte de BCR, presionó hacia un alza de las tasas de interés activas, disminuyendo así la demanda de préstamos al sistema bancario, lo cual se tradujo en un desestímulo de la Inversión Privada, y por ende en una reducción de la actividad económica. La continuidad de una política monetaria y crediticia restrictiva redujo la inflación a niveles internacionales, en detrimento de preservar altas tasas de interés reales que dieron lugar a una caída en la inversión privada y de la actividad económica.

El lento crecimiento del PIB en El Salvador afectó de forma asimétrica a los diferentes sectores económicos. Los sectores que menos crecieron fueron los transables, principalmente el agro. Comportamiento opuesto manifestaron el comercio, la banca y los servicios al haber reportado altas tasas de crecimiento. El proceso anterior fue el resultado de una nueva asignación de recursos acontecida en la economía de El Salvador, debido al Mal Holandés provocado por las remesas familiares y al ejercicio de una política económica deliberada a favorecer el auge del sector terciario.

Grupos de interés y política económica.

Como se analizó anteriormente, las remesas familiares desempeñaron un papel estratégico en el diseño y gestión de la política económica en El Salvador. Sin embargo, la política económica no fue neutral, ya que la estabilización macroeconómica basada en un tipo de cambio fijo y bajas tasas de inflación fue fundamental para impulsar un patrón de acumulación sesgado hacia el auge de los sectores no transables y la maquila y cuya base de funcionamiento radica en la permanente expulsión de mano de obra así como garantizar la captación intensiva de remesas familiares.

La consideración de la estabilidad macroeconómica como prioridad en el mediano plazo, no estaba inspirada únicamente en el cumplimiento y proyección de un manejo disciplinado de los agregados económicos. Desde mi punto de vista, las acciones de política económica permitieron consolidar los intereses de la nueva elite económica consolidada en los noventa, que se benefició de la privatización de la banca y la liberalización comercial. Estos grupos empresariales aprovecharon sus puestos e influencias en los gabinetes de las administraciones Cristiani y Calderón Sol para obtener ventaja de las privatizaciones, así como diseñar medidas económicas que favorecieran sus intereses empresariales en el sector bancario, el comercio, las administradoras de fondos de pensiones y la maquila.

La entrada de dólares provenientes de las remesas familiares y el mantenimiento de un tipo de cambio fijo favorecieron a los importadores, ya que si el BCR no realizaba una devaluación, no se daría un incremento en el costo de sus insumos. Todo intento de devaluar el tipo de cambio nominal, era una medida que iba en contra de sus intereses.

Al conservar un régimen cambiario fijo, posibilitó que se diera una reducción del riesgo cambiario, el cual está asociado al advenimiento de una devaluación. Si las autoridades monetarias garantizaban la defensa de la tasa de cambio, los banqueros tenían la certidumbre de que podían contraer deuda en el exterior. Por el contrario, si súbitamente se gestara una devaluación, esto daría lugar que se incrementaran los pasivos de los bancos que fueron contraídos en dólares. Por lo tanto, en el período en cuestión los bancos de forma creciente, contrataron deuda en dólares con bancos extranjeros, con el propósito de ampliar la disponibilidad de recursos para el otorgamiento de préstamos al sector privado en El Salvador

y el resto de países centroamericanos, pero a una tasa de interés más alta respecto a la internacional.

Otro elemento a destacar es que el sistema bancario salvadoreño, supo capturar una parte significativa del mercado de envío de remesas, después de la entrada en vigencia de la Ley de Casas de Cambio de Moneda Extranjera, en 1990. Tal ha sido el interés de la banca comercial salvadoreña de apropiarse de este mercado, que los principales bancos de El Salvador han abierto sucursales en ciudades de Estados Unidos en donde hay presencia significativa de salvadoreños, como Los Angeles, San Francisco, Houston y Las Vegas.

Los elementos planteados previamente, permitieron que la banca gozara de más autonomía y no dependiera de las fluctuaciones del ciclo económico de El Salvador²⁶⁰. Esto permite comprender como entre 1992 y 1996, *los bancos obtuvieron un rendimiento patrimonial de 25% lo que significa que en cuatro años, habían recuperado el capital arriesgado,*²⁶¹ mientras otros sectores de la economía, como el sector agropecuario experimentaron un comportamiento recesivo. El crecimiento desequilibrado a nivel sectorial, llevó a que los propietarios del sistema bancario canalizaran el crédito a los sectores de mayor rentabilidad y donde ellos tenían inversiones.

Cuadro No. 3.21.

Distribución del crédito otorgado por el sistema bancario en El Salvador,
Período: 1985-1999

Sectores	1990-1992	1993-1997	1997-1999
Sectores transables	47.5	34.4	28.5
Agropecuario	20.8	13	7.9
Industria manufacturera	26.7	21.4	20.6
Sectores no transables	52.5	65.6	71.5
Comercio	39.1	35.8	33.1
Construcción	5.4	13.0	13.1
Servicios	8.0	16.8	25.3

Tomado de Alexander Segovia. Transformación estructural y Reforma económica en El Salvador. Primera Edición. F&G Editores. Guatemala 2000. Página 71.

²⁶⁰ Op cit. Segovia. Páginas 241-249.

²⁶¹ Lemus, Rafael. *La Industria Bancaria en los noventa*. Serie de Investigación. FUSADES, DEES. Primera Edición, Antiguo Cuscatlán, 2001. Página 12.

El Cuadro No. 3.21 muestra cómo la asignación del crédito fue un instrumento fundamental que permitió consolidar el crecimiento de los sectores no transables, a costa del deterioro del sector agropecuario. Muchos proyectos productivos asociados con actividades agrícolas, dejaron de ser sujetos de crédito. A su vez, los propietarios del sistema bancario hicieron uso del crédito para expandir sus intereses hacia otros sectores de la economía salvadoreña y de la centroamericana.

Estos empresarios se expandieron en el mercado financiero centroamericano e hicieron alianzas estratégicas con los grupos locales. Posteriormente, para 2007 toda la banca comercial que opera en el Salvador ha sido adquirida por la banca internacional; por lo que el sistema financiero local está extranjerizado. El Banco Agrícola fue adquirido por BanColombia, el banco Cuscatlán por CitiBank, el Banco de Comercio fue comprado por Scotiabank y el Banco salvadoreño por HSBC. Una vez realizado el cambio patrimonial, se incorporaron nuevos bancos regionales para competir en el mercado local.

De igual manera, otros sectores que tuvieron un crecimiento sin precedentes fueron las telecomunicaciones y el transporte aéreo. La empresa estatal de telecomunicaciones fue privatizada a finales de 1998 y adquirida por France Telecom. En 2003 fue vendida al grupo Carso perteneciente al magnate mexicano, Carlos Slim. Desde la privatización de la empresa de telefonía de El Salvador, ha habido un incremento en el número de líneas telefónicas, y el rubro de llamadas internacionales provenientes en su mayoría de Estado Unidos, es el que ha generado más ingresos a dichas empresas.

La empresa Transportes Aéreos del Continente Americano (TACA) constituida por capital de origen salvadoreño, durante la década de los ochenta controló el mercado de vuelos de El Salvador hacia Centroamérica y Estados Unidos. A mediados de la década de los noventa, esta empresa absorbió al resto de aerolíneas centroamericanas; y a finales de dicha década amplió sus servicios a lo largo del continente americano, estableciendo tres centros de operación y conexiones en San Salvador, San José de Costa Rica y Lima (Perú). Adicionalmente, es importante señalar que una de las fortalezas de esta empresa de transporte aéreo, radica en controlar la demanda de vuelos de Centroamérica hacia Estados Unidos y viceversa.

Dolarización.

La implementación de la dolarización no hubiera sido viable sin las remesas familiares; ya que además de ser la principal fuente de divisas de El Salvador, permitieron la ejecución de una política cambiaria fija que acumuló RIN. Durante el período 1993-2000, en repetidas ocasiones las autoridades gubernamentales de turno manifestaron su inclinación por dolarizar la economía de El Salvador. Para el año 2000, las autoridades monetarias ya habían atesorado un monto de Reservas Internacionales Netas equivalente a la base monetaria del país; siendo éste el principal requisito que exige el FMI para implementar un proceso de dolarización. Con la entrada en vigencia de la LIM el 1 de enero de 2001, el dólar se convirtió en moneda de curso legal en El Salvador. Pero la dolarización era necesaria para el modelo de acumulación que le interesaba a los sectores hegemónicos que dominan el comercio y los servicios, facilitándoles la captación de capital-dinero.

Sin embargo, la dolarización ha vuelto más vulnerable a la economía, ya que depende del comportamiento de la economía estadounidense y de las decisiones de carácter monetario de la Reserva Federal de Estados Unidos. En este sentido, El Salvador renunció a la facultad de ejercer su propia política monetaria, que es un instrumento que permite promover el crecimiento económico. Asimismo, toda economía que desea dolarizarse, debe ser capaz de generar divisas, por lo que debe tener una base exportadora competitiva. Sin embargo, El Salvador se ha caracterizado por tener altos déficit en la Balanza Comercial, pero ha contado con un flujo permanente de dólares gracias a la ayuda que envían los salvadoreños residentes en Estados Unidos.

Para asegurar la entrada ininterrumpida de divisas al país; la emigración de salvadoreños a Estados Unidos y el envío de remesas familiares se ha vuelto funcional para la supervivencia del actual patrón de acumulación. No obstante, el actual modelo económico no es sostenible en el tiempo, ya que El Salvador no cuenta con polos endógenos de crecimiento y desarrollo, que permitan la articulación intersectorial, fundamentalmente del agro y la industria. Por otra parte, en los años 2000, 2003, 2004, 2007 y 2008, la economía ha perdido RIN debido a la obtención de saldos deficitarios en la Balanza de Pagos. Además, el déficit fiscal ha crecido notablemente respecto al PIB. La conjunción de estos desequilibrios puede llevar al colapso del régimen de dolarización y a una profundización social y económica de la crisis que ya experimenta la sociedad salvadoreña.

Conclusión.

Las migraciones internacionales han sido un elemento vinculado estrechamente a la historia de la reproducción capitalista de la economía salvadoreña en el siglo veinte e inicios del veintiuno. Por tanto, la migración internacional es un fenómeno de relevancia en la configuración histórica de El Salvador como estado nación; ya que a lo largo de la Historia Económica del país, han acontecido salidas de población que han operado como mecanismo de descompresión económica, social y demográfica ante una estructura económica y social excluyente; en donde el emigrante ha tenido que buscar en el exterior alternativas de subsistencia, para él y su grupo familiar.

Con el advenimiento de la crisis política y económica acontecida a finales de los setenta, operó un cambio en el desenvolvimiento de las migraciones internacionales salvadoreñas. Fue en este contexto, en que Estados Unidos se convirtió en el principal destino. A medida el fenómeno migratorio fue masificándose durante la guerra civil en los ochenta, la economía salvadoreña comenzó a beneficiarse de la recepción de las transferencias monetarias provenientes del exterior. Por tanto, es en este contexto que la emigración a Estados Unidos, la recepción de remesas, la desestructuración de la economía agroexportadora junto a la crisis del incipiente proceso de industrialización sustitutivo de importaciones y la implementación del modelo neoliberal provocaron una reestructuración de la economía salvadoreña, la cual transitó hacia una economía terciarizada, cuyo dinamismo reposa en la exportación intensiva de mano de obra barata y captación de remesas familiares. Por tanto, el auge de la emigración y las remesas están vinculados al agotamiento de dichos modelos de acumulación y de sus altos niveles de concentración y centralización. Fue así como el flujo de remesas se convirtió en una nueva oportunidad para que los sectores que, en el pasado controlaban la agricultura de exportación y la industria, junto con nuevos grupos empresariales buscaron el control de los circuitos de apropiación de este excedente externo (las remesas), ubicándose así en actividades pertenecientes a la esfera de la circulación, como es el caso del comercio, la banca y servicios. De esta forma, la exportación de población y la entrada de remesas se han vuelto funcionales a la preservación del actual modelo económico, el cual reviste impactos económico-locales, sociales y demográficos particulares en los diferentes municipios del país, tal como se abordará en los Capítulos IV, V y VI de esta investigación.

Capítulo IV.

Impacto económico y sociodemográfico de la migración Internacional y las remesas familiares en Pasaquina.

Este capítulo tiene como propósito analizar el impacto de las remesas familiares y la migración internacional en los niveles económico y sociodemográfico de Pasaquina, municipio que se caracteriza por haber experimentado procesos migratorios con más antigüedad respecto a San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, localidades que se estudiarán en los capítulos V y VI de este trabajo.

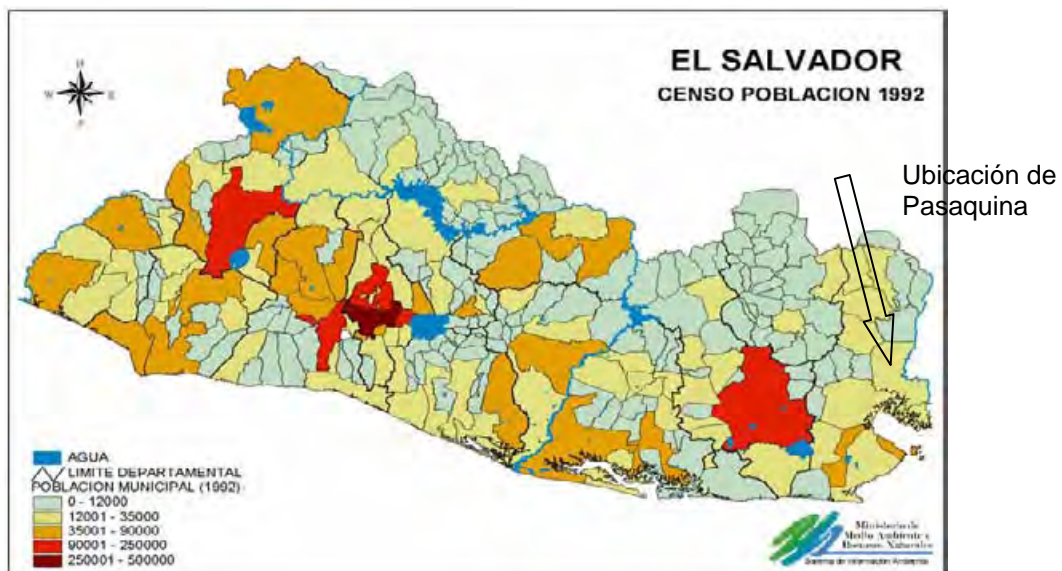
4.1. Caracterización Histórica y Económica del municipio de Pasaquina.

4.1.1. Características generales del Municipio.

El municipio de Pasaquina está ubicado en el departamento de La Unión, en la zona oriental del país a 203 kilómetros de la ciudad de San Salvador; su extensión es de 295.23 kilómetros cuadrados. El municipio en estudio dispone de frontera terrestre con Honduras y cuenta con salida al océano Pacífico a través del Golfo de Fonseca (Ver Mapa No. 4.1).

Mapa No. 4.1.

Ubicación del municipio de Pasaquina en el mapa de la división político – administrativa de El Salvador.



Fuente: www.marn.gob.sv (Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales de El Salvador).

La división política-administrativa de Pasaquina corresponde a una organización urbana en el casco municipal, y de cantones o rancherías en la zona rural. El área rural está formada por nueve cantones: 1) Cerro Pelón, 2) El Rebalse, 3) El Tablón, 4) Horcones, 5) Piedras Blancas, 6) San Eduardo, 7) San Felipe, 8) Santa Clara, 9) Valle Afuera.

Pasaquina tiene una altitud promedio de 60 metros sobre el nivel del mar. Las condiciones climatológicas se caracterizan por experimentar calor húmedo durante todo el año, con temperaturas que oscilan entre 30 y 39 grados centígrados por situarse en la cuenca costera del Golfo de Fonseca. Desde 1995 con el advenimiento del fenómeno del Niño han acontecido sequías, lo cual ha repercutido en la producción de granos básicos y en la crianza de ganado. A lo largo del desarrollo del trabajo de investigación en Pasaquina, durante los meses de abril y mayo de 2006, se pudo constatar de manera recurrente, la muerte de especies de ganado bovino debido a la intensidad del calor propiciada por la falta de lluvia y la poca arborización.

4.1.2. Ubicación Histórica.

Durante la época precolombina, Pasaquina fue habitada por etnias lenca-ulúas de origen mayense. Pasaquina en lengua ulúa significa “*Ciudad de los frijoles blancos*”²⁶². Durante la colonia, en 1550 el pueblo de Pasaquina tenía “*150 indios tributarios o jefes de familia, es decir, alrededor de 750 habitantes*”²⁶³. No obstante, la población indígena fue diezmada debido a la conquista y la colonización. En el transcurso del período colonial, aconteció un proceso de mestizaje entre la escasa población indígena sobreviviente y los pobladores de origen español que habitaron la zona nororiental de El Salvador.

Las actividades económicas que predominaron durante la Colonia, fueron: la crianza de ganado, la extracción de madera y el cultivo de maíz y frijol²⁶⁴ para la subsistencia (debido a que el suelo es semi-árido y arenoso) en coexistencia con la producción de añil²⁶⁵ o índigo. La producción de añil se desarrolló, fundamentalmente, en la zona norte de El Salvador, la cual se

²⁶² Instituto Salvadoreño de Administración Municipal (ISAM). *Prontuario Municipal. Fascículo número 14: Departamento de La Unión*. Primera Edición. San Salvador, El Salvador, 1988. Página 59.

²⁶³ Lardé y Larín Jorge. *El Salvador: Historia de sus pueblos, villas y ciudades*. Dirección de Publicaciones e Impresos, Consejo Nacional para la Cultura y el Arte. Segunda Edición 2000, San Salvador. Página 334.

²⁶⁴ Información recopilada a partir de entrevista cursada al Lic. Ricardo Campos, docente del Instituto Nacional de Pasaquina

²⁶⁵ Este producto se comercializó en el mercado internacional, y cuya utilidad estaba orientada a ser un colorante de origen natural necesario para las manufacturas que se elaboraban en los países industrializados europeos, hasta de antes de la segunda mitad del siglo diecinueve, que la industria farmacéutica alemana descubriera los colorantes sintéticos.

exportaba para ser comercializada en Europa. Pasaquina se integró a esta dinámica productiva, desarrollando en su territorio haciendas añileras.

En la etapa post-independentista, la producción y exportación añilera experimentó una caída, debido al descubrimiento de las industrias alemanas de colorantes de origen sintético. Este suceso desencadenó una reducción de la demanda internacional de añil, produciendo crisis y desempleo en los centros de producción de este cultivo; por lo que la producción en Pasaquina se orientó hacia una dinámica de subsistencia.

En el ámbito político y en la década del setenta del siglo diecinueve, Pasaquina fue escenario de incursiones militares por parte del ejército guatemalteco, durante la administración de su presidente General Justo Rufino Barrios. Las tropas guatemaltecas, con la finalidad de invadir El Salvador, ingresaban por territorio hondureño, el cual es limítrofe con el municipio en estudio. Las principales incursiones e intentos de invasión acontecieron entre 1872 y 1876. En reconocimiento a las destacadas batallas en rechazo de la invasión, la Asamblea Legislativa de El Salvador otorgó el título de ciudad a la villa de Pasaquina en junio de 1920²⁶⁶.

Cabe destacar, que durante el siglo veinte, la franja nororiental de El Salvador estuvo bajo condiciones de abandono, no sólo en materia de desarrollo productivo, sino también en el nivel de inversión pública²⁶⁷, ya que los suelos de esta zona han experimentado procesos de erosión, e históricamente han correspondido a los de menor productividad para la agricultura. No obstante, a partir de la década de los cuarenta, en toda la zona oriental cercana al litoral, se desarrolló el cultivo de algodón; producción destinada a la exportación, la cual se convirtió en la segunda fuente de divisas de la economía salvadoreña. Dadas las condiciones topográficas y climáticas de Pasaquina, la producción de algodón no alcanzó una escala significativa, como en los municipios aledaños; ya que en Pasaquina ésta se alternó con la crianza de ganado y la producción de granos básicos para la subsistencia.

A pesar de la expansión de la diversificación del modelo agroexportador en los cincuenta, éste no fue capaz de proveer empleo a la población rural salvadoreña. Pasaquina no fue la excepción, por lo que muchos hombres en edad de trabajar, emigraron a Honduras en la década de los cincuenta. Trabajaron en tierras estatales hondureñas como pequeños

²⁶⁶ Op Cit Lardé y Larín. Página 335.

²⁶⁷ Las inversiones públicas y privadas se han concentrado en la zona occidental y sur, en donde se ubicaba la producción de café, la cual fue el eje de acumulación de la economía salvadoreña durante la mayor parte del siglo veinte.

productores agrícolas y como asalariados agrícolas en las compañías bananeras estadounidenses instaladas en Honduras.

El estallido de la Guerra entre Honduras y El Salvador en 1969, obligó a muchos pasaquinenses a retornar de manera forzada a su patria, provenientes de Honduras. Por otra parte, es importante hacer mención, que el territorio de Pasaquina fue escenario de enfrentamientos aéreos y terrestres entre los ejércitos de Honduras y El Salvador.

El conflicto armado entre El Salvador y Honduras tuvo repercusiones adversas en el comercio y en el proceso de integración centroamericano. El gobierno Hondureño implementó un boicot que impidió la circulación de productos salvadoreños por territorio hondureño, lo cual afectó las exportaciones industriales salvadoreñas, cuyo destino era Honduras, Nicaragua y Costa Rica. El impacto de esta medida tuvo incidencias negativas en el municipio de Pasaquina, al ser una región fronteriza que se beneficiaba de la circulación de bienes y personas a lo largo de su territorio.

El retorno forzoso de salvadoreños a Pasaquina, la falta de alternativas productivas en el municipio aunado a la baja productividad de la tierra, la reducción en el cultivo de algodón y la creciente conflictividad política en el transcurso de la década de los setenta en El Salvador, propiciaron la emigración a Estados Unidos.

Entre 1980 y 1992, Pasaquina no fue un escenario de confrontación directa de la guerra civil, pero cabe destacar que se encontraba en la periferia de las zonas de mayor conflictividad durante la guerra, así como con cercanía considerable de las zonas de control del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN). Los continuos enfrentamientos afectaron los procesos económicos que se desarrollaban en el municipio, así como la libre movilidad de personas y mercancías. El municipio de Pasaquina era utilizado por las fuerzas insurgentes como corredor para la introducción de armas de manera clandestina por el Golfo de Fonseca (vía marítima) provenientes de Nicaragua; y vía terrestre, en las cercanías de la frontera El Amatillo, la cual está situada en la jurisdicción del municipio de Pasaquina.

Por otra parte, según información vertida por los entrevistados, los habitantes de Pasaquina vivían con temor de que sus hijos fueran reclutados de manera forzada por el ejército salvadoreño. Lo anterior incidió a que muchas familias optaran por enviar de manera ilegal a

sus hijos a Estados Unidos. Esta situación se potenciaba debido a la falta de alternativas económicas y de superación en el municipio. En tal sentido, la guerra civil fue un detonante de la expresión masiva de la migración a Estados Unidos, particularmente en Pasaquina. Su manifestación fue intensiva, se consolidó en los noventa y permanece ininterrumpida en el presente; a tal punto que las familias pasaquinenses poseen más de tres parientes que pertenecieron a su grupo familiar y radican actualmente en la Unión Americana.

Pasaquina es un municipio con tradición migratoria debido a los antecedentes de la emigración a Honduras. Por otra parte, existe evidencia recolectada en entrevistas con pobladores del municipio, que los primeros migrantes partieron a Estados Unidos en la década de los sesenta del siglo pasado.

4.1.3. Caracterización económica y sociodemográfica del municipio.

Pasaquina es un municipio fronterizo, cuenta con un puesto aduanal denominado “El Amatillo”, por donde circula buena parte del tráfico comercial entre El Salvador, Honduras y Nicaragua, así como una cantidad significativa de personas. Este municipio al ser limítrofe con Honduras, posee un intenso intercambio comercial (formal e informal) con dicho país, fundamentalmente, productos lácteos y bienes manufacturados.

Las actividades económicas predominantes en el municipio, son a nivel tradicional, la producción agropecuaria, pero con una orientación a la crianza de ganado vacuno. Sin embargo, vale señalar, que indistintamente del área urbana o rural, la recepción de remesas es la principal fuente de ingresos para las familias; ya que 85.4% de los hogares encuestados manifestó que reciben ayuda monetaria proveniente del exterior.

La siembra de granos básicos describe una tendencia a la disminución, debido a la crisis que ha venido experimentando el agro. Lo anterior se ha agudizado con la desgravación arancelaria que afecta a productos e insumos agropecuarios, así como los altos costos de producción agrícola; y la falta de políticas gubernamentales que den apoyo a dicho sector. Igualmente, cabe destacar, que han incidido factores de carácter endógeno en el municipio, como las condiciones climáticas y la mala calidad del suelo.

En el casco urbano, la cercanía de la frontera y la entrada masiva de remesas familiares ha posibilitado el desarrollo de una creciente actividad comercial, fundamentalmente de lácteos producidos en el municipio, ropa, electrodomésticos, que muchas veces provienen de Estados Unidos, de la capital (San Salvador), o del contrabando.

En 2004, la Dirección General de Estadística y Censos de El Salvador (DIGESTYC), el Programa de El Salvador de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO) y el Fondo de Inversión Social para el Desarrollo Local (FISDL), realizaron una encuesta en los 262 municipios de El Salvador y determinaron que en Pasaquina, 15.9% de los hogares vive en condiciones de pobreza extrema y 20.9 % en pobreza relativa²⁶⁸.

En el nivel demográfico, la población de Pasaquina para 2006, según las proyecciones de la DIGESTYC fue de 24,720 personas; dato que tomó como parámetro de punto de partida, la población obtenida en el V Censo de Población y Vivienda operativizado en 1992, el cual arrojó una población total en Pasaquina de 21,509 habitantes. Sin embargo, esa proyección no considera la probable disminución de la fecundidad, debido a la mayor emigración internacional de hombres y mujeres en edad fértil. En dicho Censo, la población pasaquinense se ubicaba mayoritariamente en el área rural (90.2%) y 9.8% vivía en el casco urbano. Por otro lado, la población femenina representaba 52.2% de la población total, y los hombres el 47.8%.

Es importante manifestar la incidencia de la migración internacional en la configuración económica, social y demográfica de Pasaquina, ya que en esta investigación se pudo constatar que más del 80% de los hogares tiene parientes en el exterior. Lo anterior, puede complementarse con los hallazgos del Informe sobre Desarrollo Humano de El Salvador 2005²⁶⁹; en donde Pasaquina se encuentra en la categoría de municipios con alta recepción de remesas, ya que más del 40% de los hogares reciben ayuda monetaria proveniente de familiares en el extranjero.

²⁶⁸ Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo. *Informe 262: Indicadores municipales sobre Desarrollo Humano y objetivos de Desarrollo del Milenio, El Salvador 2005*. Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, El Salvador. Primera edición revisada, 2006. San Salvador. Página 168.

²⁶⁹ Op Cit PNUD Páginas 487-490.

4.2. Indicadores sociodemográficos obtenidos en la investigación en Pasaquina.

Esta sección busca establecer una caracterización de las principales variables sociales y demográficas de Pasaquina, con el fin de analizar los cambios provocados por la migración internacional. El impacto de la migración internacional no se reduce a la ampliación del ingreso de las familias receptoras de remesas; sino que reviste implicaciones más complejas, las cuales tienen que ver con la pérdida de un importante segmento de la Población Económicamente Activa (PEA) del municipio.

4.2.1. Indicadores sociales generales.

La escogitación del número de encuestas a cursar, tanto a nivel urbano como rural, no fue aleatorio; se hizo distribución proporcional por cuota, ya que se usó como referencia, el porcentaje de hogares ubicados a nivel urbano y rural obtenidos en el V Censo de Población y IV Censo de Vivienda de 1992; no obstante se asumió que ha acontecido un paulatino proceso de urbanización en dicho municipio. El Cuadro No. 4.1 presenta la distribución porcentual de las encuestas realizadas por área geográfica.

Cuadro No. 4.1.

Distribución porcentual de encuestas realizadas por zona geográfica de Pasaquina.

Área	Porcentaje
Urbana	17.1%
Rural	82.9%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

El Cuadro No. 4.2 pone de manifiesto que en Pasaquina, hay más mujeres que hombres, lo cual es congruente con los resultados obtenidos en el V Censo de Población y IV Censo de Vivienda de 1992; sólo que en esta investigación, se revela una agudización en la tendencia de mayor feminización de la población de Pasaquina, lo cual se puede explicar en la medida que hay una mayor emigración de hombres que mujeres hacia Estados Unidos (no obstante, como se expondrá más adelante, en la última década ha incrementado el volumen de emigración de mujeres al exterior).

Cuadro No. 4.2

Distribución de la población de Pasaquina.

Sexo	Porcentaje
Masculino	46.3%
Femenino	53.7%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

Por otra parte, a la hora de cursar la encuesta, y cuando se solicitaba información socioeconómica y demográfica de cada uno de los integrantes del hogar de Pasaquina, se preguntó respecto al estado civil; variable que arrojó los siguientes resultados: 57.1% de las personas son solteras, 25.8% están casadas, 12.4% acompañadas (unión libre); 4.2% son viudos; y 0.5% están separados.

De las 82 encuestas realizadas a igual número de hogares en Pasaquina, se capturó información de 380 personas en este experimento muestral. De esta forma, se pudo constatar que las edades de las personas en el municipio oscilaban entre los 0 y 95 años de edad. El promedio de edad de los habitantes de Pasaquina fue 30 años (30.21); para las mujeres la edad media fue de 32 años; y en el caso de los hombres obtuvo un valor promedio de 28 años.

4.2.2. Indicadores demográficos de Pasaquina.

Razón de dependencia.

La razón de dependencia es una medida socio-demográfica que permite comparar aritméticamente a las poblaciones que están en edad de trabajar con aquellas que no han alcanzado dicha edad o bien, que ya tienen una edad mayor, bajo las consideraciones sociales y culturales, que las excluyen del mercado laboral, como por ejemplo: jubilados, pensionados o discapacitación relativa por la edad o por otra causa. Socialmente, las personas en edad de trabajar son hombres y mujeres con edades entre los 15 y los 60 años de edad. De ahí que las personas que están fuera de ese rango de de edad, sean consideradas como población dependiente.

En otras palabras, la razón de dependencia es el cociente de la relación entre la población que no está en edad de trabajar, niños/as y ancianos, en comparación con la población en edad de

trabajar. En el caso particular de Pasaquina para 2005, **la razón de dependencia**²⁷⁰ fue de 75.9%. Este indicador señala que por cada 100 personas en edad de trabajar, existen 76 niños o ancianos que por la consideración social de su edad, no tienen condiciones de participación en el mercado laboral; significando así que, este subconjunto depende para su reproducción económica, en un 76% de la población en edad de trabajar.

Población en edad de trabajar.

La población en edad de trabajar de Pasaquina, según los resultados del V Censo de Población y IV Censo de Vivienda de 1992, representó el 50.3% de la población total del municipio en estudio. Sin embargo, para 2005, la población en edad de trabajar osciló entre 53.6% y 60.1%, como porcentaje de la población total. De manera aparente, estos datos podrían interpretarse como contradictorios, en tanto que se esperaría que con la ocurrencia de la emigración internacional en Pasaquina, la participación de la población en edad de trabajar respecto a la población total tendiera a disminuir; y sin embargo ha aumentado.

No obstante, es importante recalcar que la migración de Pasaquina, tal y cómo se verá más adelante, tiene más de 30 años de estar ocurriendo. Por ende, se puede sostener, que se ha dado **un proceso de transición demográfica, por la disminución en la fecundidad en el municipio**, ya que **hay una pérdida de población en edad reproductiva debido a la emigración internacional, lo cual se manifiesta**, en la reducción de la población de 0 a 14 años en la pirámide poblacional de 2005 (Ver Gráfico No. 4.2).

Por lo tanto, el incremento de la participación de la población en edad de trabajar respecto a la población total, es un resultado, de una reducción de la población dependiente, específicamente en el caso de los niños y niñas de 0 a 4 años, de 5 a 9 años y de 10 a 14 años (véase la Pirámide Poblacional de Pasaquina de 2005).

²⁷⁰ La razón de dependencia es el resultado de dividir la sumatoria del número de personas cuyas edades oscilan entre 0 a 14 años y los que poseen 60 años y más; dividido entre el número de personas cuyas edades estén comprendidas entre 15 y 59 años.

4.3. Impacto de la migración internacional en la estructuración familiar de Pasaquina

El número de miembros que en promedio constituyen los hogares de Pasaquina (entendido como el conjunto de personas que comparten un presupuesto para los gastos de subsistencia; tales como: alimentación, salud, educación, transporte y esparcimiento) es de aproximadamente 5 personas (Ver Cuadro No. 4.3); no se encontraron diferencias significativas entre el número de miembros que integran los hogares que reciben remesas familiares y los que no reciben²⁷¹.

Cuadro No. 4.3.

Número de miembros del grupo familiar.

Indicadores estadísticos	Total Pasaquina	Hogares con remesas	Hogares sin remesas
Promedio	4.63	4.67	4.42
Mínimo	2	2	2
Máximo	11	11	7

El fenómeno migratorio de Pasaquina hacia Estados Unidos ha sido diacrónico desde 1970 hasta el presente. Los hallazgos aportados en esta investigación y que se detallan en el apartado 4.5, dan cuenta de la intensidad de los vínculos existentes entre la familia en Pasaquina y sus parientes radicados en la Unión Americana. Evidencia de lo anterior es que 84.1% de los hogares, tienen familiares en el extranjero y cada una de estas familias posee 3.5 parientes emigrantes que en el pasado formaron parte del hogar.

Por su parte, el migrante, pese a que físicamente radica en el país receptor, sus acciones, valores, normas y expectativas no sólo se desarrollan en Estados Unidos, sino también en su comunidad de origen; dado que mantiene vínculos económicos, afectivos, sociales, religiosos, comunicacionales y de ciudadanía con dicho espacio social. En tal sentido, la migración de Pasaquina hacia Estados Unidos, debido a su magnitud e impactos, reviste una dimensión transnacional²⁷².

²⁷¹No existe una diferencia significativa entre el número de miembros que integran los hogares que reciben remesas familiares y los que no reciben, al haber obtenido valores promedio de 4.67 y 4.42, respectivamente. No obstante, es importante señalar que el subgrupo de hogares que reciben ayuda monetaria proveniente del exterior experimentaron una mayor dispersión en la cantidad de personas que los conformaban, ya que reportaron un caso cuyo valor máximo fue de once miembros; en comparación al subconjunto de los hogares que no reciben remesas, en donde el máximo valor fue de siete personas en un hogar.

²⁷² El transnacionalismo, aplicado al fenómeno de la migración, se sostiene sobre la base de que los migrantes mantienen múltiples relaciones-familiares, económicas, sociales, organizacionales, religiosas y políticas- que vencen las fronteras. Realizan acciones, toman decisiones y desarrollan identidades dentro de redes sociales que los mantienen conectados con dos o más sociedades simultáneamente. (Basch, Glick Schiller y Blanc-Szanton, 1992)

La dimensión transnacional de la migración en Pasaquina ha tenido impactos a escala familiar. Ha permitido la gestación de un proceso de reestructuración familiar y recomposición de roles al interior de ésta, a tal punto que puede hablarse de familias transnacionales²⁷³, ya que con los datos obtenidos en esta investigación, de un grupo familiar promedio analizado sincrónicamente, 60% de sus integrantes radican en El Salvador y 40% en Estados Unidos.

En el cuadro que sigue, se demuestran las tendencias estadísticas de los tipos de familias predominantes en el municipio de Pasaquina. Resultan claros ciertos patrones de estructuras y tipos familiares, según se tengan o no familiares emigrantes, o bien, familias que reciban o no remesas.

Cuadro No. 4.4.
Tipos de familia en el municipio de Pasaquina.

Tipo de familia	Total Pasaquina	Hogares con remesas	Hogares sin remesas
Nuclear completa	28%	18.6%	83.3%
Nuclear Incompleta	18.3%	18.6%	16.7%
Extensa con núcleo completo	11.0%	12.8%	0.0%
Extensa con núcleo incompleto	42.7%	50%	0.0%
Total	100%	100%	100%

En la tabla de contingencia anterior, se aplicó la prueba Chi-Cuadrado, en donde el valor de este estadístico (22.88) fue superior al valor de la tabla (7.81 con 95% de significancia y 3 grados de libertad), lo cual se traduce en que la recepción de remesas es una variable que provoca diferencias significativas en las distintas manifestaciones de organización familiar.

Es importante destacar cómo en las familias con migrantes internacionales y receptoras de remesas predomina un arreglo de familia extensa con núcleo incompleto. Esta modalidad de familia se caracteriza por la ausencia de uno o ambos progenitores, ya sea por la ocurrencia de migración internacional, migración interna, paternidad y/o maternidad irresponsable, entre otros; por lo que se recurre a abuelas, abuelos, tías, tíos, hermanos u otros parientes para que se encarguen del cuidado y educación de los menores de edad. En este sentido, se puede acotar que hay una reasignación de roles al interior de la familia.

En contraposición, si se considera el subgrupo de los que no reciben ayuda del exterior, el 83.3% de los hogares se tipificaron como familia nuclear completa (padre, madre e hijos).

²⁷³ Las familias transnacionales son aquellas familias de las cuales algunos de sus miembros se encuentran en el país de origen y otros en el país de destino. Las familias transnacionales, entonces, se reparten sus miembros entre dos sociedades. Pascale Pablo. Familia Transnacional. http://www.robertexto.com/archivo6/fam_transnac.htm

Este trabajo no tiene por objeto demostrar si la migración internacional es el factor causal inicial para la conformación de arreglos familiares extensos e incompletos. Lo que sí puede afirmarse es que en las familias con migrantes internacionales y receptoras de remesas predomina y se consolida el arreglo de familia extensa con núcleo incompleto.

Esto produce consecuencias sociales y culturales que bien podrían ser objeto de otro tipo de investigaciones, ya que hay un vacío afectivo, generacional y cultural entre abuelos, tíos, hermanos hacia niñas, niños que puede desencadenar problemas en la socialización de niños/as y jóvenes.

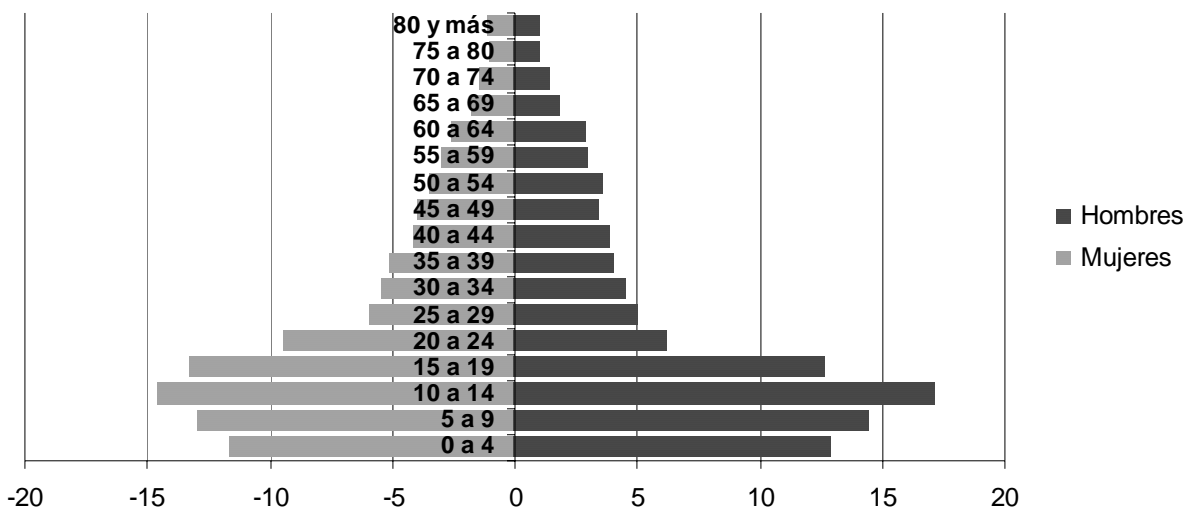
4.4. Análisis de la estructura demográfica de Pasaquina y el impacto de la migración internacional.

Análisis de la estructura demográfica de 1992.

Con base a la información presentada en el Gráfico No. 4.1 correspondiente a la Pirámide poblacional de Pasaquina de 1992; se obtuvieron las siguientes conclusiones:

Gráfico No. 4.1.

Estructura demográfica de la población de Pasaquina, 1992.



Fuente: Elaboración propia con base a resultados del V Censo de Población y IV Censo de Vivienda de 1992

En los primeros tramos quinquenales de edad (0 a 4 años, 5 a 9 años y 10 a 14 años), el comportamiento de las frecuencias relativas de la población de los hombres excedió al de las mujeres. Esto puede explicarse por una mayor sobre natalidad masculina respecto a la femenina.

En el grupo de edad que va de los 15 a los 19 años, prácticamente se igualaron las frecuencias relativas de hombres y mujeres; a tal punto que en los tramos de edad que va de los 20 a los 24 años hasta el tramo correspondiente de los 45 a los 49 años, las frecuencias relativas de las mujeres eran mayores a las del sexo masculino.

En el tramo de edad que va de los 20 a los 24 años, se gesta el inicio de una tendencia de mucha importancia para nuestro análisis. El porcentaje de hombres en este rango de edad es de 6.3%, inferior al 9.4% registrado para las mujeres comprendidas en el mismo intervalo de edades. Asimismo, al comparar la frecuencia relativa del tramo de edad de 20 a 24 años para los hombres, éste representa la mitad del valor obtenido en el tramo de edad anterior (15 a 19 años); lo cual constituye una pérdida significativa de hombres, interpretándose como una expresión de la emigración internacional de hombres.

Esta tendencia decreciente a lo largo de los tramos quinquenales de edad masculinos, se mantendrá hasta el rango de edad que comprende los 45 hasta los 49 años. Lo anterior, está manifestando que se gestó **una emigración internacional de hombres en edad de trabajar**, la cual ocurrió de manera pronunciada a finales de la década de los setenta y durante los ochenta. Lo anterior tiene implicaciones económicas significativas para el municipio, ya que hay una pérdida de mano de obra productiva, la cual está siendo transferida al mercado laboral estadounidense.

En el caso de la población femenina, es posible percibir una tendencia decreciente, iniciada a partir del intervalo de edad que va de los 25 a los 29 años, hasta los 45 a 49 años. Lo anterior pone de manifiesto que hubo emigración femenina al extranjero, tal y como se pudo constatar en la investigación de campo; aunque no alcanzara la magnitud que describió la emigración masculina. El argumento anterior puede sustentarse al observar el comportamiento de la estructura de edad para las mujeres, la cual no expone una trayectoria tan marcada como la de los hombres.

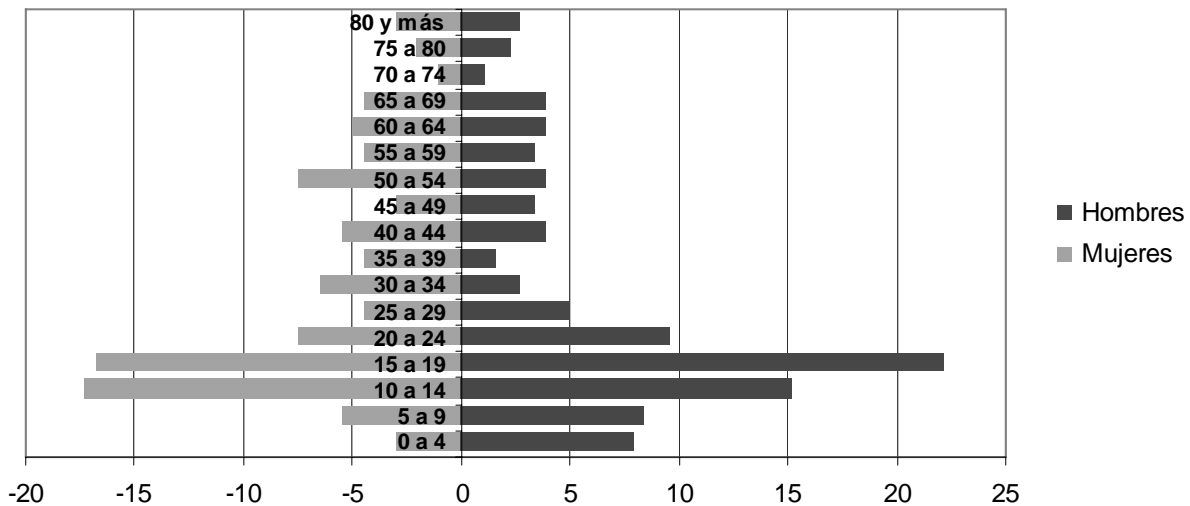
Otro elemento a destacar vinculado a la migración internacional, radica en que en los primeros tramos de edad (0 a 4 años y 5 a 9 años) tanto para hombres como mujeres, se dio una menor frecuencia relativa respecto a los rangos de edad inmediatos superiores (10 a 14 años y 15 a 19 años); evidenciando así una disminución de la natalidad entre el período de 1982 a 1992. Esta reducción relativa de los niños de 0 a 4 años, puede explicarse a partir del éxodo de población en edad fértil, lo cual introdujo una transformación en el comportamiento demográfico de Pasaquina, el cual se visualizará de manera más marcada en la pirámide poblacional de 2005.

Análisis de la estructura demográfica de 2005.

En los primeros tramos quinquenales de edad (0 a 4 años, 5 a 9 años), el volumen relativo de la población masculina excedió a la femenina, debido a una mayor sobre natalidad masculina respecto a la femenina. Por su parte, en el rango de edad que va de los 10 a los 14 años, el comportamiento de las frecuencias relativas de la población, favorece a las mujeres respecto a los hombres.

Gráfico No. 4.2.

Estructura demográfica de la población de Pasaquina, 2005.



Fuente: Elaboración propia con base a resultados de la Investigación de campo realizada en Pasaquina, 2006.

No obstante, el sesgo más evidente en la pirámide poblacional de 2005 se percibe a partir del intervalo que va de los 25 a los 29 años para la población masculina, dado que se visualiza una menor frecuencia relativa de los hombres, comportamiento que se prolonga hasta el intervalo cuyo rango de edad va desde los 65 a los 69 años; lo cual es una expresión de la mayor emigración internacional masculina hacia la Unión Americana.

Con respecto a las mujeres, se visualiza una disminución en las frecuencias relativas para los tramos de edad de 20 a 24 años y 25 a 29 años, lo cual pone de manifiesto que en los últimos años, se ha gestado un creciente proceso de feminización de la emigración internacional de Pasaquina hacia Estados Unidos.

En los rangos de edad superiores al intervalo 70-74 años, hay una equiparación en las frecuencias relativas de hombres y mujeres, debido a que son grupos poblacionales que se encuentran expuestos a la mortalidad.

Análisis comparativo de la dinámica demográfica: 1992-2005.

El cuadro No. 4.5 presenta las frecuencias relativas de la distribución de la población de Pasaquina por sexo, para los años 1992 y 2005.

Cuadro No. 4.5.

Distribución de la población de Pasaquina por sexo, para los años 1992 y 2005.

Rangos de Edad	Censo 1992		Datos 2005	
	Porcentaje Población Mujeres	Porcentaje Población Hombres	Porcentaje Población Mujeres	Porcentaje Población Hombres
0 a 4	11.6%	13.0%	2.9%	8.0%
5 a 9	12.9%	14.5%	5.4%	8.5%
10 a 14	14.5%	17.2%	17.2%	15.3%
15 a 19	13.2%	12.7%	16.7%	22.2%
20 a 24	9.4%	6.3%	7.4%	9.7%
25 a 29	5.9%	5.1%	4.4%	5.1%
30 a 34	5.4%	4.6%	6.4%	2.8%
35 a 39	5.1%	4.1%	4.4%	1.7%
40 a 44	4.1%	3.9%	5.4%	4.0%
45 a 49	3.9%	3.5%	2.9%	3.4%
50 a 54	3.4%	3.7%	7.4%	4.0%
55 a 59	2.9%	3.0%	4.4%	3.4%
60 a 64	2.5%	2.9%	4.9%	4.0%
65 a 69	1.7%	1.9%	4.4%	4.0%
70 a 74	1.4%	1.5%	1.0%	1.1%
75 a 80	1.0%	1.1%	2.0%	2.3%
80 y más	1.1%	1.1%	2.9%	2.8%
Total	100%	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a información del V Censo de Población de 1992 e investigación de campo en Pasaquina, 2006.

Al analizar el tramo de edades de que va de 0 a 4 años, es notoria la diferencia entre los porcentajes obtenidos para hombres y mujeres en 2005, con respecto a 1992. En el caso de las mujeres, la frecuencia relativa obtenida en 2005 fue de 2.9%; mientras que la participación de las niñas de 0 a 4 años dentro del total de mujeres fue de 11.6%. Lo anterior significa, que la población de Pasaquina en ese tramo de edades disminuyó, revelando así que los niveles de fecundidad para el año 2000 hasta el presente, se redujeron debido a que hubo emigración de población en edad fértil.

Similar comportamiento se evidencia para el tramo de edad que va de los 5 a los 9 años, si se compara respecto a 1992; significando que la fecundidad en el período de 1996 a 2000 igualmente experimentó una caída, debido a la emigración internacional de población (masculina y femenina) fértil.

Al concentrarse en la pirámide poblacional de 2005, es evidente darse cuenta que la población más numerosa se encuentra entre las edades de 15 a 19 años. Al ver el Cuadro No. 4.5 y el Gráfico No. 4.2, es obvio que las frecuencias de este rango de edad son ampliamente mayores que las comprendidas entre los 0 y 14 años. Esto significa, que ese grupo de edad (15 a 19 años) no responde a la caída de la fecundidad que se ha experimentado en Pasaquina desde hace más de 15 años, debido al masivo proceso de migración internacional hacia Estados Unidos.

De esta manera, se puede sostener que la migración internacional ha provocado el desarrollo de un proceso de **transición demográfica** en el municipio en estudio, cuya expresión más evidente se ha manifestado desde 1990, a partir de la reducción significativa en la población de 0 a 14 años. Por lo tanto, la salida de población masculina y femenina en edad fértil, ha reducido los niveles de fecundidad en el municipio, y por ende, los niveles de natalidad. Con la emigración internacional, el riesgo de embarazo y parto disminuye en su ocurrencia, tanto en el territorio del municipio de Pasaquina o de El Salvador. A su vez, asociado o no a la migración, es probable que se hayan dado cambios en los patrones culturales de hombres y mujeres, los cuales pueden haber modificado las ideas y las prácticas de las uniones sexuales.

La intensificación de la emigración internacional masculina en 2005, se visualiza a partir del tramo de edad que va de los 20 a los 24 años. Similar tendencia experimentan las mujeres, la cual se agudiza en el tramo de edad que va de los 25 a los 29 años. Cabe destacar que esta

dinámica de creciente emigración internacional femenina no se expresaba bajo la misma magnitud en 1992; lo cual seguirá teniendo repercusiones sobre la fecundidad en el municipio de Pasaquina, así como la paulatina reducción de la participación de los primeros tramos de edad, respecto a la población total de dicho municipio.

4.5. Migración internacional y remesas familiares en Pasaquina: Elementos característicos.

Esta sección tiene como objetivo realizar una caracterización de los fenómenos de la migración internacional y las remesas familiares en Pasaquina. Asimismo, se analizará cómo este binomio ha facilitado la construcción de un tejido social y económico que ha trascendido los espacios locales, coadyuvando a la ampliación y perpetuación del fenómeno migratorio en el municipio en estudio.

La zona oriental de El Salvador (en donde se ubica Pasaquina), es una de las regiones en donde se gestó los inicios del desplazamiento de personas hacia Estados Unidos, tal y como demostró Segundo Montes²⁷⁴ en sus investigaciones sobre la migración salvadoreña a Estados Unidos. Por lo tanto, una de las motivaciones surgidas para la realización de esta investigación, es analizar si existe una dinámica diferenciada de la manifestación de la migración y las remesas así como sus impactos sociales, demográficos y económicos entre los municipios con mayor tradición migratoria y en los que ha surgido recientemente el fenómeno. En tal sentido, la selección de Pasaquina, fue fundamental para validar los objetivos trazados a lo largo de este estudio.

La migración internacional es un fenómeno generalizado en todo el municipio de Pasaquina (tanto a nivel urbano como rural), el cual surgió con antelación al estallido de la guerra civil en los ochenta. Anteriormente se mencionó, que una fracción de la población masculina emigró a Honduras en la década de los cincuenta y sesenta; lo cual pone de manifiesto la existencia de una tradición migratoria que acumula más de cincuenta años. Asimismo, es importante destacar que según el Informe de Desarrollo Humano de El Salvador elaborado en 2005 por el Programa de la Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), Pasaquina fue clasificado dentro de las

²⁷⁴ Montes Segundo. El Salvador 1987: salvadoreños refugiados en Estados Unidos. Primera Edición. Instituto de Investigaciones, Universidad Centroamericana José Simeón Cañas, San Salvador 1987. Páginas 55-62.

municipalidades con altas tasas de recepción de remesas. Según dicho estudio, el 48.6% de los hogares pasaquinenses son receptores de ayuda familiar proveniente del exterior. Por otra parte, cabe señalar que la actual investigación validó los altos porcentajes de recepción de remesas en Pasaquina. No obstante, el porcentaje de hogares que reciben transferencias monetarias del exterior fue de 85.4%, lo cual puede explicarse, debido a que en la investigación de campo, se hizo uso de metodologías que facilitaron el acercamiento, la socialización con la comunidad con el fin de lograr una mayor colaboración de los hogares a la hora de responder al cuestionario. En tal sentido, fue necesario solicitar el apoyo de un líder de la comunidad, con el fin de propiciar acercamiento y eliminar desconfianzas por parte de los informantes claves, para que accedieran a dar información acerca de sus parientes en Estados Unidos y el monto de remesas que efectivamente reciben.

Es importante contextualizar que la investigación en Pasaquina se realizó entre los meses de abril y mayo de 2006, coyuntura en la que iniciaron las marchas de protesta de la comunidad latina en Estados Unidos, debido al endurecimiento de las políticas anti-inmigrantes, por lo que los latinoamericanos en la Unión Americana y sus familiares en los países de origen, vivían momentos de tensión; lo cual abordar el tema migratorio de sus familiares con desconocidos era álgido. Otra manifestación de temor que expresaba la población, consistía en asociar la investigación con cualquier dependencia del gobierno de El Salvador, ya que al revelar información económica, *sobre todo del monto de remesas y tenencia de activos fijos (extensión y cantidad de terrenos)*, ésta podía ser utilizada para la implementación de gravámenes fiscales. Estos hallazgos obtenidos en conversaciones con los entrevistados, permiten intuir que las estadísticas oficiales que dan cuenta del porcentaje de hogares receptores de remesas y el promedio de remesas percibido al mes, podrían estar subestimados.

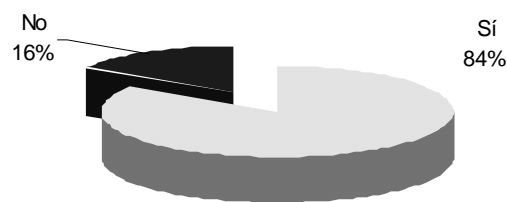
4.5.1. Perfil socioeconómico de los emigrantes internacionales de Pasaquina.

Aún y cuando no es el objetivo principal de esta investigación, en la encuesta administrada en el trabajo de campo, se exploraron las características demográficas y socioeconómicas de los emigrantes internacionales, de acuerdo a la perspectiva de sus parientes que aún residen en Pasaquina. Desde el inicio del estudio, se estuvo consciente de que este procedimiento tiene limitantes metodológicas, en tanto que los datos recabados en la encuesta fueron otorgados por los parientes de los emigrantes, y no por los emigrantes mismos. Sin embargo, la mayoría de

los emigrantes antes de abandonar El Salvador coexistían con su grupo familiar, por lo que compartían experiencias sociales, económicas y afectivas. Por ende, es posible considerar a los miembros del hogar como informantes calificados, al haber interactuado con los migrantes y conocer y entender las motivaciones que les llevaron a abandonar su país. Se inició esta sección preguntando a la persona entrevistada, si había alguna persona que perteneció al hogar (que vivió con la familia con la que actualmente vive el encuestado), que se haya ido a vivir al extranjero. Los hallazgos obtenidos se revelan en el Gráfico No. 4.3.

Grafico No.4.3

Existencia de personas que hayan vivido en el hogar y que vivan en el extranjero.



Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

En Pasaquina, 84.1% de los hogares entrevistados aseveraron tener uno o más parientes que pertenecieron a su grupo familiar y que emigraron al extranjero. De este subgrupo, se obtuvo un promedio de 3.52 personas que formaron parte de dichos hogares y que actualmente se encuentran en el exterior. El número de miembros del grupo familiar en el extranjero osciló en valores que iban desde una persona hasta nueve personas; lo cual revela la magnitud del fenómeno migratorio.

Además, se preguntó en la encuesta acerca de la existencia de familiares que, aunque no hayan formado parte del hogar del entrevistado, (que no hubieran vivido en la casa), pero que envían ayuda monetaria y/o regalos desde el exterior. En Pasaquina, el 28% de los hogares encuestados aseveraron que tenían parientes “lejanos, o que no pertenecieron al hogar”, quienes enviaban transferencias en efectivo y/o medicinas, electrodomésticos, ropa, juguetes, entre otros bienes. De los hogares que sí reciben ayuda monetaria y/o en especie de “*parientes que no fueron del hogar*”, se obtuvo un valor medio de 3.30 familiares.

Por lo tanto, al considerar como unidad de análisis los migrantes internacionales –tanto los que formaron parte del grupo familiar como los parientes lejanos que envían algún tipo de ayuda-, se recabó información de 319 personas originarias de Pasaquina y que actualmente viven en el extranjero. Con el fin de poner en perspectiva estos resultados, vale la pena mencionar que en San Pedro Masahuat el total de migrantes fue de 93 personas y en Santa Catarina Masahuat, el valor fue de 44 personas. Lo anterior demuestra que existe una dinámica diferenciada de la migración internacional entre los municipios en estudio, debido a especificidades económicas, territoriales y sociales, como es el caso de la historicidad y la construcción de un tejido social y cultural en torno a la migración.

Al observar los resultados anteriores, es posible deducir que las familias en Pasaquina poseen amplias redes familiares en Estados Unidos, lo cual es una expresión de capital social que facilitaría la migración y la inserción en Estados Unidos para las personas que en el presente decidieran emigrar.

Al analizar, la información estadística recopilada para los migrantes de Pasaquina, es importante resaltar que 63% de los migrantes son hombres y 37% son mujeres, resultados que coinciden con la distribución por sexo obtenida en Santa Catarina Masahuat y San Pedro Masahuat. No obstante, esta tendencia en la distribución de los migrantes no ha sido uniforme a través del tiempo, tal como se estudiará en el caso de Pasaquina.

La edad actual de los migrantes internacionales originarios de Pasaquina, osciló en un rango bastante amplio, que va desde los 5 hasta los 70 años. La edad promedio de los migrantes, indistintamente para hombres y mujeres, fue de 34 años.

El Cuadro No. 4.6 muestra cómo en el caso de Pasaquina, existen fuertes lazos entre el migrante y la familia de éste que permanece en El Salvador. La cercanía en el parentesco entre el migrante y su familia en Pasaquina, es un factor que posibilita la existencia de vínculos económicos (por lo que no es sorprendente la alta tasa de hogares receptores de ayuda familiar), afectivos, comunicacionales (llamada telefónicas), así como la multiplicidad de transformaciones posibilitadas por la migración, que se analizarán a lo largo del presente capítulo. Evidencia de lo anterior, es que más de tres cuartas partes de los oriundos de Pasaquina que residen en el extranjero poseen un parentesco a nivel de primer grado de consanguinidad (cónyuges, hijos, hijas, hermanos, hermanas) con el jefe de familia entrevistado

en El Salvador durante la investigación de campo. Cabe subrayar, que en este subgrupo, la categoría que obtuvo más frecuencias fueron “hijos e hijas” del (la) jefe de familia; por lo que el envío de remesas es concebido como parte de lo que Lucas y Stark²⁷⁵ tipifican como relaciones altruistas entre el migrante y su familia; en tanto que las remesas familiares son una expresión de la responsabilidad familiar del migrante de retribuir económicamente a sus padres, quienes en muchos casos son adultos mayores, con el fin de que puedan satisfacer sus necesidades de subsistencia. Esta valoración gana más relevancia en el contexto de las zonas rurales, en donde la población de la tercera edad no tiene acceso a los servicios previsionales, como es el caso de pensiones de vejez, acceso a servicios de salud y medicamentos.

Un elemento a resaltar, que sólo 1.6% y el 0.6% de los casos, aseveraron ser cónyuges y padre (madre) del jefe de familia. Este hallazgo es revelador, ya que, tal y como se planteó en el párrafo anterior, predomina la migración de jóvenes, cuya relación con el jefe de familia es de hijos. A simple inspección y a partir de los resultados presentados con anterioridad, pareciera que la migración internacional en Pasaquina tiene un impacto mínimo en la desintegración familiar, ya que es ínfima la participación de la figura del migrante como cónyuge del jefe de familia. Sin embargo, es importante visualizar bajo una perspectiva más amplia, la incidencia de la migración internacional en la reestructuración de las familias en Pasaquina; ya que para las familias con parientes en Estados Unidos o receptoras de remesas, el arreglo familiar predominante es la familia extensa con núcleo incompleto. En esta modalidad de expresión familiar, los padres y las madres del migrante o de su cónyuge pasan a ocupar el rol de jefe de familia. Al entrevistar al jefe de un grupo familiar pasaquinense, quien tenía a su cargo, la tutela de sus nietos, comentó: *“La migración es negativa, los niños se crían sin sus padres”*.

De igual manera, 18.8% de los migrantes son hermanos (as) del jefe de familia; demostrando que existen casos en que, una hermana o hermano del migrante asume la responsabilidad de velar por la familia en Pasaquina (principalmente, padres e hijos del migrante), así como administrar los recursos financieros provenientes del envío de remesas, los negocios y actividades agropecuarias de la familia. El migrante da seguimiento a la situación familiar mediante llamadas telefónicas, por que en buena parte de casos, tienen mucho tiempo de no visitar a su familia, ya que no cuentan con la posibilidad de viajar a El Salvador, debido a la falta de documentación que certifique su residencia legal en Estados Unidos. En un caso investigado, un joven del Cantón San Felipe, aseveró: *“Son mis hermanos mayores los que*

²⁷⁵ Op Cit Lucas y Stark. Páginas 903-904.

viven en Estados Unidos, a los más grandes ni los conocí porque se fueron antes de que yo naciera”.

Cuadro No. 4.6.

Parentesco del migrante con el jefe de familia.

Grado de consanguinidad	Total Pasaquina
Primer grado de consanguinidad	78.4%
Cónyuge	1.6%
Hijo/Hija	57.4%
Padre/Madre	0.6%
Hermano/Hermana	18.8%
Segundo grado de consanguinidad	21.6 %
Nieto/Nieta	2.8%
Cuñado/Cuñada	1.3%
Sobrino/Sobrina	5.6%
Primo/Prima	1.9%
Tío/Tía	2.5%
Yerno/Nuera	1.0%
Otro familiar	5.9%
Hijo(a) de crianza	0.6%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

Por otro lado, 21.6% de los migrantes guardan una relación de parentesco en segundo grado de consanguinidad con el (la) jefe de familia en Pasaquina; destacando los sobrinos (5.6%), otro familiar (5.9%), nietos (2.8%), tíos (2.5%), cuñado o cuñada (1.3%), primo o prima (1.9%), yerno o nuera (0.9%), hijo(a) de crianza (0.6%).

Al preguntar a los entrevistados respecto al estado civil que tenían sus parientes antes de viajar fuera del país, la mayoría (65.6%) eran solteros (en el caso de los hombres, el porcentaje ascendió a 68.8% y para las mujeres fue de 60.2%). Lo anterior concuerda con lo demostrado en otras investigaciones realizadas en El Salvador por Andrade-Eekhoff²⁷⁶, así como los resultados obtenidos en Santa Catarina Masahuat (véase capítulo VI) y en menor escala para San Pedro Masahuat (ver capítulo V). Además, los casados representaron 22.7% del total de migrantes, los acompañados o en unión libre (10.1%), separados (1.3%) y los divorciados (0.3%).

Con el fin de evaluar la incidencia de la migración internacional en la desintegración familiar en Pasaquina, se preguntó a las familias: ¿Cuándo se fue su pariente al exterior, tenía hijos menores de edad?

²⁷⁶ Andrade-Eekhoff Katharine. *Mitos y realidades: El impacto económico de la migración en los hogares rurales*. FLACSO-Programa El Salvador. Primera Edición. San Salvador, 2003. Página 32.

Más del setenta por ciento (71.1%) de las respuestas coincidieron que el migrante no tenía hijos antes de abandonar El Salvador; lo cual valida los hallazgos que tipifican a los migrantes de Pasaquina como personas jóvenes y sin hijos. No obstante, 17.8% de los migrantes aún tienen a sus hijos en El Salvador, implicando que tanto niños y niñas están bajo la tutela de abuelos, tíos o hermanos mayores, siendo esto una expresión palpable de la desintegración familiar y de la consolidación de arreglos familiares extensos con núcleo incompleto. En contraposición, 2.2% de los migrantes de Pasaquina se llevaron a sus hijos cuando el migrante decidió viajar al extranjero. Por otra parte, 8.8% de los migrantes internacionales, después de establecerse en Estados Unidos, decidieron llevarse a una parte o a todos sus hijos que permanecían en El Salvador. Cabe señalar que para los migrantes latinoamericanos que residen legalmente en Estados Unidos, es sumamente difícil y costosa la concreción de procesos de reunificación familiar. Sin embargo, para las personas que se encuentran residiendo en Estados Unidos de manera indocumentada, es imposible por la vía legal, lograr la reunificación familiar; por lo que muchos migrantes optan que sus hijos se trasladen de manera irregular, acompañados por traficantes de personas (coyotes), a pesar de los riesgos inherentes a la migración indocumentada como son el tráfico de menores, el abuso infantil, secuestros y violaciones. Para ejemplificar las violaciones a los derechos humanos a que son sometidos los niños y niñas que migran hacia Estados Unidos, en los países de tránsito, se citará una nota periodística, en donde se entrevistó a el Cónsul de El Salvador destacado en México en 2004: *“En promedio, diariamente unos 22 menores de edad de origen salvadoreño son dejados abandonados por traficantes de seres humanos en territorio mexicano, denunció el cónsul de El Salvador, Lucas Asdrúbal Aguilar Zepeda. Además indicó que de esos 22 menores -de entre 12 y 17 años de edad-, solamente 15 logran ser rescatados. El resto, dijo, queda dispersado en diversos estados de la República Mexicana, aunque la mayoría de ellos son explotados sexualmente o en trabajos bajo condiciones denigrantes, tanto para hombres como mujeres. La mayoría de los menores que no son rescatados tienen que buscar alguna forma para sobrevivir, incluso vender su cuerpo o mendigar en las calles”. Agregó que: “Según las cifras oficiales en lo que va de 2004 (agosto), 25 mil salvadoreños han sido deportados de México, de ellos, unos 500 son menores de edad.”*²⁷⁷

En otro aspecto, al analizar el nivel de escolaridad de los migrantes de Pasaquina, cabe señalar que en promedio alcanzaron siete años de nivel educativo formal; el cual es mayor en un año

²⁷⁷ *Niños salvadoreños explotados sexualmente en México.* Rodolfo Hernández González (Diario CO LATINO). 18 de agosto de 2004. <http://www.latinoamerica-online.info/soc04/societa40.04.html>

de estudio a la escolaridad media de los habitantes de Pasaquina. Lo anterior demuestra, que la migración internacional es un fenómeno en el cual parte la población más joven y con un leve mayor nivel de calificación respecto al resto de habitantes del municipio.

Al segmentar a los migrantes por sexo, es notorio recalcar que las mujeres migrantes obtuvieron un nivel educativo de octavo grado, el cual excede en dos años al de los hombres que emigraron de Pasaquina. Este hallazgo es revelador, en tanto que rompe con el patrón de las zonas rurales de El Salvador, en donde las niñas de manera prematura debían abandonar la educación formal para incorporarse en las labores reproductivas. Los mayores niveles de escolaridad alcanzados por las mujeres pueden deberse a dos factores: En primera instancia, después de la firma de la Paz en El Salvador, ha existido consenso de elevar el gasto público dedicado a educación, el cual aún es insuficiente para tener los indicadores educativos de Argentina, Uruguay, Chile, Cuba y Costa Rica, a nivel latinoamericano. En segundo orden, la migración internacional ha posibilitado un cambio de actitud respecto a la educación no sólo de los jóvenes, sino también de los migrantes; ya que éste les insiste a sus parientes acerca de la importancia de que estudien al menos noveno grado y de preferencia hasta bachillerato. Inclusive, si la perspectiva de los jóvenes es emigrar a la Unión Americana, muchos de ellos ven a la educación media (bachillerato) como un prerrequisito para tener una mejor inserción en el mercado laboral estadounidense. Bajo esta lógica, un entrevistado argumentaba: *“Hoy la gente espera que los cipotes (muchachos) cumplan la mayoría de edad y saquen bachillerato, para que se vayan a los Estados Unidos”*

Cuadro No. 4.7.

Distribución del nivel educativo de los migrantes internacionales de Pasaquina por sexo.

Categorías	Total migrantes	Migrantes hombres	Mujeres migrantes
Analfabeta	9.9%	12.9%	5.3%
Entre 1º y 6º grado	36.7%	38.9%	33.4%
Entre 7º y 9º grado	26.5%	25.0%	29.0%
Bachillerato no finalizado	2.4%	2.1%	2.7%
Bachillerato finalizado	19.5%	18.1%	21.9%
Educación superior no finalizada	4.0%	2.7%	6.2%
Licenciatura	1.0%	0.5%	1.8%
Total	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

El Cuadro No. 4.7 presenta la composición del nivel de escolaridad cursado por los migrantes internacionales de Pasaquina. Esta tabla revela que 10% de las personas que residen en el

exterior son analfabetas; sin embargo este segmento de la población migrante al igual que los que accedieron a cursar estudios universitarios representa una minoría respecto al total de migrantes.

Alrededor del 60%, indistintamente hombres y mujeres, poseen un nivel educativo que va desde primero hasta noveno grado, demostrando que es un nivel de instrucción básico, el cual aún es bajo respecto al de los países desarrollados, y a países como Cuba y Costa Rica.

Otro elemento a destacar de los resultados obtenidos en el Cuadro No. 4.7, consiste en que las mujeres migrantes de Pasaquina, se encuentran en una posición mejor que los hombres, de acuerdo a los indicadores educativos. Por ejemplo, del total de migrantes del sexo masculino, 12.8% no sabían leer ni escribir; mientras que para las mujeres migrantes, sólo el 5.3% eran analfabetas. Además, a partir de séptimo grado, y a medida va incrementando el nivel educativo, el porcentaje de participación de las mujeres es superior al de los hombres; muestra de ello es que el 6.2% de las mujeres migrantes iniciaron estudios de educación superior (aunque no finalizaron), mientras que del total de migrantes masculinos, sólo 2.7% inició estudios universitarios.

Es significativo mencionar que 1% del total de migrantes internacionales originarios de Pasaquina finalizó sus estudios de pregrado; de los cuales dos eran mujeres y una persona era del sexo masculino. En un país como El Salvador donde el nivel de escolaridad media es de seis años, la emigración de recursos humanos calificados representa una fuga de capital humano, lo cual será una merma en las posibilidades de crecimiento y desarrollo humano en el mediano plazo. Esta situación se agrava en municipios como Pasaquina, siendo localidades predominantemente rurales en donde las posibilidades de reemplazo o recuperación de ese recurso humano son bastante remotas. De lo anterior, se puede concluir que en los procesos de migración internacional de los países del Sur hacia el Norte, subyace una transferencia de riqueza; ya que desde la óptica del Desarrollo Humano, la principal riqueza de una economía y la sociedad, son los seres humanos que la integran. Por otra parte, la existencia de emigración de mano de obra calificada hacia Estados Unidos revela la incapacidad de la economía salvadoreña de retener a su mano de obra; por el contrario se evidencia la desarticulación productiva, el desempleo y la heterogeneidad estructural que afecta a todo el territorio de dicho país. Como evidencia de la reflexión anterior, un entrevistado residente del casco municipal de Pasaquina comentó: *“Mis hijas y mi hijo menor se fueron sin papeles a Estados Unidos. Una de*

ellas es licenciada en administración, pero no halló trabajo ni en Pasaquina, Santa Rosa Lima, San Miguel ni en San Salvador. Se fueron a Estados Unidos y las capturaron estando allá, pero no se presentaron al juicio de deportación”.

El Cuadro No. 4.8 demuestra que la principal actividad a la que se dedicaron los migrantes antes de trasladarse al extranjero fueron las actividades agropecuarias por cuenta propia (33.9%). Históricamente, éstas han sido la principal fuente de sustentación de Pasaquina. En la actualidad, esta actividad económica sólo es superada por la recepción de remesas provenientes del exterior, al ser el principal medio de subsistencia de los hogares. Adicionalmente y vinculado con las actividades agropecuarias, se encuentran las personas que trabajaban como asalariados agropecuarios (5.3%), siendo población que se empleaba en labores de preparación de terrenos, limpieza y cosecha de granos básicos, así como en la crianza de ganado bovino y elaboración de sus derivados.

Cuadro No. 4.8.

Actividad económica en la que se ocupa el familiar antes de emigrar al exterior.

Actividad económica	Total Pasaquina
Trabajaba la tierra por cuenta propia	33.9 %
Asalariado agrícola	5.3%
Elaboración de productos lácteos	0.3%
Obrero de la industria	2.3%
Panadero	2.6%
Carpintero	1.3%
Albañil	1.7%
Comerciante	2.6%
Vendedor de fruta	1.0%
Elaboración y venta de comida	0.7%
Técnico	0.3%
Profesional	0.3%
Profesor	0.3%
Estudiante	27.9%
Empleado del sector público	0.3 %
Empleado de servicios	2.3%
Empleada doméstica	1.0%
Labores domésticas en su hogar	15.6%
No sabe	0.3%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

En segunda instancia, la actividad más común desarrollada por los migrantes internacionales originarios de Pasaquina, fue “estudiante” con un 27.9%. Es posible deducir que más de uno de cada cuatro personas que optaron por emigrar, se encontraban activos en su proceso de

educación formal. Tal es la importancia y la incidencia de este fenómeno, que desde inicios de los ochenta hasta el presente, la emigración de jóvenes ha sido un proceso social ininterrumpido. Esta situación se complejiza en tanto que de manera creciente, el municipio pierde una fracción significativa de la Población Económicamente Activa, y se gesta un incremento relativo de la población dependiente; lo cual será un desafío de gran envergadura para el desarrollo productivo del municipio.

En tercer orden de importancia, la actividad que más desempeñaron los migrantes antes de viajar al exterior fueron las labores domésticas en el hogar; las cuales debido a condicionamientos culturales y de socialización son mayoritariamente emprendidas por mujeres. Muchas veces, el trabajo reproductivo y el de la casa, es invisibilizado socialmente y no es considerado como “trabajo”, pero desde la perspectiva de Marx, *es toda actividad humana de transformación que implique desgaste de energía física y/o mental.*

4.5.2. Causas y año de la migración.

El Cuadro No. 4.9 presenta una síntesis de los elementos causales que a título de los parientes en Pasaquina, incidieron en la decisión del emigrante a abandonar su municipio y trasladarse al exterior. Es categórico destacar que la principal causa para emigrar mayoritariamente a Estados Unidos, responde a un móvil de naturaleza económica, dado que 72.1% de respuestas se circunscribieron en torno a dicha temática. Dentro de dicha agrupación de respuestas, sobresale cómo desde la perspectiva de los migrantes y su familia, el acto de emigrar es impulsado por la búsqueda de mejorar las condiciones de vida de su grupo familiar, categoría que obtuvo un 35.6% del total de respuestas. La migración y el subsiguiente envío de remesas son concebidos como una estrategia de elevar el nivel de bienestar material de las familias, en donde el migrante asume desafíos y riesgos con tal de concretar dicho propósito. Con el fin de ilustrar la argumentación anterior, los entrevistados sostuvieron durante el trabajo de campo: *“Los abuelos se mataron trabajando en la tierra y no salían de sus pobreza. Sino fuera por la migración de mis papás y tíos a los Estados, aún viviéramos con mucha pobreza”.*

Cuadro No. 4.9.

Causas de la migración internacional.

Causas	Total Pasaquina
Mejora de las condiciones de vida del grupo familiar	35.6%
Desempleo en el municipio	21.9%
Perdió el empleo que tenía	0.2%
No es rentable producir la tierra	0.7%
Bajos salarios agrícolas	9.0%
Bajos salarios no agrícolas	4.3%
Salarios más altos en Estados Unidos	0.2%
Quebró el negocio no agrícola que tenía	0.2%
Por huracanes e inundaciones	0.2%
Por razones políticas, la guerra civil	9.3%
Violencia social, delincuencia	0.2%
Aventura, deseo de probar suerte	0.7%
No le gustaba el municipio	0.2%
Para estudiar	4.0%
Tenía parientes y/o amigos en el extranjero	13.1%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

De igual manera, dentro de los elementos de carácter económico mencionados como causa de la emigración internacional es el desempleo en Pasaquina. En dicha localidad, las principales alternativas de trabajo para la población oriunda están asociadas a la contratación de jornaleros agrícolas para la siembra de granos básicos y la crianza de ganado vacuno; a nivel urbano es posible identificar micro y pequeñas empresas comerciales que satisfacen su demanda de mano de obra con trabajadores de Pasaquina e inmigrantes nicaragüenses. Sin embargo, no existe en Pasaquina empresas industriales ni centros de formación profesional o técnica que satisfagan las necesidades de empleo y capacitación de la población; por lo que, la población interesada en acceder a estas oportunidades, debe desplazarse a las ciudades de San Miguel y La Unión, cuyo recorrido en servicio de transporte público es de una hora en promedio.

Por otra parte, 13.5% de las respuestas coincidieron en que los salarios agrícolas y no agrícolas que se percibían en Pasaquina *“eran demasiado bajos”*, sosteniendo que no eran suficientes para satisfacer las necesidades vitales y/o expectativas laborales de los emigrados, lo cual era un elemento que incentivaba a que la población decidiera trasladarse hacia la Unión Americana.

Además, si se compara la brecha existente entre la tasa salarial estadounidense y la salvadoreña, esto se convierte en un aliciente que promueve mayores niveles de emigración de Pasaquina hacia Estados Unidos.

Por otra parte, 0.7% de los entrevistados con familiares residiendo en el exterior, sostuvo que sus parientes optaron por emigrar a la Unión Americana, debido a que en Pasaquina ha dejado de ser rentable producir la tierra; actividad que tradicionalmente ha sido la fuente de provisión de los medios de vida de los hogares del municipio en estudio. La pérdida de rentabilidad de la producción agrícola desde nuestra perspectiva está vinculada a condicionantes ambientales, macroeconómicos y demográficos que se analizarán en el apartado 4.11.5 titulado: *Producción agropecuaria, migración internacional y remesas familiares en Pasaquina*.

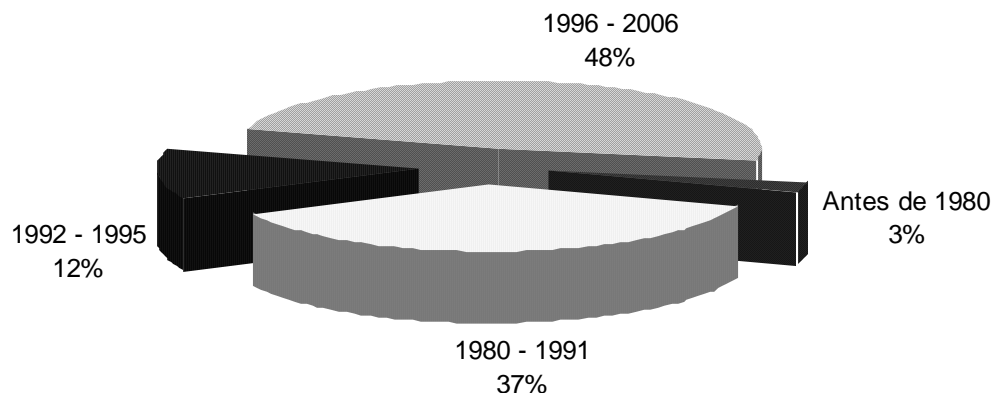
Dentro de las causas enunciadas por los entrevistados, resalta que 0.7% de las respuestas concluyeron que debido al fracaso de su negocio, el emigrante debió partir fuera del país. La ocurrencia de este tipo de sucesos puede asociarse a la estrechez del mercado en el municipio, problemas en la administración del negocio, o a la incidencia del desenvolvimiento exiguo de la economía salvadoreña desde la segunda mitad de los noventa.

Dentro de los elementos que provocaron la emigración de pasaquinenses al extranjero, sólo 27.9% de las respuestas no están asociadas a elementos de carácter económico. 13.1% de los entrevistados con familiares en el extranjero, argumentó que el emigrante tomó la decisión de abandonar Pasaquina porque poseía parientes y amigos en el país de destino. Este resultado es congruente con el hecho de que 84.1% de los hogares de Pasaquina tienen familiares que pertenecieron al grupo familiar y que actualmente viven en el extranjero y que 28% del total de hogares del municipio posee parientes que no habitaban con ellos en el hogar, pero que les envían algún tipo de ayuda (monetaria, en especie o ambas). Lo anterior revela que la emigración internacional de Pasaquina hacia Estados Unidos ha podido perpetuarse gracias a la existencia de redes familiares entre la comunidad de acá y de allá, las cuales se convierten en recursos estratégicos que permiten facilitar el proceso migratorio y la interacción, social, económica y cultural entre los emigrantes y su familia en Pasaquina.

Por otra parte, es clave mencionar la incidencia de la guerra civil como elemento posibilitador del éxodo de salvadoreños de las zonas rurales hacia Estados Unidos. Un encuestado nos comentaba que su hijo emigró a la Unión Americana durante los ochenta. El argumentaba que: *“Durante la guerra, estábamos afligidos de que el ejército reclutara a nuestros hijos, por eso preferimos mejor que se fueran a Estados Unidos”*. Esta alternativa obtuvo un 9.4% de frecuencias del total de respuestas. Además, 4% de los entrevistados, plantearon que el viaje de sus parientes al exterior se debió a que estaban interesados en continuar su proceso de formación en el extranjero.

De acuerdo a la información otorgada por los habitantes de Pasaquina respecto a los 319 migrantes internacionales del municipio, la fecha promedio en que dichas personas abandonaron el municipio fue la segunda mitad de 1992, año que se firmaron los Acuerdos de Paz en El Salvador. Sin embargo la consideración a secas de la media adolece de precisión analítica, en tanto que se obtuvo un rango de situaciones de emigración que van desde 1972 hasta 2006. Por ende, se desarrollará un ejercicio de análisis histórico económico de la emigración internacional de Pasaquina, a partir de la propuesta de un modelo de periodización que contempla los cambios a través del tiempo de los movimientos internacionales de personas vinculados a procesos económicos y políticos que incidieron en dicho desenvolvimiento. Para tal propósito, se propone la existencia de cuatro etapas en las que se puede dividir la dinámica emigratoria internacional de Pasaquina hacia Estados Unidos (Ver Gráfico No. 4.4):

Gráfico No. 4.4.
Periodización de la emigración internacional de Pasaquina.



Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

La etapa que va desde 1972 hasta 1979, coincide con el cambio de tendencia de la dinámica de la emigración internacional salvadoreña, en donde Estados Unidos se convirtió en el destino principal en detrimento de la región centroamericana. Es en este período, en la región oriental de El Salvador es donde cobra auge la emigración a la Unión Americana; situación que se va masificando a medida la radicalización política y el deterioro económico de las actividades productivas predominantes en la zona como es el caso del algodón, se profundizaron antes del inicio de la guerra civil. En estos años (1972-1979) abandonaron Pasaquina el 2.6% de los emigrantes internacionales. Asimismo, la evidencia estadística reveló que en esta etapa, la mayor parte de emigrantes fueron mujeres (75%), lo cual desmitifica la concepción que asocia a los hombre como *“emigrantes pioneros, emprendedores y que asumen riesgos”*.

En el período correspondiente al conflicto armado (1980-1991), emigró 37.3% de la totalidad de emigrantes del municipio en estudio. Lo anterior indica cómo la interacción de la violencia política y militar así como la crisis económica fueron elementos que impulsaron la salida de cientos de habitantes de Pasaquina. En estos años, predominó la emigración masculina, alcanzando un porcentaje de 71.1% del total de emigrantes. La mayor emigración de hombres puede estar asociado, debido a que éstos corrían más riesgo a ser reclutados por la Fuerza Armada de El Salvador (no obstante, lo anterior no significa que no se dieran violaciones a los derechos humanos a las mujeres en esta etapa de la historia de El Salvador).

Los años comprendidos entre 1992 y 1995 correspondieron a la etapa de reconstrucción de El Salvador posterior a la guerra civil, por lo que se experimentaron tasas de crecimiento del Producto Interno Bruto de 6%; sin embargo esta expansión económica reposó en el dinamismo del Consumo Privado, el sector Comercio y los Servicios. En esta etapa, emigró de Pasaquina el 12% del total de la población de dicho municipio que ha abandonado el país. Además, la emigración femenina alcanzó un porcentaje de 37.9%.

En el período 1996-2006, es la etapa en la que se gestó el mayor éxodo de población pasaquinense hacia el exterior (48%), superando inclusive el volumen de emigración acontecido en los ochenta. Otro elemento característico de esta fase de la emigración de Pasaquina, fue que aconteció un incremento de la emigración femenina hacia Estados Unidos, dado que las mujeres representaron el 42.9% del total de la emigración. El incremento de la emigración femenina, tal y cómo se ha destacado en el presente capítulo, ha dado lugar a cambios en la composición familiar y demográfica del municipio, en tanto que es población en edad fértil que abandonó la localidad, lo cual ha conllevado a que para 2006, se gestic una reducción de la población cuyas edades van de 0 a 14 años. Además, esta creciente feminización de la emigración no sólo ocurre en Pasaquina, sino que es una tendencia que caracteriza a la emigración de los países del Sur hacia el Norte²⁷⁸.

Al analizar los determinantes de la consolidación o perpetuación de la emigración de Pasaquina a Estados Unidos, es posible identificar dos factores:

- 1) A nivel productivo: La economía salvadoreña atravesó una etapa de profundización de la desaceleración iniciada a partir de 1996. Por otra parte, se evidenció que la política económica de los gobiernos de ARENA no ha sido capaz de generar alternativas de empleo y condiciones

²⁷⁸ Op Cit Castles y Miller. Páginas 21y 22.

de vida que permitan retener en su localidad a la población de Pasaquina. Dichos años además son la expresión de: la crisis del sector agroexportador, el deterioro del poder de compra acontecido después de la implementación de la dolarización.

2) La incidencia de las redes sociales como elemento facilitador de la emigración de Pasaquina: Tal cómo se ha expuesto a lo largo del presente capítulo, Pasaquina es un municipio en donde alrededor del 80% de los hogares poseen parientes que integraron el hogar, que actualmente radican en Estados Unidos. Por otra parte, el proceso de migración internacional posee al menos treinta años, y los emigrantes con sus parientes en Pasaquina desarrollan una intensa comunicación y poseen vínculos económicos, culturales, afectivos que trascienden la dimensión territorial de las regiones de origen y destino. En tal sentido, estas expresiones de capital social son un recurso estratégico que facilita la emigración, así como la inserción en Estados Unidos.

3) Con base a la reflexión expuesta previamente acerca de la importancia de las redes sociales en la generalización a través del tiempo de la emigración internacional en Pasaquina, cabe plantearse las siguientes interrogantes: ¿Es el acto de migrar una decisión individual o colectiva?, ¿Quiénes inciden en la determinación de abandonar el país? El cuadro No. 4.10 dilucida el nivel de incidencia social asociado a la decisión de migrar en Pasaquina.

Desde la perspectiva de los entrevistados, 19.1% de los migrantes tomaron por sí solos la determinación de radicar fuera del país. Esta decisión pudo ser motivada por aspectos de naturaleza económica (siendo la principal causa de emigración internacional en el municipio en cuestión), tal y cómo se observó en el Cuadro No. 4.9.

Por otra parte, 11.3% de las respuestas coincidieron en que fueron los parientes de El Salvador quienes incidieron en el migrante para que se decidiera a trasladarse fuera del país. En este contexto, cobra relevancia el aporte de la teoría de la nueva economía de la migración laboral, que concibe al acto de emigrar como una decisión familiar, que tiene por objetivo la diversificación de los ingresos familiares, vía las remesas familiares. En tal sentido, el migrante establece *arreglos contractuales informales con su familia*²⁷⁹, en tanto que ellos contribuyeron al

²⁷⁹ Mazzucato Valentina. Informal insurance arrangements in Ghanaian migrants' transnational networks: *The role of reverse remittances and geographic proximity*. Paper presented at the Centre for the Study of African Economies conference "Reducing poverty and inequality: How can Africa be included?" Oxford University, March 19-21, 2006.
Op Cit Lucas y Stark. Páginas 901-918.

pago del viaje, y él debe retribuir económicamente al hogar mediante el envío de transferencias monetarias.

Cuadro No. 4.10.

Persona que motivó al migrante para que abandonara el país.

Alternativas	Porcentaje
Nadie lo motivó, fue decisión propia	19.1%
Pariente de El Salvador	11.3%
Amigo que vive en El Salvador	0.3%
Pariente que está allá	65.3%
Amigo del municipio que está allá	4.1%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

Asimismo, el cuadro No. 4.10 exhibe la importancia de las redes familiares en la configuración de la migración internacional en Pasaquina (un análisis más detallado del impacto de las redes sociales en la migración internacional de Pasaquina se presenta en el apartado 3.6 de este capítulo). 65.3% de las respuestas enfatizaron en el papel que juegan los parientes en Estados Unidos como facilitadores de la emigración de más pasaquinenses a Estados Unidos, al convertirse esta *expresión de capital social en un recurso (una externalidad) fundamental para el financiamiento del viaje, la inserción laboral y social del nuevo emigrante en el país de destino*²⁸⁰. Además, 41.1% de los entrevistados afirmaron, que “un amigo de allá” motivó al pariente para que se fuera a Estados Unidos, lo cual evidencia que no sólo las redes sociales intervienen a nivel económico facilitando el proceso de la migración, sino también revisten un carácter intangible.

4.5.3. Lugar de destino de la migración.

Los destinos de los migrantes internacionales de Pasaquina son similares a la tendencia de ubicación de la diáspora salvadoreña en el territorio estadounidense. A partir de la información obtenida después de cursar las encuestas en Pasaquina, únicamente 1.2% de los migrantes residen en países distintos a los Estados Unidos de América, dado que 0.6% viven en México en el estado de Quintana Roo; y el resto vive en Canadá, en las ciudades de Montréal y Toronto. Los demás migrantes habitan en la Unión Americana, representando 98.8% de los oriundos de Pasaquina que viven en el exterior.

²⁸⁰ Op cit Massey et al. Página 43

Cuadro No. 4.11.

Ciudades y/o regiones de destino de la migración internacional.

Países	Porcentaje
Washington D.C. /Virginia	24.4%
Maryland	7.3%
Nueva York	25.4%
Manassa	6.0%
No especificó la ciudad en el estado de Arkansas	1.9%
Atlanta, Georgia	2.2%
Houston, Texas	8.6%
Dallas, Texas	6.7%
Los Angeles, California	12.7%
San Francisco, California	0.3%
No especificó la ciudad del estado de California	2.9%
Orlando, Florida	0.3%
Montreal, Québec	0.3%
Toronto	0.3%
No especificó la ciudad del estado de Quintana Roo	0.6%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

El cuadro No. 4.11 revela que la población pasaquinense residente en Estados Unidos, se ha concentrado en cuatro destinos principales: 1) En los alrededores de Washington D.C. (Virginia y Maryland) con una frecuencia de 31.7%. Es importante traer a colación que la migración de la zona oriental (región donde se ubica Pasaquina) se asentó desde finales de los setenta y en el transcurso de los ochenta en las proximidades de la capital estadounidense, a tal punto que esta zona junto con la ciudad de Los Angeles, concentraban la mayor cantidad de salvadoreños²⁸¹.

2) En Nueva York reside 25.4% de los migrantes oriundos de Pasaquina; siendo un destino que ha adquirido importancia en los últimos quince años para la migración salvadoreña a Estados Unidos.

3) El estado de California (Los Angeles, San Francisco y otras ciudades) acapara el 15.9% de los migrantes del municipio en estudio. Vale señalar que California ha sido históricamente la puerta de entrada de la migración salvadoreña a Estados Unidos. Existen registros y testimonios documentados en investigaciones históricas y antropológicas, en las cuales se evidencia la presencia de salvadoreñas y salvadoreños en esta región de la Unión Americana en la primera mitad del siglo XX, tal y como se revela a continuación: *“En las décadas de los treinta y cuarenta, trabajadoras y trabajadores salvadoreños emigraron hacia las fábricas*

²⁸¹ Montes Segundo. El Salvador 1987. *Salvadoreños refugiados en los Estados Unidos*. Primera Edición. Instituto de Investigaciones, Universidad Centroamericana José Simeón Cañas (UCA), San Salvador 1987. Página 34.

textiles, de alimentos y los astilleros de las ciudades portuarias de California, San Francisco, Oakland y Los Angeles".²⁸²

4) El estado de Texas (en las ciudades de Houston y Dallas) aglutina 15.3% de los migrantes provenientes de Pasaquina.

Asimismo, es importante analizar que ha acontecido paulatinamente un proceso de dispersión y desconcentración de la migración mexicana y centroamericana a lo largo del territorio estadounidense. Esta dinámica responde desde nuestra perspectiva a tres elementos posibilitadores: En primer lugar, es una reacción a las políticas restrictivas implementadas en ciertos estados de la Unión Americana con el fin de perseguir a la población indocumentada; En segunda instancia, es una consecuencia de la reestructuración de los procesos productivos en el territorio estadounidense, debido a los efectos adversos del déficit comercial estadounidense. En tercer lugar, es un elemento resultante ante la saturación de los segmentos del mercado de trabajo en que se emplean los latinoamericanos y afroamericanos en las principales urbes de Estados Unidos. Por lo tanto, existe evidencia a partir de los resultados del Censo de Población de Estados Unidos cursado en el año 2000, que los mexicanos y centroamericanos se están desplazando a regiones en las cuales no ha existido presencia de población de origen hispano²⁸³, como es el caso del estado de Arkansas.

4.5.4. Condición legal y situación socioeconómica del migrante en el exterior.

Esta sección presenta un diagnóstico de la situación jurídica de los pasaquinenses en el exterior, así como una caracterización de la situación laboral, de su estado civil y los medios de comunicación utilizados para mantenerse en contacto con su familia en El Salvador. Esta información se obtuvo por medio de preguntas realizadas a sus parientes de El Salvador; por lo que un objetivo implícito de este apartado es indagar el grado de conocimiento que tienen los familiares de Pasaquina respecto a las características del mercado laboral en el extranjero, principalmente en Estados Unidos.

²⁸² Castellanos, Juan Mario. *El Salvador 1930-1960: Antecedentes Históricos de la Guerra Civil*. Primera Edición. Dirección General de Publicaciones e Impresos, Consejo Nacional para la Cultura y el Arte. San Salvador, 2001. Página 38.

²⁸³ Restrepo Carlos. *La Población salvadoreña en Estados Unidos*. Primera Edición. Fundación Salvadoreña para el Desarrollo Económico y Social (FUSADES), San Salvador 2004. Páginas 2-4.

Cuadro No. 4.12.

Situación legal del pariente que radica en el extranjero.

Alternativas	Porcentaje
Posee la ciudadanía	10.1%
Residente legal (tarjeta verde)	29.0%
Visa de trabajo	2.5%
Estatus de Protección Temporal (TPS)	12.3%
Indocumentado	46.1%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

El Cuadro No. 4.12 presenta la situación legal de los migrantes de Pasaquina en el extranjero. Es relevante analizar que 46.1% de ellos se encuentran bajo un status jurídico de indocumentado; ya sea porque ingresaron a Estados Unidos sin ninguna documentación, o entraron a dicho país con visa de turista y optaron por quedarse a trabajar. Lo anterior denota, cómo este grupo poblacional se encuentra en condiciones de incertidumbre y vulnerabilidad, la cual deben encarar cotidianamente, en un contexto de creciente xenofobia y políticas restrictivas de inmigración que se aplican a la población proveniente de los países del Sur. Además, 12.3% de los migrantes se han acogido al Estado de Protección Temporal (TPS), el cual es un beneficio concedido por el presidente de Estados Unidos, George W. Bush mediante el Departamento de Justicia, a todos los salvadoreños que puedan demostrar que ingresaron ilegalmente a la Unión Americana antes del 13 de febrero de 2001, fecha en que aconteció el último de los terremotos que devastaron a El Salvador. Esta prerrogativa ha sido renovada sucesivamente desde 2001, permitiendo a esa fracción de migrantes acceder a un permiso de trabajo temporal. Sin embargo, al ser un beneficio de carácter transitorio y al suspenderse su renovación por parte del Departamento de Justicia, dicha población queda en condición de ilegalidad y puede ser sujeta a deportación.

Por otra parte, 31.5% de los pasaquinenses poseen residencia legal en Estados Unidos y 10.1% cuentan con la ciudadanía estadounidense, posibilitándoles acceder a mejores empleos y poder visitar a sus familiares en El Salvador. Es importante hacer mención que los migrantes internacionales de Pasaquina, son quienes poseen una mayor proporción de población en el exterior que se encuentra residiendo en condiciones de legalidad, con respecto a San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat. Lo anterior se explica debido a que buena parte de los pasaquinenses emigraron a finales de los setenta y durante los ochenta, por lo que muchos de ellos, se beneficiaron de la amnistía concedida a la población inmigrante ilegal, por parte del gobierno estadounidense en 1986.

Cuadro No. 4.13.

Actividad principal a la que se dedicó el migrante en el exterior.

Alternativas	Porcentaje
Trabajador(a) agrícola	0.7%
Mesero(a), camarero(a)	14.9%
Cuidador(a) de niños	2.1%
Cajero(a)	0.3%
Trabajador(a) de limpieza	14.9%
Cocinero(a)	6.9%
Operaria(o) de máquina de coser	2.4%
Empacador(a) a mano	1.4%
Obrero(a) de industrias varias	8.0%
Obrero de construcción	20.1%
Contratista en la construcción	1.7%
Carpintero	1.4%
Pintor(a) de casas	1.7%
Mecánico	0.7%
Motorista de vehículo automotor	1.0%
Jardinero(a)	5.5%
Dependiente de almacén, vendedor	4.5%
Enfermera, auxiliar de salud	0.3%
Posee negocio propio	2.1%
Maestro de escuela	0.3%
Empleado del sector público	0.7%
Empleado de la Marina	0.7%
Pastor Evangélico	0.3%
Estudiante	2.8%
Labores domésticas de su casa	4.2%
Desempleado	0.3%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

Al preguntar a las familias en Pasaquina, respecto a las actividades en que se ocuparon sus parientes en Estados Unidos, 89.6% de los hogares con parientes en el exterior, tenía información respecto en que sectores de la actividad económica se emplearon. Según los informantes, la mayoría de migrantes originarios de Pasaquina laboraban en el sector terciario como cocineros, meseros, cajeros, cuidadores de niños, trabajadores de limpieza, motorista, entre otras actividades (ver cuadro No. 4.13). Por otro lado, alrededor del 10% laboró en la industria, 4.2% en las labores domésticas de su casa, y sólo 0.7% trabajaron como asalariados agrícolas, siendo este último aspecto, un elemento que caracteriza a los migrantes salvadoreños en Estados Unidos, debido a que no se emplean en el sector agrícola.

Cuadro No. 4.14.

Indicadores laborales de los migrantes de Pasaquina en el extranjero.

Indicadores	Promedio
Pago por hora	10.59 dólares
Horas al día trabajadas	9.56 horas
Días a la semana trabajados	5.92 días

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

Con el propósito de indagar el nivel de conocimiento de los habitantes de Pasaquina respecto a la situación laboral de sus parientes en Estados Unidos, les fue consultado sí sabían respecto al pago por hora, el número de horas que trabajan al día y el número de días que laboran a la semana. Cabe señalar que alrededor del 70% de los hogares que tienen parientes fuera del país, saben en que sectores de la actividad económica de la Unión Americana se emplean sus familiares. El conocimiento de los diferenciales salariales entre Estados Unidos y El Salvador y las mayores posibilidades de empleo en el país del Norte, puede ser un factor que incremente las perspectivas de emigrar y que la población de Pasaquina opte por desarrollar sus expectativas existenciales en Estados Unidos y no en El Salvador. La información del cuadro No. 4.14 revela la brecha existente entre el valor de la fuerza de trabajo entre El Salvador y Estados Unidos, ya que con dos días de trabajo en la Unión Americana, un trabajador podría obtener el ingreso equivalente al salario mínimo urbano mensual de El Salvador.

Cuadro No. 4.15.

Estado civil del migrante en el exterior.

Estado civil	Porcentaje
Soltero/a	18.2%
Casado/a	64.9%
Acompañado/a	15.7%
Divorciado/a	0.3%
Separado/a	1.0%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

El cuadro No. 4.15 permite visualizar cómo los migrantes de Pasaquina, una vez han arribado a Estados Unidos, conforman nuevos grupos familiares, ya que cómo se analizó previamente, 65.6% de los migrantes eran solteros. No obstante, al instalarse en la Unión Americana, los resultados cambian drásticamente, ya que 80.6% de los pasaquinenses en el extranjero han constituido un nuevo arreglo familiar (ya sea casados o en unión libre). Ante esta dinámica social, muchos analistas del fenómeno sostienen que el flujo de remesas en el largo plazo

tenderá a disminuir, a medida se rompan los lazos familiares y afectivos que tiene el migrante con su familia en El Salvador. Sin embargo, en el caso de Pasaquina no se ha suscitado este proceso, a pesar de que los primeros migrantes abandonaron el país hace más de treinta años. Lo anterior puede explicarse, debido a que en el municipio en estudio, la emigración internacional ha sido un fenómeno de carácter masivo e ininterrumpido hasta 2006, debido a que las motivaciones para emigrar han ido cambiando a través del tiempo, y sobre todo, por la existencia de redes sociales que facilitan el proceso de migración, así como la sucesiva inserción en la sociedad de destino. Por lo tanto, la continua migración de pasaquinenses a Estados Unidos es un elemento que permite mantener los vínculos afectivos, familiares y económicos entre los migrantes y sus familias en el país de origen.

Por el contrario, 18.2% de los pasaquinenses en el extranjero siguen solteros, por lo que aún no han conformado una nueva familia. Finalmente, 1.0% de los oriundos de Pasaquina están separados y 0.3% están divorciados.

Cuadro No. 4.16.

Medios de comunicación utilizados por el migrante para estar en contacto con su familia.

Medios	Porcentaje
Cartas	1.9%
Llamadas telefónicas	93.4%
Correo electrónico/Messenger	0.6%
Cuando el migrante viene de visita	0.6%%
No se mantienen en contacto	3.4%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

El medio de comunicación más utilizado por los migrantes y sus parientes en Pasaquina, es el teléfono (93.4%), de acuerdo al cuadro No. 4.16. En El Salvador, el rubro de llamadas internacionales es uno de los sectores de la telefonía que más ha crecido, después de la privatización de este servicio público en 1998; debido a que muchas empresas internacionales ingresaron al mercado con el fin de competir por el mercado de las llamadas internacionales, bajo la forma de “*carriers*”, ya que identificaron el carácter estratégico de una nación donde más del 20% de la población se encuentra fuera del país. De acuerdo al Informe de Desarrollo Humano de El Salvador elaborado por el PNUD en 2005, “*el tráfico telefónico pasó de 262, 370,*

000 minutos en 1998, a 2, 178, 857,000 en 2004, implicando que éste se multiplicó 8.3 veces²⁸⁴.

Por su parte, 1.9% de los migrantes aún se comunican con su familia mediante cartas; 0.6% sostuvo que utilizan correo electrónico o sistema de mensajería instantánea por Internet; 0.6% aseveró que sólo tienen comunicación cuando el pariente que vive fuera del país llega de visita a Pasaquina; y 3.4% dijeron que no tienen ningún tipo de comunicación.

4.5.5. Recepción de remesas familiares, ayuda extraordinaria y en especie.

Pasaquina es un municipio, tal y como se ha planteado a lo largo de este capítulo, con altos niveles de emigración internacional hacia Estados Unidos de América. Los hallazgos de esta investigación permiten sostener que este proceso inició a mediados de los sesenta; sin embargo el alza significativa de este fenómeno ocurrió en lo setenta y en los ochenta, a medida la crisis económica y política en El Salvador tendía a agudizarse. Una de las manifestaciones más palpables de que el éxodo de pasaquinenses persiste hasta el presente, es que el flujo de envíos de remesas familiares no ha desaparecido y es fundamental para la conformación del ingreso familiar de los hogares de Pasaquina. Tal es la dimensión del problema en estudio que, de acuerdo al *Quinto Informe de Desarrollo Humano de El Salvador: Una Mirada al nuevo nosotros. El impacto de las migraciones*²⁸⁵, Pasaquina fue clasificada dentro del grupo de municipios con altas tasas de recepción de remesas.

Por otra parte, a partir de los datos recopilados en la investigación de campo, se concluyó que del total de hogares encuestados, 85.4% recibían ayuda monetaria proveniente del extranjero. Con el fin de corroborar el resultado expuesto anteriormente, se incluyó dentro del cuestionario una pregunta de control que se administró a todos los hogares entrevistados (independientemente si reciben o no remesas), en donde se les solicitaba que estimaran el porcentaje de hogares en el municipio, que desde su óptica recibían remesas familiares. El valor medio contabilizado fue de 87.97%, validando así los resultados obtenidos para la variable que tenía como fin contabilizar el porcentaje de hogares receptores de remesas.

La media del monto de remesa familiar recibido en los hogares fue de 393.23 dólares de los Estados Unidos de América, lo cual excede a dos salarios mínimos urbanos mensuales de El

²⁸⁴ Op Cit PNUD. Página 175

²⁸⁵ *Ibíd.* Página 218.

Salvador. No obstante, los montos recibidos por hogar fluctuaron entre 50 y 1200 dólares. Es importante destacar que no todos los emigrantes de Pasaquina envían ayuda monetaria a sus parientes, ya que del total de migrantes que se obtuvo información en la investigación de campo, sólo 71.8% remiten a sus familiares y amigos en Pasaquina.

En Pasaquina, la magnitud recibida en concepto de remesa monetaria a nivel mensual se aproximó a los cuatrocientos dólares debido a la cantidad de parientes que cada hogar posee en Estados Unidos. Los receptores de remesas poseen en promedio 3.3 parientes en Estados Unidos que les proporcionan dicha transferencia de recursos. Puede estimarse que aproximadamente cada remitente envía 120.2 dólares mensuales.

Cuadro No. 4.17.

Numero de personas que envían ayuda monetaria para los hogares receptores de remesas en Pasaquina.

Respuestas	Porcentaje
Una persona	12.9%
Dos personas	20.0%
Tres personas	30.0%
Cuatro personas	11.4%
Cinco personas	17.1%
Seis personas	7.1%
Siete personas	1.4%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

El Cuadro No. 4.17 revela la distribución de los hogares receptores de remesas según el número de remitentes en Estados Unidos. El caso de Pasaquina muestra la importancia de las redes familiares como elementos que permiten ampliar el envío de remesas a las comunidades de origen del emigrante, dado que destaca la existencia de casos, en los cuales existen hogares que cuentan con siete remitentes de ayuda monetaria en la Unión Americana.

Los medios de recepción de las remesas familiares en Pasaquina, en su mayoría se gestan mediante canales formales (ver Cuadro No. 4.18); lo cual pone de manifiesto cómo los bancos comerciales que operan en El Salvador (dado que toda la banca comercial de El Salvador fue adquirida por la Banca extranjera) y las empresas internacionales de transferencia de dinero (Western Union) se han posicionado con el fin de controlar el mercado de las transferencias hacia El Salvador. Tal ha sido la importancia de la captura del mercado de envío de remesas, que desde finales de la década de los noventa, la banca comercial de El Salvador estableció

sucursales en las principales ciudades de residencia de salvadoreños en Estados Unidos. Por el contrario, hace veinte años, durante la guerra civil salvadoreña, los principales medios de envío de remesas eran a través de canales informales, en donde dichos agentes económicos se beneficiaban de la brecha cambiaria entre la cotización del dólar en el mercado oficial y el mercado negro²⁸⁶.

Cuadro No. 4.18.

Canales o medios de recepción de las remesas familiares.

Medios de recepción	Porcentaje
Banco comercial	38.3%
Western Union	44.5%
Money Gram	1.2%
Agencia de envío nacional	3.7%
Correo Nacional	1.2%
Viajero, Encomendero	11.1%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

Para el caso de Pasaquina, el encomendero o viajero es la tercera alternativa de envío de remesas familiares, demostrando como en este municipio con altos niveles de emigración internacional, existen *negocios y empresarios transnacionales*²⁸⁷ que se benefician de la existencia de un intercambio dinámico de recursos entre los habitantes de Pasaquina y sus emigrantes que residen en Estados Unidos. Peggy Levitt caracteriza a estos actores como *“emprendedores que viajan regularmente con el fin de transportar dinero, información y productos. Los viajeros son migrantes transnacionales que necesitan dirigir su negocio a ambos lados de la frontera”*²⁸⁸.

En este municipio, las remesas son un elemento fundamental para la provisión de ingresos monetarios de las familias receptoras, permitiéndoles satisfacer sus necesidades materiales. Del total de hogares receptores de remesas, la ayuda familiar en promedio representó el 56.4% del ingreso total familiar mensual. Levitt agrega que *muchos de estos hogares, “existen integrantes que nunca han emigrado; no obstante, la economía de estos hogares es*

²⁸⁶ Op Cit Morales Barahona. Página 79.

²⁸⁷ Desde la perspectiva de Alejandro Portes, William Haller y Luis Guarnizo, esta es una expresión de la globalización desde abajo propiciada por la migración internacional; en contraposición a la globalización desde arriba impulsada por las grandes compañías multinacionales.

Empresarios transnacionales: Una forma alternativa de adaptación económica de los migrantes. Estudios Centroamericanos (ECA), Universidad Centroamericana José Simeón Cañas (UCA). Número 648. San Salvador. Octubre 2002. Página 881.

²⁸⁸ Levitt Peggy. *The transnational villagers.* Primera edición. University of California Press. Berkeley and Los Angeles, California, 2001, página 9.

*completamente dependiente de las remesas económicas recibidas todos los meses*²⁸⁹. Además estas familias viven en contextos culturales transformados completamente por la migración y que se desenvuelven en espacios sociales transnacionales. Por tanto la dimensión de transnacionalismo no se limita a considerar a los migrantes que radican en el exterior sino también a las familias en las comunidades de origen.

Cuadro No. 4.19.

Participación de las remesas monetarias dentro del ingreso total mensual.

Respuestas	Porcentaje
Entre el 1 por ciento y el 25 por ciento	12.8%
Mayor que el 25 por ciento y el 50 por ciento	28.6%
Mayor al 50 por ciento y entre el 75 por ciento	28.6%
Mayor al 75 por ciento y entre el 100 por ciento	30.0%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

El Cuadro No. 4.19 exhibe cómo más de la mitad de los hogares receptores de ayuda monetaria (58.6%), padecen altos niveles de dependencia hacia las remesas, ya que éstas representan entre el 50% y el 100% del ingreso familiar mensual. Lo anterior pone de manifiesto cómo ante una caída en la recepción de remesas debido a una recesión en la economía estadounidense o una deportación masiva de salvadoreños, provocaría un drástico aumento en los niveles de pobreza en el municipio en estudio. Con el fin de profundizar en las características sociales de los hogares que dependen significativamente de la recepción de remesas, se realizó la siguiente tabulación cruzada:

Cuadro No. 4.20.

Participación de las remesas en el ingreso familiar según tipos de familia en el municipio de Pasaquina.

Remesas como porcentaje del ingreso familiar mensual	Nuclear completa	Nuclear Incompleta	Extensa con núcleo completo	Extensa con núcleo incompleto	Total
Entre el 1 por ciento y el 50 por ciento	24.1%	27.6%	20.7%	27.6%	100%
Más del 50%	14.6%	12.2%	7.3%	65.9%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

²⁸⁹ Op Cit Levitt. Página 10.

La tabla anterior revela que en los hogares donde las remesas representan más del 50% del ingreso mensual, predominan los arreglos familiares extensos con núcleo incompleto (alcanzando una participación del 65.9%)²⁹⁰. Este tipo de familias al estar integradas en la mayoría de casos, por los padres del migrante o de su cónyuge (quienes generalmente son personas de la tercera edad) y sus descendientes (menores de edad) son población dependiente debido a su avanzada edad o porque están en el proceso de asistencia a la escuela; por lo que las remesas se convierten en la principal fuente de sustentación del hogar. Por ende, no es de extrañar la valoración realizada por un jefe de familia adulto mayor del cantón El Rebalse, que sostuvo: *“En Pasaquina vivimos de las remesas, si dejaran de venir, nos morimos de hambre”*.

Cuadro No. 4.21.

Utilización de las remesas familiares.

Respuestas	Porcentaje
Alimentación	27.0%
Gastos médicos	24.1%
Gastos en educación	16.2%
Vestuario	14.1%
Pago de recibos de luz eléctrica, teléfono, etc.	0.4%
Mejoras a la vivienda	1.7%
Para la producción agropecuaria	6.6%
Para el funcionamiento del negocio (no agrícola)	2.5%
Ahorro	2.5%
Pago de deudas	1.6%
Pago de servicio de cable, antena parabólica y compra de electrodomésticos	3.3%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

Los resultados obtenidos en el Cuadro No. 4.21 se asemejan a los de la mayor parte de municipios de México y Centroamérica en donde existen procesos intensivos de emigración internacional y recepción de remesas. El 83.5% de los receptores de ayuda monetaria, utilizan las remesas para satisfacer necesidades básicas (alimentación, salud, educación vestuario y vivienda). Dentro de estas categorías, la que obtuvo un mayor nivel de frecuencias fue la alimentación, evidenciando la importancia de este flujo monetario para cubrir la necesidad más elemental de los seres humanos; y da cuenta de las carencias estructurales que han padecido las familias de los municipios predominantemente rurales. En una de las encuestas, una persona entrevistada del cantón Loma Atravesada comentó: *“Gracias a la remesa, hoy se hacen los tres tiempos de comida”*. Además, debe enfatizarse respecto a la importancia de las

²⁹⁰ Al aplicar la prueba Chi cuadrado, se obtuvieron diferencias significativas entre los diferentes tipos de arreglo familiar según la participación de las remesas en la conformación del ingreso familiar mensual. El valor calculado (10.33) fue mayor al valor de la tabla (7.81) con un nivel de significancia del 95% y 3 grados de libertad.

remesas para financiar los gastos de salud, sobretodo a nivel rural, en donde la cobertura de los servicios públicos de salud es precaria; ya que no todos los cantones cuentan con unidades de salud; y en el municipio de Pasaquina no hay hospital público ni atención médica especializada. Por tanto, las remesas familiares permiten a los hogares receptores, poder acceder a servicios de salud privados así como la adquisición de medicamentos en farmacias. Por otra parte, el 16.2% de la remesas familiares se utilizan para financiar los gastos de educación de las familias; lo cual revela cómo las remesas familiares contribuyen parcialmente a elevar los niveles de desarrollo humano en los municipios rurales; lo cual permite que los niños y niñas no se incorporen a edades tempranas a las labores productivas y reproductivas, a costa de abandonar sus estudios.

Alrededor del 9.1% de las remesas familiares obtenidas en Pasaquina, se emplearon para financiar gastos de inversión agropecuaria y no agropecuaria. 6.6% del total de remesas, sirvieron para sufragar los costos de la producción agropecuaria de las familias, las cuales mayoritariamente se destinan a la crianza de ganado vacuno. Por otro lado, 2.5% de las transferencias monetarias provenientes del extranjero son invertidas en actividades microempresariales, como el establecimiento de una tienda, panadería, venta de comida, servicio de fotografía, entre otras actividades. En la actualidad existe una tendencia por parte de los gobiernos y los organismos financieros internacionales a instar al *uso productivo de las remesas*. Sin embargo esta categorización desde nuestra perspectiva adolece de precisión, ya que se puede sostener que canalizar las remesas para la educación y salud también es productivo, ya que hay evidencia suficiente, en que las sociedades que han mantenido políticas activas de apoyo a la educación y a la salud han logrado altos niveles de crecimiento económico y bienestar para su población, tal es el caso de los países escandinavos. Por otra parte, no sólo basta con difundir el uso productivo de las remesas, lo cual a priori es favorable en pro del crecimiento económico de los municipios; sino que también es necesario e impostergable que el Estado juegue un papel activo en la promoción de políticas de capacitación, innovación, desarrollo productivo y empresarial, cooperativismo y de desarrollo social, con el fin de que en Pasaquina se puedan gestar nuevas iniciativas económicas que diversifiquen las fuentes de empleo e ingresos de los municipios.

Al mismo tiempo, 2.5% de los casos sostuvo que canalizan una fracción de las remesas al ahorro y 1.6% planteó que las transferencias sirven para el pago de deudas. En el entorno rural, las remesas son un instrumento que permite elevar los niveles de ahorro, reducir los niveles de

riesgo y diversificar las fuentes de ingreso de los hogares, sobretodo ante el advenimiento de enfermedades, fallecimientos y pérdida de cosechas.

Por el contrario, 3.3% de los receptores de remesas las destinaron a consumo conspicuo, como es el caso de la compra de electrodomésticos, contratación de servicio de cable e instalación de antenas parabólicas. Estos servicios no han sido parte del patrón de consumo tradicional de la población campesina. Esta expresión de aculturación revela como los hábitos de consumo del primer mundo han penetrado las zonas rurales de El Salvador, siendo las remesas un facilitador que permite sufragar el costo de dichos servicios.

Los emigrantes no efectúan únicamente envíos monetarios a su familia en Pasaquina, sino que también envían bienes, cuyo valor monetario y simbólico en el entorno comunitario, es tan importante como las transferencias en efectivo (Ver Cuadro No. 4.22). Tal es la importancia de esta modalidad de ayuda, que 78.9% de los hogares con parientes que habían emigrado al exterior, recibieron este tipo de regalos.

Cuadro No. 4.22.

Modalidades de ayuda en especie recibida desde el exterior, para los hogares que tienen parientes en el extranjero.

Modalidades	Sí	No
Recepción de ropa y calzado	72.4%	27.6%
Recepción de electrodomésticos y/o computadora	50%	50%
Recepción de juguetes	34.2%	65.8%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

Los regalos que más recibieron los hogares con parientes en el extranjero fueron ropa y calzado (72.4%), la recepción de electrodomésticos y computadoras (50%) y los juguetes (34.2%). La posesión de estos bienes adquiere una dimensión de prestigio social fundamentalmente para los jóvenes, en la medida en que se tienen productos de marcas importadas.

Por su parte, 69.7% de los hogares de Pasaquina con parientes en el exterior, recibieron alguna modalidad de ayuda extraordinaria. Este tipo de envío permite financiar contingencias que enfrentan las familias, inversiones, celebraciones, que son sucesos que no pueden ser financiados con el ingreso corriente de los hogares (Ver Cuadro No. 4.23). Ante la restricción en el acceso a créditos para la producción y el consumo a nivel rural, los envíos extraordinarios

permiten la financiación de este tipo de acontecimientos. Cabe señalar que la ayuda extraordinaria utilizada con mayor frecuencia fue destinada para cubrir gastos de salud (50.8%). Otros usos concedidos a la ayuda extraordinaria fueron: ampliación de la vivienda, gastos en educación, inversión en el negocio no agropecuario y compra de vivienda.

Cuadro No. 4.23.
Uso de la ayuda extraordinaria.

Respuestas	Porcentaje
Compra de vivienda	4.9%
Ampliación de la vivienda	16.4%
Compra de terreno	1.6%
Compra de vehículo automotor	3.3%
Compra de ganado	1.6%
Para invertir en el negocio no agropecuario	6.6%
Gastos en educación	9.8%
Gastos de salud	50.8%
Para cubrir gastos de un fallecimiento	1.6%
Compra de electrodomésticos	1.6%
Gastos de celebración de navidad	1.6%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

El envío de recursos no sólo se da desde Estados Unidos hacia Pasaquina, sino que los envíos son bidireccionales, dado que el 78.4% de los parientes en El Salvador efectúan algún tipo de envíos; predominando la comida con un 51.5% de frecuencias, medicinas (24.7%), documentos legales (1.1%) y ropa y calzado (1.1%) a sus parientes que han emigrado a la Unión Americana (Ver Cuadro No. 4.24).

Cuadro No. 4.24.

Envío de regalos de las familias de Pasaquina a sus parientes radicados en el exterior

Respuestas	Porcentaje
Comida	51.5%
Medicinas	24.7%
Documentos legales	1.1%
Ropa y calzado	1.1%
Nada	21.6%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

Buena parte de estos productos son enviados a Estados Unidos mediante “encomenderos”, quienes son *empresarios transnacionales*, que permiten el flujo de recursos tangibles e

*intangibles entre el país de origen y los asentamientos de migrantes*²⁹¹. Los encomenderos viajan regularmente a Estados Unidos, cuentan con la credibilidad de ambas partes interesadas y ofrecen este servicio a precios competitivos que son inferiores a los ofrecidos por las empresas de correo privado y transportan productos que bajo condiciones normales y legales deberían pagar impuestos y cumplir con las restricciones fitosanitarias impuestas por Estados Unidos.

4.6. Redes sociales asociadas a la migración internacional y las remesas familiares en Pasaquina.

Este apartado tiene propósito analizar cómo la existencia de vínculos familiares y de amistad entre los emigrantes en Estados Unidos y los habitantes de Pasaquina y la recepción de remesas, se convierten en recursos estratégicos que facilitan futuros actos de emigración de Pasaquina hacia la Unión Americana.

Al interrogar a los encuestados respecto si tenían noción del año en que habían abandonado el municipio los primeros emigrantes que se dirigieron hacia Estados Unidos, se obtuvieron las siguientes respuestas: respecto al año de emigración, los valores oscilaron entre 1960 (nueve años antes de la guerra de El Salvador – Honduras) y 1992 (año de la firma de la Paz en El Salvador), obteniendo como media 1977 (1976.76). Por lo tanto, la migración de Pasaquina hacia Estados Unidos, inició mucho antes del comienzo de la guerra civil en El Salvador; lo cual revela que es una migración más antigua con respecto al resto de eventos emigratorios acontecidos en otras regiones de El Salvador.

A continuación se presentan las ciudades, que a juicio de los entrevistados arribaron los migrantes de Pasaquina, por vez primera a Estados Unidos:

²⁹¹ Landolt Patricia, Autler Lilian, Baires Sonia. *From Hermano Lejano to Hermano Mayor: the dialectics of Salvadoran transnationalism*. Ethnic and Racial Studies, Volume 22, number 2, March 1999. Routledge 1999. Page 297.

Cuadro No 4.25.

Ciudad inicial de destino en Estados Unidos del migrante pionero de Pasaquina.

Ciudad inicial de destino del migrante pionero	Porcentaje
Los Angeles	41.6%
Houston	25.0%
Washington D.C.	14.6%
Nueva York	10.4%
Maryland	4.2%
Dallas	2.1%
Manassa	2.1%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

Los destinos iniciales de los migrantes salvadoreños fueron Los Angeles, Houston y San Francisco. Al igual que otros procesos migratorios contemporáneos provenientes del oriente de El Salvador, se dio un fenómeno inicial de concentración de la migración en estas tres ciudades, para luego desplazarse hacia los estados de California y Texas, y a los alrededores de Washington D.C. Sin embargo, debido a las políticas anti-inmigrantes y a la reestructuración del empleo en algunos estados de la Unión Americana acontecida en los noventa, la población mexicana y centroamericana ha optado por desplazarse a regiones y ciudades en las cuales no ha habido presencia de inmigrantes latinos²⁹².

Con el fin de indagar respecto a las transformaciones provocadas por la migración internacional en el entorno económico y social comunitario de Pasaquina; se preguntó a todos los entrevistados, independientemente si poseían parientes en Estados Unidos o si recibían remesas, que hicieran una valoración respecto a la influencia que tuvieron los primeros migrantes en la ampliación de la migración internacional de Pasaquina hacia Estados Unidos (Ver Cuadro No. 4.26).

²⁹² Restrepo Carlos. *La Población Salvadoreña en Estados Unidos*. Primera Edición. Fundación Salvadoreña para el Desarrollo Económico y Social. Antiguo Cuscatlán, 2004. Página 8-10

Cuadro No. 4.26.

Influencia de los primeros migrantes en la ampliación de la migración internacional en la comunidad.

Factores	Porcentaje
Ayuda económica para emigrar: pago del viaje	20.9%
Conceder alojamiento en el país de destino	27.5%
Ayuda en la búsqueda de trabajo en el país de destino	21.6%
El migrante al visitar la comunidad, comentaba acerca de las posibilidades de empleo e ingresos en el país de destino	11.4%
Los que deseaban emigrar, observaban cómo la familia del migrante en El Salvador había mejorado su situación económica	9.6%
Reunificación familiar	0.6%
No hubo influencia	8.4%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

La posibilidad de contar con el apoyo de una persona conocida (amigo o familiar) que haya emigrado con anterioridad a Estados Unidos tiene externalidades, que facilitan la inserción laboral y social del migrante al país de destino. 27.5% de los entrevistados sostuvo que los “conocidos” ayudan al nuevo migrante al darle hospedaje temporal mientras el nuevo emigrante se logra instalar.

Además, 21.6% de los entrevistados aseveró que los primeros migrantes le ayudan a obtener empleo al recién llegado. En muchos casos, las personas antes de emigrar, ya tienen una noción de los sectores de la actividad económica en la que pueden laborar, y tienen una idea de cuánto oscila la remuneración por hora.

El pago del viaje es un apoyo fundamental para los nuevos migrantes; ya que con las políticas migratorias restrictivas, los migrantes deben recurrir a nuevas rutas, por lo que los costos y riesgos asociados a la migración indocumentada han tendido a elevarse. El costo del viaje desde El Salvador se ha incrementado notablemente, ya que en el año 2000 el valor se estimaba en 4,000 dólares; y en la actualidad oscila entre los 6,000 y 8,000 dólares. Esta categoría de respuesta obtuvo el 21% de las frecuencias.

El efecto persuasión-imitación como elemento posibilitador de mayores niveles de migración internacional, reporto 11.4% del total de respuestas. Este fenómeno se gesta, cuando el migrante al retornar a su comunidad, les comenta a sus amigos y conocidos acerca de las posibilidades de empleo e ingresos en el país de destino; lo cual desde la óptica de los

habitantes de la comunidad que aún permanecen en Pasaquina, el migrante se ha convertido en un referente que incide significativamente para que ellos opten por emigrar a Estados Unidos.

Por otra parte, se manifiesta en Pasaquina **el efecto demostración asociado a las remesas**, el cual alcanzó un puntaje de 9.6%. Este consiste, cuando muchas personas ven en la emigración internacional una alternativa para lograr la mejora material de sus familias; dado que visualizan como parámetro de comparación las mejoras materiales de las familias que reciben remesas (mejoras en la vivienda, adquisición de electrodomésticos, compra de vehículos, utilización de vestuario importado, pueden enviar a sus hijos a la escuela y costean atención privada en salud).

El Cuadro No. 4.27 exhibe las opiniones de los habitantes de Pasaquina respecto a los cambios provocados por la migración internacional y las remesas familiares. Los juicios de valor asociados directamente a la migración internacional se concentran en su mayoría en destacar aspectos negativos y traumáticos debido al acontecimiento de dicho fenómeno, como es el caso de la desintegración familiar. En el caso de las respuestas vinculadas a la recepción de remesas, enfatizan en los siguientes aspectos:

- 1) Las mejoras en términos de acceso a servicios básicos como vivienda (26.2%), ingresos para la subsistencia y alimentación (28.1%), educación (12.5%), acceso a servicios de salud privados (5.0%) y vestuario (1.2%).
- 2) Adquisición de activos que pueden tener fines productivos y la creación de empresas: compra de ganado (5.6%), terrenos (3.1%), vehículo automotor (3.1%) y el establecimiento de negocios no agrícolas (1.2%).
- 3) Contribución a la financiación de obras comunitarias (1.8%)
- 4) Aculturación y abstinencia al trabajo (1.8%)

Cuadro No. 4.27.

Percepción de los cambios sociales y económicos provocados por la migración internacional y las remesas familiares.

Factores	Porcentaje
Es negativo: Adquieren otra cultura, otros valores	0.6%
Mejora en la vivienda	26.2%
Tienen ingresos para la alimentación y subsistencia	28.1%
Las remesas de los migrantes costean la educación	12.5%
Ha reducido la pobreza	3.7%
Financian proyectos de apoyo comunitario	1.2%
Compra de Ganado	5.6%
Compra de terrenos	3.1%
Compra de vehículo automotor	3.1%
Los que reciben remesas no trabajan	1.2%
Tienen para costear gastos de salud y médicos privados	5.0%
Permite establecer negocios no agrícolas	1.2%
Las remesas atenúan el desempleo	1.2%
Compran electrodomésticos	1.9%
Pago de deudas	1.2%
Construcción de iglesia	0.6%
Mejora económica del municipio	0.6%
Desintegración familiar	0.6%
Vestuario	1.2%
Los niños ahora van calzados a la escuela	0.6%
Instalación de electricidad	0.6%
Total	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

El Cuadro No. 4.28 destaca cómo los habitantes de Pasaquina visualizan los cambios experimentados por los hogares receptores de remesas. Dentro de las transformaciones más visibles, destacan las modificaciones realizadas a la vivienda, a partir de la construcción de las paredes con ladrillos y el establecimiento de piso de ladrillo o cerámico, lo cual representa una transformación en los patrones de construcción en las zonas rurales. Otro de los elementos más ponderados por las personas entrevistadas, fue la tenencia de electrodomésticos, artículos que se asocian con el hecho de contar con parientes en el extranjero.

Cuadro No. 4.28.

Valoración social de los cambios gestados en los hogares receptores de remesas familiares.

Valoración acerca de las familias receptoras de remesas	Alternativas	
	Sí	No
Han mejorado la casa	96.3%	3.7%
Tienen electrodomésticos	95.1%	4.9%
Tienen vehículo	70.4%	29.6%
Tienen negocio no agropecuario	51.9%	48.1%
Han comprado más tierras	55.6%	44.4 %
Mandan a todos los hijos a la escuela	87.7%	12.3 %
Se fueron a vivir al casco urbano del municipio	24.7%	75.3%
Pueden pagar médicos, medicinas y hospitales privados	95.1%	4.9%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

Por otro lado, la población de Pasaquina enfatizó en la capacidad de las remesas para elevar los umbrales de satisfacción de necesidades básicas, especialmente en materia de salud y educación para los hogares que se benefician de la ayuda proveniente del exterior (aspectos que se abordarán en las secciones 4.8 y 4.9 de este capítulo).

Por otra parte, cabe mencionar que de acuerdo con Levitt, la migración transnacional no sólo da lugar a procesos económicos como los envíos monetarios, sino también se gestan *“las remesas sociales”, que son ideas, comportamientos y capital social que fluye entre ambas comunidades. Son las herramientas con las que los individuos ordinarios crean una cultura global en el nivel local, como es el caso del surgimiento de nuevas atribuciones asignadas a los miembros del hogar, de género así como nuevas prácticas políticas²⁹³ e iniciativas de organización, tal como se analizará en el siguiente apartado.*

4.7. Asociaciones de migrantes en el exterior y remesas colectivas en Pasaquina.

Los migrantes oriundos de Pasaquina radicados en Estados Unidos, no sólo envían corrientes de ayuda a sus parientes, sino que también contribuyen con la financiación de proyectos en favor de sus comunidades de origen. No es sorprendente que en este municipio se den este tipo de iniciativas, debido a la magnitud de la emigración de buena parte de sus habitantes hacia la Unión Americana y a la existencia de redes sociales entre las comunidades de acá y de allá.

²⁹³ Op Cit Levitt. Página 11.

La mayor parte de contribuciones realizadas por los migrantes se han gestado de manera espontánea y para fines específicos, como son: aportes monetarios para la celebración de las fiestas patronales, la reconstrucción de la iglesia de Pasaquina, desarrollo de proyectos de infraestructura básica como introducción de agua potable, adoquinado de calles, alumbrado público entre otros. Las iniciativas apoyadas financieramente por los migrantes en cada uno de los cantones, a excepción del cantón Piedras Blancas, no han logrado institucionalizarse, a tal punto de crear un tejido organizativo por parte de los migrantes, a pesar de la masiva emigración de los cantones de Pasaquina hacia la Unión Americana.

A partir de las opiniones recabadas durante la investigación de campo, los habitantes de Pasaquina están conscientes de la importancia de que se concreten organizaciones de pasaquinenses en Estados Unidos, debido a las necesidades de infraestructura que enfrentan sus comunidades. Asimismo, un porcentaje de los encuestados sostuvo que es importante que los migrantes se organicen en Estados Unidos, como un mecanismo y estrategia para poder reivindicar sus derechos. De acuerdo con Landolt, Autler y Baires, la conformación de comités de oriundos de los municipios que radican en el exterior, es una expresión *“que no sólo permite vincular a los originarios de una determinada localidad; sino que es una forma de profundizar la construcción de redes sociales entre migrantes y una manera de reforzar e institucionalizar los lazos económicos, políticos y culturales con sus lugares de origen”*²⁹⁴

Cae destacar, que en Pasaquina, no todas las iniciativas de constituir organizaciones de oriundos han fructificado, pese a que los residentes en el exterior han enviado ayuda monetaria de manera colectiva: *“Se ha hecho la casa comunal con el dinero que mandan los que están allá. Así se hizo la iglesia hace como 5 años. Aún no han constituido una asociación de migrantes, pero quieren hacerlo (...) En San José, Santa Clara es necesario organizar un comité de residentes de Santa Clara, pero hay muchos intereses, ya que las (Asociaciones de Desarrollo Comunal) ADESCOS locales no tienen fondos suficientes. Es necesario hacer una escuela más cercana en San José, y dejar la escuela anterior para un centro de salud”*.

De acuerdo con los entrevistados, han existido en el pasado problemas de mala administración de los recursos financieros enviados y pugnas entre los emigrantes y los directivos de algunas asociaciones de desarrollo comunal en Pasaquina. Este clima de desconfianza en algunos

²⁹⁴ Op Cit Landolt, Autler y Baires. Página 306.

cantones es generalizado, tal y como expresó un entrevistado: *“Cuando viene una cooperación, nunca llega el dinero; para que no se pierda, lo debe manejar alguien de confianza”*.

Otro elemento que desde la perspectiva de los entrevistados ha incidido a que no se den más iniciativas de conformación de asociaciones de Pasaquinenses en el exterior es la falta de iniciativa por parte de las autoridades municipales de promover activamente la organización en el municipio, así como de los pasaquinenses en Estados Unidos. Un líder comunitario comentó: *“La actual administración municipal de ARENA no se preocupa porque los migrantes se organicen en Estados Unidos”*.

Al preguntarle a los habitantes de Pasaquina, tanto a nivel urbano cómo rural, si estaban enterados de la existencia de proyectos financiados por emigrantes del municipio radicando en el exterior; solamente 26.8% se había percatado de dichas iniciativas en sus respectivas comunidades, evidenciando la falta de difusión por parte de las autoridades municipales y las organizaciones comunales de la incidencia que tienen estas modalidades de ayuda. Sin embargo debe aclararse que el grado de información respecto a los proyectos financiados por las asociaciones de oriundos varía según los distintos asentamientos de Pasaquina (Ver Cuadro No. 4.29).

Cuadro No. 4.29.

Nivel de conocimiento de los proyectos financiados por los emigrantes de Pasaquina, según zona geográfica.

Ubicación	Conocimiento sobre la existencia de proyectos que son financiados por las asociaciones de Migrantes	Proyectos financiados por los emigrantes, de acuerdo a las opiniones de los encuestados
Área urbana de Pasaquina	28.6%	<ul style="list-style-type: none"> • Adoquinado, Pavimentado de Calles. • Instalación de agua potable.
Cantón Cerro Pelón	0%	No hay proyectos apoyados por los migrantes
Cantón Horcones	25%	<ul style="list-style-type: none"> • Construcción de casa comunal. • Construcción de cancha de fútbol.
Cantón El Rebalse	7.7%	<ul style="list-style-type: none"> • Fiestas patronales
Cantón Piedras Blancas	87.5%	<ul style="list-style-type: none"> • Adoquinado, Pavimentado de Calles. • Instalación de agua potable. • Construcción de casa comunal. • Fiestas patronales • Construcción de parque • Donación de computadoras
Cantón San Eduardo	9.1%	<ul style="list-style-type: none"> • Fiestas Patronales
Cantón San Felipe		<ul style="list-style-type: none"> • Adoquinado, Pavimentado de Calles. • Construcción de casa comunal. • Remodelación de la Iglesia de Pasaquina
Cantón Santa Clara	22.2%	<ul style="list-style-type: none"> • Adoquinado, Pavimentado de Calles. • Instalación de agua potable. • Casa Comunal • Construcción de escuela • Instalación de alumbrado público • Banda de Paz
Cantón Valle Afuera	33.3%	<ul style="list-style-type: none"> • Instalación de agua potable.

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

El Cuadro No. 4.29 valida la idea que en la mayor parte de asentamientos de Pasaquina, a excepción del Cantón Piedras Blancas, los habitantes no están enterados de que sus parientes y amigos contribuyen en proyectos de interés público.

El caso que rompe con dicha tendencia es el cantón Piedras Blancas, ya que 87.5% de las personas encuestadas tenían conocimiento de los proyectos financiados por los residentes en el exterior. Este es el único asentamiento de Pasaquina que cuenta con una asociación de oriundos denominada “Comité Pro-mejoramiento Cantón Piedras Blancas” cuya sede se ubica en la ciudad de Manassas, en el estado de Virginia²⁹⁵. Esta asociación se encuentra en comunicación permanente con la Asociación de Desarrollo Comunal del Cantón Piedras Blancas (ADESCOPB) de Pasaquina, y ambas entran en coordinación para la gestión de proyectos con la Alcaldía Municipal de Pasaquina, la Fundación Nacional para el Desarrollo

²⁹⁵ www.mipiedrasblancas.com

(FUNDE), CARECEN (Central American Resource Center), la Fundación Panamericana para el Desarrollo (FUPAD), la organización no gubernamental española Manos Unidas, el Banco Agrícola y el Fondo de Inversión Social para el Desarrollo Local de El Salvador (FISDL).

Otra modalidad de cooperación desarrollada por el Comité Pro-mejoramiento Cantón Piedras Blancas ha sido la participación en el concurso de fondos del Programa gubernamental “Unidos por la solidaridad” dirigido por el FISDL²⁹⁶, obteniendo apoyo en dos ocasiones para la construcción de las casas comunales del cantón Piedras Blancas y del caserío Chagüite. En dichos proyectos aportaron financieramente la Alcaldía Municipal de Pasaquina, el FISDL y el Comité.

En conclusión, después de analizar la participación de los migrantes en la financiación de proyectos de interés público en sus localidades, es fundamental que se desarrollen iniciativas que promuevan la organización de los migrantes pasaquineses en la Unión Americana, lo cual les permitirá crear sinergias no sólo para reivindicar sus derechos humanos en el exterior, sino también les permitirá convertirse en coordinación con las asociaciones comunales de El Salvador, en un interlocutor de las necesidades de la comunidad ante el gobierno municipal, el gobierno central y las organizaciones no gubernamentales.

4.8. Situación de salud en Pasaquina y el impacto de las remesas familiares.

En este apartado se analizarán las principales enfermedades que afectaron a la población de Pasaquina en 2005, así como las estrategias utilizadas por los hogares para encarar dicha problemática, las fuentes de financiamiento de éstas, y la estimación del gasto anual en salud. Con el propósito de ponderar si existió un efecto diferenciado entre los receptores y no receptores de remesas, se elaboraron tablas de contingencia para facilitar la exposición de los resultados.

A continuación, se presentan las enfermedades que aquejaron a los niños y niñas de Pasaquina:

²⁹⁶ Es un programa gubernamental que pretende promover la participación de gobiernos locales, organizaciones no gubernamentales y organizaciones de salvadoreños en el exterior para el financiamiento y la construcción de pequeñas obras de infraestructura como escuelas, casas comunales y unidades de salud.
Op Cit PNUD. Página 266

Cuadro No. 4.30.

Enfermedades de los niños en 2005.

Enfermedad:	Pasaquina Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Gastrointestinal	10.8%	10.8%	10%
Respiratoria	62.2%	62.5%	60%
Dolor de cabeza	5.5%	6.2%	0.0%
Sinusitis	1.3%	1.6%	0.0%
Mal de ojo	1.3%	1.6%	0.0%
Oído	1.3%	1.6%	0.0%
Fiebre	1.3%	0.0%	10.0%
Varicela	1.3%	1.6%	0.0%
Ninguna	15%	1.6%	20%
Total	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

Las principales enfermedades que afectaron a los niños de Pasaquina son los padecimientos respiratorios y gastrointestinales, indistintamente si los hogares son receptores o no de remesas familiares. Las enfermedades respiratorias obtuvieron una frecuencia que superó el 60% (para el total de hogares de Pasaquina, los que reciben remesas, y los que no reciben), la cual, de manera intuitiva se puede deber a las condiciones climatológicas de Pasaquina, al experimentar una temperatura que ronda en el año entre los 30 y 40 grados centígrados, siendo un calor húmedo intenso. Asimismo, cabe señalar que las vías de acceso a nivel rural son de tierra o de piedra, lo cual en la época seca, produce polvo, proliferan mayores agentes patógenos, afectando a los menores de edad (los que se quedan en sus casas y los que van a la escuela).

Las enfermedades gastrointestinales ocuparon el segundo lugar en orden de mayor incidencia, al registrar porcentajes superiores al 10% para los tres subgrupos en estudio (total de hogares, receptores de remesas y hogares sin remesas). La presencia de este tipo de enfermedades puede asociarse a la contaminación del agua que usan las familias para su consumo, las precarias prácticas de higiene y la no disponibilidad en todo el municipio de un sistema de aguas negras, lo cual produce que las heces contaminen los mantos fríaticos. Otro elemento que promueve la existencia de este tipo de enfermedades, es la falta de un tratamiento integral en materia de desechos sólidos, dando lugar a que las animales de crianza se alimenten de los desperdicios y que se geste una proliferación de vectores, como moscas.

Es importante mencionar que la mayor parte de enfermedades que padecen los infantes de Pasaquina, son enfermedades de carácter exógeno (asociadas al ambiente), por lo que las mejoras en la infraestructura básica del municipio, y el desarrollo de campañas en materia de

educación popular y salud preventiva por parte del Gobierno Central y la municipalidad, lograrían reducir sustancialmente la ocurrencia de la mayor parte de dichos males.

Cuadro No. 4.31.

Enfermedades de los adultos en 2005.

Enfermedad:	Pasaquina Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Gastrointestinal	6.4%	6.4%	6.6%
Respiratoria	26.4%	26.5%	26.7%
Dolor de cabeza	27.2%	24.6%	46.7%
Sistema nervioso	2.4%	2.7%	0.0%
Hipertensión	8.0%	7.3%	13.4%
Vías urinarias	3.2%	3.6%	0.0%
Artritis	4.8%	5.4%	0.0%
Diabetes	5.6%	6.4%	0.0%
Colesterol	1.6%	1.8%	0.0%
Problemas cardíacos	1.6%	1.8%	0.0%
Asma	0.8%	0.9%	0.0%
Columna vertebral	1.6%	1.8%	0.0%
Problemas de la vista	1.6%	1.8%	0.0%
Accidente laboral	0.8%	0.9%	0.0%
Embarazo	0.8%	0.9%	0.0%
Epilepsia	0.8%	0.9%	0.0%
Próstata	0.8%	0.9%	0.0%
Osteoporosis	0.8%	0.9%	0.0%
Gastritis	0.8%	0.9%	0.0%
Dengue	0.8%	0.0%	6.6%
Fiebre	1.6%	1.8%	0.0%
Tifoidea	0.8%	0.9%	0.0%
Insomnio	0.8%	0.9%	0.0%
Total	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

El cuadro No. 4.31 demuestra, al igual que en el caso de las enfermedades que perjudicaban a los niños, la existencia de un patrón de padecimientos similares en los adultos de Pasaquina, independientemente de si obtienen o no ayuda del extranjero.

La enfermedad que más afectó a los adultos de Pasaquina fue el dolor de cabeza (27.2% para todos los hogares del municipio; un porcentaje de 24.6% para los hogares receptores de remesas; y 46.7% fue la frecuencia relativa de los hogares que no obtienen remesas). La manifestación de dolor de cabeza pone en evidencia, que la población desconoce de manera fehaciente la causa real del problema que le afecta, dado que el dolor de cabeza, en la mayoría de casos es una manifestación de una enfermedad, y no una enfermedad en sí misma.

El segundo padecimiento reportado con mayor frecuencia por los adultos fueron las enfermedades respiratorias, las cuales se suscitan por elementos del medio ambiente, como el clima, polvo, entre otros factores.

Por otra parte, cabe destacar la presencia de una amplia gama de enfermedades crónicas, tales como: la diabetes, hipertensión, cardiopatías, artritis. Éstas requieren de un tratamiento periódico y especializado que no puede ser atendido a través de los recursos públicos existentes en Pasaquina. En dicho municipio, sólo existe en el casco urbano, una clínica de salud, en donde se otorga atención básica en salud. Los padecimientos crónicos requieren ser atendidos en la red de hospitales públicos nacionales, los cuales se encuentran en las ciudades de La Unión y San Miguel (tercera ciudad en orden de importancia en El Salvador). Otra alternativa con la que disponen los adultos que padecen este tipo de enfermedades, es acudir con un médico especialista privado; sin embargo, sólo los receptores de remesas tienen la capacidad financiera de recurrir a esta alternativa.

El cuadro No. 4.32 expone las acciones ejecutadas por los hogares, con el propósito de atender los padecimientos de los niños. Las alternativas obtenidas en la encuesta, fueron las siguientes:

Cuadro No. 4.32.

Acciones orientadas para atender los padecimientos de los niños.

Acciones	Pasaquina Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Ninguna	1.6%	1.8%	0.0%
Automedicación	22.2%	22.2%	22.2%
Curandero	3.2%	1.8%	11.1%
Consulta con médico privado	47.6%	51.9%	22.2%
Promotor de salud	6.3%	7.5%	0.0%
Unidad de salud	3.2%	1.8%	11.1%
Hospital público	15.9%	13.0%	33.4%
Total	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

La alternativa dominante seleccionada por los hogares de Pasaquina, a la hora de buscar una cura a las enfermedades de los niños y niñas, es la consulta con un médico privado, al obtener un porcentaje de 47.6%. Por otro lado, del total de hogares receptores de remesas, el 51.9% llevó a los niños a pasar consulta donde un médico privado; mientras que las personas que no captan ayuda monetaria del exterior, sólo 22.2% pudo acudir donde un médico privado. Estos resultados ponen de manifiesto, la mayor capacidad financiera de los hogares receptores de

remesas, quienes tienen la capacidad de sacrificar una fracción importante de su ingreso familiar, con el fin de obtener atención privada.

Por otro lado, 44.5% de los hogares que no reciben ayuda del exterior recurren a la red nacional de salud pública (unidad de salud, promotor de salud y hospital público), de manera más intensiva que los hogares receptores de remesas (22.3%).

A pesar de las diferencias estadísticas que revelan las acciones emprendidas por los hogares que reciben remesas y los que no reciben; al aplicar la prueba Chi-cuadrado, se obtuvo un resultado de 6.89 (inferior al valor de la tabla: 11.1, con 5 grados de libertad y significancia de 95%); lo cual no permite aseverar que existan diferencias significativas entre las acciones emprendidas por los receptores de remesas y los que no cuentan con dicha ayuda monetaria, a la hora de enfrentarse a las enfermedades que afectan a los niños.

Otro elemento a destacar del Cuadro No. 3.33, es que 22.2% tanto de los receptores como los no receptores de ayuda familiar practican la automedicación con sus hijos a la hora de manifestar una dolencia; lo cual muchas veces trae resultados contraproducentes, ya que los parientes no tienen la formación ni la capacitación para detectar la causa ni el tipo de enfermedad que aqueja a los menores de edad.

Cuadro No. 4.33.

Acciones orientadas para atender los padecimientos de los adultos.

Acciones	Pasaquina Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Ninguna	1.0%	1.2%	0.0%
Automedicación	17.5%	16.9%	21.4%
Médico naturista	1.0%	1.2%	0.0%
Consulta con médico privado	54.7%	61.4%	14.3%
Promotor de salud	8.2%	7.3%	14.3%
Unidad de salud	1.0%	1.2%	0.0%
Hospital público	13.5%	9.6%	35.7%
ISSS ²⁹⁷	3.1%	1.2%	14.3%
Total	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

El cuadro anterior pone de manifiesto cómo los hogares receptores de remesas, al contar con transferencias monetarias que amplían su ingreso disponible, tienen la posibilidad de optar por

²⁹⁷ Instituto Salvadoreño del Seguro Social (ISSS)

una combinación de alternativas de servicios de salud bastante amplia, que va desde la automedicación, la medicina natural o tradicional, asistencia a la unidad de salud en Pasaquina, acudir a un hospital público en municipios vecinos o la atención privada, en donde esta última tiene un costo bastante mayor a la atención pública en salud.

Los hogares receptores de remesas recurren en un 61.4% a los servicios de un médico privado, porcentaje que supera con creces al 14.3% de los que no reciben remesas y al total de hogares de Pasaquina (54.7%). Al administrar la prueba Chi cuadrado, se obtuvo un valor de 17.77, el cual es mayor al valor de la tabla con 95% de significancia y 6 grados de libertad (12.6). Esto implica que la recepción de remesas sí es un elemento fundamental que incide de manera diferenciada en las acciones que emprenden los adultos de Pasaquina para resolver sus padecimientos de salud (ya que recurren en mayor medida a médicos privados), con respecto al subconjunto que no recibe ayuda del exterior (hacen un uso más intensivo de los servicios de salud financiados por el Estado).

De lo expuesto previamente, cabría plantearse la siguiente pregunta: ¿Por qué esta población busca servicios de salud privados?

En primer lugar, porque la atención privada es más ágil. Además, en las unidades de salud, no hay especialistas, no están abiertas las 24 horas; y por lo general sólo se encuentra un médico general, enfermera y el promotor de salud. Por otra parte, en las unidades de salud y en los hospitales públicos nacionales, existe escasez de medicamentos. En el caso específico de Pasaquina, no hay hospital nacional; por lo que el hospital público más cercano se encuentra en un municipio vecino: Santa Rosa de Lima.

La búsqueda de especialistas y atención médica privada refleja la escasa inversión social por parte del Estado salvadoreño, en regiones del país alejadas del área metropolitana de San Salvador. Por lo tanto, esta población acude a clínicas privadas de médicos especialistas e internistas en la ciudad de San Miguel, la cual se ubica alrededor de 40 kilómetros de Pasaquina. El valor de una consulta médica oscila entre los veinte y treinta dólares por paciente, la cual no incluye la compra de medicamentos, ni estudios radiológicos y de laboratorio.

Cuadro No. 4.34.

Fuentes de financiamiento de los gastos de salud de los hogares de Pasaquina.

Fuentes de financiamiento	Pasaquina Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Ingresos dedicados al gasto diario	39%	30.7%	100%
Ahorros	5%	5.7%	0.0%
Venta de animales	2%	2.3%	0.0%
Venta de cosecha	1%	1.1%	0.0%
Remesas permanentes del extranjero	52%	59.1%	0.0%
Ayuda extraordinaria del exterior para atender una enfermedad	1%	1.1%	0.0%
Total	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

El cuadro No. 4.34 evidencia cómo las remesas son la principal fuente que posibilita sufragar los gastos en salud de las familias de Pasaquina (52% del total de hogares del municipio paga los servicios de salud con remesas; y del total de hogares que reciben remesas, el 59.1% las utiliza para financiar gastos médicos). Esta transferencia en efectivo no sólo eleva el ingreso de las familias, sino que reviste la función de seguro médico y pensión para la vejez, fundamentalmente para la población de las zonas rurales, que no tienen acceso a un sistema previsional o de pensiones²⁹⁸. Tal y como plantea la teoría de la **nueva economía de la migración**, “*en los países en vías de desarrollo, los mercados son imperfectos, las instituciones económicas no son eficientes, hay bajo desarrollo de los mercados financieros, seguros y de futuros e inexistencia de programas de seguridad social y retiro para los adultos mayores. Esto conlleva a que los agentes económicos deben desenvolverse con altos niveles de riesgo, sobre todo en las áreas rurales*”.²⁹⁹

Por otro lado, 1.1% de las familias que reciben remesas acudieron a solicitar una ayuda extraordinaria a sus parientes en el exterior para poder solventar el problema en salud que experimentaba un miembro del grupo familiar.

En otro orden de ideas, es posible percatarse que 8.5% del total de hogares de Pasaquina y 9.1% de los hogares que reciben remesas, recurren a los ahorros o la venta de activos tangibles como son la cosecha y animales de crianza; los cuales en las zonas rurales son expresiones de ahorro de las familias. La venta de la cosecha o de un animal se utiliza como un

²⁹⁸ Op cit. Massey et al. Páginas 21 a 28.

²⁹⁹ Ídem.

mecanismo para enfrentar una emergencia familiar, lo cual pone en evidencia la volatilidad y vulnerabilidad de ingresos a la que están sometidos los hogares de las zonas rurales.

Finalmente, se puede percibir cómo los hogares no receptores de remesas únicamente recurren a los ingresos del gasto diario para financiar los gastos de salud (100%), mostrando los bajos niveles de diversificación de los ingresos y la falta de mecanismos de previsión ante emergencias debido a la pobreza. Por otra parte, sólo 30.7% de los hogares remeseros financia los gastos de salud con los ingresos dedicados al gasto diario.

Es notorio que la existencia de remesas fue un elemento que propició una diferenciación en la selección de las fuentes de financiamiento de los gastos de salud. Lo anterior también pudo constatarse con la operativización de la prueba Chi cuadrado, la cual obtuvo un valor calculado de 28.64, excediendo al valor crítico de la tabla (9.49, con 4 grados de libertad y un nivel de significancia del 95%).

Durante la realización de las encuestas, se le pidió a los entrevistados que realizaran un esfuerzo de poder estimar aproximadamente, los gastos anuales en salud en que había incurrido el hogar en 2005. Los datos obtenidos poseían un rango bastante amplio, ya que el gasto en salud por hogar osciló en valores que iban desde 0 hasta 5,000 dólares anuales. El cuadro No. 4.35 revela el promedio anual de los gastos en salud de los hogares de Pasaquina:

Cuadro No. 4.35.

Estimación del gasto anual en salud.

Gasto anual en salud	Promedio	Desviación estándar	Valor máximo	Valor mínimo
Total Pasaquina	482.14	872.40	0	5000
Hogares con remesas familiares	527.98	932.14	0	5000
Hogares sin remesas familiares	257.09	445.83	15	1500

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

Al analizar los datos del gasto promedio anual en salud de Pasaquina, se observa que el promedio de todos los hogares fue de 482.14 dólares, representando un monto bastante alto, si es comparado con lo destinado al mismo rubro en otros municipios de El Salvador. Por otro lado, los hogares que obtienen remesas, gastan 527.98 dólares en salud, monto que representa más del doble de lo que invierten los que no perciben ayuda del extranjero. Lo anterior pone de manifiesto cómo las remesas permiten mejorar la calidad de vida de las familias, al suplir un vacío estructural que constitucionalmente le compete garantizar a los gobiernos de los países.

A pesar de la brecha existente entre el gasto en salud de los receptores de remesas y los que no reciben; al administrar la prueba t- student se verificó que la diferencia entre ambos promedios de gasto anual en salud no posee diferencias significativas. Este resultado a simple inspección parecería contradictorio; no obstante puede explicarse debido a que el rango de los datos obtenidos en esta pregunta es bastante amplio. En otras palabras, existe una gran dispersión en la serie. Al observar los casos que recibieron ayuda del exterior, es posible darse cuenta que los datos oscilaron desde 0 hasta 5000 dólares en el 2005, reportando una desviación estándar de 872. 4, la cual excede al valor reportado como media aritmética; por lo que el promedio pierde representatividad. Para el caso particular de los hogares que no reciben remesas familiares, evidenciaron una menor dispersión en la serie de datos, al oscilar el gasto anual en salud en un rango que va desde los 15 dólares anuales hasta 1500 dólares.

4.9. Impacto de las remesas en la educación.

Esta sección pretende realizar una caracterización de la situación educativa de Pasaquina y determinar si las remesas familiares inciden para que se gesten un comportamiento diferenciado en los principales indicadores a analizar.

La tasa de alfabetismo adulto, entendida como el porcentaje de personas de quince años y más que saben leer y escribir en Pasaquina fue de 86.4%, resultado que excede al promedio del departamento de la Unión (71.3%) y a la media de de El Salvador. Este resultado demuestra que se ha gestado una mejora de los indicadores educativos en El Salvador, sobre todo en que se ha incrementado la cobertura de la educación primaria para las niños y niñas que habitan en los municipios del interior de El Salvador.

Al considerar la tasa de alfabetismo a nivel desagregado, tomando en cuenta como criterios de segmentación el sexo del entrevistado y la recepción de remesas, se obtuvieron los siguientes resultados:

Cuadro No. 4.36.

Personas mayores de quince años que saben leer y escribir según sexo y recepción de remesas en Pasaquina.

Sabe Leer y escribir	Total Pasaquina	Hombres	Mujeres	Receptores de remesas	No reciben remesas
Sí	86.4%	89.2%	84.2%	85.3%	94.1%
No	13.6%	10.8%	15.8%	14.7%	5.9%
Total	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

Al estudiar los resultados del cuadro No. 4.36 bajo una perspectiva de equidad de género, puede sostenerse que las mujeres de Pasaquina tienen una mayor propensión a padecer analfabetismo respecto a los hombres, a pesar de que las diferencias en los porcentajes no son significativas.

Por otra parte, si se analizan los datos del cuadro No. 4.36, bajo la óptica de los receptores y no receptores de remesas; se verifica que el nivel de analfabetismo en los receptores de remesas fue de 14.7%, superando en casi diez puntos porcentuales a la tasa de analfabetismo de los no receptores de ayuda monetaria de parientes en el exterior. La mayor incidencia de analfabetismo en las personas con parientes en Estados Unidos y receptores de remesas, puede explicarse a partir de los siguientes elementos:

En primer lugar, al comparar las estructura de edades de la población de Pasaquina de acuerdo a la recepción o no de remesas familiares, destaca que 16.8% de la población con remesas posee edades que igualan o exceden los sesenta años de edad. Por el contrario, para los sin remesas, el porcentaje de población en adultez mayor sólo representó 1.9%. Este resultado es relevante para nuestro análisis, ya que las personas que actualmente se encuentran en la tercera edad, tuvieron menos acceso a la educación formal, debido a que en el pasado, era mínimo el número de escuelas existentes en las zonas rurales de El Salvador. Por lo tanto, la mayor participación del segmento demográfico en adultez mayor para los receptores de remesas familiares, es un factor que eleva la probabilidad de que haya más personas analfabetas dentro de este grupo.

En segunda instancia y con el fin de validar la argumentación del párrafo anterior, al analizar la estructura de edades de la población analfabeta para los receptores de remesas, se constató que 62.1% de las personas analfabetas con remesas pertenecían a la tercera edad, lo cual corrobora el hecho que la mayor incidencia de analfabetismo en los receptores de remesas está asociado a que hay más presencia de personas en adultez mayor.

Cuadro No. 4.37.

Escolaridad promedio para las personas de diez años o más, según sexo y recepción de remesas en Pasaquina.

Indicador	Total Pasaquina	Hombres	Mujeres	Receptores de remesas	No reciben remesas
Escolaridad promedio	5.98	5.83	6.1	5.88	6.64

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

El cuadro No. 4.37 muestra que la escolaridad promedio de las y los habitantes de Pasaquina fue de 6 años de estudio, lo cual representa sexto grado de primaria, nivel que es similar a la media de El Salvador. Sin embargo, al analizar este indicador educativo segregado según género, no se encontraron diferencias significativas entre los años de escolaridad, lo cual pone de manifiesto que se ha gestado un cambio cultural en términos de la igualdad de oportunidades para el acceso a la educación para niñas y niños. Este hallazgo gana importancia al compararlo con los resultados obtenidos en Santa Catarina Masahuat, en donde prevalecen esquemas culturales y sociales machistas, en donde se asume que la mujer debe abandonar de manera temprana la escuela, por tener que dedicarse a las labores de la casa.

Al comparar los niveles de escolaridad de acuerdo a la recepción de remesas familiares, se puede observar que las personas que no reciben transferencias monetarias provenientes del exterior poseen en promedio un año más de escolaridad que los receptores de remesas. La menor cantidad de años de estudio promedio de las personas con remesas, está condicionada por que este grupo cuenta con una mayor proporción de personas en adultez mayor, quienes a su vez no tuvieron acceso a la educación formal.

Cabe señalar que la diferencia de escolaridad entre personas con remesas y sin remesas no fue significativa, por lo que puede interpretarse que las oportunidades de educación relativamente no están condicionadas por la ocurrencia de recepción de remesas.

Es importante destacar que las diferencias más significativas encontradas en la investigación, se observaron al comparar el nivel de escolaridad promedio de los migrantes y la población que reside en Pasaquina. Los hombres migrantes cuentan con siete años de estudio y las mujeres cursaron hasta octavo grado, lo cual denota que la población emigrante posee niveles levemente más altos de instrucción formal respecto a la población del municipio.

Cuadro No. 4.38.

Distribución del nivel educativo de las personas con edades de seis años o más en Pasaquina.

Categorías	Total Pasaquina	Personas con remesas	Personas sin remesas
Analfabeta	13.6%	14.3%	8.5%
Entre 1 ^o y 6 ^o grado	44.3%	44.3%	44.7%
Entre 7 ^o y 9 ^a grado	21.2%	20.2%	27.7%
Bachillerato no finalizado	7.9%	8.4%	4.3%
Bachillerato finalizado	9.9%	10.1%	8.5%
Educación superior no finalizada	3.1%	2.7%	6.7%
Total	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

El Cuadro No. 4.38 presenta la distribución del nivel educativo de la población con edades de seis años y más residiendo en Pasaquina. Esta tabla muestra que 13.6% de las personas que residen en el municipio son analfabetas; no obstante hay mayor nivel de analfabetismo entre los receptores de remesas respecto a los no receptores de ayuda familiar.

Más del 60% de personas, indistintamente si reciben ayuda del exterior, poseen un nivel de estudio que va desde primero hasta noveno grado, lo cual concuerda con la situación educativa de la mayor parte de municipios de El Salvador, ya que el nivel educativo promedio y los mayores niveles de matriculación se concentran en la educación básica (aspecto que se visualizará con más claridad en el cuadro No. 4.39).

Otro elemento a destacar de los resultados obtenidos en el Cuadro No. 4.38, es que hay un mayor porcentaje de población con remesas que se encuentran cursando bachillerato o que ya lo finalizaron (18.5%) con respecto a las personas que no reciben remesas (12.8%); lo cual está asociado a que existe una mayor proporción de población receptora de remesas que se encuentra matriculada en bachillerato respecto a los no receptores (ver cuadro No. 4.39)

Por su parte, el cuadro No. 4.38 revela que porcentualmente hay más personas no receptoras de remesas que iniciaron estudios universitarios (aunque no los concluyeron o aún los estén cursando) con respecto a los que reciben ayuda monetaria de sus parientes en el extranjero. Esta diferencia puede explicarse, ya que de acuerdo a los entrevistados en Pasaquina, es cada vez mayor el volumen de jóvenes con parientes en Estados Unidos, que al concluir el bachillerato optan por emigrar a la Unión Americana.

Por su parte, el cuadro No. 4.39 presenta las tasas brutas y netas de matriculación de la población estudiantil de Pasaquina, según los diferentes niveles de escolaridad.

Cuadro No. 4.39.

Tasas brutas y netas de matriculación de Pasaquina, según nivel educativo.

Categorías	Total Pasaquina	Personas con remesas	Personas sin remesas
Tasa bruta de matriculación de primero a sexto grado	115.4%	119.1%	100%
Tasa neta de matriculación de primero a sexto grado	92.3%	92.9%	90.0%
Tasa bruta de matriculación de séptimo a noveno grado	57.4%	57.5%	57.1%
Tasa neta de matriculación de séptimo a noveno grado	42.5%	42.5%	42.9%
Tasa bruta de matriculación de bachillerato	102.1%	104.7%	75%
Tasa neta de matriculación de Bachillerato	46.8%	48.8%	25%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

En esta investigación se entenderá por tasa bruta de matriculación, *“como el número de estudiantes matriculados en un nivel de enseñanza sin importar la edad, como porcentaje de la población en edad escolar oficial para ese nivel. La tasa bruta de matriculación puede ser superior a 100% debido a la repetición de curso y el ingreso a edades más tempranas o tardías que la edad común en cuestión”*³⁰⁰. Por otro lado, la tasa de matriculación neta corresponde *“al número de estudiantes matriculados en un nivel de enseñanza que tienen la edad escolar oficial para ese nivel, como porcentaje del total de población en edad escolar oficial para ese nivel”*³⁰¹

La mayor tasa de matriculación bruta y neta correspondió para la población que cursaba entre primero y sexto grado, lo cual es congruente con las tendencias generales de El Salvador, en tanto que la prioridad de la política educativa adoptada por el gobierno de El Salvador y difundida por organismos internacionales como el Banco Mundial, después de la aplicación de los Programas de Ajuste Estructural, es elevar la cobertura de la educación básica. La tasa bruta de matriculación fue de 119.1% para los receptores de remesas (superior a la de los no receptores), lo cual significa que la población que cursaba entre primero a sexto grado era mayor a la cantidad de población receptora de remesas cuyas edades oscilaban entre los 7 y los 12 años. Esto significa que existió un porcentaje de población que no tenía la edad idónea para cursar el grado académico que estaba realizando.

³⁰⁰ Op Cit PNUD. Página 511.

³⁰¹ Op Cit PNUD. Página 512.

En el caso de la tasa neta de matriculación, cuyo análisis se circunscribe a comparar la población entre siete y doce años que a su vez cursa entre primero a sexto grado, respecto al total de la población existente con edades de siete a doce años; se pudo constatar que el nivel de matriculación de los receptores de remesas es escasamente superior a la población que no capta ayuda monetaria de sus parientes en el exterior.

En el caso particular de las tasas brutas y netas de matriculación para séptimo hasta noveno grado, se experimentó una notable disminución, cayendo la matrícula alrededor de cuarenta puntos porcentuales, respecto a las tasas de matriculación de primero a sexto grado.

La tasa bruta de matriculación para bachillerato se incrementó sustancialmente al compararla con similar indicador para séptimo a noveno grado. Sin embargo, al estudiar los resultados para los receptores y no receptores de remesas, es notable que los primeros posean mayores niveles de matriculación respecto a los no receptores, independientemente si las edades de dichos estudiantes no sean las idóneas que establecen los estándares educativos internacionales para cursar bachillerato.

Las tasas de matriculación neta muestran datos reveladores, en términos de la diferenciación en acceso a educación media para los receptores y no receptores de remesas. En el caso de los receptores de remesas, por cada cien personas cuyas edades van de los 16 a los 18 años, sólo 49 estaban cursando bachillerato en el momento en que se realizó la investigación de campo. Esta tendencia se agudiza para los no receptores de remesas, ya que el nivel de matriculación descendió a 25%. Estos datos evidencian que las personas de las localidades que se encuentran fuera del área metropolitana de San Salvador y con porcentajes significativos de su población habitando en el área rural, tienen limitantes estructurales (como son la pobreza, la necesidad de incorporarse a labores productivas para el sostenimiento del grupo familiar, las dificultades en el acceso a las áreas urbanas debido a la falta de conectividad de las calles a nivel rural) para que sus hijas e hijos puedan acceder a la educación media (bachillerato).

Desde nuestra perspectiva, la recepción de remesas juega un papel fundamental para que las y los jóvenes de Pasaquina puedan cursar estudios de bachillerato (en mayor grado que las personas que no reciben remesas), ya que el único centro educativo que ofrece este nivel educacional se encuentra en el casco urbano del municipio; por lo que la población que reside

en las áreas rurales debe incurrir en gastos de transporte para poder asistir al Instituto. La ampliación de los ingresos dedicados a la subsistencia y al gasto corriente de las familias a partir de las remesas, elevan las posibilidades de que estos hogares tengan la capacidad económica de costear dichos gastos.

Por otro lado, de acuerdo con el cuadro No. 4.40, en Pasaquina, el 56.5% de las familias que tienen hijos o parientes cursando de manera activa un determinado nivel de educación formal, utilizan las remesas familiares como fuente de financiamiento para elevar el capital humano, a través de la educación. La valoración anterior gana más relevancia si se contemplan los hogares que reciben remesas de parientes que radican en el extranjero; ya que de este grupo, el 67.3% financian los gastos asociados a la educación vía remesas familiares. Es fundamental precisar que buena parte de los entrevistados aseveraron, que los migrantes al comunicarse vía telefónica con sus parientes, enfatizaban en la importancia de que sus hijos en El Salvador, estudiaran hasta noveno grado o de preferencia hasta bachillerato; y por lo tanto, los responsables del hogar deberían dedicar una fracción de las remesas para costear los gastos derivados de la educación.

Cuadro No. 4.40.

Financiamiento de los gastos de educación.

Fuentes de financiamiento	Pasaquina Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Remesas familiares	56.5%	67.3%	0.0%
Ingresos dedicados al gasto diario	42.0%	31.0%	100.0%
Beca	1.5%	1.7%	0.0%
Total	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

Por otra parte, 56.5% de los hogares de Pasaquina financian los gastos de educación con recursos dedicados a los gastos cotidianos. Sin embargo, todas las familias que no reciben remesas (100%), costean la educación con sus ingresos dedicados al gasto diario; mientras que el 42% de los hogares receptores de transferencias monetarias de sus parientes en el exterior, financian la educación con los ingresos dedicados del gasto diario.

Las remesas familiares en las zonas rurales de Pasaquina han provisto una fuente de ingresos extraordinaria para los hogares, la cual ha posibilitado que los niños y niñas puedan asistir a la escuela; y no tengan que incorporarse de manera plena y a temprana edad, a las labores

productivas (cultivo y crianza de ganado) y reproductivas (labores domésticas), con el fin de contribuir a la subsistencia de la familia.

Existe una valoración social por parte del migrante respecto a la importancia de la educación, la cual es transmitida a su familia que radica en Pasaquina. El migrante, a partir de las vivencias sociales, económicas y culturales que ha debido enfrentar con el acto de migrar, ha podido trascender el horizonte cultural en el que se desenvolvía, el cual estaba limitado al desarrollo de actividades de carácter agropecuario. Los migrantes deben encarar la experiencia migratoria, insertarse a una sociedad con un idioma y patrones culturales distintos, así como a un mercado laboral segmentado, en el cual las posibilidades de ascenso social y de mayor remuneración dependen del nivel calificación y del dominio del inglés. Ante tal desafío, la educación es vista como una vía para superar las barreras de la segmentación laboral en Estados Unidos.

Las familias entrevistadas manifestaron su inquietud debido a que únicamente en el casco urbano de Pasaquina existe bachillerato (preparatoria); mientras que en los cantones, las escuelas tienen cobertura hasta sexto o noveno grado. Los entrevistados demandaron más inversión por parte del Gobierno Central en educación, a tal punto que cada cantón tuviera cobertura hasta bachillerato. Los jóvenes para poder estudiar el bachillerato, deben desplazarse varios kilómetros en calles en mal estado, las cuales cuentan con un deficiente sistema de transporte colectivo.

Por otra parte, las personas cuyas edades oscilaban entre 15 a 20 años, demandaban becas educativas, par que una vez finalizado su bachillerato, pudiesen cursar carreras técnicas o estudios de educación superior. Cabe enfatizar, que en Pasaquina no hay centros vocacionales ni universidades, por lo que para cursar estudios superiores, deben desplazarse al plantel más cercano de la Universidad Nacional de El Salvador, ubicado en San Miguel.

En conclusión, y con el fin de verificar el comportamiento disímil entre las personas que reciben remesas y los que no reciben respecto a las fuentes de financiamiento de la educación; se empleó la prueba Chi- cuadrado. Esta medida estadística confirmó que sí existe una diferencia significativa entre los receptores y los no receptores de remesas a la hora de financiar los gastos de educación; ya que el valor de Chi cuadrado obtenido fue de 18.05, el cual supera al valor crítico de la tabla (5.99 con 2 grados de libertad y significancia del 95%).

4.10. Remesas Familiares, Vivienda y Equipamiento de hogar.

Esta sección presentará una descripción de las condiciones de la vivienda y el acceso a servicios básicos para la población de Pasaquina.

Cuadro No. 4.41.

Tipo de tenencia de la vivienda.

Tipo de tenencia de la vivienda	Pasaquina Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Propia	86.6%	90.0%	66.7%
Cuida la casa de algún amigo o familiar	6.1%	5.7%	8.3%
Alquilada	6.1%	2.9%	25.0%
Prestada	1.2%	1.4%	0.0%
Total	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

La mayor parte de hogares de Pasaquina (86.6%) son propietarios de la vivienda donde habitan. Aproximadamente, 6.1 % cuida la casa de algún familiar y 6.1% alquila. El mercado de alquiler es incipiente en el municipio, ya que sólo se gesta en el área urbana y en el cantón Santa Clara (ya que existen asentamientos con características y servicios urbanos). Alrededor del 1.2% de hogares habitan en viviendas prestadas, lo cual implica que no pagan ningún monto monetario por utilizar dicha propiedad.

No obstante, si se comparan los resultados obtenidos entre los hogares que recibieron remesas y los que no obtuvieron dicha transferencia monetaria procedente del exterior; es posible percibir que existen diferencias significativas respecto al tipo de tenencia de la vivienda dónde habitan. Por ejemplo, del conjunto de hogares receptores de remesas, el 90% posee casa propia; mientras quienes no obtienen ayuda monetaria proveniente del extranjero, sólo 66.7% posee casa propia y 33.3% restante deben alquilar la vivienda o cuidar la casa de algún amigo o familiar.

Desde la óptica de las personas entrevistadas, los migrantes se han preocupado por la compra de terrenos o parcelas, para luego financiar la construcción de la casa. En buena parte de los casos, los entrevistados argumentaron que ya poseían los terrenos; por lo que la ayuda familiar era utilizada para reconstruir la vivienda, sustituyendo la edificación de adobe y bahareque por sistema mixto (ladrillo y concreto).

Los resultados descritos con anterioridad pueden reforzarse a partir de la aplicación de la prueba Chi cuadrado (en donde el valor calculado fue de 9.17, superior al estadístico de la tabla, el cual presentó un dato de 7.81, con 3 grados de libertad y 95% de significancia). Esto permite sostener que sí existen diferencias significativas en la situación de propiedad de la vivienda, al utilizar como variable control la recepción de remesas.

Otro indicador considerado para evaluar las condiciones de la vivienda, consistió en calcular la existencia de hacinamiento en los hogares entrevistados. Según el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo, existe hacinamiento en un hogar, cuando más de dos personas duermen en el mismo cuarto. Por lo tanto, se procedió a dividir el número de cuartos utilizados para dormir en cada hogar, entre la cantidad de personas que conforman el grupo familiar. El cociente obtenido permitió la contabilización de la existencia de hacinamiento en los hogares. Los resultados se presentan en el siguiente cuadro:

Cuadro No. 4.42.
Porcentaje de hogares en condición de hacinamiento.

Alternativas	Total Pasaquina	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Porcentaje de hogares en condición de hacinamiento (más de dos personas por cuarto)	42.7%	40%	58.3%
Porcentaje de hogares en condición de hacinamiento crítico (más de tres personas por cuarto)	15.9%	15.7%	16.7%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

En Pasaquina, 42.7% de hogares viven en condiciones de hacinamiento, lo cual tiene repercusiones no sólo en términos de salud, sino que afecta la intimidad de las personas (mayor promiscuidad). La tasa de hacinamiento disminuye a 40%, si se toma como conjunto de referencia, los hogares receptores de remesas. En el caso de los hogares no receptores de remesas, revelan una mayor tasa de hacinamiento, ya que el porcentaje se eleva al 58.3%.

En el caso del hacinamiento crítico, el cual se suscita cuando más de tres personas comparten una misma habitación; se obtuvo un porcentaje de 15.9% para Pasaquina, 15.7% para los receptores de remesas y 16.7% para los hogares que no cuentan con recepción de transferencias monetarias de sus parientes radicados en la Unión Americana.

Estos resultados a pesar, de no revelar una diferencia sustancial entre los receptores y no receptores de remesas³⁰², ponen de manifiesto que las familias con parientes en Estados Unidos que les envían ayuda monetaria, tienen mayores posibilidades de hacer mejoras y ampliar la casa donde viven. Este argumento puede complementarse, con el hecho de que el 80% de los receptores de remesas, recibieron ayuda de un migrante para realizar ampliaciones y mejoras a la casa donde habitan. Comportamiento opuesto, describen las familias no receptoras de remesas, ya que a pesar de que no reciben ayuda monetaria de manera permanente, sí existen casos en que cuentan con parientes viviendo en Estados Unidos y que en el pasado, les apoyaron para hacerle mejoras a sus viviendas. Esta expresión de ayuda extraordinaria, se dio para un 33% de las personas que no reciben periódicamente remesas monetarias.

Por su parte, el material del piso de los hogares de Pasaquina manifiesta una tendencia hacia la homogenización³⁰³ (patrón que incluye a los receptores y no receptores de ayuda familiar), al estar constituidos mayoritariamente por ladrillo de cemento y losa de cemento. Es notable destacar, que los hogares con piso de tierra o de barro, van en franca disminución; elementos que en el pasado, eran una expresión característica de las viviendas rurales. Al comparar el material del piso en Pasaquina con los otros dos municipios analizados en esta investigación: San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat; es posible percatarse que el último, enfrenta mayores niveles de carencias sociales y económicas en términos de la infraestructura de la vivienda, al poseer un porcentaje mayor de hogares con piso de tierra.

Es importante resaltar, que 4.3% de las familias que reciben remesas pueden tener acabados de lujo en sus viviendas, lo cual es un indicador de los mayores niveles de consumo de ciertas familias; ya que a título de los entrevistados, sostenían que *“el tener piso cerámico, es más chivo (bonito)”*.

³⁰² Para el hacinamiento; el recibir remesas o no recibir no es un elemento determinante que incida en la prevalencia de hacinamiento en los hogares de Pasaquina; ya que al aplicar la prueba Chi cuadrado, el valor calculado (1.41) es inferior al valor crítico de la tabla (3.84) con un grado de libertad y 95% de significancia. Mientras que para el hacinamiento crítico, al aplicar la prueba Chi Cuadrado, el valor calculado (0.007) es menor al valor crítico de la tabla (3.84) con un grado de libertad y 95% de significancia.

³⁰³ Al aplicar la prueba Chi cuadrado, no se obtuvieron diferencias significativas entre el material del piso según los que reciben y no reciben remesas. El valor calculado (1.69) fue inferior al valor de la tabla (9.44) con un nivel de significancia del 95% y 4 grados de libertad.

Cuadro No. 4.43.

Materiales del piso de los hogares de Pasaquina.

Alternativas	Pasaquina Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Tierra	2.4%	2.9%	0.0%
Ladrillo de barro	3.7%	4.3%	0.0%
Losa de cemento	26.8%	27.1%	25%
Ladrillo de cemento	63.4%	61.4%	75%
Ladrillo de cerámica	3.7%	4.3%	0.0%
Total	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

Una expresión de la transformación gestada en el paisaje rural en El Salvador, es el cambio en los patrones de construcción; *los cuales no sólo se explican por la prevalencia de la migración y las remesas*; ya que éstos tienden paulatinamente a asemejarse al área urbana. Para el caso de Pasaquina, existe un predominio de casas construidas con ladrillo y concreto (no hay diferencias marcadas en el material de las paredes utilizado en las casas de los receptores de remesas y los que no reciben ayuda familiar del extranjero). El uso del adobe va en franca disminución (Ver Cuadro No. 4.44), el cual dejó de usarse de manera drástica, debido a que la mayor parte de viviendas rurales construidas con dicho material, colapsaron en los terremotos de enero y febrero de 2001.

Cuadro No. 4.44.

Materiales de las paredes³⁰⁴ en los hogares de Pasaquina.

Alternativas	Pasaquina Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Sistema mixto (concreto y ladrillo)	78.0%	75.7%	91.7%
Adobe	22.0%	24.3%	8.3%
Total	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

El techo de las viviendas del municipio en estudio, es mayoritariamente de teja (ver Cuadro No. 4.45), lo cual responde a dos factores explicativos. En primera instancia, prevalece una razón histórica-cultural, ya que es un elemento utilizado en las construcciones desde la época de la colonia. En segundo término, el uso de la teja provoca menos calor, sobretudo en municipios como Pasaquina, caracterizado por altas temperaturas.

³⁰⁴ No hay diferencias en el material usado para construir las paredes en Pasaquina, al comparar receptores de remesas y los que no reciben ayuda familiar del extranjero. No pasó la prueba Chi cuadrado, ya que el valor calculado fue de 1.52, siendo inferior al valor crítico de 3.84, con un grado de libertad y nivel de significancia de 95%.

Cuadro No. 4.45.

Materiales del techo en los hogares de Pasaquina.

Alternativas	Pasaquina Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Teja	89.0%	88.6%	91.7%
Lámina de asbesto	3.7%	4.3%	0.0%
Lámina metálica	6.1%	5.7%	8.3%
Madera	1.2%	1.4%	0.0%
Total	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

En materia de acceso a energía eléctrica, todos los hogares de Pasaquina poseen servicio de energía eléctrica, tanto a nivel urbano como rural. Lo anterior pone de manifiesto, que el mercado privado de electrificación ha crecido aceleradamente en esta zona del país. La cobertura ha aumentado, pero el costo cobrado al usuario es alto, ya que en promedio la facturación mensual por hogar en concepto de energía eléctrica es de 27.97 dólares (la cual es similar entre receptores y no receptores de remesas, al obtener medias de 30.17 y 26.75, respectivamente).

Vale la pena destacar que no toda la zona rural de El Salvador tiene el mismo nivel de cobertura de energía eléctrica, ya que las empresas distribuidoras de electricidad se mueven bajo la lógica de la rentabilidad; y amplían la red eléctrica en la medida en que visualicen mercados cautivos en donde la población usuaria del servicio tenga capacidad de pago (tal como es el caso de Pasaquina, en donde las remesas, son la principal fuente de ingresos monetarios de los hogares).

En el caso de la dotación de agua en el municipio de Pasaquina, únicamente 36.6% de los hogares poseen servicio de agua domiciliar potable, lo cual está concentrado en el casco urbano y el cantón Santa Clara (asentamiento urbano cercano a la frontera el Amatillo). Por ende, la mayor parte de la población del municipio no tiene acceso a agua potable dentro de su domicilio; por lo que buena parte de los hogares se han visto en la necesidad de poseer un pozo propio, donde el agua es extraída del subsuelo. Cabe señalar, que este tipo de agua no es potable, y muchas veces la población no realiza prácticas de tratamiento del agua con el fin de prevenir intoxicaciones y padecimientos de enfermedades gastrointestinales.

Hasta la fecha, no existe un plan de carácter gubernamental ni municipal, tendiente a suplir de agua potable domiciliar a los hogares de Pasaquina. Por el contrario, existen iniciativas a nivel nacional, orientadas a privatizar la administración del agua, lo cual traería consecuencias

negativas para la calidad de vida del municipio, ya que se elevaría significativamente el precio del vital líquido; por las condiciones climáticas y geológicas de Pasaquina, existen pocos mantos acuíferos en el municipio. La población en Pasaquina expresó su preocupación respecto a la problemática del agua; a tal punto que muchos entrevistados sostuvieron que es uno de los principales problemas que debe encarar el municipio.

Por otro lado, cabe señalar que el gasto mensual promedio en agua de los hogares de Pasaquina fue de 2.53 dólares. Los que reciben remesas gastan 2.41 dólares; y los que no reciben 3.22 dólares.

Cuadro No. 4.46.

Fuentes de abastecimiento de agua en los hogares de Pasaquina.

Alternativas	Pasaquina Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Cañería dentro de la casa	36.6%	35.7%	41.7%
Cañería fuera de la casa	2.4%	1.4%	8.3%
Cantarera (Chorro público)	6.1%	4.3%	16.7%
Pozo privado propio	45.1%	47.1%	33.3%
Pozo privado ajeno	2.4%	2.9%	0.0%
Pozo público	2.4%	2.9%	0.0%
Manantial	3.7%	4.3%	0.0%
Comprada: servicio de pipa	1.2%	1.4%	0.0%
Total	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

A continuación, se detallan los diferentes usos en materia de disposición de excretas, por parte de los hogares de Pasaquina; dentro de los cuales cabe mencionar, que no existen diferencias entre las prácticas sanitarias de los receptores de remesas y los no receptores de ayuda familiar proveniente del extranjero (Ver Cuadro No. 4.47).

Cuadro No. 4.47.

Disposición de excretas en los hogares de Pasaquina.

Alternativas	Pasaquina Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Fosa séptica	68.3%	68.6%	66.7%
Letrina abonera	12.2%	8.6%	8.3%
Letrina a un hoyo común	11.0%	10.0%	16.7%
Al suelo fuera de la casa	8.5%	12.9%	8.3%
Total	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

El cuadro anterior revela que una carencia en términos de infraestructura básica en el municipio de Pasaquina, es que no hay drenaje de aguas negras, ni siquiera en el casco urbano; tal y como se pudo constatar en el trabajo de campo.

Más de dos terceras partes de los hogares de Pasaquina cuentan con fosa séptica en sus hogares, lo cual requirió llevar a cabo una inversión, cuyo valor oscila entre los 300 y 400 dólares. Más allá del valor de la inversión, es importante mencionar que ésta es la alternativa más higiénica y menos contaminante para la población de Pasaquina.

La disposición de las excretas al suelo fuera de la vivienda (8.5% de los hogares de Pasaquina) representa un foco de infección y contaminación. No es de extrañar, tal y cómo se analizó previamente, la incidencia de enfermedades gastrointestinales que afectaban a niños y adultos del municipio. Asimismo esta práctica provoca infecciones en la piel, contamina el suelo, el agua y los cultivos, así como los alimentos de los animales de crianza; convirtiéndose así en un círculo vicioso.

El cuadro siguiente detalla las fuentes de energía utilizadas por las familias de Pasaquina para la cocción de sus alimentos.

Cuadro No. 4.48.

Combustibles utilizados para cocinar en los hogares de Pasaquina.

Alternativas:	Pasaquina Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Leña	3.7%	4.3%	0.0%
Gas propano	48.8%	48.6%	50%
Kerosén	1.2%	1.4%	0%
Leña y gas propano	46.3%	45.7%	50%
Total	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

La leña ha dejado de ser la fuente única de energía, ya que solamente 3.7% de los hogares la utiliza para cocinar. 95.1% de los hogares utiliza el gas propano, como fuente de energía (ya sea a nivel primario, o complementada con la utilización de leña). Según pudo observarse en las zonas rurales, la leña es utilizada para la cocción del maíz, tortillas y otros alimentos; mientras que en las cocinas de gas propano, se preparan los guisados.

En el siguiente cuadro se presenta de manera detallada el nivel de equipamiento de los hogares de Pasaquina:

Cuadro No. 4.49.

Equipamiento de los hogares de Pasaquina

Artículos Bien o servicio	Total Pasaquina		Receptores de remesas		Hogares sin remesas	
	Posesión del bien o servicio	Financiado o regalado por un migrante	Posesión del bien o servicio	Financiado o regalado por un migrante	Posesión del bien o servicio	Financiado o regalado por un migrante
Radio/equipo de sonido	95.1%	62.8%	95.7%	73.1%	91.7%	0.0%
Televisor	97.6%	70%	98.6%	79.7%	91.7%	9.1%
Vídeo casetera	65.9%	72.2%	65.7%	82.6%	66.7%	12.5%
Cámara fotográfica	41.5%	82.4%	41.4%	93.1%	41.7%	20.0%
Teléfono de línea fija	74.4%	63.9%	80.0%	67.9%	41.7%	20.0%
Teléfono celular	73.2%	56.7%	72.9%	66.7%	75.0%	0.0%
Ventilador	87.8%	45.8%	88.6%	53.2%	83.3%	0.0%
Plancha eléctrica	96.3%	57.0%	97.1%	66.2%	91.7%	0.0%
Licuada	85.4%	61.4%	85.7%	71.7%	83.3%	0.0%
Refrigeradora	95.1%	57.7%	97.1%	64.7%	83.3%	10.0%
Cocina eléctrica o de gas	93.9%	54.5%	92.9%	63.1%	100%	8.3%
Lavadora	8.5%	42.9%	5.7%	75.0%	25.0%	0.0%
Secadora	2.4%	50%	1.4%	100%	8.3%	0.0%
Muebles de sala	67.1%	56.4%	70.0%	61.2%	50.0%	16.7%
Comedor	85.4%	52.9%	88.6%	58.1%	66.7%	12.5%
Camas	95.1%	47.4%	95.7%	53.7%	91.7%	9.1%
Máquina de coser	40.2%	63.6%	42.9%	70%	25.0%	0.0%
Bicicleta	56.1%	50.0%	51.4%	61.1%	83.3%	10.0%
Moto	6.1%	80.0%	5.7%	100%	8.3%	0.0%
Automóvil	35.4%	65.5%	37.1%	73.1%	25.0%	0.0%
Molino	7.3%	66.7%	8.6%	66.7%	0.0%	—
Bomba para el agua	29.3%	70.8%	34.3%	70.8%	0.0%	—
Computadora	13.4%	72.7%	11.4%	100%	25.0%	0.0%
Internet	1.2%	100%	1.4%	100%	0.0%	—

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

El cuadro anterior evidencia cómo la mayor parte de hogares de Pasaquina poseen electrodomésticos (equipo de sonido, televisor, plancha, refrigeradora, licuadora, ventilador) y teléfono celular, indistintamente si reciban o no, remesas familiares. A pesar de la posesión generalizada de estos bienes en Pasaquina, la diferenciación entre los receptores y no receptores de remesas consiste en las fuentes de financiamiento para adquirirlos. En el caso de los primeros, los migrantes y las remesas son quienes los proveen; pero en el caso de los hogares no receptores de ayuda familiar, mayoritariamente son comprados con los ingresos derivados principalmente del trabajo asalariado o de alguna actividad empresarial.

Por otra parte, es posible visualizar que existe un grupo de bienes y servicios (telefonía de línea fija, muebles de sala, comedor, máquina de coser y bomba de extracción de agua), en los que existe mayor porcentaje de posesión por parte de los receptores de remesas en relación a los que no reciben ayuda de parientes en el exterior; lo cual pone en evidencia, la mayor capacidad adquisitiva y de acumulación de bienes y servicios, por parte de los hogares remeseros.

La mayor tenencia de estos satisfactores materiales en municipios tradicionalmente rurales, representa un cambio en el patrón de vida que solía tener la población campesina. Lo anterior no sólo se explica bajo una perspectiva estrictamente económica, sino que es necesario recurrir a un análisis sociológico-cultural, para comprender con más claridad el cambio de hábitos y mentalidad que ha operado en las zonas con altos niveles de migración internacional. El fenómeno **migración internacional - remesas** no sólo adquiere una dimensión económica, sino que se gesta un proceso de aculturación, en donde el migrante transmite un conjunto de valores y hábitos foráneos, los cuales se reproducen y se potencian, a través de los medios de comunicación masiva, en las zonas de expulsión.

Es importante comentar que ésta fue una de las preguntas más difíciles para que los entrevistados contestaran, debido a la situación de inseguridad que afecta a El Salvador por más de una década. Para obtener respuestas, era necesario reiterar a informantes, que la encuesta era anónima; y que el motivo de la pregunta era para *“estimar el nivel de pobreza de las familias”*.

Sin embargo, desde una perspectiva más científica, no es posible reducir la concepción de desarrollo y pobreza a la posesión de satisfactores materiales. Es un componente que permite medir el nivel de vida, pero no lo es todo; ya que la tenencia de electrodomésticos no es un elemento que permita de manera significativa *eleva las capacidades humanas*.

Es fundamental señalar, que a pesar de la entrada de remesas familiares, existe en Pasaquina carencias educativas, sanitarias, productivas que no permiten el desarrollo de la comunidad; las cuales son responsabilidad del Estado proveer y garantizar para toda la población el libre acceso a estos derechos.

4.11. Cambios económicos provocados por la migración internacional y las remesas en Pasaquina.

Este apartado tiene como fin elaborar un análisis de los impactos económicos provocados por la migración internacional y las remesas en Pasaquina, enfatizando en las actividades realizadas por los habitantes de Pasaquina en edad de trabajar, las alternativas de trabajo

asalariado, el impacto de la recepción de remesas en el acceso a la tierra, los cambios gestados en la producción agropecuaria y el surgimiento de iniciativas microempresariales.

4.11.1. Actividades que realizan las personas de 15 a 60 años de Pasaquina.

Con el propósito de analizar si la migración internacional y las remesas han provocado transformaciones y procesos de diferenciación en las actividades y en las modalidades de trabajo desarrolladas por los habitantes de Pasaquina, se preguntó a los entrevistados cuántas y cuáles actividades realizaban regularmente (Ver cuadros No. 4.50 y No. 4.51).

Con respecto al número de actividades llevadas a cabo en el 2005 (ver nuevamente Cuadro No. 4.50), es importante destacar que no se obtuvieron diferencias significativas entre los receptores de remesas y las personas que no se benefician de la ayuda familiar. En promedio, el número de actividades alcanzó un valor de 1.4. Al revisar dichos resultados desagregados por género, no se advierten diferencias sustanciales; sin embargo se destacan los siguientes aspectos: Los hombres sin remesas tienden a hacer más actividades que los receptores de remesas del mismo género, lo cual puede explicarse porque, al no tener una entrada extraordinaria de ingresos proveniente del exterior, estas personas se ven obligadas a realizar un mayor número de actividades con el fin de garantizar la satisfacción de necesidades de su grupo familiar.

Cuadro No. 4.50.

Número de actividades realizadas por los habitantes de Pasaquina

Categorías	Promedio
Pasaquina Total	1.40
Personas con remesas familiares	1.39
Personas sin remesas familiares	1.42
Total hombres	1.45
Total de hombres con remesas familiares	1.43
Total de hombres sin remesas familiares	1.60
Total de mujeres	1.36
Total de mujeres con remesas familiares	1.37
Total de mujeres sin remesas familiares	1.28

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

Sin embargo, en el caso de las mujeres se manifiesta el caso contrario, dado que las receptoras de ayuda monetaria proveniente del exterior realizan más actividades en relación a las féminas que no se benefician de la recepción de remesas. Lo anterior se debe a que en Pasaquina con la emigración internacional, se ha gestado una mayor emigración de hombres que mujeres,

provocando que en los hogares ante la ausencia de los hombres, las mujeres han asumido no sólo un mayor número de actividades, sino también actividades que tradicionalmente se le asignan a los hombres de las zonas rurales.

Las actividades desarrolladas por los habitantes de Pasaquina que se encuentran en edad de trabajar (entre los 15 a los 60 años) durante el 2005, se presentan en el siguiente cuadro:

Cuadro No. 4.51.

Actividades a las que se dedican las personas de 15 a 60 años de Pasaquina, según género y recepción de remesas.

Actividades	Total Pasaquina	Pasaquina con remesas	Pasaquina sin remesas	Hombres Pasaquina	Hombres con remesas	Hombres sin remesas	Mujeres Pasaquina	Mujeres con remesas	Mujeres sin remesas
Labores de la casa, cuidado de menores y enfermos	27.5%	27.2%	29.2%	4.2%	3.4%	8.3%	47.6%	47.2%	50.0%
Recolección de agua y leña	1.9%	1.9%	2.1%	1.4%	1.7%	0.0%	2.4%	2.1%	4.2%
Trabajo asalariado en actividades agropecuarias	2.3%	1.9%	4.2%	4.9%	4.2%	8.3%	0.0%	0.0%	0.0%
Trabajo asalariado en actividades no agropecuarias	7.8%	7.7%	8.3%	11.9%	10.9%	16.7%	4.2%	4.9%	0.0%
Cultivar la tierra de su propiedad o arrendada	8.7%	8.8%	8.3%	16.1%	16.0%	16.7%	2.4%	2.8%	0.0%
Crianza de ganado	12.3%	14.2%	2.1%	19.6%	22.7%	4.2%	6.0%	7.0%	0.0%
Negocio o microempresa	18.8%	16.5%	31.3%	18.2%	15.1%	33.3%	19.3%	17.6%	29.2%
Hace viajes a Estados Unidos	0.3%	0.4%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.6%	0.7%	0.0%
Estudio	18.1%	19.2%	12.5%	20.3%	21.8%	12.5%	16.3%	16.9%	12.5%
Ninguna, está enfermo	0.6%	0.8%	0.0%	1.4%	1.7%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
No realizó actividades específicas	1.6%	1.5%	2.1%	2.1%	2.5%	0.0%	1.2%	0.7%	4.2%
Total	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

La actividad más emprendida por los habitantes de Pasaquina y los receptores de remesas es el trabajo reproductivo, el cual mayoritariamente es desarrollado por mujeres; pero resalta el porcentaje de hombres que realizan labores de la casa y cuidado de los menores y enfermos. Sin

embargo, en el caso de los pasaquinenses que no reciben ayuda monetaria del exterior, la categoría con mayor puntaje fue la actividad por cuenta propia no agropecuaria (negocio o microempresa), evidenciando que las personas sin remesas buscan fuentes alternativas de ingresos con el fin de poder costear sus gastos de subsistencia.

Al desagregar los resultados por género y focalizar el análisis en los hombres de Pasaquina, resalta que la principal actividad desarrollada por los receptores de remesas, es la crianza de ganado, obteniendo un 22.7% del total de respuestas. Esta actividad requiere de una permanente erogación de fondos, los cuales provienen mayoritariamente de las remesas familiares, para cubrir gastos como la compra del ganado, los gastos médico-veterinarios y la alimentación; sobretodo en condiciones como las de Pasaquina, al ser un municipio con escasez de recursos hídricos y un clima caluroso. Por ende, dicha actividad es sumamente onerosa para los hombres que no se benefician de la recepción de transferencias monetarias del exterior, ya que sólo obtuvo una frecuencia de 4.2%.

Por el contrario, la actividad más importante para los hombres sin remesas fue el negocio no agropecuario, que alcanzó una frecuencia de 33.3%, siendo esta la principal estrategia para la obtención de ingresos a la que recurre este segmento de población. Sin embargo, para los varones con remesas, la dedicación a una actividad empresarial representó 15.1% del total de actividades.

La segunda actividad más significativa para las personas del sexo masculino con remesas fue el estudio, al alcanzar una frecuencia relativa de 21.8%, lo cual pone en evidencia cómo las remesas, al elevar el ingreso disponible de las familias, facilitan que los niños y jóvenes de las zonas rurales permanezcan en el sistema educativo formal, sin abandonarlo para dedicarse a las labores productivas. No obstante, en el caso de los no receptores de remesas, el estudio obtuvo una participación menor (16.7%) y fue la cuarta actividad en orden de importancia para este subgrupo.

El desarrollo de actividades agrícolas por cuenta propia obtuvo participaciones porcentuales similares para los hombres receptores de remesas (16.0%) y el resto de hombres de Pasaquina (16.7%), siendo la tercera actividad por orden de relevancia llevada a cabo en el municipio en estudio. No obstante, las labores agrícolas han experimentando una disminución en su participación dentro del total de actividades debido a: por un lado, a la crisis del sector

agropecuario gestada desde la década de los ochenta; y por otro, que buena parte de los jóvenes no están interesados en involucrarse en este tipo de actividades, ya que comentaron que *“trabajar la tierra es muy pesado”* y agregaron que *“es mejor seguir estudiando en la universidad o un tecnológico pero no hay aquí...”*. Esta situación a futuro, provocará una pérdida de las experiencias y técnicas agrícolas aprehendidas a través del tiempo por los habitantes de Pasaquina, lo cual incidirá en una reducción en la capacidad productiva del municipio, máxime si no se gestan estrategias de diversificación económica.

Por otra parte, las actividades asalariadas obtuvieron una participación de 25% para los hombres sin remesas y 15.1% para los receptores de ayuda monetaria procedente del extranjero. Esta mayor propensión a obtener ingresos por la vía salarial por parte de los que no se benefician de transferencias del exterior, es una búsqueda para sufragar sus necesidades, ya que no perciben ingresos donados por parientes en el exterior de manera permanente. En el caso de los receptores de remesas, la recepción periódica de estos recursos puede convertirse en un salario de reserva, que desincentiva a este segmento poblacional a buscar empleo asalariado, cuya remuneración sea inferior al monto mensual recibido en concepto de remesa familiar, debido a que pueden considerar que los pagos por los trabajos que se gestan en su localidad son demasiado bajos en relación a sus expectativas existenciales.

Las actividades asalariadas no agrícolas representaron más del 10% del total de actividades emprendidas por los hombres de Pasaquina, superando a las agropecuarias; sin embargo los no receptores de remesas (16.7%) excedieron en participación a los receptores de remesas (10.9%).

En términos generales, puede sostenerse que la agricultura ha dejado de ser la principal fuente generadora de empleo asalariado para la mano de obra oriunda de Pasaquina, ya que en el caso de los hombres que no obtienen remesas representó el 8.3% del total de actividades (lo cual se analizará con detalle en la sección 4.11.3); mientras que dicha tendencia se profundizó para los receptores de remesas, ya que sólo alcanzó un 4.2%. Es importante señalar que en Pasaquina está aconteciendo un reemplazo progresivo de la mano de obra salvadoreña por la nicaragüense, especialmente en las labores agropecuarias (aspecto que se abordará en el apartado 4.11.5 de este capítulo)

Las remesas son una expresión de la solidaridad del migrante para con sus familiares, característica que adquiere importancia cuando un pariente de El Salvador padece una enfermedad que le imposibilita trabajar. Esta categoría alcanzó 1.7% de las respuestas de los hombres receptores de remesas. No obstante, para los no receptores de remesas no se obtuvo frecuencias; poniendo en evidencia los mayores niveles de vulnerabilidad que experimentan este conjunto de habitantes de Pasaquina ante el padecimiento de una enfermedad, lo cual repercute no sólo en la generación de ingresos para la familia; sino que se ven obligados a trabajar a pesar de que su situación de salud pueda agravarse.

Otro hallazgo importante es que para los hombres receptores de remesas en edad de trabajar, se identificaron casos en que no realizaban ningún tipo de actividad, por lo que dedicaban todo su tiempo al ocio. Sin embargo, para el subgrupo de los que no reciben remesas, no se registraron frecuencias para esta categoría de respuesta. La presencia de abstención al trabajo pone de manifiesto cómo la recepción permanente y no condicionada de transferencias puede desembocar en actitudes de comodidad y pérdida de iniciativa, lo cual es un lastre para el desarrollo. Esta categoría sólo obtuvo 2.5% del total de casos, por lo que no se puede absolutizar que todos los receptores de remesas valoran más el ocio con respecto al estudio y/o las diferentes modalidades de trabajo.

En el caso de las mujeres, es posible identificar una diferenciación entre las receptoras de remesas y las que no obtienen ayuda familiar en términos de la diversificación de las actividades llevadas a cabo. Las mujeres no receptoras de remesas concentran sus actividades en el trabajo reproductivo, el desarrollo de actividades empresariales, el estudio y la recolección de leña. En el caso de las mujeres receptoras de remesas, *a pesar de que las tres principales actividades desarrolladas (trabajo reproductivo, actividades empresariales y estudio) son similares a las de las no receptoras de remesas*, emprendieron además trabajos que rompen con el perfil asignado culturalmente a la mujer a nivel rural, ya que desarrollan un mayor número de actividades y asumen responsabilidades que tradicionalmente se le asocian a los hombres. Por ejemplo, las receptoras de remesas se dedican a la crianza de ganado y trabajan la tierra de su propiedad o arrendada, debido a que con la emigración internacional de más hombres de Pasaquina, las mujeres han asumido dichas actividades. Además, las mujeres receptoras de ayuda familiar trabajaron como asalariadas en actividades no agropecuarias, por lo que tuvieron que salir fuera del hogar a trabajar; a diferencia de las mujeres no receptoras de remesas, que no realizaron este tipo de actividades.

Por otra parte, las receptoras de remesas emprendieron negocios de entrega de encomiendas en El Salvador y Estados Unidos, revelando así la amplitud y el carácter multifacético de la emigración internacional de Pasaquina hacia Estados Unidos, dado que la manifestación de este fenómeno facilita el surgimiento de iniciativas empresariales que busquen satisfacer la demanda de productos nostálgicos, envíos de cartas, documentos legales, videos, juguetes, ropa y alimentos hacia ambos destinos.

Otro resultado que da cuenta de un comportamiento diferenciado por parte de las mujeres receptoras de remesas, es que en este segmento poblacional hubo una mayor dedicación a la educación formal (16.9%) en relación al resto de mujeres en edad de trabajar (12.5%), demostrando el impacto de las remesas en la elevación del capital humano femenino en Pasaquina.

Es importante hacer mención que ninguno de los subgrupos de mujeres en edad de trabajar de Pasaquina realiza actividades asociadas al trabajo asalariado agropecuario, situación que sí se da en los municipios de San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, en donde las mujeres trabajan como jornaleras en la cosecha de caña, algodón café y en fincas agrícolas (ver Capítulos V y VI).

Por otro lado, los datos demostraron que el porcentaje de las mujeres sin remesas que no realizan ningún tipo de actividad, es mayor al de las receptoras de transferencias del exterior.

Con base a los resultados diferenciados entre las receptoras y no receptoras de remesas, puede argumentarse que la emigración internacional mayoritariamente de hombres ha provocado que las mujeres con parientes y receptoras de remesas han adquirido actitudes menos conservadoras respecto al resto de mujeres del municipio, en materia de la división sexual del trabajo; en tanto que han asumido actividades que rompen con los esquemas tradicionales asignados a las mujeres a nivel rural. A pesar de la importancia que reviste esta problemática, es un tema de investigación que se podría desarrollar en investigaciones posteriores bajo una perspectiva sociológica y antropológica.

4.11.2. Búsqueda de trabajo asalariado en Pasaquina.

El cuadro No. 4.52 presenta el porcentaje de hogares en los que, hubo al menos una persona que buscó trabajo asalariado durante 2005, así como las razones por las cuales no se buscó.

Cuadro No. 4.52.

¿Hubo al menos un miembro del hogar que haya buscado trabajo asalariado en el 2005?

Respuestas	Pasaquina Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Sí	28.4%	21.3%	15.4%
No, porque ya tenía trabajo asalariado	16.1%	12.5%	38.5%
No, porque trabajaba en la tierra o negocio de la familia	31.2%	30.0%	38.5%
No, por tener edad avanzada	1.1%	0.0%	7.6%
No, porque nunca encuentra trabajo	1.1%	1.2%	0.0%
No, porque las remesas nos alcanzan para vivir	30.1%	35.0%	0.0%
Total	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

Aproximadamente en la quinta parte de los hogares pasaquinenses hubo (en una persona al menos), búsqueda de trabajo asalariado, indistintamente si se recibieran o no remesas familiares. Sin embargo, al analizar las diferentes respuestas de los hogares en que no se gestó la búsqueda de trabajo asalariado; es posible percibir una notable diferencia entre los que reciben ayuda del exterior y los que no se benefician de dichas transferencias. El elemento distintivo consistió, en que 35% de los hogares receptores de remesas aseveraron que no buscaron trabajo asalariado, debido a que *“con las remesas nos alcanza para vivir”*; a diferencia de las personas que no reciben ayuda del exterior, en dónde no se dio esta modalidad de respuesta.

La incorporación de la categoría de respuesta *“no hubo nadie que buscara trabajo asalariado, porque con las remesas nos alcanza para vivir”* tenía por finalidad, verificar si las remesas son un factor que produce conformidad en los hogares receptores, y si se generaliza la abstención del trabajo; ya que en el imaginario colectivo salvadoreño, se ha creado un estigma que sostiene: *“los receptores de remesas son haraganes, no les gusta trabajar”*; situación que no escapa a lo comentado por algunos entrevistados en Pasaquina: *“con la venida de la remesa la*

gente se vuelve atendida y no quiere trabajar”, “hay muchos jóvenes que están atendidos a que les envíen ayuda, ¿Qué será de ellos que se han acostumbrado a ese estilo de vida?. Estos juicios de valor tienen implicaciones complejas a nivel cultural, ya que históricamente, parte de la construcción de la identidad salvadoreña a nivel endógeno y en Centroamérica ha sostenido que: “los salvadoreños son los más trabajadores de Centroamérica”.

Al aplicar la prueba Chi cuadrado, se obtuvo un valor de 14.1, el cual es mayor al valor crítico de 11.1 (con 5 grados de libertad y significancia de 95%), por lo que se puede concluir, que hay un comportamiento diferenciado a la hora de expresar disponibilidad de buscar trabajo asalariado, entre las familias que reciben remesas y los que no reciben. Existe una inclinación a que la tercera parte de los receptores de ayuda familiar, se conformen y no busquen trabajo asalariado.

Si bien es cierto, hay presencia de conformidad en los que reciben remesas; es importante relativizar este juicio de valor, ya que no todos los hogares receptores prefieren esperar la transferencia periódica realizada por sus parientes que buscar activamente trabajo asalariado. Vale mencionar que el 65% de los hogares que reciben ayuda familiar aseveró que sí buscó trabajo asalariado, o que no lo había hecho porque estaba ocupado en otras actividades productivas.

El cuadro No. 4.53 detalla los lugares donde buscaron empleo asalariado, las personas que respondieron afirmativamente a la pregunta: ¿Hubo alguien del grupo familiar que buscara trabajo asalariado?

Cuadro No. 4.53.

Lugar donde buscó trabajo asalariado

Lugares	Pasaquina Total	Personas pertenecientes a hogares con remesas familiares	Personas pertenecientes a hogares sin remesas familiares
En Pasaquina	73.8%	70.6%	100%
Municipio vecino: Santa Rosa de Lima	15.8%	17.6%	0.0%
En todo el departamento de La Unión	5.2%	5.9%	0.0%
En San Miguel	5.2%	5.9%	0.0%
Total	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

Las personas no receptoras de remesas concentraron su esfuerzo de búsqueda de trabajo asalariado en el municipio de Pasaquina. No obstante, las personas con acceso a

transferencias familiares del exterior diversificaron los lugares de búsqueda: Pasaquina (70.6%); el municipio de Santa Rosa de Lima, que cuenta con altos niveles de comercio y mayor población (17.6%); en todo el departamento de La Unión con un 5.9% (unidad geográfica y político-administrativa a la que pertenece el municipio de Pasaquina); y San Miguel con un 5.9% (ciudad en tercer orden de importancia de El Salvador, y que se encuentra aproximadamente a 50 kilómetros de Pasaquina).

Cuadro No. 4.54.

Obtención de trabajo asalariado para los habitantes de Pasaquina que buscaron en 2005.

Respuestas	Pasaquina Total	Personas pertenecientes a hogares con remesas familiares	Personas pertenecientes a hogares sin remesas familiares
Sí	36.8%	41.2%	0.0%
No	63.2%	58.8%	100%
Total	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

Del total de personas oriundas de Pasaquina que buscaron trabajo asalariado en 2005, sólo 36.8% lograron obtener un empleo, mientras que el 63.2% no tuvo éxito. Para los receptores de remesas, 41.2% de los que buscaron, efectivamente encontraron, mientras que los demás habitantes de Pasaquina no lo lograron, lo cual se debe a que los no receptores de remesas únicamente buscaron en el municipio de residencia, mientras que los beneficiarios de transferencias del exterior ampliaron su búsqueda a más ciudades de El Salvador. Más allá de las diferencias entre subgrupos, los resultados del cuadro No. 3.54 pone en evidencia la falta de oportunidades laborales y la escasa diversificación productiva resultado del actual modelo de acumulación basado en el desarrollo del sector terciario y la captación intensiva de remesas familiares, que no es capaz de garantizar empleo e ingresos para la población en edad de trabajar.

Cuadro No. 4.55.

Causas por las que no encontraron empleo asalariado.

Respuestas	Pasaquina Total	Personas pertenecientes a hogares con remesas familiares	Personas pertenecientes a hogares sin remesas familiares
No hay fuentes de empleo en Pasaquina	83.4%	80.0%	100.0%
Bajos salarios	16.6%	10.0%	0.0%
Total	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

El cuadro No. 4.55 confirma lo expresado en el párrafo anterior, dado que la mayor parte de los habitantes de Pasaquina que no encontraron trabajo, indistintamente si reciben o no remesas,

destacaron la incapacidad de la base productiva local para absorber a la mano de obra del municipio, ya que no hay fuentes alternativas de empleo como fábricas, agroindustrias que permitan proveer de empleo a la población pasaquinense. Otro elemento a destacar, es que desde la perspectiva de los entrevistados, los salarios que se pagan en la localidad son muy bajos y no alcanzan a satisfacer las expectativas de los habitantes.

4.11.3. Trabajo asalariado y la incidencia de la migración internacional y las remesas familiares en Pasaquina.

A partir de los resultados obtenidos en esta investigación, se puede afirmar que la generación de trabajo asalariado en la zona oriental de El Salvador ha sido insuficiente, ya que no ha sido capaz de absorber a la disponibilidad de mano de obra del municipio. De acuerdo con el cuadro No. 4.57, sólo 13.4% de la población de entre 15 y 60 años tuvo esta modalidad de empleo. Al comparar los resultados por género, es evidente que los hombres tienen más participación en el empleo asalariado respecto a las mujeres, ya que sólo las mujeres receptoras de remesas se involucraron en este tipo de empleo, a diferencia de las sin remesas.

Cuadro No. 4.56.

Indicadores del trabajo asalariado para las personas de Pasaquina.

Indicadores	Total Pasaquina	Pasaquina con remesas	Pasaquina sin remesas	Hombres Pasaquina	Hombres con remesas	Hombres sin remesas	Mujeres Pasaquina	Mujeres con remesas	Mujeres sin remesas
Número promedio de actividades asalariadas	1.07	1.09	1.00	1.09	1.13	1.00	1.00	1.00	0.0
Porcentaje de personas con trabajo asalariado	13.4%	12.6%	18.2%	23.2%	20.0%	40.0%	5.8%	6.8%	0.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

Al analizar al subgrupo de personas sin remesas, es importante señalar que el 40% de los hombres obtuvieron trabajo asalariado, en comparación a la nula participación de las mujeres. En estos casos, los hombres han sido percibidos como los sujetos encargados de proveer los medios de vida al hogar y las mujeres deben encargarse de las labores reproductivas. Sin embargo, la falta de empleo y los bajos salarios de la zona, ha dado lugar a que las mujeres busquen alternativas de generación de ingresos por la vía de actividades microempresariales, lo cual se explicó en el cuadro No. 4.51, revelando el alto involucramiento de mujeres en este tipo

de actividades, con el fin de contribuir a la provisión de ingresos para la subsistencia del grupo familiar. Otro elemento determinante para que no hubiera casos de mujeres sin remesas con trabajo asalariado, es que en Pasaquina, no existen unidades productivas que generen empleo masivo para mujeres y hombres, como fábricas manufactureras y agroindustrias.

En el caso de los hombres receptores de remesas, sólo la quinta parte obtuvo trabajo asalariado, siendo un fracción significativamente menor al grupo demográfico constituido por los sin remesas del mismo sexo. Tal como se expuso con anterioridad, los remeseros se dedican en mayor medida a la producción familiar ganadera y agrícola.

El cuadro No. 4.58 indica que independientemente del género y la recepción de remesas familiares, los habitantes de Pasaquina tuvieron en promedio un empleo asalariado durante 2005. El único subgrupo que rompe la tendencia, son las mujeres no receptoras de remesas, quienes no tuvieron empleos asalariados.

Por otra parte, si se considera como unidad de análisis los hogares, y en concordancia con los hallazgos expuestos en este apartado, puede aseverarse que hubo una mayor propensión a que los hogares sin remesas contaran con al menos un miembro del hogar que contara con empleo asalariado (50%) en relación a los receptores de remesas (30%). Estos resultados se detallan en el cuadro No. 4.59.

Cuadro No. 4.57.

Indicadores del trabajo asalariado para los hogares de Pasaquina.

Indicadores	Total de hogares de Pasaquina	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Porcentaje de hogares donde al menos una persona tuvo trabajo asalariado	32.9%	30%	50%
Número de personas asalariadas por hogar	1.15	1.19	1.00

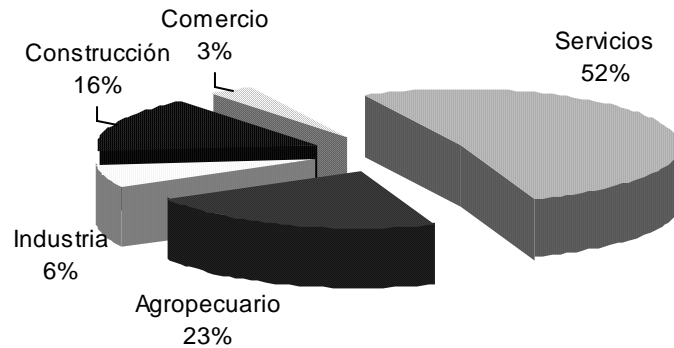
Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

Además, puede agregarse que para los hogares que tuvieron familiares empleados en trabajo asalariado (indistintamente de la recepción de ayuda monetaria proveniente del extranjero), solamente una persona tuvo esta modalidad de empleo.

El gráfico No. 4.5 presenta los principales sectores en que trabaja la población asalariada de Pasaquina:

Gráfico No. 4.5.

Actividades asalariadas realizadas por las personas de 15 a 60 años de Pasaquina en 2005, por sectores económicos.



Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

El sector servicios es el rubro de la actividad económica que más provee de empleo asalariado a los habitantes de Pasaquina, representando el 52% del total de trabajos remunerados. Esta rama económica fue la que contó con mayor amplitud de alternativas de empleo, desde el transporte, servicios personales (salón de belleza) hasta el sector público (alcaldía municipal, centro educativo estatal y dirección general de aduanas). Los subsectores que obtuvieron más frecuencias fueron: transporte terrestre (en donde la persona laboraba en calidad de motorista o cobrador), centro educativo (como docente) y taller automotriz (empleado como mecánico).

El sector agropecuario aportó 23% de los trabajos asalariados en que laboraron los habitantes de Pasaquina. Es importante destacar que hasta inicios de los noventa, el agro era la principal fuente de empleo e ingresos para la población del municipio. Sin embargo, la masiva emigración a Estados Unidos, la crisis generalizada del sector agropecuario desde los ochenta y la falta de políticas públicas dirigidas a reactivar, tecnificar el sector, han provocado a que éste haya perdido importancia económica en el municipio y que se gesticione una tendencia cada vez más creciente a que la población rural de El Salvador se emplee en trabajos no agropecuarios³⁰⁵, lo cual está produciendo un proceso de descampesinización.

La construcción reportó una participación de 16% del total de empleos asalariados de la población pasaquinense. Este sector ha experimentado un auge en la zona oriental, lo cual está asociado con la entrada masiva de remesas y la subsiguiente realización de ampliaciones y

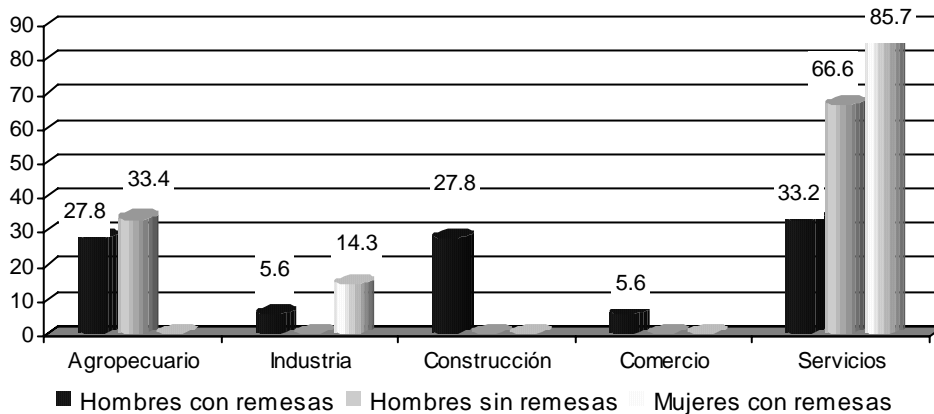
³⁰⁵ Op Cit PNUD. Página 216.

remodelación de viviendas pertenecientes a las familias receptoras, las cuales muchas veces implantan patrones arquitectónicos característicos de Estados Unidos.

Con el fin de indagar si existe una diferenciación en la modalidad de sectores en los que se emplean como asalariados los receptores y los que no se benefician de remesas, se presenta el Gráfico No. 4.6:

Gráfico No. 4.6.

Actividades asalariadas realizadas por las personas de 15 a 60 años de Pasaquina en 2005, por sectores económicos, según género y recepción de remesas.



Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

Los hombres con remesas es el único grupo demográfico de Pasaquina que trabaja en calidad de asalariados en todos los sectores de la actividad económica; pero predomina su participación en el sector servicios (33.2%), construcción (27.8%) y el sector agropecuario (27.8%).

Por el contrario, los varones sin remesas al no contar con un flujo permanente de dinero proveniente del exterior, deben vender su fuerza de trabajo como asalariados temporales agropecuarios (33.4%) a los propietarios de terrenos que crían ganado en Pasaquina (quienes en su mayoría reciben remesas), o laborar en el sector servicios (66.6%), ya sea dentro o fuera del municipio.

Las mujeres receptoras de transferencias monetarias procedentes del extranjero se emplean como asalariadas en el sector servicios (85.7%) y en la industria (14.3%), pero no trabajan como jornaleras en actividades agropecuarias.

En conclusión, se puede afirmar que los receptores de remesas (tanto hombres como mujeres) se involucran en menor proporción en trabajos asalariados agrícolas en comparación a los no receptores de remesas; lo cual está vinculado a la distribución en la tenencia de la tierra en Pasaquina y a la concepción por parte de los receptores de ayuda familiar a que las actividades directamente vinculadas con la agricultura son “*muy pesadas*”; lo cual no significa que se haya producido una desvinculación total con la producción agropecuaria, ya que este grupo socioeconómico sigue invirtiendo en el sector, aunque dichos miembros no trabajen directamente en la tierra.

El Cuadro No. 4.58 muestra la ubicación del lugar de trabajo asalariado de la población de Pasaquina en edad de trabajar. Esta tabla demuestra la estrechez productiva de Pasaquina, en tanto que no es capaz de proveer empleo asalariado para su población, ni tampoco ofrece una diversificación económica en la cual se geste una variedad de empleos. Cabe destacar que alrededor del 40% de la mano de obra asalariada de Pasaquina trabaja fuera de la localidad.

Cuadro No. 4.58.

Ubicación de la fuente de trabajo asalariado de las personas de Pasaquina.

Ubicación	Total Pasaquina	Total con remesas	Total sin remesas	Hombres Pasaquina	Hombres con remesas	Hombres sin remesas	Mujeres Pasaquina	Mujeres con remesas	Mujeres sin remesas
En el municipio donde vive	58.1%	60.0%	50.0%	66.7%	72.2%	50.0%	28.6%	28.6%	0.0%
Municipio vecino	29.0%	28.0%	33.3%	25.0%	22.2%	33.3%	42.9%	42.9%	0.0%
San Miguel	6.5%	8.0%	0.0%	4.2%	5.6%	0.0%	14.3%	14.3%	0.0%
Rotativo en El Salvador	3.2%	4.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	14.3%	14.3%	0.0%
Centro América	3.2%	0.0%	16.7%	4.2%	0.0%	16.7%	0.0%	0.0%	0.0%
Total	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

La ubicación de la fuente de trabajo varía conforme al género y a la presencia de recepción de remesas. Por ejemplo, 27.8% de los hombres receptores de remesas poseen un trabajo asalariado ubicado fuera de Pasaquina; mientras que para los no receptores, el porcentaje ascendió a 50%. No obstante el resultado más revelador se obtuvo para las mujeres asalariadas y receptoras de remesas, para las cuales 71.4% labora fuera del municipio de residencia. Esto significa que las mujeres receptoras de ayuda familiar, ante la poca

diversificación productiva de Pasaquina, se han visto en la necesidad de desplazarse a otros municipios con el fin de encontrar trabajo asalariado.

Por tanto, la mayor parte de los hombres receptores de remesas trabajan en Pasaquina, los no receptores concentran sus empleos asalariados en Pasaquina y Santa Rosa de Lima (municipio vecino) y la mayoría de las mujeres receptoras de remesas deben movilizarse a lo largo de la región oriental e inclusive en todo el territorio de El Salvador.

El cuadro siguiente detalla las remuneraciones percibidas por las personas de Pasaquina que tuvieron trabajos asalariados. En dicha tabla es posible apreciar diferencias en la distribución de las remuneraciones según el género y la recepción de remesas. Por ejemplo, 39% de los hombres receptores de remesas ganaban más de un salario mínimo urbano (el cual en el momento de la investigación ascendía a 158.4 dólares mensuales), mientras que para los hombres sin remesas, este porcentaje alcanzó 66.7%; y para las mujeres receptoras, 71.4% percibía un ingreso mensual superior a la remuneración mínima urbana.

Cuadro No. 4.59.

Remuneración mensual de las personas de Pasaquina que realizan actividades asalariadas.

Remuneración	Total Pasaquina	Total con remesas	Total sin remesas	Hombres Pasaquina	Hombres con remesas	Hombres sin remesas	Mujeres Pasaquina	Mujeres con remesas	Mujeres sin remesas
Menos de un salario mínimo rural (96.6 dólares)	19.4%	24.0%	0.0%	25.0%	33.3%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Entre un salario mínimo rural y un salario mínimo urbano (96.6 y 158.4 dólares)	29.0%	28.0%	33.3%	29.2%	27.8%	33.3%	28.6%	28.6%	0.0%
Entre un salario mínimo urbano y dos salarios mínimos rurales (158.5 y 193.2 dólares)	12.8%	12.0%	16.7%	8.3%	5.6%	16.7%	28.6%	28.6%	0.0%
Entre dos salarios mínimos rurales y dos salarios mínimos urbanos (193.3 y 316.8 dólares)	19.4%	20.0%	16.7%	20.8%	22.2%	16.7%	14.2%	14.2%	0.0%
Más de dos salarios mínimos urbanos (316.8 dólares)	19.4%	16.0%	33.3%	16.7%	11.1%	33.3%	28.6%	28.6%	0.0%
Total	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	0.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

Además, la remuneración promedio mensual de los hombres receptores de remesas fue de 168.88 dólares, la cual fue menor a la obtenida por las mujeres con remesas y los hombres sin remesas (con salarios promedio mensual de 254.06 y 267.1 dólares, respectivamente). Estos

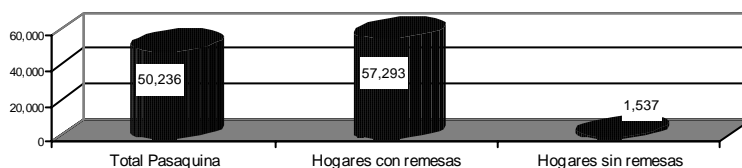
resultados están estrechamente vinculados al grado de proximidad geográfica del trabajo con Pasaquina, ya que a medida las personas buscan empleo asalariado en ciudades más distantes, grandes y con mayor diversificación (productiva y de sus mercados de trabajo), las probabilidades de encontrar empleos con mayor remuneración incrementan.

4.11.4. Concentración en la tenencia de la tierra y el impacto de la migración internacional y las remesas familiares.

La recepción de remesas ha provocado cambios en la dotación de activos de los hogares de Pasaquina. El gráfico No. 4.7 revela como los receptores de remesas han adquirido tierra en los últimos años, ya que tal como se expuso previamente, una fracción de la ayuda monetaria extraordinaria es utilizada para la adquisición de terrenos. La disposición de los receptores de remesas a seguir adquiriendo terrenos y a invertir en actividades agropecuarias, a pesar del exiguo desenvolvimiento de dicho sector en El Salvador, denota que persiste entre este segmento de la población del municipio, un arraigo a la tierra, la cual sigue siendo considerada como un activo estratégico. Esta decisión de adquirir extensiones crecientes de terrenos puede estar motivada por necesidades productivas (por ejemplo, la crianza de ganado vacuno requiere de dimensiones significativas de tierra para el pastoreo de los animales), por motivaciones de carácter especulativo (en tanto que se espere a través del tiempo de un incremento en el precio de la tierra) o como un símbolo de status socioeconómico al interior de la comunidad.

Gráfico No. 4.7.

Superficie promedio de la parcela familiar de los hogares de Pasaquina, según recepción de remesas familiares, en metros cuadrados.



Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

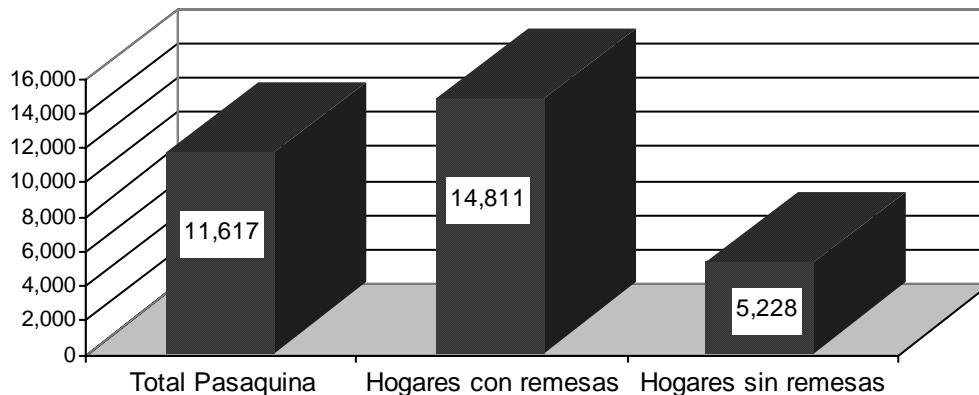
Una expresión de la desigualdad en Pasaquina puede observarse a partir del gráfico No. 4.7, ya que se evidencia un proceso de concentración de la tenencia de la tierra a favor de los receptores de remesas, ya que el tamaño de sus propiedades es 37 veces mayor a la

dimensión de la parcela de los demás hogares del municipio. Por tanto, este proceso de recomposición en la distribución de la propiedad de la tierra tenderá a elevar las inequidades del municipio.

De acuerdo con las disparidades en términos del tamaño de la propiedad entre los receptores de ayuda monetaria del exterior y los sin remesas, no es fortuito que sólo 10.5% de los hogares con remesas que se dedican a actividades agropecuarias, arrienden tierra, mientras que 50% de los hogares sin remesas que realizan actividades agropecuarias, demanden tierra en alquiler.

Gráfico No. 4.8.

Superficie promedio de la tierra arrendada por los hogares de Pasaquina, en metros cuadrados.



Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

Con base a los gráficos No. 4.7 y No. 4.8, se destaca que las familias beneficiadas por la recepción de remesas, además de poseer propiedades más grandes, tienen la capacidad económica de arrendar más tierra con respecto a los sin remesas, ya sea para cultivar o para el pastoreo de ganado vacuno. Sin embargo en el caso de las familias sin remesas, al contar con propiedades más pequeñas, deben arrendar tierra fundamentalmente para el cultivo de granos básicos (ya que en el Gráfico No. 4.9 se observa que el porcentaje de los hogares sin remesas que se dedican a la crianza de ganado vacuno, asciende a 8.3%), evidenciando que estos hogares se encuentran en mayores condiciones de vulnerabilidad, ya que no poseen suficiente tierra para la satisfacción de sus necesidades más inmediatas, como es la provisión de alimentos para su familia.

4.11.5. Producción agropecuaria, migración internacional y remesas familiares en Pasaquina.

En este apartado se analizará cómo la recepción de remesas en Pasaquina es un elemento que ha posibilitado el sostenimiento y reestructuración de las actividades agropecuarias en el municipio, en un contexto de creciente migración internacional, pérdida de importancia del agro dentro de la actividad económica nacional y local, y falta de políticas gubernamentales que den apoyo a dicho sector. La tendencia a una menor participación del sector agropecuario dentro de la actividad económica de Pasaquina es un proceso que ha sido influido por los siguientes elementos:

En primer lugar, de acuerdo con información de los entrevistados, en la década del setenta, la mayor parte de los hogares de Pasaquina trabajaban como asalariados temporales agrícolas en las plantaciones de algodón, cultivaban granos básicos y poseían ganado vacuno bajo una lógica de subsistencia. Por lo tanto, eran pocas familias en el municipio, las que se dedicaban al cultivo del algodón y a la crianza de ganado a gran escala. A medida se agudizó la violencia política en El Salvador y se gestó una caída drástica en la producción de algodón, la emigración internacional a Estados Unidos en esta localidad y en la zona oriental de El Salvador, se elevó a niveles sin precedentes.

Ante la crisis del patrón de acumulación de la zona oriental de El Salvador basado en la producción y exportación del algodón y el inicio de la guerra civil a comienzos de los ochenta, se intensificaron los procesos de emigración de Pasaquina hacia Estados Unidos, y la producción agropecuaria de la localidad se rigió por una dinámica de baja inversión y subsistencia.

Por otra parte, la implementación de políticas económicas circunscritas a la adopción del modelo de libre mercado por parte de las administraciones del partido político Alianza Republicana Nacionalista (ARENA) desde finales de los ochenta, tuvieron efectos adversos sobre el desempeño del sector agropecuario. Estas políticas provocaron una desregulación de la actividad económica y mayor apertura comercial, así como el desmantelamiento de las dependencias del Estado encargadas de promover el fomento de los diferentes sectores de la economía. En el caso particular del sector agropecuario, sufrió un decrecimiento a lo largo de la década de los noventa, debido a la desaparición de las políticas sectoriales que facilitaban canales de financiamiento, subsidios, asistencia técnica para las actividades agropecuarias.

Además, con la liberalización comercial, la privatización de la banca y un régimen cambiario fijo sobrevaluado por la entrada masiva de remesas familiares, se dio una pérdida de rentabilidad del sector agropecuario, debido a la menor competitividad respecto a los productos extranjeros y un encarecimiento de los insumos (ya que la estructura de dicho mercado ha tendido hacia un proceso de concentración).

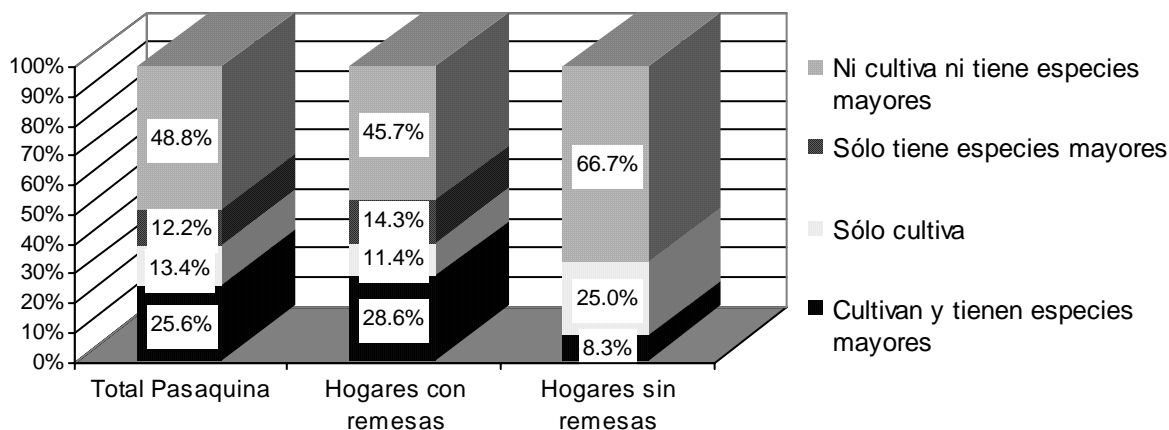
En tercera instancia, la incidencia de condicionantes de tipo ambiental (topográfico y climatológico) ha dado lugar a una pérdida de fertilidad de la tierra en Pasaquina. Las recurrentes sequías, la escasez de fuentes de agua, el uso indiscriminado de fertilizantes y pesticidas empleados en el cultivo de algodón y la deforestación, han sido factores que han agravado la calidad de los terrenos. En este contexto, un encuestado comentó: *“Los que siembran tienen pérdida, por la falta de agua y por que los terrenos son muy duros”*

Finalmente, con la emigración internacional de población en edad de trabajar a Estados Unidos, se ha gestado una escasez de mano de obra en el municipio. Lo anterior se agudiza por el hecho de que las personas de la tercera edad eran quienes mayoritariamente cultivaban, pero tal como ellos mismos plantearon, *“anteriormente yo cultivaba, pero por mi edad, he dejado de hacerlo”*. No obstante, tal cómo se analizará más adelante, estas personas han optado por contratar mano de obra para que se dediquen a las actividades más arduas de la producción agropecuaria, y los propietarios de los terrenos se encargan de la supervisión del proceso productivo.

Ante la ocurrencia de elementos políticos, macroeconómicos, ambientales y sociodemográficos desfavorables, es posible entender por qué se ha gestado una reducción en la participación de las actividades agropecuarias dentro de la economía Pasaquinense. Evidencia de lo anterior es que 48.8% de los hogares del municipio no se dedican a actividades agropecuarias, en una localidad caracterizada históricamente por el predominio del sector primario. Sin embargo, si se exponen estos resultados a partir de la recepción o no de remesas familiares, cabe destacar que los hogares sin remesas tienen un menor involucramiento en la producción agropecuaria por cuenta propia en relación a los receptores de transferencias monetarias (ver gráfico No. 4.9).

Gráfico No. 4.9.

Participación de los hogares de Pasaquina en la producción agropecuaria, porcentajes.



Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

La menor participación de los hogares sin remesas en actividades agropecuarias, está asociado, tal como se expuso anteriormente, a que estas familias al no contar con una recepción periódica de recursos que eleven su ingreso disponible, deben dedicarse en mayor medida a la realización de actividades asalariadas y microempresariales (no agropecuarias) que permitan la generación de ingresos para la subsistencia.

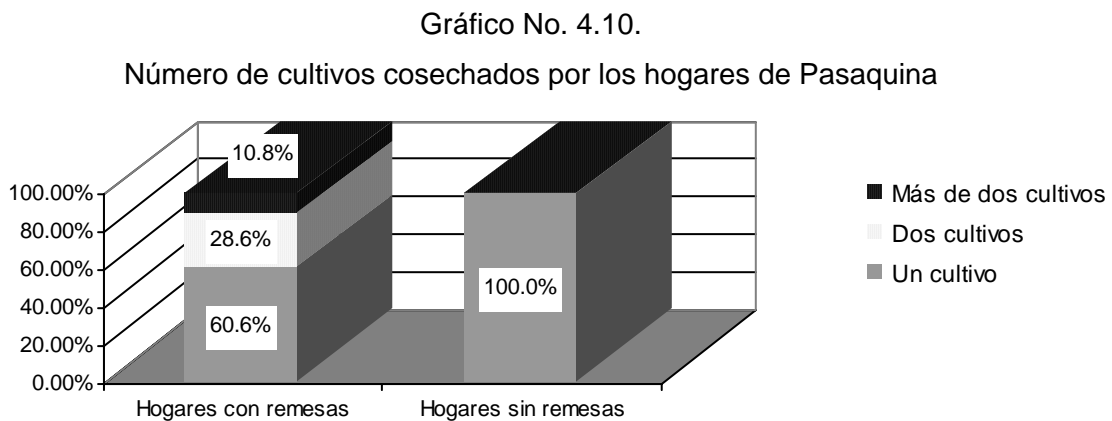
Por su parte, 54.3% de los receptores de remesas se dedicaron a actividades agropecuarias. Este segmento poblacional, al contar con una entrada permanente de recursos que amplía su ingreso disponible, satisfacen la mayor parte de sus necesidades mediante la recepción de remesas (las remesas representaron 56.4% del ingreso familiar), por lo que pueden canalizar una fracción del ingreso familiar a la inversión en actividades agropecuarias. Además, los receptores de remesas cuentan con extensiones de tierra significativamente mayores, por lo que la tenencia de terrenos es un elemento fundamental para el mantenimiento de la producción agropecuaria.

El gráfico No. 4.9 revela cómo se ha gestado una reducción de las actividades agrícolas en Pasaquina, ya que sólo 39% de los hogares se dedicaron a la agricultura (resultado en el cual no hay diferencias significativas entre los receptores de remesas y los demás hogares de Pasaquina), lo cual, en parte es el resultado de los elementos estructurales que afectaron al sector desde finales de la década del setenta hasta el presente. Paulatinamente, muchas

familias de Pasaquina están abandonando el cultivo de granos básicos como única alternativa para satisfacer sus necesidades.

Al analizar de manera comparativa las características de los hogares que se dedican a la agricultura en Pasaquina, distinguiendo entre los receptores de remesas y los que no tienen ayuda familiar proveniente del extranjero, se identificaron dos elementos que permiten establecer dinámicas heterogéneas:

El primer elemento de diferenciación consiste en la cantidad de cultivos que tuvieron los hogares de Pasaquina. Para los hogares sin remesas, la producción se caracterizó por ser monocultivista, ya que únicamente sembraron maíz.



Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

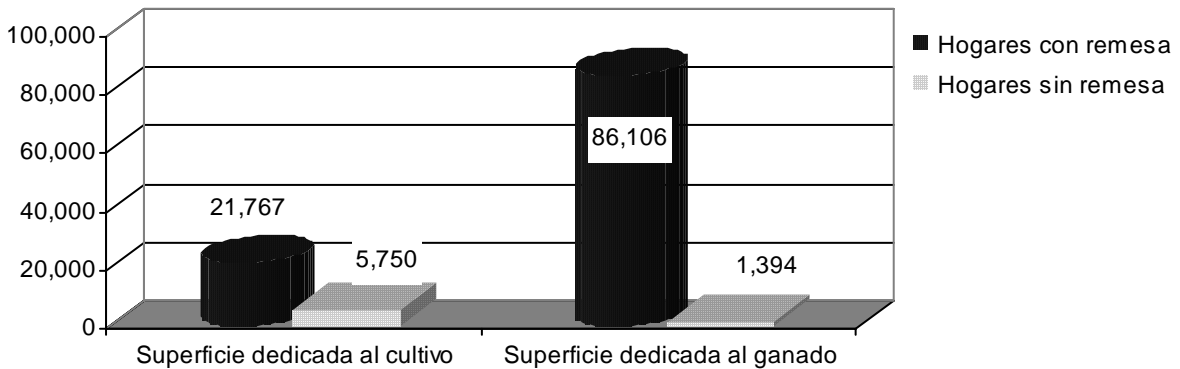
Por el contrario, 39.4% de los receptores de remesas, sembraron más de un cultivo, ya que no sólo cosecharon maíz sino que lo alternaron con maicillo (siendo el segundo cultivo de mayor frecuencia), frijol, arroz, sandía, jocote, mango, anona, nance, naranja, carao, güisoyol, ayote, pipián y zacate. Esta mayor propensión a la diversificación fue posible, gracias a que los hogares con remesas cuentan con mayor disponibilidad de recursos monetarios y superficies de tierra.

En segunda instancia, sobresale que los hogares beneficiarios de transferencias familiares provenientes del extranjero, dedican mayores extensiones de tierra al cultivo, lo cual es

congruente con que este grupo socioeconómico tenga propiedades y alquile terrenos significativamente más grandes que los demás hogares de Pasaquina (Ver Gráfico No. 4.11).

Gráfico No. 4.11.

Superficie promedio dedicada al cultivo y la crianza de ganado vacuno, según recepción de remesas, metros cuadrados

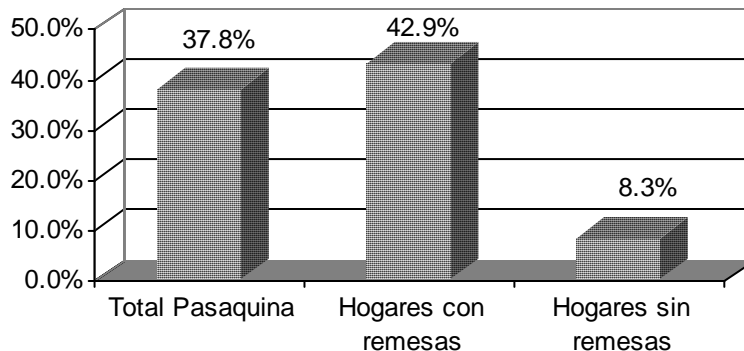


Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

Un elemento a destacar dentro de los impactos diferenciados provocados por la recepción de remesas en Pasaquina es que los receptores de remesas están desarrollando de manera intensiva la crianza de ganado vacuno y la producción de sus derivados (42.9%), mientras que sólo 8.3% de los hogares in remesas se dedican a esta actividad³⁰⁶ (ver gráfico No. 4.12).

Gráfico No. 4.12.

Porcentaje de hogares dedicados a la crianza de ganado vacuno



Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

³⁰⁶ Se aplicó la prueba Chi cuadrado, obteniéndose un valor calculado de 5.193, con un grado de libertad, el cual excede al valor de la tabla, por lo que se rechaza la hipótesis nula de que la recepción de remesas no generan una diferenciación en la tenencia o no de crianza de ganado vacuno.

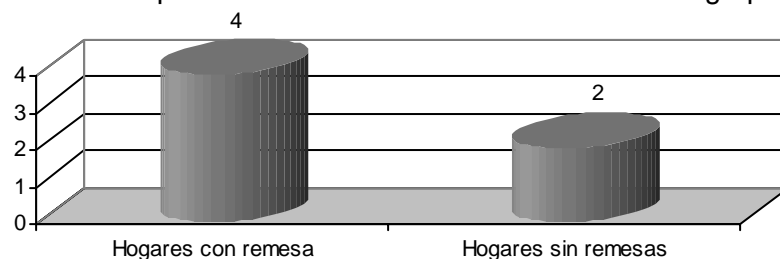
La mayor propensión a la crianza de reses por parte de los receptores de remesas, es una evidencia de cómo la recepción de remesas facilita que estos hogares puedan invertir en actividades que requieren una mayor disponibilidad de efectivo, para sufragar los costos de la producción pecuaria. Lo anterior demuestra cómo con las remesas y el desenvolvimiento exiguo de la producción de granos básicos, se ha generado una recomposición de la dinámica agropecuaria en Pasaquina; dado que los mayores tenedores de ganado vacuno son los receptores de remesas, siendo lo anterior uno de los elementos de mayor heterogeneidad económica suscitada en esta localidad.

La concentración de activos como la tierra, ganado vacuno desde una lógica que supera la subsistencia y la recepción de remesas por parte de los hogares con parientes en el exterior son expresiones de diversificación de los ingresos de los hogares rurales con el fin de reducir sus niveles de vulnerabilidad y riesgo. Asimismo, la mayor predisposición a invertir en la producción pecuaria, a pesar de la falta de condiciones macroeconómicas favorables, pone de manifiesto el arraigo por parte de un segmento demográfico a la tierra, siendo un elemento fundamental de la antropología económica de Pasaquina. No obstante, esta población debido a su avanzada edad, o porque consideran al trabajo de preparación de los terrenos como extenuante, no se involucran directamente en las labores agropecuarias directas, sino que supervisan y gerencian el proceso productivo. Por ende, se puede sostener que las remesas, no sólo han provocado cambios en el acceso a la propiedad de la tierra, sino que también han posibilitado una nueva división social del trabajo.

El involucramiento más acentuado de los receptores de ayuda familiar del exterior en la dirección de las actividades agropecuarias de la familia, ha dado lugar a que de manera creciente, se requiera de la contratación de mano de obra asalariada para la realización de las actividades más fatigantes necesarias en la producción agropecuaria, como es la preparación y limpieza de terrenos, la siembra de los granos, la recolección de los cultivos, el pastoreo y la alimentación de las especies mayores. Evidencia de tal aseveración, se expone el gráfico No. 4.13, en donde se observa que los receptores de remesas contratan en mayor cantidad mano de obra asalariada respecto a los demás productores agropecuarios del municipio en estudio.

Gráfico No. 4.13.

Número de personas contratadas en las actividades agropecuarias

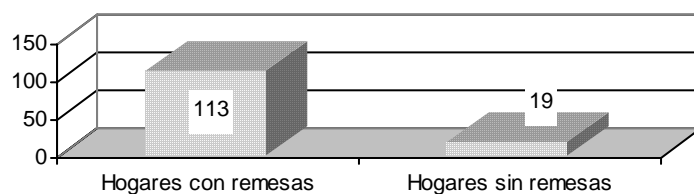


Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

Por otra parte, el gráfico No. 4.14 da cuenta no sólo de la mayor capacidad financiera de los receptores de remesas, en tanto que pueden contratar por más tiempo a trabajadores asalariados, sino que valida además la hipótesis de que los receptores de remesas se concentran fundamentalmente en la supervisión de la producción agropecuaria.

Gráfico No. 4.14.

Número de días de contratación de mano de obra agropecuaria



Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

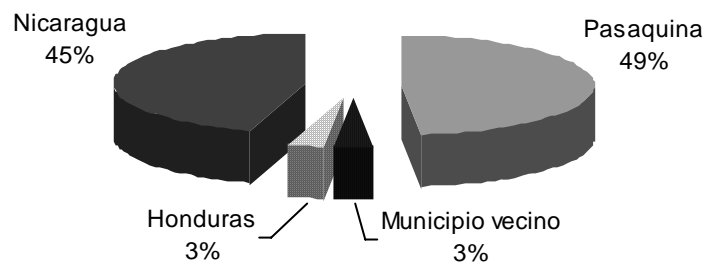
Además, los gráficos No. 4.13 y 4.14 indican cómo las actividades agropecuarias de los receptores de remesas se han convertido en una de las principales fuentes generadoras de empleo agropecuario en el municipio, revelando la incidencia económica que tiene el flujo monetario proveniente del exterior, en un municipio con escasa diversificación a nivel productivo y de su mercado de trabajo. Cabe agregar que los asalariados agrícolas que trabajan en Pasaquina, laboran de seis de la mañana hasta el mediodía, y perciben salarios diarios que rondan entre los cinco y seis dólares diarios, remuneración que excede al salario mínimo agrícola de El Salvador, el cual no supera los cuatro dólares diarios.

La demanda creciente de trabajadores asalariados para realizar las actividades agrícolas y pecuarias es motivada por la interacción de elementos como: la avanzada edad de buena parte

de los jefes de familia, la emigración internacional de un porcentaje significativo de la población en edad productiva y porque muchos jóvenes que se quedan en el municipio no están interesados en aprender las técnicas productivas que poseían sus abuelos, dado que asocian a la agricultura como una actividad del pasado, que no permite salir de la pobreza y que es excesivamente sacrificada en términos de esfuerzo, por lo que comentaron *“trabajar la tierra es muy pesado, lo que se produce no compensa los gastos”*. Asimismo agregaron, *“los abuelos se mataron trabajando la tierra, y no salían de sus pobreza. Si no fuera por la migración de mis papás y tíos a Estados Unidos, aún viviéramos con mucha pobreza”*. Estos elementos refuerzan la necesidad de demanda de mano de obra, la cual de acuerdo a su lugar de procedencia, está constituida así:

Gráfico No. 4.15.

Procedencia de la fuerza de trabajo agropecuaria empleada en Pasaquina.



Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

El Gráfico No. 4.15 revela que prácticamente la mitad de la mano de obra agropecuaria de Pasaquina es extranjera (de Nicaragua proviene el 45% y de Honduras el 3%) y el resto es de El Salvador. Por lo tanto, un importante hallazgo obtenido en esta investigación, es que Pasaquina no sólo es un municipio expulsor de fuerza de trabajo hacia Estados Unidos; sino también es un lugar de destino de la inmigración nicaragüense y hondureña, que se emplea como asalariada en actividades agropecuarias, aprovechando el diferencial salarial de El Salvador con respecto a Honduras y Nicaragua. En el transcurso de la investigación de campo y de acuerdo a los testimonios de los entrevistados, la mano de obra nicaragüense también se emplea en la construcción y en el servicio doméstico, fenómeno que se está gestando a lo largo de la zona oriental de El Salvador, región en la cual se suscitó de manera masiva la expulsión de población hacia Estados Unidos.

La inmigración de centroamericanos a El Salvador, es un fenómeno que pone de manifiesto cómo *la integración centroamericana se está gestando de manera más veloz desde abajo*, en relación al avance en los acuerdos gubernamentales en materia de integración política y económica. Además, lo anterior revela un cambio en la historia económica y demográfica de El Salvador, ya que desde finales del siglo diecinueve, El Salvador era el país tradicionalmente expulsor de población de Centroamérica, que colocaba sus excedentes demográficos en los demás países del istmo centroamericano. No obstante, este fenómeno novedoso, es el resultado de la interacción de los siguientes factores: la escasez de un contingente significativo de personas en edad de trabajar, ya que éstos han emigrado a Estados Unidos, la brecha salarial existente entre El Salvador y Nicaragua, el *efecto ilusión - atracción* provocado por la dolarización de la economía salvadoreña desde inicios de 2001.

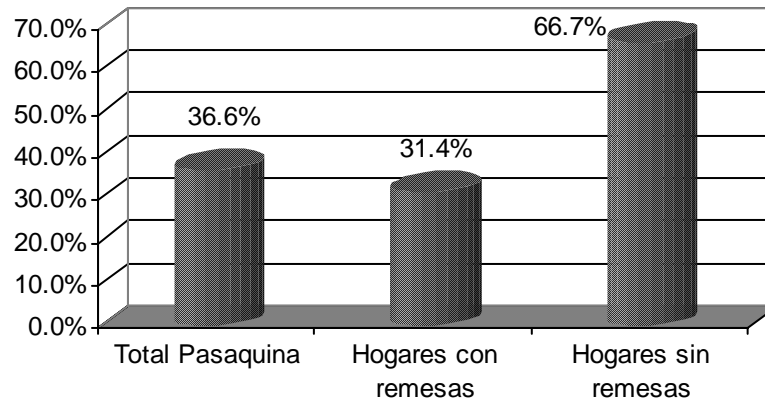
4.11.6. Actividades microempresariales y el impacto de la migración internacional y las remesas familiares.

De acuerdo con los resultados estadísticos obtenidos en la investigación de campo, el 36.6% de los hogares de Pasaquina se dedican a actividades empresariales o por cuenta propia; resultado que es levemente inferior al porcentaje de hogares dedicados a la agricultura (39%) y a la crianza de ganado vacuno (37.8%). El incremento en las actividades microempresariales expresa la búsqueda de alternativas de generación de ingresos no vinculados a las actividades agropecuarias, en un entorno local en el que las posibilidades de obtener empleo asalariado son bastante reducidas debido a la escasa inversión privada.

Al comparar la existencia de micro negocios no agropecuarios en los hogares de Pasaquina, según la recepción de transferencias monetarias provenientes del exterior, se obtuvieron resultados contrastantes, tal como se presentan en el gráfico No. 4.16.

Gráfico No. 4.16

Porcentaje de hogares con actividades empresariales en Pasaquina, según recepción de remesas familiares.



El gráfico anterior indica que 66.7% de los hogares sin remesas poseen actividades microempresariales, mientras que sólo 31.4% de los receptores de remesas tienen esta modalidad de negocios³⁰⁷. Lo anterior significa que, la mayor propensión a contar con actividades microempresariales por parte de los no receptores de remesas, se debe a que deben buscar alternativas de generación de ingresos para garantizar la subsistencia de su grupo familiar, ante la falta de ingresos monetarios en concepto de remesas y la carencia de activos como terrenos y ganado vacuno. Estos resultados validan los hallazgos presentados en el cuadro No. 4.49, en donde se evidenciaba cómo los hombres y mujeres que no se benefician de la ayuda familiar proveniente de Estados Unidos, se dedican de manera más pronunciada a actividades microempresariales y por cuenta propia.

No obstante, alrededor de la tercera parte de los receptores de remesas están invirtiendo en actividades no agropecuarias por cuenta propia, lo cual se convierte en una alternativa de diversificación de ingresos, para no depender únicamente del usufructo de las actividades agropecuarias y la recepción de remesas. Cabe destacar que 2.5% de estos hogares aseveró que utiliza los envíos monetarios periódicos provenientes del exterior para invertirlos en el negocio no agrícola. Además, 42.3% de los microempresarios con remesas, obtuvo ayuda de los migrantes para el capital semilla del negocio.

³⁰⁷ Se aplicó la prueba Chi cuadrado, y se obtuvo un valor calculado de 5.483 con un grado de libertad, el cual excede al valor de la tabla 3.841, implicando que la no recepción de remesas es un elemento fundamental que sí incide de manera diferenciada en la disposición de los hogares a tener actividades microempresariales.

Los hogares que tuvieron actividades microempresariales, tuvieron en promedio un negocio. El cuadro No. 4.58 describe las modalidades de negocios no agropecuarios gestados en Pasaquina, agrupados según la recepción o no de remesas familiares.

Cuadro No. 4.60.

Tipo de actividades empresariales desarrolladas por los hogares de Pasaquina

Actividades empresariales	Total Pasaquina	Hogares con remesas	Hogares sin remesas
Panadería	6.7%	7.6%	0.0%
Tienda	23.2%	23.0%	12.5%
Transportes/viajes	3.3%	3.8%	0.0%
Sastre/costurera	3.3%	3.8%	0.0%
Pupusería	6.7%	3.8%	12.5%
Venta de Lácteos	3.3%	3.8%	0.0%
Taller de estructuras metálicas	3.3%	0.0%	12.5%
Agro servicio	3.3%	3.8%	0.0%
Servicio de Encomiendas a Estados Unidos	6.7%	7.6%	0.0%
Venta de agua y/o refrescos	10.0%	15.4%	0.0%
Farmacia	3.3%	0.0%	12.5%
Servicio de fotografía	3.3%	3.8%	0.0%
Trámites aduanales	6.7%	7.6%	0.0%
Venta de celulares	3.3%	0.0%	12.5%
Albañilería	6.7%	0.0%	25.0%
Venta de cereales	3.3%	3.8%	0.0%
Venta de ropa	3.3%	0.0%	12.5%
Total	100%	100%	0.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

Los negocios más comunes para los receptores de remesas fueron tienda, venta de agua y refrescos, panadería, trámites aduanales (actividad que cobra relevancia debido a la existencia de un puesto fronterizo y aduanal en Pasaquina) y servicio de encomiendas a Estados Unidos (actividad que da cuenta de la importancia de las relaciones económicas y sociales entre las comunidades de residentes en Pasaquina y sus emigrados en Estados Unidos). Al interior de esta categoría socioeconómica, sólo 11.4% de las empresas estuvieron orientadas a actividades de transformación y las demás pertenecieron al sector terciario (85.6%).

Para los hogares sin remesas, 62.5% de las microempresas pertenecieron a las ramas de comercio y servicios. Por otra parte, el negocio con más frecuencias fue la albañilería por cuenta propia (25%), actividad que ha ganado importancia en Pasaquina durante los últimos años, debido a que los hogares receptores de remesas invierten una parte significativa de sus recursos en la remodelación de sus viviendas.

Bajo este contexto de auge en la actividad microempresarial en Pasaquina, debido principalmente a la falta de empleos remunerados para la población del municipio; se vuelve crucial que los gobiernos central y municipal, en coordinación con las organizaciones no gubernamentales, universidades y la cooperación internacional, promuevan iniciativas de desarrollo productivo-empresarial, capacitación técnica y financiera e innovación con el fin de que en Pasaquina se consoliden alternativas productivas que diversifiquen las fuentes de empleo e ingresos de los habitantes de la localidad.

4.11.7. Posibilidades de filtración de las remesas en la economía local

Con base a la investigación de campo operativizada en 2006 y validada en 2009, puede aseverarse que pese a la alta magnitud de emigración e inmigración internacional y recepción de remesas en Pasaquina, no existe una sólida infraestructura económica, social e institucional que permita la formación de capital público, privado y/o cooperativo-solidario necesario para la gestación de iniciativas productivas que garanticen inversión, empleo y surgimiento de capacidades económicas y de desarrollo en Pasaquina.

Evidencia de lo anterior, es que las iniciativas económicas existentes en la localidad son de pequeña escala, no son capaces de satisfacer las necesidades del mercado del municipio y se aglutinan en la crianza de ganado, la agricultura y el comercio, estando ésta última actividad controlada por micro y pequeños empresarios. También destaca el auge de pupuserías, vendedores ambulantes y panaderías.

Las iniciativas económicas de Pasaquina no son capaces de absorber la mano de obra de la localidad; por tanto, buena parte de la fuerza de trabajo oriunda de Pasaquina labora en actividades no agrícolas en Santa Rosa de Lima y en el puerto de La Unión. Por otra parte, resalta que las empresas que contratan más mano de obra en Pasaquina, son: el puesto aduanal de la frontera El Amatillo (empleo del sector público) y la gasolinera ubicada en la vía de acceso que conduce al casco urbano del municipio.

Tal como se analiza a lo largo de este capítulo, las remesas juegan un papel fundamental en la sustentación de muchos hogares del municipio. A pesar de esta entrada masiva de dólares, es importante mencionar que parte de las transacciones que se realizan con dichos recursos, no se llevan a cabo en el municipio de Pasaquina, sino que en Santa Rosa de Lima, centro urbano

próximo a Pasaquina, en el cual hay mayor actividad económica, especialmente en los rubros de comercio y servicios. Los factores que provocan dicho comportamiento, se enuncian a continuación:

En primera instancia, cabe mencionar que pese a la masividad de la emigración internacional de Pasaquina hacia la Unión Americana hasta el primer quinquenio del siglo veintiuno, la localidad no contaba con bancos comerciales o empresas dedicadas a la captación de transferencias monetarias provenientes del exterior. En tal sentido, la población receptora de remesas de la localidad obtenía sus transferencias gracias a los servicios de los encomenderos o acudía en mayor medida a los bancos comerciales o a los centros dedicados a la captación de divisas existentes en Santa Rosa de Lima.

De acuerdo con un líder pasaquinense, actualmente entre el 20% y 25% de los receptores cobran sus transferencias en el municipio. La mayoría (aproximadamente, 75%) de los receptores, independientemente si proceden del área urbana o rural, acuden a Santa Rosa de Lima, ya que en ese municipio hay presencia de todos los bancos; especialmente de aquellos que tienen sucursales en las principales ciudades donde radican los salvadoreños en Estados Unidos, lo cual les facilita y hace más expedito el envío de las remesas.

Además, las personas se dirigen a Santa Rosa de Lima por tradición, ya que es un hábito cultivado durante más de veinticinco años. Históricamente, ha habido un mayor desarrollo de iniciativas comerciales y de servicios respecto al resto de municipios de los alrededores. Este mayor desenvolvimiento económico en Santa Rosa de Lima explica el hecho de por qué la mayor parte de transacciones se llevan a cabo en dicha ciudad; donde acuden los receptores de remesas de Anamorós y Pasaquina. Con la crisis en Estados Unidos y la caída de las remesas, Santa Rosa ha experimentado una reducción en el desenvolvimiento de su actividad económica, especialmente en el comercio.

En segunda instancia, resalta que las iniciativas de venta de productos de primera necesidad, como despensas familiares en Pasaquina no han sido exitosas, ya que la población prefiere ir a las grandes cadenas de supermercados con presencia en Santa Rosa de Lima. El mayor grado de diversificación comercial se convierte en un imán de atracción para los consumidores, lo cual es un freno para el crecimiento económico de Pasaquina. Paradójicamente, Pasaquina es un municipio más poblado que Santa Rosa de Lima.

Otro elemento que revela la poca capacidad de Pasaquina de capturar e incorporar esos flujos monetarios a la dinámica económica local, consiste en que hasta 2006 la empresa Western Union estableció una sucursal en dicho municipio. Tal como se afirmó previamente, la población acudía a Santa Rosa de Lima a convertir en efectivo sus transferencias provenientes de la Unión Americana. Cabe destacar, que en Pasaquina, Western Union fue dirigida por una asociación de ahorro y préstamos que cerró por malos manejos administrativos y financieros. Posteriormente, fue gerenciada por particulares y de acuerdo con los medios de información escritos³⁰⁸, fue suspendida debido a estar involucrada en actos ilícitos; los cuales se difundieron mediáticamente como lavado de dinero y tráfico de personas.

Otra institución dedicada a la recepción de transferencias monetarias provenientes del exterior es el Banco Promérica, el cual inició operaciones en 2008 y que aún está en proceso de posicionarse en el mercado local.

Pasaquina no escapa de la tendencia regional, en la cual la recepción de remesas está controlada en su mayoría por empresas transnacionales y por la Banca internacional instalada en El Salvador. Sin embargo, los encomenderos o viajeros son empresarios transnacionales que tienen una participación en el mercado de dichas transferencias y que poseen relaciones de confianza con los migrantes y receptores de remesas. De acuerdo con Landolt, Autler y Baires, *“los viajeros o encomenderos transportan dinero en efectivo, cartas y regalos así como bienes comestibles, medicamentos como antibióticos, que no está permitido su ingreso a Estados Unidos”*³⁰⁹. Asimismo, dichas autoras agregaron que: *“los viajeros ganan la confianza de sus clientes, no sólo por la rapidez en la entrega de las encomiendas, sino que leen cartas para la población analfabeta y comentan acerca de la situación de los migrantes en el exterior”*³¹⁰.

A pesar de la crisis y la voraz competencia de los empresarios del sector, la actividad económica de los encomenderos sigue subsistiendo, ya que para los pasaquinenses, en tiempos de crisis, el queso seco, el maíz, la “carne oreada” y camarón (chacalín) son productos alimenticios que ayudan a soportarla, independientemente si están en Pasaquina o en Estados Unidos, según fue comentado por habitantes de la localidad. Esto pone de manifiesto cómo

³⁰⁸ <http://www.laprensagrafica.net/lpgblogs/periodismo/?p=37>

³⁰⁹ Op Cit Landolt, Autler y Baires. Página 297.

³¹⁰ Ibid Página 298.

imperan estrategias transnacionales de sobrevivencia en momentos donde predomina el desempleo y la reducción de los ingresos para estas familias que se desenvuelven en espacios transnacionales. Cabe agregar que en Pasaquina, un buen número de familias se dedican al negocio de las encomiendas. En la mayoría de casos, son personas que cuentan con visa de turista a la Unión Americana y reciben remesas.

En materia crediticia, la población pasaquinense tiene escasas alternativas de crédito formal en su localidad, dado que tal como se mencionó previamente, el Banco Promérica tiene poco tiempo de operar en el municipio. Por otra parte, los bancos comerciales con sede en Santa Rosa de Lima, envían a sus ejecutivos de crédito con el fin de ofrecer préstamos personales (no productivos) a la población del municipio que recibe remesas.

Por otro lado, existe una agencia de Cajas de Crédito con cinco años de antigüedad, la cual concede préstamos para la agricultura y el comercio. Sin embargo, los informantes aseveraron que el interés cobrado es demasiado alto, ya que la tasa de interés anual oscila alrededor del 34%. También existe una cooperativa de ganaderos que funciona con aportes de los miembros para la compra de insumos y para la concesión de préstamos destinados a la producción; no obstante la población entrevistada afirmó que el porcentaje de ganaderos que participa es reducido y que esta asociación tiene un limitado poder de mercado.

Además, según los informantes, un número significativo de los demandantes de préstamos, especialmente los tenedores de ganado vacuno, recurren a un grupo de veinte familias del municipio, quienes gracias a la recepción de más de mil dólares mensuales de remesas, han logrado acumular un capital financiero de tal magnitud que les permite realizar préstamos individuales, cuyo valor máximo puede ascender a 25,000 dólares y que cobran una tasa de interés de 4% mensual (48% anual). Por otra parte, también se especula que parte del capital que estas familias han atesorado proviene del desarrollo de actividades de entrega de encomiendas en ambos países o del tráfico de personas.

De acuerdo con los informantes, lo que sí prevalece en la localidad, es la presencia de comisionistas de los “coyotes” o traficantes de personas, siendo los primeros los que se encargan de recoger el dinero y reciben una remuneración por emigrante equivalente a trescientos dólares. De acuerdo con la información proporcionada por los entrevistados, el traficante responsable del negocio o “coyote”, en la mayoría de casos no se identifica ante el

público. Muchas familias pagan el viaje de diferentes maneras (ya sea en efectivo, con escrituras de propiedad, vehículos, ganado vacuno), que cuesta entre 5,000 a 6,000 dólares y que puede ser pagado al crédito y a plazos, inclusive cuando el migrante se encuentra laborando en Estados Unidos.

Por otro lado, resalta que en el municipio de Pasaquina, existe una limitada presencia de iniciativas dirigidas por organizaciones no gubernamentales (ongs), lo cual es una limitante para la gestación de procesos autogestionarios de crecimiento y desarrollo sustentable en las comunidades, sobre todo si se considera que hay escasez de recursos y capital humano que pueda incidir en dichos procesos. De acuerdo con las opiniones de los informantes, el concejo municipal que gobernó la localidad entre 2003 a 2009, no propició el desarrollo de estas iniciativas de cooperación. En este período, líderes del municipio y sectores profesionales intentaron constituir una organización no gubernamental, aprovechando las iniciativas de cooperación acontecidas a finales de los noventa, que fueron auspiciadas por la agencia de cooperación del Reino de Dinamarca. Sin embargo este emprendimiento no fructificó debido a que no fue autorizado por las autoridades del gobierno central. Los entrevistados aseveraron que nunca recibieron respaldo de los funcionarios municipales y consideran que el trámite de constitución de la fundación fue obstaculizado porque las personas que lo impulsaban simpatizaban o eran identificados a movimientos sociales o iniciativas políticas partidarias distintas al partido ARENA.

Los proyectos que aún tienen programado impulsar si se constituyera la ong de desarrollo local de Pasaquina, tienen como fin reforestar los bosques salados del Golfo de Fonseca, desarrollar un sistema de manejo integral de residuos sólidos en el municipio, impulsar iniciativas de arborización en toda la localidad con miras a reducir la desertificación del municipio. A nivel productivo, se pretende establecer un sistema de inversión en la localidad, captando especialmente las iniciativas de la comunidad transnacional. La conciencia de la existencia de una diáspora en estados Unidos es un aliciente para impulsar en la localidad el auge del turismo y la realización de ferias gastronómicas, con el fin de diversificar las fuentes de ingresos y de empleo de la población de la localidad. Otra de las iniciativas que vislumbran impulsar es la promoción de la agroindustria, como por ejemplo la producción de los derivados de productos lácteos, aprovechando la tradición de producción pecuaria de la localidad.

El caso del cantón Piedras Blancas representa la excepción del resto del municipio, ya que es el único asentamiento donde hay presencia de proyectos coordinados y cofinanciados por

organizaciones no gubernamentales y las asociaciones de oriundos radicados en el exterior. Las iniciativas desarrolladas por el “Comité Pro-mejoramiento cantón Piedras Blancas” han logrado establecer sinergias y coordinaciones con centros de investigación e instituciones como el Central American Research Center (CARECEN, institución que impulsa en coordinación con CARITAS programas de reinserción de la población que fue migrante y que debe enfrentar procesos de deportación), la Fundación Nacional para el Desarrollo (FUNDE), la Fundación Panamericana para el Desarrollo (FUPAD), la ONG de cooperación internacional Manos Unidas y el Banco Agrícola. En este contexto, el Comité pro Mejoramiento del Cantón Piedras Blancas ha articulado esfuerzos con las instituciones previamente citadas con el fin de emprender iniciativas de mejoramiento de infraestructura básica como la construcción de vías de acceso, unidades de salud, escuelas así como proyectos de apoyo a la educación. Tal ha sido su poder de coordinación que ha participado en proyectos cofinanciados por la municipalidad e instancias del gobierno central, como fue el caso del FISDL con el Programa “Unidos por la solidaridad”.

En otras comunidades de Pasaquina, actualmente se están llevando a cabo iniciativas de conformación de comités de migrantes, pero aún falta fortalecer los procesos organizativos y de participación de la comunidad transnacional (no sólo en Estados Unidos y en El Salvador, de manera separada) en dichas instancias, así como la comunicación y búsqueda de respaldo de parte de las autoridades locales y gubernamentales. Por ejemplo, en el caso del cantón San Felipe, la constitución de la organización no se logró y muchos advierten la falta de respaldo de las autoridades municipales. En el caso del casco urbano se está consolidando una asociación de migrantes, quienes han realizado ayudas colectivas para el sostenimiento del equipo de fútbol, la reparación y ampliación de iglesia, la donación de una ambulancia, así como el engramillado del estadio municipal.

Tal como se analiza a lo largo del presente capítulo, el ingreso de remesas ha sido un elemento que ha contribuido para que buena parte de las familias receptoras dediquen una fracción de dichas transferencias para sufragar los gastos de educación. No obstante, cabe señalar que la oferta educativa en el municipio es limitada, ya que sólo en la cabecera municipal y en el cantón Santa Clara (próximo al puesto fronterizo El Amatillo) hay dos centros educativos que ofrecen bachillerato. La población de los demás cantones, para poder acceder a dicho nivel de instrucción, debe movilizarse hasta el área urbana del municipio.

De las personas que obtienen el nivel de bachillerato en el municipio, una fracción importante emigra a Estados Unidos (ya sea por la vía legal o ilegal), otro grupo cursa estudios universitarios en San Miguel o en La Unión, el resto se moviliza una hora en autobús al Puerto de La Unión para estudiar en el Instituto tecnológico Superior de La Unión (MEGATEC), los técnicos en Sistemas y Redes, Hostelería, Administración Portuaria y Logística Portuaria. No obstante, no todas las familias tienen las posibilidades de que los jóvenes puedan acceder a dichas instancias, debido a los costos de transacción, por lo que un contingente importante de jóvenes de la localidad permanece desocupados, esperando la oportunidad de emigrar a la Unión Americana. En tal sentido, los entrevistados advirtieron respecto a la necesidad de que en zona urbana del municipio, se cree un centro vocacional en el que se desarrollen talleres vocacionales, cursos de computación, estilismo, panadería y electricismo.

En suma, puede sostenerse que las posibilidades de filtración de las remesas (vistas como un excedente externo) en las actividades económicas locales es bastante reducido, debido a la estrechez del mercado local y porque la población de Pasaquina prefiere realizar sus transacciones económicas en los centros urbanos y comerciales más próximos, como es el caso de Santa Rosa de Lima y San Miguel.

Por otra parte, el municipio no cuenta con la infraestructura física ni organizativa que facilite el surgimiento de iniciativas cooperativas o de autogestión en la que intervengan de manera coordinada la comunidad de aquí y de allá orientadas a promover el desarrollo económico. Por tanto, el análisis anterior reivindica que la migración internacional y las remesas por sí solas no generan procesos de crecimiento y desarrollo en Pasaquina.

4.12. Valoración social de los problemas y necesidades de Pasaquina.

Los entrevistados enumeraron los problemas que posee el municipio (ver cuadro No. 4.61 y Anexo No. 3), destacando en primera instancia, los de carácter económico. En esta categoría, los informantes enfatizaron en que la falta de empleo es el principal padecimiento de Pasaquina, ya que sostenían que no hay fábricas manufactureras que puedan emplear a la población en edad de trabajar. De igual manera, aseveraron que les afecta la falta de apoyo gubernamental y local a la agricultura y al comercio, el alto costo de la canasta básica, los bajos salarios que se pagan en el país y la escasez de mano de obra en el municipio producto de la

emigración internacional, lo cual deja entrever que el éxodo de población al exterior, ha repercutido en la capacidad productiva de la localidad.

Cuadro No. 4.61.

Principales problemas experimentados por los habitantes de Pasaquina.

Principales problemas del municipio	Porcentaje
Problemas económicos	41.6%
Déficit de infraestructura básica	16.0%
Déficit en la infraestructura vial y de transporte	13.6%
Déficit en salud pública	9.9%
Déficit a nivel de educación	9.2%
Problemas sociales	6.1%
Carencias en infraestructura comunitaria y recreativa	2.4%
Polarización partidaria	0.6%
Problemas ambientales: Deforestación	0.6%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

En segundo orden, los pasaquinenses sostuvieron que se ven afectados por la irregularidad y la carencia en la prestación de algunos servicios básicos, como es el caso del agua potable, debido en parte a la falta de suficientes fuentes de agua en el municipio, situación que se agudiza durante la época seca y que es un problema que afectará la calidad de vida de la población en el futuro inmediato. Asimismo, se mencionó la falta de servicio de aguas negras y recolección de basura, aspectos que inciden en el padecimiento recurrente de enfermedades gastrointestinales así como la proliferación de vectores.

En tercera instancia, se refirió como problema que afecta mayoritariamente a los habitantes de los cantones, el mal estado de la infraestructura vial, situación que incide acrecentando los costos de transacción de los habitantes de estos asentamientos, al limitar sus posibilidades de acceso a los mercados de trabajo, así como poder trasladar y ofrecer los bienes que producen no sólo a la cabecera municipal de Pasaquina sino también a los municipios vecinos. La falta de vías de acceso pavimentadas o adoquinadas, aunadas a la casi inexistente oferta de servicios de transporte público, se convierte en una expresión de exclusión para la población que habita en el área rural de la localidad. Evidencia de la existencia de exclusión, es que se cuenta con nivel de bachillerato únicamente en el casco urbano de Pasaquina, por lo que la población rural interesada en realizar estudios que superen el noveno grado, deben incurrir en mayores costos o caminar grandes distancias para poder arribar al instituto más cercano.

Las respuestas dirigidas a señalar deficiencias o necesidades a nivel educativo en Pasaquina, se concentraron en demandar una ampliación de la oferta educativa hasta bachillerato, lo cual revela que en el municipio en estudio, se ha gestado una transformación de las necesidades y expectativas educativas de la población rural, ya que el volumen de población que supera la educación básica ha aumentado considerablemente, elemento que ha sido posibilitado en parte gracias a la recepción de remesas, al eximir a los niños y jóvenes a incorporarse de manera temprana a las labores productivas y reproductivas. Por otra parte, los entrevistados relataron que no existen centros vocacionales o institutos tecnológicos en el municipio, para que los jóvenes puedan cursar carreras técnicas. Asimismo, comentaron que el gobierno de El Salvador, no tiene una política de becas que favorezca a estudiantes de escasos recursos para que puedan estudiar una carrera universitaria.

En materia de salud pública, los pasaquinenses plantearon que el presupuesto dedicado a este rubro no logra cubrir las demandas de la población. Tal y cómo se argumentó previamente, Pasaquina no cuenta con un hospital público en el casco urbano, por lo que los informantes destacaron que las clínicas existentes en el municipio carecen de ambulancia, equipo y no cuentan con suficiente personal médico que esté destacado permanentemente.

El principal problema de carácter social que a título de los pobladores de Pasaquina afecta en mayor medida a su comunidad, es la desintegración familiar, fenómeno que es provocado mayoritariamente por los altos niveles de emigración al exterior. Buena parte de los jóvenes del municipio viven con sus abuelos o tíos, y muchos no conocen a sus padres, situación que genera desequilibrios en el desarrollo afectivo y de socialización para este grupo demográfico. Asimismo, los entrevistados agregaron que es creciente el número de adolescentes que están padeciendo problemas de drogadicción y alcoholismo, ya que optaron por dejar de estudiar, no trabajan y viven de las remesas que envían sus progenitores. Este subconjunto obtuvo el 6.1% de la totalidad de respuestas.

El cuadro No. 4.62 detalla los proyectos más urgentes (una presentación detallada de los proyectos, se presenta en el Anexo No. 4), que desde la perspectiva de los entrevistados, deberían apoyar los oriundos de Pasaquina en Estados Unidos (o en el caso que existieran asociaciones de emigrantes) a través del envío de remesas colectivas. Los resultados del cuadro en cuestión validan los hallazgos obtenidos en el cuadro No. 4.62, en tanto que puede constatar una coincidencia respecto a las necesidades del municipio.

De acuerdo con los informantes, aún existe déficit en la cobertura de servicios básicos, fundamentalmente en el acceso a agua potable y en la instalación de servicio de aguas negras.

Por otra parte, los habitantes de Pasaquina demandan a los emigrantes que inviertan en el municipio, creando empresas industriales, agroindustriales, granjas de producción pecuaria, cooperativas agrícolas, empresas de transporte público, con el fin de revertir la escasa diversificación económica del municipio y proveer así fuentes de empleo para la población residente en la localidad. Este tipo de iniciativas requiere de capacitación en materia empresarial y gestión financiera no sólo para los migrantes, sino para la población del municipio que sería la contraparte responsable de velar por el funcionamiento de dichos proyectos.

En materia de salud pública, la población enfatizó en la necesidad de construir más unidades de salud en los asentamientos rurales de Pasaquina, así como la donación de una ambulancia, iniciativa que se ha gestado en otros municipios de El Salvador, como es el caso de San Pedro Masahuat. Además, ante la falta de personal médico en las unidades de salud, los encuestados plantearon que estarían dispuestos a solicitar a sus parientes en la Unión Americana, que asumieran el pago del médico; no obstante desde nuestra perspectiva, es prioritario que el Estado salvadoreño asuma la responsabilidad de elevar el gasto social en los municipios del país.

A nivel educativo, los requerimientos de la población pasaquinense se centraron en que los emigrantes apoyen la construcción de centros educativos con bachillerato, especialmente en las zonas rurales del municipio. Asimismo, expresaron la necesidad de que los pasaquinenses en el exterior contribuyan para el financiamiento de un instituto en donde se impartan carreras técnicas para los jóvenes.

Ante la escasez de centros de esparcimiento para la niñez y juventud de Pasaquina, una fracción de los entrevistados planteaba la necesidad de que los migrantes aportaran recursos para la construcción de parques, canchas de fútbol y básquetbol.

De acuerdo con la población de Pasaquina, es estratégico que los migrantes radicados en Estados Unidos deben organizarse para reivindicar sus derechos ante la implementación de políticas restrictivas dirigidas a la población indocumentada. De igual manera, el desarrollo de

iniciativas organizativas de la comunidad de allá, les convierte en un ente con poder político, que puede incidir en la determinación de políticas públicas municipales y del gobierno central de El Salvador. Asimismo, la constitución de asociaciones de emigrantes, les facilitaría ayudar de manera más sistemática y coordinada a sus comunidades de origen.

De manera similar, los informantes en Pasaquina argumentaron la necesidad de que los migrantes pasaquinenses conformen una organización no gubernamental en El Salvador, con el fin de canalizar de manera institucional la cooperación hacia el municipio, la cual debe garantizar la credibilidad ante las comunidades de acá y de allá.

Por otro lado, 0.7% de las respuestas plantearon que los pasaquinenses en la Unión Americana, deberían de facilitar y financiar la emigración de más personas del municipio; lo cual denota que desde el imaginario de algunos habitantes, el viaje a Estados Unidos es visto como una alternativa existencial y cómo la migración es un proceso social que se ha perpetuado a través del tiempo.

Cuadro No. 4.62.

Proyectos solicitados a las asociaciones de migrantes oriundos de Pasaquina.

Alternativas	Porcentaje
Proyectos para la dotación de servicios básicos	17.9%
Proyectos económicos	17.2%
Proyectos de apoyo a la salud pública	16.3%
Pavimentación de vías de acceso a nivel rural	14.1%
Proyectos de apoyo a la educación	11.7%
Construcción de infraestructura comunitaria y recreativa	11.1%
Promover la organización de los migrantes en Estados Unidos	5.2%
Promover la organización de la población en El Salvador	2.2%
Construcción y reparación de infraestructura religiosa	2.2%
Facilitar la emigración a Estados Unidos	0.7%
Envío de alimentación en especie	0.7%
Crear ONG que labore en el municipio	0.7%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Pasaquina, 2006.

La exposición de los principales problemas de Pasaquina y los proyectos que más demanda la comunidad, deja entrever que a pesar de las mejoras en la satisfacción de algunas necesidades básicas y la ampliación en el consumo experimentado por los receptores de remesas, el municipio aún enfrenta carencias estructurales en materia de infraestructura básica y social; por lo que no se puede concebir al binomio migración - remesas como la panacea de la superación de la pobreza y la consecución del desarrollo. Es fundamental que en Pasaquina y en el resto

de municipios de El Salvador, existan esfuerzos de acompañamiento a través de políticas públicas con el fin de promover el desarrollo local con equidad y diversificación productiva.

Conclusión.

La emigración internacional es un elemento constitutivo de la Historia económica, social y demográfica de El Salvador. Desde los inicios del siglo veinte hasta los sesenta, la población salvadoreña emigró a otras naciones centroamericanas. Sin embargo, durante los setenta ocurrió un cambio drástico en el fenómeno de la emigración internacional salvadoreña, especialmente en la región oriental de El Salvador, ya que a medida se intensificó la crisis de la agroexportación del algodón y se agudizó la violencia política previo al inicio del conflicto armado, se fueron experimentando procesos crecientes de expulsión de población hacia Estados Unidos, siendo el municipio de Pasaquina parte de esta tendencia económica, social y demográfica.

El éxodo masivo de población pasaquinense se manifestó durante la guerra civil. No obstante durante los noventa, el flujo de emigrantes no cesó, por el contrario se elevó a partir de la segunda mitad de dicha década y se mantiene inalterada hasta el presente, debido a dos factores: A nivel económico es el resultado de la profundización en la desarticulación de la economía salvadoreña y a la implementación de políticas económicas que no han sido capaces de generar alternativas de empleo y condiciones de vida que permitan retener en su localidad a la población de Pasaquina. A nivel social la migración de Pasaquina hacia la Unión Americana se perpetua gracias a la existencia de redes familiares entre la comunidad de acá y de allá, las cuales se convierten en recursos estratégicos que permiten facilitar el proceso migratorio y la interacción, social, económica y cultural entre los emigrantes y su familia en Pasaquina.

Este proceso ininterrumpido de exportación de población ha dado lugar a transformaciones en la estructura demográfica del municipio. La pérdida de una fracción importante de población masculina y femenina en edad productiva y reproductiva, ha provocado el desarrollo de un proceso de transición demográfica en Pasaquina, ya que se ha gestado una reducción significativa de la población de 0 a 14 años. Ante la salida hacia Estados Unidos de población masculina y femenina en edad fértil, se han reducido los niveles de fecundidad en el municipio, y por ende, los niveles de natalidad.

Por ende, la pérdida de mano de obra en edad productiva y reproductiva representa una transferencia de valor del sur subdesarrollado al Norte desarrollado. Este proceso tendrá implicaciones negativas para las posibilidades de crecimiento y desarrollo económico de Pasaquina.

Una de las consecuencias notorias de la emigración en las familias del municipio de Pasaquina es el impacto en su estructura y composición familiar. Las familias en las que se reportan emigraciones de sus miembros y que obtienen remesas tienden hacia un arreglo familiar extenso con núcleo incompleto, lo cual es una expresión de desintegración familiar. En cambio, las familias sin migración y sin remesas tienden hacia un patrón familiar con núcleo completo, es decir en el que conviven progenitores e hijos.

La masividad de la emigración de pasaquinenses hacia Estados Unidos ha dado lugar a que en esta localidad, 85% de los hogares se beneficien de la recepción de remesas, las cuales son utilizadas mayoritariamente para satisfacer necesidades básicas (alimentación, salud, educación, vestuario y vivienda), así como la compra de terrenos y la adquisición de ganado vacuno. Estas transferencias son un elemento fundamental para la provisión de ingresos monetarios de estas familias, a tal punto que la ayuda familiar representó el 56.4% del ingreso total familiar mensual.

La recepción de remesas familiares en Pasaquina está dando lugar a una creciente diferenciación social y económica entre los hogares receptores de remesas y los que no obtienen estas transferencias del exterior, lo cual puede elevar la desigualdad del municipio.

Los receptores de remesas tienen la capacidad económica de atender sus enfermedades a través de servicios médicos privados, mientras que las familias sin remesas deben acudir a la red nacional de salud pública, la cual en el caso de Pasaquina carece de infraestructura hospitalaria y médicos especialistas.

En términos de las actividades desarrolladas por los habitantes de Pasaquina, los receptores de remesas se dedican principalmente a supervisar las actividades agropecuarias pertenecientes a su familia y al estudio; mientras que las personas no receptoras de remesas se emplean en trabajos asalariados (agropecuario y no agropecuario) y en el desarrollo de actividades microempresariales por cuenta propia.

En materia de tenencia de la tierra, las propiedades de los hogares que reciben ayuda monetaria de sus parientes en el exterior es treinta y siete veces mayor respecto a los hogares sin remesas; revelando que en Pasaquina se está gestando un proceso de concentración de la tenencia de la tierra a favor de las familias con familiares en la Unión Americana y que reciben remesas, lo cual es una expresión de la creciente desigualdad que se está suscitando en dicha localidad.

Por otra parte, cabe destacar que la recepción de remesas ha posibilitado el sostenimiento y reestructuración de las actividades agropecuarias en Pasaquina, hallazgo que se diferencia con otros estudios llevados a cabo en El Salvador, como es el caso de Yucuaiquín³¹¹, en donde se ha encontrado que los hogares receptores de remesas son los que proporcionalmente se dedican en menor cuantía a la agricultura.

La concentración de activos como la tierra así como la mayor inversión y producción de ganado vacuno, desde una lógica que supera la subsistencia, a favor de los receptores de remesas, a pesar de la falta de condiciones macroeconómicas favorables; pone de manifiesto el arraigo por parte de este segmento socioeconómico a la tierra, lo cual ha sido un elemento fundamental de la antropología económica de Pasaquina. No obstante, en muchos de estos hogares, cuya jefatura recae en personas de la tercera edad y porque los jóvenes no están interesados en dedicarse en las labores agropecuarias directas; únicamente supervisan y gerencian el proceso productivo. Por ende, se puede sostener que las remesas, no sólo han provocado cambios en el acceso a la propiedad de la tierra, sino que también han posibilitado una nueva división social del trabajo, ya que buena parte de la mano de obra que labora en las propiedades de los remeseros, es población que no recibe ayuda familiar del exterior e inmigrantes nicaragüenses y hondureños.

Pasaquina no sólo es un municipio expulsor de fuerza de trabajo hacia Estados Unidos, sino que es una localidad de destino de la inmigración nicaragüense y hondureña, que se emplea como asalariada en actividades agropecuarias, de la construcción y servicio doméstico, aprovechando el diferencial salarial de El Salvador con respecto a Honduras y Nicaragua.

³¹¹ PRISMA. Dinámica migratoria, medios de vida rurales y manejo de recursos naturales y ambientales. En Informe sobre Desarrollo Humano El Salvador, 2005. Una Mirada al nuevo nosotros. El impacto de las migraciones. Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). San Salvador, El Salvador. Página 227.

La exposición de los principales problemas de Pasaquina y los proyectos que más demanda la comunidad, dejan entrever que a pesar de las mejoras en la satisfacción de necesidades básicas y la ampliación en el consumo experimentado por los receptores de remesas, el municipio aún enfrenta carencias estructurales en materia de infraestructura básica y social; por lo que no se puede concebir al binomio migración - remesas como la panacea de la superación de la pobreza y la consecución del desarrollo.

Capítulo V.

Impacto económico y sociodemográfico de la migración Internacional y las remesas familiares en San Pedro Masahuat.

Este capítulo analiza el impacto de las remesas familiares y la migración internacional en los niveles económico y sociodemográfico de San Pedro Masahuat, municipio que se caracteriza por haber experimentado procesos migratorios y tasas de recepción de remesas intermedias con respecto a Pasaquina y Santa Catarina Masahuat.

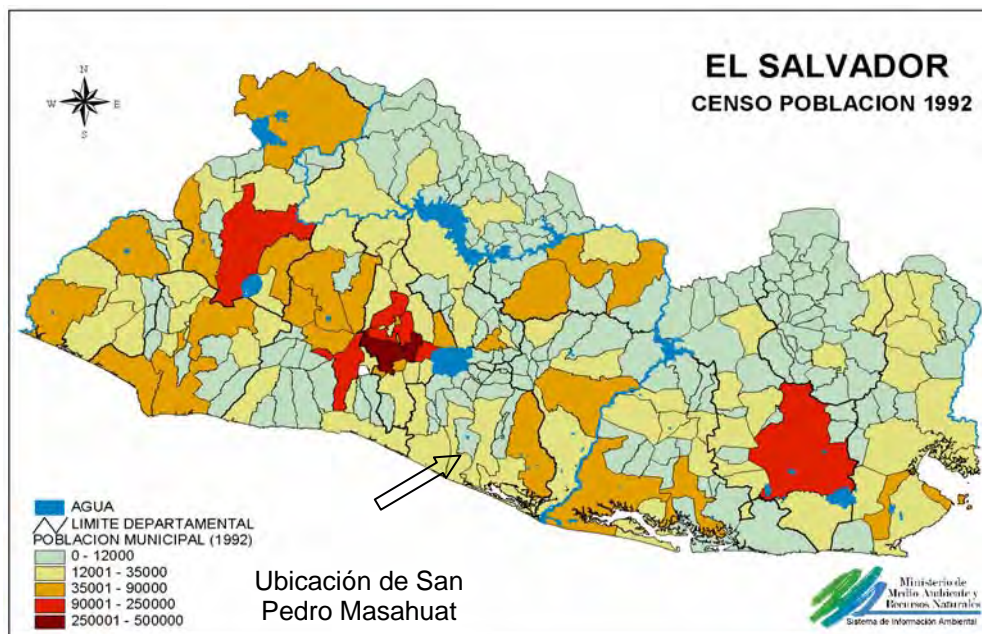
5.1. Caracterización Histórica y Económica del municipio de San Pedro Masahuat.

5.1.1. Características generales del Municipio.

El municipio de San Pedro Masahuat está localizado en el departamento de La Paz, en la zona paracentral del país a 40 kilómetros de la ciudad de San Salvador; su extensión es de 121.39 kilómetros cuadrados.

Mapa No. 5.1.

Ubicación del municipio de San Pedro Masahuat en el mapa de la división político – administrativa de El Salvador.



Fuente: www.marn.gob.sv (Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales de El Salvador).

La división política-administrativa de San Pedro Masahuat corresponde a una organización urbana en el casco municipal, y de cantones o rancherías en la zona rural. El área rural está formada por diez y nueve cantones: Buena Vista, Barahona, Sicaquite, Dulce Nombre, El Ángel, El Achiotal, El Carmen, Santa Lucía, El Paredón, El Pimental, El Porvenir, Las Delicias, Las Flores, Las Hojas, Las Isletas, San Marcelino, San José Luna, Santa María La Sabana y Valladares; treinta y seis caseríos; y un creciente número de lotificaciones o colonias que están transformando las características del paisaje rural del municipio, en tanto que tienden hacia la constitución de villorrios suburbanos que no cuentan con cobertura de todos los servicios básicos.

San Pedro Masahuat limita al norte con el municipio de San Antonio Masahuat, al sur con el océano Pacífico, al oeste con los municipios de Santiago Nonualco y El Rosario, y al este con las localidades de San Luis Talpa y Tapalhuaca³¹².

San Pedro Masahuat tiene una altitud promedio de 203 metros sobre el nivel del mar. Las condiciones climatológicas se caracterizan por ser cálidas durante todo el año, con temperaturas que arriban a un máximo de cuarenta y cuatro grados centígrados; clima que es provocado porque el municipio goza de salida al océano Pacífico. Por otra parte, San Pedro Masahuat dispone de siete fuentes hidrográficas: los ríos Sapaquiapa, Tilapa, Chicomulingo, Jutia, Miraflores, Aguacayo, y Jiboa; siendo este último el más caudaloso. Cabe destacar que durante la época lluviosa, en la zona sur del municipio cercana al litoral y en las proximidades de la cuenca del río Jiboa, se dan inundaciones en las comunidades cercanas debido a los desbordamientos del río y al incremento del oleaje, lo cual provoca bloqueos en las vías de acceso, destrucción de cosechas, viviendas, muerte de animales de crianza y de habitantes de la zona³¹³.

5.1.2. Ubicación Histórico-económica y política.

Entre los ríos Comalapa y Jiboa, en una fértil región limítrofe a la costa salvadoreña, en el siglo XII de la era cristiana *“se establecieron tribus que se dedicaban al pastoreo de pequeños*

³¹² Grupo de Recursos Internacionales y Comité de Emergencias Municipal de San Pedro Masahuat, Comisión de Mitigación. *Plan de Mitigación y uso de tierras en San Pedro Masahuat*. Alcaldía de San Pedro Masahuat. San Pedro Masahuat, 2003. Página 1.

³¹³ *Ibíd.* Página 5.

*rebaños de venados blancos; esta población de habla náhuatl, perteneciente a los Pipiles, era conocida como los Mazahuas*³¹⁴.

Masahuat significa en náhuatl: “*Río de los Mazahuas*” y Masat significa “*Venados*”; Hua “*El que tiene o posee algo*” y at “*Río*”. San Pedro Masahuat puede leerse como “*Lugar de ríos que posee o tiene venados*”³¹⁵.

Durante la época colonial, la población osciló entre 500 y 800 personas. La importancia de San Pedro Masahuat radicaba en que era un pueblo tributario productor de trigo, maíz, caña de azúcar, frijoles, ganado y “*mucha tinta y tule para hacer petates*”³¹⁶.

Entre las costumbres que se preservaban durante la Colonia, estaba *el Nahuíte* que es un regalo que los amigos le hacían al difunto en el cuarto día después de su muerte. “*El regalo consistente en atoles, gallinas, comida y objetos de su predilección porque el difunto venía a despedirse de su familia y amigos; las personas reunidas cantaban y hacían oraciones*”³¹⁷.

Desde esa época hasta el presente, las fiestas patronales son de mucha solemnidad; las fiestas son en honor a San Pedro Apóstol y se celebran del 27 al 29 de junio.

A mediados del siglo XIX se produjo añil y el principal patrimonio de sus habitantes en la industria, era la confección de sombreros de palma.

Según expresa el decreto legislativo del 10 de abril de 1912, se le concedió a San Pedro Masahuat el título de ciudad, “*por la laboriosidad de sus habitantes, ornato público, aumento de la población y movimiento comercial*”³¹⁸; ya que en esos años, San Pedro Masahuat era considerada una de las poblaciones más florecientes del área departamental de La Paz.

En la década de los sesenta y setenta, de acuerdo con información concedida por habitantes del casco urbano del municipio, la producción predominante en el área urbana era la sastrería, actividad que tendió a disminuir debido a que dichos artesanos emigraron a San Salvador y

³¹⁴ Op Cit Lardé y Larín Página 445.

³¹⁵ Ídem.

³¹⁶ Íbid. Página 446.

³¹⁷ Ídem.

³¹⁸ Íbid. Página 447.

Estados Unidos. Por otra parte, a nivel rural, las actividades económicas estaban orientadas a la producción de granos básicos, crianza de ganado vacuno y la pesca artesanal bajo una lógica de subsistencia.

En la zona sur del municipio se sembraba caña de azúcar y algodón en grandes haciendas, que posteriormente fueron confiscadas por la Reforma Agraria implementada a inicios de los ochenta. La producción de algodón tendió a desaparecer desde los setenta, situación que aconteció no sólo en el municipio en estudio sino a escala nacional. La población de la región sur de la localidad se dedicó al cultivo de granos básicos, pesca artesanal y se empleaban como jornaleros agrícolas en las haciendas y posteriormente en las cooperativas constituidas después de la Reforma Agraria.

La construcción del Aeropuerto Internacional de Comalapa en 1979 y la habilitación de una carretera que comunica la terminal aérea con San Salvador, representó una alternativa de diversificación de las fuentes de empleo para los habitantes del municipio, ya que el aeropuerto está ubicado en los límites de San Pedro Masahuat y San Luis Talpa.

Durante el conflicto armado, el municipio experimentó pocos enfrentamientos entre el ejército y la guerrilla; no obstante según testimonios otorgados por los encuestados, la población del municipio que estaba organizada en asociaciones campesinas, sindicales y con militancia en partidos políticos de oposición, fue perseguida por los cuerpos de seguridad y grupos paramilitares; a tal punto que muchas personas, con el propósito de huir de la violencia política tuvieron que emigrar a Estados Unidos. Asimismo durante la guerra civil, grandes contingentes de población desplazada de los departamentos de Usulután, San Vicente y San Miguel que huían de los enfrentamientos bélicos, se asentaron en la región sur del municipio. Posteriormente a la finalización de la guerra civil, hubo repoblación de excombatientes del FMLN que optaron por asentarse en San Pedro Masahuat y que fueron beneficiarios de programas de transferencia de tierras.

Durante la segunda mitad de los noventa, a iniciativa del Gobierno Central y la empresa privada, se crearon zonas francas con el fin de que se instalaran empresas maquiladoras textiles en la zona sur del municipio, con el fin de exportar dichos productos al mercado estadounidense; aprovechando la cercanía con la carretera al aeropuerto.

Por otra parte, desde 1998 hasta el presente, San Pedro Masahuat ha sido embestido por desastres naturales, los cuales revelan las condiciones de vulnerabilidad y pobreza en que habita una parte significativa de la población del municipio. Por ejemplo en 1998, el huracán Mitch provocó inundaciones, destrucción de vías de acceso, pérdida de cosechas, animales de crianza y fallecimientos. Además, los terremotos suscitados en 2001, destruyeron la mayor parte de las viviendas de adobe y bahareque de la población del municipio, dejando a más de 10,000 personas damnificadas, según relata el Plan de Mitigación y Uso de Tierras de San Pedro Masahuat elaborado en 2003. Por otra parte, en 2005 el huracán Stan, al provocar el desbordamiento del Río Jiboa destruyó no sólo el 60% de las cosechas de la zona afectada, sino también gran cantidad de viviendas de las comunidades el Achiotal, El Porvenir, Las Hojas. Lo anterior deja entrever que la población de la zona vive en condiciones de extrema vulnerabilidad, fundamentalmente durante la época lluviosa.

Durante la investigación de campo, los encuestados expresaron la necesidad de que se ejecuten obras de mitigación y reclamaron la despolitización y despartidización de la inversión pública del gobierno central: *“Aquí en San Pedro hay pocos proyectos del gobierno central, porque la población y el Alcalde somos del FMLN”*. Asimismo, sostuvo un líder comunitario del cantón Las Hojas: *“Me preocupa el desbordamiento del río Jiboa y las crecidas del mar cuando llueve, es necesario que el Gobierno Central haga obras de mitigación y prevención”*.

En 2003, en el nivel político, se dieron elecciones de gobiernos municipales en El Salvador; y particularmente en San Pedro Masahuat se dio la alternancia en el control del gobierno municipal; ya que el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN, partido político conformado por la ex guerrilla, después de la firma de los Acuerdos de Paz, de ideología revolucionaria y socialista) derrotó electoralmente a Alianza Republicana Nacionalista (ARENA, partido que controla el Ejecutivo desde 1989, con orientación ideológica anticomunista), situación que se repitió en 2006.

En el primer período de gobierno, el énfasis del Concejo Municipal fue fortalecer la coordinación de las comunidades con las organizaciones no gubernamentales interesadas en impulsar proyectos en el municipio, proceso necesario para la posterior ejecución de obras orientadas a reducir las carencias estructurales en términos de necesidades básicas del municipio. Asimismo y en esta lógica, la municipalidad creó la Unidad de Proyectos y de Cooperación, encargada de la formulación y evaluación de los proyectos en ejecución.

La alcaldía de San Pedro Masahuat ha jugado un papel estratégico en la dirección del proceso de desarrollo local, en la medida que ha logrado promover mayores niveles organizativos de la población del municipio; así como ha facilitado la interacción de diferentes actores como:

- Instituciones cooperantes internacionales que han aportado para la financiación de los proyectos: GTZ, la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI), gobiernos europeos y ayuntamientos españoles.
- Organizaciones no gubernamentales que han cofinanciado los proyectos y son la contraparte que se encarga de la ejecución, como: CARE, la Fundación Salvadoreña de Vivienda Mínima³¹⁹ (FUNDASAL), CARITAS, Iniciativa Social para la Democracia (ISD), Bolsa del Samaritano (Samaritan Purse), Fundación Salvadoreña de Apoyo Integral (FUSAI), Cruz Roja Salvadoreña y Cruz Roja Americana, entre otras organizaciones.
- La comunidad organizada y beneficiaria: la cual ha tenido altos niveles de participación en la operativización de las obras, bajo la lógica de ayuda mutua.

Los proyectos que han tenido mayor impacto en el entorno social de la localidad, han sido la construcción de viviendas permanentes (dado que después del terremoto, alrededor del 40% de la población quedó sin casa); la introducción de agua potable, construcción de letrinas ecológicas y la creación de un sistema inter e intracomunitario de prevención de riesgos y desastres, debido a las marejadas y al desbordamiento del río Jiboa.

De acuerdo con miembros del Concejo Municipal, la aceptación ciudadana de la actual gestión municipal, radica en el apoyo, participación y protagonismo de las organizaciones comunitarias existentes en todos los asentamientos del municipio, a la hora de interactuar con las autoridades locales. En la actualidad, el gobierno municipal ha integrado líderes comunitarios de los cantones dentro del Concejo municipal.

Otro logro de la actual gestión municipal en San Pedro Masahuat, consiste en que a partir de gestiones del alcalde Carlos Ramos, se promovió la conformación de una organización que aglutine a los sampedranos radicados en Estados Unidos. El Comité de Sampedranos

³¹⁹ Organización creada por la Compañía de Jesús durante la década de los sesenta, con el propósito de ejecutar proyectos de ayuda mutua, en donde los beneficiarios participaran en la construcción de viviendas en su comunidad.

residentes en el exterior contribuyó entre 2005 y 2006 en múltiples proyectos de interés público en la localidad (ver apartado 5.7).

5.1.3. Caracterización económica y sociodemográfica del municipio.

El municipio de San Pedro Masahuat posee un alto grado de diversificación productiva, no sólo por las actividades por cuenta propia que realizan sus habitantes, sino también por la presencia de empresas agrícolas, sobre todo con una alta participación de la maquila manufacturera, servicios y hoteles de playa.

La población del casco urbano se dedica a actividades por cuenta propia vinculadas a la pequeña industria (talleres familiares de estructuras metálicas, sastrerías, elaboración de artesanías), pequeñas granjas para la crianza de pollos, comercio minorista local (tiendas, cafetines, comedores, pupuserías) y servicios (empresas de transporte y mecánica automotriz), combinadas con trabajos asalariados en: el Aeropuerto Internacional de El Salvador, las zonas francas instaladas en el municipio y sus alrededores donde se desarrolla la maquila textil, en hoteles en la zona costera del municipio y en empresas ubicadas en el Área Metropolitana de San Salvador.

En la actualidad, la población de las zonas rurales produce granos básicos y cría aves de corral para la subsistencia. Además se emplean como jornaleros en actividades asalariadas agrícolas como la zafra de caña de azúcar y el cultivo de algodón. De manera creciente, las mujeres de la zona rural laboran en actividades no agropecuarias, como es el caso de las empresas maquiladoras, como personal de limpieza en los hoteles y restaurantes de playa de la zona. Sin embargo, los ingresos y el empleo son precarios, ya que reciben el salario mínimo, el cual no permite sufragar los medios de vida de una familia. En términos efectivos, el salario mensual es de 160 dólares. Cabe destacar que las empresas existentes no absorben toda la fuerza de trabajo del municipio.

Por otra parte, la población de la zona costera se dedica a la pesca artesanal y posee pequeños negocios como tiendas y comedores. Además, son contratados por las familias de los estratos medios y altos de San Salvador que poseen residencias de playa, para que se encarguen de cuidar las propiedades. Es importante destacar que la zona sur del municipio se encuentra en

condiciones de vulnerabilidad, principalmente en la época lluviosa, ya que se suscitan marejadas y desbordamientos de ríos.

Sin embargo, a pesar de la existencia de esta multiplicidad de unidades productivas; de acuerdo con los entrevistados, los principales problemas del municipio son, por un lado el desempleo; y por otra parte, argumentaron que las remuneraciones que reciben no les permiten satisfacer las necesidades básicas de su grupo familiar.

Entre 2000 y 2004, la DIGESTYC en coordinación con FLACSO y el FISDL realizaron una encuesta en todos los municipios de El Salvador con el fin de realizar el mapeo de pobreza. De acuerdo con dicha investigación, 23.5% de los hogares de San Pedro Masahuat viven en condiciones de pobreza relativa y 15.5% en pobreza extrema³²⁰.

En el nivel demográfico, la población de San Pedro Masahuat para 2006, según las proyecciones de la DIGESTYC fue de 30,477 personas; dato que consideró como punto de partida, la población obtenida en el V Censo de Población y IV Censo de Vivienda realizado en 1992. Sin embargo, esa proyección no contempla la probable disminución de la fecundidad, debido a la mayor emigración internacional de hombres y mujeres en edad fértil. En dicho Censo, la población se ubicaba mayoritariamente en el área rural (88.5%) y el 11.5% vivía en el casco urbano. Por otro lado, la población femenina representaba el 51.3% de la población total, y los hombres el 48.7%.

Por otro lado, de acuerdo con los resultados estadísticos presentados en el Informe sobre Desarrollo Humano de El Salvador 2005³²¹; San Pedro Masahuat se ubicó en la categoría de municipios de recepción de remesas media, ya que 23.7%% de los hogares obtienen ayuda monetaria proveniente de sus familiares en el extranjero.

³²⁰ Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo. *Informe 262: Indicadores municipales sobre Desarrollo Humano y objetivos de Desarrollo del Milenio, El Salvador 2005*. Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, El Salvador. Primera edición revisada, 2006. San Salvador. Página 168.

³²¹ Op Cit. PNUD. *Informe de Desarrollo Humano El Salvador 2005*. Páginas 487-490.

5.2. Indicadores sociodemográficos obtenidos de la investigación en San Pedro Masahuat.

Esta sección lleva a cabo una caracterización de las principales variables sociales y demográficas de San Pedro Masahuat, con el fin de analizar posteriormente los cambios provocados por la migración internacional.

5.2.1. Indicadores sociales generales

La determinación del número de encuestas a cursar tanto a nivel urbano como rural no fue antojadizo; se realizó una distribución proporcional por cuota, ya que se usó como criterio referencial, el porcentaje de hogares ubicados a nivel urbano y rural obtenidos en el IV Censo de Vivienda y V Censo de Población de 1992; no obstante se asumió que ha acontecido un paulatino proceso de urbanización en dicho municipio. El Cuadro No. 5.1 muestra la distribución de las encuestas realizadas por área geográfica.

Cuadro No. 5.1.

Distribución porcentual de encuestas realizadas por zona geográfica de San Pedro Masahuat.

Área	Porcentaje
Urbana	18.3 %
Rural	81.7 %

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

El Cuadro No. 5.2 revela que en San Pedro Masahuat, hay más mujeres que hombres, lo cual es congruente con los resultados obtenidos en el V Censo de Población y IV Censo de Vivienda de El Salvador de 1992; sólo que en esta investigación, se revela una tendencia más pronunciada de la feminización de la población de San Pedro Masahuat, lo cual puede deberse a una mayor emigración de hombres con respecto a las mujeres.

Cuadro No. 5.2

Distribución de la población de San Pedro Masahuat.

Sexo	Porcentaje
Masculino	46.5 %
Femenino	53.5 %
Total	100 %

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

Por otro lado, a la hora de administrar la encuesta se solicitó información socioeconómica y demográfica de cada uno de los miembros del hogar de San Pedro Masahuat; se preguntó respecto al estado civil, variable que obtuvo los siguientes resultados: 62.3% de las personas son solteras, 16.3% están casadas, 17.3% acompañadas (unión libre); 2.7% son viudos; 1.2% están separados y 0.2% están divorciados.

De las 82 encuestas realizadas en San Pedro Masahuat, se capturó información de 411 personas en este experimento muestral. De esta forma, se pudo constatar que las edades de las personas en el municipio oscilaban entre los 0 y 104 años de edad. El promedio de edad de los habitantes de San Pedro Masahuat fue 27 años, indistintamente si fuesen del sexo femenino o masculino.

5.2.2. Indicadores demográficos de San Pedro Masahuat.

Los indicadores considerados para analizar las características de la población de San Pedro Masahuat se presentan a continuación:

Razón de dependencia.

La razón de dependencia es una variable socio-demográfica que permite comparar aritméticamente a las poblaciones que están en edad de trabajar con aquellas que no han alcanzado dicha edad o bien, que ya tienen una edad mayor bajo las consideraciones sociales y culturales, que las excluyen del mercado laboral, como por ejemplo jubilados, pensionados o discapacidad relativa por la edad. Socialmente, las personas en edad de trabajar son hombres y mujeres con edades entre los 15 y los 60 años de edad. De ahí que las personas que están fuera de ese rango de de edad, sean vistas como población dependiente.

Por ende, la razón de dependencia es el cociente de la relación entre la población que no está en edad de trabajar, niños/as y ancianos, en comparación con la población en edad de trabajar. En el caso de San Pedro Masahuat para 2005, **la razón de dependencia**³²² fue de 65.9%. Este indicador señala que por cada 100 personas en edad de trabajar, existen 66 niños y/o ancianos que por la consideración social de su edad, no tienen condiciones de participación en el mercado laboral; significando así que, este subconjunto depende para su reproducción económica, en un 65.9% de la población en edad de trabajar.

Población en edad de trabajar.

La población en edad de trabajar de San Pedro Masahuat, de acuerdo con los resultados de la investigación representó 70.6% de la población total del municipio. De lo anterior se concluye que la mayor parte de los habitantes de San Pedro Masahuat está facultada (bajo la perspectiva de la edad) a desarrollar actividades productivas, a diferencia de los municipios como Pasaquina, donde se ha dado una pérdida significativa de mano de obra debido a la emigración internacional.

5.3. Impacto de la migración internacional en la estructuración familiar en San Pedro Masahuat

El cuadro siguiente detalla el número de habitantes que en promedio constituyen los hogares en San Pedro Masahuat:

Cuadro No. 5.3.

Número de miembros del grupo familiar.

Indicadores estadísticos	Total San Pedro Masahuat	Hogares con remesas	Hogares sin remesas
Promedio	5.01	5.17	4.92
Mínimo	1	1	2
Máximo	14	14	13

El número de miembros que en promedio integran los hogares de San Pedro Masahuat (entendido como el conjunto de personas que comparten un presupuesto para los gastos de subsistencia; tales como: alimentación, salud, educación, transporte y esparcimiento) es de 5.01 personas. Por otra parte, se puede aseverar que no existe una diferencia significativa entre los hogares que reciben remesas y los que no reciben ayuda monetaria proveniente del extranjero.

³²² La razón de dependencia es el resultado de dividir la sumatoria del número de personas cuyas edades oscilan entre 0 a 14 años y los que poseen 60 años y más; dividido entre el número de personas cuyas edades estén comprendidas entre 15 y 59 años.

El cuadro No. 5.4 muestra, como en el municipio de San Pedro Masahuat predominan los hogares con núcleo completo, al obtener un porcentaje del 40.2%. Destaca también que 32.9% de los hogares encuestados, se clasificaron en arreglos extensos con núcleo incompleto.

Cuadro No. 5.4.

Tipos de familia en el municipio de San Pedro Masahuat.

Tipo de familia	Total San Pedro Masahuat	Hogares con remesas	Hogares sin remesas
Nuclear completa	40.2 %	24.1 %	49.1 %
Nuclear Incompleta	18.3 %	13.8 %	20.8 %
Extensa con núcleo completo	8.5 %	10.3 %	7.5 %
Extensa con núcleo incompleto	32.9 %	51.8 %	22.6 %
Total	100 %	100 %	100 %

Por otra parte, es interesante analizar las diferentes modalidades de organización familiar, comparando dichas categorías bajo dos modalidades: cuando los hogares reciben remesas; y cuando no reciben ayuda familiar procedente del exterior. El cuadro anterior revela que del total de hogares receptores de remesas, 51.8% de éstos son familias extensas con núcleo incompleto. Lo anterior permite entrever que con la emigración de sampedranos y sampedranas hacia Estados Unidos, se está esbozando una nueva forma de organización familiar, en donde parte de sus miembros vive en El Salvador y otros miembros de la familia radica en el extranjero, denominada **familia transnacional**. Esto pone de manifiesto que migración internacional y la recepción de remesas incide significativamente en la configuración de la estructura familiar en San Pedro Masahuat³²³.

Por el contrario, para los hogares no receptores de remesas familiares, 49.1% se tipificaron como familia nuclear completa (padre, madre e hijos).

A manera de síntesis se puede decir, que la mayoría de las familias sin migración y sin remesas tienden hacia un patrón de familia con núcleo completo, en el que conviven progenitores e hijos. En cambio, las familias en las que se reportan migraciones de sus miembros al extranjero y que obtienen remesas, en la mayor parte de dichos hogares, el patrón familiar tiende hacia el de tipo extenso con núcleo incompleto.

³²³ Se administró la prueba Chi- Cuadrado, en donde el valor de dicho estadístico (8.375) fue superior al valor de la tabla (7.81, con 95% de significancia y 3 grados de libertad), por lo que se rechaza la hipótesis nula. Por ende, se puede concluir que: la recepción de remesas como variable Proxy de la ocurrencia de emigración internacional al interior de la familia, es una variable que provoca diferencias significativas en las distintas modalidades de la organización familiar de San Pedro Masahuat.

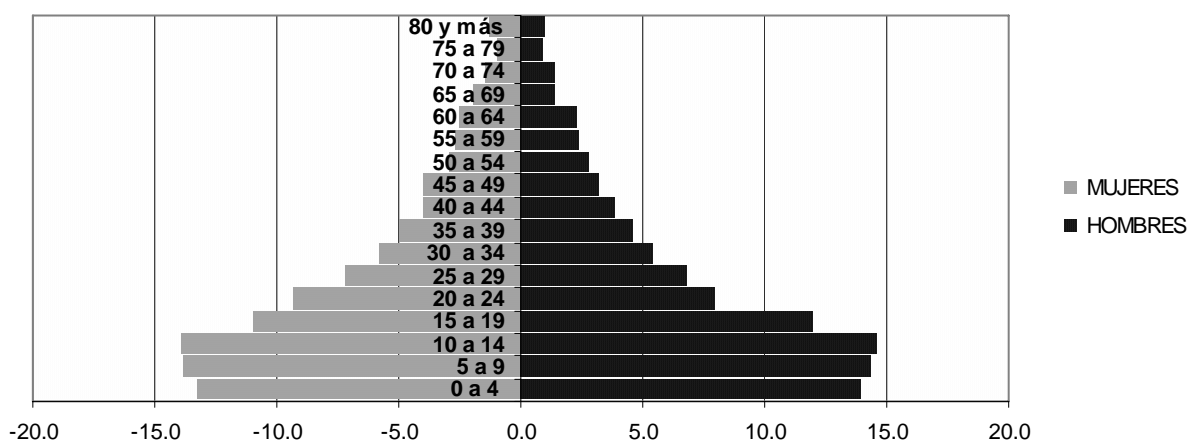
5.4. Análisis de la estructura demográfica de San Pedro Masahuat y el impacto de la migración internacional.

Análisis de la estructura demográfica de 1992.

A partir de los resultados estadísticos presentados en el Gráfico No. 5.1 correspondiente a la Pirámide poblacional de San Pedro Masahuat de 1992; se llegaron a las siguientes conclusiones:

Gráfico No. 5.1

Estructura demográfica de la población de San Pedro Masahuat, 1992.



Fuente: Elaboración propia con base a resultados del IV Censo de Población y V Censo de Vivienda de El Salvador, 1992.

La estructura demográfica distribuida por rangos quinquenales de edad de San Pedro Masahuat posee una forma piramidal, en tanto que es ancha de la base y a medida que se avanza en los tramos quinquenales de edad, el gráfico tiende a hacerse más angosto, debido a que la población con edades superiores a los setenta años poseen una participación porcentual menor, ya que están más expuestas a sucesos de mortalidad (Ver gráfico No. 5.1).

De acuerdo con los datos de la estructura poblacional de San Pedro Masahuat de 1992, 40.9% de la población femenina posee edades que van de 0 a 14 años, mientras que para los hombres dicha participación fue de 43.1%. Esto significa que la mayor parte de la población del municipio es joven. Sin embargo, es importante destacar que los tramos de edad que obtuvieron mayor cantidad de población en el municipio en estudio se ubicaron en los intervalos que van de 5 a 9 años y de 10 a 14 años; lo cual significa que entre 1978 y 1987 se gestó una

tendencia al alza en el comportamiento de la natalidad, la cual creció a un ritmo mayor respecto al experimentado entre 1988 y 1992.

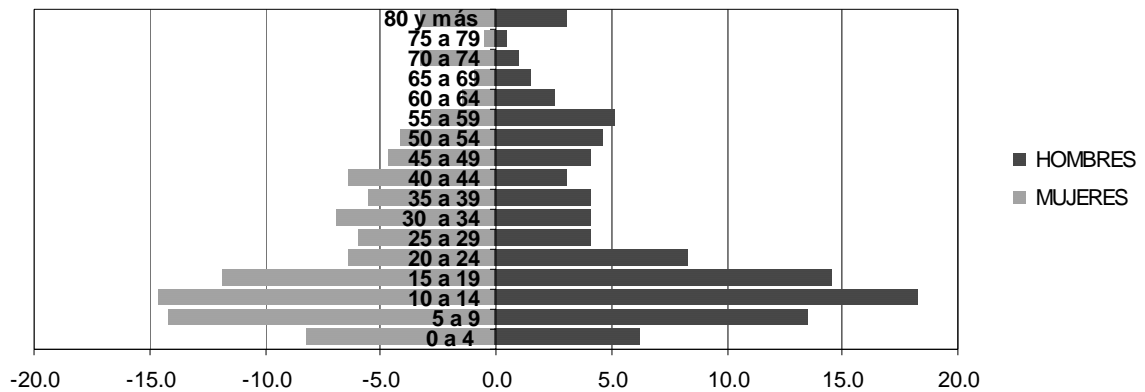
Al observar el comportamiento quinquenal por edades de acuerdo al sexo, se evidencia que en los primeros cuatro rangos de edad, la conducta de las frecuencias relativas de la población de los hombres superó al de las mujeres. Esto puede deberse a una mayor sobre natalidad masculina respecto a la femenina. No obstante, en los tramos quinquenales de edad que van de los 20 a los 24 años hasta los 45 a los 49 años, las frecuencias relativas de las mujeres eran mayores a las de los hombres. Para dichas edades, el exceso de población femenina respecto a la masculina puede explicarse por la existencia de emigración de población de San Pedro Masahuat a municipios vecinos y al Área Metropolitana de San Salvador o hacia Estados Unidos; ya que de acuerdo con los datos estadísticos obtenidos en este trabajo³²⁴, entre 1980 y 1991 se suscitó 27.8% del total de la emigración internacional de San Pedro Masahuat.

El gráfico No. 5.2 revela que el tramo quinquenal con mayor participación dentro de la estructura de edades de San Pedro Masahuat, es el que va desde los 10 a los 14 años. Lo anterior significa que desde 1996 hasta 2005, se ha experimentado una reducción en los niveles de fecundidad; fenómeno que puede explicarse por cambios en los hábitos reproductivos del municipio o por la ocurrencia de expulsión de población hacia la Unión Americana o a otras regiones de El Salvador. Por otra parte, el gráfico siguiente muestra cómo hay una escasez relativa de población masculina respecto a la femenina en los tamos de edad que van desde los 20 a los 24 años hasta los 45 a los 49 años. Esta tendencia puede deberse a que en San Pedro Masahuat, al igual que otras regiones de El Salvador predomina una mayor proporción de emigración masculina hacia Estados Unidos.

³²⁴ En el momento en que se realizó la investigación de campo; no existía un registro que diera cuenta de las migraciones internas en el territorio salvadoreño. Además se carece de cifras que contabilicen la emigración hacia Estados Unidos, pues estos desplazamientos son, mayoritariamente ilegales.

Gráfico No. 5.2.

Estructura demográfica de la población de San Pedro Masahuat, 2005.



Fuente: Elaboración propia con base a resultados de la Investigación de campo realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

Análisis comparativo de la dinámica demográfica: 1992-2005.

El cuadro No. 5.5 presenta las frecuencias relativas de la distribución de la población de San Pedro Masahuat por sexo, para los años 1992 y 2005.

Cuadro No. 5.5.

Distribución de la población de San Pedro Masahuat.

Rangos de Edad	Censo 1992		Datos 2005	
	Porcentaje Población Mujeres	Porcentaje Población Hombres	Porcentaje Población Mujeres	Porcentaje Población Hombres
0 a 4	13.2%	14.0%	8.2%	6.3%
5 a 9	13.8%	14.5%	14.1%	13.6%
10 a 14	13.9%	14.6%	14.5%	18.3%
15 a 19	10.9%	12.1%	11.8%	14.7%
20 a 24	9.2%	8.0%	6.4%	8.4%
25 a 29	7.2%	6.9%	5.9%	4.2%
30 a 34	5.8%	5.5%	6.8%	4.2%
35 a 39	4.9%	4.6%	5.5%	4.2%
40 a 44	3.9%	3.9%	6.4%	3.1%
45 a 49	3.9%	3.3%	4.5%	4.2%
50 a 54	2.9%	2.9%	4.1%	4.7%
55 a 59	2.6%	2.4%	2.7%	5.2%
60 a 64	2.4%	2.3%	1.4%	2.6%
65 a 69	1.9%	1.5%	0.9%	1.6%
70 a 74	1.4%	1.4%	3.2%	1.0%
75 a 79	0.9%	1.0%	0.5%	0.5%
80 y más	1.2%	1.1%	3.2%	3.1%
Total	100%	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a información del V Censo de Población de 1992 e investigación de campo en San Pedro Masahuat, 2006.

Al comparar las estructuras demográficas de 1992 y 2005, destacan las siguientes diferencias. Para 1992, los tramos quinquenales con mayor población se ubicaron entre los 5 a 9 años y los 10 a 14 años. No obstante en 2005, el rango de edad con mayor participación porcentual dentro de la estructura demográfica fue el que va desde los 10 a los 14 años. Esto significa que de 2005 con respecto a 1992, la población infantil ha perdido participación en la distribución porcentual de San Pedro Masahuat. Este hallazgo se verifica al considerar que el peso relativo del grupo quinquenal de 0 a 4 años en 2005, representó la mitad de la frecuencia relativa registrada para 1992 (ver cuadro No. 5.5).

La reducción de la fecundidad en San Pedro Masahuat está fuertemente asociada a que tanto para 1992 a 2005, ha habido una menor proporción de hombres cuyas edades oscilaban entre los 20 a los 44 años en relación a las mujeres, fenómeno que se puede explicar por la emigración hacia Estados Unidos de buena parte de este contingente demográfico. Además, otro elemento de suma importancia consiste en que para 2005, se ha dado una caída significativa del porcentaje de mujeres con edades de 20 a 24 años y de 25 a 29 años, respecto a las mujeres cuyas edades iban de los 15 hasta los 19 años. La menor participación de féminas para estos rangos de edad demuestra que en San Pedro Masahuat, se está gestando un proceso creciente de emigración femenina al exterior.

Por ende, la interacción de la migración masculina que se observa desde 1992, y el aumento de la emigración femenina son elementos que permiten explicar la caída en la fecundidad del municipio y la subsiguiente reducción de la población de 0 a 4 años.

La pérdida de mano de obra vía la emigración internacional en San Pedro Masahuat no sólo tiene implicaciones demográficas sino también económicas. Este municipio y todo El Salvador, están perdiendo un componente fundamental para elevar su capacidad productiva, no sólo por la reducción en la disponibilidad de un factor de producción, sino también en términos de fuga de capital humano. Por otra parte, la emigración sistemática de mano de obra de San Pedro Masahuat pone en perspectiva la incapacidad del modelo económico basado en la maquila con presencia en San Pedro Masahuat, de garantizar empleo para toda la población del municipio y proveer remuneraciones que permitan satisfacer las necesidades del grupo familiar.

5.5. Migración internacional y remesas familiares en San Pedro Masahuat: Elementos característicos.

Este apartado tiene como objetivo realizar una caracterización del fenómeno de la migración internacional y las remesas familiares en San Pedro Masahuat. A su vez, se analizará cómo este binomio ha coadyuvado a la construcción de un tejido social y económico que ha trascendido los espacios locales, facilitando a la ampliación y perpetuación del fenómeno migratorio en el municipio en estudio.

Por lo tanto, una de las motivaciones surgidas para la realización de esta investigación, es analizar si existe una dinámica diferenciada de la manifestación de la migración y las remesas así como sus impactos, sociales, demográficos y económicos entre los municipios con mayor tradición migratoria y en los que ha surgido recientemente el fenómeno. En tal sentido, la selección de San Pedro Masahuat, fue fundamental para validar los objetivos trazados a lo largo de este estudio, al ser un municipio en el que la migración no es tan antigua como Pasaquina, pero que a su vez el éxodo de población al exterior no inició tan tardíamente como en Santa Catarina Masahuat. La hipótesis anterior se sustentó a partir de información recabada en el Informe sobre Desarrollo Humano de El Salvador, elaborado por el PNUD, ya que el 23.7% de los hogares de San Pedro Masahuat recibían remesas familiares, ubicándose así en el intervalo de municipios de El Salvador con recepción media de ayuda monetaria proveniente del extranjero³²⁵.

Es importante contextualizar que el trabajo de campo en San Pedro Masahuat se realizó en mayo y junio del 2006. Con el fin de facilitar el acceso a cada una de las comunidades del municipio, se contactó a miembros del Concejo Municipal y a los líderes comunales, quienes previamente explicaron los objetivos de la investigación en sus asentamientos; permitiendo así eliminar la desconfianza de la población, fundamentalmente en las secciones de la encuesta vinculadas a la migración internacional y la recepción de remesas.

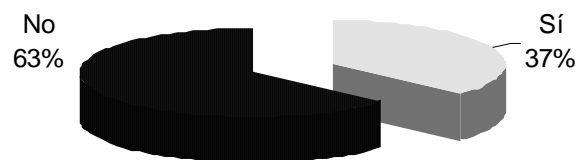
³²⁵ Op Cit PNUD. Página 488.

5.5.1. Perfil socioeconómico de los migrantes internacionales de San Pedro Masahuat.

En la encuesta administrada en el trabajo de campo, se exploraron las características demográficas y socioeconómicas de los migrantes internacionales, de acuerdo a la perspectiva de sus parientes que aún residen en el municipio. Se inició esta sección preguntando a la persona entrevistada, si había alguna persona que perteneció al hogar, que se haya ido a vivir al extranjero. Los resultados obtenidos se presentan en el gráfico No.5.3.

Gráfico No. 5.3

Existencia de personas que hayan vivido en el hogar y que vivan en el extranjero.



En San Pedro Masahuat, 36.6% de los hogares encuestados sostuvieron que tenían uno o más parientes que pertenecieron a su grupo familiar y que emigraron fuera de El Salvador. De este subgrupo, se obtuvo un promedio de 1.8 parientes que formaron parte de dichos hogares y que actualmente se encuentran en el extranjero. El número de miembros del grupo familiar en el exterior osciló en valores que iban desde uno a cinco personas.

También se preguntó en la encuesta sobre la existencia de familiares que, aunque no hayan formado parte del hogar del entrevistado, (que no hubieran vivido en la casa), pero que envían ayuda monetaria y/o regalos desde el exterior. Para San Pedro Masahuat, 26.8% de los hogares encuestados dijeron que tenían parientes “lejanos, o que no pertenecieron al hogar”, quienes enviaban transferencias en efectivo y/o medicinas, electrodomésticos, ropa, juguetes, entre otros bienes. De los hogares que sí reciben ayuda monetaria y/o en especie de “*parientes que no fueron del hogar*”, se obtuvo un valor medio 2 familiares (1.78).

Al considerar como unidad de análisis los migrantes internacionales –tanto los que formaron parte del grupo familiar como los parientes lejanos que envían algún tipo de ayuda-, se recabó información de 93 personas que residieron en San Pedro Masahuat y que actualmente viven en el extranjero. Con el fin de poner en perspectiva estos resultados, se puede mencionar que en

Pasaquina se obtuvo información de 319 migrantes y en Santa Catarina Masahuat correspondió a 44 personas. Lo anterior demuestra que existe una dinámica diferenciada de la migración internacional entre los municipios en estudio, debido a especificidades económicas, territoriales y sociales, como es el caso de la historicidad y la construcción de un tejido social y cultural en torno a la migración.

Al analizar, la información estadística recopilada para los 93 migrantes internacionales de San Pedro Masahuat, es importante resaltar que 30.1% son mujeres y 69.9% son hombres. No obstante, esta tendencia en la distribución de los migrantes no ha sido constante a lo largo del tiempo, tal como se estudiará en el caso de San Pedro Masahuat.

La edad actual de los migrantes internacionales originarios de San Pedro Masahuat, osciló en un intervalo que va desde los diez años hasta los sesenta años. La edad media del migrante fue de 35 años; sin embargo para las mujeres la edad media fue de 34 años y para los emigrantes hombres fue de 36.

Cuadro No. 5.6.

Parentesco del migrante con el jefe de familia.

Grados de consanguinidad	Total San Pedro Masahuat
Primer grado de consanguinidad	74.1%
Cónyuge	3.2 %
Hijo/Hija	41.9 %
Padre/Madre	4.3 %
Hermano/Hermana	24.7 %
Segundo grado de consanguinidad	25.9%
Cuñado/Cuñada	8.6 %
Sobrino/Sobrina	7.5 %
Primo/Prima	2.2 %
Tío/Tía	2.2 %
Yerno/Nuera	2.2 %
Otro familiar	2.1 %
Hijo(a) de crianza	1.1 %
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

De acuerdo con el cuadro No. 5.6, los migrantes de San Pedro Masahuat poseen vínculos familiares cercanos con su familia que radica en el municipio. Lo anterior se valida, ya que 74.1% de los migrantes posee un parentesco de primer grado de consanguinidad con el jefe de familia. La categoría que obtuvo más frecuencias al interior de esta clasificación, al igual que en Pasaquina, fue la de hijo o hija del jefe de familia. Este hallazgo pone en evidencia que los migrantes de Santa Catarina Masahuat son mayoritariamente jóvenes, quienes después de

abandonar su país, mantienen relaciones afectivas, comunicacionales y económicas con sus parientes en El Salvador. El migrante asume a través del envío de remesas, el costo de la subsistencia de sus padres y el acceso a servicios de salud, quienes en muchos casos son población en adultez mayor. Esta población, en la mayoría de los casos no tiene acceso al sistema previsional, el cual debería garantizar la subsistencia y la cobertura de servicios médicos para dicho grupo demográfico. Por ende el migrante debe asumir una responsabilidad económica que le compete al Estado salvadoreño, ya que la población de la tercera edad, aportó productivamente para el crecimiento económico del país. Asimismo, 24.7% de los migrantes son hermanos (as) del jefe de familia; demostrando que existen casos en que, una hermana o hermano del migrante asume la responsabilidad de emigrar al extranjero, y otro hermano o hermana permanece en el municipio con sus padres con el fin de velar por la familia, así como administrar los recursos financieros provenientes del envío de remesas, los negocios y actividades agropecuarias de la familia, lo cual es una expresión de los arreglos contractuales informales entre la persona que emigra a Estados Unidos y su familia que permanece en El Salvador.

Por su parte, 25.9% de los migrantes tienen un parentesco de segundo grado de consanguinidad con el (la) jefe de familia en San Pedro Masahuat; destacando: cuñado o cuñada (8.6%), sobrinos (7.5%), tíos (2.2%), primo o prima (2.2%), yerno o nuera (2.2%), otro familiar (2.1%), hijo(a) de crianza (1.1%).

Al preguntar a los entrevistados respecto al estado civil del migrante antes de abandonar San Pedro Masahuat, el 49.5% dijo que eran solteros, es decir que no tenían compañero/a de vida o esposo/a ni hijos antes de viajar al exterior. Por otro lado, 30.1% eran acompañados, 12.9% eran casados, además 7.5% de los migrantes estaban separados.

Con el fin de ahondar en el impacto de la migración internacional en la desintegración familiar, se preguntó a las familias si *“¿Cuándo se fue su pariente, tenía hijos menores de edad?”*. El 49.5% de los casos aseveró que no tenía hijos, resultado similar al porcentaje de emigrantes cuyo estado civil antes de viajar al extranjero era soltero. Sin embargo, el 33% sostuvo que sus hijos aún están en El Salvador, por lo que se encuentran bajo la tutela de abuelos u otros familiares; corroborando así el predominio de arreglos familiares extensos incompletos para los hogares que tienen parientes en Estados Unidos. Por otro lado, el 9.9% de los migrantes viajaron al exterior con sus hijos, por lo que emigró la mayoría del grupo familiar. Finalmente, 7.7% de los migrantes viajó sólo al país de destino, se instaló y posteriormente, se llevó a una

parte de sus hijos/as; sin embargo dado que la mayor parte de emigrantes no disponen de una legal estancia en la Unión Americana, el proceso de reunificación familiar sólo puede realizarse si los niños y niñas viajan de manera irregular, lo cual es sumamente riesgoso, debido a que pueden sufrir violaciones a sus derechos humanos a lo largo de la travesía hasta su destino.

Al analizar el nivel educativo promedio de los migrantes de San Pedro Masahuat, destaca que alcanzaron seis años de escolaridad formal; resultado que es mayor en un año de estudio a la escolaridad media de los habitantes de San Pedro Masahuat. Lo anterior muestra que la migración internacional es un fenómeno en el cual, la población más joven parte del municipio y tiene un nivel de calificación levemente mayor en relación al resto de población.

Al segmentar a los migrantes por sexo, cabe destacar que los migrantes masculinos cursaron en promedio hasta séptimo grado, y las mujeres hasta sexto grado. La diferencia de ambas medias no fue significativa, por lo que no se puede sostener que el sexo del migrante fue un elemento determinante que permite explicar las diferencias entre niveles educativos.

Cuadro No. 5.7.

Distribución del nivel educativo de los migrantes internacionales de San Pedro Masahuat por sexo.

Categorías	Total migrantes	Migrantes hombres	Migrantes mujeres
Analfabeta	9.3%	9.6%	8.7 %
Entre 1º y 6º grado	48.0%	42.3%	60.9%
Entre 7º y 9ª grado	22.6%	28.9%	8.7%
Bachillerato no finalizado	2.2%	3.8%	0.0%
Bachillerato finalizado	12.9%	13.5%	21.7%
Educación superior no finalizada	1.1%	1.9%	0.0%
Licenciatura	0.0%	0.0%	0.0%
Total	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

El Cuadro No. 5.7 presenta la distribución del nivel de escolaridad cursado por los emigrantes internacionales de San Pedro Masahuat. Las mujeres migrantes de San Pedro Masahuat padecen menos analfabetismo que los hombres migrantes, ya que del total de migrantes del sexo masculino, 9.6% no sabían leer ni escribir; mientras que para las mujeres migrantes, sólo 8.7% eran analfabetas.

Además, dicha tabla revela que la mayoría de mujeres migrantes se concentró en los primeros seis años de la educación básica y obtuvieron poca participación (8.7%) para los niveles de escolaridad que van desde el séptimo hasta el noveno grado, en relación a la frecuencia

obtenida por los hombres en dicho intervalo escolar. Lo anterior pone en evidencia, que aún persisten patrones machistas, en tanto que históricamente han sido las niñas quienes deben abandonar prematuramente la educación formal para incorporarse en las labores reproductivas. Por otra parte, catorce de cada cien migrantes internacionales de San Pedro Masahuat había finalizado el bachillerato. No obstante, para esta categoría hubo una mayor participación de las mujeres respecto a los hombres. La creciente fuga de mano de obra de El Salvador que ha finalizado la educación media, revela que la migración internacional se ha convertido en un proceso selectivo, ya que hay un drenaje de mano de obra con niveles de calificación superiores respecto a la media de la población local. Esta pérdida de capital humano incidirá negativamente en la potenciación y creación de iniciativas locales que busquen revertir el estancamiento y la poca diversificación económica del país.

Por otra parte, el éxodo de población es un indicador de que el modelo económico imperante en la región latinoamericana no ha sido capaz de revertir el desempleo estructural; por el contrario lo ha profundizado, en tanto que se ha dado una desarticulación de los procesos productivos locales y se ha acrecentado la dependencia alimentaria, a partir de la liberalización comercial y el desmantelamiento de las políticas sectoriales que apoyaban al sector agropecuario.

El Cuadro No. 5.8 demuestra que la principal actividad a la que se dedicaron los migrantes antes de trasladarse al extranjero eran estudiantes (19.8%); al enfrentarse a una realidad incierta decidieron emigrar. Se le denomina “migración impulsada”³²⁶ a este proceso de emigración. En el sentido estricto es una acción voluntaria, pero son las condiciones sociales y económicas las que impulsan a las personas a emigrar. Por lo tanto, se evidencia que San Pedro Masahuat está experimentando una pérdida sustancial de recurso humano que estaba activo en su proceso de formación educativa, lo cual desde la perspectiva de la dotación de capital humano local, será sumamente costoso sustituir, sobre todo si la población emigrante posee niveles de escolaridad superiores a los de la población que aún reside en la localidad.

En segundo orden de importancia, la actividad más común desarrollada por los migrantes internacionales originarios de San Pedro Masahuat, fue “obrero en la industria” con un 15.4%. Ante el impacto más sensible de la desaceleración de la actividad económica de El Salvador

³²⁶ Migración Impulsada: Se origina por condiciones sociales. El migrante conserva ciertas facultades para decidir realizar la migración.

Cfr. Elizaga, Juan y Mancisco John Jr. *Migraciones Internas. Teoría, Método y Factores Sociológicos*. Centro Latinoamericano de Demografía Primera Edición, Santiago de Chile, 1975. Página 48.

desde 1996 en los sectores transables, no es de extrañar que muchas empresas hayan tenido que reducir el volumen de contratación de mano de obra debido al lento crecimiento de la economía nacional.

En tercera instancia, la actividad que más desempeñaron los migrantes antes de viajar al exterior eran agricultores por cuenta propia, quienes se dedican a la producción de granos básicos en minifundios con el propósito de dedicar la mayor parte de su cosecha al auto consumo y canalizar un excedente para la venta en el mercado. Adicionalmente y vinculado con las actividades agropecuarias, se encuentran las personas que trabajaban como asalariados agropecuarios (6.6%), siendo población que laboraba en actividades de preparación de terrenos, limpieza y cosecha de granos básicos, en la zafra de la caña de azúcar así como en la crianza de ganado bovino.

Cuadro No. 5.8.

Actividad económica en la que se ocupa el familiar antes de emigrar al exterior.

Actividad económica	Total San Pedro Masahuat
Trabajaba la tierra por cuenta propia	12.1 %
Asalariado agrícola	6.6 %
Motorista	4.4 %
Obrero de la industria	15.4 %
Promotor de Salud	1.1 %
Pescador	4.4 %
Albañil	4.4 %
Comerciante	3.3 %
Sastre/Costurera	5.5 %
Elaboración y venta de comida	1.1 %
Mecánico	1.1 %
Policía	1.1 %
Profesor	1.1 %
Estudiante	19.8 %
Empleado de Gobierno	1.1 %
Empleado de servicios	4.4 %
Empleada doméstica	1.1 %
Labores domésticas en su hogar	6.6 %
Contratista/Empresa de Construcción	5.5 %
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

Además, 6.6% de las personas que optaron por emigrar fuera de El Salvador, se dedicaron a labores de la casa, trabajo que mayoritariamente es realizado por mujeres, el cual es invisibilizado socialmente y no es considerado como “trabajo”.

Alrededor de cinco de cada cien personas que emigraron al exterior, se dedicaban a oficios de sastre o costurera. Esta actividad, según los habitantes del área urbana de San Pedro Masahuat, predominaba en el municipio durante la década de los sesenta y setenta, a tal punto que era reconocida la calidad de sus confecciones. Sin embargo, los entrevistados aseveraron que la mayoría de sastres y costureras fueron quienes constituyeron una de las primeras oleadas de emigración hacia Estados Unidos.

5.5.2. Causas y año de la migración.

El Cuadro No. 5.9 presenta los elementos causales que desde la óptica de los parientes en San Pedro Masahuat, determinaron que el emigrante decidiera abandonar su municipio y trasladarse al exterior. Los aspectos de naturaleza económica predominaron dentro de las causas enunciadas por los parientes (71.7% de las respuestas); destacando cómo desde la perspectiva de los migrantes y su familia, el acto de emigrar es impulsado por la búsqueda de mejorar las condiciones de vida de su grupo familiar, categoría que obtuvo un 40.9% del total de respuestas. Para contextualizar dicho planteamiento, es importante referir a lo comentado por un líder comunal de la zona sur de San Pedro Masahuat cercana al litoral: *“Está tan dura la situación económica, que por ratos me dan ganas de irme a Estados Unidos”*. De esta manera, la migración y el subsiguiente envío de remesas son concebidos como una estrategia de elevar el nivel de bienestar material de las familias, en donde el migrante asume desafíos y riesgos con tal de concretar dicho propósito.

Además, destaca que 13.2% de las respuestas coincidieron que el desempleo en San Pedro Masahuat es un elemento causal de emigración internacional; lo cual evidencia que la instalación de zonas francas orientadas a la promoción de la maquila desde mediados de los noventa, no han logrado satisfacer las necesidades de empleo de la población del municipio; ni la provisión de ingresos que permitan reproducir y satisfacer las condiciones existenciales de su grupo familiar. En tal contexto, una jefa de hogar del caserío El Bajo comentó *“Con lo que gano en la maquila no alcanza; siempre están recortando personal. Esto aumenta el desempleo y motivó a que muchos hombres de la comunidad se fueran a Estados Unidos el año pasado (2005)”*.

La cita anterior revela que la industria maquilera si bien es cierto que provee empleo para un número importante de familias del municipio; esta no puede ser concebida como el pilar del crecimiento económico y la generación de empleo en San Pedro Masahuat, ya que si una persona del grupo familiar logra obtener empleo en las maquilas, con la remuneración mensual recibida no alcanza a cubrir las necesidades básicas del hogar. De acuerdo con personas encuestadas en el cantón Las Hojas, afirmaron que: *“Cuesta encontrar trabajo en el municipio. Las maquilas ya con descuentos, pagan 60 (dólares) a la quincena, ese salario no alcanza.”*; remuneración a la cual deben sustraer el gasto diario en transporte y alimentación. En tal sentido, no es aleatorio que 11.3% de los entrevistados sostuviera que el pariente emigró por los “bajos salarios agrícolas y no agrícolas” y 3.8% dijo que el familiar emigró “Porque perdió el empleo que tenía”.

Por otro lado, las fuentes de trabajo agrícola que se generan en San Pedro Masahuat tienen un carácter estacional, que no logra garantizar con empleo e ingresos durante todo el año a la población que labora en este sector. Muestra de ello es el cultivo de la caña de azúcar, que demanda mano de obra durante la zafra; sin embargo un líder comunitario de Las Hojas, relativizaba las posibilidades de generación de empleo en la siembra y cosecha de la caña de azúcar: *“En los cañales están usando máquinas para cortar, ahora ya ponen menos gente, esto provoca más desempleo rural y más migración a Estados Unidos”*. Este proceso experimentado en San Pedro Masahuat es congruente con lo que sostienen Massey et al (1998)³²⁷ respecto a la teoría Histórica - Estructural de los sistemas mundiales: *“los agricultores capitalistas de las áreas periféricas buscan consolidar la tenencia de la tierra, mecanizar la producción, introducir cultivos rentables y aplicar insumos producidos industrialmente tales como fertilizantes, insecticidas y semillas de alto rendimiento. La mecanización hace decrecer la necesidad de trabajo manual y hace que muchos trabajadores agropecuarios se vuelvan innecesarios para la producción. La sustitución de productos básicos por cultivos rentables saca de los mercados locales a los granjeros pequeños y no capitalistas. Todas estas fuerzas contribuyen a la creación de una fuerza de trabajo móvil desplazada de la tierra...”*³²⁸

³²⁷ Op Cit. Massey et al. Página 37 y 38.

³²⁸ Ídem.

Cuadro No. 5.9.

Causas de la migración internacional.

Causas	Total
Mejora de las condiciones de vida del grupo familiar	40.9 %
Desempleo en el municipio	13.2 %
Perdió el empleo que tenía	3.8 %
Quebró su negocio	1.9 %
Bajos salarios agrícolas	3.8 %
Bajos salarios no agrícolas	7.5 %
Para costear gastos de la enfermedad de un pariente	0.6%
Alcoholismo del padre	3.8%
Separación de la Familia/Desintegración	3.8%
Terremotos	0.6 %
Por razones políticas, la guerra civil	8.2 %
Violencia social, delincuencia	1.3 %
Aventura, deseo de probar suerte	1.3 %
Matrimonio	0.6 %
Para estudiar	0.6 %
Tenía parientes y/o amigos en el extranjero	8.1 %
Total	100 %

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

Dentro de las causas planteadas por los encuestados, resalta que 1.9% de las respuestas concluyeron que ante la imposibilidad de continuar con el negocio que había instalado, el emigrante debió partir fuera del país. La ocurrencia de este tipo de sucesos puede asociarse a la estrechez del mercado en el municipio, problemas en la administración del negocio o al comportamiento errático que tienen las micro y pequeñas empresas ante el proceso de globalización económica.

Además, 0.6% de las respuestas de San Pedro Masahuat sostuvieron, que el migrante decidió abandonar el país debido a que con la posterior ayuda monetaria que enviaría, le permitiría costear los gastos de salud de un familiar. Este elemento que incide en la motivación de emigrar devela el carácter altruista y solidario del emigrante para con su familia, en tanto que asume la responsabilidad de garantizar la manutención de su pariente, el costo del padecimiento del tratamiento; aspecto que tal como dicta la Constitución de la República de El Salvador, deben ser responsabilidad del Estado Salvadoreño. Sin embargo, en la realidad de muchas comunidades en el interior del país, la población no tiene acceso a servicios básicos de calidad ni atención médica especializada; por lo que muchos hogares recurren a sus parientes en el exterior para que sufraguen total o parcialmente los gastos asociados a la atención en salud.

Dentro de los elementos que propiciaron la emigración, sólo 28.3% de las respuestas no están asociadas a elementos de naturaleza económica. 8.2% de los entrevistados con familiares en el extranjero, argumentó que el emigrante tomó la decisión de abandonar San Pedro Masahuat porque poseía parientes y amigos en el país de destino; resultado que expresa el papel de las redes familiares y sociales como mecanismos que facilitan y perpetúan los procesos migratorios.

La guerra fue un expulsor masivo de población. En el área rural este problema fue más evidente por la incorporación voluntaria o involuntaria de los jóvenes a la lucha armada. Además el ser joven constituyó un efecto de desconfianza para los bandos contendientes; sobre todo para el ejército de El Salvador, ya que al joven se le asociaba la posibilidad de ser “subversivo”. Por esa razón, muchos de los jóvenes de San Pedro Masahuat emigraron en ese período. Esta alternativa obtuvo un 8.2% de frecuencias del total de respuestas.

Igualmente, 0.6% de los entrevistados, abandonaron el municipio en cuestión después de los terremotos de enero y febrero de 2001, desastres naturales que de acuerdo con información concedida por las autoridades municipales, provocaron más de 10,000 damnificados.

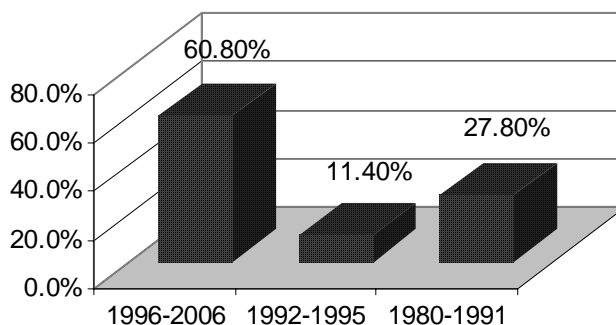
Por otra parte, los entrevistados plantearon que el viaje de sus parientes al exterior se debió a que estaban interesados en continuar su proceso de formación en el extranjero.

De acuerdo a la información otorgada por los habitantes de San Pedro Masahuat respecto a los migrantes, la fecha promedio en que la mayoría de ellos abandonaron el país fue en 1996, año en el cual la economía de El Salvador iniciaba un proceso de desaceleración económica y el sector agropecuario experimentaba una contracción; asimismo en el discurso oficial se promovía el auge de la industria maquilera como el pilar del crecimiento y la generación de empleo en El Salvador.

Con el fin de profundizar en la historicidad del fenómeno migratorio de San Pedro Masahuat, se desarrollará a continuación una periodización que vincule las diferentes manifestaciones de la emigración internacional con el ciclo económico de El Salvador. En el gráfico siguiente se muestran los períodos en que los familiares de las personas entrevistadas en San Pedro Masahuat emigraron al extranjero:

Gráfico No. 5.4.

Periodización de la emigración internacional de San Pedro Masahuat.



Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

Entre 1980 a 1991 período correspondiente al conflicto armado, representó el inicio de la masividad del éxodo de San Pedro Masahuat a la Unión Americana, alcanzando 27.8% del total de la emigración. Esta etapa se caracterizó no sólo por el auge de la violencia política y militar, sino también por la crisis económica, elementos que impulsaron la salida de cientos de habitantes del municipio al exterior. En este período, 77.3% de los migrantes fueron hombres y el 22.7% mujeres.

Los años comprendidos entre 1992 y 1995 representaron la etapa de mayor bonanza económica de El Salvador en los últimos treinta años, ya que fue el período de reconstrucción posterior a la guerra civil. Sin embargo, el crecimiento económico no fue equilibrado para todos los sectores de la actividad económica y se concentró en las áreas urbanas. En este período, emigró de San Pedro Masahuat 11.4% del total de la población de dicho municipio que ha abandonado el país. En esta etapa, 55.6% del total de emigrantes eran hombres y 44.4% fueron mujeres.

Finalmente, el período en el cual se ha gestado una mayor expulsión de población correspondió a los años comprendidos entre 1996 a 2006³²⁹. Esta etapa se caracterizó por una desaceleración de la actividad económica, especialmente en los sectores transables. Asimismo, se dio el advenimiento de dos huracanes y terremotos que provocaron pérdidas materiales y humanas en el municipio en estudio. Además cabe agregar que la maquila perdió el ritmo acelerado de crecimiento que reportó a lo largo del período 1992-2002, ya que para los años

³²⁹ Del total de emigrantes que abandonaron San Pedro Masahuat entre 1996 hasta 2006, el 66.7% eran hombres y el 33.3% pertenecían al sexo femenino.

siguientes el crecimiento neto de las exportaciones de maquila experimentó decrecimientos, debido a que muchas fábricas han cerrado sus plantas en Centroamérica y se han trasladado a Asia. En este contexto, es que se ha dado la mayor expulsión de población en San Pedro Masahuat hacia Estados Unidos.

Además, cabe agregar que si bien es cierto, la maquila ha generado empleo para una parte de la población que habita en los municipios aledaños a San Pedro Masahuat; las remuneraciones ofrecidas a los trabajadores no exceden el salario mínimo urbano, el cual no permite cubrir las necesidades básicas del grupo familiar.

En conclusión, no puede concebirse que la búsqueda de enclaves exportadores intensivos en la demanda de mano de obra barata que no contribuyen a los encadenamientos productivos locales y que no tributan al fisco de El Salvador, sean vistos como el pilar de la estrategia de crecimiento económico nacional.

Por ende, puede sostenerse que los gobiernos centrales de los últimos períodos administrados por el partido ARENA han sido incapaces de diseñar una estrategia nacional en materia económico - social, que busque generar alternativas locales de empleo y condiciones de vida que permitan retener en su localidad a la población de San Pedro Masahuat.

Por otra parte, la emigración internacional de San Pedro Masahuat creció aceleradamente en este período debido a la incidencia de las redes sociales como elemento facilitador de más emigración. Las redes sociales entre el migrante y su comunidad de origen son expresiones de capital social, que se convierten en recursos estratégicos a la hora de gestarse nuevas iniciativas emigratorias así como la posterior inserción de los recién llegados al país de destino.

Con base a la reflexión expuesta en el párrafo anterior acerca de la importancia de las redes sociales en la generalización a través del tiempo de la emigración internacional en San Pedro Masahuat, cabe plantearse las siguientes interrogantes: ¿Es el acto de migrar una decisión individual o colectiva?, ¿Quiénes inciden en la determinación de abandonar el país? El cuadro No. 5.10 dilucida el nivel de incidencia social asociado a la decisión de migrar en San Pedro Masahuat.

De acuerdo con los encuestados, 44.1% de los migrantes tomaron por sí solos la determinación de vivir fuera del país. Esta decisión pudo ser motivada por aspectos de naturaleza económica (siendo la principal causa de emigración internacional en el municipio en cuestión), tal y cómo se visualizó en el Cuadro No. 5.9.

Por otro lado, 3.2% de las respuestas coincidieron en que fueron los parientes de El Salvador quienes incidieron en el migrante para que se decidiera a trasladarse fuera del país. De acuerdo con la nueva economía de la migración laboral y aportes más recientes, la migración es una decisión colectiva, en la cual emigrante y su familia establecen arreglos contractuales informales³³⁰, en donde el migrante por medio del envío de remesas, contribuye a la diversificación de las fuentes de ingreso familiar y reduce el riesgo al que se enfrentan las familias rurales, al depender mayoritariamente de los ingresos derivados de la producción agropecuaria³³¹ y al no tener acceso al sistema de pensiones para la vejez y acceso a servicios de salud.

Cuadro No. 5.10.

Persona que motivó al migrante para que abandonara el país.

Alternativas	Porcentaje
Nadie lo motivó, fue decisión propia	44.1 %
Pariente de El Salvador	3.2 %
Amigo que está allá	1.1 %
Pariente que está allá	47.3 %
Novia Norteamericana	1.1 %
Persona del municipio que está allá	3.2 %
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

Independientemente de que la causa principal que impulse la emigración internacional esté asociada mayoritariamente a elementos económicos, tal como se vio en el cuadro 5.10, las redes sociales y familiares existentes entre los habitantes de San Pedro Masahuat y los migrantes en Estados Unidos, son elementos que facilitan nuevos procesos de emigración; ya que 47.3% de las respuestas destacaron que un pariente en Estados Unidos los animó a decidirse a emigrar. En este contexto, el migrante viaja con esperanzas de que sus familiares ya radicados en la Unión Americana, le brinden hospedaje y le ayuden a encontrar trabajo. Además, 5.4% de los entrevistados afirmaron, que *“un amigo, novia y personas conocidas del municipio que están allá”* motivó al pariente para que se fuera a Estados Unidos.

³³⁰ Op Cit Mazzucato. Páginas 1-6.

³³¹ Op Cit Massey et al. Páginas 21 a 28

5.5.3. Lugar de destino de la migración.

El lugar predilecto de la migración internacional de San Pedro Masahuat es la Unión Americana. Los destinos de los migrantes internacionales de San Pedro Masahuat son similares a la tendencia de ubicación de la diáspora salvadoreña en el territorio estadounidense, no obstante se identifican ciertas particularidades:

Cuadro No. 5.11.

Ciudades y/o regiones de destino de la migración internacional.

Ciudades	Porcentaje
Washington D.C. /Virginia	8.9 %
Maryland	1.8 %
Nueva York	19.6 %
Atlanta	3.6 %
Houston	19.6 %
Dallas	7.1 %
Los Ángeles	35.7%
Nueva Jersey	1.8 %
Tennessee	1.8 %
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

El cuadro No. 5.11 revela que la población residente en Estados Unidos, se ha concentrado en cuatro destinos principales: 1) Los Ángeles, California acapara el 35.7% de los migrantes del municipio en estudio; ciudad que ha sido históricamente la puerta de entrada de la migración salvadoreña. 2) El estado de Texas (en las ciudades de Houston y Dallas) se aglutina el 26.7% de los migrantes provenientes de la localidad en cuestión 3) En la región de Nueva York - Nueva Jersey reside 21.4% de los migrantes de San Pedro Masahuat. 4) En los alrededores de Washington D.C. (Virginia y Maryland) con una frecuencia de 10.7%. Por otro lado, destaca la presencia de salvadoreños en Georgia y Tennessee, estados en donde la afluencia significativa de inmigrantes latinoamericanos posee un historial que no rebasa una década.

5.5.4. Condición legal y situación socioeconómica del migrante en el exterior.

Esta sección presenta un panorama de la situación jurídica de los habitantes de San Pedro Masahuat en el exterior, así como una caracterización de la situación laboral, de su estado civil y los medios de comunicación utilizados para mantenerse en contacto con su familia en El Salvador. Esta información se obtuvo por medio de preguntas realizadas a sus parientes de El Salvador; por lo que un objetivo implícito de este apartado es determinar el grado de

conocimiento que tienen los familiares de San Pedro Masahuat respecto a las características del mercado laboral en el extranjero, principalmente en Estados Unidos. En el cuadro siguiente se detalla la situación legal que poseen los migrantes de San Pedro Masahuat:

Cuadro No. 5.12.

Situación legal del pariente que radica en el extranjero.

Alternativas	Porcentaje
Tiene la Ciudadanía	1.1 %
Residente legal (tarjeta verde)	33.0 %
En Trámites por Reunificación Familiar	1.1 %
En Trámites de Residencia	1.1 %
Estatus de Protección Temporal (TPS)	4.5 %
Indocumentado	59.1 %
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

Es importante valorar que 59.1% de los emigrantes de San Pedro Masahuat en Estados Unidos, se encuentran bajo un status jurídico de indocumentado; ya sea porque ingresaron a Estados Unidos sin ninguna documentación, o entraron a dicho país con visa de turista y decidieron quedarse a trabajar. Además, 4.5% de los migrantes se acogieron al Estado de Protección Temporal (TPS), pero esta protección parcialmente es válida por su fecha de adjudicación.

Por otra parte, 33.0% de los migrantes de San Pedro Masahuat poseen residencia legal en Estados Unidos y 1.1% cuentan con la ciudadanía estadounidense.

A continuación, en el cuadro No. 5.13 se hace referencia a las diferentes actividades a las que se dedicó el migrante en el exterior:

Cuadro No. 5.13.

Actividad principal a la que se dedicó el migrante en el exterior.

Alternativas	Porcentaje
Trabajador(a) agrícola	6.3 %
Mesero(a), camarero(a)	20.6 %
Trabajador(a) de limpieza	19.0 %
Cocinero(a)	3.2 %
Operaria(o) de máquina de coser	1.6 %
Obrero(a) de industrias varias	17.5 %
Obrero de construcción	15.9 %
Carpintero	1.6 %
Pintor(a) de casas	1.6 %
Electricista	1.6 %
Motorista de vehículo automotor	1.6 %
Jardinero(a)	3.2 %
Pastor Evangélico	1.6 %
Estudiante	1.6 %
Coyote/Traficante de Personas	1.6 %
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

Al preguntar a las familias en San Pedro Masahuat, respecto a las actividades en que se ocuparon sus parientes en Estados Unidos, 67.7% sabía en que rubros del mercado laboral se ocupaba su pariente en la Unión Americana. De acuerdo con los informantes, la mayor parte de los migrantes originarios de San Pedro Masahuat se integraron en el sector terciario, desarrollando trabajos como: mesero, trabajador de limpieza, cocinero, jardinero y otros.

Por otro lado, aproximadamente la quinta parte laboró en la industria y la sexta parte de los migrantes en la industria de la construcción; 6.3% trabajaron como asalariados agrícolas.

Cabe destacar que los resultados obtenidos en San Pedro Masahuat coinciden con el perfil de ocupaciones que reportaron los salvadoreños radicados en Estados Unidos en el Censo de 2000 y la *Public Use Micro Sample (PUMS)*, a los cuales hacen referencia Sarah Gammage y John Schmitt³³² y el Informe sobre Desarrollo Humano El Salvador 2005, elaborado por el PNUD³³³. Asimismo, al comparar los hallazgos obtenidos en esta investigación tanto en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat con otros estudios que analizan el mercado laboral en que se emplean los migrantes mexicanos y centroamericanos; se valida la

³³² Gammage Sarah, Schmitt John. *Los inmigrantes mexicanos, salvadoreños y dominicanos en el Mercado laboral estadounidense: las brechas de género en los años 1990 y 2000*. Serie Estudios y Perspectivas 20. Sede Subregional de la CEPAL en México. Primera Edición. México, Distrito Federal, junio 2004. Páginas 22,23, 58, 59.

³³³ Op Cit PNUD. Página 66.

noción de que este grupo demográfico se emplea en segmentos del mercado laboral estadounidense en los que se pagan bajas remuneraciones.

Cuadro No. 5.14.

Indicadores laborales de los migrantes de San Pedro Masahuat en el extranjero.

Indicadores	Promedio
Pago por hora	9.93 dólares
Horas al día trabajadas	8.54 horas
Días a la semana trabajados	5.18 días

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

Con el propósito de indagar el nivel de conocimiento de los habitantes de San Pedro Masahuat respecto a la situación laboral de sus parientes en Estados Unidos, se les consultó si sabían respecto al pago por hora, el número de horas que trabajan al día y el número de días que laboran a la semana. Cabe señalar que alrededor del 62.4% de los hogares que tienen parientes fuera del país, conocen las condiciones de trabajo y en qué sector de la economía estadounidense se emplean sus familiares. El conocimiento del diferencial salarial entre Estados Unidos y El Salvador aunado con los mitos que se construyen en torno al progreso económico que obtienen los migrantes en la Unión Americana, puede convertirse en un aliciente para buscar la realización del *sueño americano*.

En el cuadro siguiente se hace referencia al estado civil que poseen los migrantes de San Pedro Masahuat en Estados Unidos:

Cuadro No. 5.15

Estado civil del migrante en el exterior.

Estado civil	Porcentaje
Soltero/a	21.5 %
Casado/a	45.2 %
Acompañado/a	33.3 %
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

En el cuadro No. 5.15 se puede verificar cómo los migrantes de San Pedro Masahuat, en Estados Unidos, han conformado nuevos grupos familiares, lo cual tiene repercusiones en materia de desintegración familiar y en la inestabilidad material y psico-social de la familia que se quedó en El Salvador.

Previo a la emigración, 49.5% de los migrantes eran solteros. Sin embargo, estos resultados han variado, ya que 78.5% de los migrantes en el extranjero han conformado un nuevo grupo familiar (ya sean casados o en unión libre). Por su parte, sólo 21.5% de los emigrantes oriundos de San Pedro Masahuat permanecen solteros.

Por su parte, el cuadro No. 5.16 hace referencia al tipo de medios de comunicación utilizados por los migrantes y su familia en El Salvador para establecer lazos comunicativos entre ellos.

Cuadro No. 5.16.
Medios de comunicación utilizados por el migrante
Para estar en contacto con su familia.

Medios	Porcentaje
Cartas	8.6 %
Llamadas telefónicas	72.0 %
No se mantienen en contacto	19.4 %
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

El medio de comunicación más utilizado por los migrantes y sus parientes en San Pedro Masahuat, son las llamadas telefónicas, ya que 72.0% utilizan este medio para comunicarse entre sí. Este ha sido uno de los segmentos del mercado de telecomunicaciones que más ha crecido desde la privatización de este rubro en El Salvador en 1998, ya que han entrado a competir empresas nacionales e internacionales con el fin de adquirir el mayor poder de mercado.

Por otro lado, 8.6% de los migrantes aún se comunican con su familia mediante cartas y 19.4% dijeron que no tienen ningún tipo de comunicación. Este último dato es preocupante en términos de la desarticulación de las familias y las relaciones humanas, especialmente si se estudia bajo enfoques psicológicos, sociológicos, antropológicos y comunicológicos; por lo que esta temática podría constituir un tema significativo de investigación para dichas ciencias.

5.5.5 Recepción de remesas familiares y ayuda en especie.

San Pedro Masahuat es un municipio, tal y como se ha planteado a lo largo de este capítulo, en el cual el proceso de emigración masiva a Estados Unidos comenzó durante la etapa del conflicto armado. No obstante, este fenómeno sufrió una notable alza en la década de 1996-

2006. El éxodo de personas al exterior en esta localidad es más reciente respecto a la emigración hacia Estados Unidos de América procedente de los municipios del oriente de El Salvador. Con base en el Informe sobre Desarrollo Humano de El Salvador elaborado por el PNUD en 2005; 23.7% de los hogares de San Pedro Masahuat recibían remesas familiares, ubicándose así en el intervalo de municipios de El Salvador con recepción media de ayuda monetaria proveniente del extranjero.

Por otra parte, a partir de la información recabada en la investigación de campo realizada en mayo y junio de 2006, se obtuvo que 35.4% de los hogares encuestados percibía ayuda monetaria de sus familiares que viven en el exterior. Asimismo, en el cuestionario se incorporó una pregunta de control, la cual tenía como objetivo preguntar a todos los informantes que estimaran de manera aproximada el porcentaje de receptores de remesas en su barrio o cantón. El valor medio registrado para esta pregunta fue de 29.3%, resultado que valida la estimación del porcentaje de receptores de remesas; ya que la diferencia entre ambas estimaciones no es significativa.

El promedio de la ayuda familiar recibida mensualmente para dichos hogares ascendió a 154.33 dólares estadounidenses, no obstante los valores reportados oscilaron entre 10 y 500 dólares al mes. Es importante precisar que no todos los emigrantes internacionales enviaron ayuda monetaria a sus parientes, dado que sólo 55% lo hizo. Cada hogar receptor de remesas cuenta con una media de 1.76 parientes que les remiten dinero, por lo que el monto enviado en promedio por cada remitente fue de 87.76 dólares de los Estados Unidos de América.

Cuadro No. 5.17.

Numero de personas que envían ayuda monetaria para los hogares receptores de remesas en San Pedro Masahuat.

Respuestas	Porcentaje
Una persona	55.2%
Dos personas	24.2%
Tres personas	13.8%
Cuatro personas	3.4%
Cinco personas	3.4%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

El Cuadro No. 5.17 presenta la distribución de los hogares receptores de ayuda monetaria según el número de remitentes en la Unión Americana. Para San Pedro Masahuat, predominan los casos en los que es uno y dos remitentes quienes le transfieren dinero desde el exterior a los hogares.

Cuadro No. 5.18.

Canales o medios de recepción de las remesas familiares.

Medios de recepción	Porcentaje
En un Banco	43.8 %
Western Union	40.6 %
Viajero, Encomendero	9.4 %
Correo Nacional	3.1 %
Agencia de Envío (Courier)	3.1 %
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

El cuadro No. 5.18 muestra que la recepción de la ayuda monetaria proveniente del extranjero se realiza mayoritariamente a través de los bancos comerciales (43.8%) y la compañía de remisión de dinero Western Union (40.6%), lo cual demuestra como las empresas financieras y de servicios de transferencias internacionales, ven en los envíos de efectivo hacia El Salvador un importante nicho de mercado, dada la cantidad de salvadoreños en el exterior y el alto porcentaje de hogares receptores de remesas.

El tercer medio de recepción más popular en San Pedro Masahuat se gesta mediante el servicio que prestan viajeros o encomenderos, quienes viajan regularmente a la Unión Americana y transportan hacia ambos destinos, no sólo flujos de efectivo sino también productos nostálgicos.

Finalmente, 6.2% de los envíos se realizaron a través del correo nacional y las agencias privadas de envío o couriers. Estas últimas, hasta mediados de los noventa controlaban buena parte del mercado de envíos monetarios cuyo destino era El Salvador, debido a que poseían presencia en todo el país y prestaban un servicio ágil. Sin embargo estas empresas perdieron poder de mercado, en la medida que los bancos comerciales de El Salvador establecieron sucursales en Estados Unidos y se involucraron al negocio de las transferencias. Otro elemento que afectó notablemente la pérdida de rentabilidad de los couriers privados, es que al entrar en vigor la Ley de Integración Monetaria (normativa en la cual se aprobó la dolarización de la economía salvadoreña) el 1 de enero de 2001, se fijó por ley el tipo de cambio en 8.75 colones

por dólar; por lo que las empresas dedicadas al envío de dinero, ya no estaban facultadas a aplicar un tipo de cambio diferente al oficial a la hora de convertir en colones las remesas al público receptor en El Salvador.

Para las familias receptoras de remesas en San Pedro Masahuat, la ayuda monetaria sirve como un complemento del ingreso familiar que eleva la disponibilidad de recursos para la subsistencia. En promedio, las remesas representaron 34.9% del ingreso mensual de los hogares que captan ayuda monetaria proveniente de Estados Unidos.

Cuadro No. 5.19

Participación de las remesas monetarias dentro del ingreso total mensual.

Respuestas	Porcentaje
Entre el 1 por ciento y el 25 por ciento	51.7 %
Mayor que el 25 por ciento y el 50 por ciento	13.8 %
Mayor al 50 por ciento y entre el 75 por ciento	27.6 %
Mayor al 75 por ciento y entre el 100 por ciento	6.9 %
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

El cuadro No. 5.19 revela que un poco más de la tercera parte de los receptores de remesas de San Pedro Masahuat dependen intensivamente de la ayuda familiar, dado que éstas representan más del 50% del ingreso familiar. Lo anterior devela cómo estos hogares podrían caer en niveles de pobreza extrema o indigencia si sus parientes dejaran de remitir, debido al impacto de la recesión y la consiguiente reducción del empleo para los trabajadores latinoamericanos en la Unión Americana.

Los resultados del cuadro siguiente detallan el uso otorgado por los receptores de remesas a la ayuda monetaria. 89.9% de los casos destina la ayuda familiar para la satisfacción de necesidades básicas (alimentación, salud, educación, vestuario y vivienda). En el caserío El Bajo, una jefa de familia, empleada en una maquila y cuyo cónyuge emigró a la Unión Americana en 2005, después que fue despedido de la maquila donde laboraba, emitió un juicio de valor respecto a las remesas y la economía familiar: *“Las remesas no dan para lujos. Ayudan para sobrevivir, pero sí se necesita trabajar acá”*. Lo anterior demuestra por un lado, que la población receptora de remesas está consciente de la importancia de la ayuda financiera para la subsistencia del grupo familiar, pero saben que únicamente con los ingresos de las remesas o el salario pagado en la maquila, no les permite cubrir los gastos del hogar. Ante la emigración

del cónyuge, muchas mujeres han asumido la jefatura del hogar y poseen doble jornada de trabajo (como asalariadas en la industria y en las labores reproductivas).

La categoría que obtuvo mayor puntaje fue la alimentación (con un 34.2%), rubro que tenderá a elevar su participación en el gasto de las familias, debido al incremento mundial en el precio de los productos alimentarios; lo cual merma el bienestar y la seguridad alimentaria de muchas familias de los países en vías de desarrollo.

Cuadro No. 5.20.

Utilización de las remesas familiares.

Respuestas	Porcentaje
Alimentación	34.2 %
Gastos en salud	24.1%
Gastos en educación	16.5 %
Vestuario	15.2%
Insumos Agropecuarios	2.5 %
Negocio no Agrícola	2.5 %
Pago de deudas	1.3 %
Cable, Electrodomésticos, Parabólica.	3.8 %
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

Alrededor del 40.6% del total de remesas recibidas en el municipio en estudio, se invirtieron en capital humano (salud y educación); destacando que 24.1% de la ayuda monetaria recibida fue canalizada a costear los gastos familiares de salud. Es importante señalar que en San Pedro Masahuat no hay hospitales públicos, por lo que si las personas demandan atención de urgencias y ser examinadas por un médico especialista, los habitantes de San Pedro Masahuat deben acudir al hospital nacional de Zacatecoluca (cabecera departamental del Departamento de La Paz) o al Área Metropolitana de San Salvador. Además, cabe señalar que las remesas monetarias sustituyen la inexistencia de un sistema previsional para la población en adultez mayor que reside en el interior del país y que se dedicaron a actividades agrícolas o por cuenta propia, al garantizarles un estipendio mensual para la alimentación así como para sus gastos en salud. Además, la educación y los gastos asociados a dicho rubro alcanzaron una participación de 16.5%, del total de usos dedicados a las remesas.

Por otro lado, 5% de las remesas que ingresaron a San Pedro Masahuat se dedicaron a la inversión agropecuaria (2.5%) y no agropecuaria (2.5%) Específicamente, la producción agropecuaria se vio favorecida por las remesas, en tanto que permitieron la adquisición de

insumos. En el caso de los hogares que invirtieron las remesas en microempresas, lo hicieron en tiendas, comedores, pupuserías, entre otras actividades.

Por el contrario, 1.3% de las remesas fue usada para consumo en bienes y servicios suntuarios. En esta categoría se incorporan productos como antenas parabólicas, servicio de cable, equipo DVD, entre otros.

Finalmente, 3.8% de la ayuda monetaria proveniente de Estados Unidos, fue destinada para el pago de deudas. La existencia de endeudamiento en las familias rurales puede deberse a shocks en el ingreso debido a enfermedades, fallecimientos, pérdidas de la cosecha debido a los desastres naturales, o compromisos adquiridos en el pasado para la financiación del viaje de un familiar a Estados Unidos. La falta de seguros y alternativas crediticias acordes a las posibilidades de pago de la población que reside en el interior del país, es una limitante que frena las posibilidades de inversión y de que se gesten iniciativas microempresariales; lo cual no hace más que elevar la exclusión social, económica así como los niveles de pobreza.

Cabe destacar, que otra modalidad de ayuda que envían los emigrantes radicados en Estados Unidos a sus familias en El Salvador, consiste en la ayuda en especie. En promedio, puede sostenerse, que 62% de hogares con parientes radicando en el exterior, recibió alguna modalidad de ayuda en especie. Por orden de importancia, los regalos más comunes fueron: ropa y calzado (60%), electrodomésticos o computadora (32%) y juguetes (6%).

Otra forma de ayuda a la que recurren los migrantes a sus familias en San Pedro Masahuat, consiste en enviar ayuda monetaria específica para eventos o sucesos de carácter extraordinario; los cuales no pueden ser sufragados con las remesas monetarias periódicas.

Cuadro No. 5.21.

Uso de la ayuda extraordinaria.

Respuestas	Porcentaje
Compra de terreno	12.5 %
Para el Negocio	12.5 %
Gastos en educación	12.5 %
Gastos de salud	37.5 %
Celebración	25.0 %
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

El cuadro No. 5.21 muestra que esta modalidad de ayuda fue utilizada de manera más frecuente para los gastos de salud, lo cual sirve para atender intervenciones quirúrgicas o estudios especializados de laboratorio o radiografías. Otros usos que se le dio a la ayuda extraordinaria fueron: celebraciones, compra de terrenos, para el funcionamiento del negocio y gastos de educación.

Cuadro No. 5.22.

Envío de regalos de las familias de San Pedro Masahuat a sus parientes radicados en el exterior

Respuestas	Porcentaje
Dinero	1.9 %
Comida	16.7 %
Ropa/Calzado	1.9 %
Medicinas	11.1 %
Nada	68.4 %
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

El 68.4% de los entrevistados en San Pedro Masahuat que tenían parientes en la Unión Americana no les envían ningún tipo de obsequio a sus familiares en el extranjero. Este grupo de encuestados argumentó que es muy costoso enviar regalos, y que además se corre el riesgo que en el caso de los alimentos, estos puedan ser confiscados por las autoridades aduanales estadounidenses. Sin embargo, el resto de los entrevistados envía comida, medicinas, dinero y calzado. A excepción del dinero, buena parte de estos productos no se encuentran en Estados Unidos, o su acceso es restringido o costoso, en términos comparativos respecto a El Salvador.

5.6. Redes sociales asociadas a la migración y a las remesas familiares en San Pedro Masahuat.

Esta sección se encarga de analizar cómo el proceso de emigración internacional hacia Estados Unidos adquiere una dimensión social, en donde las nuevas corrientes migratorias del municipio utilizan como referente la información, contactos y vínculos que tienen con otros migrantes y sus familias, al interior de sus respectivas comunidades.

La población encuestada sostuvo que los primeros eventos migratorios que ocurrieron en San Pedro Masahuat acontecieron en 1949, casos correspondientes a población que habitaba en el casco urbano del municipio. Sin embargo las respuestas obtenidas en toda la localidad se

caracterizaron por tener una gran dispersión, dado que los años de emigración de los pioneros oscilaron entre 1949 hasta 2005; y el valor medio fue de 1979, un año antes del inicio de la guerra civil en El Salvador. Por otra parte, todas las respuestas válidas obtenidas correspondieron a casos de emigración a la Unión Americana.

A continuación, el cuadro No. 5.23 muestra las ciudades a las que emigraron los pioneros originarios de San Pedro Masahuat:

Cuadro No 5.23

Ciudad inicial de destino en Estados Unidos del migrante pionero de San Pedro Masahuat.

Ciudad inicial de destino del migrante pionero	Porcentaje
Maryland	7.4 %
Houston	37.0 %
Dallas	3.7 %
Washington DC/Virginia	3.7 %
Los Ángeles	40.8 %
Nueva Jersey	3.7 %
Tennessee	3.7 %
Total	100 %

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

Las ciudades que más han servido de destino inicial a los migrantes de San Pedro Masahuat han sido Los Ángeles con 40.8%, Houston con 37.0% y los alrededores de Washington D. C. con 11.1% del total, tendencia semejante al comportamiento de la mayor parte de la migración salvadoreña ocurrida entre las décadas de los setenta y ochenta. Posteriormente, este proceso se fue ampliando a un abanico de posibilidades, los cuales son: Dallas, Nueva Jersey y Tennessee.

Este comportamiento obedece a la existencia de redes sociales entre los migrantes y sus comunidades de origen, las cuales se ven fortalecidas por que coterráneos con anterior migración se encuentran en el lugar de destino, quienes son un referente y sirven de apoyo para futuras emigraciones de San Pedro Masahuat. También es significativo para el migrante, buscar lugares que les signifiquen seguridad en su estancia, por lo tanto el migrante ilegal está buscando lugares donde las autoridades de migración no han adoptado medidas tan represivas en el tratamiento a la población indocumentada.

Con el fin de profundizar respecto a las transformaciones provocadas por la migración internacional en el entorno económico y social comunitario de San Pedro Masahuat; se optó por

preguntarle a todos los encuestados de San Pedro Masahuat (independientemente si tienen parientes en Estados Unidos), que emitieron sus juicios de valor acerca de la influencia que tuvieron los primeros migrantes en la ampliación de la migración internacional de San Pedro Masahuat hacia Estados Unidos.

Cuadro No. 5.24.

Influencia de los primeros migrantes en la ampliación de la migración internacional en la comunidad.

Factores	Porcentaje
Ayuda económica para emigrar	19.0 %
Conceder alojamiento en el país de destino	21.6 %
Ayuda en la búsqueda de trabajo en el país de destino	17.7 %
El migrante al visitar la comunidad, comentaba acerca de las posibilidades de empleo e ingresos en el país de destino	17.3 %
Los que deseaban emigrar, observaban cómo la familia del migrante en El Salvador había mejorado su situación económica	17.3 %
Pago del viaje	0.4 %
No hubo influencia	6.5 %
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

El 21.6% de los entrevistados planteó que los parientes que emigraron previamente ayudan al nuevo migrante, brindándole alojamiento temporal mientras se instala. Por su parte, 19% de los casos plantearon que los familiares que están allá ayudan prestando o regalando el dinero para financiar el viaje al exterior, el cual debido a la creciente implementación de políticas que criminalizan al migrante indocumentado, tienden a encarecer cada vez más el costo del viaje. Por otro lado, 17.7% le ayuda a obtener empleo, mayoritariamente en lugares de trabajo en donde labora el “conocido”.

El efecto persuasión-imitación como elemento posibilitador de más migración internacional reportó 17.3% del total de respuestas. Este fenómeno se da, cuando el migrante al retornar a su comunidad, les comenta a sus amigos y conocidos acerca de las posibilidades de empleo e ingresos en el país de destino; lo cual desde la perspectiva de los habitantes de la comunidad que aún permanecen en San Pedro Masahuat, el migrante se ha convertido en un referente que incide significativamente, para que ellos opten por emigrar a la Unión Americana.

Por otra parte, acontece en San Pedro Masahuat **el efecto demostración asociado a las remesas**. Este consiste, cuando muchas personas ven en la migración internacional una alternativa para lograr la mejora material de sus familias; dado que visualizan como parámetro

de comparación las mejoras materiales de las familias que reciben remesas (mejoras en la vivienda, adquisición de electrodomésticos, compra de vehículos, utilización de vestuario importado, pueden enviar a sus hijos a la escuela y costean atención privada en salud). Esta modalidad de respuesta obtuvo un porcentaje de 17.3%.

En el siguiente cuadro, se detalla la percepción de los cambios sociales y económicos de las familias de San Pedro Masahuat, provocados por la migración y las remesas familiares:

Cuadro No. 5.25.

Percepción de los cambios sociales y económicos provocados por la migración internacional y las remesas familiares.

Factores	Porcentaje
Negativo: Adquieren otra cultura, otros valores	3.0 %
Mejora en la vivienda	18.9 %
Tienen ingresos para la subsistencia	14.2 %
Las remesas de los migrantes costean la educación	8.3 %
Ha reducido la pobreza	0.6 %
Alimentación	19.5 %
Compra de terrenos	3.6 %
Compra de vehículo automotor	3.0 %
Los que reciben remesas no trabajan	1.8 %
Tienen para costear gastos de salud y médicos privados	8.3 %
Permite establecer negocios no agrícolas	3.0 %
Las remesas atenúan el desempleo	1.2 %
Compran electrodomésticos	4.1 %
Se hacen viciosos	1.8 %
No saben administrar dinero	1.2 %
Ayuda para tercera edad (Padres)	0.6 %
No hay ninguna mejora	1.8 %
Las maras	0.6 %
Egoísmo	1.2 %
Han empeorado económicamente	0.6 %
Aumenta endeudamiento	0.6 %
Desintegración familiar	1.8 %
Educación hasta Bachillerato	0.6 %
Total	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

Los habitantes de San Pedro Masahuat tienen una visión crítica hacia la migración y las remesas, no sólo analizan aspectos positivos: 85.9%; sino también aspectos negativos: 14.1%.

Entre los aspectos positivos, la población identifica como la prioridad que representa la recepción de remesas es la ayuda para la subsistencia (incluyendo a la población de la tercera

edad), alimentación y combate a la pobreza con una frecuencia de 42.6%. Además, consideran que con las remesas se ha mejorado la educación (8.9%), la salud (8.3%), han transformado la calidad de la vivienda (18.9%) y la han equipado con electrodomésticos en un 4.1%. Por otra parte, el 6.6% de la población encuestada destacó cómo con la ayuda monetaria ha elevado los niveles de inversión, factor que al ampliar la capacidad productiva de algunas familias, aumenta las posibilidades de generación de ingresos, ya que les ha permitido adquirir terrenos, establecer negocios, compra de vehículos como insumos de trabajo (servicio de transporte).

Los aspectos negativos fueron expresados desde una perspectiva no sólo social sino también individual; que van desde la aculturación, adquisición de otros valores como el egoísmo, abstención al trabajo, la imitación de grupos sociales como “las maras”, los vicios y las costumbres foráneas son factores que inciden negativamente en la población. Dos problemas señalados que deben ser estudiados y atendidos socialmente por parte de del Estado Salvadoreño, los poderes locales y organizaciones no gubernamentales, los cuales son: la desintegración familiar y la capacitación para la adecuada administración del dinero proveniente de las remesas, para que este se destine a la satisfacción de necesidades básicas y no para el consumo de artículos suntuarios, típicos de la sociedad de consumo.

La población de San Pedro Masahuat valora positivamente los cambios posibilitados por el dinero recibido de las remesas en los hogares receptores. En el cuadro siguiente se detalla dicha valoración:

Cuadro No. 5.26.

Valoración social de los cambios provocados en los hogares receptores de remesas familiares.

Valoración acerca de las familias receptoras de remesas	Alternativas	
	Sí	No
Han mejorado la casa	82.7 %	17.3 %
Tienen electrodomésticos	79.3 %	20.7 %
Tienen vehículo	56.8 %	43.2 %
Tienen negocio	62.5 %	37.5 %
Han comprado más tierras	53.1 %	46.9 %
Mandan a todos los hijos a la escuela	81.7 %	18.3 %
Se fueron a vivir al casco urbano del municipio	24.7 %	75.3 %
Pueden pagar médicos, medicinas y hospitales privados	79.3 %	20.7 %

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

Las transformaciones más notables provocadas por la recepción de remesas se concentran por un lado, en las transformaciones de la infraestructura y equipamiento de la vivienda, en la medida que estos hogares cuentan con más satisfactores y bienes. Por otra parte, enfatizaron en el aporte que tiene la ayuda monetaria en la elevación del capital humano de la familia, en

términos de mayor cobertura a educación, así como la posibilidad que tienen los receptores de remesas de atender sus padecimientos de salud a partir de la adquisición de medicamentos y la búsqueda de servicios privados.

5.7. Asociaciones de migrantes en el exterior y remesas colectivas en San Pedro Masahuat.

Tal como se ha analizado a lo largo de este capítulo, la emigración de sampedranos hacia Estados Unidos es un fenómeno dinámico que cuenta con muchos años de antigüedad; sin embargo las principales corrientes de emigración acontecieron por un lado, durante la década de los ochenta en el contexto de la guerra civil; y entre los años de 1996 hasta el presente, proceso impulsado por la desaceleración económica en El Salvador, la escasez de fuentes de trabajo que proveyeran de empleo e ingresos para toda la población en edad de trabajar de la localidad y el advenimiento de desastres naturales que afectaron las condiciones de vida del municipio en estudio.

A pesar que los emigrantes deben abandonar su municipio ante la falta de oportunidades económicas; ellos mantienen vínculos afectivos, económicos y sociales con sus familiares y están informados de la situación de sus respectivas comunidades en San Pedro Masahuat. Estos vínculos se manifiestan a partir del envío de remesas, llamadas telefónicas e intercambio de anécdotas acerca de la situación social y política de su comunidad con los nuevos emigrantes sampedranos que arriban a Estados Unidos.

Otra expresión de los nexos e identificación que tienen los migrantes con sus lugares de origen

Es a través de la conformación de comités de oriundos quienes, como sostiene Levitt, *“contribuyen con proyectos de desarrollo para organizar y participar en las fiestas patronales de sus comunidades y afirmar su membresía y pertenencia a dichos grupos transnacionales y así demostrar su adhesión y posición al interior de éstos. Estas organizaciones estimulan y son estimuladas por la institucionalización de prácticas transnacionales en otros niveles del espacio social transnacional”*³³⁴.

³³⁴ Op Cit Levitt. Página 11.

En el caso particular de San Pedro Masahuat, en los últimos años, estas iniciativas se han concretizado en esfuerzos de conformación de comités de migrantes originarios de San Pedro Masahuat, gracias al envío de transferencias colectivas para el apoyo en la celebración de las fiestas patronales y para la atención de emergencias así como fue el caso de los terremotos de 2001. En este contexto fue que los sampedranos residentes en Estados Unidos (principalmente en Houston, Texas) contribuyeron financieramente por la reconstrucción del templo de la iglesia católica ubicado en el casco urbano del municipio.

De acuerdo con la población encuestada en San Pedro Masahuat, hasta antes de 2003 los esfuerzos de ayuda colectiva de los emigrantes eran esporádicos y no se caracterizaban por entablar ningún tipo de coordinación con las autoridades municipales. Además, las comunidades de emigrantes oriundos de San Pedro Masahuat en Texas, Los Ángeles y Nueva York no unificaban esfuerzos a la hora de canalizar ayuda en beneficio de los habitantes de San Pedro Masahuat.

A partir de la gestión municipal iniciada en 2003, la cual ha contemplado como base de su plataforma de gobierno, promover y aprovechar todo el potencial organizativo de la población originaria del municipio, es que se inició el proceso de acercamiento de las comunidades de migrantes con el alcalde de San Pedro Masahuat.

El edil recurrió a distintos medios para motivar a los migrantes oriundos de San Pedro Masahuat radicados en la Unión Americana, para que apoyaran con el financiamiento de proyectos y obras de interés público; como por ejemplo, entablar comunicación con los parientes en El Salvador, así como la realización de una convocatoria pública a los emigrantes a través de la página Web del Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador, específicamente en la sección de atención a las Comunidades en el exterior, en donde les exhortó a contribuir en el desarrollo de su municipio³³⁵.

Según comentaron habitantes del casco urbano, el proceso de acercamiento entre los emigrantes y las autoridades locales fue gradual, ya que los migrantes asumieron las

³³⁵ Sampedranos en el Exterior, ¡¡¡San Pedro Masahuat los necesita!!!

"Queremos expresar un agradecimiento de antemano a las personas donde encontremos eco, a los salvadoreños que se preocupan por hacer de El Salvador un país más desarrollado, un país más lleno de oportunidades. Creemos firmemente que la preocupación debe ser de todos, por lo tanto los esfuerzos deben unir a todos los sectores: Gobierno Central, Gobierno Local, a nuestros Salvadoreños en el Exterior". Carlos Alberto Ramos Rodríguez
<http://www.comunidades.gob.sv/Comunidades/NoticiasDGACE.nsf/9a883854a91e379d06256f8600750d72/4e5c37edae0becb706256eee00721f6f?OpenDocument>

convocatorias de las autoridades municipales par invertir en el municipio, a medida se enteraban que dicha administración contaba con el apoyo y credibilidad de la ciudadanía.

Por otra parte, miembros del gobierno municipal encabezados por el alcalde, realizaron visitas a las ciudades de Estados Unidos de mayor presencia de sampedranos, con el fin de informar los logros de su gestión y promover la constitución de una organización de oriundos y oriundas de San Pedro Masahuat, la cual aglutinara a todos los migrantes, indistintamente de su residencia en el exterior. De acuerdo con encuestados en San Pedro Masahuat, el edil fue el promotor de la conformación del “Comité de sampedranos residentes en el exterior”, organización que se constituyó en 2005. Como evidencia de lo anterior, resalta el comentario vertido por un informante: *“Carlos Ramos (alcalde) promovió la organización de los sampedranos en Estados Unidos, ahora están organizados en varios sectores; él viaja seguido a Estados Unidos: Nueva York, Houston y Los Ángeles”*.

El propósito de la creación del comité es canalizar recursos para el desarrollo local de su municipio. En tal sentido, los emigrantes organizados apoyan diferentes iniciativas, como la promoción de actividades cívicas y culturales (ya que durante las fiestas patronales, cada barrio con el apoyo de los migrantes del exterior, organiza una carroza), la donación de equipo informático para el Instituto Nacional de San Pedro Masahuat, el envío de colchonetas para la población damnificada por el huracán Stan y la donación de juguetes para los niños de escasos recursos de la localidad para la celebración de Navidad.

Sin embargo, una de las iniciativas más exitosas apoyada por los migrantes, es la contribución monetaria para el establecimiento de la clínica municipal en el casco urbano del municipio, en donde se ha contratado un médico oriundo del municipio, quien brinda consulta médica. La clínica en el momento en que se realizó la investigación *in situ*, era administrada por la Alcaldía de San Pedro Masahuat. Este proyecto contó con el apoyo de la abogada Ana Colombia Nuila, sampedrana y residente en Texas, quien donó 5,000 dólares para esta iniciativa. Posteriormente, en enero de 2006, el Comité de Sampedranos residentes en el exterior donó una ambulancia a la clínica municipal, con el fin de poder atender las emergencias de la población del municipio. De acuerdo con información concedida por las autoridades municipales, los esfuerzos en miras a mejorar la atención en salud del municipio van en expansión, ya que en el momento de la investigación se proyectaba abrir una farmacia municipal, que otorgara medicamentos a la población enferma y pobre.

Asimismo, los ciudadanos de San Pedro Masahuat poseen una opinión favorable respecto a la organización de los sampedranos en Estados Unidos y a su contribución a la financiación de proyectos de desarrollo local. Sin embargo, sólo 26.8% de la población del municipio está enterada de estas iniciativas, lo cual está asociado a que la mayor parte de ayudas realizadas por los emigrantes se han concentrado en el área urbana del municipio. En contraste, 86.7% de los habitantes del casco municipal sí conocen de las obras apoyadas por el comité de Sampedranos residentes en el exterior (ver Cuadro No. 5.27)

Cuadro No.5.27.

Nivel de conocimiento de los proyectos financiados por los emigrantes de San Pedro Masahuat, según zona geográfica.

Conocimiento sobre la existencia de proyectos financiados por las asociaciones de Migrantes	Proyectos financiados por los emigrantes, de acuerdo a las opiniones de los encuestados
Total San Pedro Masahuat: 26.8% Área urbana: 86.7% Área rural: 13.4%	<ul style="list-style-type: none"> • Donación de ambulancia • Apoyo a las fiestas patronales • Donación de juguetes de navidad • Reconstrucción de iglesia católica municipal • Donación de centro de cómputo. • Farmacia municipal • Clínica municipal • Instalación de agua potable • Instalación de alumbrado público. • Donación de colchonetas para emergencia provocada por el huracán Stan.

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

Un desafío que deben enfrentar las autoridades municipales y las organizaciones comunitarias de San Pedro Masahuat, es la búsqueda de más contribuciones de los emigrantes para la realización de proyectos en el área rural del municipio, ya que es en esas zonas, donde la población experimenta mayores niveles de carencias en términos de infraestructura social y padecimiento de pobreza.

Por ende, tal como se verá en los apartados 5.10 y 5.11, uno de los principales problemas que enfrenta San Pedro Masahuat, es la insuficiencia de alternativas de empleo que provean ingresos que permitan garantizar un nivel de vida digno para sus habitantes; por lo que sería de suma importancia para la localidad, que la población emigrante organizada en coordinación con las asociaciones comunales en el municipio pudieran desarrollar iniciativas autogestionarias de desarrollo productivo, con el fin de buscar mecanismos sostenibles que permitan elevar la calidad de vida de la población y ser sujetos de su propio desarrollo.

5.8. Situación de salud en San Pedro Masahuat y el impacto de las remesas familiares.

En esta sección se analizarán las principales enfermedades que padeció la población de San Pedro Masahuat en 2005, las acciones para enfrentar ese problema, las fuentes de financiamiento de éstas, y la estimación del gasto anual en salud. Los resultados se presentarán según si hubo o no recepción de remesas familiares.

A continuación, se exhiben las enfermedades que aquejaron a los niños y niñas de San Pedro Masahuat:

Cuadro No. 5.28.
Enfermedades de los niños en 2005.

Enfermedad:	San Pedro Masahuat Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Gastrointestinal	27.6 %	22.6 %	29.7 %
Respiratoria	38.1 %	48.4 %	33.8 %
Dolor de cabeza	6.7 %	9.7 %	5.4 %
Ninguna	5.7 %	6.5 %	5.4 %
Fiebre	4.8 %	3.2 %	5.4 %
Rota virus	1.9 %	0.0 %	2.7 %
Alergia	1.9 %	3.2 %	1.4 %
Hongos, Enfermedades de la piel	2.9 %	0.0 %	4.1 %
Enfermedad del Ojo	1.0 %	0.0 %	1.4 %
Dengue, Paludismo	2.9 %	3.2 %	2.7 %
Desnutrición	1.0 %	0.0 %	1.4 %
Convulsiones	1.0 %	0.0 %	1.4 %
Neumonía	1.0 %	0.0 %	1.4 %
Fracturas debido a caída	1.0 %	0.0 %	1.4 %
Malformaciones Congénitas	1.0 %	0.0 %	1.4 %
Sangre tipo RH-	1.0 %	0.0 %	1.4 %
Total	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

Los principales padecimientos que afectaron a los niños y niñas de San Pedro Masahuat fueron las enfermedades respiratorias y gastrointestinales, indistintamente si los hogares son receptores o no de remesas familiares. Las enfermedades respiratorias obtuvieron una frecuencia de 38.1% para el total de hogares de San Pedro Masahuat.

Las enfermedades gastrointestinales alcanzaron el segundo lugar en términos de mayor incidencia, al obtener porcentajes por arriba del 20% para los tres subgrupos de la población en estudio. Tal es la incidencia de estas enfermedades, que de acuerdo con la Unidad de

Epidemiología del Ministerio de Salud y Asistencia Social en 2004, éstas aquejaron al 13.5% de la población del municipio. La existencia de este tipo de enfermedades puede asociarse a la contaminación, falta de higiene y ausencia de tuberías de aguas negras, lo cual produce que las heces contaminen los mantos friáticos. Otro elemento que incide en la presencia de este tipo de enfermedades, es la inexistencia de prácticas orientadas a contar con un manejo integral de residuos sólidos, dando lugar a que los animales de crianza se alimenten de los desperdicios y que se geste una proliferación de vectores, como moscas.

Las enfermedades en la piel y dermatitis fue otro de los padecimientos que afectó a los infantes de San Pedro Masahuat (2.9%). De acuerdo con los entrevistados, la ocurrencia de estas afecciones se incrementó después del huracán Stan, lo cual provocó inundaciones en las viviendas, parcelas, destrucción de letrinas y muerte de animales de crianza; por lo que después de la emergencia, un número significativo de niñas y niños se vieron afectados por este tipo de enfermedades, debido a la contaminación del ambiente. Otra enfermedad que incrementó su incidencia después de que suscitara dicho desastre natural, fueron los casos de dengue, ya que el agua estancada era un elemento que facilitó la proliferación del mosquito transmisor de dicha epidemia.

Los padecimientos anteriormente expuestos revelan que su prevalencia está fuertemente asociada a la interacción social, económica y el medio ambiente en que habita la población. En San Pedro Masahuat, buena parte de los esfuerzos realizados por la actual administración municipal en coordinación con organizaciones no gubernamentales y la cooperación internacional, ha sido mejorar la infraestructura de la vivienda, introducir agua potable e instalar letrinas aboneras, para que las excretas humanas no contaminen los mantos friáticos. A pesar de lo anterior, aún hay familias que viven en viviendas temporales porque no poseen títulos de propiedad de sus parcelas, por lo que al no contar con fosa séptica o un sistema de letrinas, evacuan afuera de la vivienda, lo cual se convierte en foco de contaminación.

Por otra parte, a partir de la observación directa en cada una de las comunidades, es necesario que el Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social desarrolle de manera intensiva, campañas de educación sanitaria a la población, con el fin de que se dé un tratamiento al agua destinada al consumo humano, evitar que los animales de crianza se alimenten de desechos sólidos y excretas; también promover que se realice un tratamiento en materia de la disposición final de la basura.

En el cuadro No. 5.29 se describen las enfermedades de los adultos en el municipio de San Pedro Masahuat:

Cuadro No. 5.29

Enfermedades de los adultos de San Pedro Masahuat en 2005.

Enfermedades	San Pedro Masahuat total
Enfermedades Gastrointestinales	31.0%
Enfermedades Respiratorias	26.6%
Enfermedades Infectocontagiosas	11.9%
Problemas Endocrinos	12.0%
Trastornos Cardíacos	11.3%
Desnutrición	1.9%
Trastornos Nerviosos	1.2%
Accidente Laboral	0.6%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

Con base a la información otorgada por los encuestados en San Pedro Masahuat, respecto a las enfermedades de los adultos contenida en el Anexo no. 9, se clasificaron las enfermedades y se han agrupado en ocho categorías presentes en el cuadro No. 5.29.

Cabe destacar que las enfermedades gastrointestinales, respiratorias, infectocontagiosas y desnutrición suman un total de 71.4%, las cuales su ocurrencia en la mayor parte de casos puede atribuirse a las condiciones de desarrollo económico y social en que se habita en dichas localidades. Este porcentaje podría ser reducido drásticamente si se llevan a cabo políticas públicas orientadas a mejorar el medio ambiente, la calidad de vida y las alternativas económicas de empleo e ingresos de dicha población. Ejemplo de esto podría ser, la instalación de tuberías de aguas negras, lo cual daría como resultado una disminución sensible de las enfermedades respiratorias, gastrointestinales e infectocontagiosas. En este sentido, es importante que la comunidad organizada tanto en San Pedro Masahuat como del exterior, ventile sus demandas ante los líderes comunitarios, autoridades locales y representantes del gobierno central, para que estos incluyan estas necesidades en las agendas de los gobiernos municipales y nacionales.

El cuadro No. 5.30 presenta las acciones ejecutadas por los hogares, con el propósito de atender los padecimientos de los niños. Las alternativas obtenidas en la encuesta, fueron las siguientes:

Cuadro No. 5.30.

Acciones orientadas para atender los padecimientos de los niños de San Pedro Masahuat.

Acciones	San Pedro Masahuat Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Automedicaron	18.1 %	25.0 %	14.6 %
Medico Privado	12.5 %	16.7 %	10.4 %
Promotor de Salud	20.8 %	16.7 %	22.9 %
Curandero, Sobador	1.4 %	0.0 %	2.1 %
Hospital Público	11.1 %	4.2 %	14.6 %
ISSS	1.4 %	0.0 %	2.1 %
Unidad de Salud	30.6 %	29.2 %	31.3 %
Hospital Católico	2.8 %	8.3 %	0.0 %
Médicos Voluntarios	1.4 %	0.0 %	2.1 %
Total	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

En San Pedro Masahuat, 63.9% de los hogares atiende las enfermedades de los infantes en la red nacional de salud pública (unidad de salud, promotor de salud y hospital público); sin embargo, los hogares no receptores de remesas mostraron una mayor predisposición a acudir a estos centros de atención en salud (70.9%), respecto a los hogares que reciben ayuda monetaria de sus parientes en el exterior, ya que sólo 50.1% de ellos acudió al sistema de salud pública. Cabe agregar que para ambos grupos socioeconómicos, la alternativa más seleccionada fue la unidad de salud, la cual es la alternativa más inmediata con que cuenta la población de San Pedro Masahuat.

Por otro lado, del total de hogares receptores de remesas, 16.7% consultó a un médico privado; mientras que las personas que no captan ayuda monetaria del extranjero, sólo 10.4% pudo acudir donde un médico privado; evidenciando la mayor capacidad económica de los hogares receptores de remesas para atender los padecimientos de los menores de edad.

Los hogares receptores de remesas practican de manera más intensiva la automedicación con los niños y niñas, en relación a las familias que no reciben transferencias de sus parientes en Estados Unidos; implicando así que más de la quinta parte de las familias del municipio realizan este tipo de prácticas, lo cual atenta contra la salud.

Por otra parte, también se indagó sobre las acciones realizadas para atender los padecimientos o enfermedades de los adultos del municipio en cuestión; las cuales se detallan en el siguiente cuadro:

Cuadro No. 5.31.

Acciones orientadas para atender los padecimientos de los adultos de San Pedro Masahuat.

Acciones	San Pedro Masahuat Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Automedicación	16.3 %	15.8 %	16.7 %
Médico Privado	13.3 %	18.4 %	10.0 %
Promotor de Salud	18.4 %	10.5 %	23.3 %
Hospital Público	17.3 %	18.4 %	16.7 %
ISSS	6.1 %	13.2 %	1.7 %
Naturista	1.0 %	0.0 %	1.7 %
Unidad de Salud	21.4 %	10.5 %	28.3 %
Hospital Católico	2.0 %	5.3 %	0.0 %
Médicos Voluntarios	1.0 %	0.0 %	1.7 %
Alcohólicos Anónimos	2.0 %	5.3 %	0.0 %
Iglesia Católica	1.0 %	2.6 %	0.0 %
Total	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

A partir del cuadro anterior se puede concluir que en más de la mitad de los hogares del municipio en estudio, los adultos buscan atender sus padecimientos en la red nacional de salud pública; no obstante 70% de los hogares sin remesas asiste en mayor medida a estas instituciones, porcentaje que supera con creces a los receptores de remesas, quienes sólo el 52.6% asiste a instituciones nacionales de salud pública.

Otro elemento a destacar, es que las familias no receptoras de remesas acuden a las unidades de salud, las cuales se encuentran más cercanas a sus lugares de residencia; sin embargo los receptores de remesas van a hospitales nacionales, lo cual implica que deben desplazarse a otras ciudades o inclusive al Área Metropolitana de San Salvador con el fin de atender sus dolencias; lo cual puede interpretarse que disponen de más recursos para costear el transporte hacia dichos lugares.

Además, los hogares receptores de remesas recurren en un 18.4% a los servicios de un médico privado, porcentaje que es mayor al 10.0% de los que no reciben remesas.

En el cuadro No. 5.32 se dan a conocer las distintas fuentes de financiamiento de los gastos de salud utilizadas por las personas de San Pedro Masahuat:

Cuadro No. 5.32.

Fuentes de financiamiento de los gastos de salud de los hogares de San Pedro Masahuat.

Fuentes de financiamiento	San Pedro Masahuat Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Ingresos para gastos diarios	75.3 %	59.0 %	86.2 %
Ahorros	2.1 %	2.6 %	1.7 %
Vendieron animales	3.1 %	5.1 %	1.7 %
Pidieron préstamo	7.2 %	2.6 %	10.3 %
Remesas permanentes de parientes	11.3 %	28.2 %	0.0 %
ISSS	1.0 %	2.6 %	0.0 %
Total	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

El cuadro No. 5.32 revela cómo las familias de San Pedro Masahuat no utilizan las remesas como principal fuente para sufragar los gastos en salud. 75.3% del total de hogares del municipio paga los servicios de salud con los ingresos para gastos diarios; y de los hogares que reciben remesas, 59.0% utilizan la misma fuente de financiamiento. Por el contrario, 11.3% del total de familias del municipio utilizan las remesas para pagar los servicios de salud y 28.2% de las familias receptoras de remesas las utilizan para dicho fin.

También se puede observar que tanto 10.3% del total de hogares de San Pedro Masahuat, el 7.7% de los hogares que reciben remesas y 12% de los no receptores de ayuda monetaria del exterior, recurren a pedir préstamos y vender animales para enfrentar una contingencia en materia de salud, lo cual es una expresión de la vulnerabilidad de los hogares rurales, quienes deben sacrificar su tenencia de activos debido a estos shocks; los cuales tienden a elevar los niveles de pobreza de dichas familias. Estos resultados reivindican la necesidad de que exista una política universal de acceso a la salud para todos los habitantes de El Salvador, independientemente del tipo de padecimientos que les aquejen.

El siguiente cuadro revela el promedio anual de los gastos en salud de los hogares de San Pedro Masahuat, de acuerdo con estimaciones realizadas por la población encuestada durante la investigación de campo:

Cuadro No. 5.33

Estimación del gasto anual en salud en dólares de los Estados Unidos de América.

Gasto anual en salud	Promedio	Desviación estándar	Valor máximo	Valor mínimo
Total San Pedro Masahuat	\$207.96	\$382.78	\$2,400	\$4
Hogares con remesas familiares	\$251.83	\$390.98	\$1,440	\$5
Hogares sin remesas familiares	\$182.52	\$379.59	\$2,400	\$4

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

Al analizar los datos del gasto promedio anual en salud de San Pedro Masahuat, se observa que los valores oscilaron desde 4 dólares anuales hasta 2, 400 dólares y el promedio de todos los hogares fue de 207.96 dólares.

Por otro lado, los hogares con remesas, gastan 251.83 dólares en salud, cantidad que representa un monto mayor a lo que invierten los que no perciben ayuda del extranjero. A pesar de que la diferencia entre ambas medias no fue significativa, el resultado anterior pone de manifiesto cómo las remesas contribuyen a mejorar parcialmente la calidad de vida de las familias, al suplir un vacío que debiera ser garantizado por el Estado de El Salvador.

5.9. Impacto de las remesas en la educación.

Este apartado presenta un diagnóstico de la situación educativa de San Pedro Masahuat, analizando en cada uno de los indicadores si las remesas familiares provocan efectos diferenciados.

La tasa de alfabetismo adulto, entendida como el porcentaje de personas de quince años y más que saben leer y escribir en San Pedro Masahuat fue de 84.0%, resultado que supera levemente al promedio del departamento de La Paz (82.3%) y a la media de de El Salvador (82.9%).

Al considerar la tasa de alfabetismo a nivel desagregado, tomando en cuenta como criterios de segmentación el sexo de las personas y la recepción de remesas, se obtuvieron los siguientes hallazgos:

Cuadro No. 5.34.

Personas mayores de quince años que saben leer y escribir según sexo y recepción de remesas en San Pedro Masahuat.

Sabe Leer y escribir	Total San Pedro Masahuat	Hombres	Mujeres	Receptores de remesas	No reciben remesas
Sí	84.0%	83.1%	84.9%	83.5%	84.4%
No	16.0%	16.9%	15.1%	16.5%	15.6%
Total	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

De acuerdo con el cuadro No. 5.34, no hay diferencias significativas a la hora de padecer analfabetismo entre hombres y mujeres y receptores y no receptores de remesas, ya que los resultados estadísticos son semejantes para ambos grupos.

El cuadro No. 5.35 revela que la escolaridad promedio de las y los habitantes de San Pedro Masahuat fue aproximadamente de 5 años, lo cual representa quinto grado de primaria; nivel que es menor en un año al promedio de El Salvador. Este resultado demuestra que el Estado salvadoreño tiene como desafío trascendental, invertir una mayor proporción de recursos en capital humano, si en verdad está interesado en promover el desarrollo económico y la competitividad del país. Cabe señalar además, que no existen diferencias de género en términos de los niveles de escolaridad promedio, lo cual implica que tanto hombres como mujeres tuvieron escasas oportunidades de cursar más años de estudio, debido a la pobreza de sus hogares y a la falta de infraestructura educativa en los asentamientos rurales.

Cuadro No. 5.35.

Escolaridad promedio para las personas de seis años o más, según sexo y recepción de remesas familiares en San Pedro Masahuat.

	Total San Pedro Masahuat	Hombres	Mujeres	Receptores de remesas	No reciben remesas
Escolaridad promedio	4.81	4.82	4.80	5.01	4.69

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

Igualmente, al establecer una comparación de los niveles de escolaridad de acuerdo a la recepción o no de remesas familiares, se puede observar que no hay diferencias significativas, por lo que la existencia de transferencias del exterior no es un elemento condicionante a la hora de que las personas de estos grupos familiares cuenten con más años de estudio.

Es importante señalar que las diferencias más notables en San Pedro Masahuat, se identificaron al comparar el nivel de escolaridad promedio de los migrantes y la población que reside en dicho municipio. Los migrantes masculinos cursaron en promedio hasta séptimo grado y las mujeres hasta sexto grado, lo cual denota que la población emigrante posee mayores niveles de instrucción formal respecto a la población de la localidad.

Cuadro No. 5.36.

Distribución del nivel educativo de las personas con edades de seis años o más en San Pedro Masahuat.

Categorías	Total San Pedro Masahuat	Personas con remesas	Personas sin remesas
Analfabeta	16.5%	15.2%	17.2%
Entre 1º y 6º grado	53.5%	54.4%	53.1%
Entre 7º y 9ª grado	17.0%	15.8%	17.6%
Bachillerato no finalizado	2.7%	2.1%	3.1%
Bachillerato finalizado	8.4%	11.6%	6.5%
Educación superior no finalizada	1.4%	0.9%	1.7%
Educación superior finalizada	0.5%	0.0%	0.8%
Total	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

El Cuadro No. 5.36 exhibe la estratificación del nivel educativo de la población con edades de seis años y más habitando en San Pedro Masahuat. De acuerdo a dichos resultados, se evidencia que 16.5% de las personas que residen en el municipio son analfabetas; no obstante hay mayores índices de analfabetismo entre los no receptores de remesas respecto a las personas que obtienen ayuda monetaria de sus familiares en la Unión Americana.

Más de la mitad de la población en estudio, independientemente si reciben ayuda del exterior, poseen un nivel de estudio que va desde primero hasta sexto grado, lo cual coincide con la tendencia a nivel de la República de El Salvador.

Resalta además que hay una mayor participación de población con bachillerato finalizado para los receptores de remesas en relación a los que no reciben ayuda del exterior. Sin embargo, esta tendencia a medida aumenta el nivel educativo se revierte ya que la población con estudios universitarios es mayor entre los que no reciben remesas respecto a los no receptores. Este comportamiento puede deberse a que los hogares con remesas vislumbran la necesidad de que sus parientes finalicen la educación de bachillerato, con el fin de buscar en el futuro inmediato, la emigración a Estados Unidos y no ingresar a la universidad. Sin embargo en el

caso de los no receptores de remesas, a pesar de que la tasa de participación de la población con estudios de bachillerato concluido es más baja, hay a su vez una mayor tendencia a que este segmento demográfico emprenda estudios universitarios.

Por su parte, el cuadro No. 5.37 presenta las tasas brutas y netas de matriculación de la población estudiantil de San Pedro Masahuat, de acuerdo a los distintos niveles de escolaridad.

Cuadro No. 5.37.

Tasas brutas y netas de matriculación de San Pedro Masahuat, según nivel educativo.

Categorías	Total San Pedro Masahuat	Personas con remesas	Personas sin remesas
Tasa bruta de matriculación de primero a sexto grado	139.3 %	137.0%	141.2%
Tasa neta de matriculación de primero a sexto grado	79.2%	87.1%	73.9 %
Tasa bruta de matriculación de séptimo a noveno grado	186.7%	220.0%	170.0%
Tasa neta de matriculación de séptimo a noveno grado	40.5%	45.5%	38.5%
Tasa bruta de matriculación de bachillerato	200%	200%	200%
Tasa neta de matriculación de Bachillerato	20.0%	16.7%	21.7 %

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

La tasa bruta de matriculación³³⁶ de primero a sexto grado para los habitantes de San Pedro Masahuat fue de 139.3%, resultado similar al de los receptores y no receptores de remesas. Dicho indicador significa que la población que se encuentra estudiando entre primero a sexto grado, excede a la población con edades idóneas para cursar dicho nivel (que para este caso sería entre 7 a 12 años). Esto es el resultado de la existencia de sobre edad o extra edad, ya que los niños son matriculados de manera tardía a la escuela o experimentan altos niveles de repitencia escolar.

Estos altos niveles de matriculación evidencian que ha habido un compromiso gubernamental de elevar la cobertura de la educación primaria en las áreas rurales. No obstante, la inversión pública en El Salvador es insuficiente respecto a las necesidades del país y al rezago existente respecto a países como Costa Rica o Cuba. Evidencia de que el presupuesto dedicado a educación no satisface las necesidades de la población; destaca el comentario vertido por un habitante del caserío San Felipe, perteneciente al cantón Las Isletas: *“Debido a la falta de profesores en la escuela, a la comunidad nos toca pagarle a uno”*.

³³⁶ ³³⁶ La tasa bruta de matriculación "corresponde al número de estudiantes matriculados en un nivel de enseñanza sin importar la edad, como porcentaje de la población en edad escolar oficial para ese nivel. La tasa bruta de matriculación puede ser superior a 100% debido a la repetición de curso y el ingreso a edades más tempranas o tardías que la edad común en cuestión".

Op Cit PNUD. Página 511

Para la tasa neta de matriculación³³⁷ de primero a sexto grado, se evidencia que la matriculación de los receptores de remesas (87.1%) es mayor que los no receptores (73.9%) y que el promedio de San Pedro Masahuat, el cual reportó un valor de 79.2%, significando que del total de niños y niñas de San Pedro Masahuat con edades entre los 7 y 12 años, sólo 79 están cursando grados escolares que van de primero hasta sexto de primaria.

Con respecto a la tasa bruta de matriculación de séptimo a noveno grado, demostró que la población que actualmente estudia dicho nivel académico está constituida no sólo por las personas cuyas edades van de los 13 a los 15 años, sino también por jóvenes con edades superiores a los requerimientos educativos oficiales para estudiar dichos cursos. La mayor tasa bruta de matriculación correspondió a los receptores de remesas. Sin embargo, si se circunscribe el análisis de la matriculación de este nivel educativo para la población cuyas edades van de los 13 a los 15 años; los resultados varían ampliamente, dado que la tasa neta de matriculación alcanzó un porcentaje de 40.5, implicando que del total de jóvenes en San Pedro Masahuat de 13 a 15 años, sólo 40.5% cursa un nivel académico acorde a su edad.

Las tasas brutas y netas de matriculación para bachillerato obtuvieron resultados contrapuestos, si son comparadas con los resultados obtenidos para primero a sexto grado y séptimo hasta noveno grado.

La matriculación bruta obtenida para bachillerato fue la que obtuvo mayor puntaje si se contrasta en relación a los resultados reportados para los demás niveles académicos. La tasa fue de 200% tanto para los receptores de remesas como para las personas que no captan ayuda monetaria de sus parientes en el exterior.

Por el contrario, la tasa de matriculación neta para bachillerato fue significativamente inferior a los niveles registrados para primero hasta sexto grado y de séptimo hasta noveno grado. Este resultado revela que a medida se eleva el nivel educativo, las probabilidades de que haya población matriculada en bachillerato tienden a disminuir debido a que no hay suficiente infraestructura educativa en los asentamientos rurales que satisfaga la demanda de educación para dicho nivel académico; o porque la población no dispone de recursos monetarios

³³⁷ ³³⁷ La tasa de matriculación neta corresponde *"al número de estudiantes matriculados en un nivel de enseñanza que tienen la edad escolar oficial para ese nivel, como porcentaje del total de población en edad escolar oficial para ese nivel"*.
Op Cit PNUD. Página 512.

suficientes para poder financiar los costos de transporte hasta el centro educativo con bachillerato más cercano a su residencia. Al respecto, una líder del cantón San José de Luna, argumentó: *“Mis dos hijas mayores se quedaron hasta noveno grado por no haber bachillerato cerca”*. Cabe destacar que en 2006, en San Pedro Masahuat sólo habían tres institutos de educación pública que ofrecían bachillerato: en el casco urbano del municipio, en el cantón Las Isletas (cuya magnitud de población se asemeja a la del casco urbano), y en el cantón El Achiotal (en donde la enseñanza de bachillerato era por correspondencia).

En conclusión, puede sostenerse que las altas tasas de matriculación bruta reportadas para los diferentes niveles educativos en San Pedro Masahuat se explican debido a que existen altos niveles de sobre edad y extra edad en cada uno de los grados académicos; lo cual es el resultado de altos niveles de repitencia o que los padres inscriben de manera tardía a sus hijos en el sistema de educación formal, debido a que no cuentan con recursos suficientes, por desconocimiento, o porque los infantes deben trabajar en actividades productivas y en las labores de la casa con el fin de contribuir al sostenimiento del hogar.

Por otra parte, el cuadro No. 5.38 presenta los diferentes mecanismos a qué recurren los hogares de San Pedro Masahuat para financiar los gastos de educación:

Cuadro No. 5.38.
Financiamiento de los gastos de educación.

Fuentes de financiamiento	San Pedro Masahuat Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Remesas familiares	4.5 %	13.0 %	0.0%
Ingresos dedicados al gasto diario	95.5 %	87.0 %	100.0 %
Total	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

95.5% de las familias que tienen hijos o parientes cursando de manera activa un determinado nivel de educación formal, utilizan los ingresos dedicados al gasto diario como fuente de financiamiento de la educación. En el caso de la totalidad de los no receptores de remesas, financian la educación con sus ingresos dedicados al gasto diario (100.0%). Sin embargo, 4.5% de los hogares de San Pedro Masahuat financian los gastos de educación con las remesas familiares. Este porcentaje se eleva en el caso de los receptores de remesas, al alcanzar una participación de 13%.

5.10. Remesas Familiares, Vivienda y Equipamiento de hogar.

Esta sección presentará una descripción de las condiciones de la vivienda y el acceso a servicios básicos para los habitantes de San Pedro Masahuat.

Cuadro No. 5.39

Tipo de tenencia de la vivienda.

Tipo de tenencia de la vivienda	San Pedro Masahuat Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Propia/Terreno Propio	81.7 %	79.3 %	83.0 %
Propia, pagándola a Plazos	1.2 %	3.4 %	0.0 %
Cuida la casa de algún amigo o familiar	1.2 %	0.0 %	1.9 %
Alquiler	3.7 %	6.9 %	1.9 %
Prestada	3.7 %	6.9 %	1.9 %
Terreno del Estado (Asentamiento Informal)	8.5 %	3.4 %	11.3 %
Total	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

La mayoría de hogares de San Pedro Masahuat (81.7%) son propietarios de la vivienda donde habitan, independientemente si hay o no recepción de remesas. Sin embargo, 8.5% de los hogares del municipio ocupa terrenos del Estado, por lo que habita en asentamientos informales. El padecimiento de este fenómeno fue mayor en los hogares no receptores de remesas al reportar una incidencia de 11.3%, la cual excede en ocho puntos porcentuales a casos similares para los receptores de ayuda monetaria de sus parientes proveniente del exterior. Esto representa un alto nivel de vulnerabilidad para estas familias, porque ante una iniciativa gubernamental de desarrollar un proyecto, pueden ser despojados de su morada. De acuerdo con los entrevistados, buena parte de los terrenos pertenecen al Instituto Salvadoreño de transformación Agraria (ISTA), pero según su opinión, dicha institución cuando está en la disponibilidad de vender las propiedades, no les ofrece alternativas de pago bajo la forma de cuotas mensuales, sino a través de un único desembolso, lo cual rebasa la capacidad económica de dichas familias. Por otra parte, el hecho de habitar en asentamientos informales y no contar con títulos de propiedad de los terrenos, inhibe a esta población de ser beneficiaria de proyectos de asignación de viviendas por parte de las organizaciones no gubernamentales, las cuales seleccionan cuidadosamente a sus beneficiarios, para no violar la ley y no entrar en conflictos con los órganos Ejecutivo y Judicial.

Además, 1.2% está pagando el terreno, el 1.2% cuida la casa de un familiar, el 3.7% alquila y 3.7% habitan viviendas prestadas, lo cual implica que no pagan ningún monto monetario por utilizar dicha propiedad.

Desde la perspectiva de los encuestados residentes de San Pedro Masahuat, en los últimos diez años, se ha dado un proceso de encarecimiento en el precio de la tierra, lo cual dificulta por un lado las posibilidades de que las familias puedan comprar terrenos para vivienda y por el otro, se limita significativamente el poder tener acceso a tierra para cultivar. Este proceso es provocado por los siguientes elementos que mencionó una líder del Cantón Las Hojas: *“aquí en la zona, hay bastante especulación en el precio de la tierra por la cercanía del aeropuerto, las maquilas y las playas. Por eso hay tanto proyecto de lotificación”*.

De acuerdo al Plan de Mitigación y Uso de Tierras de San Pedro Masahuat elaborado en 2003, *“se observa que la zona urbana cuenta con un trazado irregular no planificado, donde la mayoría de parcelas se han ido ubicando de forma perpendicular a las calles, principalmente a las vías de circulación vehicular que atraviesa el municipio de norte a sur (...). En algunos de estos asentamientos humanos, hay inaccesibilidad de servicios básicos”³³⁸*.

La cita anterior reivindica cómo la lógica del mercado se impone a los planes de ordenamiento territorial, ya que los procesos de parcelación de terrenos con vocación rural, se llevan a cabo debido a que hay una demanda insatisfecha de viviendas en el municipio. Sin embargo, las empresas encargadas de parcelar los terrenos no instalan sistema de drenajes para las aguas lluvias, lo cual da lugar a que durante la época lluviosa se gesten inundaciones. Además, no realizan inversiones que garanticen la provisión de servicios básicos para los nuevos asentamientos, por lo que esta población debe habitar en condiciones de marginalidad.

Este proceso de lotificación y parcelación del paisaje rural de San Pedro Masahuat no es novedoso y se mantiene ininterrumpido hasta el presente; sin embargo la actual gestión municipal a través al Plan de Mitigación y Uso de Tierras ha establecido lineamientos que le permiten reglamentar el uso del suelo, sobre todo para evitar la creación de asentamientos en las zonas de mayor riesgo del municipio.

³³⁸ Op Cit Grupo de Recursos Internacionales y Comité de Emergencias Municipal de San Pedro Masahuat, Comisión de Mitigación. Página 8.

Asimismo, dicha administración municipal, en coordinación con las organizaciones no gubernamentales ha buscado revertir la carencia en el acceso a servicios básicos y mejorar la infraestructura de la vivienda, mediante la ejecución de proyectos habitacionales.

Con el fin de evaluar la calidad de vida de los habitantes de San Pedro Masahuat, considerando de manera específica las condiciones de la vivienda, se estimó la tasa de hacinamiento de los hogares encuestados, resultados que se presentan en el siguiente cuadro:

Cuadro No. 5.40

Porcentaje de hogares en condición de hacinamiento y hacinamiento crítico.

Alternativas	Total San Pedro Masahuat	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Porcentaje de hogares en condición de hacinamiento (Más de dos personas por cuarto)	57.3 %	44.8 %	64.2 %
Porcentaje de hogares en hacinamiento crítico (Más de tres personas por cuarto)	37.8 %	34.5 %	39.6 %

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

En San Pedro Masahuat, 57.3% de hogares viven en condiciones de hacinamiento³³⁹, lo cual tiene implicaciones en el bienestar sanitario y psicológico de las personas, en la medida en que no se cuente con privacidad. La tasa de hacinamiento disminuye a 44.8%, si se toma como conjunto de referencia, los hogares receptores de remesas. Caso contrario ocurre con los hogares no receptores de remesas, dado que son el grupo socioeconómico que más padece hacinamiento, ya que el porcentaje ascendió a 64.2%. Esto indica que las familias receptoras de remesas tienen mayores posibilidades de hacer mejoras y ampliar la casa donde viven.

El problema se agudiza si se tiene en cuenta los niveles de hacinamiento crítico, situación que se da cuando más de tres personas comparten el mismo cuarto para dormir; afectando aproximadamente a la tercera parte de hogares del municipio.

El cuadro No. 5.41 muestra que 73.1% de los hogares de San Pedro Masahuat poseen piso de ladrillo de cemento y losa de cemento, situación que se debe a que después de los terremotos hasta la fecha, las organizaciones no gubernamentales en coordinación con la Alcaldía de San Pedro Masahuat, han desarrollado proyectos de reconstrucción de viviendas. Por otro lado, es notable mencionar que 24.4% de los hogares del municipio en cuestión cuentan con piso de

³³⁹ Según Naciones Unidas, existe hacinamiento en un hogar, cuando más de dos personas duermen en el mismo cuarto.

tierra, lo cual es una expresión de las privaciones materiales en que habita una porción significativa de la población.

Cuadro No. 5.41

Materiales del piso de los hogares de San Pedro Masahuat.

Materiales:	San Pedro Masahuat Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Tierra	24.4 %	31.0 %	20.8 %
Losa de cemento	46.3 %	31.0 %	54.7 %
Ladrillo de cemento	26.8 %	34.5 %	22.6 %
Cerámica	1.2 %	3.5 %	0.0%
Desperdicio de ladrillo	1.2 %	0.0%	1.9 %
Total	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

Los terremotos del 13 de enero y 13 de febrero de 2001 provocaron cuatro decesos, destruyeron 2, 700 viviendas, afectando alrededor de 10, 000 personas³⁴⁰. Ante dicho acontecimiento, las últimas tres administraciones municipales se han concentrado en la búsqueda de cooperación gubernamental, internacional y de instituciones no gubernamentales para la construcción de viviendas que beneficien a la población damnificada.

La administración municipal del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) en San Pedro Masahuat, ha centrado su gestión en coordinar esfuerzos con las ong's y las asociaciones comunitarias existentes en todo el municipio, con el fin de que se desarrollen proyectos de construcción de vivienda, saneamiento e introducción de agua potable; iniciativas tendientes a mejorar la calidad de vida de la población.

Cabe destacar que FUNDASAL desde 2001 hasta 2008 ha construido 1,809 viviendas permanentes y 1,136 letrinas aboneras. A lo largo de la investigación *in situ*, se pudo constatar que además de esta institución hubo presencia de CARE, CARITAS, Hábitat, FONAVIPO (Fondo Nacional de Vivienda Popular, entidad gubernamental), ASDI (Asociación Salvadoreña para el Desarrollo Integral), Visión Mundial, entre otras.

El proceso de operativización de la construcción de viviendas se llevó a cabo bajo una metodología de trabajo basado en la ayuda mutua, en donde la ONG donaba los materiales de

³⁴⁰ Op Cit Grupo de Recursos Internacionales y Comité de Emergencias Municipal de San Pedro Masahuat, Comisión de Mitigación. Página 5.

construcción, contrataba albañiles y la población debía colaborar con trabajo y alimentación a los albañiles contratados por FUNDASAL para la edificación de las viviendas de los beneficiarios de la comunidad.

Los materiales utilizados mayoritariamente fueron ladrillos, cemento, columnas y polines de hierro o casas prefabricadas de cemento; lo cual representa una transformación cualitativa de la situación de las viviendas de la población del municipio, especialmente a nivel rural; ya que esta población históricamente no ha tenido acceso a viviendas de carácter permanente; ya que después de los terremotos vivían en casas improvisadas; tal y como atestiguó una entrevistada del cantón Las Hojas, *“FUNDASAL Y CARE han ayudado a construir las viviendas ya que antes eran de lámina y piso de tierra”*. El cuadro No. 5.42 certifica cómo en San Pedro Masahuat, la mayor parte de las paredes de las viviendas son de sistema mixto (concreto y ladrillo).

Cuadro No. 5.42

Materiales de las paredes en los hogares de San Pedro Masahuat.

Material	San Pedro Masahuat Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Sistema mixto (concreto y ladrillo)	75.6 %	69.0 %	79.2 %
Adobe	1.2 %	0.0%	1.9 %
Lámina Metálica	22.0 %	31.0 %	17.0 %
Paja, Palma Vegetal	1.2 %	0.0%	1.9 %
Total	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

Sin embargo, no toda la población del municipio en cuestión se ha beneficiado de la construcción de viviendas, ya que 24.4% de los hogares tienen casas cuyas paredes son de adobe, lámina metálica y palma. A lo largo de la investigación, se pudo observar que había población que aún habitaba en viviendas de lámina, con piso de tierra y techo de palma o paja. Los encuestados que residían en dichas condiciones aseveraron que *“vivimos en champas y casas de lámina, porque no tenemos títulos de propiedad del terreno, por eso no cumplimos con el requisito para que nos hagan una casa”*. Además, otros encuestados sostuvieron que los proyectos financiados por las ong’s y la alcaldía de San Pedro Masahuat no han construido viviendas para toda la población damnificada. Un informante del cantón El Carmen comentó, *“no todas las familias han recibido ayuda en el cantón El Carmen, aún hay algunas casas improvisadas, al parecer ya no van a hacer más viviendas en el municipio. Yo necesito ayuda para rehacer mi vivienda”*.

Cuadro No. 5.43

Materiales del techo en los hogares de San Pedro Masahuat.

Material	San Pedro Masahuat Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Lámina da Asbesto	15.9 %	27.6 %	9.4 %
Teja	43.9 %	44.8 %	43.4 %
Lámina Metálica	39.0 %	27.6 %	45.3 %
Paja, Palma Vegetal	1.2 %	0.0%	1.9 %
Total	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

Más de la mitad de las viviendas de la localidad (59.8%) utiliza láminas de asbesto y tejas para el techo de sus viviendas; sin embargo estos materiales, que son los más costosos, son utilizados más intensivamente por los receptores de remesas (72.4%) en relación a los que no se benefician de ayuda familiar proveniente del exterior (52.8%). En tercera instancia, el material más usado para el techo fue la lámina metálica al alcanzar un puntaje de 39%, no obstante adquirió más importancia entre los que no reciben remesas, comparado con los receptores de transferencias monetarias provenientes del extranjero.

Además de los proyectos de vivienda, la alcaldía de San Pedro Masahuat en coordinación con las organizaciones no gubernamentales han desarrollado proyectos orientados a elevar la cobertura de acceso al agua para los habitantes de la localidad. En el casco urbano, se experimenta escasez en el servicio de agua domiciliar; y a nivel rural se carecía de infraestructura que abasteciera a las comunidades. Por lo tanto, FUNDASAL con fondos de la Agencia Española de Cooperación Internacional y Manos Unidas, instalaron un sistema de aprovisionamiento de agua en la zona sur del municipio.

Cuadro No. 5.44

Fuentes de abastecimiento de agua en los hogares de San Pedro Masahuat.

Fuentes de Abastecimiento	San Pedro Masahuat Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Cañería dentro de la casa	40.2 %	55.2 %	32.1 %
Cañería fuera de la casa	3.7 %	3.4 %	3.8 %
Cantarera (Chorro público)	3.7 %	3.4 %	3.8 %
Pozo privado propio	41.5 %	31.0 %	47.2 %
Pozo privado ajeno	6.1 %	3.4 %	7.5 %
Pozo público	4.9 %	3.4 %	5.7 %
Total	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

En muchas comunidades, el servicio de agua es administrado por una junta vecinal, la cual cobra a cada uno de los usuarios una cuota mensual que varía según cada asentamiento. Sin embargo, hay conflictos entre comunidades vecinas como es el caso de los cantones Dulce Nombre y El Carmen, en donde la junta de agua de este último cantón restringe el acceso al vital líquido a los habitantes del cantón Dulce Nombre. Por otro lado, 40.2% de los habitantes del municipio poseen servicio de agua domiciliar y 41.5% posee pozo propio. Ante la escasez y falta de recursos para la instalación de servicio de agua domiciliar, muchas comunidades recurren a la instalación de cantareras (chorros públicos) con el fin de acceder a dicho recurso.

El cuadro No. 5.46 demuestra que el principal sistema de disposición de excretas en el municipio es la letrina abonera³⁴¹, la cual fue introducida por las organizaciones no gubernamentales encargadas de implementar proyectos de reconstrucción de viviendas. De acuerdo a los técnicos de las ong's se recurrió a este sistema, dado que se llevaron a cabo estudios que determinaron que los mantos friáticos no se encontraban a gran profundidad, por lo que la realización de letrinas convencionales provocaría contaminación.

³⁴¹En las letrinas aboneras, se concede un tratamiento separado a los despojos sólidos y líquidos.

Cuadro No. 5.45

Disposición de excretas en los hogares de San Pedro Masahuat.

Disposición de Excretas	San Pedro Masahuat Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Fosa séptica	28.0 %	31.0 %	26.4 %
Al suelo fuera de la casa	8.5 %	3.4 %	11.3 %
Letrina Abonera	47.6 %	51.7 %	45.3 %
Letrina a un hoyo común	15.9 %	13.8 %	17.0 %
Total	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

La segunda alternativa más usada de tratamiento de las aguas negras es la fosa séptica, la cual predomina en el casco urbano de San Pedro Masahuat, y representa una inversión mayor respecto a los demás métodos de tratamiento.

Por otra parte, cabe señalar que 8.5% de los hogares de San Pedro Masahuat disponen sus heces fuera de su vivienda, sin embargo, esta práctica es más común entre los no receptores de remesas (11.3%). Este tipo de acciones eleva los niveles de contaminación, lo cual posteriormente se traduce en mayor incidencia de enfermedades gastrointestinales, respiratorias y afecciones en la piel.

Cuadro No. 5.46

Combustibles utilizados para cocinar en los hogares de San Pedro Masahuat.

Combustible Utilizado	San Pedro Masahuat Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Leña	32.9 %	17.2 %	41.5 %
Gas propano	19.5 %	27.6 %	15.1 %
Leña y gas propano	47.6 %	55.2 %	43.4 %
Total	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

El cuadro No. 5.47 revela que 47.6% de los hogares de San Pedro Masahuat utilizan leña y gas propano para cocinar. El 32.9% utiliza sólo leña, no obstante esta práctica es más generalizada entre los no receptores de remesas con respecto a los receptores de ayuda monetaria procedente del exterior. Por el contrario, 27.6% de los receptores de remesas cocinan únicamente con gas propano, a diferencia del 15.1% de las familias que no reciben transferencias del extranjero.

El cuadro No. 5.48 presenta los niveles de equipamiento de los hogares de San Pedro Masahuat, así como el origen de los fondos que permitieron la adquisición de dichos bienes, desagregados entre los receptores de remesas y los que no obtienen envíos monetarios de sus parientes del exterior.

Cuadro No. 5.47
Equipamiento de los hogares de San Pedro Masahuat

Artículos	Total San Pedro Masahuat		Receptores de remesas		Hogares sin remesas	
	Posesión del bien o servicio	Financiado o regalado por un migrante	Posesión del bien o servicio	Financiado o regalado por un migrante	Posesión del bien o servicio	Financiado o regalado por un migrante
Radio/equipo de sonido	63.4 %	34.6 %	72.4 %	61.9 %	58.5 %	16.1 %
Televisor	75.6 %	33.9 %	82.8 %	66.7 %	71.7 %	13.2 %
video casetera	15.9 %	30.8 %	24.1 %	57.1 %	11.3 %	0.0 %
Cámara fotográfica	12.2 %	20.0 %	17.2 %	40.0 %	9.4 %	0.0 %
Teléfono de línea fija	36.6 %	30.0 %	58.6 %	41.2 %	24.5 %	15.4 %
Teléfono celular	46.9 %	21.1 %	46.4 %	46.2 %	47.2 %	8.0 %
Ventilador	31.7 %	30.8 %	41.4 %	50.0 %	26.4 %	14.3 %
Plancha eléctrica	62.2 %	19.6 %	65.5 %	47.4 %	60.4 %	3.1 %
Licuada	50.0 %	24.4 %	62.1 %	44.4 %	43.4 %	8.7 %
Refrigeradora	48.8 %	30.0 %	69.0 %	55.0 %	37.7 %	5.0 %
Cocina eléctrica o de gas	64.6 %	22.6 %	75.9 %	50.0 %	58.5 %	3.2 %
Lavadora	3.7 %	0.0 %	3.4 %	0.0 %	3.8 %	0.0 %
Secadora	1.2 %	0.0 %	3.4 %	0.0 %	0.0 %	0.0 %
Muebles de sala	25.6 %	19.0 %	31.0 %	33.3 %	22.6 %	8.3 %
Comedor	54.9 %	20.0 %	65.5 %	47.4 %	49.1 %	0.0 %
Camas	85.4 %	18.6 %	89.7 %	46.2 %	83.0 %	2.3 %
Máquina de coser	23.2 %	21.1 %	34.5 %	40.0 %	17.0 %	0.0 %
Bicicleta	56.1 %	15.2 %	58.6 %	41.2 %	54.7 %	0.0 %
Moto	4.9 %		6.9 %	0.0 %	3.8 %	0.0 %
Automóvil	9.8 %	12.5 %	10.3 %	33.3 %	9.4 %	0.0 %
Molino	2.4 %	50.0 %	6.9 %	50.0 %	0.0 %	0.0 %
Bomba para el agua	6.1 %	0.0 %	2.4 %	0.0 %	7.5 %	0.0 %
Computadora	3.7 %	33.3 %	6.9 %	50.0 %	1.9 %	0.0 %
Internet	1.2 %	0.0 %	3.4 %	0.0 %	0.0 %	0.0 %

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

El cuadro anterior revela cómo la mayor parte de hogares de San Pedro Masahuat poseen electrodomésticos (equipo de sonido, televisor, plancha, refrigeradora, licuadora, ventilador) y casi la mitad de la población posee teléfono celular, indistintamente si reciban o no, remesas familiares. A pesar de la posesión generalizada de dichos bienes, destaca que los receptores de remesas tienen acceso en mayor proporción a estos bienes respecto a los no receptores de remesas; los cuales son financiados u obsequiados por sus familiares que viven en Estados

Unidos. Las diferencias más marcadas en términos de tenencia entre los receptores de ayuda familiar y el resto de hogares del municipio se observaron para radio, televisor, teléfono de línea fija, licuadora, refrigeradora, cocina de gas y comedor.

5.11. Cambios económicos provocados por la migración internacional y las remesas en San Pedro Masahuat.

En esta sección se emprenderá un análisis de la situación económica de San Pedro Masahuat, destacando las actividades realizadas por los habitantes en edad de trabajar, las alternativas de trabajo asalariado, el acceso a la tierra, las características de la producción agropecuaria y el surgimiento de iniciativas microempresariales, enfatizando para cada una de estas temáticas en el impacto de la recepción de remesas.

5.11.1 Actividades que realizan las personas de 15 a 60 años de San Pedro Masahuat.

El número de actividades realizadas por los habitantes en edad de trabajar de San Pedro Masahuat tuvo una media de 1.65; sin embargo las diferencias más notables se encontraron al comparar los resultados separadamente de cada uno de los géneros según si hubo o no recepción de remesas familiares. Esta diferenciación se debió a que las personas receptoras de ayuda monetaria de sus parientes en el exterior tendieron a ocuparse mayoritariamente en actividades asalariadas no agropecuarias, fundamentalmente en la maquila, la cual otorga empleo la totalidad del año, por lo que esta población tuvo una menor propensión a desarrollar otras actividades para complementar los ingresos necesarios para proveer los medios de vida para su grupo familiar; a diferencia de quienes no reciben remesas, ya que se emplearon en mayor medida en actividades asalariadas agrícolas o en la producción agropecuaria familiar, actividades que debido a sus ciclos productivos sólo demandan trabajo de manera estacional.

Cuadro No. 5.48

Número de actividades realizadas por los habitantes de San Pedro Masahuat

Categorías	Promedio
San Pedro Masahuat Total	1.65
Personas con remesas familiares	1.42
Personas sin remesas familiares	1.77
Total hombres	1.52
Total de hombres con remesas familiares	1.25
Total de hombres sin remesas familiares	1.68
Total de mujeres	1.75
Total de mujeres con remesas familiares	1.56
Total de mujeres sin remesas familiares	1.85

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

El cuadro siguiente detalla las actividades emprendidas por la población del municipio en estudio cuyas edades iban desde los 15 años hasta 60 años:

Cuadro No. 5.49.

Actividades a las que se dedican las personas de 15 a 60 años de San Pedro Masahuat, según género y recepción de remesas.

Actividades	Total San Pedro Masahuat	San Pedro con remesas	San Pedro sin remesas	Hombres San Pedro	Hombres con remesas	Hombres sin remesas	Mujeres San Pedro	Mujeres con remesas	Mujeres sin remesas
Labores de la casa	23.0%	27.7%	20.9%	1.9%	4.3%	0.9%	39.2%	44.6%	36.8%
Recolección de agua y leña	0.3%	0.0%	0.4%	0.6%	0.0%	0.9%	0.0%	0.0%	0.0%
Trabajo asalariado en actividades agropecuarias	10.0%	2.7%	13.2%	15.5%	4.3%	20.2%	5.7%	1.5%	7.6%
Trabajo asalariado en actividades no agropecuarias	12.7%	20.5%	9.3%	17.4%	31.9%	11.4%	9.1%	12.3%	7.6%
Trabajo la tierra de su propiedad o arrendada	14.3%	8.9%	16.7%	21.7%	14.9%	24.6%	8.6%	4.6%	10.4%
Crianza de animales	4.3%	0.9%	5.8%	5.6%	0.0%	7.9%	3.3%	1.5%	4.2%
Negocio microempresa	21.9%	20.5%	22.5%	21.7%	21.3%	21.9%	22.0%	20.0%	22.9%
Estudió	8.6%	11.6%	7.4%	8.7%	14.9%	6.1%	8.6%	9.2%	8.3%
Líder comunal	2.7%	4.5%	1.9%	2.5%	4.3%	1.8%	2.9%	4.6%	2.1%
Ninguna, está enfermo	0.8%	0.9%	0.8%	1.9%	2.1%	1.8%	0.0%	0.0%	0.0%
No realizó actividades específicas	1.4%	1.8%	1.2%	2.5%	2.1%	2.6%	0.5%	1.5%	0.0%
Total	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

La actividad más emprendida por la población en edad de trabajar de San Pedro Masahuat fue la asociada con las labores de la casa; responsabilidad que culturalmente es atribuida a las mujeres a partir de la socialización de los niños y niñas. La segunda actividad de mayor preponderancia llevada a cabo en San Pedro Masahuat fueron las iniciativas de carácter

microempresarial como el establecimiento de tiendas, comedores, servicio de albañilería por cuenta propia, pescador, lavado y planchado a domicilio y transporte; demostrando la vigencia de un creciente proceso de búsqueda de auto empleo y crecimiento del sector informal ante la insuficiencia de alternativas de empleo asalariado para la población de San Pedro Masahuat.

Al segregar el análisis según género y recepción de remesas familiares, resaltan los siguientes hallazgos:

Para los hombres receptores de remesas, la principal actividad que desarrollaron fue el empleo asalariado en actividades no agropecuarias, de las cuales sobresalieron: 1) la maquila textil (debido a que se han instalado dos zonas francas en los municipios de San Pedro Masahuat y San Luis Talpa, así como otras con las mismas características en Olocuilta, municipio que se encuentra a veinte minutos de San Pedro Masahuat, movilizándose en transporte público) la cual se ha convertido en una de las principales fuentes de trabajo para la población joven y con niveles de escolaridad superiores a sexto grado para los habitantes de dichos municipios; 2) la construcción; 3) la Alcaldía Municipal de San Pedro Masahuat, al ser la tercera fuente de generación de empleo para este grupo socioeconómico; y 4) restaurantes, comedores y pupuserías, los cuales no sólo se han gestado en el casco urbano de San Pedro Masahuat, sino también en los cantones; sin embargo su mayor presencia puede identificarse en la región costera, la cual se beneficia de la afluencia de turistas. No obstante, para los no receptores de remesas, el trabajo en actividades no agropecuarias no obtuvo la misma importancia que representó para las hombres que tienen parientes en Estados Unidos y reciben remesas; ya que esta actividad ocupó el cuarto lugar en orden de mayor frecuencia, al obtener un porcentaje de 11.4%; siendo este elemento una de las principales diferenciaciones que provoca la recepción de remesas en San Pedro Masahuat, aspecto que se abordará posteriormente con más detalle.

Por otra parte, para los hombres no receptores de remesas, la actividad que más emprendieron fue la producción agrícola familiar, al ser llevada a cabo por la cuarta parte del segmento poblacional en cuestión. Esto demuestra que, pese al creciente proceso de urbanización y la expansión del empleo no agropecuario en el municipio, la agricultura sigue siendo el principal medio de subsistencia de una fracción importante de los hogares de la localidad. Asimismo, la producción agrícola familiar por cuenta propia fue la tercera actividad de mayor preponderancia para los receptores de remesas; ya que 14.9% de ellos se dedican a dicha actividad; lo cual no

sorprende ya que los remeseros invierten 2.5% de la ayuda monetaria periódica recibida para la compra de insumos agrícolas. Cabe destacar que la agricultura en los pueblos mesoamericanos, no sólo ha sido concebida como una actividad productiva; sino que ha contado con una connotación cultural especial, debido a que la tierra históricamente ha sido la proveedora de los medios de vida de los habitantes. Por lo tanto, no debe extrañar, que a pesar que durante las décadas de los ochenta y noventa se dieron condiciones desfavorables para la producción agropecuaria; muchos hogares rurales se dedicaron al cultivo de granos básicos, con el fin de obtener los alimentos para el grupo familiar, como parte de su cultura económica. La segunda actividad de mayor envergadura para las personas del sexo masculino con edades que oscilaron entre los 15 a los 60 años independientemente de la recepción o no de remesas familiares, estuvo asociada a iniciativas microempresariales o de auto empleo, como es el establecimiento de tiendas, servicio de albañilería, lavado y planchado a domicilio y transporte; siendo las tres últimas una manifestación de la proliferación del sector informal, el cual se ha potenciado debido a la incapacidad estructural de la economía salvadoreña de garantizar empleo formal a la fuerza de trabajo.

Para los no receptores de ayuda monetaria proveniente del exterior, destacaron en tercera instancia, el empleo asalariado en actividades agropecuarias, con una participación del 20.2% respecto a la totalidad de actividades llevadas a cabo por los pobladores en edad de trabajar de San Pedro Masahuat. Las unidades productivas que generan empleo agropecuario para los habitantes de San Pedro Masahuat, son trabajos de carácter temporal que no otorgan prestaciones ni cotización a la seguridad social; y cuya demanda de mano de obra se incrementa durante la zafra de caña, el cultivo y la cosecha de granos básicos en las cooperativas constituidas a partir del proceso de Reforma Agraria iniciado en 1980, y en la cosecha de algodón, cultivo que se ha vuelto a instaurar en la zona desde 2005, según comentaron los encuestados de la zona sur del municipio. A diferencia de los no receptores de remesas, el trabajo asalariado agropecuario para los receptores de remesas sólo representó el 4.3% del total de actividades realizadas, dado que los hombres que reciben remesas, tal y como se mencionó anteriormente, trabajan más como asalariados en empresas de los sectores: industria, comercio y servicios.

La dedicación a la educación formal adquirió mayor relevancia para los hombres receptores de remesas al alcanzar un porcentaje de 14.9%; resultado que excede al reportado para los que no obtienen ayuda monetaria de sus familiares que radican en la Unión Americana.

El cuadro No. 5.50 también deja entrever que los no receptores de remesas se inclinaron por la crianza de ganado vacuno a diferencia de los receptores de remesas, dado que no tuvo participación en este tipo de actividades.

Por otro lado, del total de la población masculina en edad de trabajar, 2.5% se dedicó a iniciativas de liderazgo en su comunidad. Vale la pena mencionar, que esta categoría de respuesta tuvo que agregarse a la boleta, en la medida en que se realizaban las encuestas en cada uno de los asentamientos visitados a lo largo del municipio, ya que aparecía esta categoría de manera sistemática. Destacó además en la investigación *in situ*, el alto nivel de participación ciudadana y organización comunitaria respecto a los proyectos que las organizaciones no gubernamentales y la alcaldía municipal están implementando. Por lo tanto, la existencia de un tejido organizativo que permite movilizar recursos en favor de la búsqueda de mejorar la calidad de vida de las comunidades, es una expresión del capital social³⁴² existente en San Pedro Masahuat, el cual favorece al proceso de desarrollo local desde una lógica participativa y por ende, democrática.

Particularmente, la operativización de esta investigación contó con la participación activa y el interés de colaborar de cada uno de los líderes comunitarios; lo cual facilitó el acercamiento con la población y su disposición a que se pudiese ahondar acerca de la situación económica y social de la localidad.

Al comparar la participación de los receptores de remesas y el resto de la población masculina de 15 a 60 años, se observó que los hombres que reciben ayuda familiar tienen una mayor participación en responsabilidades de liderazgo comunal respecto a los sin remesas. Este resultado puede deberse a que los hombres que obtienen ayuda en efectivo proveniente de Estados Unidos, cuentan con más disponibilidad de efectivo para la satisfacción de las necesidades básicas de su grupo familiar, por lo que pueden encontrarse menos presionados a realizar más actividades necesarias para una mayor generación de ingresos para la

³⁴² “El capital social es el único capital que es relacional, se encuentra en la estructura de las relaciones y no es propiedad de ninguno de los actores que se benefician de él. Sólo existe cuando se comparte (.). En síntesis, el capital social es concebido como el conjunto de normas de confianza, valores, actitudes y redes entre personas e instituciones de una sociedad que definen el grado de asociatividad entre los diferentes actores sociales y facilitan acciones colectivas, existe tanto en el plano colectivo como en el individual, su utilización genera beneficios y es útil para el diseño de políticas sociales”. Márquez Domínguez y Foronda C. “El Capital social eje del desarrollo en espacios rurales”. Mimeo. Universidad de Sevilla, Sevilla, 2005. Páginas 2 y 4.

subsistencia, y por lo tanto cuentan con mayor disponibilidad de tiempo para la dedicación a actividades de interés comunitario.

Sin embargo, el potencial organizativo del municipio en estudio puede verse amenazado por las carencias económicas que enfrenta la población de la localidad, y de manera particular, buena parte de los líderes; quienes al no poder garantizar los medios de vida de su familia, pueden optar por partir a la Unión Americana. Muestra de ello, es que un líder del cantón Las Hojas aseveró: *“Cuesta encontrar trabajo en el municipio; y lo que pagan, no alcanza. Está tan dura la situación económica, que por ratos me dan ganas de irme a Estados Unidos”*. Esta situación de pérdida de las capacidades locales debido a la emigración de líderes comunitarios, no es una situación exclusiva de San Pedro Masahuat, sino que se experimenta en todo el territorio salvadoreño; tal y como se plantea en el Informe sobre Desarrollo Humano El Salvador 2005: *“El fortalecimiento y la retención de los liderazgos locales es otro de los desafíos más importantes. CRIPDES (Asociación para el Desarrollo de El Salvador) calcula que en los últimos años, más de 200 líderes comunitarios han buscado mejores opciones en Estados Unidos. Su salida de la comunidad tiene enormes consecuencias para la movilización de capital social y humano a favor del desarrollo local”*³⁴³.

En el caso de las mujeres, las principales actividades en que invirtieron su esfuerzo tanto las no receptoras de ayuda proveniente del extranjero como las demás féminas de San Pedro Masahuat, fueron las labores de la casa o trabajo reproductivo y el desarrollo de iniciativas microempresariales.

Al igual que lo analizado para los hombres, se identificaron tres elementos que permiten sostener que la recepción de remesas provoca una diferenciación en las actividades llevadas a cabo por las mujeres:

En primer lugar resalta que las personas del sexo femenino no receptoras de remesas tienen una mayor propensión a ocuparse en actividades agropecuarias en las que el usufructo pertenece al grupo familiar, al haber registrado una participación de 14.6%, la cual supera al 6.1% de las que obtienen transferencias monetarias provenientes del exterior.

³⁴³ Op Cit PNUD. Página 279.

En segunda instancia, se advierte que las beneficiarias de remesas laboran en mayor medida como asalariadas en la industria, comercio y servicios en relación a las que no reciben remesas. En tercer orden, las sin remesas se emplean más como jornaleras del sector agrícola respecto a las féminas que tienen familiares en el exterior y que reciben de manera periódica transferencias en efectivo.

5.11.2. Búsqueda de trabajo asalariado en San Pedro Masahuat.

Esta sección expone las acciones emprendidas en 2005, por al menos un miembro de cada uno de los hogares de San Pedro Masahuat, con el fin de obtener empleo asalariado, detallando los lugares donde acudieron, así como el nivel de éxito alcanzado en dicha búsqueda. El cuadro No. 5.51 presenta el porcentaje de personas que buscaron trabajo asalariado, así como la exposición de las razones por parte de quienes no lo hicieron.

Cuadro No. 5.50

Hubo al menos un miembro del hogar que haya buscado trabajo asalariado en el 2005?

Alternativas	San Pedro Masahuat Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Sí	74.8%	71.9%	76.1%
No, ya tenía	9.7%	9.4%	9.9%
No, tiene negocio y/o tierra	12.6%	12.5%	12.7%
Con las remesas le alcanza para vivir	1.9%	6.2%	0.0%
No, por avanzada edad	1.0%	0.0%	1.3%
Total	100 %	100 %	100 %

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

El Cuadro No. 5.51 destaca que cerca de tres cuartas partes de los hogares de San Pedro Masahuat tuvieron al menos un miembro que buscó trabajo asalariado durante 2005. Además, cabe señalar que en las demás categorías (a excepción de “con las remesas me alcanza para vivir”), la distribución porcentual de las respuestas para los receptores de remesas y los que no reciben transferencias monetarias del exterior fueron bastante similares.

La única diferenciación observable entre los receptores de remesas y los que no obtienen ayuda monetaria del exterior, es que el 6.2% de los remeseros de San Pedro Masahuat sostuvieron que no buscaron trabajo asalariado, ya que “con la recepción de remesas les

alcanza para vivir”; lo cual a simple inspección podría significar una evidencia de conformismo y de abstención al trabajo fomentado por la recepción de remesas. Sin embargo, con el fin de someter a prueba dicha valoración, la cual es un estereotipo que se maneja comúnmente en la opinión pública y en la percepción de la población de los países de alta emigración y recepción de remesas³⁴⁴; se procedió a indagar la estructura de la familia y la composición por edades de cada uno de los miembros que conformaban dichos casos.

El primer caso correspondió a un arreglo familiar con núcleo completo integrado por dos personas, el jefe de familia y su cónyuge, con edades de 71 y 61 años, respectivamente. El otro caso estaba conformado por una familia extensa con núcleo incompleto de tres personas: la jefa de familia (76 años), el cónyuge (88 años) y el nieto cuya edad era de 8 años. En ambos hogares, tomando bajo consideración la edad de las personas; se evidencia que todos se encuentran en condición de dependencia; por lo que es comprensible que dichas familias subsistan gracias a la recepción remesas. Por el contrario, puede sostenerse que los emigrantes a través del envío de remesas han asumido el papel subsidiario de proveer una pensión de vejez, acceso a servicios de salud a la población de la tercera edad y educación a los niños y niñas; prestaciones y acceso a servicios que debieran garantizarse de manera universal por parte del gobierno de El Salvador, sobre todo a grupos poblacionales vulnerables como es el caso de los adultos mayores y los niños y niñas.

El próximo cuadro detalla los lugares donde buscaron empleo asalariado las personas que contestaron afirmativamente a la pregunta: ¿Hubo alguien del grupo familiar que buscara trabajo asalariado?

Cuadro No. 5.51

Lugar donde buscó trabajo asalariado

Lugares	San Pedro Masahuat Total	Personas pertenecientes a hogares con remesas familiares	Personas pertenecientes a hogares sin remesas familiares
Municipio donde vive	68.8%	52.2%	75.9%
Municipio vecino	11.7%	13.0%	11.1%
AMSS	5.2%	13.0%	1.9%
En el departamento	14.3%	21.8%	11.1%
Total	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

³⁴⁴ Lungo Mario y Zilberg Elana. *¿Se han vuelto haraganes? Jóvenes salvadoreños, migración e identidades laborales*; en Transformando El Salvador, Migración, Sociedad y Cultura. Mario Lungo y Susan Kandel (compiladores). Fundación Nacional para el Desarrollo (FUNDE). Primera Edición, 1999. San Salvador. Páginas 39-94. Op Cit PNUD. Página 260.

Las personas no receptoras de remesas concentraron su esfuerzo de búsqueda en el entorno geográfico de San Pedro Masahuat y en el municipio vecino (San Luis Talpa) y en menor escala en todo el departamento de La Paz y una ínfima presencia en el Área Metropolitana de San Salvador. No obstante, los receptores de transferencias familiares del exterior, ampliaron los lugares de búsqueda, al no enfocarse exclusivamente en el entorno de su localidad (50.0%) y en el municipio vecino (10.0%); sino además en todo el departamento de La Paz (25.0%) y en el Área Metropolitana de San Salvador (15.0%); comportamiento que puede explicarse por la interacción de los siguientes elementos:

En primer lugar, los receptores de remesas cuentan con un ingreso extraordinario que les permite cubrir los gastos de transporte a regiones distantes como el AMSS. En segunda instancia, destacó para San Pedro Masahuat, que los hombres y mujeres receptoras de remesas tienen una mayor predisposición a laborar en trabajos asalariados no agropecuarios, los cuales no sólo se gestan en las zonas francas de maquila textil en el municipio y en los hoteles instalados en la costa de San Pedro Masahuat, sino que la mayor oferta de esta modalidad de empleos se ubica en San Salvador. Finalmente, otro elemento que repercutió en la mayor amplitud de opciones a la hora de buscar trabajo asalariado por parte de los receptores de remesas, es que en el caso de los hombres receptores de remesas, contaban con dos años de escolaridad más respecto a los que no reciben remesas; lo cual desde nuestra perspectiva, al contar con mayor nivel educativo les faculta para buscar empleo en sectores como la industria, el comercio y servicios, y no limitarse al trabajo asalariado agrícola, el cual es menos remunerado y la duración de la contratación a lo largo del año tiene un carácter temporal.

El cuadro No. 5.53 demuestra que sólo 57.1% de los hogares en los que un integrante de la familia buscó trabajo asalariado, fue efectivamente contratado. Cabe señalar, que comparativamente, los receptores de remesas a pesar de que diversificaron los lugares de búsqueda, tuvieron menos éxito, respecto a los miembros de los hogares que no reciben remesas; lo cual puede estar asociado primordialmente a que la economía de servicios desarrollada en El Salvador desde la década de los noventa no puede absorber a toda la mano de obra disponible en el país. Por otra parte, el mayor éxito en la obtención de empleo de parte de las personas no receptoras de remesas, se explica por el hecho de que tuvieron una mayor participación en empleos agropecuarios, donde los salarios son más bajos y el trabajo es estacional.

Cuadro No. 5.52.

Obtención de trabajo asalariado para los habitantes de San Pedro Masahuat que buscaron en 2005.

Respuestas	San Pedro Masahuat Total	Personas pertenecientes a hogares con remesas familiares	Personas pertenecientes a hogares sin remesas familiares
Sí	57.1%	47.8%	61.1%
No	42.9%	52.2%	38.9%
Total	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

El alto nivel de desempleo experimentado por al menos un miembro de los hogares de San Pedro Masahuat revela que este es uno de los principales problemas no sólo del municipio en cuestión, sino también de la economía de El Salvador; lo cual es un elemento que posibilita que el proceso de emigración internacional hacia Estados Unidos se expanda a través del tiempo; ya que en esta investigación, 17% de los emigrantes de San Pedro Masahuat argumentaron que la decisión de abandonar El Salvador se debió a la falta o pérdida del empleo. En el municipio en estudio, la estrategia de creación de recintos fiscales para la instalación de maquila textil no ha sido suficiente para erradicar el desempleo, mucho menos de garantizar ingresos que permitan cubrir la canasta de mercado para los hogares; dado que la maquila a pesar de ser una industria intensiva en mano de obra, las remuneraciones para sus trabajadores fluctúan alrededor del salario mínimo.

A pesar de que en San Pedro Masahuat se ha gestado un proceso de diversificación productiva con la instalación de zonas francas, el surgimiento de proyectos hoteleros y la proliferación de pequeños negocios; este proceso se ha llevado a cabo sin ordenamiento territorial; y por otra parte, en las iniciativas privadas surgidas en la localidad no hay encadenamientos productivos, dado que la terciarización económica y la apertura comercial han profundizado la desarticulación intra e inter sectorial; aspectos que si se revirtieran, daría lugar a un mayor empleo de mano de obra de la localidad.

Por otra parte, a título de los encuestados, los factores que incidieron en el padecimiento de desempleo en el municipio fueron: no hay suficientes fuentes de trabajo (33.3%), la economía del país (18.2%), las empresas prefieren contratar jóvenes (12.1%), la falta de experiencia laboral (12.1%), el gobierno no apoya el agro (9.1%), las políticas económicas del gobierno (6.1%), horarios muy rígidos (3%), bajo nivel educativo (3%) y porque pocas empresas invierten en la zona (3%).

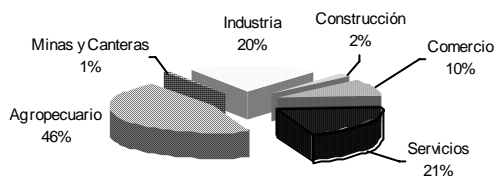
5.11.3. Trabajo asalariado en San Pedro Masahuat y la incidencia de la migración internacional y las remesas familiares.

Alrededor de la tercera parte (34.7%) de la población en edad de trabajar de San Pedro Masahuat recurre al trabajo asalariado como medio para la obtención de ingresos para costear las necesidades de subsistencia de su grupo familiar. Al segregar dichos resultados por sexo, destaca que 49% de los hombres y 22.5% de las mujeres tuvieron trabajo asalariado. Resalta también que, al igual que en Pasaquina y en Santa Catarina Masahuat, tanto hombres como mujeres receptoras de remesas tendieron a tener menor involucramiento en actividades asalariadas. Sin embargo en el municipio en cuestión se reportó una tendencia cercana a la equiparación en los porcentajes obtenidos para los subgrupos, por lo que no se hallaron diferencias significativas. Además, indistintamente del sexo y de la recepción o no de transferencias monetarias procedentes del extranjero, los sampedranos tuvieron en promedio en el 2005, un empleo asalariado. Asimismo, al contemplar como unidad de análisis a los hogares de San Pedro Masahuat, destaca que el 67.1% cuenta en promedio entre una y dos personas que laboraron en calidad de asalariados (1.78 para San Pedro Masahuat, 1.61 para los hogares receptores de remesas y 1.86 para los sin remesas).

Por su parte, el gráfico No. 5.4 presenta la distribución sectorial del empleo asalariado de la población en edad de trabajar oriunda de San Pedro Masahuat:

Gráfico No. 5.5.

Actividades asalariadas realizadas por las personas de 15 a 60 años de San Pedro Masahuat en 2005, por sectores económicos.



Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

El agro fue el sector que más aportó a la generación de empleo asalariado de San Pedro Masahuat (45.3%); elemento que resalta pese al proceso acelerado de transformación del uso

del suelo rural del municipio, dado que en superficies de tierra que en el pasado se destinaban al cultivo de caña y granos básicos, en los últimos años se han instalado empresas industriales, zonas francas así como el surgimiento de un creciente proceso de lotificación, orientado a la venta de pequeñas parcelas con fines habitacionales para la población de la localidad. La conjunción de estos elementos ha desencadenado en especulación respecto al precio de la tierra, encareciendo el valor de los terrenos rurales y conllevando a que se de un abandono progresivo de la producción agropecuaria en el municipio.

Sin embargo, la supervivencia de la producción agropecuaria en San Pedro Masahuat y la subsiguiente demanda de fuerza de trabajo agrícola durante las fases de siembra y cosecha, es posibilitada por los requerimientos de los pequeños productores de granos básicos quienes operan bajo una lógica de subsistencia y que venden el excedente de su producción al mercado; las cooperativas de producción agrícola que se constituyeron durante la Reforma Agraria implementada en 1980; y los latifundios privados dedicados a la producción de granos básicos, caña de azúcar y algodón.

Particularmente, la caña de azúcar provee 32.1% del empleo asalariado del municipio, dado que durante la zafra hay una demanda intensiva de mano de obra; sin embargo el proceso de recolección de dicho cultivo ha tendido a la mecanización, lo cual está provocando una menor demanda de mano de obra y por ende, más desempleo en la localidad; tal y como lo expresó un encuestado: *“Desde hace 5 años utilizan maquinaria para cortar caña, por lo que no hay oportunidades de empleo”*. Además, los habitantes de la comunidad Milagro de Dios (asentamiento que experimentaba los mayores niveles de marginación y padecimiento de extrema pobreza de San Pedro Masahuat, de acuerdo con nuestra observación de las condiciones de vida de la comunidad) afirmaron que sufren discriminación a la hora de pedir trabajo como jornaleros agrícolas, dado que por su avanzada edad no son contratados; asimismo agregaron que la situación de sus familias se perjudica porque *“las leyes prohíben que los niños le ayuden a trabajar a uno en la zafra; ya que eso nos permitía aumentar los ingresos”*. Esta aseveración pone en evidencia la situación apremiante que enfrentan dichas familias; por lo que es fundamental que comunidades como Milagro de Dios con elevados niveles de carencias sociales y económicas, sean consideradas como beneficiarias para la implementación de programas sociales gubernamentales y locales, en los que se mejore la infraestructura básica de la comunidad, se desarrollen iniciativas locales de empleo y se pongan en marcha programas de transferencias monetarias condicionadas para que se eleven los

ingresos monetarios del hogar con la condición que los menores de edad no abandonen el sistema educativo formal, evitando así su involucramiento en trabajo infantil.

Otra forma de organización económica que concede trabajo a la población del municipio son las cooperativas. Por ejemplo, la cooperativa cercana a El Porvenir y el Achiotal era una antigua hacienda que fue expropiada durante la Reforma Agraria de 1980. Esta cooperativa provee de empleo temporal a los hombres y mujeres de dicha comunidad, en donde se cultiva maíz, frijol, maicillo (sorgo), pipianes (chayotes), pepinos y loroco. Según manifestaron los líderes de dichas comunidades, la cooperativa contrata población femenina a lo sumo tres días a la semana, percibiendo una remuneración diaria de 3.5 dólares durante una jornada laboral de seis horas.

El algodón aportó 3.6% del empleo en el municipio; siendo un cultivo que se desarrolló en la zona costera del territorio salvadoreño y experimentó una crisis a finales de la década de los setenta e inicios de los ochenta, con el inicio del conflicto armado; elemento que lo hizo desaparecer de la geografía económica de El Salvador. No obstante, en ciertas zonas próximas al litoral, se han gestado iniciativas de reintroducción de dicho cultivo, como es en las cercanías del cantón El Achiotal, el Porvenir y San José de Luna. Una habitante del último asentamiento citado comentó al respecto: *“En el 2005, fue el primer año de la algodónera aquí cerca, el problema es que lanzan insecticida por avioneta”*. La afirmación anterior demuestra como, si bien es cierto la restitución de los cultivos de algodón en la zona coadyuvan al crecimiento de la producción y el empleo en la localidad; sin embargo, la práctica intensiva de fumigaciones por la vía aérea, provoca destrucción indiscriminada de los ecosistemas, así como afectación en la salud pública de la población, al contaminar el suelo y los mantos acuíferos. El uso de químicos y productos de alta toxicidad pueden provocar padecimientos de cáncer en la piel, malformaciones congénitas a la población que trabaja y habita cerca de las plantaciones de algodón.

A pesar de que el agro fue el sector que más contrató mano de obra; puede sostenerse que las diferentes iniciativas agrícolas de la localidad se caracterizaron por la precariedad del empleo ofrecido; lo cual puede explicarse a partir de las siguientes características:

En primer lugar, la demanda de mano de obra es estacional, intensificándose en los meses de siembra y cosecha; a tal punto que la población que trabajó en dichas actividades sólo estuvo empleada cinco meses al año, por lo que el resto del tiempo, tuvo que buscar otras fuentes de

ingreso como la producción agrícola por cuenta propia, búsqueda de empleos asalariados no agropecuarios o actividades microempresariales.

En segunda instancia, el agro es el sector con las remuneraciones promedio más bajas; situación que se agrava en mayor medida si se contempla que los jornaleros agrícolas a pesar de que en algunos casos se les pagaba el equivalente al salario mínimo por día, pero no laboraban todos los días hábiles, por lo que la remuneración obtenida al final del mes era significativamente inferior al salario mínimo mensual; ya que 86.6% de estas personas recibieron un salario inferior a 96.6 dólares mensuales (salario mínimo vigente para las actividades agrícolas en el momento en que se realizó la investigación).

En tercer orden, la población empleada en actividades agropecuarias no cotiza al Instituto Salvadoreño del Seguro Social (ISSS); por lo que en caso de enfermedad o accidente laboral no tiene acceso a atención médica, a ser beneficiario a una pensión por invalidez, y mucho menos a una pensión por vejez.

La segunda actividad en la que la población del municipio en estudio obtuvo trabajo asalariado, fue el sector servicios, aportando el 21.7% del empleo total. Dentro de dicho rubro resaltaron el Aeropuerto Internacional de El Salvador ubicado en los municipios de San Pedro Masahuat y San Luis Talpa; la Alcaldía Municipal de San Pedro Masahuat, instancias de el Gobierno Central (GOES) y en empresas de limpieza.

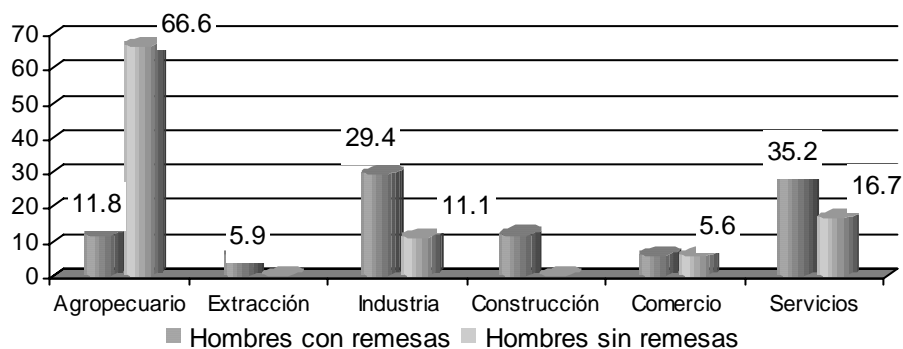
El empleo industrial ocupó la quinta parte del empleo asalariado de San Pedro Masahuat, del cual 88.2% fue provisto por la maquila textil, sector que durante la administración de Armando Calderón Sol en los años 1994 -1999, se consideró como la base de la estrategia de crecimiento de la economía salvadoreña. Es notable su contribución a la actividad económica nacional y local a partir de la ampliación del empleo, especialmente femenino; sin embargo estas empresas no tributan al fisco, por lo que el gobierno de El Salvador pierde de una alternativa para ampliar la recaudación fiscal y aumentar la disponibilidad de recursos para elevar el Gasto Social; además estas empresas no se caracterizan por potenciar los encadenamientos productivos ya que la mayor parte de sus insumos así como los bienes de capital necesarios para producir, son importados y su permanencia en la economía de los países puede ser volátil. En el caso de San Pedro Masahuat, buena parte de la población femenina encuestada mayor de 18 años y con escolaridad superior al sexto grado, laboraba

mayoritariamente como operarias, aunque algunas sostuvieron que trabajan en los quehaceres de mantenimiento y limpieza de las fábricas. Sin embargo, lamentan que las remuneraciones recibidas no superan los 158.4 dólares mensuales, cifra correspondiente al salario mínimo urbano; aunque en términos efectivos recibían 120 dólares al mes. De acuerdo a las entrevistadas, esta remuneración no permite suplir las necesidades básicas de las familias, ya que en algunos casos sólo un miembro adulto del grupo familiar posee trabajo asalariado. Además, las informantes sostuvieron que muchas veces, deben valorar esta alternativa de empleo, dado que enfrentan la dificultad de dejar en abandono a niños y niñas, especialmente en el caso de las madres solteras; dado que en la mayor parte de cantones del municipio no existen guarderías públicas o Centros de Bienestar Infantil.

Con el fin de indagar si existe una tendencia diferenciada en la distribución sectorial del trabajo asalariado por parte de los receptores y no receptores de remesas según sexo, se presenta a continuación los gráficos No. 5.5 y 5.6:

Gráfico No. 5.6.

Actividades asalariadas realizadas por los hombres de 15 a 60 años de San Pedro Masahuat en 2005, por sectores económicos, según recepción de remesas.



Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

La diferencia más notable entre los hombres receptores de remesas y los que no obtienen ayuda familiar del exterior, consistió en que los primeros tienden a emplearse como asalariados en mayor medida en el sector servicios y la industria, alcanzando una participación de 64.6% del empleo total; en detrimento del sector agropecuario, en donde laboró el 11.8% de los receptores de remesas. Comportamiento opuesto evidenciaron los no receptores de remesas,

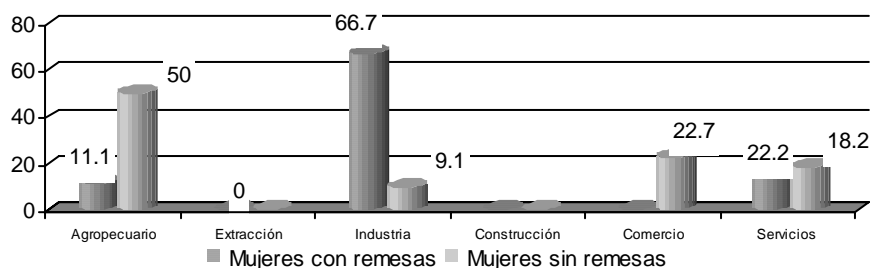
ya que las dos terceras partes de este segmento sociodemográfico trabajó como asalariados en el sector agropecuario.

La diferenciación en los sectores en que se emplean los hombres receptores de remesas y el resto de población del municipio, se debe a que existe una brecha en los niveles de capital humano entre ambos grupos. El nivel educativo promedio de los hombres de 15 a 60 años receptores de remesas fue séptimo grado, mientras que para los hombres sin remesas fue de quinto grado. Al contar los remeseros con un mayor nivel de escolaridad, esto les faculta a buscar empleos con características más urbanas como operarios en la maquila, ordenanzas, empleados de limpieza o dependientes en empresas de servicios; saliendo así del entorno rural en donde los trabajos realizados se caracterizan por tener las remuneraciones más bajas.

Por ejemplo, las mujeres que se emplearon en la industria, laboraron en promedio once meses al año, el salario promedio mensual fue de 133.54 dólares y el nivel educativo de la mano de obra fue de 8.22 años de estudio. Sin embargo, los hombres que trabajaron como asalariados en actividades agrícolas, laboraron sólo cinco meses al año, el 88.6% ganaba menos del salario mínimo agrícola (96.6 dólares) y el nivel educativo promedio de esta fuerza laboral fue de 3.7 grados.

Gráfico No. 5.7.

Actividades asalariadas realizadas por las mujeres de 15 a 60 años de San Pedro Masahuat en 2005, por sectores económicos, según género y recepción de remesas.



Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

En el caso de las mujeres, al igual que lo observado para los hombres, se evidenció una diferenciación en los sectores en que se empleaban las asalariadas, según la existencia o no de recepción de remesas familiares. Del total de mujeres sin remesas, el 50% trabajó en calidad de

jornaleras agropecuarias en la cosecha de caña de azúcar, algodón y como empleadas en una finca; mientras que únicamente 11.1% de las receptoras de remesas tuvieron empleo en esta modalidad de actividades. Cabe destacar que las mujeres que laboraron como asalariadas en el sector agropecuario, indistintamente si recibieron remesas, todas ganaron menos del salario mínimo rural, trabajaron sólo 3.4 meses y el nivel educativo promedio de las empleadas fue de 2.6 grados.

Por otra parte, las mujeres cuyas edades oscilaron entre los 15 a los 60 años con remesas tendieron a laborar más intensivamente en la industria (66.7%), destacando el empleo en la maquila textil; porcentaje que superó con creces a la población femenina sin remesas, la cual obtuvo una participación de 9.1%. Las féminas empleadas en este sector trabajaron 11.4 meses, obtuvieron una remuneración mensual promedio de 130.72 dólares y contaban con un 8.5 años de estudio.

Esta disparidad en el comportamiento del empleo remunerado tanto masculino como femenino, pone en perspectiva cómo la interacción de las remesas y el creciente proceso de urbanización de los espacios rurales, pueden elevar la diferenciación socioeconómica de la población; a tal punto que los hogares se vean obligados, de acuerdo con su acervo de capital físico, humano y social y sus flujos de ingresos, a recurrir a estrategias diferenciadas para proveer los medios de sustentación para su familia.

Como complemento de la valoración anterior, puede agregarse el planteamiento de Katherine Andrade-Eekhoff, en su investigación titulada: *Mitos y realidades: El impacto económico de la migración en los hogares rurales, en donde sostiene: "Los hogares vinculados a la migración siguen trabajando en el mercado laboral local, aunque perciben un ingreso importante de las remesas familiares. Donde hay diferencias importantes es específicamente en el tipo de empleo más precario del país, como jornaleros agrícolas. (..). Lo que esto implica es que al solventar las necesidades económicas a través de la migración, estos hogares no se ven obligados a vender su mano de obra al menor postor, aunque siguen trabajando y generando ingresos de distintas fuentes"*³⁴⁵.

³⁴⁵ Andrade-Eekhoff. Katharine. *Mitos y Realidades: El impacto económico de la migración en los hogares rurales*. Facultad Latino americana de Estudios Sociales (FLACSO) Programa El Salvador. Primera Edición, San Salvador, 2003. Página 77.

5.11.4 Acceso a la tierra para los hogares de San Pedro Masahuat.

Tal como se ha sostenido a lo largo de este capítulo, San Pedro Masahuat es un municipio que está experimentando una transformación acelerada en su territorio, proceso posibilitado debido a la instalación de zonas francas para la maquila textil en la parte sur del municipio, en donde se aprovechó la infraestructura vial existente, como es la carretera que conduce al aeropuerto internacional de El Salvador. La dotación de infraestructura para facilitar la ubicación de las industrias maquiladoras en la zona, provocó externalidades que permitieron la proliferación de iniciativas privadas no agrícolas formales e informales en el entorno circundante a los recintos fiscales.

Los terrenos cercanos a las zonas francas, que su uso en el pasado era destinado a la producción agropecuaria y en los que laboraba la población rural de la zona, han sido parcelados o lotificados, con el fin de que sean adquiridos por la población del municipio con propósitos habitacionales. Estas parcelas poseen una extensión reducida, que no permite desarrollar ningún tipo de cultivo. Cabe agregar que durante la investigación *in situ* en mayo y junio de 2006, el Jefe de Catastro de la Alcaldía Municipal de San Pedro Masahuat comentó que en ese momento se estaban llevando a cabo diez lotificaciones a lo largo del territorio en cuestión. Por ende, el paisaje rural de San Pedro Masahuat está transitando hacia un villorrio urbano, debido a que cuenta con asentamientos con características urbanas pero con acceso limitado a servicios básicos; situación que está aconteciendo en buena parte de la campiña salvadoreña.

El cambio en el uso del suelo rural ha desencadenado un proceso de especulación en el precio de la tierra con vocación agrícola; lo cual se ha agudizado con el establecimiento de hoteles de playa en la región costera de la localidad. Por lo tanto, el aumento en el precio de los terrenos con vocación agropecuaria, ha tendido a reducir las posibilidades a que la población del municipio tenga acceso a terrenos para cultivar. Como muestra del encarecimiento del valor de la tierra percibido por la población del municipio en estudio, se citan los siguientes comentarios vertidos por los informantes:

“Cerca de San Marcelino, no hay tierras para trabajar en actividades agropecuarias, debido a que por ser una zona turística, los terrenos son bien caros”.

“Aquí en San Felipe, la tierra por ser arenosa cuesta 4,000 dólares la manzana, si es fértil cuesta 6,000 dólares”.

“En las Isletas, la población busca trabajo en las fábricas; se siembra poco porque los terrenos se han convertido en lotificaciones”.

“Las empresas constructoras compran terrenos en esta zona, debido a la cercanía del aeropuerto y zonas francas; lo cual ha elevado significativamente el precio de la tierra”

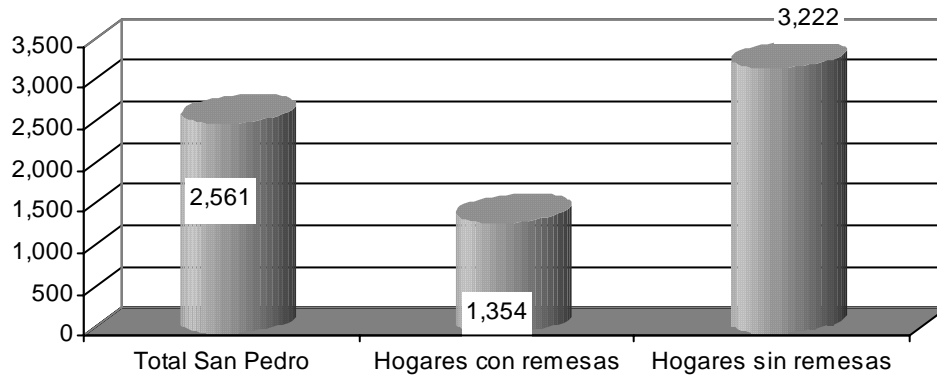
Además de la información cualitativa presentada previamente, se agregó en la encuesta una pregunta en donde se consultaba a los encuestados el promedio del costo por manzana de terreno en los cantones donde residían. Los hallazgos fueron reveladores, ya que en los asentamientos rurales cercanos a la Zona Franca El Pedregal y a los hoteles de playa, se obtuvieron los precios más altos de los terrenos con vocación agropecuaria; ya que en San Marcelino (cantón vecino al complejo turístico de playa Costa de Sol) el precio por manzana fue de 26,800 dólares, en las Isletas (asentamiento próximo a la Zona Franca El Pedregal) el valor ascendió a 13,450 y en Las Hojas (cantón con salida al litoral) correspondió a 13,800 dólares.

Ante la creciente escasez de tierra con vocación agropecuaria en San Pedro Masahuat, los productores agrícolas del municipio deben trabajar en sus propiedades o arrendar terrenos a las cooperativas o a otros productores con el fin de poder cultivar para proveerse de alimentos.

El gráfico No. 5.7 presenta la superficie media de los terrenos pertenecientes a los hogares de San Pedro Masahuat. El área promedio de las propiedades fue de 2,561 metros cuadrados, el cual fue significativamente menor al promedio de Pasaquina (50,236 metros cuadrados) y de Santa Catarina Masahuat (6,097 metros cuadrados); lo cual demuestra cómo: 1) va avanzando el proceso de urbanización en el municipio en estudio, 2) la pérdida de importancia del sector agropecuario en la economía de la localidad y 3) la creciente dificultad para la población campesina para acceder a terrenos para el cultivo.

Gráfico No. 5.8.

Superficie promedio de la propiedad familiar de los hogares de San Pedro Masahuat, según recepción de remesas familiares, en metros cuadrados.



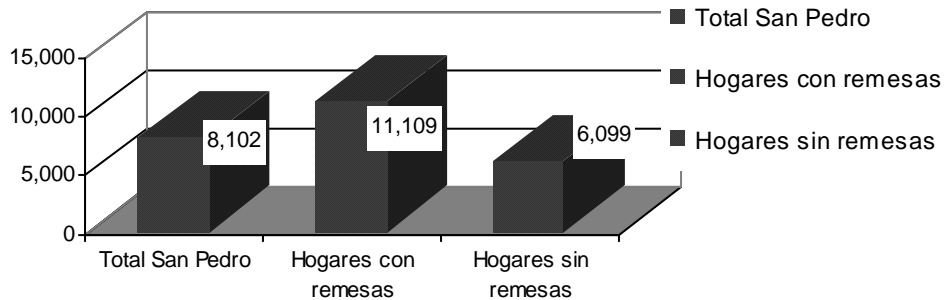
Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

Asimismo, el gráfico anterior da cuenta que las propiedades de los hogares sin remesas son 2.39 veces más grandes respecto a los terrenos de los receptores de remesas. Esta diferenciación puede explicarse por la heterogeneidad de las actividades en que se emplean las personas pertenecientes a ambos grupos socioeconómicos. Por ejemplo, los receptores de remesas, tal y como se analizó en el apartado 5.11.2, para garantizar la subsistencia de su familia, tienden a emplearse como asalariados en la industria y los servicios y tienden a vincularse en menor cuantía a la producción agrícola familiar y al trabajo asalariado agrícola. La menor inclinación a realizar tareas asociadas al trabajo agrícola por parte de los receptores de remesas puede ser un elemento que incide a que estas personas posean menores cantidades de tierra que puedan ser utilizadas para la agricultura. Comportamiento opuesto tienen los hogares que no reciben ayuda del exterior, ya que la producción agrícola por cuenta propia fue la principal actividad a la que se dedican los hogares sin remesas.

Los receptores de remesas que se dedican a actividades agropecuarias, al contar con propiedades más pequeñas, subsanan este déficit de tierra para cultivar a través del arrendamiento. La tierra alquilada por los remeseros es 1.82 veces mayor respecto a los hogares que no captan ayuda monetaria de sus parientes radicados en Estados Unidos.

Gráfico No. 5.9.

Superficie promedio de la tierra arrendada por los hogares de San Pedro Masahuat, en metros cuadrados.



5.11.5 Producción agropecuaria, migración internacional y remesas familiares en San Pedro Masahuat.

Tal y cómo se ha analizado a lo largo de este trabajo, la economía salvadoreña en la década de los noventa experimentó una transformación estructural ya que se implantó un nuevo modelo de acumulación basado en la captación intensiva de remesas familiares, el auge del sector terciario y la maquila textil, en detrimento de la producción agrícola e industrial³⁴⁶. En este contexto, es que ha acontecido una notable disminución en la participación del agro en el PIB³⁴⁷, así como su incidencia en las exportaciones³⁴⁸ y en la generación de empleo³⁴⁹.

Este proceso ha sido el resultado de la falta de políticas sectoriales, la pérdida de rentabilidad y competitividad del sector debido a la apertura comercial, la apreciación cambiaria producto de la permanente entrada de divisas debido al ingreso de remesas familiares aunado a una política macroeconómica implementada entre 1994 y 2004, que favoreció la estabilidad sobre el crecimiento económico.

Esta menor participación de la agricultura en la actividad económica, no fue una realidad ajena a San Pedro Masahuat, dado que hace treinta años era la principal actividad del municipio, y para 2005, sólo el 36.5% de los hogares desarrolló actividades agrícolas y el 8.5% invirtió en la

³⁴⁶ Op Cit Morales Barahona. Páginas 86-153.

³⁴⁷ En 1970, el sector agrícola representó el 18.6% del PIB, sin embargo en 2007 la participación del sector agropecuario fue de 12.1%.

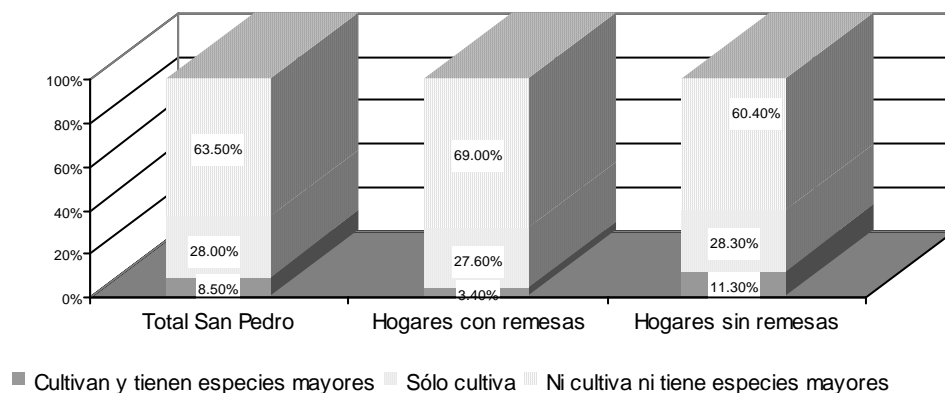
³⁴⁸ En el período 1975-1979, los productos agropecuarios alcanzaron una participación del 64% de las exportaciones, mientras que en 2007, representaron el 6.7%

³⁴⁹ El sector agropecuario en 1980 aportó 61.4% del empleo total, mientras que en 2004, su participación fue de 43.8%.

crianza de ganado vacuno (ver gráfico No. 5.9). De acuerdo con la información recopilada en las encuestas, los productores agropecuarios de San Pedro Masahuat operan bajo una lógica de subsistencia. Asimismo, cabe destacar que el año en estudio fue sui géneris, debido a la ocurrencia del huracán Stan y los impactos provocados en la producción agropecuaria en San Pedro Masahuat, especialmente en las comunidades que residen en el sur del municipio y las cercanas al cauce del río Jiboa. A pesar de que no hubo fallecimientos, de acuerdo a estimaciones de las autoridades municipales, se presume que hubo una pérdida del 60% de las cosechas en pie así como el grano ya cortado, tal y cómo plantearon jefes de familia de los cantones El Porvenir y Santa María El Coyol: *“El huracán Stan me dañó la cosecha de maíz, el grano se llenó de moho por mucha humedad, hubo que dárselo a los animales”*; *“para el 2005, pedí un préstamo de 1000 dólares para la cosecha, pero con el Stan perdí todo”*. Además, el exceso de precipitaciones provocó inundaciones de las viviendas y de las vías de acceso a dichas comunidades, causando la muerte de animales de crianza como aves de corral, ganado porcino y vacuno; lo cual representa una pérdida de activos importantes para las familias rurales; por lo que el suceso de este tipo de catástrofes naturales, develan las condiciones de vulnerabilidad y elevan los niveles de pobreza en que viven dichos habitantes.

Gráfico No. 5.10.

Participación de los hogares de San Pedro Masahuat en la producción agropecuaria, porcentajes.



Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

El gráfico No. 5.9 muestra que hubo una relativa menor participación de las familias que reciben ayuda monetaria de sus parientes en Estados Unidos en las actividades agrícolas y pecuarias respecto a los hogares sin remesas. La mayor diferenciación se observó en que 11.3% de los

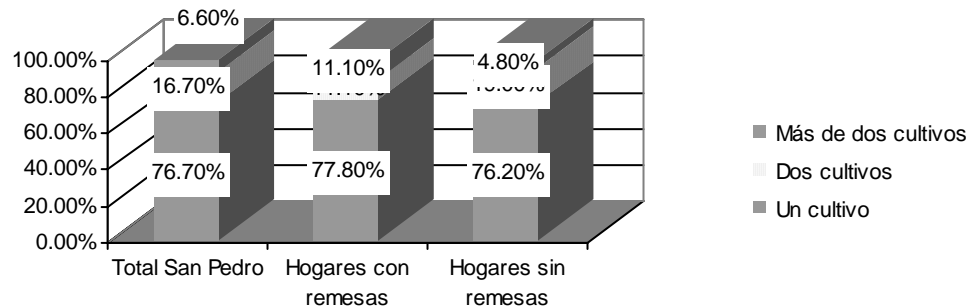
hogares sin remesas cultivaron y se dedicaron a su vez a la crianza de ganado vacuno; sin embargo sólo 3.4% de las familias con remesas se dedicaron a ambas actividades.

El menor involucramiento de los remeseros en la producción agropecuaria por cuenta propia puede deberse, tal y cómo se analizó previamente, que los hombres y mujeres tienden a emplearse en mayor medida en trabajos asalariados en la industria y los servicios; actividades en las que laboran la mayor parte del año, por lo que poseen poco tiempo disponible para emprender otras actividades, como es el caso de la producción agropecuaria por cuenta propia. Las familias con remesas, a partir de los ingresos monetarios derivados de las transferencias y el salario, obtienen sus medios de vida, adquiriéndolos en el mercado y no produciéndolos ellos mismos. Por otra parte, puede agregarse que ante el encarecimiento en el valor de la tierra y el alto costo de los insumos agropecuarios (como semillas y fertilizantes); los receptores de remesas se desincentiven a invertir en la producción agropecuaria.

Por otra parte, cabe señalar que la producción agropecuaria de las familias de San Pedro Masahuat, estuvo destinada mayoritariamente al autoconsumo, aunque es factible que una escasa fracción de la producción haya sido destinada a ser vendida en el mercado. Los productores agropecuarios del municipio, independientemente si recibieron o no remesas familiares, tuvieron 1.3 cultivos durante 2005, aunque el 76.7% fue monocultivista, dedicándose a la producción de maíz. No obstante, en los casos que hubo más de un cultivo, el maíz fue alternado con la producción de maicillo, pipián (calabaza), yuca y guineo.

Gráfico No. 5.11.

Número de cultivos cosechados por los hogares de San Pedro Masahuat.



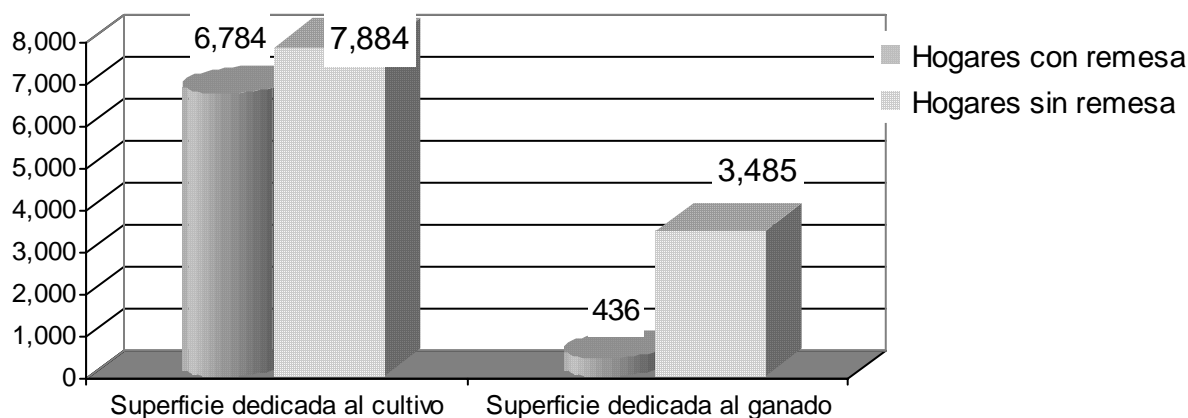
Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

El gráfico No. 5.11 revela que los no receptores de remesas, al poseer extensiones de tierra significativamente más grandes en relación a las familias que reciben transferencias monetarias

de sus parientes en la Unión Americana, dedican mayores superficies de tierra al cultivo de cereales y legumbres y a la crianza de ganado vacuno; siendo este último aspecto, en el que se encontró la mayor diferenciación; sin embargo la cantidad de tierra dedicada en San Pedro Masahuat ocupada para la crianza de especies mayores es significativamente inferior a la obtenida en Pasaquina (véase capítulo IV) y Santa Catarina Masahuat (véase capítulo VI).

Gráfico No. 5.12.

Superficie promedio dedicada al cultivo y la crianza de ganado vacuno, según recepción de remesas, metros cuadrados



Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

Evidencia del mayor involucramiento y apego a la producción agropecuaria por parte de las familias sin remesas, destaca sólo el 12.9% de este grupo socioeconómico requirió contratar mano de obra para la realización de tareas agropecuarias; a diferencia de los receptores de remesas, quienes emprendieron las labores agropecuarias con el trabajo de los miembros de la familia.

Por su parte, el número días-hombre que se contrató para las actividades agropecuarias fue 15, resultado inferior a los resultados registrados en Pasaquina y Santa Catarina Masahuat. El salario pagado al día fue de 3.63 dólares, el cual es similar al que se paga en la mayor parte de la República de El Salvador; a excepción del oriente del país, región de alta recepción de remesas, en donde las remuneraciones diarias rondan entre los cinco y seis dólares.

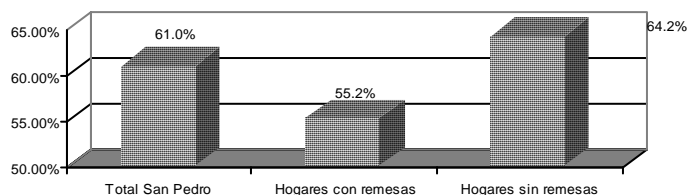
5. 11. 6. Actividades microempresariales gestadas en San Pedro Masahuat.

San Pedro Masahuat es el municipio que obtuvo mayor presencia de actividades de carácter microempresarial, al compararlo con los resultados de Pasaquina y Santa Catarina Masahuat. Destaca que 61% de los hogares tuvieron micro negocios no agropecuarios, los cuales sirvieron para diversificar los ingresos obtenidos por el trabajo asalariado agrícola y no agrícola, la producción campesina y la recepción de remesas. Asimismo, del cuadro No. 5.50 se puede concluir que después del trabajo reproductivo, el negocio o microempresa familiar fue la actividad a la que más se dedicaron las personas en edad de trabajar de San Pedro Masahuat; por lo que se evidencia que es una de las principales fuentes de sustentación de la población de esta localidad. El auge de iniciativas micro empresariales o de auto empleo se ha visto estimulado por: 1) la ubicación del municipio, al contar con una importante fracción de su geografía con acceso al litoral, lo cual permite la afluencia de turistas; 2) la presencia de centros de producción no agrícola (maquilas) así como el Aeropuerto Internacional de El Salvador; instancias que demandan mano de obra, y han permitido ampliar las oportunidades de empleo para la población de la localidad, lo cual ha estimulado que en sus alrededores, hayan surgido iniciativas de comercio formal e informal; y 3) la existencia de una infraestructura vial en buen estado que facilita la conectividad del municipio con la cabecera departamental (Zacatecoluca) y el Área Metropolitana de San Salvador (AMSS), posibilitando una mayor movilidad de la población y un incremento en la probabilidad de que se geste un alza en el volumen de transacciones económicas.

Por otro lado, destaca una relativa mayor predisposición a contar con microempresas por parte de los hogares sin remesas en relación a los receptores de remesas; sin embargo, la diferencia entre ambos grupos no permite aseverar que la recepción de ayuda monetaria proveniente del exterior provoca comportamientos diferenciados. Lo que sí se puede inferir, es que más del sesenta por ciento de las familias sin parientes en el exterior y sin remesas no dependen únicamente de la producción agropecuaria y del trabajo asalariado en actividades agrícolas para la provisión de sus necesidades materiales, ya que cuentan con micro negocios.

Gráfico No. 5.13.

Porcentaje de hogares con actividades empresariales en San Pedro Masahuat, según recepción de remesas familiares.



Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

Las actividades microempresariales que predominaron en San Pedro Masahuat fueron: tienda, servicio de albañilería por cuenta propia, comedor, pesca y servicio de lavado y planchado a domicilio.

5.11.7. Posibilidades de filtración de las remesas en la economía local

Pese a que San Pedro Masahuat, debido a su ubicación geográfica y a las características económicas de la zona, es el municipio más diversificado de los analizados en esta investigación; cabe resaltar que la localidad no cuenta con infraestructura económica que potencie el consumo, el ahorro y la inversión de las remesas que perciben las familias con parientes radicando en Estados Unidos.

Tal como se ha mencionado en este trabajo, San Pedro Masahuat cuenta en sus alrededores con zonas francas de maquila textil y el Aeropuerto Internacional de El Salvador, donde labora parte de la población en edad de trabajar de la localidad. Además, en la región costera del municipio hay hoteles, restaurantes pequeños y medianos así como casas de playa, en donde algunas familias son contratadas como guardianes y empleados de servicio de las propiedades. Sin embargo las iniciativas empresariales existentes no son capaces de cubrir a toda la fuerza de trabajo del municipio. Debido a esto, los sampedranos deben desplazarse a Olocuilta, San Marcos y al área Metropolitana de San Salvador a laborar en calidad de asalariados, para luego retornar a San Pedro Masahuat después de su jornada laboral. Muchos de ellos adquieren sus bienes y alimentos principalmente en Zacatecoluca y San Salvador, ya que el mercado municipal de San Pedro es pequeño y poco diversificado.

Por otra parte, en la cabecera municipal de San Pedro Masahuat, no existen alternativas crediticias a las que puedan acudir los receptores de transferencias provenientes del exterior. Las sedes bancarias más próximas se ubican en la ciudad de Zacatecoluca (cabecera departamental de La Paz, departamento donde se encuentra San Pedro Masahuat), San Marcos y el área metropolitana de San Salvador. De igual forma, en el casco municipal de San Pedro, no existe ninguna agencia de transferencia de dinero, ni tampoco ninguna sucursal de un banco comercial, por lo que la población debe trasladarse a las ciudades previamente mencionadas, pese a que el municipio comparte infraestructura pública como el Aeropuerto y zonas francas para el establecimiento de maquila textil. Sin embargo, ni la banca estatal como el Banco de Fomento Agropecuario (BFA) o el Banco Hipotecario poseen una sucursal en el municipio, la cual sería una alternativa de ahorro y canje de remesas, así como una posibilidad de poder demandar créditos para los productores agrícolas y emprendedores no agropecuarios de la localidad.

Para obtener el dinero enviado en concepto de remesas, un porcentaje importante de los receptores de remesas lo reciben gracias a los encomenderos o viajeros, de los cuales, algunos son oriundos del municipio. También prevalecen los casos de personas que poseen una tradición de dedicarse a dicha actividad y que no son de la localidad. Ellos ofrecen el servicio de entrega de las transferencias (monetarias y en especie) a domicilio. Estos empresarios transnacionales llevan a cabo visitas programadas una vez al mes a las comunidades (previo el viaje a Estados Unidos), a la Unión Americana, y luego realizan el proceso de entrega de las encomiendas a cada uno de los destinatarios en El Salvador.

Otra de las iniciativas con dimensión transnacional y estrechamente vinculada con el fenómeno migratorio de San Pedro Masahuat, es la presencia de traficantes de personas que habitan en diferentes zonas del municipio. De acuerdo con los informantes, estas personas son protegidas y respetadas por la comunidad, debido a que son consideradas como exitosas dado que logran concretizar el arribo de los migrantes a Estados Unidos. Durante las visitas de campo, los entrevistados manifestaron que la vivienda del “coyote” es ostentosa, posee negocios cerca de ella, y dona agua a las familias que no tienen acceso al vital líquido. De acuerdo con los entrevistados, nunca los habitantes de la localidad le han denunciado, dado que el tráfico de personas es una actividad ilícita que es drásticamente penada.

El municipio de San Pedro Masahuat cuenta con altos niveles organizativos en todas sus comunidades, las cuales están coordinadas y mantienen altos niveles de comunicación con las autoridades locales y las ong's que laboran en el municipio. Estos altos niveles organizativos y de participación ciudadana han facilitado el accionar de las organizaciones no gubernamentales, sobre todo en la ejecución de proyectos de infraestructura, en la aplicación, prevención de desastres y mitigación de riesgos. La construcción de sinergias entre los diferentes actores ha sido un factor que posibilitó que una de las ONG estableciera una subsede en el municipio. Lo anterior es un precedente importante para que se en el municipio se puedan gestar iniciativas productivas bajo una lógica solidaria que sirvan como instrumentos para garantizar la obtención de los medios de sustentación de muchos hogares.

Asimismo, las asociaciones de migrantes radicados en Estados Unidos, de manera reciente han apoyado en la financiación de actividades culturales y festividades así como con el envío de una ambulancia y la realización de ampliaciones en infraestructura de interés público en el casco municipal. Por tanto, se esperaría que se geste una mayor participación de ambas comunidades para incentivar que los compatriotas radicados en el exterior se organicen y participen en la creación de iniciativas económicas que favorezcan a la población que habita en las áreas rurales del municipio.

5.12. Valoración social de los problemas y necesidades de San Pedro Masahuat

La población encuestada de San Pedro Masahuat enumeró los principales problemas que afectan su calidad de vida (Véase cuadro No. 5.54 y Anexo No. 18). Los aspectos de naturaleza económica son los que más repercuten en el bienestar de los hogares, siendo la falta de empleo el elemento más enunciado a lo largo de la investigación; lo cual denota que las alternativas productivas existentes en el territorio de San Pedro Masahuat no son suficientes para absorber la fuerza de trabajo de la localidad. Un entrevistado del casco urbano del municipio expresó su preocupación al respecto: *“Uno de los mayores problemas del municipio es el desempleo. Mi hijo que es bachiller, buscó trabajo todo el año (2005) y no encontró”*. Además, cabe señalar que el problema del empleo en el municipio se complejiza, sobre todo si se contempla que un contingente significativo de la población posee niveles educativos que no superan los seis grados de primaria; por lo que esta población no puede acceder a empleos en la maquila o en el sector servicios, los cuales demandan personal que haya cursado hasta noveno grado o bachillerato, tal y cómo aseveró una jefe de familia del cantón San Marcelino:

“Es difícil encontrar empleo ya que en algunas fábricas exigen hasta noveno grado”. Lo anterior representa un desafío para los responsables de las políticas públicas en El Salvador, ya que si desde la perspectiva gubernamental se vislumbra que la economía salvadoreña debe convertirse en una economía de servicios, competitiva y con una fuerte vinculación comercial y financiera con Estados Unidos; es fundamental que haya una mayor inversión en capital humano, para que la mano de obra salvadoreña responda a los requerimientos de competitividad global.

Cuadro No. 5.53.

Principales problemas enfrentados por los habitantes de San Pedro Masahuat.

Principales problemas	Porcentaje
Problemas económicos	41.5%
Déficit de infraestructura básica	19.3%
Déficit en salud pública	11.5%
Déficit a nivel de educación	7.9%
Problemas sociales	7.9%
No hay obras de mitigación en el río	6.4%
Déficit de infraestructura vial y transporte	3.5%
Problemas ambientales: deforestación y contaminación	1.5%
Carencias en infraestructura comunitaria y recreativa	1.0%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

Evidencia del déficit en capital humano imperante en San Pedro Masahuat, es el hecho que 11.5% de los informantes plantearan que es impostergable una mayor inversión pública en materia de salud, dado que la infraestructura actual es insuficiente para atender las necesidades de la población. Asimismo, no se cuenta con personal médico suficiente en las clínicas y unidades de salud, no hay ambulancia, y todos los años se dan epidemias de dengue y malaria, por lo que es necesario que el Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social lleve a cabo programas preventivos en cada uno de los asentamientos del municipio.

Por otra parte, 7.9% de las respuestas estuvieron enfocadas a resaltar los problemas de índole educativo. Los pobladores del municipio demandan programas de alfabetización, la existencia de centros vocacionales y que cada cantón tenga cobertura hasta bachillerato, dado que mucha de esta población no cuenta con los recursos suficientes para ir al Instituto Nacional en el casco municipal de San Pedro Masahuat o del municipio más próximo. La solución a estas demandas

requiere entre otras acciones, que se eleve la asignación financiera al ramo de educación dentro del Presupuesto Nacional.

A pesar de la tendencia hacia una creciente urbanización del municipio y la gestación de iniciativas productivas no agropecuarias; resalta paradójicamente que buena parte de los conglomerados habitacionales de San Pedro Masahuat carecen de servicios básicos. No es de extrañar, que con el fin de subsanar estas carencias, la actual administración municipal en coordinación con las ong's que laboran en el municipio y las organizaciones comunales hayan priorizado la operativización de proyectos de construcción de viviendas, instalación de letrinas aboneras y servicio de agua potable para la población rural. No obstante, aún hay déficits importantes en materia de acceso a energía eléctrica, recolección de desechos sólidos y mejora en las vías de acceso internas de cada uno de los cantones.

Además, 6.4% de los respondientes destacó la necesidad de que se lleven a cabo obras de mitigación tanto físicas como naturales (reforestación y evitar la extracción indiscriminada de arena y piedra del borde de los ríos), con el fin de reducir los niveles de vulnerabilidad de la población que reside en las proximidades del cauce del río Jiboa; ya que durante la época lluviosa, se dan inundaciones que destruyen cosechas, viviendas y afectan a la población residente de la zona.

Por otro lado, el cuadro siguiente expone los proyectos, que desde la perspectiva de la población de San Pedro Masahuat, en que deberían cooperar los emigrantes en el exterior, con el fin de mejorar las condiciones de vida de su municipio.

Cuadro No. 5.54.

Proyectos solicitados al Comité de Sampedranos residentes en el exterior.

Proyectos recomendados para las asociaciones de migrantes	Porcentaje
Proyectos para la dotación de servicios básicos	24.6%
Proyectos económicos	21.1%
Proyectos de apoyo a la salud pública	12.3%
Mejora de vías de acceso a nivel rural	9.3%
Proyectos de apoyo a la educación	16.7%
Construcción de infraestructura comunitaria y recreativa	6.8%
Proyectos de apoyo al medio ambiente	1.2%
Financiamiento de obras de mitigación	3.1%
Envío de alimentación en especie	1.9%
Organización de migrantes en USA	0.6%
Promover organización de población en El Salvador	0.6%
Crear comités/grupos culturales	0.6%
Donación de pick up para la Policía Nacional Civil	0.6%
Legalización de terrenos	0.6%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en San Pedro Masahuat, 2006.

En concordancia con las principales carencias enunciadas de San Pedro Masahuat en el cuadro No. 5.54; el cuadro No. 5.55 expone cinco modalidades de proyectos que podrían realizar o financiar los emigrantes sampedranos radicados en Estados Unidos: Proyectos económicos que eleven la inversión en la localidad, generando más empleos y contribuyendo a la reducción de la pobreza de la población; Inversión en capital humano (salud y educación); Dotación de servicios básicos a la comunidad; iniciativas de apoyo al medio ambiente; y la promoción del desarrollo organizativo tanto en El Salvador como en Estados Unidos, elemento que ha sido una de las estrategias a la que ha recurrido la población del municipio para encarar la marginación socioeconómica y las carencias estructurales en términos de infraestructura básica.

Conclusión.

La emigración internacional de San Pedro Masahuat hacia Estados Unidos es un fenómeno que inició hace más de cuarenta años; sin embargo hasta las postrimerías de la década de los setenta fue un proceso selectivo, donde las principales corrientes emigratorias provenían del casco urbano del municipio. Es a partir de la década de los ochenta, que este proceso adquirió un carácter masivo, propiciado por la crisis socioeconómica y política derivada de la guerra civil.

En los noventa, a pesar de que en el territorio de esta localidad se crearon zonas francas para la instalación de empresas de maquila textil, las cuales demandan intensivamente mano de obra; la tendencia de incremento del éxodo de población al exterior no se interrumpió, por el contrario se intensificó.

La aceleración de la emigración de sampedranos al exterior en los últimos diez años puede ser explicado por: el impacto que ha tenido el crecimiento lento de la economía salvadoreña en la generación de empleo, la ocurrencia de desastres naturales en 1998, 2001 y 2005 (sucesos que afectaron drásticamente la calidad de vida de la población local) y la reducción de puestos de trabajo en la empresas maquiladoras, debido a que entre otras causas, muchas de ellas optaron por trasladar sus plantas a Asia en búsqueda de menores costos salariales. Estos elementos han dado lugar a que entre 2003 y 2006 haya partido hacia el exterior, el 35.4% del total de emigrantes internacionales del municipio. Lo anterior pone de manifiesto que la búsqueda de enclaves exportadores intensivos en la demanda de mano de obra barata que no contribuyen a los encadenamientos productivos locales, cuya estancia en el país es volátil y que no tributan al fisco de El Salvador, no pueden ser vistos por sí solos como el pilar de la estrategia de crecimiento económico nacional.

En el nivel sociodemográfico, la emigración internacional ha provocado reestructuración de los arreglos familiares orientados a conformar grupos extensos, en donde está ausente uno o ambos progenitores, situación que es una manifestación de desintegración familiar. Por otro lado, la interacción de la emigración masculina acontecida desde 1992 y el aumento de la emigración femenina a partir de los noventa, son elementos que permiten explicar la caída en la fecundidad del municipio y la subsiguiente reducción de la población de 0 a 4 años dentro de la estructura demográfica de San Pedro Masahuat.

El efecto más notable del impacto de la migración en esta localidad, es que más de la tercera parte de los hogares encuestados reciben transferencias monetarias enviadas por sus parientes que radican en el exterior. El 89.9% de los casos destina la ayuda familiar para la satisfacción de necesidades básicas (alimentación, salud, educación, vestuario y vivienda); sin embargo no hay una dependencia intensiva de las corrientes de ayuda proveniente del exterior, ya que las remesas representaron 34.9% del ingreso mensual de los hogares que captan ayuda monetaria proveniente de Estados Unidos. En tal sentido, la ayuda monetaria proveniente del exterior junto con el trabajo asalariado no agropecuario y el desarrollo de iniciativas de carácter

microempresarial son las principales estrategias que desarrollan las familias con parientes en el extranjero y receptoras de remesas para garantizar su subsistencia.

Otro de los hallazgos encontrados en el análisis de los impactos provocados por las remesas familiares en San Pedro Masahuat, es la existencia de estrategias diferenciadas en el empleo de las población en edad de trabajar con el fin de lograr la provisión de los medios de vida, según exista o no recepción de ayuda monetaria proveniente de los parientes en Estados Unidos. Por ejemplo, las personas con remesas familiares tendieron a ocuparse mayoritariamente en actividades asalariadas no agropecuarias, fundamentalmente en la maquila, en el comercio y los servicios, actividades que otorgan empleo la totalidad del año, por lo que esta población tuvo una menor propensión a desarrollar otras actividades para complementar los ingresos necesarios para satisfacer las necesidades de su grupo familiar. Comportamiento opuesto tuvieron los que no reciben remesas, ya que estos se emplearon en mayor medida en actividades asalariadas agrícolas o en la producción agropecuaria familiar, actividades, que debido a su ciclo productivo, sólo demandan trabajo de manera estacional.

Este comportamiento heterogéneo entre personas receptoras de remesas y el resto de población del municipio; se debe a la concurrencia de los siguientes factores: En el caso de los hombres se evidenció que existe una brecha en los niveles de capital humano entre ambos grupos. El nivel educativo promedio de los hombres de 15 a 60 años receptores de remesas fue séptimo grado, mientras que para los hombres sin remesas fue de quinto grado. Al contar los remeseros con un mayor nivel de escolaridad, esto les faculta a buscar empleos con características más urbanas como operarios en la maquila, ordenanzas, empleados de limpieza o dependientes en empresas de servicios; saliendo así del entorno rural, en donde los trabajos realizados se caracterizan por tener las remuneraciones más bajas, ser estacionales y no contar con acceso a la seguridad social.

Esta disparidad en el comportamiento del empleo remunerado tanto masculino como femenino, pone en perspectiva cómo la interacción de las remesas y el creciente proceso de urbanización de los espacios rurales, pueden elevar la diferenciación socioeconómica de la población; a tal punto que los hogares se vean obligados, de acuerdo con su acervo de capital físico, humano y social y sus flujos de ingresos, a recurrir a estrategias diferenciadas para proveer los medios de sustentación para su familia.

Por su parte, 36.5% de los hogares desarrolló actividades agrícolas y el 8.5% invirtió en la crianza de ganado vacuno, lo cual demuestra que se ha dado una pérdida de importancia del sector agropecuario dentro de la actividad económica local, dado que hace treinta años era la principal práctica productiva de los hogares. Esta situación es el resultado de la crisis del sector experimentada en la mayor parte de la década de los noventa; la implementación de políticas macroeconómicas con un sesgo anti-agrícola; y a nivel particular destaca que en San Pedro Masahuat, está aconteciendo un proceso acelerado de transformación en el uso del suelo rural, dado que en superficies de tierra que en el pasado se destinaban al cultivo de caña y granos básicos, en los últimos años se han instalado empresas industriales, zonas francas así como el surgimiento de un creciente proceso de lotificación, orientado a la venta de pequeñas parcelas con fines habitacionales para la población de la localidad. La conjunción de estos elementos ha desencadenado en procesos especulativos del precio de la tierra, encareciendo el valor de los terrenos rurales y conllevando a que se de un abandono progresivo de la producción agropecuaria en la localidad. En este contexto, se gesta un menor involucramiento de los remeseros en la producción agropecuaria por cuenta propia; lo cual puede deberse, a que estas personas tienden a emplearse en mayor medida en trabajos asalariados en la industria y los servicios así como al aumento tanto del precio de la tierra como de los insumos agropecuarios.

Ante la existencia de carencias estructurales en términos de acceso a servicios básicos y alternativas económicas para la superación de la pobreza en el municipio, la actual administración local en coordinación con las organizaciones no gubernamentales y la población organizada del municipio, han emprendido el desarrollo de proyectos tendientes a proveer de vivienda y servicios básicos a buena parte de la población. En este contexto, las autoridades municipales jugaron un papel protagónico para que los migrantes del municipio en Estados Unidos constituyeran el “Comité de sampedranos residentes en el exterior”, en miras a contribuir financieramente para el desarrollo humano del municipio.

Capítulo VI.

Impacto económico y sociodemográfico de la migración Internacional y las remesas familiares en Santa Catarina Masahuat.

Este capítulo, al igual que los capítulos IV y V, estudia el impacto de las remesas familiares y la migración en el desarrollo humano de El Salvador, bajo una perspectiva analítica a nivel local, específicamente en el municipio de Santa Catarina Masahuat. Se analizan los hallazgos estadísticos más significativos, de los cuales se concluyó que es el municipio que se caracterizó por tener los procesos migratorios internacionales más recientes y con menores niveles de recepción de remesas familiares.

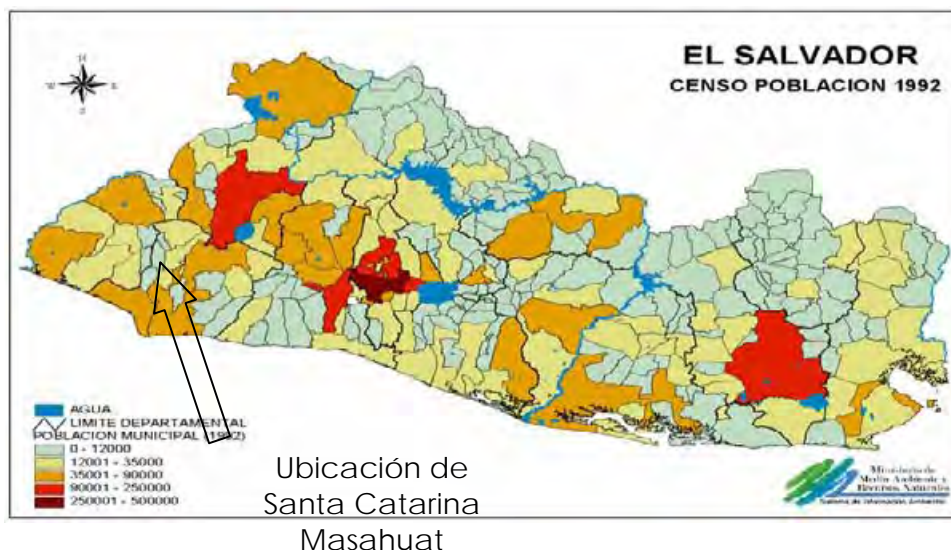
6.1. Caracterización del municipio de Santa Catarina Masahuat.

6.1.1. Características generales del Municipio.

El municipio de Santa Catarina Masahuat está situado en el departamento de Sonsonate, en el occidente de El Salvador, a 74 kilómetros de la ciudad capital San Salvador, y a 22 kilómetros de la ciudad de Sonsonate (cuarta ciudad en orden de importancia económica y demográfica del país). La extensión geográfica de Santa Catarina Masahuat es de 30.92 kilómetros cuadrados.

Mapa No. 6.1.

Ubicación del municipio de Santa Catarina Masahuat en el Mapa de la división político – administrativa de El Salvador.



Fuente: www.marn.gob.sv (Ministerio de Medio Ambiente y Recursos Naturales de El Salvador).

A nivel de redes viales, cabe señalar que Santa Catarina Masahuat cuenta con dos vías de acceso. El ingreso principal al municipio en estudio, es a través de Sonsonate y San Antonio del Monte, en donde la carretera es de asfalto. En segunda instancia, existe un desvío sobre la carretera que conduce desde Sonsonate a Apaneca (micro región conocida como La Ruta de las Flores caracterizada por la producción de café de altura y la promoción del turismo), en donde la calle que comunica con Santa Catarina Masahuat es de tierra, dificultándose la circulación durante la época lluviosa (que va desde mayo a octubre). En el casco urbano, las calles están asfaltadas y adoquinadas; no obstante todos los cantones a excepción del Cantón Cuyuapa, poseen vías de acceso de tierra, y no disponen de ningún servicio de transporte público.

Santa Catarina Masahuat limita al norte con los municipios de Salcoatitán y Apaneca (municipios con tradición cafetalera); al este con Salcoatitán y Nahuizalco (referentes importantes de la producción de artesanías: mimbre, madera, yute y pita; en donde aún se conserva la cultura e identidad indígena); al Sur con San Antonio del Monte (municipio con características urbanas, debido a la proximidad geográfica y expansión de la ciudad de Sonsonate) y Santo Domingo de Guzmán; y al Oeste con San Pedro Puxtla y Apaneca.

La altitud media de Santa Catarina Masahuat es de 720 metros sobre el nivel del mar. La temperatura en el municipio oscila entre los 22 y 32 grados centígrados, clima influenciado por la cercanía geográfica con la sierra de Apaneca. Durante la época lluviosa, se experimentan altos niveles de precipitación, lo cual aunado con las características topográficas del municipio, permite el desarrollo de cultivos de granos básicos, hortalizas y la caficultura, así como la conservación de una cobertura vegetal en los alrededores de las plantaciones de café. Por otro lado, Santa Catarina Masahuat dispone de tres fuentes hidrográficas: los ríos Tepechapa o Santo Domingo, Chijalaco y Tecanacta.

La geografía del municipio puede tipificarse a partir de la siguiente división: 1) La zona circundante al casco municipal y al cantón Cuyuapa definida por accidentes geográficos con presencia de valles y planicies. 2) La zona montañosa que caracteriza al resto del municipio. Por otro lado, la división política-administrativa de Santa Catarina Masahuat corresponde por una parte a asentamientos con características urbanas en el casco municipal; y por cantones o rancherías a nivel rural. La zona rural está constituida por cuatro cantones: 1) Cuyuapa, 2) El Matazano, 3) Las Peñas, 4) San Rafael.

6.1.2. Ubicación Histórico-económica y política.

Previo al arribo de los colonizadores españoles, Santa Catarina Masahuat fue habitada por etnias pipiles de origen y de habla náhuatl, que provenían del Centro de México y cuyos desplazamientos se realizaron entre los siglos X y XV después de Cristo³⁵⁰. El nombre del municipio “Masahuat” en idioma náhuatl significa “río de los poseedores de venados”³⁵¹. Dado el origen etimológico del municipio, es posible que en este asentamiento antes de la llegada de los españoles se desarrollara el cultivo del maíz, la realización de artesanías y el pastoreo de venados blancos llamados “iztacmazat”³⁵².

Las investigaciones históricas emprendidas por Jorge Lardé y Larín en su obra *“El Salvador: Historia de sus pueblos, villas y ciudades”* revelaron que en 1550 a la llegada de los conquistadores españoles, el poblado contaba con 400 habitantes. A lo largo de la colonia, los pobladores de Santa Catarina Masahuat se dedicaban a la siembra de maíz, frijol, así como a la elaboración de productos artesanales, los cuales han sido parte de las actividades económicas tradicionales desarrollados en las regiones aledañas a Nahuizalco, zona de gran tradición en la producción de artesanías desde la época precolombina. Jorge Lardé y Larín agrega al respecto: *“En 1770, según el arzobispo de Guatemala don Pedro Cortés y Larraz en su obra Descripción geográfico moral de la diócesis de Goathemala, Santa Catarina Masahuat era un pueblo añejo del curato de Nahuizalco y su población estaba representada por 154 familias indígenas con 783 personas. Había una escuela curial donde se enseñaba la doctrina cristiana a los indizuelos y otra puesta por el rey Nuestro Señor Carlos III, en que se enseña la doctrina cristiana, leer, escribir, cantar y hablar en castilla”*³⁵³.

Después de la independencia de España el 15 de septiembre de 1821, las condiciones de vida y las prácticas económicas de los habitantes del municipio en cuestión no experimentaron cambios drásticos. En 1824, Santa Catarina pasó a formar parte del distrito de Sonsonate, el cual a posteriori se convirtió en un departamento de la República de El Salvador. Por su parte, Lardé y Larín cita un informe municipal de 1859, el cual pone en evidencia las dinámicas

³⁵⁰ Barón Castro, Rodolfo. *La población de El Salvador*. Primera Edición. CSIC Instituto Gonzalo Fernández de Oviedo, Madrid 1942. Página 516.

³⁵¹ Lardé y Larín Jorge. *El Salvador: Historia de sus pueblos, villas y ciudades*. Dirección de Publicaciones e Impresos, Consejo Nacional para la Cultura y el Arte. Segunda Edición 2000, San Salvador. Página 491.

³⁵² Ídem

³⁵³ Ídem.

económicas desarrolladas por los pobladores de Santa Catarina Masahuat en la década de los cincuenta de los años mil ochocientos:

“Hay en Masahuat ciento veinticinco casas de paja y cinco de teja: sus vecinos son pacíficos....La generalidad de sus habitantes tanto hombres como mujeres se ocupan de hacer petates blancos y de colores de diferentes dibujos, los que sirven de ornato en muchas salas de la Capital de la República y de Guatemala en donde hay gran consumo....Los productos de este pueblo son el maíz, frijol, trigo, arroz y café, todo en muy poca cantidad, porque sus habitantes no se dedican a la agricultura debido a que su profesión es hacer petates.”

La referencia anterior pone de manifiesto tres elementos que vale la pena analizar: En primer lugar, la vocación agrícola orientada a la producción de granos básicos y bienes dedicados a la subsistencia de los poblados campesinos e indígenas de El Salvador, quienes cultivaban en ejidos y tierras comunales, hasta la década del setenta del siglo diecinueve. En segunda instancia, la cita reivindica la importancia que ocupó la producción artesanal de Santa Catarina Masahuat, tradición que prácticamente en la actualidad se ha perdido en dicho municipio. En tercer lugar, es posible percibir que ya se había gestado la introducción del cultivo del café, producto que posteriormente se convirtió en el eje de la economía de El Salvador. Cabe señalar que los cambios más importantes que afectaron la estructura económica y social del país, y a nivel particular, en el caso de Santa Catarina Masahuat, acontecieron a partir de la segunda mitad del siglo diecinueve con la introducción de la caficultura.

El éxito de la expansión cafetalera en la región occidental del país (zona donde se localiza Santa Catarina Masahuat) y en las zonas montañosas de las zonas central y oriental de El Salvador, incidió en que dicha producción se desarrollara en regiones templadas o montañosas; zonas donde la población indígena y campesina cultivaba los bienes agrícolas de subsistencia en ejidos y comunidades indígenas. Sin embargo, las autoridades gubernamentales emitieron decretos³⁵⁴ de abolición de las formas de propiedad comunal y ejidal (que representaban alrededor del 40% del territorio nacional, y afectaron entre 50% y 60% de la población de El Salvador), así como la consiguiente expropiación de los tenedores. A su vez se promulgó *“la ley*

³⁵⁴ Para cultivar el café es necesario que dicha producción se lleve a cabo en zonas templadas o montañosas, a diferencia del añil que se cultivaba en planicies. Hasta 1870, existían diversas formas de tenencia de la tierra, además de la propiedad privada (haciendas) y clerical, habían otras modalidades de propiedad: los ejidos y las comunidades indígenas. La población indígena tenía acceso a estas dos últimas, las cuales geográficamente se encontraban en zonas no aptas para el cultivo del añil. En este contexto se desarrolló la Reforma Liberal, en donde uno de sus propósitos fundamentales era eliminar como forma de propiedad, los ejidos y las comunidades indígenas. Los decretos de abolición de las tierras comunales y ejidales se dieron en 1881, 1882, 1897 y 1912.

*sobre jornaleros y creación de Jueces de Agricultura, destinada a reclutar y redistribuir a los indígenas expropiados, de manera voluntaria o forzosa, como peones en las fincas cafetaleras*³⁵⁵.

La ejecución de estas medidas provocó una transformación estructural en la economía salvadoreña, al convertirse la producción y exportación de café en la base del aparato productivo, consolidando su incorporación al mercado internacional como parte de la periferia capitalista. Por otra parte, este proceso provocó una nueva configuración en las relaciones sociales de producción; en las formas de propiedad y tenencia de la tierra. Se impuso la propiedad privada, dado que la producción de añil permitía la convivencia del régimen de propiedad comunal y ejidal con las haciendas, porque es una planta de producción acelerada que se cultiva sin mayor inversión; mientras que el café es un cultivo de carácter permanente que requiere de inversión previa, dado que necesita al menos tres años para producir. A su vez, este proceso incidió en: las modalidades de explotación agrícola; la dinámica del empleo; y una nueva conformación de clases sociales. El proceso de despojo de tierras propició un alto nivel de polarización socioeconómica en El Salvador, ya que permitió constituir un proletariado agrícola (campesinos e indígenas sin tierra, arrendatarios y minifundistas) que excedía a los requerimientos de empleo vinculados a la producción y recolección del café³⁵⁶.

Santa Catarina Masahuat es un referente a escala local de la reestructuración económica y social provocada por la implantación del modelo de crecimiento basado en la caficultura. La investigación in situ, permitió corroborar que buena parte de la población del municipio ha sido minifundista y arrendataria de tierra, quienes se dedican mayoritariamente al cultivo de granos básicos para la subsistencia. Asimismo en el período de recolección de café a lo largo del siglo veinte, durante los meses comprendidos entre octubre a febrero, se empleaban de manera temporal como asalariados agrícolas en la corta del grano.

La crisis de la economía capitalista de 1929 repercutió en la caficultura, a partir de una caída en los precios del grano y conllevó a un deterioro en la calidad de vida de la población

³⁵⁵ Esta ley tuvo como finalidad disciplinar a la fuerza de trabajo para que se adecuara al régimen salarial. Véase: Castellanos, Juan Mario. *El Salvador 1930-1960: Antecedentes Históricos de la Guerra Civil*. Primera Edición. Dirección General de Publicaciones e Impresos, Consejo Nacional para la Cultura y el Arte. San Salvador, 2001. Página 30.

³⁵⁶ La población campesina, para subsistir, se vio obligada a vender su fuerza de trabajo como asalariado temporal agrícola, condicionando su empleo, y acceso a ingresos monetarios al ciclo de la recolección de café. En la temporada de recolección del grano, existía una demanda intensiva de mano de obra agrícola, lo cual propiciaba un flujo emigratorio estacional de población rural proveniente de todo el país hacia las zonas de producción de café. Sin embargo, en el período de no recolección, para subsistir los campesinos debían producir en minifundios o arrendar tierras para la producción de granos básicos necesarios para su subsistencia; implicando así, una subsunción de la producción de granos básicos a la producción de agroexportación

campesina e indígena del país, sobre todo en las zonas cafetaleras, a partir de una reducción en los salarios y el empleo. Lo anterior provocó descontento de los campesinos e indígenas, desembocando en el levantamiento indígena acompañado por el Partido Comunista Salvadoreño (liderado por Farabundo Martí), que fue reprimido por la dictadura del General Maximiliano Hernández Martínez, dando lugar a una masacre de 30,000 personas - aproximadamente el 2% de la población de El Salvador - en los meses de enero y febrero de 1932.

El levantamiento de 1932 tuvo serios efectos en Santa Catarina Masahuat, ya que fue uno de los focos de rebelión de la población indígena que demandaba mejores condiciones de vida y el retorno a la propiedad comunal. Es importante enfatizar que uno de los líderes universitarios que promovió la insurrección por el lado del Partido Comunista, Alfonso Luna era oriundo de dicha localidad; fue fusilado por la dictadura militar en enero de 1932.

En la historiografía contemporánea salvadoreña existe un debate respecto a la naturaleza de las fuerzas motrices que dieron origen al levantamiento. La primera postura atribuye al Partido Comunista la autoría y organización del levantamiento, dentro de los cuales destacan historiadores y literatos como: Juan Mario Castellanos, Roque Dalton, el discurso de algunas organizaciones populares contemporáneas y el FMLN (Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional) apoyando esta postura. También las interpretaciones defensoras del status quo o conservadoras, tipifican y justifican la masacre, porque fue manipulada por el partido comunista. Por otro lado, en la actualidad se han desarrollado trabajos por parte de historiadores como Héctor Lindo y algunas organizaciones indigenistas que han rescatado el origen eminentemente indigenista del movimiento, que buscaba la reivindicación del acceso a la tierra y mejores condiciones de vida, derechos que se violentaron después de la expropiación y supresión de ejidos y las tierras comunales, así como con los efectos pauperizantes que provocó la crisis de 1929.

Esta tragedia humana dio lugar a que la población indígena de El Salvador, y de manera particular en Santa Catarina Masahuat se ladinizara: ocultara su identidad, renunciara a sus atuendos y a la expresión pública del náhuatl como lenguaje. Se gestó un proceso de autocensura, el cual es perceptible hasta la fecha, ya que la población adulta mayor del municipio, evade de manera tajante hablar de dichos sucesos. Además, durante la investigación no fue posible tener contacto con población que hablara en lengua náhuatl.

El empleo en labores de mantenimiento y recolección en los cafetales, combinado con la siembra de granos básicos y hortalizas predominantemente para la subsistencia, fueron las principales actividades productivas del municipio en estudio a lo largo del siglo veinte. Asimismo, es importante mencionar que las mujeres de Santa Catarina Masahuat al igual que en otras zonas rurales del país, se dedican a la recolección de leña como parte de sus labores reproductivas, dado que ésta es usada como fuente de energía, fundamentalmente a la hora de cocinar. *“Toman el mecapal (lazo) que les ayuda a aminorar la carga, buscan la leña de guamito, kujito y café”*³⁵⁷ Sin embargo, esta actividad motivada por las necesidades de subsistencia está afectando la forestación del municipio.

Por otra parte, durante la década de los ochenta, período en que aconteció la guerra civil en El Salvador, Santa Catarina no se destacó por ser una zona de enfrentamientos bélicos entre la guerrilla y el ejército, ya que la mayor parte de la zona occidental no vivió de manera directa los embates del conflicto armado. No obstante, lo anterior no significa que no existiese represión, violaciones a los derechos humanos, capturas forzosas llevadas a cabo por los cuerpos de seguridad.

En 1989, en plena guerra civil y con la llegada de ARENA (Alianza Republicana Nacionalista, partido de ideología anticomunista y propulsor de la aplicación del modelo de libre mercado, una vez ascendió al Órgano Ejecutivo en 1989) a la presidencia, se implementó el modelo neoliberal en El Salvador. La plataforma de ARENA planteaba la apertura comercial y la promoción de las exportaciones (el café como las no tradicionales); sin embargo para 1994, la operativización de la política económica favoreció el auge del sector terciario (comercio, servicios) en detrimento del sector agropecuario³⁵⁸. La falta de políticas sectoriales y de fomento de la agricultura, así como la tendencia a la caída en los precios internacionales del café y la desaceleración de la economía salvadoreña a partir de 1996, ha llevado a que la caficultura experimente una crisis profunda en El Salvador. En Santa Catarina Masahuat, un entrevistado sostuvo: *“Las fincas que hay aquí en Santa Catarina están abandonadas, los dueños prefieren dejar perder el café en vez de cortarlo, porque dicen que no les sale a cuenta pagar planilla; por eso en los meses de las cortas, vamos a Apaneca y Comasagua”*. De lo anterior se puede apreciar que, la fuente de empleo principal: la caficultura, es temporal, dura de tres a cuatro meses y ha experimentado una contracción significativa, lo cual pone de manifiesto, la creciente

³⁵⁷ www.elsalvador.com Edición del 30 al 5 de junio de 2004

³⁵⁸ Op Cit Morales Barahona. Página 90

dificultad a la que se enfrenta la población del municipio para garantizar sus necesidades básicas.

Tal y como planteaba el entrevistado, la población debe desplazarse a municipios vecinos en donde se recolecte el grano aromático. De igual manera, ante la falta de oportunidades de empleo a nivel local, la población masculina y femenina del municipio ha optado por desplazarse hacia los principales centros urbanos (Sonsonate a 23 kilómetros de distancia; y el Área Metropolitana de San Salvador a 74 kilómetros) con el fin de encontrar un empleo, el cual en la mayoría de los casos es no agrícola (empleándose los hombres en la construcción, como vigilantes en empresas de seguridad privada y obreros; mientras que las mujeres se emplean en el servicio doméstico, como dependientes en empresas de comercio, obreras en industrias). Lo anterior no anula la persistencia de la agricultura de subsistencia, a la cual recurren la mayoría de familias del municipio, ante la falta de oportunidades de trabajo asalariado a escala municipal.

A nivel político, es importante señalar que en los años comprendidos entre 1997 a 2006, es posible identificar dos etapas. La primera inició en 1997, período en donde a nivel nacional la oposición constituida por el FMLN (la ex guerrilla que se convirtió en partido político después de la firma de los Acuerdos de Paz en 1992) y Convergencia Democrática (coalición de partidos de ideologías social cristiana y social demócrata) ganan la mayor parte de gobiernos municipales en las áreas urbanas del país. Sin embargo, el FMLN no posee el mismo volumen de apoyo a nivel rural. En el campo la ex guerrilla debe enfrentarse no sólo a la competencia de ARENA (instituto político gobernante), PCN (Partido de Conciliación Nacional y que fue el partido de los militares durante la dictadura) y el PDC (Partido Demócrata Cristiano, que gobernó El Salvador durante los ochenta). En el caso de Santa Catarina Masahuat en 1997, llegó al gobierno municipal la Democracia Cristiana, cuyo candidato contaba con el apoyo y credibilidad de las asociaciones comunales existentes en el municipio. Este alcalde impulsó proyectos de infraestructura social junto con el apoyo de ong's (organizaciones no gubernamentales) y las ADESCO (Asociaciones de Desarrollo Comunal). Sin embargo en enero y febrero de 2001, los terremotos dañaron significativamente al municipio, sobre todo en los cantones donde predominaba la construcción de adobe y bahareque. El PDC sólo se reeligió dos veces en el poder, ya que en 2003 inició el período de gobierno de los partidos PCN y ARENA en Santa Catarina Masahuat.

La segunda etapa correspondiente al período de gobierno de los conservadores, se ha caracterizado por: en primera instancia, se gestaron cambios de partido político en el gobierno municipal; ya que en 2003 llegó al poder el PCN, y de 2006 al 2009, el poder será ejercido por ARENA. En segundo orden, estos gobiernos se han caracterizado por no promover los procesos organizativos que se gestaron en el pasado. Muchas ong's que anteriormente tenían proyectos de carácter social en el municipio, actualmente no tienen presencia, ya que las autoridades actuales no promueven la organización comunitaria ni la participación ciudadana. Un entrevistado sostuvo: *"El actual alcalde nos ofreció en la campaña que nos regalaría fertilizantes e insumos, así fue como ganó, pero hasta la fecha no hemos visto nada..."*. Por otra parte, Un líder del municipio aseveró: *"Aún faltan entre 300 a 400 viviendas que se dañaron para el terremoto, que no se ve claro que las vayan a reconstruir. Falta más acción de las autoridades del gobierno y el alcalde"*.

A nivel social, los habitantes y miembros de la Policía Nacional Civil, aseguran que Santa Catarina Masahuat, a diferencia de otros municipios de Sonsonate, no posee altos niveles de delincuencia y criminalidad; no existe el problema de las pandillas juveniles (maras), ya que según los entrevistados, el municipio permaneció mucho tiempo aislado, debido a que no tenía vías de acceso en buen estado, que permitieran la llegada de población de otros municipios. Los problemas sociales más comunes son alcoholismo y paternidad irresponsable, además de la pobreza y desempleo que experimenta la población.

En la actualidad a nivel sociodemográfico, la población de Santa Catarina Masahuat para 2006, según las proyecciones de Población de la Dirección General de Estadística y Censos (DIGESTYC) fue de 10,141 personas; dato que usó como parámetro, la población reportada en dicho municipio en el V Censo De Población y Vivienda realizado en 1992, el cual arrojó una población total en Santa Catarina Masahuat de 7,631 habitantes. No obstante esta proyección de población no reveló los cambios que pudieron haber acontecido en materia de fecundidad, debido a modificaciones en las prácticas reproductivas de hombres y mujeres, así como en los procesos contemporáneos de migración al exterior. En dicho Censo, la población de Santa Catarina Masahuat era mayoritariamente rural (65.2%), y 34.8% vivía en el casco municipal (urbano). Por otro lado, la población femenina representaba 50.1 % del total de habitantes del municipio.

Por otra parte, entre 2000 y 2004 se realizó una encuesta a nivel nacional con representatividad a escala municipal por parte de la DIGESTYC (Dirección General de Estadística y Censos), el Programa de El Salvador de FLACSO (Facultad Latinoamericana para las Ciencias Sociales,) y FISDL (Fondo de Inversión Social para el Desarrollo Local) con el objetivo de obtener indicadores socioeconómicos de los 262 municipios de El Salvador. En esta investigación se determinó que 34.6% de los hogares viven en condiciones de extrema pobreza y 39.5% viven en pobreza relativa.

Esta investigación sirvió de insumo para la elaboración del Informe de Desarrollo Humano del PNUD de 2005, cuyo tema especial fue “Una Mirada al nuevo nosotros. El impacto de las Migraciones”. Este documento reveló que Santa Catarina Masahuat es el municipio a nivel nacional con menor tasa de recepción de remesas, ya que sólo 0.6% de los hogares obtuvo ayuda familiar procedente del exterior. Sin embargo, con la publicación y difusión del informe, las autoridades del municipio, aseveraron que el documento subestimó el porcentaje de hogares receptores de remesas. Ante esta polémica, y en el trabajo de investigación in situ, un joven de 18 años del municipio expresó: *“El año pasado (2005) se fueron entre 50 y 100 hombres del municipio para Estados Unidos. La mayoría eran de aquí del pueblo. Hay un señor de aquí que los acompañó y les iba a enseñar la ruta porque él ya estuvo en Estados Unidos. Él no es coyote, los iba a orientar porque quería”*.

6. 2. Indicadores sociodemográficos obtenidos en la investigación de Santa Catarina Masahuat.

Esta sección busca establecer una caracterización de las principales variables sociales y demográficas de Santa Catarina Masahuat, con el fin de indagar los cambios incipientes que puede provocar el dúo “**migración internacional-remesas familiares**”, en la conformación de la Población Económicamente Activa (PEA) del municipio.

6.2.1. Indicadores sociales generales.

La determinación de la cantidad de encuestas a administrar tanto a nivel urbano como rural no fue aleatorio; se hizo distribución proporcional por cuota, ya que se usó como referencia, el porcentaje de hogares ubicados a nivel urbano y rural obtenidos en el V Censo de Vivienda y Población de 1992; no obstante se asumió que ha acontecido un paulatino proceso de

urbanización en dicho municipio. El Cuadro No. 6.1 exhibe la distribución de las encuestas realizadas por área geográfica.

Cuadro No. 6.1.

Distribución porcentual de encuestas realizadas por zona geográfica de Santa Catarina Masahuat.

Área	Porcentaje
Urbana	54.9%
Rural	45.1%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El Cuadro anterior revela que más de la mitad de los hogares encuestados de Santa Catarina Masahuat viven en el casco municipal; sin embargo es importante destacar que durante el trabajo de campo realizado en julio de 2006, hubo dificultades para acceder a algunos caseríos de las zonas rurales, debido a que durante la época lluviosa y por el mal estado de las calles, era difícil transitar inclusive con vehículos de doble tracción. Por lo tanto, para subsanar este impasse metodológico, se procedió a entrevistar a población que vivía en los nuevos asentamientos que se han establecido alrededor del casco municipal de Santa Catarina Masahuat y cuyas actividades económicas están asociadas a actividades agrícolas.

Cuadro No. 6.2

Distribución de la población de Santa Catarina Masahuat.
Porcentajes.

Sexo	Porcentaje
Masculino	49.6%
Femenino	50.4%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El Cuadro No. 6.2 muestra que en Santa Catarina Masahuat, el número de mujeres excede al de los hombres, siendo resultados congruentes con las tendencias obtenidas en toda la República de El Salvador; y con los resultados obtenidos en el V Censo de Población y Vivienda de El Salvador de 1992.

Al analizar el estado civil de los habitantes de Santa Catarina Masahuat, se puede identificar que la mayor parte de las personas son solteras (64.3%), lo cual es congruente con el hecho

que más de la mitad de la población del municipio posee edades que van desde los 0 a los 20 años, lo cual demuestra que en esta localidad predomina la población joven. Por otra parte, el 19.8% de los pobladores del municipio en cuestión aseveraron estar casados, 13.9% se encontraban en unión libre o “acompañados”, 1.4% viudos, separados (0.4%) y 0.2% divorciados.

De las 82 encuestas administradas a igual número de hogares en Santa Catarina Masahuat, se recopiló información de 522 personas. Las edades de las personas fluctuaron entre los 0 y 80 años de edad. La edad promedio de los habitantes de Santa Catarina Masahuat fue de 25 años (24.79); para el género femenino la edad media fue de 25 años; y en el caso de los hombres registró un valor medio de 24 años.

Cuadro No. 6.3.
Número de miembros del grupo familiar.

Indicadores estadísticos	Total Santa Catarina Masahuat	Hogares con remesas	Hogares sin remesas
Promedio	6.37	6.47	6.34
Mínimo	3	3	3
Máximo	16	10	16

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El número de miembros que en promedio constituyen los hogares de Santa Catarina Masahuat (entendido como el conjunto de personas que comparten un presupuesto para los gastos de subsistencia; tales como: alimentación, salud, educación, transporte y esparcimiento) es de aproximadamente 6 personas (Ver Cuadro No. 6.3). Por otro lado, se puede concluir que no hay diferencia significativa entre el número de miembros que integran los hogares que reciben remesas familiares, y los que no reciben, al haber obtenido valores promedio de 6.47 y 6.34, respectivamente³⁵⁹. Sin embargo, vale la pena destacar que el subgrupo de hogares que reciben ayuda monetaria proveniente del exterior experimentaron una menor dispersión en la cantidad de personas que conformaban los hogares, ya que reportaron un caso cuyo valor máximo fue de diez miembros; en comparación al subconjunto de los hogares que no reciben remesas, en donde el máximo valor fue de dieciséis personas en un hogar.

³⁵⁹ Al aplicar la prueba estadística t-student, se obtuvo un nivel de significancia de 0.963, con el cual se acepta la Hipótesis nula de que las medias entre ambos subgrupos no poseen diferencias significativas en sus valores

6.2.2. Indicadores demográficos de Santa Catarina Masahuat.

Los indicadores considerados para analizar las características de la población de Santa Catarina Masahuat se presentan a continuación:

Razón de dependencia.

La razón de dependencia es una variable socio-demográfica que permite comparar aritméticamente a las poblaciones que están en edad de trabajar con aquellas que no han alcanzado dicha edad o bien, que ya tienen una edad mayor bajo las consideraciones sociales y culturales, que las excluyen del mercado laboral, como por ejemplo jubilados, pensionados o discapacitación relativa por la edad. Socialmente, las personas en edad de trabajar son hombres y mujeres con edades entre los 15 y los 60 años de edad. De ahí que las personas que están fuera de ese rango de de edad, sean vistas como población dependiente.

En otras palabras, la razón de dependencia es el cociente de la relación entre la población que no está en edad de trabajar, niños/as y ancianos, en comparación con la población en edad de trabajar. En el caso de Santa Catarina Masahuat para 2005, **la razón de dependencia**³⁶⁰ fue de 47.0%. Este indicador señala que por cada 100 personas en edad de trabajar, existen 47 niños o ancianos que por la consideración social de su edad, no tienen condiciones de participación en el mercado laboral; significando así que, este subconjunto depende para su reproducción económica, en un 47.0% de la población en edad de trabajar.

Población en edad de trabajar.

La población en edad de trabajar de Santa Catarina Masahuat, según los resultados de la investigación representó 68.0% de la población total del municipio en estudio. De lo anterior podemos concluir que la mayor parte de los pobladores de Santa Catarina está facultada (bajo la perspectiva de la edad) a desarrollar actividades productivas, a diferencia de los municipios como Pasaquina, donde ha acontecido una pérdida significativa de mano de obra en concepto de la emigración internacional.

³⁶⁰ La razón de dependencia es el resultado de dividir la sumatoria del número de personas cuyas edades oscilan entre 0 a 14 años y los que poseen 60 años y más; dividido entre el número de personas cuyas edades estén comprendidas entre 15 y 59 años.

6.3. Impacto de la migración internacional en la estructuración familiar de Santa Catarina Masahuat.

El cuadro No. 6.4 muestra los patrones estadísticos de los tipos de familias predominantes en Santa Catarina Masahuat. Se evidencian ciertas tendencias de estructuras y tipos familiares, según se tengan o no familiares emigrantes, o bien, familias que reciban o no remesas.

Cuadro No. 6.4.

Tipos de familia en el municipio de Santa Catarina Masahuat.

Tipo de familia	Total Santa Catarina Masahuat	Hogares con remesas	Hogares sin remesas
Nuclear completa	68.3%	53.3%	71.6%
Nuclear Incompleta	4.9%	20.0%	1.6%
Extensa con núcleo completo	9.8%	6.7%	10.4%
Extensa con núcleo incompleto	17.1%	20.0%	16.4%
Total	100%	100%	100%

En Santa Catarina Masahuat predominan los hogares con núcleo completo (68.3%), en donde el grupo familiar está conformado por la madre, el padre y/o los hijos. Por otro lado, es fundamental analizar las diferentes manifestaciones de organización familiar, comparando dichas categorías bajo dos posibilidades: cuando los hogares reciben ayuda monetaria familiar del exterior; y cuando no reciben remesas. El cuadro anterior evidencia que del total de hogares receptores de remesas, el 53.3% de éstos son familias con núcleo completo. En contraste, para los hogares no receptores de remesas familiares, la misma categoría representó 71.6% de las respuestas.

Al observar los hogares receptores de remesas, 20% de éstos conforman arreglos familiares con núcleo incompleto (es decir, que falta uno de los cónyuges); mientras que en el caso de los no receptores de ayuda familiar, únicamente 1.6% de dichos hogares son familias con núcleo incompleto. Similar tendencia se obtuvo al analizar el porcentaje de hogares receptores de remesas que están constituidos en familias extensas con núcleo incompleto, al obtener un porcentaje de 20%; mientras que los que no reciben remesas y pertenecen a familias extensas incompletas alcanzaron un porcentaje de 16.4%.

De lo anterior se puede concluir, a pesar que la migración internacional y las remesas no es un fenómeno masivo en Santa Catarina Masahuat (sólo 18.3% de los hogares entrevistados,

afirmó recibir remesas monetarias provenientes del exterior); cabe destacar que uno de sus impactos más notables identificados en esta investigación, consiste en los cambios progresivos que dicho fenómeno provoca en la estructura y composición de las familias, dado que los hogares receptores de remesas tienen una propensión más alta a ubicarse en hogares nucleares incompletos y extensos incompletos, con respecto a los que no obtienen ayuda familiar del exterior. Lo anterior no significa que la migración internacional es el único factor posibilitante de las transformaciones en la estructura familiar, ya que en dichos procesos inciden multiplicidad de elementos como la paternidad irresponsable, separación o fallecimiento de uno de los cónyuges, la interacción de cambios culturales, entre otros.

En conclusión, para validar dichos resultados, se administró la prueba Chi- Cuadrado, en donde el valor de dicho estadístico (9.479) fue superior al valor de la tabla (7.81, con 95% de significancia y 3 grados de libertad), lo cual se interpreta así: *“La recepción de remesas como variable Proxy de la ocurrencia de emigración internacional al interior de la familia, es una variable que provoca diferencias significativas en las distintas modalidades de la organización familiar de Santa Catarina Masahuat”*.

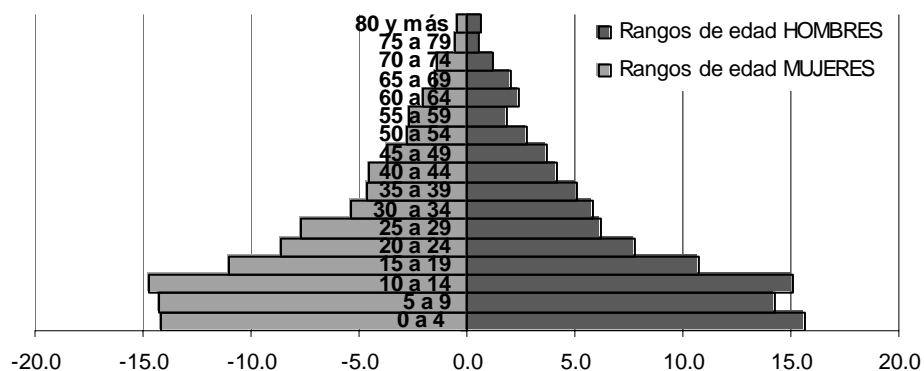
6.4. Análisis de la estructura demográfica de Santa Catarina Masahuat.

Análisis de la estructura demográfica de 1992.

Con base a la información mostrada en el Gráfico No. 6.1 correspondiente a la Pirámide poblacional de Santa Catarina Masahuat de 1992; se obtuvieron los siguientes resultados:

Gráfico No. 6.1.

Estructura demográfica de la población de Santa Catarina Masahuat, 1992.



Fuente: Elaboración propia con base a resultados del V Censo de Población y Vivienda de El Salvador, 1992.

La distribución porcentual de la población de Santa Catarina Masahuat por rangos de edades para 1992, describe una estructura piramidal, al ser ancha en la base y angosta en la parte superior. Este comportamiento denota que una fracción significativa de la población se encuentra concentrada en los tramos quinquenales de edad que van de 0 a 4 años, 5 a 9 años y de 10 a 14 años, tanto para hombres como mujeres (en el caso de los hombres, la población de 0 a 14 años representó 45% de la población total, y para las mujeres alcanzó el 43.1%). A medida se avanza a rangos de edad superiores, la distribución porcentual tiende a disminuir, tal y como se puede apreciar en los tramos quinquenales de edad pertenecientes a la tercera edad, al ser población que está más expuesta a la mortalidad (Ver gráfico No. 6.1).

Al observar el comportamiento quinquenal por edades de acuerdo al sexo, es posible destacar que en el primer y tercer tramo quinquenal de edad (0 a 4 años y 10 a 14 años), la conducta de las frecuencias relativas de la población de los hombres superó al de las mujeres. Esto puede deberse a una mayor sobre natalidad masculina respecto a la femenina. Sin embargo, en los grupos de edad que va de los 15 a los 19 años hasta los 25 a los 29 años, las frecuencias relativas de las mujeres eran mayores a las del sexo masculino. Posteriormente, para los rangos de edad que van de los 30 a los 34 años hasta las personas cuyas edades exceden los 80 años, se gesta una tendencia de equiparación de las frecuencias relativas de los hombres y las mujeres.

Un elemento a destacar de la estructura demográfica de Santa Catarina Masahuat, es que para los tramos de edad correspondientes para los 20 a 24 años de edad y 25 a 29 años, se evidencia una menor participación porcentual de los hombres respecto a las mujeres. Lo anterior puede interpretarse como una expresión de un proceso paulatino de emigración masculina hacia municipios vecinos o inclusive como parte del despegue del proceso de emigración masculina hacia el extranjero.

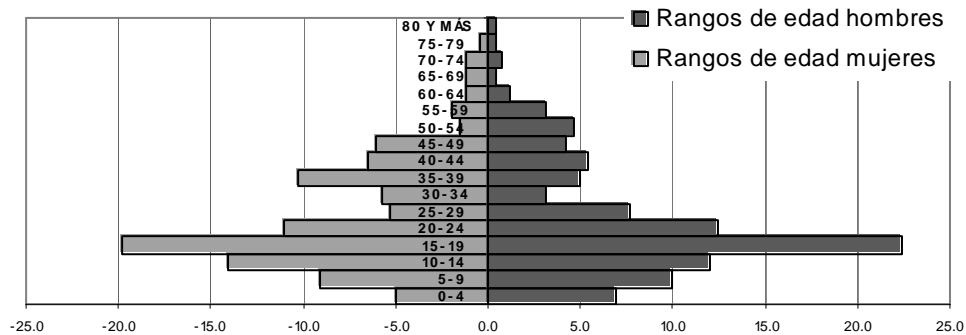
Análisis de la estructura demográfica de 2005.

Dado que en los primeros tramos quinquenales de edad, tanto para hombres y mujeres, no poseen las mayores frecuencias de población (0 a 4 años, 5 a 9 años, y en menor escala en el grupo de edad que va desde los 10 a 14 años); puede elaborarse la hipótesis, que desde inicios de la década de los noventa hasta 2005, se ha dado una reducción en la fecundidad, proceso que pudo ser causado por mayores ocurrencias de emigración de población en edad fértil hacia

los centros urbanos como Sonsonate y San Salvador, así como a los Estados Unidos. Cabe destacar que la mayor emigración de Santa Catarina Masahuat a Estados Unidos, de acuerdo a la información recolectada en las encuestas, aconteció a partir de la segunda mitad de los noventa hasta el presente, lo cual va en concordancia con la interpretación de los resultados de la pirámide demográfica de 2005.

Gráfico No. 6.2.

Estructura demográfica de la población de Santa Catarina Masahuat, 2005.



Fuente: Elaboración propia con base a resultados de la Investigación de campo realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

Por otra parte, el gráfico No. 6.2 revela que en los tramos de edad que van de los 30 a los 34 años, 35 a 39 años, 40 a 44 años y 45 a 49 años, el comportamiento de las frecuencias relativas de la población, favorece a las mujeres respecto a los hombres. Esta mayor proporción de mujeres respecto a los hombres, significa que han acontecido procesos de emigración interna e internacional de hombres originarios de Santa Catarina Masahuat.

Con respecto a las mujeres, se visualiza una disminución en las frecuencias relativas para los tramos de edad de 25 a 29 años y 30 a 34 años, respecto al tramo quinquenal anterior (20 a 24 años), lo cual pone de manifiesto que en los últimos años, se ha gestado un creciente proceso de emigración de población fértil y en edad de trabajar hacia las áreas urbanas e inclusive, a la Unión Americana.

Análisis comparativo de la dinámica demográfica: 1992-2005.

El cuadro No. 6.5 presenta las frecuencias relativas de la distribución de la población de Pasaquina por sexo, para los años 1992 y 2005.

Cuadro No. 6.5.

Distribución de la población de Santa Catarina Masahuat por sexo, para los años 1992 y 2005.

Fuente: Elaboración propia con base a información del V Censo de Población de 1992 e Investigación de

Rangos de Edad	Censo 1992		Datos 2005	
	Porcentaje Población Mujeres	Porcentaje Población Hombres	Porcentaje Población Mujeres	Porcentaje Población Hombres
0 a 4	14.1%	15.7%	4.9%	6.9%
5 a 9	14.3%	14.2%	9.1%	10.0%
10 a 14	14.7%	15.1%	14.1%	12.0%
15 a 19	11.0%	10.8%	19.8%	22.4%
20 a 24	8.6%	7.7%	11.0%	12.4%
25 a 29	7.6%	6.2%	5.3%	7.7%
30 a 34	5.4%	5.8%	5.7%	3.1%
35 a 39	4.6%	5.1%	10.3%	5.0%
40 a 44	4.6%	4.2%	6.5%	5.4%
45 a 49	3.7%	3.7%	6.1%	4.2%
50 a 54	2.8%	2.8%	1.5%	4.6%
55 a 59	2.7%	1.9%	1.9%	3.1%
60 a 64	2.1%	2.4%	1.1%	1.2%
65 a 69	1.4%	2.0%	1.1%	0.4%
70 a 74	1.4%	1.2%	1.1%	0.8%
75 a 80	0.6%	0.6%	0.4%	0.4%
80 y más	0.4%	0.7%	0.0%	0.4%
Total	100%	100%	100%	100%

campo en Santa Catarina Masahuat, 2006.

Al comparar las estructuras demográficas de 2005 respecto a 1992, es posible identificar las siguientes diferencias. Para 2005, el tramo quinquenal con mayor población correspondió al que incluye las edades que van de los 15 a los 19 años, Sin embargo para 1992, el intervalo quinquenal con mayor frecuencia fue el de 0 a 4 años.

Por lo tanto, en 2005 se ha dado una reducción en la participación de la población en los tres primeros tramos de edad en relación a 1992. En 2005, la población de 0 a 14 años representó 28.1% del total de la población femenina y 28.9% del total de la población masculina; lo cual representa una disminución a la composición alcanzada en 1992 (43.1% para las mujeres y 45% para los hombres). Esto implica que en los últimos quince años (partiendo de 2005), aconteció una disminución en la fecundidad de Santa Catarina Masahuat, lo cual puede observarse en el cuadro No. 3.5. La caída en los niveles de fecundidad ha sido posibilitada por tres elementos: En primer lugar, debido a los cambios en los hábitos y patrones en materia de salud reproductiva de la población en edad fértil. En segunda instancia, debido a un aumento en los niveles de emigración de Santa Catarina hacia los conglomerados urbanos como Sonsonate

y el área metropolitana de San Salvador. En tercer orden, debido al aumento paulatino de la emigración mayoritariamente masculina hacia Estados Unidos.

6.5. Migración internacional y remesas familiares en Santa Catarina Masahuat: Elementos característicos.

Esta sección tiene como fin llevar a cabo un diagnóstico de las manifestaciones de la migración internacional y las remesas en Santa Catarina Masahuat, así como un análisis de las implicaciones de la migración internacional como ente generado-generador de un tejido social capaz de ampliarse y complejizarse a través del tiempo.

En este apartado, se destaca como la emigración internacional desde Santa Catarina Masahuat, es un fenómeno reciente tanto a nivel urbano como rural, cuyo incremento se experimentó a partir de 1996, período que coincidió con la desaceleración de la economía salvadoreña, el decrecimiento del agro y la crisis de la caficultura; rubros que tradicionalmente han sido las actividades económicas principales que se gestaban en el municipio en estudio.

Tal y como se expresó previamente, en diciembre de 2005 la oficina en El Salvador del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) presentó el cuarto Informe de Desarrollo Humano de El Salvador titulado *“Mirada al nuevo nosotros. El Impacto de las Migraciones”*, en donde Santa Catarina Masahuat fue el municipio con la tasa más baja de recepción de remesas de El Salvador, a partir de datos recopilados entre 2001 a 2004.

Considerando lo anterior como punto de partida, pero enfatizando en las especificidades de naturaleza histórica y económica de cada uno de los municipios en estudio, se procedió a escoger a Santa Catarina Masahuat. Además, cabe señalar que la migración al ser un fenómeno social, no es estático; por el contrario es un flujo de carácter dinámico que se amplía a partir de las acciones y valoraciones que realizan los habitantes con respecto a la situación económica personal, familiar y del país; por lo que el volumen y manifestación del fenómeno migratorio y sus impactos puede cambiar a través del tiempo. En tal sentido, no se visualiza que el bajo nivel de remesas reportado en el informe del PNUD deba mantenerse a través del tiempo, ya que como se demostrará en esta investigación, la migración al exterior en Santa Catarina Masahuat ha ganado una mayor celeridad en los últimos años, lo cual permite explicar el incremento en la tasa de hogares receptores de remesas (el porcentaje ascendió a 18.3%).

6.5.1. Perfil socioeconómico de los migrantes internacionales.

En la encuesta cursada en el trabajo de investigación de campo, se creó una sección dedicada a esta temática. Se inició este apartado preguntando a los entrevistados, si había alguna persona que fue miembro del hogar (que vivió con la familia con la que actualmente vive el encuestado, compartiendo gastos del presupuesto común), que se haya ido a vivir al exterior. Los resultados obtenidos se visualizan en el Cuadro No. 6.6.

Cuadro No. 6.6.

Existencia de personas que hayan vivido en el hogar y que vivan en el extranjero.

	Santa Catarina Masahuat Total
Sí	15.9%
No	84.1%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

En Santa Catarina Masahuat, alrededor de 16 de cada 100 hogares aseveraron tener parientes que formaron parte de su grupo familiar y que emigraron al extranjero. Dentro de dicho porcentaje de hogares, se obtuvo un promedio de una persona (1.23) que vivió en el hogar encuestado y que actualmente radica fuera de El Salvador. El número de miembros del grupo familiar en el exterior osciló en valores que iban desde 1 a 3 personas.

También se preguntó en la encuesta, acerca de la existencia de familiares o amigos que aunque no hayan formado parte del hogar del entrevistado, (que no hubieran vivido en la casa) pero que envían ayuda monetaria y/o regalos desde el exterior. Para Santa Catarina Masahuat, el 18.3% de los hogares encuestados aseveraron que tenían “parientes lejanos, o que no pertenecieron al hogar”, quienes enviaban transferencias en efectivo y/o medicinas, electrodomésticos, ropa, juguetes, entre otros bienes. De los hogares que sí recibieron ayuda (monetaria y/o en especie) de “parientes que no fueran del hogar”, se obtuvo un valor medio de 2 familiares (1.87).

Al considerar como unidad de análisis los migrantes internacionales *-tanto los que formaron parte del grupo familiar como los parientes lejanos que envían algún tipo de ayuda-* se obtuvo información de 44 personas que abandonaron Santa Catarina Masahuat y se trasladaron al extranjero. Este resultado pone en perspectiva la menor magnitud de la migración internacional de este municipio respecto a Pasaquina y San Pedro Masahuat; ya que en Pasaquina el total

de migrantes fue de 319 personas y en San Pedro Masahuat alcanzó un valor de 93 personas. Lo anterior demuestra que se valida la hipótesis de la existencia de una diferenciación de las magnitudes de la migración internacional por regiones de origen (localidades) en El Salvador; ya que dicho fenómeno, a pesar de estar afectado por condicionantes globales (deslocalización de los procesos productivos) y nacionales (país de renta media baja según el PNUD), a su vez posee especificidades de carácter local (territorial), histórico, económico y social que lo determinan.

De la información recabada de los 44 casos de migrantes en Santa Catarina Masahuat distribuidos en 24 hogares; 63.6% eran hombres y 36.4% mujeres. Es importante destacar que estos resultados son similares en los obtenidos en Pasaquina y San Pedro Masahuat y mantienen una tendencia similar a otras investigaciones realizadas a nivel nacional.

Al analizar la edad con que contaban los migrantes en 2006, se pudo constatar que oscilaban entre los 16 y 47 años; poniendo en perspectiva que la migración de Santa Catarina Masahuat al exterior, es un proceso reciente, cuyas mayores manifestaciones poseen no más de diez años (cómo se analizará posteriormente). La media de edad de los migrantes fue de treinta años; al desagregar las edades por sexo, la media de edad de las mujeres migrantes fue de 30 años (29.63) y la de los hombres fue bastante similar, al reportar 31 años (30.86).

Cuadro No. 6.7.

Parentesco del migrante con el jefe de familia.

Parentesco:	Santa Catarina Masahuat Total
Primer grado de consanguinidad	43.1%
Cónyuge	6.8%
Hijo/Hija	13.6%
Hermano/Hermana	22.7%
Segundo grado de consanguinidad	56.9%
Cuñado/Cuñada	13.6%
Sobrino/Sobrina	31.8%
Tío	4.5%
Otro familiar	6.8%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El cuadro No. 6.7 revela que el 56.9% de los migrantes guardan un parentesco en segundo grado de consanguinidad con el (la) jefe de familia del hogar entrevistado, evidenciando que los lazos familiares entre el migrante y la familia que aún permanece en El Salvador no son tan

estrechos; y se puede inferir que éste es un elemento que estaría vinculado de alguna manera a la baja tasa de hogares receptores de remesas monetarias (18.3%) en Santa Catarina Masahuat. Por el contrario, 43.1% de las personas que emigraron al extranjero son parientes cercanos en primer grado de consanguinidad (cónyuges, hijos, hijas, hermanos, hermanas), de los cuales destaca la migración de hermanos del jefe de familia (22.7%) e hijos e hijas (13.6%).

Al preguntar a los entrevistados respecto al estado civil del migrante antes de abandonar El Salvador, 68.2% aseveró que eran solteros, es decir que no tenían compañero/a de vida o esposo/a ni hijos antes de trasladarse al exterior. Por otro lado, 13.6% eran casados, 13.6% estaban acompañados, lo cual pone en evidencia que habían conformado un nuevo arreglo familiar; además 2.3% de los migrantes estaban divorciados y 2.3% eran viudos.

Con el propósito de profundizar en el impacto de la migración internacional en la desintegración familiar, se interrogó a las familias si *“¿Cuándo se fue su pariente, tenía hijos menores de edad?”*. El 65.9% de los casos respondió que no tenía hijos lo cual es consistente con la alta proporción de migrantes cuyo estado civil antes de viajar al exterior era soltero. No obstante, el 6.8% de los migrantes viajaron al exterior con sus hijos, por lo que se trasladó buena parte del grupo familiar. El 2.3% de los migrantes viajó sólo al país de destino, se instaló y con el pasar del tiempo, se llevó a una parte de sus hijos/as. Este proceso reviste diferentes manifestaciones: 1) Si el migrante reside en Estados Unidos, sólo puede tramitar la reunificación familiar si ha adoptado la ciudadanía de la Unión Americana o si cuenta con la residencia legal, siendo el trámite costoso y sumamente tardado. 2) Para el caso en que el migrante esté indocumentado, la situación se complejiza, ya que si sus hijos en El Salvador no cuentan con visa de turista, deben viajar indocumentados a Estados Unidos, lo cual es sumamente riesgoso, debido al tráfico ilegal de menores, a la existencia de mafias dedicadas a la prostitución de menores, secuestros; en fin a un sin número de violaciones a los derechos humanos a que pueden ser sometidos durante su recorrido hasta llegar a Estados Unidos. Finalmente, el 25% de los migrantes tenían hijos que aún permanecen en El Salvador, demostrando así como la migración internacional, no sólo representa a través de las remesas una mejora material de las familias; sino que también reviste costos sociales significativos para los hijos e hijas, ya que deben crecer sin la presencia física, sin el apoyo afectivo y de socialización de al menos uno de sus progenitores; lo cual sería interesante estudiarlo desde una perspectiva antropológica y de psicología social.

Al analizar el nivel educativo de los migrantes de Santa Catarina Masahuat, se observa que poseen en promedio nueve años de estudio, nivel que es mayor al promedio de seis años de escolaridad de los habitantes de Santa Catarina Masahuat. Este resultado no hace más que corroborar los hallazgos obtenidos en las investigaciones de la migración latinoamericana a Estados Unidos, donde se pone de manifiesto, que las localidades con procesos migratorios internacionales, pierden el recurso humano más calificado, lo cual representa una transferencia de capital humano de los países del Sur hacia el Norte. Cabe señalar que este proceso se profundiza a medida el nivel educativo del migrante es mayor, lo cual a la larga es un drenaje de riqueza, y un freno a las posibilidades de desarrollo humano. Por otra parte, haciendo una desagregación de los niveles de escolaridad de los migrantes por género; es relevante destacar que en el caso del municipio en estudio, los hombres poseen nueve años de estudio en promedio; mientras que las mujeres cursaron un año menos, en términos de escolaridad promedio; lo cual pone de manifiesto que aún en muchas zonas rurales de El Salvador, existen diferencias en términos de acceso a oportunidades entre hombres y mujeres, lo cual es una expresión de la falta de equidad de género.

Cuadro No. 6.8.

Distribución del nivel educativo de los migrantes internacionales de Santa Catarina Masahuat por sexo.

Categorías	Total migrantes	Migrantes hombres	Mujeres migrantes
Analfabeta	0.0%	0.0%	0.0%
Entre 1º y 6º grado	36.6%	34.6%	39.9%
Entre 7º y 9º grado	24.4%	23.0%	26.7%
Bachillerato no finalizado	4.9%	3.8%	29.0%
Bachillerato finalizado	31.7%	34.6%	6.7%
Educación superior no finalizada	2.4%	3.8%	26.7%
Licenciatura	0.0%	0.0%	0.0%
Total	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El Cuadro No. 6.8 presenta la distribución del nivel de escolaridad cursado por los emigrantes internacionales de Santa Catarina Masahuat. Esta tabla revela que más de un cuarto de los emigrantes del municipio finalizaron bachillerato (31.7%) y que no hubo presencia de analfabetas dentro del grupo de personas que optaron por trasladarse al exterior, resultado que contrasta con Pasaquina y San Pedro Masahuat, en donde se obtuvieron casos de emigrantes que no saben leer y escribir; lo cual denota que el proceso migratorio en Santa Catarina

Masahuat es más selectivo, ya que emigra la población con un nivel educativo mayor al de la población que aún vive en la localidad.

57.6% de los hombres de Santa Catarina Masahuat poseen un nivel educativo que va desde primero hasta noveno grado; mientras que en el caso de las mujeres, obtuvieron 66.6%, lo cual expresa que la mayor parte de hombres y mujeres emigradas cuentan con una instrucción básica, la cual no rebasa los niveles educativos de los países latinoamericanos con mayor desarrollo educacional.

Otro elemento a destacar de los resultados del Cuadro No. 6.8, es un comportamiento diferenciado según género respecto a la finalización del bachillerato por parte de los migrantes. En el caso de las mujeres, sólo 6.7% finalizaron bachillerato, mientras que en el caso del sexo masculino, 34.6% concluyó sus estudios de educación media; siendo lo anterior una expresión de las inequidades en términos de oportunidades para la realización de estudios de acuerdo al género.

Por otra parte, resalta que 2.4% del total de migrantes internacionales originarios de Santa Catarina Masahuat inició estudios universitarios. No obstante, al analizar su participación respecto al género, destaca que respecto al total de hombres, esta categoría representó el 3.8%, mientras que de la totalidad de mujeres, obtuvo una participación de 26.7%, lo cual demuestra que del municipio de Santa Catarina Masahuat está emigrando un porcentaje importante de mujeres con niveles de calificación elevados de acuerdo a los estándares del municipio, dejando esto entrever la falta de oportunidades de crecimiento laboral y profesional en El Salvador para este segmento demográfico.

Cuadro No. 6. 9.

Actividad económica en la que se ocupó el familiar antes de emigrar al exterior.

Actividad económica	Santa Catarina Masahuat Total
Trabajaba la tierra por cuenta propia	11.6%
Obrero	11.6%
Albañil	2.3%
Técnico	2.3%
Estudiante	37.2%
Comerciante	2.3%
Empleado de servicios	9.3%
Empleada doméstica	4.7%
Motorista	4.7%
Cosmetóloga	4.7%
Guarda espaldas	2.3%
No sabe	4.7%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El Cuadro No. 6.9 demuestra que 37.2% de las personas que emigraron de Santa Catarina Masahuat al exterior eran estudiantes, lo cual fundamenta lo expresado previamente respecto a la pérdida de recurso humano que estaba en proceso de formación y cuyo nivel educativo era superior al promedio de la localidad. Por la edad promedio con que migran las personas, se puede aseverar que es población que estaba activa en el sistema educativo; y debido a la multiplicidad de causas que propiciaron la decisión de emigrar, tuvieron que interrumpir su preparación académica en el sistema de educación formal.

En segunda instancia con un 11.6%, resaltan los pequeños productores agrícolas (trabajaban la tierra por cuenta propia) y obreros industriales. Los primeros son población que tuvo que enfrentarse a la crisis de la agricultura suscitada en los noventa debido a la falta de medidas de apoyo al sector, en buena parte propiciadas por las políticas de corte neoliberal, con las cuales no hay oportunidades crediticias, de capacitación y asistencia técnica y de acceso a insumos de bajo costo. En el segundo caso, la población empleada en el sector industrial que tuvo que emigrar, laboraba fuera del municipio, ya que en Santa Catarina Masahuat no existen empresas no agrícolas.

Por otra parte, 30.2% de los migrantes de Santa Catarina Masahuat estaban empleados o desarrollaban actividades por cuenta propia, vinculadas al sector terciario (Comercio y Servicios). Las ocupaciones en este sector son heterogéneas, tanto por su remuneración así como por el nivel de calificación requerido para emprenderlas. Dentro de este grupo, destaca

que aconteció la migración de un docente, lo cual representa una pérdida en términos del stock de capital social y humano de la localidad; sobre todo en municipios con características rurales, en donde no es frecuente la morada de personas con formación académica universitaria.

6.5.2. Causas y año de la Migración.

El Cuadro No. 6.10 expresa los elementos causales que incidieron en la decisión de migrar, según opinaron las familias de los migrantes originarios de Santa Catarina Masahuat. Solamente 8.2% de las causas, no son de carácter económico, ya que 6.6% sostuvo que la decisión de marcharse al extranjero fue motivada por el hecho de tener parientes en el país de destino; por lo que el acto migratorio responde a la interacción de redes sociales primarias, como es el caso de la familia. Los vínculos familiares son un vehículo que facilita la migración, al manifestarse en formas de capital social (recursos tangibles e intangibles), que pueden reducir los costos y riesgos del migrante, así como facilitar su inserción laboral en el país de destino. Por otra parte, 1.6% de las respuestas otorgadas para explicar las causas de la migración, obedecieron a razones de estudio en el extranjero. El 91.8% de las causas, responden a motivaciones de carácter económico. El factor que más predominó fue la búsqueda de mejorar las condiciones de vida de su grupo familiar, al obtener un 62.3% del total de respuestas. Ante la carencia de un nivel de ingresos suficiente para satisfacer las necesidades básicas, la falta de servicios con amplia cobertura en materia de salud, educación y previsión social así como la precariedad en el empleo; provocan que muchas personas busquen en la migración y el envío de remesas, una alternativa que permita suplir las necesidades de su familia.

Es notable que 11.5% de las respuestas otorgadas por los familiares de los migrantes mencionó el desempleo como elemento causal de migración internacional. En el municipio en cuestión, no existen oportunidades de trabajo asalariado estable durante los doce meses del año; ya que tradicionalmente la caficultura provee de empleo únicamente en el período de la recolección (de octubre a febrero). Sin embargo, esta situación se ha agravado desde la década de los noventa con la caída en los precios internacionales y el abandono de las fincas por parte de los productores. Lo anterior ha conllevado a un incremento de una masa flotante de mano de obra desempleada, que debe dedicarse a los cultivos de subsistencia. 6.6% de las respuestas obtenidas, destacó *“que ya no es rentable producir la tierra”*, argumento que se debe a la crisis de la agricultura en El Salvador (y en la mayor parte de América Latina) después de la

aplicación del modelo neoliberal, el cual ha propiciado que la política económica tenga un sesgo anti-agrícola, el cual se ha traducido en mayores niveles de dependencia alimentaria, consolidación de mercados oligopólicos en la comercialización de insumos, falta de políticas crediticias, de asistencia técnica y de fomento para los agricultores. Otros elementos que justifican las migraciones al exterior en Santa Catarina Masahuat, fueron los bajos salarios agrícolas (3.3%) y no agrícolas (8.2%).

Cuadro No. 610.

Causas de la migración internacional.

Causas	Porcentaje
Mejora de las condiciones de vida del grupo familiar	62.3%
No es rentable producir la tierra	6.6%
Bajos salarios no agrícolas	8.2%
Bajos salarios agrícolas	3.3%
Para estudiar	1.6%
Tenía Parientes y/o amigos en el extranjero	6.6%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

Después de analizar los elementos causales que propiciaron la emigración internacional del municipio, es fundamental llevar a cabo un estudio de la temporalidad en que ocurrieron dichos procesos. Es importante destacar que en este trabajo, la migración internacional no sólo es vista como un fenómeno de movilidad demográfica a través de espacios geográficos, sino que reviste una dimensión económica, social e histórica. Por lo que se analizarán los años o los períodos en que acontecieron estos procesos con el fin de identificar similitudes con otros municipios y/o países y las especificidades propias de la localidad en estudio.

En Santa Catarina Masahuat, los procesos migratorios están fuertemente asociados al impacto adverso de las políticas neoliberales en la agricultura, así como el deterioro de la caficultura en El Salvador. Esta reflexión se sustenta por el hecho de que la mayoría de los migrantes de Santa Catarina abandonaron su municipio, después de la segunda mitad de 1997. En 1996, se experimentó una caída significativa en los precios internacionales del café, incidiendo negativamente en la población que depende para la subsistencia de la recolección del grano.

Al observar el intervalo de migración internacional en Santa Catarina Masahuat, puede catalogarse que es una migración reciente, ya que va desde 1988 hasta 2006. Con el propósito de analizar el fenómeno con mayor detenimiento, se desarrolló una periodización fundamentada en las principales corrientes de emigración salvadoreña a Estados Unidos asociadas con los

ciclos económicos acontecidos en dicho país, desde la década de los ochenta hasta el 2006. A continuación se detalla la periodización de la migración internacional de Santa Catarina Masahuat hacia el exterior:

Cuadro No.6.11.

Periodización de la migración internacional.

Período	Porcentaje
1980 -1991	15.8%
1992-1995	21.0%
1996-2006	63.2%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

La primera etapa que va desde 1980-1991, es la migración internacional en el contexto de la guerra civil, período en donde se gestó el éxodo de salvadoreños a Estados Unidos de manera masiva, fundamentalmente de las zonas conflictivas y los principales centros urbanos. En este período, es cuando en Santa Catarina Masahuat inicia la emigración a la Unión Americana; representando el 15.8% del total de las salidas de población del municipio en estudio.

La segunda etapa corresponde al período de pacificación, reconstrucción de El Salvador y de un crecimiento acelerado del Producto Interno Bruto, el cual no se caracterizó por ser simétrico y favoreció a la Banca, Comercio y Servicios; en este período, se fue del país el 21% del total de emigrantes de Santa Catarina Masahuat.

La última etapa corresponde a la consolidación de la migración internacional en Santa Catarina Masahuat, debido a la crisis del agro, la caficultura, el estancamiento de la economía de El Salvador, la pérdida de poder adquisitivo en la población debido a la implementación de la dolarización, así como los efectos adversos de los terremotos y los huracanes (Mitch en 1998 y Stan en 2005) que afectaron las cosechas de granos básicos. En esta fase, la migración internacional se masificó, emigraron tanto hombres como mujeres; a pesar de que los riesgos y los costos de la migración se han acrecentado. En este período abandonaron Santa Catarina, el 63.2% del total de migrantes de dicho municipio.

En el siguiente cuadro se detalla el grado de incidencia social que motivó a las personas del municipio de Santa Catarina Masahuat tomar la decisión de migrar.

Cuadro No. 6.12.

Persona que motivó al migrante para que abandonara el país.

Alternativas	Porcentaje
Nadie lo motivó, fue decisión propia	50.0%
Pariente de El Salvador	9.1%
Pariente que está allá	34.1%
Amigo del municipio que está allá	6.8%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El 50% de los entrevistados en Santa Catarina Masahuat sostuvieron que los parientes que decidieron trasladarse al exterior, no se vieron influenciados por ninguna persona. Fue una valoración propia, la cual posee una fuerte motivación económica debido a la búsqueda de mejores condiciones de vida de su grupo familiar, ante la falta de empleo y las bajas remuneraciones en las actividades en que trabajó previamente.

El otro 50%, pone en evidencia que la decisión de emigrar es un acto que no sólo compete al migrante, sino que también inciden el grupo familiar en El Salvador, parientes que están en Estados Unidos, amigos del municipio que radican en la Unión Americana. Estos resultados validan la teoría de las redes sociales, en donde los circuitos sociales juegan un papel activo a la hora de optar y embarcarse en la empresa migratoria. En este sentido, es relevante ver que en el 34.1% de los casos, influyó “el pariente que está allá”, revelando como el proceso migratorio no fuese posible si los nuevos migrantes no contaran con el apoyo, la información y el respaldo económico de un pariente que se encuentra en el país de destino. Por otra parte, el caso de “un amigo del pueblo está allá” obtuvo un porcentaje de 6.8%, lo cual es una esfera social menos cercana respecto al caso de los parientes.

Asimismo, cerca del 9.1% de los casos, la decisión de migrar fue motivada por los parientes en El Salvador; ya que ante la necesidad económica del grupo familiar, se percibe que la única vía para mejorar las condiciones de vida materiales es la migración-remesa familiar; sobre todo si las familias tienen como referente casos de amigos, conocidos o vecinos que han experimentado mejoras en la tenencia de satisfactores y bienes materiales. En muchos casos, la elección y decisión de emigrar es de carácter familiar, la cual como plantea la teoría de la nueva economía de la migración: *“la migración es una vía para diversificar las fuentes de ingreso familiar, dado que las familias rurales experimentan altos niveles de riesgo, ya que la*

producción agrícola no cuenta con sistemas de seguros generalizados, no hay servicios sociales, ni sistemas previsionales para los adultos mayores³⁶¹”.

6.5.3. Lugar de destino de la migración.

El destino favorito de los migrantes de Santa Catarina Masahuat no difiere del resto de municipios de El Salvador, ya que 90.8% de las y los migrantes radican en Estados Unidos, estableciéndose según orden de importancia en las ciudades de: Los Angeles (California), Nueva York (Nueva York), Washington D.C., Carolina del Norte y Houston (Texas). Estos hallazgos permiten identificar dos tendencias en el comportamiento de los migrantes internacionales no sólo de Santa Catarina Masahuat, sino de la movilidad de los migrantes salvadoreños en Estados Unidos: 1) La prevalencia de la migración a los tres destinos tradicionales de la migración salvadoreña a Estados Unidos: Los Angeles, Washington D.C., y Houston. 2) El auge de los desplazamientos internacionales a destinos que en los últimos diez años han cobrado importancia significativa (Nueva York y Carolina del Norte), debido a los bajos salarios por hora con que se remuneran en California las actividades de servicios en relación a otras regiones de la Unión Americana.

Asimismo, los migrantes de Santa Catarina Masahuat se dirigieron en un 2.3% a Belice (país donde se estima que residen alrededor de 25,000 salvadoreños, quienes emigraron en la década de los setenta y ochenta); 2.3% a Canadá (habitan alrededor de 30,000 salvadoreños); 2.3% a España (país que no exige visa de turista a los salvadoreños. En una entrevista con una funcionaria de la Embajada de El Salvador en Madrid, argumentó que en los últimos cinco años se ha incrementado la migración de salvadoreñas a trabajar en el servicio doméstico y servicios) y 2.3% a un país de la región centroamericana.

6.5.4. Entorno legal y socioeconómico del migrante en el exterior.

La gran mayoría de los migrantes internacionales se encuentran sin documentos (en donde la mayor parte habita en Estados Unidos), poniendo en evidencia la vulnerabilidad e incertidumbre a la que se enfrenta dicha población, sobre todo en un contexto de creciente xenofobia y de

³⁶¹ Op Cit Massey et al Páginas 21-28.

políticas cada vez más restrictivas para los inmigrantes latinoamericanos, particularmente en la Unión Americana, pero sin excluir a los países europeos (Ver Cuadro No. 6.13).

Cuadro No. 6.13.

Situación legal del pariente que radica en el extranjero.

Alternativas:	Porcentaje
Residente legal (tarjeta verde)	25.0%
Estatus de Protección Temporal (TPS)	13.6%
Indocumentado	61.4%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

Además, 13.6% de los migrantes del municipio en estudio, son beneficiarios del Estatus de Protección Temporal (TPS, por sus siglas en inglés) que otorgó el Departamento de Justicia de Estados Unidos, para todos los salvadoreños que ingresaron de manera indocumentada y/o con visa de turista antes del 13 de enero y 13 de febrero de 2001, fechas en las que se suscitaron los terremotos en El Salvador. Este beneficio temporal posibilita que la población adscrita a este programa no sea deportada, y cuente con un permiso de trabajo, el cual dura alrededor de seis meses, y que ha sido renovado recurrentemente hasta la fecha.

A diferencia de los casos expuestos con anterioridad, sólo un 25% de las personas originarias de Santa Catarina Masahuat y radicadas en el exterior, cuenta con residencia legal permanente, lo cual les permite acceder a mejores empleos, remuneraciones, prestaciones sociales, así como viajar a El Salvador, sin el temor a ser deportado.

El siguiente grupo de preguntas tiene como fin indagar el grado de conocimiento que tiene la familia del migrante en Santa Catarina Masahuat, respecto a la situación de los mercados laborales en que se emplea su familiar en el exterior. De los 44 casos de migrantes reportados en este municipio, alrededor del 56% de los familiares sabía en que actividad económica se empleaba el pariente migrante, así como la remuneración por hora, las horas trabajadas al día y el número de días que laboraba a la semana.

Cuadro No. 6.14.

Actividad principal a la que se dedicó el migrante en el exterior.

Alternativas	Porcentaje
Mesero(a), camarero(a)	28.0%
Trabajador(a) de limpieza	12.0%
Cocinero(a)	28.0%
Obrero de construcción	4.0%
Obrero de industrias varias	4.0%
Posee negocio propio	4.0%
Electricista	8.0%
Cosmetóloga	8.0%
No trabaja	4.0%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

La mayor parte de los migrantes de Santa Catarina Masahuat (88%) laboran en el sector terciario (mesero, camarero, trabajador de limpieza, cocinero, tiene negocio propio, cosmetóloga y electricista), en actividades que no requieren mayores niveles de calificación. Por otro lado, las tendencias de empleo obtenidas para este municipio se asemejan al comportamiento del empleo de los salvadoreños reflejadas en el Censo de 2000 de Estados Unidos. Sólo 4% de los casos trabaja en la industria, e igual porcentaje reportó un empleado de la construcción y una persona que no tenía trabajo.

Cuadro No. 6.15.

Indicadores laborales de los migrantes de Santa Catarina Masahuat en el exterior.

Indicadores	Promedio
Pago por hora	11.28 dólares
Horas al día trabajadas	8.21 horas
Días a la semana trabajados	5.52 días

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

A la hora de capturar información respecto al pago por hora, horas al día trabajadas, y días a la semana trabajados en promedio; alrededor del 60% de los entrevistados tenía conocimiento de dichos indicadores en que laboran sus parientes (mayoritariamente en Estados Unidos). Por lo tanto, la población con parientes en Estados Unidos, sabe del diferencial salarial entre Estados Unidos y El Salvador, así como de las posibilidades de empleo; lo cual puede convertirse en un aliciente para tomar la decisión de emigrar, tal y como postula la teoría neoclásica de la migración internacional. Para ejemplificar esta situación en el caso de los migrantes de Santa Catarina Masahuat, el salario promedio por hora de los migrantes fue 11.28; implicando que si esta persona labora 8 horas al día; al cabo de dos días habría ganado más de 180 dólares,

cantidad que representa el salario mínimo mensual de la industria y el comercio en El Salvador. Lo anterior expresa las disparidades en términos salariales y de capacidades de consumo en ambos países. Asimismo, los migrantes de Santa Catarina Masahuat en el extranjero, laboran 8.2 horas al día, 5 días a la semana y medio día más, con el propósito de obtener más ingresos para el sostenimiento de su grupo familiar en el país de residencia, así como los que están en El Salvador.

El Cuadro No. 6.16 detalla cómo los migrantes al llegar a Estados Unidos, constituyen nuevos arreglos familiares:

Cuadro No. 6.16.

Estado civil del migrante en el exterior.

Estado civil	Porcentaje
Soltero/a	38.6%
Casado/a	54.5%
Acompañado/a	6.9%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

A diferencia del estado civil que tenían los migrantes antes de partir al exterior; el cuadro anterior muestra como los migrantes conforman nuevos grupos familiares; ya que el 63% posee un compañero o compañera de vida (al estar casados o acompañados). Esto se explica porque la mayor parte de los migrantes estaba soltero/a (68.2%). Por lo tanto, no se puede asumir que los flujos de remesas familiares en el futuro mantendrán la misma tendencia que en la actualidad (a menos que el flujo migratorio se incremente), dado que el (la) migrante una vez haya conformado un nuevo grupo familiar, adquiere más compromisos e obligaciones, limitándose así la disponibilidad de recursos para enviar a sus familiares en Santa Catarina Masahuat. No obstante lo planteado previamente, 38.6% de los (las) migrantes continúan solteros/as en el país de destino.

Cuadro No. 6.17.

Medios de comunicación utilizados por el migrante para estar en contacto con su familia.

Medios	Porcentaje
Cartas	4.6%
Llamadas telefónicas	90.8%
Cuando el migrante viene de visita	4.5%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El principal medio de comunicación utilizado por los migrantes para estar en contacto con sus familias en Santa Catarina Masahuat, es a través de llamadas telefónicas (obteniendo un 90.8%). Cabe señalar que el tráfico de llamadas entre Estados Unidos y El Salvador es el segmento de la telefonía que más ha crecido, a tal punto que intervienen en él, muchas empresas internacionales. Por otro lado, y en menor proporción, las familias de Santa Catarina Masahuat sostuvieron que consideran las cartas (4.6%) y las visitas de los migrantes al municipio (4.6%), como medios de comunicación.

6.5.5. Recepción de Remesas familiares y ayuda en especie.

Santa Catarina Masahuat, tal y cómo se ha expresado a lo largo del presente trabajo, es un municipio donde los procesos de migración internacional son recientes, fundamentalmente su aceleración aconteció en la segunda mitad de la década de los noventa.

A pesar de la controversia surgida respecto a la escasa tasa de recepción de remesas presentada en el Informe de Desarrollo Humano del PNUD de 2005 (0.1% de los hogares de Santa Catarina Masahuat reciben remesas monetarias); cabe destacar que debido a la desarticulación productiva provocada por la crisis de la agricultura y la caficultura, se está produciendo una transformación económica del mapa socioeconómico rural de El Salvador, en donde de manera creciente la población busca actividades no agropecuarias, así como la posibilidad de emigrar interna e internacionalmente para satisfacer sus necesidades vitales.

Por lo tanto, no es de extrañar la celeridad de la migración internacional y el incremento de la tasa de recepción de remesas obtenida en la presente investigación, la cual fue del 18.3% respecto al total de hogares entrevistados; haciendo la salvedad de que se trabajó con un experimento muestral (que lleva implícito un error del 6.5%) y no con el universo de la población del municipio.

Cuadro No. 6.18.

Porcentaje de hogares receptores de remesas monetarias provenientes del extranjero en Santa Catarina Masahuat.

Alternativas	Porcentaje
Sí	18.3%
No	81.7%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

Se estableció una pregunta de control al final de la encuesta, donde se le preguntaba al informante si sabía de manera aproximada, el porcentaje de hogares en su cantón o barrio que recibía ayuda del exterior. El resultado obtenido en promedio para Santa Catarina Masahuat fue que el 15.7% de los hogares recibe remesas; lo cual valida los resultados presentados anteriormente, ya que la diferencia entre ambas frecuencias no es significativa.

El promedio de ayuda mensual recibida en los hogares, fue de 159.56 dólares estadounidenses. Sin embargo el rango de montos remitidos osciló desde 20 dólares mensuales hasta envíos de 300 dólares, intervalo que fue considerablemente menor al de Pasaquina. En Santa Catarina Masahuat, el monto promedio de remesas equivale a un salario mínimo urbano³⁶².

Cuadro No. 6.19.

Numero de personas que envían ayuda monetaria para los hogares receptores de remesas en Santa Catarina Masahuat.

Alternativas	Porcentaje
Una persona	60%
Dos personas	33.3%
Tres personas	6.7%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

Por otra parte, de los 44 migrantes de los que se obtuvo información en Santa Catarina Masahuat, el 50% envía ayuda monetaria a sus familiares. El Cuadro No. 6.19 corrobora lo anterior, ya que mayoritariamente en Santa Catarina Masahuat (60%) es un migrante por familia quien envía ayuda monetaria. Se estimó que cada familia receptora de remesas, posee en promedio 1.47 parientes que le envían ayuda monetaria. Cada pariente envía en promedio un monto que ronda en torno a 108.78 dólares mensuales.

³⁶² Después de aplicar el descuento al Seguro Social y el cobro de la Comisión de las Administradoras de Fondos de Pensiones, representaría al equivalente del salario neto de tres personas en empleos no agrícolas en las áreas urbanas. Para el caso de Santa Catarina Masahuat, el monto enviado mensualmente en promedio, fue de 2.5 salarios mínimos urbanos.

Cuadro No. 6.20.

Canales o medios de recepción de las remesas familiares.

Medios de recepción	Porcentaje
Banco comercial	86.6%
Western Union	6.7%
A través de un pariente, quien recibe directamente las remesas	6.7%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El Cuadro No. 6.20 pone de manifiesto que para el 2005, que los medios de envío-recepción de remesas estaban completamente financierizados, ya que 86.6% de los envíos se hacen a través de los bancos comerciales que operan en El Salvador (los bancos comerciales salvadoreños fueron adquiridos por la Banca Internacional, el proceso de adquisición se cerró en 2007), los cuales poseen sucursales en ciudades como Los Ángeles, San Francisco, Houston y Maryland. Por otra parte, 6.7% de los envíos se ejecutó por medio de la empresa multinacional Western Union, especializada en la transferencia de efectivo. Únicamente, 6.7% de las familias receptoras de remesas, obtienen la ayuda familiar, de manera indirecta a partir de un familiar en El Salvador, quien le entrega personalmente parte del envío realizado por el migrante.

Cuadro No. 6.21.

Utilización de las remesas familiares.

Respuestas	Porcentaje
Alimentación	29.3%
Gastos médicos	23.5%
Gastos en educación	11.8%
Vestuario	25.5%
Mejoras a la vivienda	2.0%
Compra de insumos agropecuarios	5.9%
Pago de cable/antena parabólica, compra de electrodomésticos	2.0%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

Los resultados obtenidos en el Cuadro No. 6.21 denotan que 92.1% de los receptores de ayuda monetaria, utilizan las remesas para satisfacer necesidades básicas (alimentación, salud, educación y vestuario), resultado que excede en más de ocho puntos porcentuales a lo dedicado por lo receptores de remesas de Pasaquina a la subsistencia. Esto revela que la población de Santa Catarina utiliza de manera más intensiva la ayuda monetaria para la subsistencia, y por ende cuenta con menos posibilidades para invertir o ahorrar dichos recursos.

Además, cabe destacar la importancia concedida a la alimentación, lo cual muestra, como las remesas permiten cubrir para las familias receptoras de remesas, un umbral de necesidades básicas que estructuralmente no han tenido acceso la población de esta localidad. En este sentido, dada la importancia otorgada a la alimentación, es posible distinguir sutilmente una diferencia con el municipio de Pasaquina; dado que Pasaquina (a diferencia de Santa Catarina Masahuat) al tener mayores tasas de recepción de remesas a través del tiempo y montos más elevados, les permitió acceder no sólo a mejorar su ingesta alimenticia, sino a ahorrar, invertir en actividades microempresariales no agropecuarias e inclusive adquirir bienes suntuarios.

Por otro lado, es importante resaltar la relevancia atribuida a los gastos de salud, dado que ante la falta de servicios de salud de calidad, la carencia de medicamentos; la población que recibe ayuda monetaria del exterior puede desplazarse a los hospitales públicos de las ciudades de Sonsonate y San Salvador; e inclusive pagar una consulta con un médico privado.

Por otra parte, 11.8% de la remesas familiares se utilizan para financiar los gastos de educación de las familias; lo cual evidencia cómo las remesas al elevar el ingreso disponible de las familias, contribuyen indirectamente a elevar los niveles de desarrollo humano en los municipios rurales; lo cual favorece que los niños y niñas no se incorporen a edades tempranas a las labores productivas y reproductivas, a costa de abandonar los estudios. Por lo tanto, se considera que los gobiernos deben promover políticas sociales que estimulen el acceso a la educación de manera universal, eliminando todo tipo de contribuciones monetarias que deben hacer los padres de familia; las cuales se ejecutan en El Salvador después de la implementación de las reformas educativas de corte neoliberal implementadas desde finales de los ochenta.

Alrededor del 5.9% de las remesas familiares obtenidas en Santa Catarina Masahuat, se emplearon para financiar los gastos agropecuarios de las familias; contribuyendo de manera indirecta a sufragar los medios de vida de la población rural, ya que la mayor parte de las familias posee prácticas agrícolas orientadas a la subsistencia.

Por el contrario, únicamente 2% de las respuestas obtenidas para identificar el uso concedido a las remesas familiares, se orientó a consumo suntuario, como es el caso de la compra de electrodomésticos, contratación de servicio de cable e instalación de antenas parabólicas.

Cuadro No. 6.22.

Participación de las remesas monetarias dentro del ingreso total mensual.

Respuestas	Porcentaje
Entre el 1 por ciento y el 25 por ciento	29.3%
Mayor que el 25.1 por ciento y el 50 por ciento	23.5%
Entre el 50.1 por ciento y el 75 por ciento	11.8%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El Cuadro No. 6.22 permite concluir que las familias de Santa Catarina Masahuat no se caracterizan por depender intensivamente de las remesas familiares como fuente de ingresos; ya que se estimó que el nivel de participación de las remesas familiares dentro del ingreso de las familias receptoras fue de 19.85%.

Los migrantes no sólo envían remesas monetarias a sus parientes en El Salvador, y de manera particular a Santa Catarina Masahuat. Existen otras modalidades de envío como los regalos o ayuda en especie, los cuales muchas veces el valor monetario imputado es tan significativo como la ayuda monetaria. Del total de hogares que poseían parientes en el exterior (ceranos y lejanos), 62.5% recibió algún tipo de ayuda en especie.

Cuadro No. 6.23.

Modalidades de ayuda en especie recibida desde el exterior, para los hogares que tienen parientes en el extranjero.

Modalidades	Sí	No
Recepción de ropa y calzado	62.5%	37.5%
Recepción de electrodomésticos y/o computadora	25.0%	75.0%
Recepción de juguetes	12.5%	87.5%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

Los regalos más comunes que recibían los hogares de Santa Catarina Masahuat por parte de sus parientes en el exterior, eran ropa y calzado (62.5%); lo cual muchas veces representa no sólo un satisfactor de una necesidad, sino también al poseer dicho bien sirve como una manifestación de estatus socioeconómico en relación a otros miembros jóvenes de la comunidad. Menor participación obtuvieron los electrodomésticos y/o computadora, lo cual en función de sus dimensiones, es tipificado como una manifestación de tener parientes en Estados Unidos. Finalmente, los juguetes enviados a los niños obtuvieron un valor porcentual de 12.5.

Cuadro No. 6.24.

Uso de la ayuda extraordinaria.

Respuestas	Porcentaje
Para abonar a un préstamo/pagar deuda	25.0%
Para el negocio no agropecuario	25.0%
Gastos en educación	25.0%
Vestuario	25.0%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

Otra tipología de ayuda efectuada por los migrantes internacionales, consiste en la ayuda extraordinaria, la cual sirve para financiar desajustes en el ingreso familiar, eventualidades, enfermedades o tragedias; o problemas que afectan los negocios de las familias, o la realización de una producción agropecuaria. Para Santa Catarina Masahuat, 12.5 % de las familias que tienen parientes en el exterior, recibieron ayuda extraordinaria, de las cuales se distribuyeron equitativamente para el pago de deudas, para la actividad microempresarial, para gastos de educación y vestuario (Ver Cuadro No. 6.24).

Cuadro No. 6.25.

Envío de regalos de las familias de Santa Catarina Masahuat a sus parientes radicados en el exterior

Respuestas	Porcentaje
Comida Típica (Productos nostálgicos)	20.0%
Medicinas	4.0%
Fotos	4.0%
Nada	72.0%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El Cuadro No. 6.25 muestra que los envíos no sólo se dan desde los países receptores de migrantes hacia los países del Sur; sino que el flujo es de carácter bidireccional; lo cual es una expresión del carácter dinámico de la migración internacional contemporánea. Esta dinámica es llamada por Schiller y Portes como la existencia de procesos y espacios transnacionales de la migración. Cabe señalar que la mayor parte de las familias que tienen parientes en el exterior aseveró que ellos no envían nada (72%) a sus parientes que viven fuera de El Salvador. Sin embargo el 20% envían comida típica, 4% medicinas y 4% fotos. Estos envíos se hacen mediante canales informales, a través de la figura del “viajero” o “encomendero” quien se dedica a trasladar los bienes que envían los migrantes a su familia y viceversa.

6.6. Redes sociales asociadas a la migración internacional y las remesas familiares en Santa Catarina Masahuat.

Esta sección tiene como fin analizar cómo la existencia de vínculos familiares y de amistad entre los emigrantes en Estados Unidos y los habitantes de Santa Catarina Masahuat y la recepción de remesas, se convierten en recursos estratégicos que facilitan futuros actos de emigración desde esta localidad hacia la Unión Americana.

Al preguntársele al entrevistado respecto al año de migración del primer migrante (pionero) del que tiene noción en su cantón o barrio a Estados Unidos; los valores, en años, oscilaron entre 1965 (cuando la Embajada Americana únicamente demandaba boleto redondo como requisito para otorgar visa de turista), y 2005, obteniendo como media 1994. Por lo tanto, la migración de Santa Catarina Masahuat hacia Estados Unidos, inició según reportan los encuestados en 1965 (sin embargo puede considerarse como un caso aislado); pero a partir de 1994, la migración a Estados Unidos cobró un nuevo empuje, intensificándose en los siguientes años.

Cuadro No 6.26.

Ciudad inicial de destino en Estados Unidos del migrante pionero de Santa Catarina Masahuat.

Ciudad inicial de destino del migrante pionero	Porcentaje
Los Angeles	11.1%
No especificó la ciudad de California	11.1%
Washington D.C.	44.4%
Nueva York	16.7%
Maryland	5.6%
Dallas	5.6%
Miami	5.6%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El Cuadro No. 6.26 pone de manifiesto cómo los primeros migrantes de Santa Catarina Masahuat se ubicaron en ciudades donde tradicionalmente se asentaban las comunidades salvadoreñas, destacando los alrededores de Washington D.C. (44.4%), California (22.2%) y Nueva York (16.7%). La búsqueda de estos destinos como sitio de llegada no es antojadizo, responde a referentes objetivos directos (como es el caso de contar con parientes y/o amigos que se encuentran laborando en las ciudades de destino, y que están esperando al migrante para ayudarlo a instalarse y encontrar trabajo) e indirectos (los cuales se construyen a partir de historias contadas por los parientes de migrantes, en donde se relata de las oportunidades y ventajas de trasladarse a dichas ciudades).

Con el fin de conocer respecto a las transformaciones provocadas por la migración internacional en el entorno económico y social comunitario de Santa Catarina Masahuat, se procedió a interrogar a los entrevistados (indistintamente si tienen o no, parientes en el exterior), que hicieran una valoración respecto a las diferentes posibilidades de influencia que tuvieron los primeros migrantes en la ampliación de la migración internacional de Santa Catarina Masahuat, fundamentalmente a Estados Unidos (Ver Cuadro No. 6.27).

Cuadro No. 6.27.

Influencia de los primeros migrantes en la ampliación de la migración internacional en la comunidad.

Factores	Porcentaje
Ayuda económica para emigrar: pago del viaje	22.9%
Conceder alojamiento en el país de destino	23.8%
Ayuda en la búsqueda de trabajo en el país de destino	14.0%
El migrante al visitar la comunidad, comentaba acerca de las posibilidades de empleo e ingresos en el país de destino	11.7%
Los que deseaban emigrar, observaban cómo la familia del migrante en El Salvador había mejorado su situación económica	19.6%
Reunificación familiar	0.0%
No hubo influencia	7.9%
Total	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

Los resultados del cuadro No. 6.27 validan la importancia en los procesos de migración internacional de contar con un pariente o amigo que ayude económicamente a costear el viaje (22.9%), dé alojamiento (23.8%) y que facilite la inserción laboral del recién llegado (14%), lo cual es un prerrequisito que da seguridad y es determinante a la hora de dirigirse a un país con barreras culturales y lingüísticas notorias, como es Estados Unidos.

Sin restarle importancia a las categorías analizadas previamente; es novedoso en esta investigación poder cuantificar la interacción de factores como el efecto persuasión-imitación y el efecto demostración asociado a las remesas. El efecto persuasión- imitación obtuvo 11.7% de las respuestas, y se gesta cuando el migrante al retornar y visitar a su comunidad, les comenta a sus amigos y conocidos acerca de las posibilidades de empleo e ingresos en el país de destino; siendo el migrante un referente que incide significativamente en las posibilidades de optar por emigrar a Estados Unidos.

Por otra parte, las remesas juegan un papel crucial a la hora de incidir en las decisiones de migración internacional, ya que esta categoría de respuesta alcanzó un porcentaje de 19.6%. El efecto demostración radica en que muchas familias, observan como las personas que tienen

parientes en Estados Unidos, reciben transferencias monetarias del exterior, tienen más disponibilidad de efectivo para satisfacer sus necesidades básicas, mejoran la infraestructura de la vivienda, así como la adquisición de vestuario y electrodomésticos; lo cual ante las escasas posibilidades de empleo y obtención de ingresos en la localidad, visualizan a la migración internacional - envío de remesas como la alternativa más viable para obtener un progreso material.

Cuadro No. 6.28.

Percepción de los cambios sociales y económicos provocados por la migración internacional y las remesas familiares.

Factores	Porcentaje
Es negativo: Adquieren otra cultura, otros valores	2.9%
Mejora en la vivienda	19.6%
Tienen ingresos para la subsistencia	37.0%
Las remesas de los migrantes costean la educación	3.6%
Ha reducido la pobreza	0.7%
Tienen dinero para la alimentación	16.7%
Compra de Ganado	0.7%
Compra de terrenos	2.2%
Los que reciben remesas no trabajan	0.7%
Tienen para costear gastos de salud y médicos privados	2.9%
Permite establecer negocios no agrícolas	0.7%
Compran electrodomésticos	5.8%
Vestuario	1.4%
Familiares se hacen viciosos	1.4%
Los parientes no saben administrar el dinero de las remesas, se endeudan	1.4%
No tienen ninguna mejora	2.2%
Total	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El Cuadro No. 6.28 muestra cómo desde la óptica de los entrevistados de Santa Catarina Masahuat, en la mayoría de casos, las remesas son vistas como una alternativa para cubrir las necesidades básicas de las familias, entendidas como el acceso a alimentación, salud, educación y vivienda. En tal sentido, 37% sostuvo que las remesas complementan los ingresos de la subsistencia de las familias; además y de manera más específica, 16.7% concentró sus respuestas en la necesidad de alimentación, lo cual pone de manifiesto los niveles de privación en que han vivido dichas familias sin la recepción de esta ayuda familiar. De lo anterior, es importante hacer una reflexión, ya que los miembros de organismos internacionales y gubernamentales sostienen que las remesas deben ser utilizadas para la inversión, ya *“que no se les da un uso productivo a las remesas”*; no obstante ante la ligereza de este argumento, no se lleva a cabo un diagnóstico de las condiciones de vida de los receptores de remesas.

Asimismo, pareciera que de manera abrupta, quisieran transformar a la población campesina, con bajos niveles educativos, con niveles precarios de salud, sin acceso a capacitación técnica a transformarlos automáticamente en empresarios innovadores que sean capaces de sobrellevar las carencias en materia de infraestructura y la falta de apoyo estatal a sus localidades.

Cuadro No. 6.29.

Valoración social de los cambios provocados en los hogares receptores de remesas familiares.

Valoración acerca de las familias receptoras de remesas	Alternativas	
	Sí	No
Han mejorado la casa	90.1%	9.9%
Tienen electrodomésticos	91.3%	8.7%
Tienen vehículo	46.3%	53.7%
Tienen negocio no agropecuario	57.5%	42.5%
Han comprado más tierras	53.8%	46.2%
Mandan a todos los hijos a la escuela	82.1%	17.9%
Se fueron a vivir al casco urbano del municipio	41.8%	58.2%
Pueden pagar médicos, medicinas y hospitales privados	56.3%	43.7%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El Cuadro No. 6.29 manifiesta las valoraciones de la población de Santa Catarina Masahuat, respecto a los cambios que han experimentado los receptores de remesas. La población aseveró que son notorias las modificaciones realizadas por los receptores de remesas a las condiciones de la vivienda, lo cual es un indicador visible a nivel rural y que introduce diferenciación social. Asimismo, los entrevistados dijeron que las familias remeseras poseen electrodomésticos, indicador que por mucho tiempo ha sido un elemento característico asociado con el hecho de tener parientes en Estados Unidos. Por otra parte, los y las encuestadas afirmaron que las remesas posibilitan que las familias beneficiarias de estas transferencias provenientes del exterior, puedan enviar a todos sus hijos e hijas a la escuela; lo cual es un elemento que potencia mayores niveles de desarrollo humano a nivel rural.

6.7. Situación de salud en Santa Catarina Masahuat y el impacto de las remesas familiares.

En este apartado se analizarán las principales enfermedades que afectaron a la población de Santa Catarina Masahuat en 2005, así como las estrategias utilizadas por los hogares para enfrentar dicha problemática, las fuentes de financiamiento de éstas, y la estimación del gasto

anual en salud. Con el propósito de ponderar si existió un efecto diferenciado entre los receptores y no receptores de remesas, se elaboraron tablas de contingencia para facilitar la exposición de los resultados.

A continuación, se presentan las enfermedades que afectaron a los niños y niñas de Santa Catarina Masahuat:

Cuadro No. 6.30.
Enfermedades de los niños en 2005.

Enfermedad:	Santa Catarina Masahuat Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Gastrointestinal	28.0%	40.0%	25.5%
Respiratoria	45.0%	40.0%	45.9%
Dolor de cabeza	16.1%	10.0%	17.3%
Sinusitis	0.0%	0.0%	0.0%
Mal de ojo	0.0%	0.0%	0.0%
Oído	0.8%	0.0%	1.0%
Fiebre	6.0%	5.0%	6.1%
Varicela	0.8%	0.0%	1.0%
Alergia	0.8%	0.0%	1.0%
Ninguna	2.5%	5.0%	2.0%
Total	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

Las principales enfermedades padecidas por las niñas y los niños de San Catarina Masahuat fueron las respiratorias y gastrointestinales, independientemente si hubo o no recepción de remesas familiares. Los padecimientos respiratorios alcanzaron un porcentaje igual o superior al 40%; lo anterior puede explicarse fundamentalmente por la influencia de factores climáticos y a que la mayor parte de las vías de acceso a los cantones son de tierra; lo cual en la época seca provoca contaminación del aire.

Las enfermedades gastrointestinales representaron más del 25% de frecuencias reportadas respecto al total de enfermedades sufridas por las niñas y niños. Estos procesos infecciosos son provocados por la falta de higiene de la población, la falta de acceso a agua potable, no hay un tratamiento adecuado a la disposición de excretas y residuos sólidos; lo cual da lugar a contaminación del ambiente (subsuelo, agua, aire), provocando la proliferación de vectores.

Otras enfermedades que afectaron a los niños y niñas de Santa Catarina Masahuat, fueron: varicela, infección del oído y alergias; las cuales al igual que las anteriores son enfermedades

mayoritariamente de carácter exógeno, que se transmiten en el ambiente. El predominio de estos padecimientos expresa como son enfermedades típicas de los países subdesarrollados, en donde existen aún niveles precarios de gasto Per Cápita en salud por parte de los gobiernos. La poca inversión en programas preventivos de educación en salud, así como la dotación de más recursos financieros, humanos y tecnológicos a las unidades de salud ubicadas en los municipios, da lugar a que aún prevalezcan este tipo de enfermedades, las cuales en muchos casos se convierten en las principales causas de mortalidad infantil.

Cuadro No. 6.31.
Enfermedades de los adultos en 2005.

Enfermedad:	Santa Catarina Masahuat Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Gastrointestinal	9.5%	13.0%	8.6%
Respiratoria	39.7%	30.4%	41.9%
Dolor de cabeza	37.9%	39.1%	37.6%
Dolor de cuerpo	0.9%	0.0%	1.1%
Sistema nervioso	0.9%	4.3%	0.0%
Hipertensión	0.0%	0.0%	0.0%
Vías urinarias	0.9%	0.0%	1.1%
Artritis	1.7%	0.0%	2.2%
Diabetes	0.0%	0.0%	0.0%
Colesterol	0.0%	0.0%	0.0%
Problemas cardíacos	0.0%	0.0%	0.0%
Asma	0.0%	0.0%	0.0%
Columna vertebral	2.6%	0.0%	3.2%
Problemas de la vista	0.0%	0.0%	0.0%
Accidente laboral	0.9%	4.3%	0.0%
Embarazo	0.9%	4.3%	0.0%
Epilepsia	0.0%	0.0%	0.0%
Próstata	0.0%	0.0%	0.0%
Osteoporosis	0.0%	0.0%	0.0%
Gastritis	0.0%	0.0%	0.0%
Dengue	0.0%	0.0%	0.0%
Fiebre	2.6%	0.0%	3.2%
Tifoidea	0.0%	0.0%	0.0%
Insomnio	0.0%	0.0%	0.0%
Vesícula	0.9%	0.0%	1.1%
Sangramiento de nariz	0.9%	4.3%	0.0%
Total	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El Cuadro No. 6.31 revela una tendencia similar en el padecimiento de enfermedades de los adultos y los niños y niñas de Santa Catarina Masahuat. Esta analogía tiene dos características: En primer lugar, hay un predominio de las enfermedades exógenas, que podrían ser prevenidas

si hubiese mayores niveles de educación en salud, así como mejoras en la calidad de vida de la población y de su entorno geográfico y ambiental. Dentro de estas enfermedades se ha agrupado las gastrointestinales, respiratorias, dolores de cuerpo y de cabeza (que son manifestaciones de un padecimiento, lo cual expresa el desconocimiento por parte de la población, así como la falta de un diagnóstico clínico). En segunda instancia, no existen diferencias significativas en las tendencias y caracterización de los padecimientos entre las familias que reciben ayuda del exterior y las que no obtienen ayuda.

Un elemento relevante en Santa Catarina Masahuat es el escaso padecimiento de enfermedades crónicas como las cardiovasculares, dilipidemia (colesterol, triglicéridos), diabetes, a diferencia de lo obtenido en Pasaquina. La mayor incidencia de dichas enfermedades en Pasaquina se debe a que estos hogares, al tener por lo menos veinte años de recibir remesas, se ha producido un cambio en la dieta alimenticia de la población, en tanto que se alimentan con pollo, cerdo, y lácteos. Esto ha tenido entre otros factores, consecuencias en el tipo de padecimientos de la población mayor, ya que era más frecuente observar problemas cardíacos, diabetes y colesterol. Además, en Pasaquina declararon esos padecimientos porque esa población ha contado durante más tiempo con un excedente monetario proveniente de las remesas familiares; a diferencia de la población beneficiaria de remesas de Santa Catarina Masahuat, que por ser de migración más reciente, los flujos monetarios provenientes de las remesas, son utilizadas para la satisfacción más básica de la dieta alimenticia, o inclusive para el pago de deudas vinculadas al pago del viaje del emigrante.

Por ende, en Santa Catarina Masahuat el escaso padecimiento de enfermedades cardiovasculares, puede deberse probablemente, a que su dieta está compuesta por tortillas de maíz, frijoles y arroz durante las tres ingestas diarias, patrón alimenticio que coincide con la dieta tradicional de los hogares rurales. Es una dieta rica en carbohidratos, pero pobre en proteínas de origen animal y grasas.

Cuadro No. 6.32.

Acciones orientadas para atender los padecimientos de los niños.

Acciones	Santa Catarina Masahuat Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Ninguna	0.0%	0.0%	0.0%
Automedicación	30.8%	42.9%	28.1%
Curandero	0.0%	0.0%	0.0%
Consulta con médico privado	11.5%	7.1%	12.5%
Instituto Salvadoreño del Seguro Social (ISSS)	1.3%	0.0%	1.6%
Promotor de salud	6.4%	7.1%	6.3%
Unidad de salud	48.7%	42.9%	50.0%
Hospital público	1.3%	0.0%	1.6%
Total	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El Cuadro No. 6.32 revela que no existen amplias diferencias en las acciones a que recurren los hogares para enfrentar los padecimientos de salud de niñas y niños, dado que más de la mitad de los hogares hacen uso de los servicios de salud pública, independientemente si reciben o no reciben transferencias monetarias del extranjero. No obstante, los hogares con remesas familiares automedican más a sus hijos en relación a los que no reciben ayuda monetaria del exterior. Esto es una expresión de la falta de conocimiento, lo cual puede traer repercusiones adversas para la salud de los infantes.

El Cuadro No. 6.33 revela las acciones emprendidas por los adultos para atender las enfermedades que les aquejan. Estos resultados son opuestos a los obtenidos respecto a las acciones desarrolladas para encarar las enfermedades de los niños; evidenciando que las familias del municipio en estudio, tienen un comportamiento disímil, a la hora de enfrentar padecimientos de adultos y niños; en otras palabras, desarrollan estrategias diferenciadas en función de quién se enferme.

Cuadro No. 6.33.

Acciones orientadas para atender los padecimientos de los adultos.

Acciones	Santa Catarina Masahuat Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Ninguna	0.0%	0.0%	0.0%
Automedicación	34.1%	18.8%	37.3%
Médico naturista	0.0%	0.0%	0.0%
Consulta con médico privado	12.1%	12.5%	12.0%
Promotor de salud	6.6%	12.4%	5.3%
Unidad de salud	42.9%	56.3%	40.0%
Hospital público	4.4%	0.0%	5.3%
ISSS ³⁶³	0.0%	0.0%	0.0%
Total	100.0%	100.0%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El cuadro anterior revela cómo en el caso de los adultos recurren más a la automedicación quienes no reciben remesas en relación a los receptores de remesas; a nivel porcentual, el puntaje de automedicación del grupo de los “sin remesas” es prácticamente el doble respecto a los “con remesas”. Lo anterior se explica, en el sentido de que las familias que reciben ayuda familiar del exterior elevan su ingreso disponible, lo cual les permite disponer de más liquidez para poder satisfacer sus necesidades de subsistencia. Cabe destacar, que el hecho mismo de asistir a la unidad de salud, aunque la consulta (que en principio, según la Constitución de El Salvador debe ser gratuita) cueste entre 0.50 y 1 dólar, representa un egreso para las familias campesinas. Además, las medicinas que recetan en la unidad de salud, algunas veces, el usuario las tiene que comprar.

Por otra parte, más del 50% de los hogares de Santa Catarina Masahuat acuden a la red de hospitales y unidades de salud de carácter público, lo cual confirma la importancia de recuperar el rol subsidiario del Estado y la universalidad de la política social en América Latina. Desde el enfoque científico causal y sin el propósito de alejarse de la reflexión que compete a esta investigación, las políticas económicas neoliberales, así como las políticas sociales de carácter asistencial y focalizado, no han permitido revertir la desigualdad económica y social que caracteriza a Latinoamérica.

Los receptores de remesas hacen un uso mayor de los servicios públicos con respecto a los que no reciben remesas. Lo anterior se explica, tal y como se comentó previamente, debido a que los no receptores de remesas al disponer de menos recursos monetarios recurren a la

³⁶³ Instituto Salvadoreño del Seguro Social (ISSS)

automedicación. Sólo el hecho de desplazarse a la unidad de salud que se encuentra en la cabecera municipal de Santa Catarina Masahuat (urbana), implica dejar de trabajar la tierra, no desarrollar sus actividades de subsistencia y gastar en transporte; lo cual significa un costo económico.

Por otro lado, la alternativa correspondiente a buscar médicos privados obtuvo un porcentaje de participación que osciló alrededor al 12%; con tendencia similar entre los receptores y no receptores de remesas. La oferta de médicos privados es casi inexistente en el municipio debido a la estrechez del mercado a nivel local, así como al bajo poder adquisitivo de la población; por lo que la oferta de servicios privados se encuentra en la ciudad más cercana: Sonsonate.

Cuadro No. 6.34.

Fuentes de financiamiento de los gastos de salud de los hogares de Santa Catarina Masahuat.

Fuentes de financiamiento	Santa Catarina Masahuat Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Ingresos dedicados al gasto diario	82.4%	61.0%	87.7%
Ahorros	2.2%	0.0%	2.7%
Venta de animales	2.2%	5.6%	1.4%
Venta de cosecha	7.7%	5.6%	8.2%
Remesas permanentes del extranjero	5.5%	27.8%	0.0%
Ayuda extraordinaria del exterior para atender una enfermedad	0.0%	0.0%	0.0%
Total	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El Cuadro No. 6.34 muestra cómo los hogares no receptores de remesas al sufrir una enfermedad de uno/una o más de sus miembros recurren a sacrificar el ingreso corriente, o a la pérdida de activos (como es el caso del ahorro, la cosecha, animales). Sin embargo, las familias receptoras de remesas, debido a la entrada de esa transferencia del exterior, poseen sus fuentes de ingreso más diversificadas, lo cual les permite encarar con menos dificultad un shock adverso, como son las enfermedades.

De lo anterior, se puede verificar que las remesas permiten diversificar las fuentes de ingreso de los hogares rurales. Los resultados del Cuadro No. 6.35 son consistentes con las postulaciones de los teóricos de la nueva economía de la migración, quienes argumentan que las remesas

permiten encarar los shocks negativos, como es el caso de las enfermedades, fallecimientos, pérdida de la cosecha, desastres naturales. En el caso que nos compete, dado que los hogares rurales no tienen acceso a servicios de salud de calidad y a seguridad social, recurren a los ingresos para la subsistencia (lo cual provoca mayores niveles de pobreza) o al uso de sus ahorros monetarios y no monetarios, con el fin de atender las enfermedades; sin embargo, lo anterior provoca mayores niveles de empobrecimiento de las familias. Por otra parte, es importante considerar que una expresión de ahorro no monetario a nivel de las economías campesinas, es la venta de activos como son la cosecha, parcelas de tierra y animales de crianza; no obstante este tipo de pérdidas se convierten en un deterioro para la calidad de vida de las familias y representan un lastre para desarrollar sus capacidades productivas.

El Cuadro No. 6.35 plantea una aproximación de carácter cuantitativo para analizar las tendencias de los gastos en salud de los hogares de Santa Catarina Masahuat, desagregándolos en función de la recepción o no, de remesas familiares.

Cuadro No. 6.35.
Estimación del gasto anual en salud.

Gasto anual en salud	Promedio	Desviación estándar	Valor mínimo	Valor máximo
Total Santa Catarina Masahuat	104.44	128.45	6	720
Hogares con remesas familiares	74	101.29	10	360
Hogares sin remesas familiares	111.09	133.41	6	720

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

A la hora de estimar los gastos anuales en salud, es posible visualizar que las familias de Santa Catarina Masahuat gastan en promedio 104.44 dólares al año. Si se calcula, el gasto per cápita en salud, se obtiene un valor anual de 16.73 dólares. Sin embargo cabe señalar que los datos alcanzados en este indicador para los tres municipios poseen una gran dispersión, tal como revela la desviación estándar (que excede a la media) y los valores mínimo y máximo.

Por otra parte, es importante destacar que las familias receptoras de remesas, en promedio tienen un gasto anual en salud (74 dólares) inferior al de las familias no receptoras de ayuda familiar (111.09). Asimismo, a dichos resultados, se le administró la prueba t-student de diferencias de medias, con el objetivo de ponderar si existen diferencias significativas. El

resultado de la prueba aceptó la hipótesis nula, en donde no hay diferencias notables entre la cantidad gastada en salud de los que reciben y los que no reciben remesas.

6.8. Impacto de las remesas en la educación.

Este apartado busca establecer un diagnóstico de la situación educativa del municipio en estudio. Asimismo, se llevará a cabo un análisis diferenciado de la incidencia de las remesas familiares en el nivel de alfabetismo adulto, la escolaridad promedio, la composición del nivel educativo del municipio, las tasas de matriculación de la población activa en la educación formal y las fuentes de financiamiento de los gastos educativos de los hogares.

La tasa de alfabetismo adulto, entendida como el porcentaje de personas de quince años y más que saben leer y escribir en el municipio de Santa Catarina Masahuat fue de 82%. El dato anterior refleja una mejora de los indicadores educativos en el área rural en El Salvador, lo cual desde nuestro punto de vista responde a que paulatinamente está aconteciendo un reemplazo generacional de la población analfabeta, ya que la población joven tiene acceso a educación formal, y por ende es la población mayor la que no tuvo la oportunidad de aprender a leer y escribir, dado que en el pasado no habían escuelas en los cantones, y los padres no enviaban a sus hijas e hijos a la escuela ya que no era considerado como necesario para dedicarse a las labores agrícolas y reproductivas. Asimismo desde nuestra perspectiva, el gobierno de El Salvador no desarrolló un programa agresivo de alfabetización de personas adultas. En el mismo orden de ideas, existe una disparidad entre los indicadores educativos del área urbana y la rural; lo cual reduce las posibilidades de que dicho segmento de población tenga posibilidades de formación calificada. Por otra parte, en el contexto de América Latina, los niveles de analfabetismo de El Salvador distan mucho de alcanzar la situación de países como Cuba, Argentina, Chile, Uruguay y Costa Rica.

No obstante, el nivel de alfabetismo adulto en Santa Catarina Masahuat es levemente menor a la media de El Salvador (82.9%), y es superior al promedio del departamento de Sonsonate (en donde está ubicado Santa Catarina Masahuat) (79.7%). Al analizar la tasa de alfabetismo a nivel desagregado, considerando como parámetros de segmentación el sexo del entrevistado y la recepción de remesas, se obtuvieron los siguientes resultados:

Cuadro No. 6.36.

Personas mayores de quince años que saben leer y escribir según sexo y recepción de remesas en Santa Catarina Masahuat.

Sabe Leer y escribir	Total Santa Catarina Masahuat	Hombres	Mujeres	Receptores de remesas	No reciben remesas
Sí	82%	89.7%	74.6%	90.8%	80.2%
No	18%	10.3%	25.4%	9.2%	19.8%
Total	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El Cuadro No. 6.36 demuestra que el analfabetismo en Santa Catarina Masahuat tiene un rostro predominantemente femenino, ya que del total de mujeres mayores de 15 años, 25.4% no saben leer y escribir; mientras que para igual segmento poblacional de los hombres, sólo 10.3% es analfabeto. Asimismo, al analizar la composición del total de la población analfabeta, se puede observar que 66.6% son mujeres. Además, al aplicar la prueba Chi Cuadrado, este indicador estadístico confirmó que sí existe diferenciación entre los niveles de analfabetismo entre hombre y mujeres, ya que el valor Chi Cuadrado obtenido fue de 14.37, superando así al valor crítico de la tabla (3.84 con un grado de libertad). Estos resultados revelan la existencia de inequidad de género, entendido como la falta de igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres debido a un condicionamiento social y cultural que da lugar a las disparidades y discriminación.

Por otra parte, si se estudian los resultados del Cuadro No. 6.36, bajo la perspectiva de los receptores y no receptores de remesas; se constata que el nivel de analfabetismo en los no receptores de remesas supera en diez puntos porcentuales a los receptores de ayuda familiar monetaria proveniente del exterior.

Cuadro No. 6.37.

Escolaridad promedio para las personas de seis años o más, según sexo y recepción de remesas en Santa Catarina Masahuat.

	Total Santa Catarina Masahuat	Hombres	Mujeres	Receptores de remesas	No reciben remesas
Escolaridad promedio	5.87	6.54	5.22	5.93	5.86

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

La escolaridad promedio de las y los habitantes de Santa Catarina Masahuat fue de 5.9 años de estudio, lo cual aproximadamente representa sexto grado de primaria. No obstante, al analizar este indicador educativo segregado según género, se obtuvieron los resultados siguientes: Las mujeres alcanzaron en promedio cinco años de estudio; sin embargo los hombres reportaron una media que excede en dos años a las féminas. Esta expresión de la inequidad de género, pone de manifiesto que en algunos municipios con características rurales, prevalecen esquemas culturales y sociales machistas, en donde se asume que la mujer debe abandonar de manera temprana la escuela, debido a que tiene que dedicarse a las labores del hogar; o también se da el hecho que ante la falta de recursos económicos, y que no todos los hijos e hijas pueden ir a la escuela; por lo que los padres prefieren que los hijos varones sigan estudiando, y no así las niñas. Este hallazgo de inequidad de género fue validado a partir de la administración de la prueba t-student que cuantifica si existen diferencias significativas entre los promedios de ambos grupos.

Al comparar los niveles de escolaridad a partir de la recepción de remesas familiares, se puede observar que no existen diferencias significativas, ya que el subgrupo receptor de remesas obtuvo una media de 5.93 años de estudio; mientras que el promedio de escolaridad de los no receptores de remesas fue de 5.86. Dichos datos pueden interpretarse que las oportunidades de educación relativamente no están condicionadas por el incremento de los ingresos vía la recepción de transferencias del exterior. La recepción de remesas es utilizada fundamentalmente para cubrir las necesidades básicas; los gastos en educación son tratados como un complemento. No obstante, el promedio de escolaridad es bajo, lo cual expresa la necesidad de que el Estado Salvadoreño debe invertir más recursos en el Gasto Social.

Cuadro No. 6.38.

Distribución del nivel educativo de las personas con edades de seis años o más en Santa Catarina Masahuat.

Categorías	Total Santa Catarina Masahuat	Personas con remesas	Personas sin remesas
Analfabeta	16.5%	10.2%	17.8%
Entre 1º y 6º grado	41.7%	49.0%	40.2%
Entre 7º y 9ª grado	19.0%	22.7%	18.1%
Bachillerato no finalizado	7.8%	7.9%	7.8%
Bachillerato finalizado	13.4%	10.2%	14.1%
Educación superior no finalizada	1.0%	0.0%	1.2%
Educación superior finalizada	0.6%	0.0%	0.8%
Total	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El Cuadro No. 6.38 muestra la distribución del nivel educativo de la población de Santa Catarina Masahuat, con edades de seis años y más. En él se destaca que 16.5% de los habitantes del municipio son analfabetas. Cabe señalar que el analfabetismo predomina en la población que no recibe remesas (17.8%) con respecto a los que reciben ayuda monetaria enviada por sus familiares en el extranjero (10.2%).

La mayor parte de residentes de Santa Catarina Masahuat poseen un nivel de instrucción básico (60.7% para toda la población del municipio, 58.3% para los no receptores de ayuda familiar procedente del extranjero y los receptores de remesas obtuvieron un 71.7%), al haber reportado niveles de escolaridad que iban desde primero hasta noveno grado, lo cual corresponde con la estructura y cobertura educativa característica de El Salvador.

En el caso de las personas que tienen estudios de bachillerato (ya sea concluidos o no finalizados), obtuvieron una participación porcentual del 22.2% del total de habitantes de Santa Catarina Masahuat. Por su parte, sólo 1.6% de la población del municipio en estudio pudo acceder a la universidad, de los cuales, todos no tenían parientes en el exterior ni recibían remesas familiares. La escasa población con estudios universitarios, demuestra que para los municipios predominantemente rurales, no hay igualdad de oportunidades en materia de desarrollo educativo respecto a las zonas urbanas. Además, resulta sumamente costoso, poder financiar los gastos de educación, transporte y manutención de un miembro del grupo familiar, a una ciudad que cuente con un plantel de educación superior.

El cuadro No. 6.39 exhibe las tasas brutas y netas de matriculación de la población estudiantil de Santa Catarina Masahuat, según los diferentes niveles de escolaridad.

Cuadro No. 6.39.

Tasas brutas y netas de matriculación de Santa Catarina Masahuat, según nivel educativo.

Categorías	Total Santa Catarina Masahuat	Personas con remesas	Personas sin remesas
Tasa bruta de matriculación de primero a sexto grado	121.7%	150.0%	114.5%
Tasa neta de matriculación de primero a sexto grado	85.5%	92.9%	83.6%
Tasa bruta de matriculación de séptimo a noveno grado	71.4%	60.0%	73.9%
Tasa neta de matriculación de séptimo a noveno grado	42.9%	40.0%	43.5%
Tasa bruta de matriculación de bachillerato	78.9%	69.2%	81.0%
Tasa neta de matriculación de Bachillerato	57.7%	61.5%	56.9%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

La mayor tasa de matriculación bruta³⁶⁴ y neta³⁶⁵ fue obtenida para el segmento demográfico que asistía entre primero y sexto grado, lo cual tal como se planteó anteriormente, coincide con las tendencias nacionales y con el énfasis de la política educativa operativizada desde 1989, con la llegada del partido ARENA al control del Ejecutivo. La tasa bruta de matriculación para los receptores de remesas fue de 150.0% (superior a la de los no receptores), lo cual significa que la población que cursaba entre primero a sexto grado excedía al total de población de Santa Catarina Masahuat cuyas edades oscilaban entre 7 a 12 años; implicando que hubo presencia de estudiantes que tenían edades que eran superiores a los requerimientos idóneos para cursar cada uno de dichos grados. De igual manera, la tasa de matriculación neta de los receptores de remesas superó a la del resto de habitantes de Santa Catarina Masahuat, obteniendo un valor porcentual de 92.9, lo cual significa que del total de receptores de ayuda familiar del exterior con edades entre 7 a 12 años, 92.9% está cursando niveles educativos adecuados conforme a sus edades.

³⁶⁴ La tasa bruta de matriculación "corresponde al número de estudiantes matriculados en un nivel de enseñanza sin importar la edad, como porcentaje de la población en edad escolar oficial para ese nivel. La tasa bruta de matriculación puede ser superior a 100% debido a la repetición de curso y el ingreso a edades más tempranas o tardías que la edad común en cuestión".
Op Cit PNUD. Página 511.

³⁶⁵ La tasa de matriculación neta corresponde "al número de estudiantes matriculados en un nivel de enseñanza que tienen la edad escolar oficial para ese nivel, como porcentaje del total de población en edad escolar oficial para ese nivel".
Op Cit PNUD. Página 512.

Los niveles de matriculación (tanto brutos como netos) de séptimo hasta noveno grado, padecieron una reducción sensible, alcanzando caídas de 40% a 50%, en relación a las tasas de matriculación registradas para primero hasta sexto grado.

Las tasas de brutas y netas de matriculación para bachillerato fueron levemente mayores respecto a las de séptimo a noveno grado. Al analizar los resultados para los receptores y los no receptores de remesas, se llegaron a las siguientes conclusiones:

De acuerdo a la matriculación bruta, hubo porcentualmente mayor matrícula de estudiantes no receptores de remesas en relación a los que obtienen ayuda monetaria de sus parientes en el exterior, independientemente si sus edades excedieran a las idóneas para estudiar dicho nivel académico.

Por el contrario, si el criterio de análisis se circunscribe a considerar el total de personas cuyas edades van de los 16 a los 18 años; para los receptores de remesas, 61.5% estaba cursando bachillerato en el momento en que se realizó la investigación de campo, mientras que los no receptores obtuvieron una matrícula de 56.9%.

Lo anterior significa que la matrícula de bachillerato se eleva para la población no receptora de remesas, ya que una parte importante de este grupo demográfico cuenta con edades de 19, 20 y 22 años, siendo edades que superan los estándares educativos internacionales para dichos niveles.

Cuadro No. 6.40.
Financiamiento de los gastos de educación.

Fuentes de financiamiento	Santa Catarina Masahuat Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Remesas familiares	1.3%	6.7%	0.0%
Ingresos dedicados al gasto diario	98.7%	93.3%	100.0%
Beca	0.0%	0.0%	0.0%
Total	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

Por otro lado, el cuadro No. 6.40 demuestra que la mayoría de los hogares de Santa Catarina Masahuat, independientemente si obtienen ayuda monetaria del exterior, financian los gastos de educación de las personas de su grupo familiar con los ingresos dedicados al gasto diario. La utilización de manera específica de las remesas familiares para la financiación de la

educación sólo obtuvo un porcentaje de 6.7% en el caso de las personas que reciben remesas familiares. Por otra parte, existe una valoración de la importancia de la educación por parte de los entrevistados, ya que el 98.8% expresó que es importante que los niños y niñas vayan a la escuela; sólo hubo una persona que se abstuvo de responder, perteneciente a un hogar que no recibía remesas familiares.

6.9. Remesas Familiares, Vivienda y Equipamiento de hogar en Santa Catarina Masahuat.

Esta sección presentará una descripción de las condiciones de la vivienda y el acceso a servicios básicos para la población de Santa Catarina Masahuat.

La estructura de tenencia de la vivienda en Santa Catarina Masahuat es semejante entre los grupos receptores y no receptores de remesas (Ver cuadro No. 6.41). La mayor parte de hogares (94%) son propietarios de la vivienda en la cual residen. Por otra parte, 2.4% alquila, situación que se da en el área urbana, dado que en el área rural no se acostumbra esta práctica. El resto de los hogares se encuentran pagando la casa a plazos (1.2%); son colonos (1.2%), es decir viven en una casa o terreno concedido por su patrono; y un 1.2% reside en asentamientos informales (1.2%). Cabe destacar que a título de un líder comunal del municipio, aún existen entre trescientas y cuatrocientas familias que perdieron su casa durante los terremotos de 2001, y hasta mediados de 2006, aún no poseían una vivienda definitiva.

Cuadro No. 6.41.

Tipo de tenencia de la vivienda.

Tipo de tenencia de la vivienda	Santa Catarina Masahuat Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Propia	94.0%	93.3%	94.0%
Pagándola a plazos	1.2%	0.0%	1.5%
Cuida la casa de algún amigo o familiar	0.0%	0.0%	0.0%
Colono	1.2%	0.0%	1.5%
Alquilada	2.4%	6.7%	1.5%
Prestada	0.0%	0.0%	0.0%
Asentamiento informal	1.2%	0.0%	1.5%
Total	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

Otro indicador tomado en cuenta para evaluar la calidad de vida de las familias, consistió en calcular la tasa de hacinamiento en los hogares encuestados. Según el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), existe hacinamiento en un hogar cuando más de dos personas duermen en el mismo cuarto. El cálculo de este indicador se operativizó dividiendo el número de miembros de cada hogar entre el número de cuartos utilizados para dormir en la vivienda. El nivel de hacinamiento en Santa Catarina Masahuat fue de 68.3%, evidenciando que mas de dos terceras partes de los hogares no tienen condiciones propicias de habitación, ya que no existe privacidad entre las diferentes personas del hogar. Sin embargo, es notable destacar que sí hay una diferenciación entre las familias que reciben remesas y las que no perciben ayuda económica del exterior; ya que sólo el 53.3% de los hogares remeseros padecen de hacinamiento; sin embargo los que no reciben remesas poseen niveles de hacinamiento que ascendieron a 71.6%.

En el caso del hacinamiento crítico, caracterizado por el hecho que más de tres personas comparten una misma habitación; se obtuvo un porcentaje de 37.8% en todo el municipio en estudio. No obstante, la tasa de hacinamiento crítico disminuyó si se toma como patrón de análisis los receptores de remesas (26.7%).

Un elemento relevante de mencionar, es el hecho que las familias que reciben ayuda monetaria proveniente del exterior, pueden ampliar o remodelar sus viviendas, lo cual está directamente asociado con la reducción de los niveles de hacinamiento. No es coincidencia que el 17.1% de los hogares de Santa Catarina Masahuat, que se aproxima al porcentaje de receptores de remesas, recibieron ayuda de un pariente en el exterior para ampliar o construir su casa.

Cuadro No. 6.42.

Porcentaje de hogares en condición de hacinamiento.

Alternativas	Total Santa Catarina Masahuat	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Porcentaje de hogares en condición de hacinamiento (Más de dos personas por cuarto)	68.3%	53.3%	71.6%
Porcentaje de hogares en hacinamiento crítico (Más de tres personas por cuarto)	37.8%	26.7%	40.3%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El Cuadro No. 6.43 muestra que más del 70% de las viviendas de Santa Catarina Masahuat poseen piso de ladrillo o losa de cemento (indistintamente si reciben o no remesas del exterior). Por el contrario, un poco más del 25% de los hogares aún posee piso de tierra, lo cual es un expresión de la precariedad de las condiciones de vivienda de los hogares rurales.

Cuadro No. 6.43.

Materiales del piso de los hogares de Santa Catarina Masahuat.

Alternativas	Santa Catarina Masahuat Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Tierra	26.8%	26.7%	26.9%
Ladrillo de barro	2.4%	0.0%	3.0%
Losa de cemento	20.8%	33.3%	17.9%
Ladrillo de cemento	50.0%	40.0%	52.2%
Ladrillo de cerámica	0.0%	0.0%	0.0%
Total	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

La mayoría de las casas de Santa Catarina Masahuat han sido construidas con ladrillo y cemento (sistema mixto). El uso tanto del adobe y el bahareque están disminuyendo, lo cual se puede intuir ya que estas modalidades de construcción colapsaron con los terremotos de enero y febrero de 2001. Por otro lado, alrededor del 10% de los hogares han edificado las paredes de sus viviendas con láminas metálicas, lo cual es usado en viviendas de carácter provisional, y por familias que padecen pobreza.

Cuadro No. 6.44.

Materiales de las paredes en los hogares de Santa Catarina Masahuat.

Alternativas	Santa Catarina Masahuat Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Sistema mixto (concreto y ladrillo)	84.2%	86.6%	83.6%
Bahareque	2.4%	0.0%	3.0%
Adobe	2.4%	6.7%	1.5%
Madera	1.2%	0.0%	1.5%
Lámina metálica	9.8%	6.7%	10.4%
Total	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El Cuadro No 6.45 exhibe cómo la mayor parte de familias de Santa Catarina Masahuat utiliza láminas metálicas como principal material para edificar el techo de sus viviendas (indistintamente si reciben o no reciben remesas). En segundo orden de importancia, se obtuvo el uso de láminas de asbesto, la cual es más costosa, y es la que generalmente se utiliza en los centros urbanos.

Cuadro No. 6.45.

Materiales del techo en los hogares de Santa Catarina Masahuat.

Alternativas	Santa Catarina Masahuat Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Losa de concreto	1.2%	0.0%	1.5%
Teja	4.9%	0.0%	6.0%
Lámina de asbesto	24.4%	20.0%	25.4%
Lámina metálica	69.5%	80.0%	67.2%
Madera	0.0%	0.0%	0.0%
Total	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El 72% de los hogares de Santa Catarina Masahuat tiene acceso a energía eléctrica. El nivel de cobertura incrementó a 80% si se considera al conjunto de hogares receptores de remesas. Por el contrario, si se considera a los no receptores de ayuda familiar del extranjero, sólo 70.1% tuvo acceso a energía eléctrica. La electrificación rural en El Salvador ha sido impulsada bajo una lógica de mercado y no desde una perspectiva gubernamental de elevar los niveles de productividad y diversificación de la actividad económica a nivel rural.

Cuadro No. 6.46.

Fuentes de abastecimiento de agua en los hogares de Santa Catarina Masahuat.

Alternativas	Santa Catarina Masahuat Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Cañería dentro de la casa	65.9%	73.3%	64.2%
Cañería fuera de la casa	3.7%	6.7%	3.0%
Cantarera (Chorro público)	22.0%	20.0%	22.4%
Pozo privado propio	1.2%	0.0%	1.5%
Pozo privado ajeno	0.0%	0.0%	0.0%
Pozo público	0.0%	0.0%	0.0%
Manantial	7.2%	0.0%	9.0%
Comprada: servicio de pipa	0.0%	0.0%	0.0%
Total	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

En el caso de la dotación de agua, cabe destacar que más del sesenta por ciento de los hogares de Santa Catarina Masahuat tienen acceso a cañería domiciliar, lo cual no significa necesariamente que sea potable, ya que muchas veces este servicio es introducido por juntas vecinales de agua. Por otra parte, es importante señalar que ante la falta de recursos para introducir servicios de agua domiciliar; en las zonas rurales se recurre a instalar cantareras o

chorros públicos (de los cuales se abastece alrededor del 20% de los habitantes de Santa Catarina Masahuat).

Cuadro No. 6.47.

Disposición de excretas en los hogares de Santa Catarina Masahuat.

Alternativas	Santa Catarina Masahuat Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Fosa séptica	80.5%	93.3%	77.6%
Letrina abonera	0.0%	0.0%	0.0%
Letrina a un hoyo común	15.9%	6.7%	17.9%
Quebrada, río o lago	1.2%	0.0%	1.5%
Al suelo fuera de la casa	2.4%	0.0%	3.0%
Total	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El cuadro No.6.47 demuestra que los hogares receptores de remesas de Santa Catarina Masahuat, al invertir parte de la ayuda familiar en la mejora de sus viviendas, instalan sistemas de tratamiento de excretas menos contaminantes y con menores repercusiones para la salud pública; como es el caso de la fosa séptica (93.3%). Sin embargo, de los no receptores de transferencias del exterior, sólo 77.6% disponen las heces en fosa séptica.

La segunda alternativa más usada de tratamiento de las aguas negras son las letrinas a un hoyo común para todos los habitantes de Santa Catarina Masahuat, lo cual contamina el subsuelo y los mantos friáticos. No obstante, tan o más dañino en términos de afectación a la salubridad, es la disposición de excretas en quebradas y al suelo fuera de la vivienda, lo cual muchas veces provoca la propagación de enfermedades respiratorias, gastrointestinales y la reproducción de vectores.

Cuadro No. 6.48.

Combustibles utilizados para cocinar en los hogares de Santa Catarina Masahuat.

Alternativas	Santa Catarina Masahuat Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Leña	46.8%	26.7%	51.6%
Gas propano	13.9%	20.0%	12.5%
Kerosén	1.3%	6.7%	0.0%
Leña y gas propano	38.0%	46.6%	35.9%
Total	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

Al analizar el cuadro No. 6.48, es posible constatar que existe un comportamiento diferenciado entre las fuentes de energía utilizadas para cocinar entre los receptores de remesas y los no receptores de remesas. Las familias receptoras de remesas utilizan de manera menos intensiva la leña, lo cual representa la introducción de un cambio cultural y de consumo a nivel rural, al recurrir de manera más creciente las cocinas de gas. Por el contrario, para los hogares sin remesas familiares, hacen un mayor uso de la leña; y acuden al gas propano como segunda instancia. Lo anterior pone de manifiesto, que las familias con remesas familiares tienen una mayor capacidad de inversión en bienes duraderos respecto a las familias que no captan remesas del extranjero.

El Cuadro No. 6.49 presenta los niveles de equipamiento de los hogares en Santa Catarina Masahuat, así como la procedencia de los fondos que permitieron su adquisición, desagregados entre los hogares receptores de remesas y los que no reciben ayuda familiar. Los resultados expuestos en dicha tabla revelan que las familias receptoras de remesas tienen acceso a una canasta de electrodomésticos más amplia respecto a las familias que no reciben remesas. Los productos electrodomésticos para los cuales predominó una mayor tenencia entre los hogares con remesas familiares fueron: video casetera o DVD, cámara fotográfica, teléfono celular, plancha eléctrica, licuadora, cocina de gas, computadora y secadora. Cabe señalar, que la tenencia de secadora en países como El Salvador con un clima tropical representa una muestra de aculturación, lo cual no sólo es un despilfarro de energía eléctrica, así como un deterioro de la economía familiar ya que el servicio de energía eléctrica es privado y costoso; y finalmente es una práctica que riñe con la preservación del ambiente.

Cuadro No. 6.49.

Equipamiento de los hogares de Santa Catarina Masahuat

Artículos	Total Santa Catarina Masahuat		Receptores de remesas		Hogares sin remesas	
	Posesión del bien o servicio	Financiado o regalado por un migrante	Posesión del bien o servicio	Financiado o regalado por un migrante	Posesión del bien o servicio	Financiado o regalado por un migrante
Radio/equipo de sonido	69.5%	24.6%	66.7%	90.0%	70.1%	10.6%
Televisor	67.1%	23.6%	66.7%	90.0%	67.2%	8.9%
video casetera	7.3%	50.0%	13.3%	100.0%	6.0%	25.0%
Cámara fotográfica	8.5%	42.9%	26.7%	75.0%	4.5%	0.0%
Teléfono de línea fija	22.0%	11.1%	26.7%	50.0%	20.9%	0.0%
Teléfono celular	43.9%	8.3%	60.0%	33.3%	40.3%	0.0%
Ventilador	19.5%	12.5%	20.0%	66.7%	19.4%	0.0%
Plancha eléctrica	58.5%	12.5%	73.3%	54.5%	55.2%	0.0%
Licuada	28.0%	26.1%	60.0%	66.7%	20.9%	0.0%
Refrigeradora	20.7%	11.8%	20.0%	66.7%	20.9%	0.0%
Cocina eléctrica o de gas	58.5%	2.1%	73.3%	9.1%	55.2%	0.0%
Lavadora	2.4%	0.0%	0.0%	0.0%	3.0%	0.0%
Secadora	2.4%	0.0%	13.3%	100.0%	0.0%	0.0%
Muebles de sala	29.3%	25.0%	53.3%	75.0%	23.9%	0.0%
Comedor	73.2%	11.7%	93.3%	50.0%	68.7%	0.0%
Camas	85.4%	5.7%	93.3%	21.4%	83.6%	1.8%
Máquina de coser	11.0%	33.3%	20.0%	100.0%	9.0%	0.0%
Bicicleta	37.8%	3.2%	46.7%	14.3%	35.8%	0.0%
Moto	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Automóvil	3.7%	0.0%	0.0%	0.0%	4.5%	0.0%
Molino	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Bomba para el agua	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Computadora	2.4%	50%	6.7%	100.0%	1.5%	0.0%
Internet	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

6.10. Caracterización económica de Santa Catarina Masahuat y cambios provocados por la migración internacional y las remesas.

En esta sección se elaborará un análisis de la situación económica en Santa Catarina Masahuat, destacando las actividades realizadas por los habitantes en edad de trabajar, las alternativas de trabajo asalariado, el impacto de la recepción de remesas en el acceso a la tierra, las características de la producción agropecuaria y el surgimiento de iniciativas microempresariales.

6.10.1. Actividades que realizan las personas de 15 a 60 años de Santa Catarina Masahuat.

El número de actividades llevadas a cabo por los habitantes en edad de trabajar de Santa Catarina Masahuat alcanzó un valor medio de 1.64; el cual si es desagregado según género, reportó promedios de 1.79 y 1.46 para hombres y mujeres, respectivamente. Los datos obtenidos no revelan diferencias significativas si se contempla como parámetro explicativo el género y la recepción o no de ayuda monetaria de parientes viviendo en el exterior.

Por su parte, el cuadro No. 6.50 detalla las actividades emprendidas por las personas de 15 a 60 años de Santa Catarina Masahuat:

Cuadro No. 6.50.

Actividades a las que se dedican las personas de 15 a 60 años de Santa Catarina Masahuat, según género y recepción de remesas.

Actividades	Total Santa Catarina	Santa Catarina con remesas	Santa Catarina sin remesas	Hombres Santa Catarina	Hombres con remesas	Hombres sin remesas	Mujeres Santa Catarina	Mujeres con remesas	Mujeres sin remesas
Labores de la casa	17.9%	19.8%	17.5%	2.2%	2.2%	2.2%	36.3%	35.3%	36.6%
Recolección de agua y leña	1.4%	2.1%	1.2%	1.3%	0.0%	1.5%	1.5%	3.9%	0.9%
Trabajo asalariado en actividades agropecuarias	16.0%	12.5%	16.7%	19.7%	17.8%	20.0%	11.6%	7.8%	12.5%
Trabajo asalariado en actividades no agropecuarias	15.8%	15.6%	15.8%	18.4%	17.8%	18.5%	12.7%	13.7%	12.5%
Trabajó la tierra de su propiedad o arriendo	25.4%	22.9%	25.9%	35.6%	35.6%	35.6%	13.5%	11.8%	13.9%
Crianza de animales	0.5%	1.0%	0.4%	0.3%	0.0%	0.4%	0.7%	2.0%	0.5%
Negocio o Microempresa	8.6%	9.4%	8.4%	7.9%	6.7%	8.1%	9.4%	11.8%	8.8%
Estudió	14.4%	16.7%	14.0%	14.6%	20.0%	13.7%	14.2%	13.7%	14.4%
Total	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

Para los hombres de Santa Catarina Masahuat, la principal actividad a la que se dedicaron es la agricultura por cuenta propia, al presentar una frecuencia de 35.6%, revelando así la

importancia de esta actividad económica para la provisión de los medios de vida de los hogares del municipio, ya que predomina el cultivo orientado a la subsistencia. La siembra y cultivo de cereales y legumbres es la principal actividad económica de la localidad.

En segunda instancia, las actividades asalariadas agropecuarias representaron 19.7% del total de actividades desarrolladas en el municipio. Esto indica cómo la producción agrícola familiar no es capaz de garantizar la reproducción a lo largo de un año a los miembros que integran el hogar, por lo que en los meses en que no hay cosecha de granos básicos y legumbres; esta población debe vender su fuerza de trabajo en calidad de trabajadores asalariados agrícolas temporales, con el fin de obtener ingresos monetarios que contribuyan a cubrir parcialmente las necesidades más inmediatas del grupo familiar.

En tercer orden, destacó la presencia de actividades asalariadas no agropecuarias, las cuales obtuvieron una participación de 18.4%. Esta expresión del empleo ha crecido notablemente en El Salvador en los últimos años, debido a la pérdida de importancia del sector agropecuario en la conformación del PIB, provocado por más de veinte años de desenvolvimiento errático de esta rama de la actividad económica.

Es importante destacar que la única diferenciación encontrada para los hombres con remesas y los que no captan ayuda monetaria de sus familiares en el extranjero, es que hubo una menor participación (aunque la diferencia no es significativa) en el desarrollo de actividades asalariadas agropecuarias y no agropecuarias por parte de los receptores de remesas.

Por su parte, la principal actividad en que invierten su esfuerzo y tiempo las mujeres en edad de trabajar corresponde al trabajo reproductivo, lo cual es una expresión del predominio de una división sexual del trabajo, en la cual el hombre tiene poca participación en los quehaceres de la casa y la atención de los niños y enfermos.

De acuerdo con el cuadro No. 6.50, 14.2% de las mujeres del municipio en cuestión se dedican al estudio, lo cual denota cómo la población joven de Santa Catarina Masahuat ha tenido mayores oportunidades para acceder a educación formal respecto a sus padres y abuelos; lo cual es congruente con los altos niveles de matriculación en educación básica (ver cuadro No. 6.39).

Además, 13.5% de las mujeres de Santa Catarina Masahuat, trabajan en la tierra familiar cultivando fundamentalmente granos básicos, con el fin de contribuir a la provisión de alimentos para la dieta básica del hogar.

El desarrollo de trabajos asalariados por parte de las mujeres receptoras de remesas y las que no reciben transferencias provenientes del extranjero presentaron comportamientos divergentes. Cabe señalar que las mujeres con remesas realizan porcentualmente más actividades asalariadas no agropecuarias respecto a las que no reciben remesas. Por el contrario, las no receptoras de remesas familiares, tienden a emplearse más en trabajos asalariados agropecuarios respecto a las que obtienen ayuda monetaria de sus parientes radicados en el exterior.

6.10.2. Búsqueda de trabajo asalariado en Santa Catarina Masahuat.

El cuadro No. 6.51 muestra el porcentaje de hogares en el que al menos un miembro buscó empleo asalariado a lo largo de 2005, así como la frecuencia de personas que no lo hicieron.

Cuadro No. 6.51.

¿Hubo al menos un miembro del hogar que haya buscado trabajo asalariado en el 2005?

Respuestas	Santa Catarina Masahuat Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Sí	87.2%	87.0%	87.2%
No, ya tenía	6.7%	4.3%	7.1%
No, tiene negocio y/o tierra	5.5 %	8.7%	5.0%
No, porque estaba cuidando a las niñas y niños	0.6%	0.0%	0.7%
Total	100 %	100 %	100 %

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

A diferencia de los hallazgos obtenidos en Pasaquina en donde alrededor del 28.4% de los hogares buscaron trabajo asalariado; en Santa Catarina Masahuat, la búsqueda de empleos asalariados fue masiva, en tanto que 87.2% de los hogares encuestados aseveraron que al menos un miembro de la familia, independientemente si reciben o no ayuda de sus parientes en el exterior, emprendió la búsqueda de trabajo asalariado. A diferencia de Pasaquina, en Santa Catarina Masahuat no hubo una menor disposición a buscar empleo asalariado por parte de los

receptores de remesas, lo cual deslegitima el estigma que sostiene que todos los receptores de remesas son haraganes.

Los demás casos en los que la población respondió negativamente a la búsqueda de trabajo asalariado, correspondieron a familias en las que sus integrantes se ocuparon en las labores reproductivas, en la producción agrícola por cuenta propia, o porque ya contaban previamente con un empleo asalariado.

El cuadro No. 6.52 presenta los lugares en que buscaron trabajo asalariado las personas de Santa Catarina Masahuat durante 2005:

Cuadro No. 6.52.
Lugar donde buscó trabajo asalariado

Lugares	Santa Catarina Masahuat Total	Personas pertenecientes a hogares con remesas familiares	Personas pertenecientes a hogares sin remesas familiares
Santa Catarina Masahuat	19.4%	25.0%	18.5%
Región Cafetalera: Salcoatitán, Santa Ana, Ahuachapán y Comasagua	44.5%	50%	43.6
Salcoatitán	18.1%	5.0%	20.2%
En Santa Ana	5.6%	25.0%	2.4%
Apaneca	13.9%	15.0%	13.7%
Ahuachapán	0.6%	5.0%	0.0%
Comasagua	6.3%	0.0%	7.3%
En el municipio de Sonsonate	6.3%	0.0%	7.3%
En todo el departamento de Sonsonate	8.3%	5.0%	8.9%
Área Metropolitana de San Salvador	16.7%	10.0%	17.7%
Chalatenango	1.4%	0.0%	1.6%
Colón	0.6%	5.0%	0.0%
En todo el país	2.8%	5.0%	2.4%
Total	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

Alrededor de 44.5% de las personas que buscaron empleo asalariado, lo hicieron en la región dedicada a la producción de café de altura, la cual se encuentra dispersa en las zonas montañosas del área central y occidental de El Salvador, como es la sierra de Apaneca, las faldas del volcán Ilamatepec en Santa Ana y la Cordillera del Bálsamo. Lo anterior demuestra

cómo la recolección de café en los meses comprendidos de octubre a marzo, a pesar de la crisis del sector, aún representa una fuente importante de empleo temporal para la población de Santa Catarina Masahuat.

La pérdida de rentabilidad de la caficultura debido a la caída en los precios internacionales del grano, ha provocado que muchas fincas cafetaleras de medianos y pequeños propietarios no lleven a cabo la recolección debido a que, desde su perspectiva, los costos de producción y de recolección exceden al valor bruto de la producción. Por otra parte, se ha gestado una reducción significativa en la cantidad de mano de obra disponible para la recolección de café, ya que los salarios que se ofrecen no son atractivos en comparación a las remuneraciones otorgadas en actividades no agropecuarias. Por ende, los caficultores deben recurrir a estrategias para incentivar y atraer la contratación de mano de obra que provenga de regiones distantes de sus centros de producción. En este contexto no es de extrañar, el comentario vertido por un joven de Santa Catarina Masahuat: *“en buses nos vienen a recoger para ir a las cortas a Comasagua”*.

Ante el deterioro en el desenvolvimiento de la caficultura y del sector agropecuario y por consiguiente en su capacidad de generar empleo; buena parte de la población joven del municipio ha optado por buscar alternativas de empleo no agropecuario en los asentamientos urbanos de Sonsonate (la más cercana) y el área metropolitana de San Salvador, ciudades en las que predominan los empleos no agropecuarios. Evidencia de lo anterior es que en 6.3% de los hogares encuestados en Santa Catarina Masahuat, buscó empleo en Sonsonate y 16.7% en el área metropolitana de San Salvador. No obstante, a pesar del crecimiento del empleo en las áreas urbanas, lo anterior no significa que la población proveniente de otras regiones del país no tenga que enfrentarse al desempleo o a la búsqueda de estrategias de auto empleo en el sector informal.

Cuadro No. 6.53.

Obtención de trabajo asalariado para los habitantes de Santa Catarina Masahuat que buscaron en 2005.

Respuestas	Santa Catarina Masahuat Total	Personas pertenecientes a hogares con remesas familiares	Personas pertenecientes a hogares sin remesas familiares
Sí	95.8%	95.0%	96.0%
No	4.2%	5.0%	4.0%
Total	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

Del total de hogares de Santa Catarina Masahuat, en los cuales al menos un miembro de la familia se dedicó a buscar oportunidades de trabajo asalariado en 2005, 95.8% obtuvo esta modalidad de empleo. Cabe destacar que buena parte de las personas que buscaron empleo en 2005, se emplearon como asalariados temporales agrícolas en la recolección de café, lo cual demuestra la precariedad del empleo a la que tiene acceso la población del municipio en estudio.

Cuadro No. 6.54.

Causas por las que no encontraron empleo asalariado.

Respuestas	Santa Catarina Masahuat Total	Personas pertenecientes a hogares con remesas familiares	Personas pertenecientes a hogares sin remesas familiares
Situación económica de El Salvador	83.3%	100.0%	80.0%
No hay fuentes de empleo en Santa Catarina	16.7%	0.0%	20.0%
Total	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El cuadro No. 6.54 revela las valoraciones de las causas por las cuales no hallaron trabajo asalariado un segmento de la población de Santa Catarina Masahuat. La mayoría de respuestas atribuyeron la falta de empleo al magro desempeño de la economía salvadoreña (83.3%) y 16.7% consideró que la economía del municipio no tiene la capacidad de generar suficientes fuentes de trabajo que absorban a la fuerza laboral de la localidad.

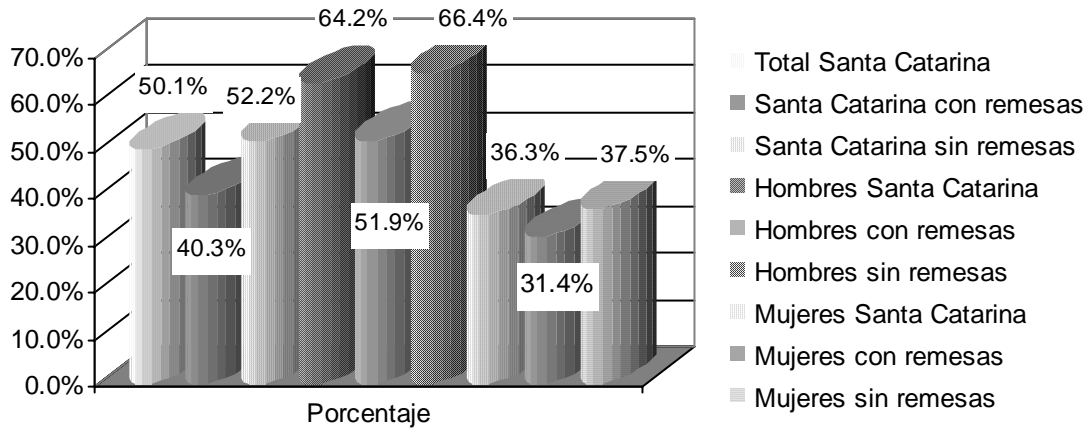
6.10.3. Trabajo asalariado en Santa Catarina Masahuat.

Los hogares de Santa Catarina Masahuat con el fin de obtener los medios de vida necesarios para su reproducción recurren al trabajo asalariado (en su mayoría agropecuario) para proveerse de ingresos que complementen la producción agrícola familiar que opera bajo la lógica de subsistencia o de producción mercantil simple.

El gráfico No. 6.3 muestra que más de la mitad de la población en edad de trabajar de Santa Catarina Masahuat contó con un empleo asalariado durante 2005.

Gráfico No. 6.3

Porcentaje de personas de Santa Catarina Masahuat con edades entre 15 y 60 años que tuvieron trabajo asalariado, según sexo y recepción de remesas familiares.



Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

Además, el gráfico No. 6.3 revela que los hombres y mujeres sin remesas estuvieron más involucrados en empleos asalariados en relación a las personas con remesas, aunque las diferencias entre las frecuencias de los subgrupos (con remesas y sin remesas) no fueron significativas. A pesar de la mayor propensión de las personas que no reciben ayuda familiar del exterior a tener trabajo asalariado, cabe destacar que todos los subgrupos, indistintamente del género o la recepción remesas, tuvieron en promedio un empleo asalariado en 2005.

Cuadro No. 6.55.

Indicadores del trabajo asalariado para los hogares de Santa Catarina Masahuat

Indicadores	Total de hogares de Pasauquina	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Porcentaje de hogares donde al menos una persona tuvo trabajo asalariado	89.0%	86.7%	89.6%
Número de personas asalariadas por hogar	2.64	2.0	2.78

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

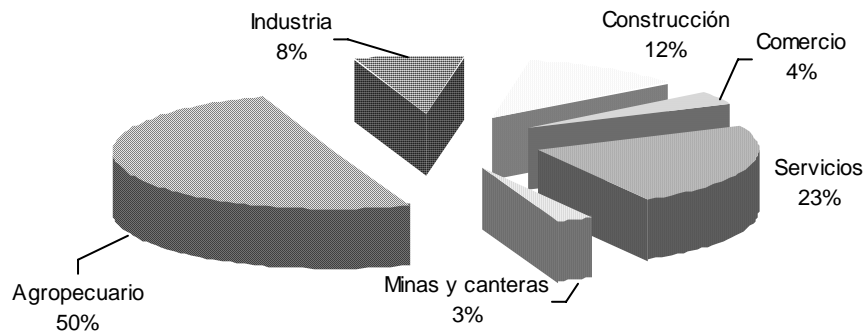
Por otro lado, si se considera como unidad de análisis a los hogares, el cuadro No. 6.55 detalla que alrededor del 89% de los hogares de Santa Catarina Masahuat, tuvieron dos parientes del grupo familiar empleados en actividades asalariadas (las diferencias entre receptores y no receptores de remesas no son significativas, por lo que se descarta una diferenciación en el comportamiento de ambos grupos). Este indicador excede los resultados obtenidos en

Pasaquina y San Pedro Masahuat, sin embargo no se puede sostener a priori, que hay mayor calidad en el empleo en las zonas circundantes a Santa Catarina Masahuat respecto a otras regiones del país, cuando buena parte de la población sólo logra tener un empleo asalariado estacional que no excede más de cuatro meses al año.

El gráfico No. 6.4 muestra la distribución sectorial del empleo asalariado al que accedió la población en edad de trabajar de Santa Catarina Masahuat:

Gráfico No. 6.4.

Composición del empleo asalariado por rama de actividad económica para las personas de 15 a 60 años de edad de Santa Catarina Masahuat en 2005.



Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

La mitad de las personas que tuvieron trabajo asalariado se emplearon en el sector agropecuario, 95% de ellos en la recolección de café. Sin embargo, esta actividad sólo contribuyó empleando durante dos meses en promedio a las personas de Santa Catarina Masahuat; implicando que durante el resto del año, este contingente poblacional permanece flotante, esperando el período de la siembra de granos básicos para trabajar ya sea en el minifundio familiar o en terrenos arrendados.

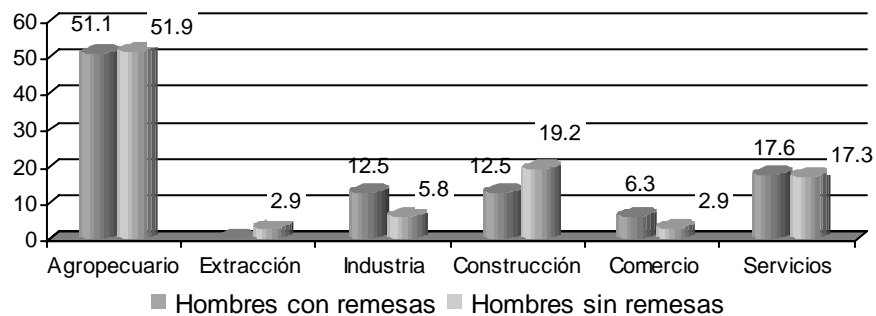
El sector servicios contribuyó con 23% de los trabajos remunerados para la población en edad de trabajar de dicha localidad. En esta categoría, destacaron actividades como: empleadas del servicio doméstico que laboran fundamentalmente en la ciudad de Sonsonate y el área metropolitana de San Salvador), empleados en empresas de seguridad privada (sector que ha crecido notablemente en los últimos años debido al incremento de los homicidios y la

delincuencia, a tal punto que el gasto en materia de seguridad en El Salvador ascendió a 11.5% del PIB en 2003³⁶⁶), miembros del ejército de El Salvador, y empleados del sector financiero.

En el caso de los hombres de Santa Catarina Masahuat, indistintamente si obtienen ayuda monetaria de sus parientes en el exterior, el sector que más generó empleo asalariado es el agro, proveyendo más de la mitad de las fuentes de trabajo, en el cual la mayoría trabajó en la recolección del aromático y en menor medida como jornaleros en una finca agrícola (ver gráfico No. 6.5).

Gráfico No. 6.5.

Actividades asalariadas realizadas por las hombres de 15 a 60 años de Santa Catarina Masahuat en 2005, por sectores económicos, según recepción de remesas.



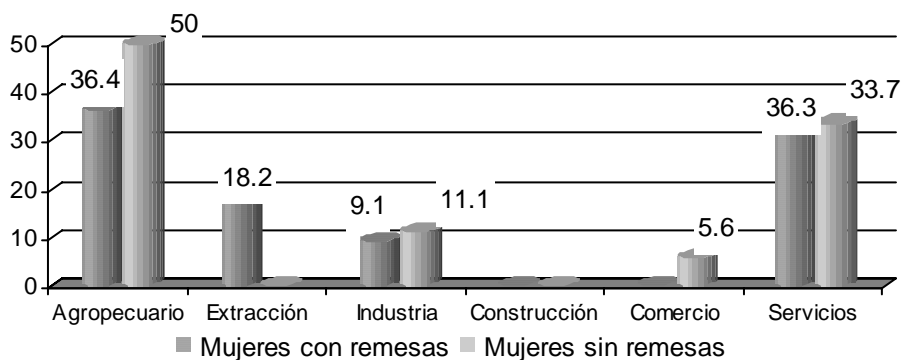
Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El sector servicios fue la segunda fuente de empleo para los remeseros y la tercera para los que no reciben remesas, destacando actividades como: vigilante, pastor de una institución religiosa, miembro de las Fuerza Armada de El Salvador, trabajador de una empresa de transporte terrestre, y empleado en un banco comercial o empresa de seguros. Dada la estrechez del mercado laboral del municipio en estudio, todos estos casos obtuvieron su empleo fuera de Santa Catarina Masahuat. Por otra parte, la construcción fue la segunda fuente de empleo asalariado para los sin remesas y la tercera para los receptores de remesas.

³⁶⁶ Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo en El Salvador. *¿Cuánto cuesta la violencia a El Salvador?* Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo. Primera Edición, San Salvador. 2005 Página 60.

Gráfico No. 6.6.

Actividades asalariadas realizadas por las mujeres de 15 a 60 años de Santa Catarina Masahuat en 2005, por sectores económicos, según género y recepción de remesas.



Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El gráfico No. 6.6 exhibe que 50% de las mujeres sin remesas se emplean como asalariadas en el sector agropecuario; mientras que las féminas con remesas se emplean más en actividades no agropecuarias (63.6%). La segunda actividad que provee empleo asalariado a las mujeres de Santa Catarina Masahuat son los servicios (indistintamente si reciben o no remesas provenientes del extranjero). El trabajo que mayor importancia tuvo dentro de este sector fue el empleo en el servicio doméstico, y con menor importancia se reportaron casos de secretaria en el sector privado y estilista en salas de belleza.

El cuadro No. 6.56 exhibe la ubicación de los trabajos asalariados de la población en edad de trabajar de Santa Catarina Masahuat. Más del 85% de estos empleos se localizaron fuera del municipio, evidenciando la limitada capacidad productiva y diversificación de la localidad, dado que la mayor parte de la generación de empleo está vinculada al sector agrícola.

La región que más contribuye con empleo remunerado para los habitantes de Santa Catarina Masahuat corresponde a las zonas en donde se cosecha café de altura (localidades diseminadas en las áreas occidental y centro-poniente de El Salvador); sin embargo tal y como se ha hecho hincapié en este capítulo, sólo provee empleo durante dos meses al año, lo cual no permite asegurar la satisfacción de las necesidades básicas de los habitantes de Santa Catarina Masahuat.

Por otro lado, el área metropolitana de San Salvador (AMSS, ubicada aproximadamente a 65 kilómetros del casco urbano de Santa Catarina Masahuat) se ha convertido en la segunda región en donde labora la población en edad de trabajar del municipio en estudio. La estrechez del mercado de trabajo de Santa Catarina, aunado a la crisis experimentada por el sector agrícola durante la década de los noventa y la falta de empleo no agropecuario, han sido elementos que incidieron a que un segmento importante de la población económicamente activa buscara trabajo en los sectores industrial, comercial, construcción y servicios, estando buena parte de dichas unidades productivas situadas en el AMSS. Lo anterior corrobora que el crecimiento económico gestado en la economía de El Salvador se ha concentrado fundamentalmente a nivel urbano.

Cuadro No. 6.56.

Ubicación de la fuente de trabajo asalariado de las personas de Santa Catarina Masahuat.

Ubicación	Total Santa Catarina	Total con remesas	Total sin remesas	Hombres Santa Catarina	Hombres con remesas	Hombres sin remesas	Mujeres Santa Catarina	Mujeres con remesas	Mujeres sin remesas
En el municipio donde vive	14.6%	18.5%	13.9%	15.8%	31.3%	13.5%	12.3%	0.0%	14.8%
En la región cafetalera	42.0%	40.7%	42.5%	42.4%	43.9%	42.3%	41.5%	36.4%	42.6%
En Sonsonate	10.3%	7.4%	10.8%	9.2%	6.3%	9.6%	12.3%	9.1%	13.0%
Área metropolitana de San Salvador	31.4%	29.6%	31.6%	30.0%	12.5%	32.7%	33.8%	54.5%	29.6%
Colón	0.5%	3.7%	0.0%	0.8%	6.3%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Chalatenango	1.1%	0.0%	1.3%	1.7%	0.0%	1.9%	0.0%	0.0%	0.0%
Total	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

Un hallazgo que destaca para el análisis es que existe un comportamiento diferenciado entre los receptores de remesas y el resto de los habitantes de Santa Catarina Masahuat, respecto a los lugares en donde laboran en calidad de trabajadores asalariados.

En el caso de los hombres, 31.3% de los receptores de remesas trabajan en Santa Catarina Masahuat y sólo 12.5% labora en el AMSS. Por el contrario, las personas del sexo masculino que no reciben remesas, mayoritariamente trabajan en el AMSS (54.5%) y únicamente 13.5% labora en Santa Catarina Masahuat. Lo anterior significa que la población masculina receptora de remesas depende más de empleos agrícolas que se dan en su municipio; a diferencia de los

que no reciben ayuda familiar, quienes al laborar en San Salvador y sus alrededores, tienen una mayor propensión a desarrollar empleos asalariados no agropecuarios, los cuales tienen una remuneración mayor respecto a los salarios que se pagan en el agro.

Para las mujeres, más de la mitad de las receptoras de remesas (54.5%) trabaja en el Área Metropolitana de San Salvador. Mientras que las no receptoras de ayuda monetaria proveniente del exterior, 14.8% trabaja en Santa Catarina Masahuat y 29.6% en el AMSS. Se puede aseverar que las mujeres con remesas, ante la emigración del cónyuge o algún miembro varón del grupo familiar, se ven en la necesidad de buscar empleos permanentes en el área Metropolitana de San Salvador (a diferencia del predominio del empleo estacional que se gesta en los alrededores del municipio, que es mayoritariamente agrícola) que proveen de ingresos durante todo el año; ya que el monto promedio mensual de recepción de remesas percibido en Santa Catarina Masahuat no permite cubrir todas las necesidades de la familia. Además es importante destacar que en el 40% de los hogares receptores de remesas, la jefatura del grupo familiar es asumida por una mujer, por lo que en ella recae la toma de decisiones y la responsabilidad económica de la manutención de la familia.

Sin embargo, las mujeres que no reciben remesas tienen menos posibilidades de salir del entorno local, dado que son los hombres de estos arreglos familiares quienes laboran en mayor proporción fuera del municipio. Por lo tanto, las mujeres deben asumir las tareas reproductivas y/o buscar alternativas laborales que no impliquen distanciarse permanentemente del espacio familiar. Por lo tanto, no es de extrañar que ellas estén expuestas en mayor proporción a obtener empleos temporales en el municipio y sus alrededores vinculados a la recolección de café.

Cuadro No. 6.57.

Remuneración mensual de las personas de Santa Catarina Masahuat que realizan actividades asalariadas.

Remuneración	Total Santa Catarina	Total con remesas	Total sin remesas	Hombres Santa Catarina	Hombres con remesas	Hombres sin remesas	Mujeres Santa Catarina	Mujeres con remesas	Mujeres sin remesas
Menos de un salario mínimo rural (96.6 dólares)	20.0%	22.2%	19.6%	19.2%	31.3%	17.3%	21.5%	9.1%	24.1%
Entre un salario mínimo rural y un salario mínimo urbano (96.6 y 158.4 dólares)	59.5%	59.3%	59.5%	59.2%	50.0%	60.6%	60.0%	72.7%	57.4%
Entre un salario mínimo urbano y dos salarios mínimos rurales (158.5 y 193.2 dólares)	13.0%	14.8%	12.7%	15.8%	18.8%	15.4%	7.7%	9.1%	7.4%
Entre dos salarios mínimos rurales y dos salarios mínimos urbanos (193.3 y 316.8 dólares)	4.9%	3.7%	5.1%	3.3%	0.0%	3.8%	7.7%	9.1%	7.4%
Más de dos salarios mínimos urbanos (316.8 dólares)	2.7%	0.0%	3.2%	2.5%	0.0%	2.9%	3.1%	0.0%	3.7%
Total	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

De acuerdo con información recopilada en las encuestas, 20% de la población de Santa Catarina Masahuat cuyas edades oscilan entre los 15 a los 60 años, ganaba menos del salario mínimo rural, en el momento en que se realizó la investigación de campo. No obstante, el segmento demográfico que recibió en mayor proporción esta remuneración fueron los hombres receptores de remesas, quienes más de la mitad (55.8%) laboraban en Santa Catarina Masahuat y en la zona cafetalera, fundamentalmente en actividades de recolección de café, por lo que sus posibilidades de obtener salarios estaban circunscritas al entorno rural de la localidad donde predomina el empleo agrícola. Por el contrario, en el caso de las mujeres receptoras de remesas, sólo 9.1% recibió una remuneración mensual inferior al salario mínimo rural; dado que ellas tuvieron una mayor participación en los empleos generados en el AMSS, desempeñando trabajos en el sector servicios.

Por otra parte, 59.5% de la población en edad de trabajar de Santa Catarina Masahuat percibió un salario mensual que osciló entre 96.6 (salario mínimo agrícola) y 158.4 dólares (salario

mínimo urbano). Asimismo, el salario promedio mensual percibido por los habitantes de Santa Catarina Masahuat fue de 133.07 dólares, monto que se encuentra al interior de este intervalo. El grupo demográfico que contó con la mayor remuneración mensual fueron las mujeres receptoras de remesas (136.28 dólares) y los hombres receptores de remesas obtuvieron el pago mensual promedio más bajo (111.80) debido a que éstos se emplean mayoritariamente en el municipio y en las zonas cafetaleras, donde prevalece el empleo agropecuario.

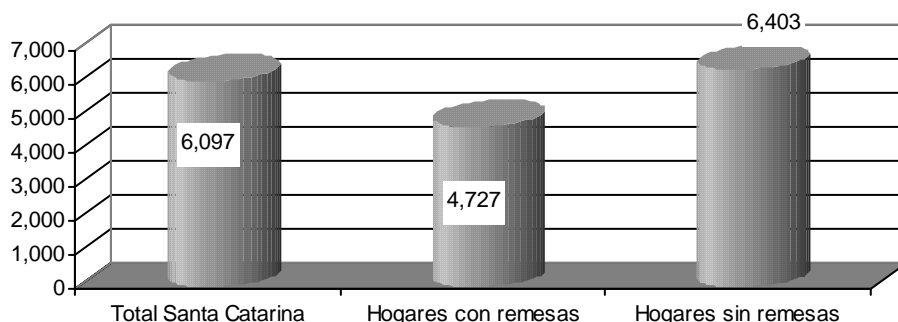
6.10.4. Acceso a la tierra para los hogares de Santa Catarina Masahuat.

Santa Catarina Masahuat es un municipio donde predomina la producción agrícola en minifundios con un sesgo hacia la producción de granos básicos orientada a la subsistencia y la producción mercantil simple. Es importante destacar que una porción significativa de la producción de granos básicos en El Salvador³⁶⁷, se lleva a cabo en propiedades con dimensiones similares a las imperantes en Santa Catarina Masahuat.

El gráfico No. 6.7 revela que las propiedades de los habitantes de Santa Catarina Masahuat alcanzaron en promedio 6,097 metros cuadrados. Sin embargo, los receptores de remesas poseen terrenos cuya dimensión es menor al resto de habitantes de Santa Catarina Masahuat, pero esta diferencia no es significativa.

Gráfico No. 6.7.

Superficie promedio de la propiedad familiar de los hogares de Santa Catarina Masahuat, según recepción de remesas familiares, en metros cuadrados.



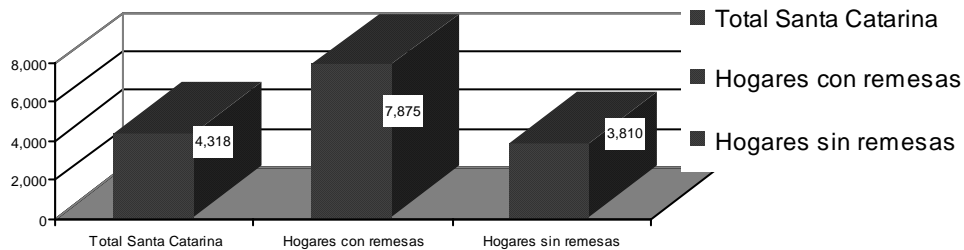
Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

³⁶⁷ Morales Velado Oscar Armando. "La estructura productiva agraria: Antes y después de la Reforma". Revista Presencia. Año I, número 4. Primera Edición. Centro de Investigaciones Tecnológicas y Científicas (CENITEC). San Salvador. Página 78.

Dado que las parcelas de los receptores de ayuda monetaria proveniente del extranjero son más pequeñas respecto a las de las demás familias del municipio; por lo tanto los hogares remeseros subsanan esta menor tenencia de tierra en propiedad a través del arrendamiento de más terrenos, dado que la superficie alquilada por lo receptores de remesas es el doble respecto a la del resto de hogares del municipio (ver gráfico No. 6.8).

Gráfico No. 6.8.

Superficie promedio de la tierra arrendada por los hogares de Santa Catarina Masahuat, en metros cuadrados



Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

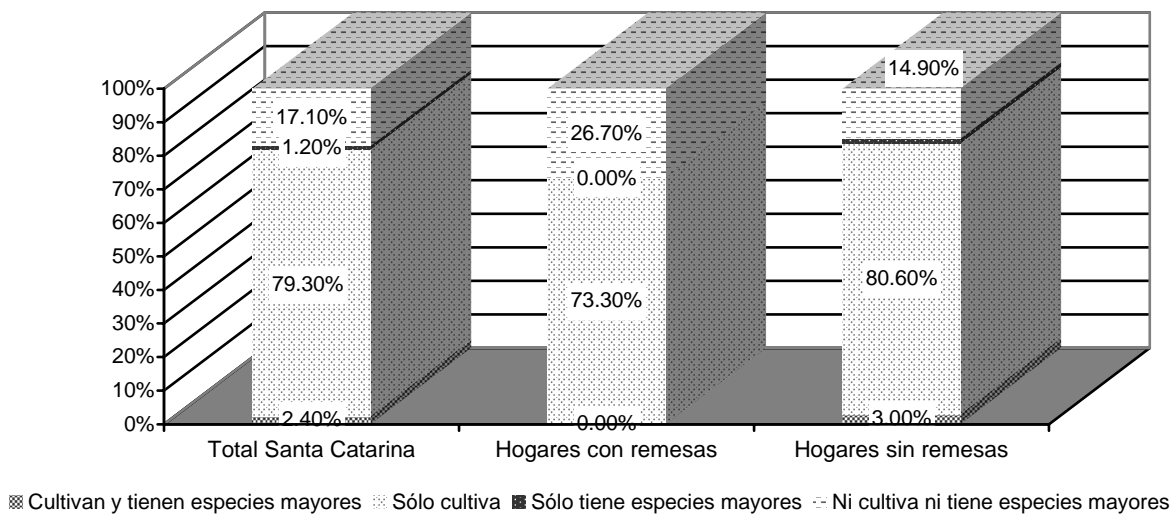
6.10.5. Producción agropecuaria, migración internacional y remesas familiares en Santa Catarina Masahuat.

La principal actividad económica de Santa Catarina Masahuat es la producción agrícola, ya que 81.7% de los hogares cultivan y sólo 3.7% posee especies mayores; por lo que sólo 17.1% de los hogares no se dedica actividades agropecuarias por cuenta propia. Cabe destacar que es mayor el porcentaje de familias que no se dedican a la producción agropecuaria para los receptores de remesas respecto a los sin remesas. Esto puede explicarse porque un porcentaje significativo de hogares receptores de ayuda familiar es liderado por mujeres y tal cómo se expresó anteriormente, las receptoras de remesas se emplean de manera más marcada en trabajos asalariados en el Área metropolitana de San Salvador y en la ciudad de Sonsonate, por lo que disponen de menos tiempo para dedicarse a la producción y supervisión de la producción agrícola familiar.

La mayor parte de hogares del municipio se dedica a actividades agrícolas por cuenta propia, tanto para los receptores de remesas (73.3%) y los no receptores de ayuda familiar (83.6%), revelando que la producción agrícola minifundista es la principal fuente de sustentación de los hogares del municipio en estudio.

Gráfico No. 6.9.

Participación de los hogares de Santa Catarina Masahuat en la producción agropecuaria, porcentajes.



Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

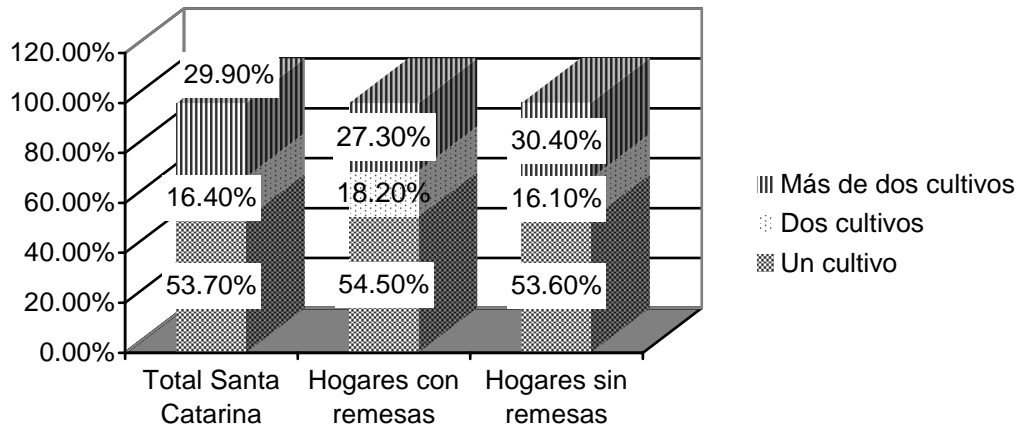
Por otra parte, resalta que únicamente 2.4% de los hogares se dedicaron a la crianza de ganado vacuno y producción de sus derivados, siendo casos de familias que no eran receptoras de remesas. Históricamente, en Santa Catarina Masahuat ha predominado la producción agrícola respecto a la crianza de ganado. No obstante, la tenencia de ganado no sólo puede ser una expresión de diversificación económica de los hogares rurales, sino también una expresión de ahorro, la cual en el momento de padecer un shock como: pérdidas en la cosecha, enfermedades, fallecimiento de un familiar; es vendido como parte de la estrategia de recuperar el ingreso corriente de las familias y aminorar el deterioro en el ingreso y la mayor profundización en el padecimiento de la pobreza.

Más allá de las especificidades histórico-productivas y topográficas de los municipios, destaca la menor cantidad de hogares que se dedican a la producción pecuaria en Santa Catarina

Masahuat respecto a Pasaquina, lo cual denota en parte, la mayor capacidad de inversión de los hogares de Pasaquina, donde la emigración internacional y los envíos de remesas se han masificado, a tal punto que buena parte de estos hogares puede sufragar a través de las remesas, una fracción significativa de los costos de producción agropecuaria.

Gráfico No. 6.10.

Número de cultivos cosechados por los hogares de Santa Catarina Masahuat.



Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El gráfico No. 6.10 muestra que más de la mitad de los productores agrícolas de Santa Catarina Masahuat fueron monocultivistas, al sembrar sólo maíz. Este cereal es el componente principal de la dieta de la población rural salvadoreña. Todas las personas de Santa Catarina Masahuat que se dedicaron a la producción agrícola, sembraron maíz.

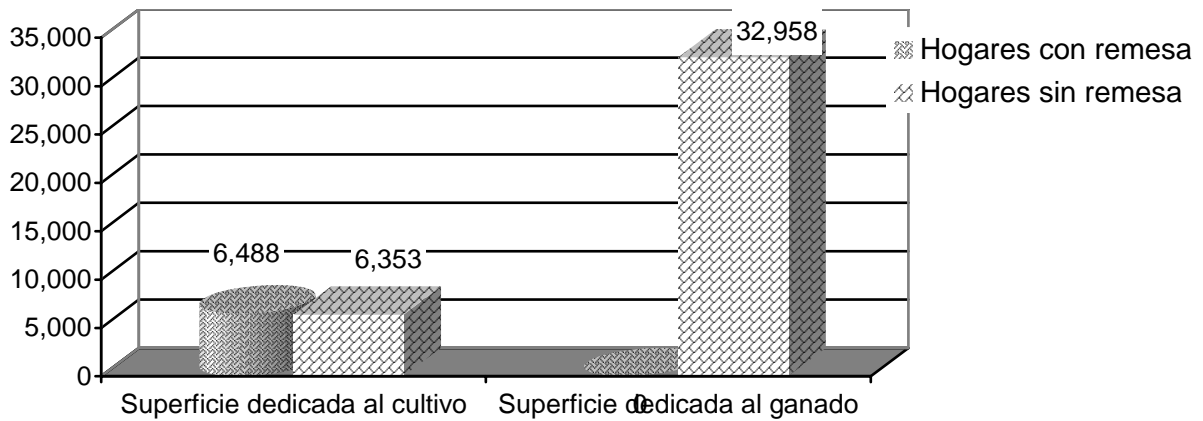
En promedio, los hogares de Santa Catarina Masahuat que se dedicaron a la producción agrícola, independientemente de la ocurrencia o no de ayuda familiar proveniente del exterior, cosecharon en promedio dos productos, alternando la producción de maíz con otros cultivos, los cuales, de acuerdo al número de frecuencias fueron: frijol, maicillo, tomate, pepino, chile, pipián, ayote y arroz.

Por su parte, alrededor del 30% de los productores agrícolas del municipio en estudio tuvieron más de dos cultivos, siendo una expresión de mayor diversificación. La producción de estas familias no fue condicionada por la recepción o no de remesas familiares.

El gráfico No. 6.11 revela que los receptores y no receptores de remesas dedican en promedio, la misma extensión de tierra para la producción de sus cultivos. Sin embargo, la producción pecuaria, sólo fue emprendida por una minoría de las familias que no reciben ayuda monetaria del exterior (4.5%) y del municipio (3.6%), quienes dispusieron de extensiones de tierra ampliamente mayores a las dedicadas a la siembra; lo cual denota que la crianza de ganado vacuno es una actividad emprendida por un segmento socioeconómico del municipio que además de tener más recursos financieros, cuenta con mayor acceso a la tierra.

Gráfico No. 6.11.

Superficie promedio dedicada al cultivo y la crianza de ganado vacuno, según recepción de remesas, metros cuadrados



Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

El 35.1% de los hogares dedicados a la producción agrícola de Santa Catarina Masahuat contrataron temporalmente mano de obra. Al analizar esta variable de manera desagregada, de acuerdo a la recepción o no de remesas familiares; se observó que los receptores de remesas recurrieron en mayor proporción a la contratación de mano de obra asalariada (81.8%) respecto a los hogares que no reciben ayuda monetaria del exterior (42.6%). Lo anterior implica que los hogares remeseros al contar con menos integrantes de la familia en edad de trabajar en el municipio debido a la emigración internacional de su pariente y porque un segmento importante de mujeres trabaja en Sonsonate y el AMSS, por lo que estos hogares se ven obligados a contratar jornaleros agrícolas para que les asistan en las actividades de preparación y recolección de la cosecha.

Asimismo, el número de días-hombre contratados en las actividades agropecuarias fue 29 para los receptores de remesas, y 22 para los no receptores; lo cual es congruente con la aseveración del párrafo anterior, dado que en los hogares con remesas hay un menor número de personas que se dedican a la producción agrícola familiar.

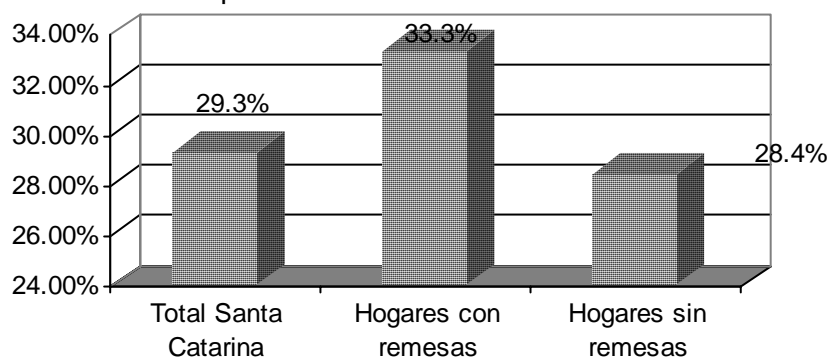
El salario promedio pagado a los trabajadores temporales contratados fue de 3.40 dólares diarios, remuneración significativamente menor a la que se paga en el oriente del país (región donde se ubica Pasaquina), siendo la zona de El Salvador de mayores tasas de recepción de remesas. Además, la totalidad de los jornaleros agrícolas que trabajaron en calidad de asalariados a favor de los hogares encuestados, eran oriundos de Santa Catarina Masahuat, por lo que en este municipio no hay inmigración interna ni internacional.

6.10. 6. Actividades microempresariales gestadas en Santa Catarina Masahuat.

Alrededor de tres de cada diez hogares de Santa Catarina Masahuat poseen negocios no agropecuarios. La mayor presencia de microempresas se encontró en las familias remeseras respecto al resto de familias de Santa Catarina Masahuat; no obstante, esta diferencia no es significativa (ver gráfico No. 6.12). El desarrollo de estas actividades es una estrategia de los hogares para diversificar sus fuentes de ingresos, la cual históricamente ha dependido de la combinación de la agricultura para la subsistencia y el trabajo asalariado temporal en actividades agrícolas.

Gráfico No. 6.12.

Porcentaje de hogares con actividades empresariales en Santa Catarina Masahuat, según recepción de remesas familiares.



Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

En promedio estos hogares tuvieron una actividad microempresarial. Los negocios o actividades no agropecuarias por cuenta propia que tuvieron mayor incidencia en el municipio fueron: tienda, servicio de albañilería, negocio de costura o sastrería, taller de estructuras metálicas, panadería, salón de belleza, carpintería, servicio de pintura de casas y venta de miel de abeja.

6.10.7 Posibilidades de filtración de las remesas en la economía local.

De acuerdo a lo expuesto a lo largo del presente capítulo, puede plantearse que Santa Catarina Masahuat es un municipio que históricamente ha dependido de la dinámica del sector agropecuario, especialmente de la siembra del café y los granos básicos. Estas actividades han sido las principales fuentes de sustentación de las economías familiares. Sin embargo, con la crisis del café, intensificada a lo largo de la década de los noventa, muchos caficultores dejaron de realizar labores de mantenimiento y recolección del grano, lo cual redundó en una drástica disminución del empleo en la localidad. La caída del café no vino acompañada de la búsqueda de la promoción de otra actividad económica que compensara la reducción en el empleo; por lo que a título de los informantes en Santa Catarina Masahuat, aún se vive una situación de contracción de la demanda en la localidad.

Las iniciativas económicas predominantes en el municipio giran en torno a la agricultura por cuenta propia orientada bajo lógicas de autoconsumo o de producción mercantil simple, la cual es desarrollada no sólo por los habitantes del área rural, sino también de la población de la zona urbana. En la cabecera municipal, se puede observar la presencia de iniciativas económicas micro y pequeño, especialmente en las áreas del comercio, elaboración de productos artesanales y talleres de estructuras metálicas, cuyas posibilidades de crecimiento están limitadas por la estrechez del mercado local y el escaso poder de compra de los habitantes del municipio.

Ante la incapacidad de los mercados de Santa Catarina Masahuat de proveer bienes, servicios y empleo para la población de la localidad, una proporción importante de la población en edad de trabajar ha buscado alternativas de empleo asalariado fuera del municipio, especialmente en los centros urbanos como Sonsonate y el área metropolitana de San Salvador. Los hombres laboran en fábricas, en empresas de seguridad y en la Fuerza Armada. Para el caso de las mujeres, se emplean como obreras en la industria de la maquila textil, como vendedoras en tiendas o comercios ubicados en Sonsonate y como empleadas del servicio doméstico.

Buena parte de los asalariados que habitan en el municipio en estudio así como los pequeños comerciantes, adquieren sus insumos en Sonsonate, ciudad que es el centro urbano más próximo a Santa Catarina Masahuat. Asimismo, los productores agrícolas de la localidad venden su producción a intermediarios que luego trasladan la mercadería a Sonsonate y a otras regiones del país. Por tanto, las posibilidades de que los productores locales puedan vender y abastecer a los demandantes del municipio es remota, sobre todo si se agrega que Santa Catarina Masahuat no cuenta con un mercado municipal, en el cual tanto productores como consumidores de la localidad puedan confluir.

Otra situación que da cuenta de la estrechez del mercado y las limitadas posibilidades de que se gesten iniciativas de inversión y crecimiento en el municipio, consiste en el hecho que en la localidad no hay ninguna instancia dedicada a la intermediación financiera; por lo que los demandantes de créditos y ahorrantes deben movilizarse a Sonsonate para llevar a cabo este tipo de gestiones.

Tal como se ha analizado a lo largo de este capítulo, la migración internacional y la recepción de remesas en Santa Catarina Masahuat, son un fenómeno que no reviste la magnitud alcanzada en otras localidades de El Salvador. Evidencia de lo anterior, es que en esta investigación fue la localidad con menor tasa de recepción de remesas. Además, resaltó que durante las visitas realizadas en 2009, no se pudo observar ningún negocio dedicado a la entrega de transferencias monetarias. Al respecto, los informantes plantearon que los receptores de remesas van a Sonsonate para obtener sus transferencias monetarias, ya que en Santa Catarina Masahuat no hay sucursales de bancos comerciales ni agencias de recepción de remesas. Asimismo los receptores de ayuda familiar, aprovechaban la visita a Sonsonate, para adquirir sus productos dedicados para la subsistencia.

Por otra parte, según información obtenida en 2009, en el municipio sólo hay una persona que se encarga de prestar el servicio de encomiendas de manera bidireccional, quien moviliza efectivo y productos en especie hacia ambos destinos (El Salvador-Estados Unidos).

Las remesas no han sido un elemento posibilitador de un proceso de crecimiento económico en Santa Catarina Masahuat. Los argumentos que sustentan esta aseveración se detallan a continuación:

En primer lugar, el porcentaje de hogares con emigrantes en el extranjero y receptores de remesas no es significativo, a tal punto que se pueda plantear que es una situación generalizada de todo el municipio (lo cual no significa que con el devenir del tiempo, esta tendencia puede revertirse), por lo que los montos que ingresan en concepto de transferencias no son tan perceptibles como en otras localidades.

En segunda instancia, resalta que los receptores de remesas al igual que en otras regiones, le dan una utilidad a dichos recursos como un fondo de consumo, concentrándose en el gasto de alimentación, educación y mejoras a sus viviendas.

En tercer lugar, cabe mencionar que los receptores de remesas que han orientado parte de las transferencias a la inversión, han optado por desarrollar tiendas o pequeños comercios, sin embargo las posibilidades de expansión y de demandar intra e intersectorialmente de estos negocios está limitado por la estrechez y el bajo ingreso real que reciben las familias del municipio.

En materia de proyectos e iniciativas de carácter comunitario, los informantes plantearon que las organizaciones no gubernamentales y la cooperación internacional tienen poca presencia en el municipio. Esta situación es interpretada, ya que hubo un auge de la cooperación en la localidad en el período posterior a los terremotos de 2001, especialmente en iniciativas vinculadas a la construcción de viviendas. Además, adujeron que las últimas tres administraciones han realizado pocas gestiones de coordinación con dichas instituciones. Cabe mencionar que el único programa gubernamental que opera en el municipio es Comunidades Solidarias Rurales (anteriormente denominado como Red Solidaria) que es de transferencias monetarias condicionadas, específicamente al cumplimiento de exigencias en materia de educación y salud para los hogares en condición de extrema pobreza.

Otro elemento que da cuenta que en el municipio no existen posibilidades de filtración de recursos y de gestación de iniciativas de inversión y crecimiento y desarrollo económico comunitario, es que en dicho municipio, las organizaciones comunitarias están fragmentadas, hay una escasa coordinación entre los miembros de las comunidades y las autoridades locales. Otro aspecto que aporta en la argumentación para dicho planteamiento, es que no hay organizaciones colectivas que persigan beneficiarse de la organización cooperativa para la

adquisición de insumos, la producción o la comercialización de sus productos, ya que estas organizaciones se fragmentaron a lo largo de la década de los noventa.

6.11. Valoración social de los problemas y necesidades de Santa Catarina Masahuat.

El cuadro No. 6.58 detalla los problemas que enfrenta Santa Catarina Masahuat, desde la óptica de los entrevistados. El principal elemento que afecta el bienestar de la población es de naturaleza económica, alcanzando 34.9% del total de respuestas válidas. La falta de empleo en el municipio fue la categoría que obtuvo más frecuencias. La falta de inversión privada en los municipios con características predominantemente rurales como Santa Catarina Masahuat, elemento que incide para que no haya una diversificación productiva de la localidad, y el abandono de muchas propiedades dedicadas a la producción de café son elementos que condicionan que segmentos importantes de la población del municipio se vean en la necesidad de buscar empleo en los centros urbanos e inclusive optar por la emigración a Estados Unidos.

Aunado a la falta de empleo en el municipio en estudio, los encuestados aseveraron que les aqueja la pobreza, los bajos salarios y la dolarización debido a la pérdida de la capacidad de compra acontecida después de la adopción de dicho régimen monetario en 2001.

Cuadro No. 6.58.

Principales problemas experimentados por los habitantes de Santa Catarina Masahuat.

Principales problemas del municipio	Porcentaje
Problemas económicos	34.9%
Déficit de infraestructura básica	23.4%
Déficit en la infraestructura vial y de transporte	17.1%
Déficit a nivel de educación	10.3%
Déficit en salud pública	8.7%
Carencias en infraestructura comunitaria y recreativa	3.1%
Delincuencia y pandillas	1.0%
Desintegración familiar	0.5%
No hay obras de mitigación en el río	0.5%
Emigración al exterior	0.5%
Total	100%

Fuente: Elaboración propia con base a la investigación realizada en Santa Catarina Masahuat, 2006.

Un elemento característico de Santa Catarina Masahuat es el padecimiento de la pobreza entendida como la privación no sólo de ingresos sino también de capacidades básicas³⁶⁸, lo cual a su vez es provocado por el alto grado de insatisfacción de necesidades. Muchos encuestados comentaron: *“No vemos posibilidades que nos pongan la luz, “el agua sólo viene tres veces por semana”*.

Santa Catarina es un municipio donde existe una notable heterogeneidad entre las condiciones de vida de los habitantes del casco urbano y los nuevos asentamientos que surgieron en los contornos del casco urbano después de los terremotos de enero y febrero de 2001 y la población de los cantones a nivel rural, quienes experimentan más carencias. Evidencia de lo anterior es que hay un déficit habitacional debido a que muchas de ellas quedaron inhabitables después de los terremotos. Un líder de la comunidad Nueva Santa Catarina sostuvo: *“La mayor parte de viviendas se dañaron para el terremoto, algunas las reconstruyeron con proyectos, pero aún faltan más de 300 viviendas”*.

Por otro lado, los encuestados señalaron que les aqueja la falta de agua potable domiciliar, energía eléctrica, sistema de drenaje de aguas negras y servicio de recolección de desechos sólidos, siendo elementos que inciden en el padecimiento de afecciones respiratorias y gastrointestinales.

Las demandas en materia educativa alcanzaron 10.3% de las respuestas. El argumento que más se repitió a lo largo de la investigación de campo, es que los centros educativos ubicados a nivel rural no tienen cobertura hasta bachillerato, lo cual implica que buena parte de la población en edad de estudiar no puede seguir cursando más años de estudio, porque no cuenta con los recursos para enviar a sus hijos hasta el casco urbano de Santa Catarina, o por que la distancia desde los cantones hasta el Instituto Nacional de Santa Catarina Masahuat es demasiado extensa. No obstante, muchos jóvenes que actualmente cursan bachillerato, persistieron en su decisión de continuar con su formación académica, tal y como aseveró un estudiante de bachillerato en Santa Catarina Masahuat: *“La escuela del cantón Matazano llega hasta noveno grado; para ir al instituto de Santa Catarina, nos tardamos noventa minutos caminando rápido”*. Otro elemento que desde la perspectiva de los entrevistados, representa una limitante para su formación, es que no hay centros vocacionales y tecnológicos en el municipio.

³⁶⁸ Sen Amartya. *Development as Freedom*. Primera Edición. Anchor. New York, 200. Página 87.

La inversión pública en salud en el municipio es insuficiente, según 8.7% de la población encuestada. Desde su perspectiva, esto se evidencia ante la falta de unidades de salud en los asentamientos ubicados en la zona rural, y porque la Unidad de Salud del casco urbano de Santa Catarina Masahuat, no tiene suficiente equipo médico que permita la atención de urgencias, no cuenta con ginecólogo para la atención de partos, el personal médico que labora en la clínica no es suficiente respecto a las demandas de salud de la población, y no hay servicio de ambulancia que permita trasladar a los pacientes hasta el hospital público más cercano situado en la ciudad de Sonsonate, a más de diez kilómetros de Santa Catarina Masahuat.

Conclusión.

La emigración internacional y la recepción de remesas en Santa Catarina Masahuat es un proceso cuyo surgimiento es más reciente, respecto a otros fenómenos migratorios acontecidos en El Salvador. El incremento de los desplazamientos de población de Santa Catarina hacia Estados Unidos se gestó a lo largo de la década de los noventa, período en el cual el patrón de acumulación de la economía salvadoreña había dejado de ser la agroexportación y fue sustituido por el auge del sector terciario y la maquila en un contexto de entrada masiva de remesas familiares. Por ende, la agudización de la crisis del sector agropecuario y la caída de los precios internacionales del café impactaron sustancialmente en la disponibilidad de inversión y empleo así como en las condiciones de vida de los habitantes del municipio en estudio, quienes históricamente han dependido de las actividades agrícolas. Por lo tanto, puede sostenerse de manera general que la crisis del agro y a nivel particular el deterioro de la caficultura fueron los elementos detonantes del incremento de la expulsión de población de Santa Catarina Masahuat hacia Estados Unidos.

Evidencia de lo anterior, es que más del noventa por ciento de los emigrantes internacionales de dicha localidad decidieron abandonar el país por razones económicas; y que la mayor parte de la población migrante se desplazó al extranjero entre 1996 y 2006, período en que la economía salvadoreña experimentó un proceso de crecimiento lento, siendo el sector primario el que sufrió los efectos más adversos.

De acuerdo con las hipótesis elaboradas al inicio de la investigación, se validó que la migración internacional en Santa Catarina Masahuat posee menos antigüedad respecto a otros procesos migratorios de El Salvador y no se caracteriza por ser masiva, tal y como se asevera en el Informe de Desarrollo Humano de El Salvador titulado *“Mirada al nuevo nosotros. El Impacto de las Migraciones”*, en donde se documenta que Santa Catarina Masahuat fue el municipio con la tasa más baja de recepción de remesas de El Salvador. Sin embargo, en la presente investigación la recepción de remesas afectó al 18.3% de los hogares del municipio, resultado que excede a la tasa de recepción de remesas reportada en dicho informe. Desde nuestra perspectiva, al ser la migración un fenómeno social, no es estático; por el contrario es un flujo de carácter dinámico que se amplía a partir de las acciones y valoraciones que realizan los habitantes con respecto a la situación económica personal, familiar y del país; por lo que el volumen y manifestación del fenómeno migratorio y sus impactos pueden cambiar a través del tiempo. En tal sentido, no se visualiza que el bajo nivel de remesas reportado en el informe del PNUD deba mantenerse a través del tiempo, ya que como se demostró en el presente capítulo, la migración al exterior en Santa Catarina Masahuat ha ganado una mayor celeridad en los últimos años, lo cual permite explicar el incremento en la tasa de hogares receptores de remesas.

Los receptores de ayuda monetaria utilizan más intensivamente las remesas para satisfacer necesidades básicas (alimentación, salud, educación y vestuario) y cuentan con menos posibilidades para invertir o ahorrar dichos recursos, en relación a los receptores de ayuda familiar de las regiones en donde predomina este fenómeno.

Los impactos sociodemográficos y económicos más notables derivados de la ocurrencia de la emigración internacional y las remesas, radicarón en que los hogares receptores de remesas familiares y con parientes en Estados Unidos están más propensos a experimentar desintegración familiar.

En el nivel económico, si bien es cierto que la producción de granos básicos bajo lógicas de subsistencia y mercantil simple combinada con trabajo asalariado temporal en actividades de recolección de café son las principales fuentes de ingresos y medios de vida de la población de Santa Catarina Masahuat; pero a medida se profundizó la crisis del sector agropecuario, un contingente significativo de la población en edad de trabajar del municipio se empleó en actividades no agropecuarias en las áreas urbanas de Sonsonate y San Salvador. En este

contexto, se constató la existencia de un comportamiento diferenciado entre los sectores de la actividad económica en que se emplearon como trabajadoras asalariadas las mujeres receptoras de remesas y las que no obtienen dicha ayuda familiar.

Por un lado, las mujeres receptoras de remesas se emplean más en trabajos asalariados no agropecuarios ubicados en las áreas urbanas de Sonsonate y San Salvador, dado que ellas en muchos casos deben asumir la jefatura del hogar y encuentran en el trabajo asalariado fuera del municipio, una fuente de ingresos para la economía familiar.

Por el contrario, las mujeres que no reciben remesas tienen menos posibilidades de salir del entorno local, dado que son los hombres de estos arreglos familiares quienes laboran en mayor proporción fuera del municipio. Por lo tanto, las mujeres sin remesas deben asumir las tareas reproductivas y/o buscar alternativas laborales que no impliquen distanciarse permanentemente del espacio familiar; en tal sentido, no es de extrañar que ellas estén expuestas en mayor proporción a obtener empleos temporales en el municipio y sus alrededores vinculados a la recolección de café.

Finalmente, al analizar los problemas y carencias que afectan a los encuestados, se evidencia cómo las actividades económicas que se desarrollan en la zona no permiten garantizar empleo e ingresos que garanticen condiciones de vida dignas para la población. Asimismo, la escasa inversión social e infraestructura básica del hogar es un factor determinante de la agudización en el padecimiento de la pobreza en Santa Catarina Masahuat.

Capítulo VII.

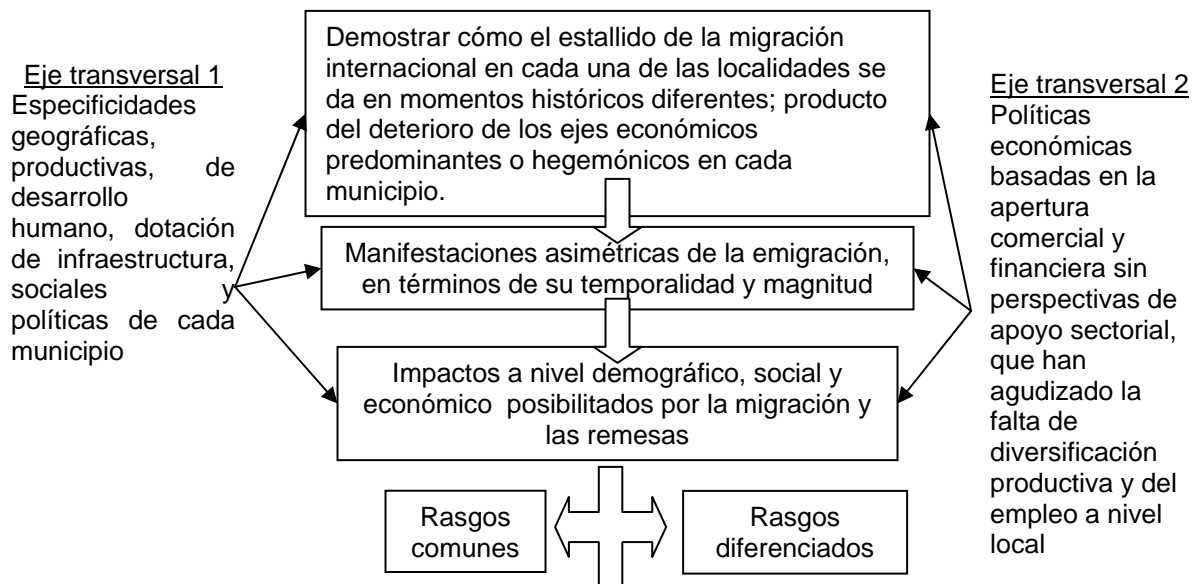
Análisis comparativo.

En este capítulo se lleva a cabo una comparación sintética y analítica de los principales hallazgos obtenidos en el estudio de los tres municipios en que se operativizó la investigación de campo. La selección de las tres localidades no fue arbitraria; por el contrario, cada uno de los casos son representativos de las principales regiones geográficas y económicas de las zonas rurales de El Salvador, en las que la emigración internacional, las remesas y sus impactos económicos, sociales y demográficos han experimentado procesos diferenciados.

La estructura analítica y expositiva que seguirá este capítulo se esquematiza en la figura No. 7.1:

Figura No. 7.1.

Esquema analítico del carácter diferenciado de los procesos de: génesis de la emigración internacional, sus manifestaciones, su masividad y perpetuación y los impactos económicos, sociales y demográficos en cada uno de los municipios.



Luego de visualizar la figura No. 7.1, en este capítulo se demostrará que la ocurrencia en momentos históricos diferentes, de agotamientos o crisis de los procesos productivos hegemónicos en cada una de las localidades en estudio, han sido factores que han incidido para que se gesten expresiones masivas de emigración internacional en cada uno de los

municipios. Sin embargo, el acontecimiento de dichos fenómenos no se gestó simultáneamente. Estas disparidades en términos históricos, dieron lugar a que en el presente las manifestaciones de la emigración internacional y el volumen de recepción de remesas revistan comportamientos asimétricos en las tres localidades; lo cual permite explicar a su vez, respecto a las diferencias en términos de la profundidad de los impactos económicos y sociodemográficos de la recepción de remesas en cada una de ellas.

Sin embargo, a lo largo del estudio del proceso **“de emigración internacional-recepción de remesas y sus impactos económicos y sociodemográficos”**, se contemplaron las especificidades históricas, económicas y sociopolíticas de cada localidad, por lo que esta es una dimensión analítica que afecta a lo largo del tiempo a todo el proceso y es la que le concede el carácter diferenciado a los impactos de la emigración internacional y la recepción de remesas. En otras palabras, no se puede partir de generalizaciones a priori, ni tampoco se puede hacer omisión de la historia económica y sociopolítica ni de la geografía económica de cada uno de los municipios, para comprender por qué de los comportamientos e impactos diferenciados de la emigración y las remesas en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat.

Otro elemento de carácter transversal que afecta todo el proceso de **“de emigración internacional-recepción de remesas y sus impactos económicos y sociodemográficos”**, incidiendo en las tres localidades (aunque sus impactos son particulares para cada municipio) para que se aceleren, perpetúen o inicien los procesos masivos de emigración internacional, son las políticas económicas que han privilegiado la apertura comercial y financiera, lo cual ha desencadenado crisis y desarticulación de los procesos económicos que se gestaban en las esferas locales, por lo que ha habido una agudización de la concentración económica en los espacios urbanos, lo cual ha profundizado los niveles de desempleo en los municipios; potenciando así a la emigración internacional y al subsiguiente envío de remesas como una estrategia familiar para encarar la búsqueda de mejores condiciones de vida.

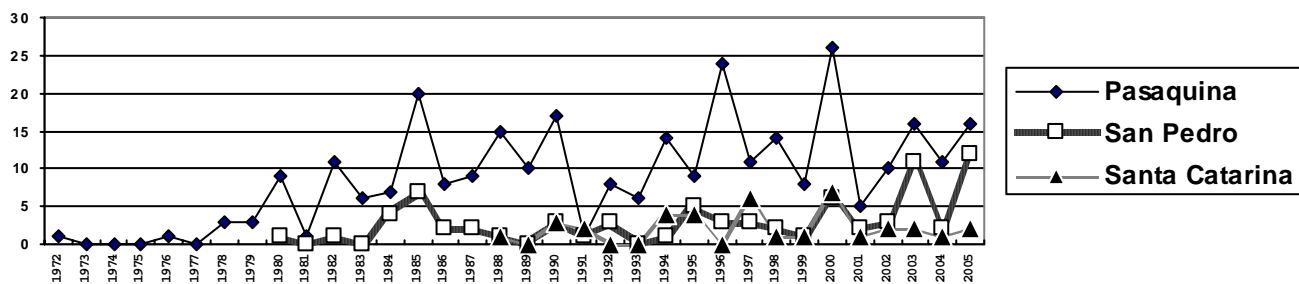
7.1. Caracterización del proceso de emigración internacional: Génesis, historicidad, elementos causales y perpetuación.

7.1.1. Génesis de la migración internacional.

El inicio del proceso migratorio en cada uno de los tres municipios en estudio, se dio en momentos históricos diferentes; en Pasaquina inició en 1972, en San Pedro Masahuat en 1980 y en Santa Catarina Masahuat en 1988; tal y como revela el gráfico No. 7.1.

Gráfico No. 7.1.

Dinámica de la emigración internacional de Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat según número de emigrantes, 1972-2005.



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

De acuerdo a la información recopilada en las encuestas, en Pasaquina inició la emigración a Estados Unidos en 1972; tres años después de la guerra El Salvador – Honduras (1969). Este conflicto bélico provocó el retorno forzoso de miles de familias salvadoreñas provenientes del territorio hondureño, suceso que repercutió de manera particular en dicho municipio, dado que a lo largo de la investigación in situ, muchos entrevistados sostuvieron que un contingente significativo de mano de obra de Pasaquina laboró en actividades agrícolas en territorio hondureño, lo cual pone en perspectiva que es una localidad en la cual un porcentaje de su población tenía experiencia y tradición en materia de emigración internacional.

Por ende, para la década de los setenta, ya se había agotado la posibilidad de que la población de la zona norte y oriental de El Salvador, contemplara emigrar a Honduras, país que hasta la década de los sesenta del siglo XX, había sido el destino predilecto de la emigración salvadoreña. Por lo tanto, ese decenio representó un punto de quiebre en el comportamiento de

la emigración masiva salvadoreña, dado que inició el comienzo del predominio de la migración internacional hacia Estados Unidos, por sobre otros destinos.

Asimismo, a medida transcurría la década de los setenta, el volumen de emigración internacional de Pasaquina tendió a aumentar (ver gráfico No. 7.1); proceso que desde nuestra perspectiva estuvo influenciado por dos elementos:

En primer lugar, destaca el recrudecimiento de la violencia y la polarización política, la cual se intensificó ampliamente en las postrimerías de dicho decenio, a partir del uso indiscriminado de la fuerza por parte de los cuerpos de seguridad ante un aumento de la movilización de partidos políticos de oposición, organizaciones estudiantiles, campesinas y obreras en todo el territorio nacional; así como la utilización creciente de la violencia por parte de las organizaciones populares que posteriormente se aglutinarían en el FMLN. Esta espiral de violencia suscitada no sólo en el oriente del país, sino en todo el territorio de El Salvador, tendió a incrementarse a medida se aproximaba el comienzo de la guerra civil en 1980.

En segunda instancia, la contracción de la producción del algodón fue un elemento que incidió en el incremento de mayores niveles de emigración internacional en Pasaquina. Cabe señalar, que esta actividad era la principal fuente de trabajo asalariado para la población de Pasaquina durante las décadas del cincuenta al setenta (la cual junto con la producción agrícola familiar y la crianza de ganado y aves de corral, eran las actividades emprendidas por los habitantes del municipio para proveer los medios de vida a sus hogares).

La producción y exportación de algodón era el eje de acumulación predominante de la zona oriental de El Salvador, la cual experimentó un proceso de descenso en los niveles de producción, iniciando a partir de 1978 y agudizándose a lo largo de la década de los ochenta (ver gráfico No. 7.2); traduciéndose en menores oportunidades de empleo para la población de dicha región y particularmente de Pasaquina. De acuerdo con Salvador Arias, *“la caída en la producción se debió a problemas climatológicos que afectaron el rendimiento por hectárea, y a la drástica caída en el área cultivada a raíz de la situación política imperante en el campo debido al proceso revolucionario”*³⁶⁹. Además, la producción y exportación de algodón se redujo significativamente en los ochenta debido a que: muchas propiedades dedicadas a este cultivo

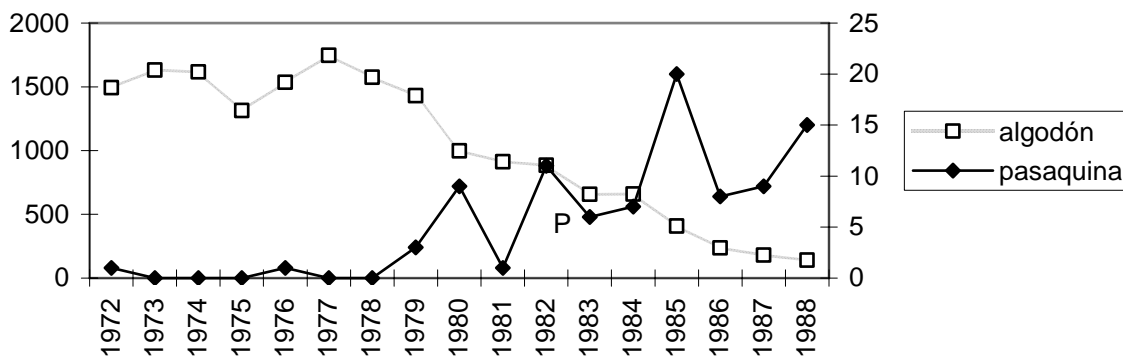
³⁶⁹ Arias Peñate Salvador. Los subsistemas de agroexportación en El Salvador. El café, el algodón y el azúcar. UCA Editores. Primera Edición. San Salvador, 1988. Página 277.

fueron expropiadas durante el proceso de Reforma Agraria; la zona oriental de El Salvador (región en que se ubicaba el 90% de unidades productivas dedicadas al cultivo de algodón) fue el escenario de los enfrentamientos más cruentos durante el conflicto armado, por lo que no había ningún incentivo de invertir en dicho cultivo; la reducción en los ochenta de los precios internacionales del algodón; la caída en la rentabilidad por la vía de un aumento en los costos de producción, debido al uso indiscriminado de insumos importados, como fertilizantes y pesticidas,³⁷⁰ lo que incidió en el deterioro de la calidad del suelo y en la destrucción de los ecosistemas³⁷¹.

Como evidencia del impacto que tuvo la tendencia decreciente de la producción de algodón en el despegue de la emigración internacional en Pasaquina, se presenta el gráfico No. 7.2.

Gráfico No. 7.2.

Emigración internacional de Pasaquina y volumen de producción de Algodón en El Salvador en quintales, 1972-1988.



Elaboración propia con base a información recopilada de Ministerio de Planificación y Coordinación del Desarrollo Económico y Social de El Salvador. Primera Edición. Dirección General de Coordinación e Información, San Salvador, 1990. Página 54, e investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

El gráfico anterior corrobora que a partir de 1978, año en que comenzó el descenso de la producción de algodón, se experimentó una tendencia al alza en los desplazamientos de población pasaquinense a la Unión Americana. Muestra de ello, es que a medida se profundizaba la crisis de la producción algodонера, la trayectoria alcista de la emigración

³⁷⁰ Ver: <http://www.redmesoamericana.net/?q=node/292>

³⁷¹ Centro Salvadoreño de Tecnología Apropriada (CESTA). La agricultura en El Salvador. CESTA. Primera Edición, San Salvador. Páginas 10-11

internacional tendió a pronunciarse de manera más marcada, fundamentalmente entre 1981 a 1988; lo cual a su vez coincidió con el desarrollo de la guerra civil, la que incidió no sólo en la crisis del algodón sino también en que más personas se vieran obligadas a abandonar el país debido a la violencia y al temor de ser reclutados en las filas de ambas fuerzas contendientes. Lo anterior reivindica el impacto que tuvo la crisis del algodón y el subsiguiente desempleo experimentado por la población de Pasaquina, en un contexto de radicalización política y de violencia, siendo todo lo anterior, los detonantes del auge del proceso de emigración a Estados Unidos.

Por otro lado, en San Pedro Masahuat el arranque de la emigración hacia Estados Unidos se gestó en 1980, año en que comenzó la guerra civil y que la economía salvadoreña experimentó un decrecimiento de 11.7% y el sector agropecuario reportó una caída de 5.4%, por lo que puede argumentarse que el inicio del desplazamiento masivo de personas de San Pedro Masahuat está estrechamente vinculado con la crisis económica y política, producto de la guerra civil. Cabe destacar que en términos comparativos, la génesis del proceso de emigración a Estados Unidos en la localidad en estudio, fue posterior a Pasaquina (ver gráfico No. 7.1). Los años de mayor emigración de San Pedro Masahuat durante la guerra civil fueron 1984, 1985, 1986; para los que la economía de El Salvador experimentó tasas de crecimiento de 1.3%, 0.6% y 0.2%, respectivamente. Sin embargo, desde nuestra óptica, dado que en los ochenta la actividad económica predominante de esta localidad era la agricultura; pudo haber incidido como elemento causal de la emigración a Estados Unidos, el desenvolvimiento errático del sector agropecuario a nivel nacional, ya que para 1984 creció 3.0%, decreció 2.0% en 1985 y volvió a decrecer en 4.3.% para 1986. Entre 1986 a 1989, la emigración de San Pedro Masahuat hacia el exterior describió una cadencia inclinada hacia la baja; tendencia que se revirtió con un alza abrupta para 1990, lo cual puede explicarse por el hecho de que muchas personas optaron por emigrar después de los enfrentamientos ocurridos en noviembre y diciembre de 1989 a partir de la ofensiva militar denominada “Hasta el tope” del FMLN³⁷². Por otra parte, desde 1991 hasta 1994, la emigración de San Pedro Masahuat tendió a disminuir, sin embargo para 1995 y 1996, se gestó una tendencia alcista en el comportamiento de la emigración de sampedranos al exterior, ya que son los años del inicio de la desaceleración o crecimiento lento de la economía salvadoreña, proceso que se ha prolongado hasta el presente.

³⁷² Después de los enfrentamientos asociados a la ofensiva de noviembre y diciembre de 1989, se retomó el proceso formal de diálogo-negociación con el fin de buscar una solución pacífica y pactada para el fin de la guerra en El Salvador, entre la insurgencia y el gobierno de El Salvador.

De acuerdo con las familias encuestadas, la emigración internacional de Santa Catarina Masahuat se originó en 1988, demostrando así que esta dinámica demográfica inició de manera más tardía respecto a Pasaquina y San Pedro Masahuat. Con el fin de ubicar histórica y económicamente los últimos años de la década de los ochenta, vale resaltar que en 1988, el sector agropecuario decreció en -1.0% y el valor monetario de la producción de café obtuvo un decrecimiento de 18.6%. Este deterioro experimentado en el sector agropecuario y de manera particular en la caficultura, son elementos que contribuyen a entender los factores que incidieron en el despegue de los procesos migratorios internacionales; en tanto que Santa Catarina Masahuat ha sido un municipio tradicionalmente agrícola, por lo que los descensos en la producción agrícola y cafetera inciden notablemente en las oportunidades de empleo y obtención de ingresos para la población de Santa Catarina Masahuat. Esta trayectoria a la baja tanto de la producción de café como su menor participación en las exportaciones y en la composición del PIB en los noventa, debido a la tendencia a la baja de los precios internacionales del café, así como la pérdida de rentabilidad de las actividades agrícolas en un régimen económico con un tipo de cambio real sobrevaluado y sin la presencia de políticas sectoriales que le acompañen; pone en perspectiva cómo la economía salvadoreña dejó de tener a la agroexportación como eje de acumulación. Evidencia de esta transformación estructural de la economía salvadoreña es, que los productos agrícolas de exportación entre 1975-1979 representaban 20.6% del PIB y en 2005, sólo obtuvieron una participación de 2.9%.

El deterioro del sector agropecuario y las recurrentes tasas de crecimiento negativas del valor agregado de la producción cafetera durante los años de 1993 a 1995, 1997, 1998 y de 2000 a 2005 sirven como referente para entender porqué a lo largo de la década de los noventa, la emigración internacional de Santa Catarina Masahuat tendió a incrementarse.

En conclusión, puede sostenerse que a pesar de las notables diferencias en términos cronológicos respecto al inicio de la emigración internacional en cada una de las localidades en cuestión, cabe resaltar que en los tres municipios el detonante del fenómeno migratorio al exterior estuvo asociado con el advenimiento de crisis o momentos depresivos de los patrones económicos productivos dominantes en las regiones en donde se ubican cada uno de los municipios.

7.1.2 Historicidad y elementos causales que propiciaron la emigración internacional.

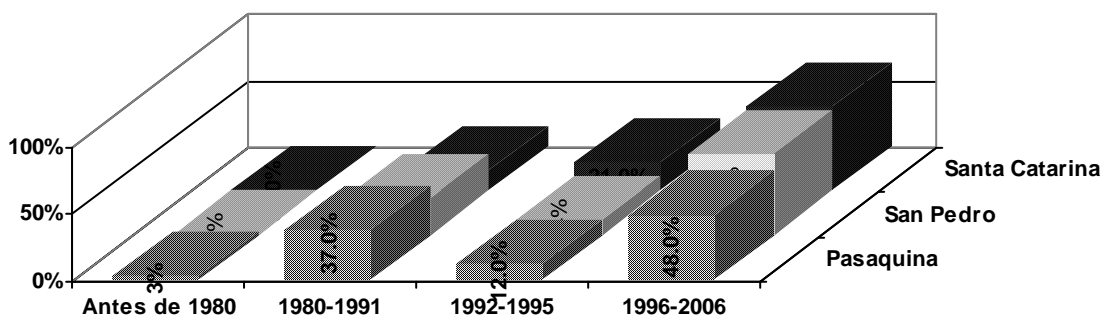
Tal cómo se analizó previamente, el inicio de la emigración internacional aconteció en momentos históricos distintos (ver gráfico No. 7.1), debido al agotamiento de los patrones económicos dominantes en cada uno de los municipios en estudio; lo cual repercute en el volumen de la emigración internacional y en las magnitudes de recepción de remesas (ver apartado 7.2).

Sin embargo, puede agregarse que este comportamiento diferenciado de la migración internacional en cada una de las localidades no sólo se distingue por el momento en que inicia el proceso migratorio, sino también se observa una manifestación asimétrica respecto a la distribución de los emigrantes para cada una de las etapas de la periodización de la emigración internacional expuesta en las secciones 4.5, 5.5, y 6.5 de los capítulos IV, V y VI.

Entre los años de 1972 hasta 1979, correspondientes a la etapa en que se gestó el cambio de tendencia de la emigración salvadoreña, en tanto que la Unión Americana pasó a ser el principal destino de los salvadoreños en detrimento de la migración al istmo centroamericano. Además, resalta que en estos años se da una radicalización de la violencia, la cual desembocará en el comienzo de la guerra civil. Cabe destacar, que en este período sólo hubo presencia de emigración internacional en Pasaquina, tal como lo demuestran los gráficos 7.1 y 7.3.

Gráfico No. 7.3.

Periodización de las corrientes de emigración internacional de Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat.



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

Por otra parte, es innegable la incidencia de la guerra civil (1980-1991) como elemento detonante de expresiones masivas de emigración internacional, adquiriendo una notable fuerza en Pasaquina (aconteciendo 37% del total de casos de emigración internacional) y San Pedro Masahuat (con un porcentaje de 27.8%), siendo el período en segundo orden de importancia en términos de mayor emigración al exterior. Sin embargo, para Santa Catarina Masahuat, la guerra no fue un factor que diera lugar a un éxodo masivo de población al exterior para dichos años, ya que este municipio se ubica en la zona occidental de El Salvador, siendo la región en la que el conflicto armado tuvo menor intensidad en relación al resto del país³⁷³. A diferencia de los otros municipios, en Santa Catarina Masahuat el éxodo de población al exterior comenzó en 1988; y entre dicho año y 1991 salieron del municipio el 15.8% del total de emigrantes internacionales.

Por otra parte, entre 1992 y 1995, se experimentó un proceso de expansión económica en El Salvador, reportando una tasa promedio de crecimiento del Producto de 6%. Esta etapa de auge se debió a:³⁷⁴ 1) el crecimiento de las remesas familiares; 2) la elevación tanto del Consumo Privado y el Crédito (variables que incidieron en la generación de expectativas positivas en los consumidores después de la finalización del conflicto armado); 3) el incremento de la inversión pública y privada asociada al proceso de reconstrucción; y 4) el desenvolvimiento expansivo de las economías centroamericanas, permitiendo así la oportunidad de estimular las exportaciones de El Salvador hacia dicha región. En este contexto de crecimiento económico, pacificación y estabilidad política, muchos analistas vislumbraban que se iba a gestar una reducción en los volúmenes de emigración internacional. Sin embargo, la información estadística obtenida en esta investigación no da cuenta de tal situación; por el contrario, se evidencia un repunte en las tendencias de emigración internacional en los tres municipios en cuestión (ver gráfico No. 7.1). Este hallazgo puede explicarse por el hecho de que buena parte del empleo y las principales actividades de sustentación de las localidades en estudio están vinculadas al sector agropecuario, el cual experimentó una contracción a lo largo de los noventa, mientras el Producto Interno Bruto y el sector terciario crecían a más del cinco por ciento, tal como lo reivindica la siguiente cita: *“el crecimiento en este período no fue equilibrado y simétrico para todos los sectores económicos; ya que los sectores financiero, comercio y construcción lideraron el crecimiento. Comportamiento opuesto experimentó el*

³⁷³ Op cit Montes Segundo (1987). Página 48 y 49.

³⁷⁴Rivera Campos Roberto. *“La economía salvadoreña al final del siglo: Desafíos para el futuro”*. Segunda Edición. Programa FLACSO El Salvador, San Salvador. Páginas 13-20

*sector agropecuario desde 1993, al obtener tasas de crecimiento negativas, lo cual evidenció el bajo desempeño que le afectó durante los noventa y a inicios del nuevo milenio*³⁷⁵

Con respecto al período que va desde 1996 hasta 2005, correspondiente a una fase de desaceleración de la economía salvadoreña con una tasa de crecimiento promedio de 2.7%, se caracterizó por ser la etapa de mayor expulsión de población en los tres municipios, superando inclusive el nivel de salidas al exterior ocurrido durante la guerra civil (ver gráfico No. 7.3). Este hallazgo entra en contradicción con lo que comúnmente se sostiene en los estudios del análisis de la emigración internacional salvadoreña, en donde se plantea que el mayor éxodo demográfico hacia el extranjero se dio en la etapa del conflicto armado.

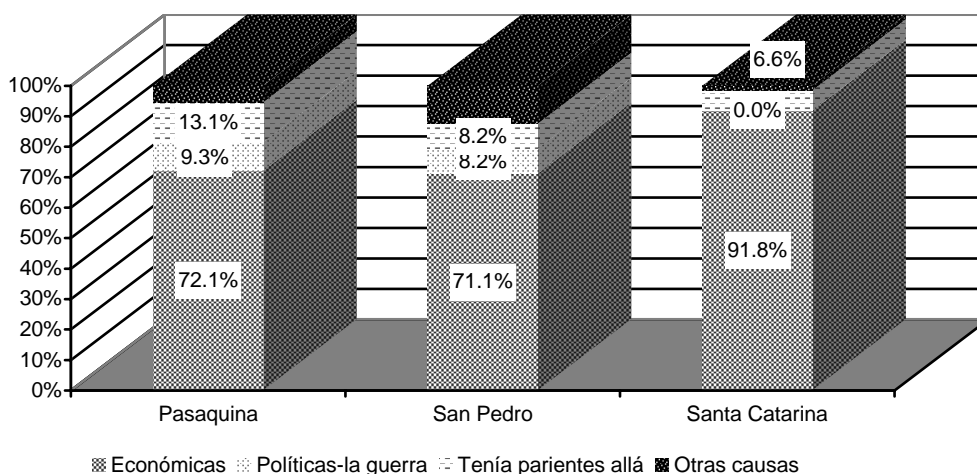
De los resultados expuestos anteriormente, se concluye que la aplicación del modelo de libre mercado acompañado de privatizaciones, liberalización comercial y financiera, así como la adopción de un régimen monetario dolarizado, ha sido estructuralmente incapaz de elevar los niveles de empleo y diversificación productiva en los municipios del interior de El Salvador. Paradójicamente, este modelo se reproduce y se beneficia de la exportación de población y la masiva recepción de remesas familiares, proveyendo de una fuente ininterrumpida de divisas que permite el sostenimiento del régimen dolarizado, a pesar de obtener déficits recurrentes en la Balanza Comercial. Este juicio de valor logra sustentación, si se contempla que en dichos años, la principal causal de emigración citada por los familiares del emigrante estuvo asociada a elementos de carácter económico (ver gráfico No. 7.5).

La reflexión anterior da pie a profundizar respecto a las causas que inciden en el acto de la emigración internacional. El gráfico No. 7.4 detalla los elementos causales que han propiciado dicho proceso demográfico:

³⁷⁵ Op Cit Morales Barahona. Página 88.

Gráfico No. 7.4.

Principales elementos causales de la emigración internacional en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat.



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

Al agrupar todos los eventos migratorios ocurridos en cada uno de los municipios a lo largo del tiempo, resalta que la principal causa de emigración es económica, en la que prevalecen motivaciones como mejorar las condiciones de vida del grupo familiar, la falta de empleo y la percepción de que las remuneraciones que pueden recibir no permiten sufragar los gastos de reproducción de su familia, entre otras. Esta característica de la emigración internacional trasciende los hallazgos obtenidos en los tres estudios de caso y adquiere connotación nacional; ya que al contemplar el comportamiento histórico de las migraciones internacionales salvadoreñas desde inicios del siglo veinte, puede atribuirse que ningún modelo económico implementado en dicho período ha podido revertir la marginación económica y la pobreza, lo cual ha dado lugar a que la emigración internacional haya sido un fenómeno recurrente a lo largo de la Historia Económica contemporánea de El Salvador³⁷⁶.

Por otro lado, en los tres municipios analizados en esta investigación, independientemente de la temporalidad en que haya acontecido el suceso migratorio, los factores de naturaleza económica son el elemento causal determinante a la hora de que las personas opten por emigrar. El gráfico No. 7.5 atestigua que en los diferentes períodos y en las tres localidades, los

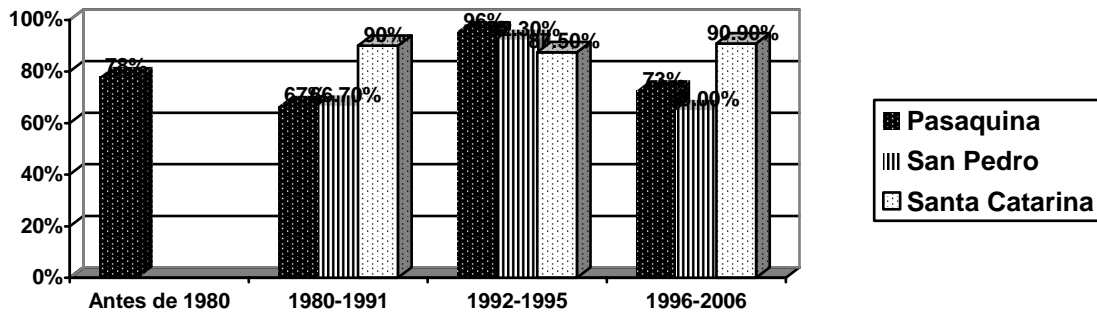
³⁷⁶ Op Cit Morales Barahona. Página 38.

Un análisis detallado del comportamiento de las emigraciones internacionales salvadoreñas, se presenta en el apartado 1.2 del Capítulo I de: *Análisis Histórico – Económico del impacto de las remesas familiares en la Macroeconomía de El Salvador, 1980-2004*. Tesis para optar al grado de Maestría en Economía. Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM). Agosto 2005, México Distrito Federal. Páginas 21-38.

elementos económicos persistieron como la causa principal de emigración, ya que dicha categoría de respuesta obtuvo como menor frecuencia 60% del total de respuestas.

Gráfico No. 7.5.

Participación de los factores económicos como elementos causales de la emigración internacional, según periodos.



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

En suma, se puede concluir que las causas económicas son un elemento subyacente que afecta los proceso migratorios de los tres municipios a lo largo de de su desempeño histórico. Problemas como la pobreza, el desempleo y la falta de acceso a servicios básicos de calidad son indicadores del déficit de desarrollo humano, elementos que han limitado la potenciación del desarrollo de todas las capacidades de los habitantes de los municipios en cuestión. Por lo tanto, el carácter estructural del padecimiento de estas carencias socioeconómicas, permite entender por qué el proceso emigratorio hacia el extranjero se expandió a través del tiempo (ver gráfico No. 7.3) hasta antes del inicio de la crisis económica que comenzó en el segundo semestre de 2008.

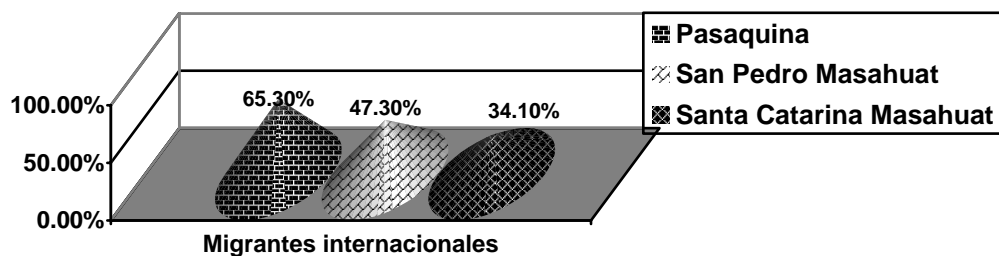
Por otro lado, los resultados estadísticos plasmados en el gráfico No. 7.4, reivindican el carácter multidimensional de la emigración internacional, ya que en el análisis de los movimientos demográficos entre países no se debe contemplar exclusivamente aspectos económicos; sino que también interactúan elementos de carácter ambiental, social, cultural y político, los cuales se retroalimentan y se potencian junto a las variables económicas. Evidencia de esto es, el impacto que tuvo el conflicto armado como elemento posibilitador de una profundización de la crisis económica del país y un alza de la emigración internacional. El auge de la emigración internacional debido a la guerra civil no fueron realidades ajenas para Pasaquina y San Pedro

Masahuat, dado que 9.3% y 8.2% de los encuestados plantearon que un familiar tuvo que abandonar el país debido a la guerra.

A su vez, resaltan los vínculos familiares con personas en el extranjero como determinantes causales de la emigración internacional. El gráfico No. 7.6 demuestra que en Pasaquina, municipio en que el proceso migratorio inició en 1972, la participación de los vínculos familiares como factor causal de emigración obtuvo un porcentaje de 13.1%, resultado mayor al 8.2% obtenido en San Pedro Masahuat (donde la emigración arrancó en 1980) y al 6.6% de Santa Catarina Masahuat donde la emigración internacional se inauguró en 1988. Asimismo, el gráfico No. 7.6 valida cómo a mayor antigüedad del comienzo de la emigración internacional en una localidad, mayor peso adquiere el pariente en el exterior para persuadir o motivar a los parientes en El Salvador para que opten por emigrar; ya que en el municipio de Pasaquina donde el proceso migratorio ha sido más masivo y donde hay una tasa mayor de recepción de remesas, mayor incidencia tienen los parientes en la Unión Americana para incidir en sus parientes en El Salvador para que opten por emigrar; denotando así que en los municipios de mayor tradición migratoria como Pasaquina, la decisión de emigrar no sólo responde a dinámicas individuales, sino que reviste un carácter social, que involucra activamente al pariente que ya radica en el exterior.

Gráfico No. 7.6.

Incidencia que tuvo un pariente en el extranjero para que motivara al emigrante para tomar la decisión de abandonar el país.



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

Por lo tanto, entre más contemporáneo es el proceso migratorio, tal es el caso de Santa Catarina Masahuat, menor es la incidencia de los vínculos familiares en el exterior como elementos causales a la hora de explicar la emigración internacional y por ende, mayor es el impacto de las causales económicas (ver gráfico No. 7.4). Lo anterior, más que parecer una

obviedad, permite entender el carácter histórico, procesual y social del fenómeno migratorio; ya que en Santa Catarina Masahuat, el proceso migratorio no tiene la antigüedad ni la magnitud de Pasaquina, en donde en ésta última localidad, no sólo los problemas económicos han desencadenado la emigración a través del tiempo, sino que además, este proceso se ve facilitado o alentado por el hecho de que buena parte de los potenciales emigrantes cuentan con parientes radicando en la Unión Americana y muchas veces son parte de grupos familiares transnacionales, lo cual les facilita el viaje y su inserción en dicha nación.

7.1.3. Ampliación de la emigración internacional.

En este apartado se analizarán los elementos que desde nuestra perspectiva han posibilitado que los procesos emigratorios en los municipios en estudio tiendan a profundizarse.

En primera instancia, resalta que en los tres municipios, las causas de carácter económico, siguen incidiendo en que la emigración internacional perdure hasta el presente; las cuales adquieren un carácter subyacente ya que posibilitan los sucesos migratorios a lo largo del tiempo. Por lo tanto en la medida en que no se gesten mejoras en las condiciones de vida de la población de dichos municipios, mayor acceso a servicios básicos y a empleos y remuneraciones que permitan sufragar sus necesidades básicas, seguirán manifestándose movimientos migratorios hacia las áreas de mayor desarrollo, no sólo a nivel nacional sino también internacional.

En segundo lugar, los procesos de migración internacional tienden a consolidarse a partir de la *“interacción y expansión de las redes sociales”*, ya que tal como Massey et al sostienen: *“a medida las redes sociales entre el migrante y su comunidad alcanzan un nivel crítico, la migración tiende a auto perpetuarse, ya que cada acto de migración crea la estructura social necesaria para que el proceso sea sostenido”*³⁷⁷. Las redes sociales adquieren un papel clave, específicamente los vínculos familiares entre el migrante y su familia en El Salvador, ya que son un vehículo facilitador de nuevos actos de emigración internacional.

El caso de Pasaquina es la muestra más fiable del papel facilitador que tienen las redes sociales y los vínculos familiares en la expansión de la emigración internacional a través del tiempo. Por ejemplo, 84.1% de los hogares del municipio poseen parientes en el exterior que

³⁷⁷ Op Cit. Massey et al. Página 46.

pertenecieron al grupo familiar, de los cuales cada hogar cuenta en promedio con 3.3 familiares. Dada esta intensidad del fenómeno migratorio, no es sorprendente que en 65.3% de los casos de hogares con emigración internacional y recepción de remesas, haya sido un pariente en el exterior quien alentara al nuevo emigrante para que partiera hacia Estados Unidos.

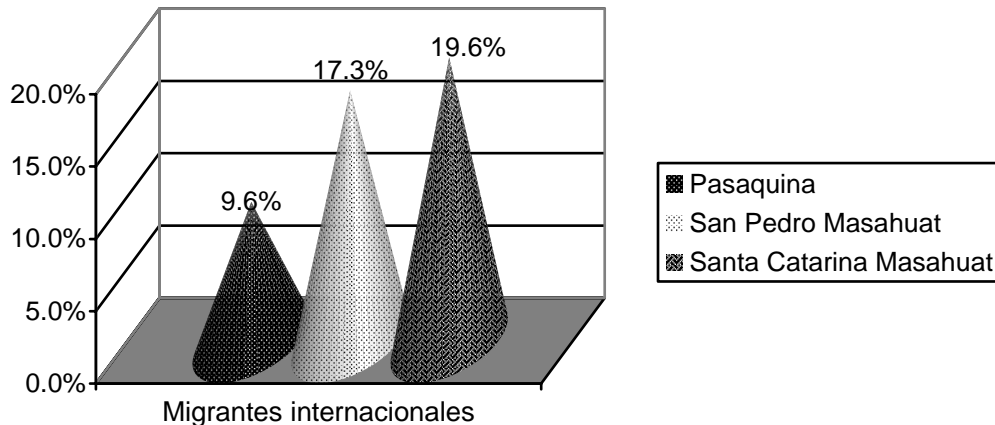
Estas expresiones de capital social se convierten en recursos estratégicos a la hora de que se suscite la emigración internacional, ya que del 70% de hogares con parientes en el extranjero y receptores de remesas aseveraron que, los familiares previamente establecidos en la Unión Americana ayudaron a los nuevos emigrantes a costear el viaje, les otorgaron alojamiento temporal y les asistieron para encontrar trabajo en Estados Unidos. Por lo tanto, en la medida que la profundidad en la existencia de redes sociales en un municipio se incrementa, éstas contribuirán en la ampliación del fenómeno migratorio.

En tercera instancia, a medida el fenómeno migratorio inicia en una comunidad; se va gestando una construcción de carácter antropológica – económica, la cual de manera coloquial podría sintetizarse así: *“la fe en las remesas como la vía para la mejora material del grupo familiar”*. Esta situación opera de la siguiente manera:

En comunidades donde el proceso de emigración internacional y recepción de remesas es selectivo; las personas sin remesas y sin parientes en el exterior visualizan por una parte, los cambios en las condiciones de la vivienda, la mayor tenencia de electrodomésticos, la mayor disponibilidad de ingresos monetarios y acceso a servicios de salud por parte de los receptores de remesas; y por otro lado, no tienen perspectivas de mejoras en las condiciones de empleo y remuneraciones en la localidad; por lo que muchas personas tienden a contemplar a la migración al exterior y el subsiguiente envío de remesas como la vía de superación de la pobreza de su grupo familiar. En tal sentido, por el **efecto imitación**, muchas personas se ven motivadas a emigrar, aunado con el **efecto ilusión** que despierta la mejora material experimentada por los receptores de remesas. Lo anterior da lugar a un aumento paulatino en los niveles de emigración internacional en dicha comunidad y a que el proceso se expanda a través del tiempo.

Gráfico No. 7.7.

Influencia de las remesas en la ampliación de la emigración internacional en la comunidad: “Los que deseaban emigrar, observaban como la familia del emigrante en El Salvador había mejorado su situación económica”



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

El caso de Santa Catarina Masahuat es ejemplificante, ya que es el municipio con los procesos migratorios internacionales más recientes y donde el porcentaje de hogares receptores de remesas respecto a la totalidad del municipio es la más baja.

Asimismo, es en esta localidad donde los entrevistados concibieron que la recepción de remesas y la subsiguiente mejora económica de dichas familias; fueron elementos que se convirtieron en factores de más peso, que incidieron para que otras personas de la localidad optaran por emigrar; comparativamente con San Pedro Masahuat y Pasaquina, en donde los niveles de emigración y recepción de remesas son significativamente mayores.

La valoración previa pareciera una contradicción, en términos que se esperaba que en Pasaquina al ser el municipio con más antigüedad de emigración internacional, las remesas debieran jugar un papel más protagónico en la promoción de mayores niveles de desplazamientos al exterior. Sin embargo, dado que actualmente en Pasaquina, la historia de la migración adquirió un proceso de maduración y generalización tal, que no es un elemento crucial para propiciar más emigración.

Desde nuestra perspectiva, la mayor atracción provocada por la remesas para que se suscite más emigración en Santa Catarina Masahuat, reivindica el carácter procesual de la emigración y la recepción de remesas. Además, demuestra cómo este proceso en sus inicios, genera un efecto atracción que explica como la emigración tiende a irse consolidando, sobre todo en municipios en donde no se experimenten cambios sustanciales en términos de las condiciones de vida de la población.

La falta de diversificación en las fuentes de empleo en Santa Catarina Masahuat (ya que la mayor parte de la población del municipio se emplea estacionalmente en las cortas de café), aunado con ser el municipio con mayores niveles de pobreza (74.1% de los hogares), vuelve a la emigración y al envío de remesas en una estrategia atractiva para la mejora material de los miembros del hogar; a pesar del desenvolvimiento exiguo de la economía estadounidense en los últimos años, las escasas posibilidades de empleo para la población inmigrante latinoamericana y los riesgos que implica la búsqueda del *sueño americano*, debido a las restricciones militares, tecnológicas y de seguridad impuestas en la frontera del país destino y las naciones de tránsito.

Por otra parte, lo que sí se puede concluir es que en Pasaquina este proceso de mayor emigración por la vía de la atracción de las remesas familiares, debe haber acontecido en otro momento histórico, a medida el proceso estaba en su fase de despegue, por ejemplo a finales de los setenta o inicios de los ochenta.

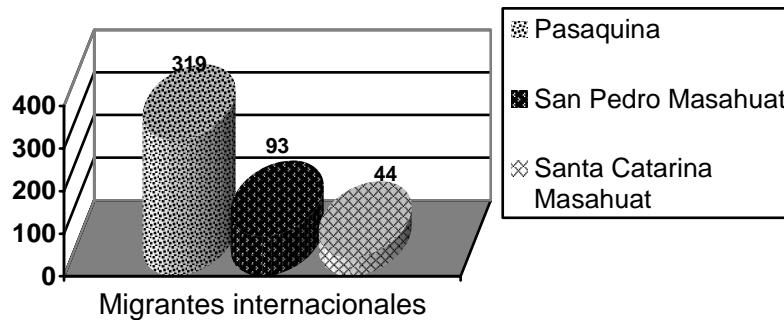
7.2. Magnitudes diferenciadas de la Migración internacional y la recepción de remesas.

En el apartado anterior se analizó cómo los procesos emigratorios a Estados Unidos se gestaron en momentos históricos distintos, lo cual se debió a la interacción de elementos económicos, políticos, territoriales y sociales que incidieron en cada una de las localidades en estudio. Esto permite entender por qué los fenómenos de emigración internacional y recepción de remesas revisten magnitudes diferenciadas, tal y cómo se aprecia en los gráficos No. 7.8 y No 7.10; validándose así la hipótesis que plantea la existencia de procesos y magnitudes diferenciadas del fenómeno migratorio y la recepción de remesas en los tres municipios³⁷⁸.

³⁷⁸ Cfr. Capítulo II. Página 29.

Gráfico No. 7.8

Total de emigrantes internacionales por municipio.



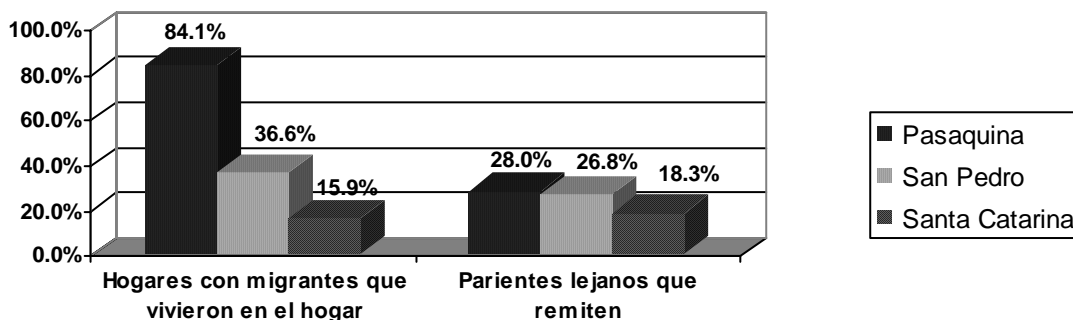
Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

El gráfico anterior contabiliza el número acumulado de emigrantes internacionales *–tanto los que habitaron en el hogar encuestado como los parientes que no formaron parte del hogar pero que enviaron algún tipo de ayuda desde el exterior–* en los tres municipios, a partir de la información recabada en las encuestas. Es notable hacer mención que el total de emigrantes internacionales de Pasaquina excede a la sumatoria de los casos de San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, denotando no sólo la mayor antigüedad de la emigración pasaquinense, sino además la prevalencia de amplias redes familiares entre la población local y los migrantes en Estados Unidos que permiten la construcción de un tejido social y cultural en torno a la migración internacional.

Evidencia de la mayor profundidad en términos de las relaciones parentales del emigrante y las familias encuestadas para Pasaquina respecto a los demás municipios (ver gráfico No. 7.9), es que 84% de los hogares de dicha localidad poseen familiares en el exterior que convivieron con ellos y 28% de las familias tenían parientes en el extranjero que pese a que no habitaron en la misma casa y compartieron los gastos de manutención, les enviaron algún tipo de ayuda desde el exterior.

Gráfico No. 7.9.

Porcentaje de hogares con emigrantes internacionales que vivieron en el hogar, y porcentaje de hogares con parientes lejanos que remitieron.



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

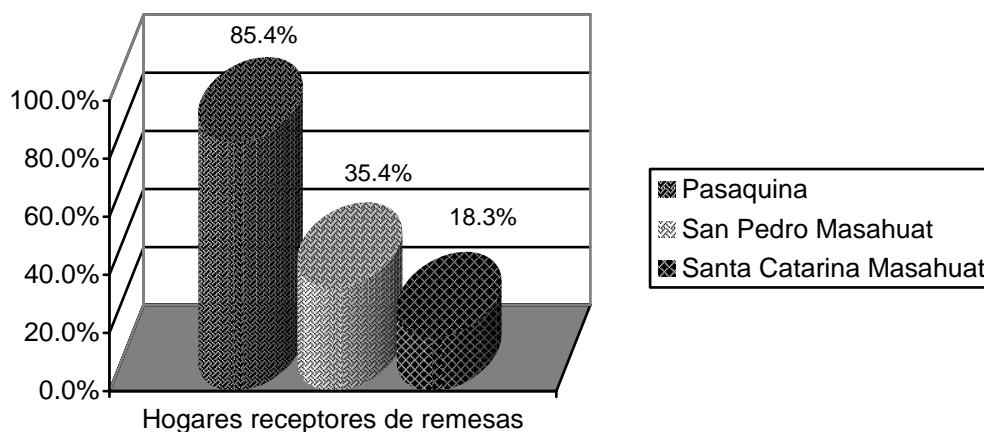
A partir del gráfico No. 7.9, se verifica además que a medida la magnitud de emigración internacional por municipio tiende a decrecer, existe menor profundidad de los nexos familiares entre el emigrante y la familia en El Salvador. Muestra de ello, es el caso de Santa Catarina Masahuat, dado que sólo 15.9% de los hogares poseen un pariente en el exterior que vivió en el hogar, así como únicamente 18.3% de los hogares encuestados recibe ayuda de un pariente en el extranjero que no formó parte del grupo familiar. Asimismo, este argumento puede sustentarse al considerar dentro del análisis el grado de parentesco que guarda el migrante con el jefe de familia en El Salvador; ya que en Santa Catarina Masahuat, del total de migrantes sólo el 43.1% poseen un parentesco de primer grado de consanguinidad con el (la) jefe de familia, mientras que en San Pedro Masahuat fue de 74.1% y Pasaquina obtuvo un valor porcentual de 78.4; porque el nivel de cercanía en el parentesco entre el emigrante y sus familiares en el país de origen, posibilita múltiples vínculos sociales, culturales, afectivos, comunicacionales, políticos y económicos. Esto está sustentado, por el envío de remesas monetarias, el cual es el más visibilizado, por sus impactos en la economía familiar, local y nacional de los países receptores.

La manifestación más notoria de la emigración internacional es el envío de remesas, suceso que provoca múltiples impactos en la economía de las familias receptoras. Dado el volumen de emigración internacional de Pasaquina y su vigencia en los hogares del municipio así como la profundidad de los vínculos entre los migrantes y su familia en el país de origen, no es de

extrañar que el porcentaje de hogares receptores de remesas represente 85.4% del total de hogares del municipio. En los otros municipios, la magnitud del porcentaje de hogares receptores de remesas está asociado con la antigüedad del fenómeno migratorio y con el grado de vinculación parental entre el migrante y su familia, por lo que es evidente que San Pedro Masahuat obtenga un porcentaje medio de hogares receptores de remesas y que en Santa Catarina Masahuat se haya registrado la participación más baja (ver gráfico No. 7.10).

Gráfico No. 7.10.

Participación de los receptores de remesas respecto al total de hogares del municipio.



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

Por otra parte, es importante plantear que no todos los emigrantes internacionales de los que se obtuvo información, envían ayuda a sus familias. Por ejemplo en Pasaquina, al ser el municipio con mayor emigración internacional, 71.8% de los emigrantes envía remesas; el 55% de los oriundos de San Pedro Masahuat realiza giros monetarios; y en Santa Catarina Masahuat, sólo 50% remite a su familia. Este fenómeno puede deberse a los siguientes motivos: A medida el migrante constituye un nuevo arreglo familiar en la Unión Americana adquiere nuevos compromisos que hacen que los lazos afectivos sociales y económicos con su familia en El Salvador tiendan a reducirse. Por otra parte, se dan casos en que si el migrante está recién llegado a Estados Unidos, muchas veces no cuenta con empleo e ingresos suficientes para, inclusive, garantizar su subsistencia. Además, muchas veces se dan arreglos contractuales informales³⁷⁹ entre los emigrantes más antiguos y los recién llegados y la familia en el país de origen, en tanto que el emigrante antiguo costea el viaje del nuevo emigrante y el recién llegado

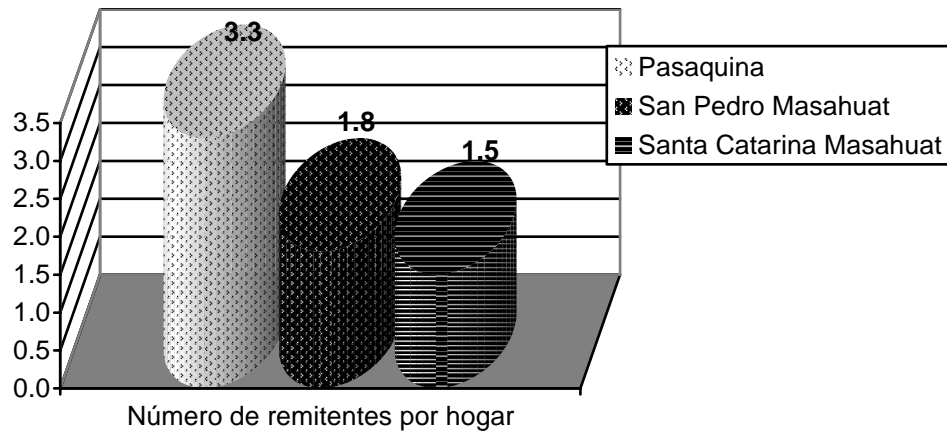
³⁷⁹ Op Cit Mazzucato. Páginas 1-18.

a la Unión Americana debe asumir el envío de remesas a su familia que permanece en El Salvador.

Dado que en Pasaquina más del 80% de los hogares poseen en promedio más de tres parientes en el extranjero; no es sorprendente que por cada hogar que recibe ayuda monetaria periódica del exterior, existan 3.3 migrantes internacionales que les envíen dinero regularmente. Lo anterior no hace más que validar la profundidad del fenómeno migratorio en dicho municipio, lo cual posibilita una ampliación significativa en el ingreso familiar, al ser la localidad que recibe un monto remitido promedio mayor (Ver gráfico No. 7.12). Por otra parte, en San Pedro Masahuat el número de remitentes por hogar receptor de remesas se aproxima a 2, mientras que en Santa Catarina Masahuat es 1.5.

Gráfico No. 7.11.

Número de remitentes por hogar receptor de remesas.



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

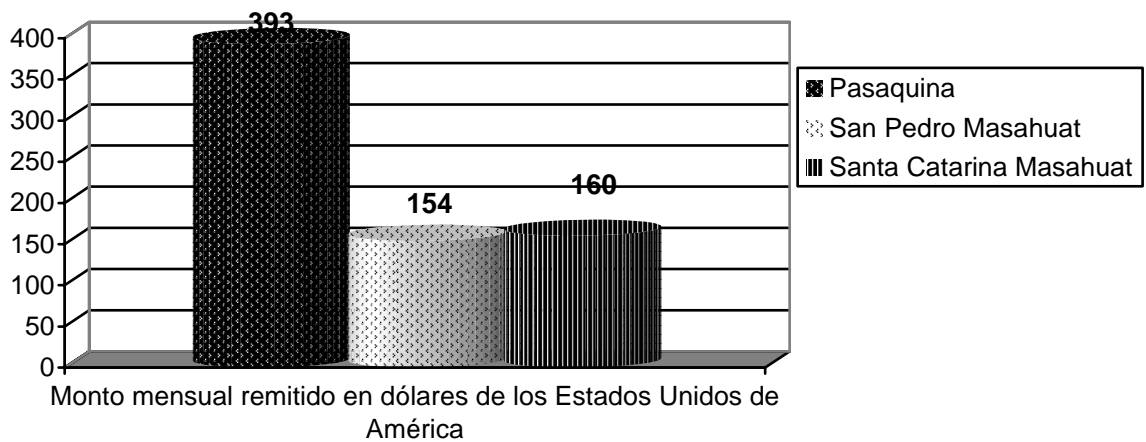
A pesar de las diferencias en la cantidad de remitentes, lo cual será a la postre, un elemento determinante a la hora de explicar las diferencias significativas en los montos promedios mensuales de remesas por hogar en cada uno de los municipios; resalta que en los tres municipios hay una tendencia de que haya más de un emigrante y remitente por familia, lo cual significa que en dichos hogares a medida transcurre el tiempo, es creciente el número de personas que se embarcan en la empresa de la emigración internacional y envío de remesas, lo cual da lugar a suponer que el fenómeno en dichas familias tiende a intensificarse, por lo que podría sostenerse que la migración atrae nuevos procesos migratorios dentro del mismo hogar;

ya sea por la necesidad de reunificación de la familia, o por identificar en la emigración una estrategia para la obtención de un mayor bienestar material.

En consistencia con lo expuesto previamente, el gráfico No. 7.12 da cuenta que existe una diferenciación en los montos recibidos en conceptos de remesas familiares entre Pasaquina y los otros dos municipios.

Gráfico No. 7.12.

Monto promedio mensual captado por los hogares receptores de remesas, en dólares de Estados Unidos de América.

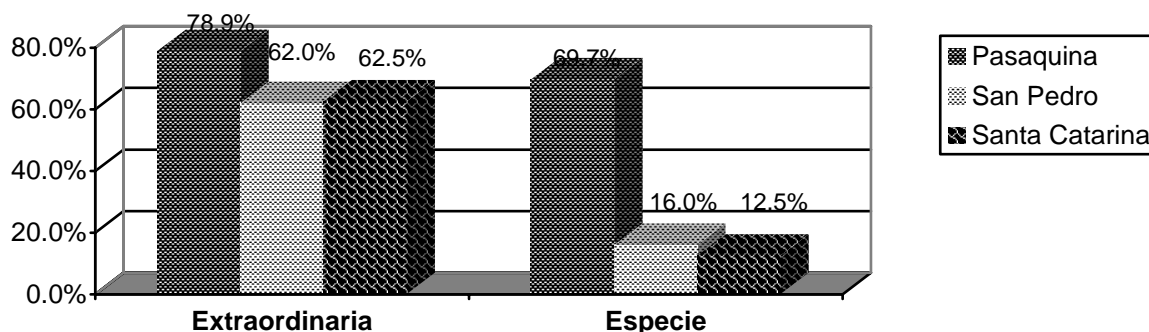


Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

El monto promedio mensual recibido en Pasaquina fue de 2.48 salarios mínimos urbanos vigentes durante la realización de la investigación de campo. San Pedro Masahuat fue levemente inferior a un salario mínimo urbano y en Santa Catarina Masahuat excedió a dicho parámetro. Estas diferencias en términos de las magnitudes recibidas provocarán de manera sutil usos diferenciados de las remesas y diferentes grados de dependencia de la ayuda monetaria del exterior respecto al ingreso familiar (ver sección 7.3).

Gráfico No. 7.13

Porcentaje de hogares receptores de ayuda monetaria extraordinaria y en especie.



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

Por otro lado, el gráfico No. 7.13 permite constatar que entre más generalizado es el fenómeno migratorio no sólo a nivel del porcentaje de hogares del municipio, sino también dentro de la estructura del hogar (mayor número de emigrantes y remitentes por hogar), mayor es la gama de corrientes de ayuda que benefician a los hogares, ya que no sólo obtienen mayores montos de remesas periódicas, sino que se también hay un mayor porcentaje de hogares que obtienen ayuda monetaria extraordinaria y en especie. Haciendo referencia a los casos que nos competen, se observa que los hogares de Pasaquina tienen acceso en mayor cuantía a estas manifestaciones de ayuda respecto a los hogares de San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat.

Lo anterior significa que en localidades donde el fenómeno migratorio es más masivo y predominan mayores niveles de articulación entre las comunidades del municipio expulsor y las regiones receptoras, o sea, las zonas de Estados Unidos donde predominan los emigrantes originarios de un municipio de El Salvador; se manifiestan otras modalidades de ayuda, como es el caso de la ayuda en especie (cuyo valor imputado y simbólico es significativo en el entorno comunitario o local) y los envíos extraordinarios (los cuales son modalidades de ayuda que permiten reducir el riesgo y encarar shocks adversos en el ingreso, que de otra manera si no se contara con la migración internacional y las remesas, representarían una disminución en el ingreso y la riqueza de dichas familias, ya que tendrían que vender parte de sus activos), las cuales posibilitan una ampliación del ingreso monetario y una diversificación en la tenencia de bienes y servicios al que tienen acceso estas familias.

7.3. Usos de las remesas familiares.

Un elemento común identificado en el uso de las remesas familiares en los tres estudios de casos, es que la mayor parte de las remesas se utilizan para la satisfacción de necesidades básicas (alimentación, vivienda, educación y salud) y una fracción significativamente menor se destina a la inversión y al ahorro (sólo en Pasaquina), lo cual coincide con la mayor parte de estudios realizados a nivel mundial vinculados al análisis de la migración internacional y las remesas. Cabe destacar que estas transferencias corrientes pasan a integrarse al ingreso corriente de las familias; por lo que son un fondo de consumo que complementa la disponibilidad de ingresos para la subsistencia de los hogares. Muestra de ello es que en Pasaquina, el 86.8% de las remesas fue canalizado para la satisfacción de necesidades básicas, en San Pedro Masahuat fue de 93.7% y en Santa Catarina Masahuat alcanzó el 94.1%.

Lo anterior deja entrever que la población de estos municipios ha padecido a lo largo del tiempo, carencias estructurales para garantizar la subsistencia de los hogares; por lo que la ampliación del ingreso a través de las remesas familiares permite compensar estos déficits de consumo, lo cual coadyuva a que muchas familias padezcan menores niveles de pobreza o inclusive que superen esta condición.

Sin embargo, un hallazgo importante obtenido durante la realización del presente estudio comparativo, es la identificación de cómo el mayor o menor grado de antigüedad de la dinámica de la emigración internacional y la recepción de remesas en un municipio, junto con el nivel de carencias prevaleciente, permite explicar la existencia de una diferenciación en la distribución del uso de las remesas, específicamente en variables como la alimentación y el consumo por un lado; y por el otro: el ahorro y la inversión.

La tesis que se desarrollará, sostiene que al ser Pasaquina la localidad con mayor historial de emigración internacional y recepción de remesas; la población receptora de dicha ayuda en ese municipio, a través del tiempo ha logrado satisfacer parcialmente un umbral de necesidades básicas que históricamente no había podido cubrir, gracias a la recepción permanente de remesas familiares. Por ende, en la actualidad estos hogares tienen mayores posibilidades de destinar una fracción mayor de dichas transferencias a iniciativas de ahorro e inversión, en relación a lo que pueden canalizar para dichos fines los receptores de remesas de San Pedro

Masahuat y Santa Catarina Masahuat, al ser municipios cuyos procesos emigratorios y de recepción de remesas son más contemporáneos.

Este planteamiento se sustenta en los siguientes referentes teóricos:

En primer lugar, se retoma la jerarquización de las necesidades básicas del ser humano realizada por Maslow³⁸⁰, colocando a la base las necesidades fisiológicas (alimentación, entre otras), seguidas de manera ascendente por las de seguridad, pertenencia y afecto, estima y reconocimiento, y autorrealización. Además, el autor postula que *conforme se satisfacen las necesidades más básicas, aparecen necesidades de orden superior*³⁸¹.

En segunda instancia, se destacan los aportes keynesianos para el estudio del consumo, los que plantean que las personas con menores ingresos en una sociedad, poseen una propensión marginal más alta para consumir, respecto a aquellas de más altos ingresos (por ende los pobres tienen una propensión marginal a ahorrar inferior, respecto a las personas de estratos económicos superiores); por lo que ante un aumento de una cantidad monetaria en el ingreso para los más pobres, éstos tenderán a destinar una mayor proporción del aumento en el ingreso al consumo, respecto al ahorro; a diferencia de aquellos estratos socioeconómicos con mayores niveles de ingresos, quienes tienen una propensión a consumir más baja, y por tanto cuentan con una propensión a ahorrar e invertir mayor. Con el fin de sustentar la tesis planteada previamente, se introducirá en el cuadro No. 7.1 algunos indicadores socioeconómicos que dan cuenta de la diferenciación socioeconómica y del comportamiento de la emigración internacional y las remesas existente entre los tres municipios.

³⁸⁰ Maslow Abraham. "*Motivación y Personalidad*". Primera Edición en español. Ediciones Díaz de Santos S.A. Madrid, 1987. Páginas 21-33.

³⁸¹ Idem.

Cuadro No. 7.1

Indicadores socioeconómicos, de emigración internacional y recepción de remesas en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat.

Indicadores	Pasaquina	San Pedro Masahuat	Santa Catarina Masahuat.
Inicio de la emigración internacional	1972	1980	1988
Porcentaje de hogares receptores de remesas	85.4%	35.4%	18.3%
Remesa mensual promedio por hogar receptor (en dólares)	393	154	160
IDH (Índice de Desarrollo Humano)	0.671	0.666	0.615
Porcentaje de hogares en condición de pobreza	36.8%	39.0%	74.5%
Ingreso per Cápita mensual (en dólares)	84.9	64.2	40.1

Fuente: Elaboración propia con base a Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). *Informe 262. Indicadores municipales sobre Desarrollo Humano y Objetivos de Desarrollo del Milenio. El Salvador 2005*. Primera Edición. Versión Revisada. 2006. Páginas 127-174; e investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

Los datos del último cuadro demuestran que la emigración internacional y las remesas son más antiguas y más masivas en Pasaquina respecto a San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat. Asimismo, dicha tabla expone que Pasaquina tiene un mejor desempeño en los indicadores económicos y sociales respecto a San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, sobre todo en términos del Índice de Desarrollo Humano (IDH)³⁸², ingreso per cápita y menores niveles de hogares bajo la línea de pobreza de ingresos.

Los resultados estadísticos anteriores no pretenden atribuir ni establecer la asociación que los mayores volúmenes de emigración y recepción de remesas son el único determinante de la mejor situación socioeconómica de Pasaquina en relación a los otros dos municipios. Por ende, tampoco se busca concluir que la emigración internacional y la recepción de remesas son la vía automática para mejorar la calidad de vida de los habitantes. Por el contrario, lo que se persigue con la presentación del cuadro No. 7.1, es ilustrar respecto a las diferencias socioeconómicas prevalecientes en los tres municipios, lo cual se *ve incidido en mayor medida*

³⁸² El Índice de Desarrollo Humano (IDH) se basa en tres medidas resumidas de funcionamiento:

La esperanza de vida o el funcionamiento básico de vivir una vida larga y saludablemente (correspondiente a la dimensión de salud); el alfabetismo y la matriculación escolar o la habilidad de leer, escribir y adquirir conocimientos (correspondiente a la dimensión de educación) y finalmente la dimensión de ingreso (Producto Interno Bruto (PIB) *per capita* ajustado por paridad y poder de compra (PPC)), que refleja el estándar económico de vivir o la habilidad para comprar los bienes y servicios que uno desea.

López- Calva Luis, Rodríguez-Chamussy Lourdes y Székely Miguel. *Introducción, en Medición del Desarrollo Humano en México*. López- Calva y Székely (compiladores). Primera Edición. Fondo de Cultura Económica, México D.F., 2006. Página 23.

por la inexistencia de estrategias productivas que garanticen empleo e ingresos dignos para la población local en un contexto de aumento de la emigración internacional. A su vez, las diferencias de calidad de vida en las tres localidades, junto con la geografía y la cultura económica de las localidades son elementos que inciden a que se gesten usos diferenciados de las remesas familiares.

El primer elemento que se consideró para evidenciar la asimetría en el uso de las remesas para los tres estudios de caso, es que en San Pedro Masahuat y en Santa Catarina Masahuat hay una mayor predisposición a canalizar una fracción más alta de las remesas para la satisfacción de necesidades fisiológicas como es la alimentación, (siendo de acuerdo a Maslow, *la más prepotente de todas las necesidades*³⁸³) respecto a Pasaquina. Esta es una temática de importancia para el análisis de las condiciones de vida de la población salvadoreña, ya que *“durante mucho tiempo (...) numerosas familias salvadoreñas experimentaron el problema del hambre, siendo sus manifestaciones más importantes la subalimentación e inanición. Los efectos principales de la inanición son: interrupción del crecimiento en los niños, pérdida de peso, agotamiento y muerte en situaciones extremas. La subalimentación se manifiesta en raquitismo, descalcificación, anemias y otras enfermedades por carencia de vitaminas y proteínas”*³⁸⁴

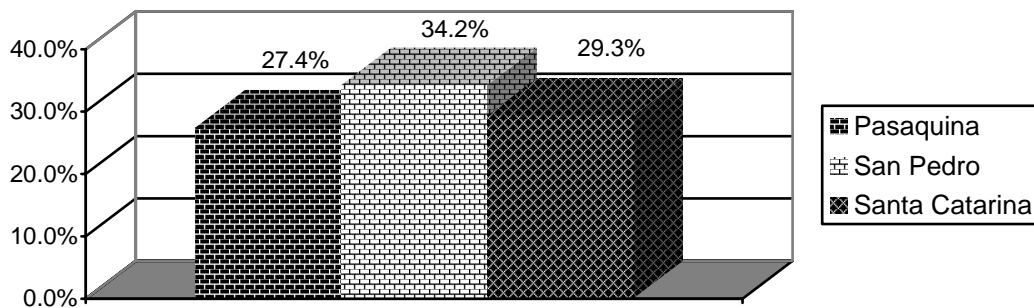
El gráfico No. 7.14 presenta los resultados estadísticos obtenidos en la investigación:

³⁸³ Además, Maslow agrega: *“Si todas las necesidades están sin satisfacer, y el organismo, por tanto, está dominado por las necesidades fisiológicas, las restantes necesidades simplemente pueden ser inexistentes o ser desplazadas al fondo”*. Op Cit Maslow. Página 23.

³⁸⁴ Morales Velado Oscar. *“Familias pobres en zonas rurales del Oriente y Occidente de El Salvador: Características Sociológicas y Económicas*. Dirección de Investigaciones Económicas y Sociales (DIES). Centro de Investigaciones Tecnológicas y Científicas (CENITEC). Cuadernos de Investigación. Número 14 Año III. Primera Edición. San Salvador, 1992. Página 1.

Gráfico No. 7.14.

Porcentaje de las remesas familiares destinadas a alimentación.



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

A pesar que las diferencias entre municipios no son altamente significativas, destaca cómo en el municipio de Pasaquina, la alimentación reviste una participación menor dentro de la composición porcentual de las remesas de casi dos puntos porcentuales respecto a Santa Catarina Masahuat, y de 4.8% en relación a San Pedro Masahuat.

Desde nuestra perspectiva, el hecho de que los receptores de remesas pasaquinenses dediquen una fracción menor de la ayuda familiar a la compra de alimentos puede explicarse a partir de los siguientes aspectos:

En primer lugar, adquiere notoriedad la mayor antigüedad en la recepción de remesas familiares, así como el hecho de contar en promedio con tres personas que les remiten ayuda monetaria periódicamente, lo cual eleva el monto recibido en una magnitud mayor a la de los otros municipios; posibilitando así ampliar el ingreso de las familias y permitiendo a través del tiempo, garantizar y cubrir las necesidades más fundamentales, como es el caso de la alimentación.

En segunda instancia, y vinculado con el elemento expuesto en el párrafo anterior, resalta cómo los ingresos per capita de San Pedro Masahuat y Santa Catarina representan 75.6% y 47.2% del Ingreso per Cápita de Pasaquina, respectivamente. Esto denota además, que la población de los primeros municipios cuenta con menor disponibilidad de recursos monetarios para satisfacer sus necesidades prioritarias, por lo que tienen que dedicar un mayor porcentaje de las remesas y de su restricción presupuestaria para la adquisición y la producción de alimentos.

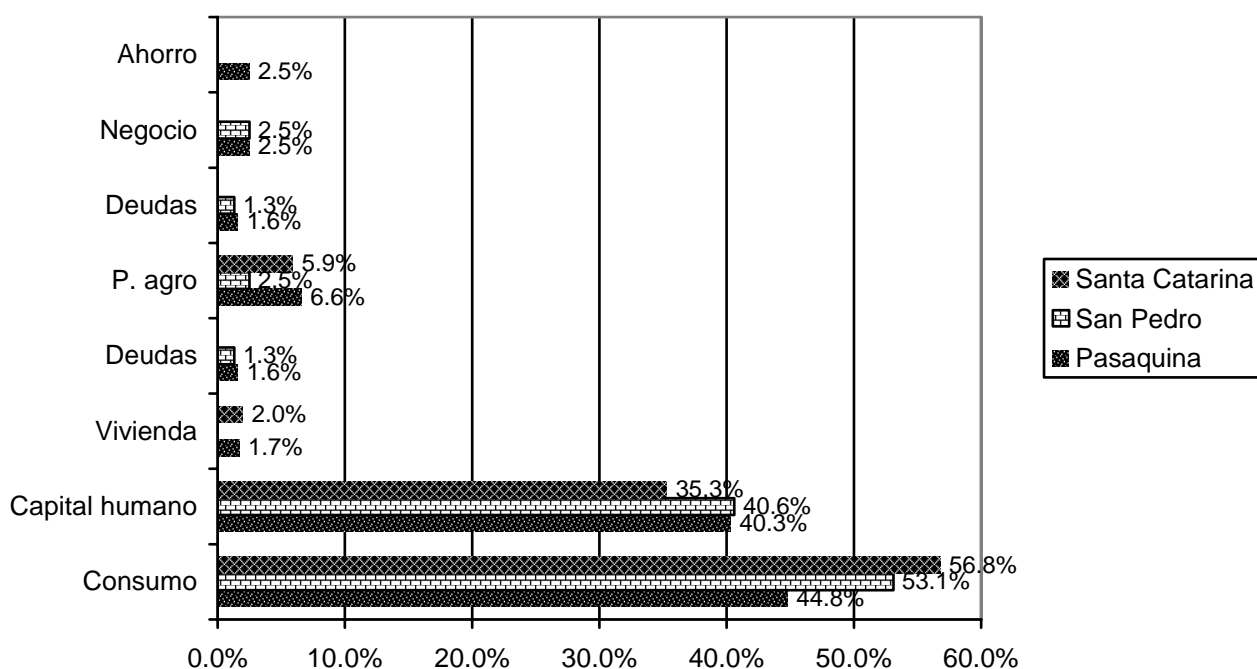
Al planteamiento anterior puede agregarse que, el efecto acumulado de contar con una mayor disponibilidad de recursos monetarios para los receptores de remesas de Pasaquina, puede haber posibilitado –elemento que se observó a nivel exploratorio en el trabajo *in situ*, sin embargo no se validó estadísticamente en la investigación - un cambio en el patrón nutricional de dichas familias, al incorporar en su ingesta más carnes, azúcares y bebidas carbonatadas, elementos que no han constituido parte del patrón alimenticio de las zonas rurales de El Salvador (el cual aún prevalece de manera más marcada en Santa Catarina Masahuat respecto a San Pedro Masahuat), representando un cambio cualitativo; dado que *“históricamente, la dieta básica de las familias rurales está formada fundamentalmente de cereales (carbohidratos), lo cual está asociado al tipo de cultivo predominante entre las familias pobres de las zonas rurales. El consumo de proteínas es mínimo; todo ello conforma un patrón de alimentación deficitario de acuerdo a las necesidades fisiológicas del ser humano”*.³⁸⁵

En concordancia con el análisis llevado a cabo para la fracción de las remesas destinadas a alimentación, se observa en el gráfico No. 7.15 que los receptores de remesas de Santa Catarina Masahuat y San Pedro Masahuat tienden a canalizar mayores porcentajes de la ayuda monetaria proveniente del exterior al consumo, en relación a los hogares con remesas de Pasaquina; a tal punto que la brecha entre Santa Catarina Masahuat y Pasaquina alcanzó doce puntos porcentuales. Estos resultados ponen en perspectiva que los rezagos en términos de consumo se acentúan de manera más marcada para los receptores de remesas de Santa Catarina Masahuat y San Pedro Masahuat, lo cual se agudiza por la mayor incidencia de pobreza y por los menores niveles de ingreso per cápita en ambas localidades.

Gráfico No. 7.15.

³⁸⁵ Morales Velado Oscar. *Familias pobres en zonas rurales del Oriente y Occidente de El Salvador: Características Sociológicas y Económicas*. Dirección de Investigaciones Económicas y Sociales (DIES). Centro de Investigaciones Tecnológicas y Científicas (CENITEC). Cuadernos de Investigación. Número 14 Año III. Primera Edición. San Salvador. Página 36.

Usos concedidos a las remesas monetarias provenientes del exterior en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat.



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

Como consecuencia del mayor porcentaje de remesas dedicado a la cobertura de las necesidades básicas (alimentación, educación, salud) en Santa Catarina Masahuat y San Pedro Masahuat respecto a Pasaquina; se observa que estos municipios tienen menores posibilidades de ahorrar e invertir. Ejemplo es, que mientras 2.5% de las remesas de Pasaquina y San Pedro Masahuat son usadas para iniciativas microempresariales no agropecuarias; en Santa Catarina Masahuat los receptores de remesas no tienen la posibilidad de usar esa fuente extraordinaria de ingresos para la inversión. Para el caso del ahorro, la situación se vuelve más reveladora y excluyente, ya que únicamente los remeseros de Pasaquina pueden ahorrar, ya que en los otros dos municipios no se gesta este tipo de iniciativas; lo cual valida la noción de que la historicidad tanto de la emigración internacional y de la recepción de remesas, el monto remitido y la situación socioeconómica de las localidades son elementos influyentes a la hora de incidir en la distribución del uso de las remesas, ya sea inclinándose considerablemente al consumo o que puedan gestarse de manera gradual, posibilidades de ahorro e inversión.

7.4. Impacto demográfico de la emigración internacional.

7.4.1. Implicaciones demográficas.

La emigración internacional posibilita transformaciones en la estructura demográfica de los países que la experimentan. En el caso de El Salvador, los estudios dedicados al análisis de la emigración internacional y sus impactos, no han concentrado su esfuerzo en abordar esta faceta del fenómeno. En este apartado, se analizará como la emigración internacional ha dado lugar a una recomposición de las pirámides poblacionales de los municipios en estudio, debido a: 1) la pérdida de un segmento demográfico importante debido a las salidas de población; 2) la ocurrencia de un proceso de transición demográfica en los municipios de alta emigración internacional, debido a que la expulsión de población en edad fértil, ha provocado una reducción en la fecundidad y por ende una caída de la participación de la población de 0-4, 5-9 y 10-14 años.

El éxodo de personas al extranjero representa una pérdida importante de recursos para la economía del país así como de sus localidades, debido a la fuga de su mayor fuente de riqueza: su población. De acuerdo con las características demográficas de los emigrantes de los tres municipios estudiados, puede aseverarse que la emigración internacional da lugar a una merma de la Población en edad de trabajar (PET) en mayor escala masculina que femenina debido a que parten al exterior más hombres que mujeres; no obstante en cada uno de los casos investigados, el fenómeno reviste intensidades diferentes.

En Pasaquina, debido a la intensidad de la emigración internacional en no menos de treinta años; el análisis de las estructuras demográficas de 1992 y 2005 permite plantear que se ha dado una reducción drástica de la PET masculina del municipio, a excepción del rango de edad que va de los 15 a los 19 años (rango de edad obtuvo la mayor participación de todo el municipio). Además a nivel femenino, desde la segunda mitad de los noventa, se revela un aumento notable del éxodo de mujeres al exterior con edades de 20 a 24 años y de 25 a 29 años. La profundización de esta tendencia (de emigración de hombres y mujeres en edad reproductiva) ha conllevado a la gestación de un proceso de transición demográfica, dado que ha ocurrido un descenso en la fecundidad y en la natalidad, lo cual se constata por el hecho de que ha decaído la participación de la población de 0-4 años, 5-9 años y 10-14 años. De allí que surjan las siguientes implicaciones en materia demográfica de la emigración masiva en Pasaquina: Envejecimiento de la población de la localidad, lo cual es un desafío para el

desarrollo productivo del municipio, dado que la población encuestada ya percibía la escasez de mano de obra como un problema económico, lo cual parcialmente es subsanado por la entrada de mano de obra nicaragüense.

El caso de Pasaquina es ejemplificante, ya que la dinámica migratoria en dicha localidad posee una tendencia ininterrumpida de casi 30 años; sin embargo las remesas por sí solas no han cambiado el estado de cosas, dado que persiste una carencia estructural de alternativas de empleo remunerado para la población de la localidad.

Para San Pedro Masahuat, la interpretación comparada de las pirámides demográficas, permiten concluir que hay una disminución en la frecuencia de hombres de 20 a 44 años; y para las mujeres, la reducción sólo se gesta en los rangos de edad que van de los 20-24 y 25-29 años. Por lo tanto, se vislumbra que la tendencia de pérdida de población en edad de trabajar no es tan pronunciada como en Pasaquina.

En Santa Catarina Masahuat, hay una leve disminución tanto de hombres como mujeres de población en edad de trabajar; sin embargo la ausencia de este contingente demográfico puede ser el resultado de la interacción de la migración interna (al área urbana de Sonsonate y al AMSS) e internacional. En contraste con los hallazgos obtenidos en Pasaquina y en menor escala en San Pedro Masahuat, no se vislumbra la pérdida significativa de una fracción de la población del municipio debido a la emigración internacional.

En conclusión, puede plantearse que la migración internacional provoca una reducción sensible de la población en edad de trabajar de los municipios de Pasaquina y San Pedro Masahuat. Esta fuga de personas conlleva a que dichas localidades experimenten una pérdida de capital humano y de capacidades (productivas, sociales y culturales), que difícilmente pueden recuperarse, en tanto se mantenga el patrón de concentración de inversión pública y privada en las zonas urbanas.

7.5. Impacto de las remesas familiares en el Capital humano, acceso a servicios básicos e infraestructura de la vivienda.

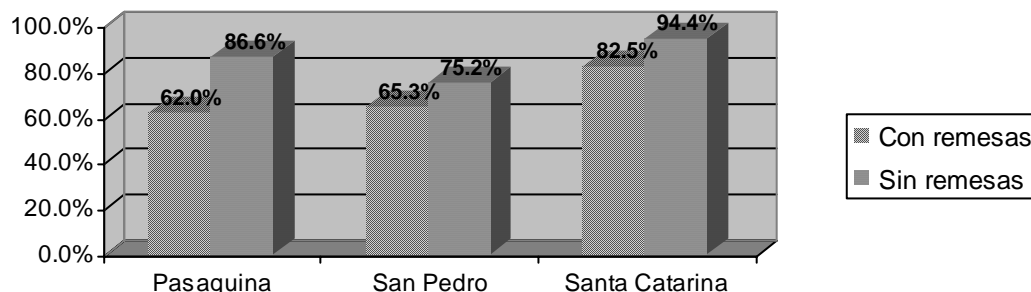
7.5.1. Impacto de las remesas familiares en la salud.

En esta sección se analizarán las principales enfermedades que aquejaron a los adultos de Pasaquina, San Pedro Masahuat, Santa Catarina Masahuat; así como las acciones que emprendieron para enfrentar dichos padecimientos, la participación de las remesas como fuente de financiamiento de los gastos de salud, para finalmente llevar a cabo una comparación de los montos anuales dedicados a cubrir los gastos en salud, comparando entre la población receptora de remesas y los que no reciben ayuda monetaria de parientes que radiquen fuera de El Salvador.

Con base al detalle de las enfermedades que afectaron a los adultos de los municipios en cuestión, así como su clasificación expuesta en el Anexo No. 11, se decidió agrupar en el gráfico No. 7.19 en una categoría al porcentaje de padecimientos de las enfermedades gastrointestinales, respiratorias, infectocontagiosas y desnutrición, porque en la mayor parte de ocasiones, su incidencia puede atribuirse a las condiciones de desarrollo económico, social y ambiental de cada una de las localidades; las cuales con una adecuada intervención estatal y municipal y con cambios en las condiciones de vida de la población; son padecimientos fácilmente detectables y prevenibles.

Gráfico No. 7.16.

Porcentaje de afectación de las enfermedades asociadas al ambiente y al entorno socioeconómico de los adultos de Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat.



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

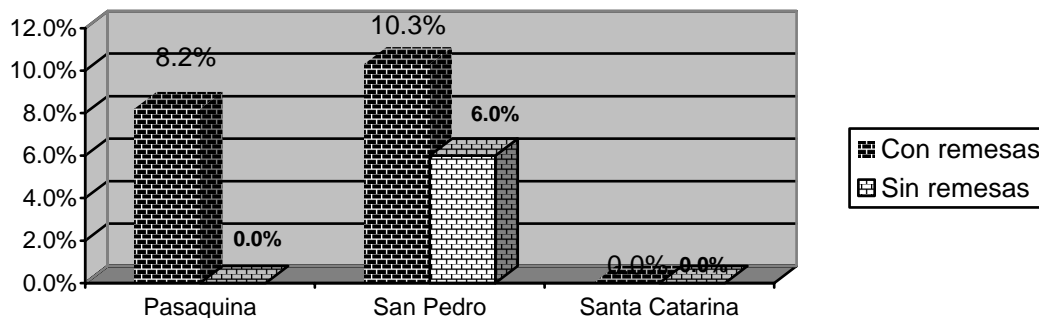
De acuerdo con el gráfico No. 7.17, la incidencia de las enfermedades asociadas al ambiente y al entorno socioeconómico, siendo predominantemente padecimientos gastrointestinales y respiratorios, fueron los males que afectaron en mayor medida a los habitantes de los tres municipios en consideración. Sin embargo, al analizar los resultados según la ocurrencia o no de recepción de remesas familiares, resalta que los no receptores de remesas en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat estuvieron más expuestos a sufrir dichas enfermedades, en relación a los receptores de remesas familiares. Lo anterior denota, que la población adulta sin remesas está expuesta a mayores condiciones de vulnerabilidad ambiental y socioeconómica, en tanto que las condiciones de habitación, higiene y alimentación son más precarias respecto a los receptores de remesas.

Por otra parte, el gráfico anterior evidencia que existen menores niveles porcentuales de afectación por enfermedades gastrointestinales, respiratorias, infectocontagiosas y desnutrición en los receptores de ayuda monetaria del exterior, según el grado de antigüedad y masificación de la recepción de remesas familiares y las condiciones de desarrollo humano prevalecientes en los municipios. Por ejemplo, en Pasaquina que es el municipio con mayor IDH y mayor masificación e historia de recepción de remesas, éste tipo de enfermedades afectó al 62% de los receptores de remesas; no obstante en San Pedro Masahuat, la afectación en los receptores de remesas fue de 65.3% y en Santa Catarina Masahuat (municipio con mayores niveles de pobreza, menor nivel de IDH y en que la recepción de remesas es más contemporánea) alcanzó un 82.5%.

Por su parte, el gráfico No. 7.18 muestra que las enfermedades endocrinas como diabetes, triglicéridos, colesterol estuvieron presentes en los padecimientos que afectaron a los receptores de remesas de Pasaquina y San Pedro Masahuat (con mayor cuantía que los sin remesas). Sin embargo, los adultos (receptores de remesas y no receptores) de Santa Catarina Masahuat no presentaron dichas enfermedades; lo cual desde nuestra perspectiva se debe a que la recepción de remesas en Pasaquina y San Pedro Masahuat ha posibilitado un cambio en el patrón alimenticio, dado que dichos hogares al contar con más ingresos, pueden incorporar en su ingesta una mayor proporción de proteínas y azúcares; a tal punto que el consumo excesivo de dichos nutrientes puede desembocar en problemas de malnutrición, conllevando a la presencia de dichos padecimientos. Sin embargo, en Santa Catarina Masahuat, la población del municipio debido a los altos niveles de pobreza prevalecientes, aún mantienen la dieta tradicional a nivel rural basada en cereales (frijol y maíz), con un déficit proteico-calórico

importante; dando lugar a que no haya un consumo abundante de proteínas, carbohidratos a azúcares, lo cual no provoca que se susciten los padecimientos de carácter endocrino.

Gráfico No. 7.17
Hogares con incidencia de problemas endocrinos.

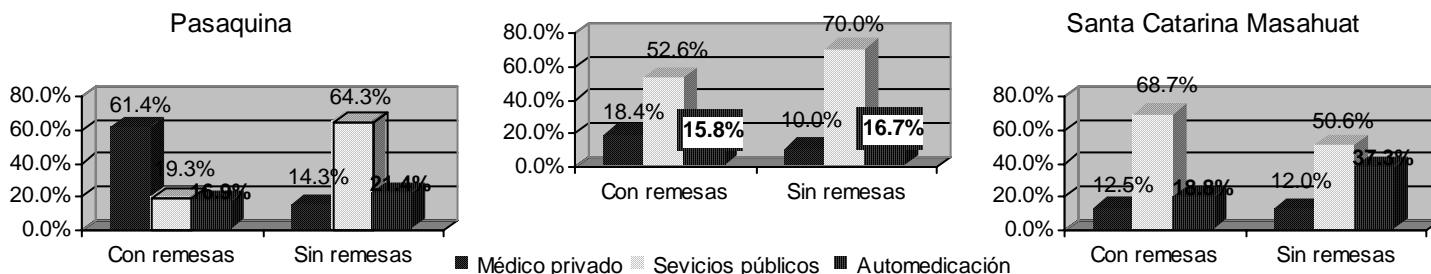


Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

El gráfico No. 7.19 presenta las acciones emprendidas por los adultos de los municipios en estudio con el fin de encarar las enfermedades que les aquejaron en el transcurso de 2005.

Gráfico No. 7.18

Acciones tomadas para atender los padecimientos de los adultos de Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat.



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

En primera instancia, se observa que en los tres municipios los receptores de remesas acudieron en mayor proporción a médicos privados en relación a los no receptores de remesas,

lo que denota las mayores posibilidades económicas de las familias con parientes en el extranjero;

Por otra parte, destaca que pese a las diferencias en términos de magnitudes de recepción de remesas y al porcentaje de hogares receptores de remesas por municipio, se advierten comportamientos diferenciados en cada una de las localidades, según exista o no recepción de ayuda monetaria proveniente del exterior en un hogar.

La mayor diferenciación se dio en Pasaquina, dado que la alternativa dominante a la que recurren los receptores de remesas para la cura de sus enfermedades, es la consulta a un médico privado. Por el contrario, los hogares sin remesas buscan aliviar sus padecimientos asistiendo en mayor medida a los diferentes centros que integran la red nacional de salud pública.

En San Pedro Masahuat, los servicios médicos más demandados por la población adulta son los centros de atención pertenecientes al gobierno de El Salvador. Sin embargo las diferencias entre los receptores y no receptores de remesas vienen dadas por los siguientes elementos: En primer lugar, los hogares no receptores de remesas hacen un uso más intensivo de los servicios públicos dedicados a la salud en comparación a los receptores de remesas. En segundo lugar, resalta que las familias con ayuda familiar del exterior concentran sus alternativas de atención en los hospitales públicos (que se ubican fuera del municipio). Por el contrario, los no receptores de remesas tratan sus enfermedades en unidades de salud en el municipio, demostrando que los últimos tienen menos recursos monetarios para costear los gastos de transporte necesario para acudir a los hospitales gubernamentales.

Para Santa Catarina Masahuat, la primera alternativa de atención de las enfermedades para la población adulta fue la atención pública. No obstante, los receptores de remesas hacen un uso mayor de dichos servicios con respecto a los que no reciben remesas; ya que 68.7% de los remeseros acudieron a dichas instituciones, mientras que sólo 50% de los no remeseros asistieron a dichas instancias.

La segunda opción de atención de los padecimientos más buscada fue la automedicación; sin embargo, ésta tuvo mayor incidencia en los no receptores de remesas; quienes cuentan con menos alternativas de ingresos para la subsistencia en relación a los receptores de ayuda monetaria periódica proveniente del extranjero.

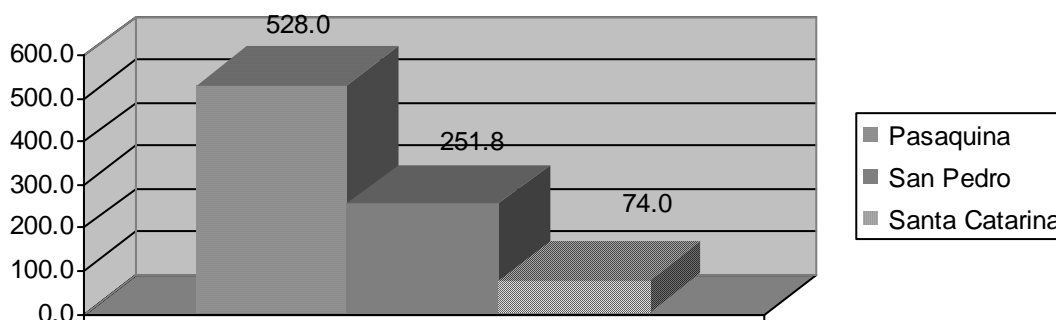
En conclusión, puede sostenerse que la magnitud del monto recibido en concepto de remesas, la masificación de éstas en la localidad, su historicidad junto con la situación socioeconómica prevaleciente en el municipio da lugar a que se desarrollen los siguientes comportamientos por parte de los receptores de remesas, en términos de la búsqueda de alternativas a la hora de encarar sus enfermedades. En primer lugar, destaca cómo en los municipios más pobres, los hogares que cuentan con una fuente extraordinaria de ingresos vía remesas familiares, recurren a los servicios de salud públicos existentes en el municipio, como las clínicas y unidades de salud.

En segundo lugar, en municipios con niveles de ingresos y satisfacción de necesidades básicas superiores al primero, que cuentan con vías de acceso que elevan la conectividad del municipio con otras localidades, junto con niveles más altos de remesas; la población con parientes en el exterior tiende a buscar servicios de atención público especializado, los cuales son concedidos por los hospitales públicos que se encuentran fuera del municipio, debido al escaso nivel de inversión pública en las localidades.

Finalmente, en localidades con altos niveles de recepción de remesas, en que los montos de la ayuda mensual recibida son significativamente altos respecto al resto del país, con mayor historia de emigración internacional y con menos carencias socioeconómicas en el municipio; resalta que los hogares con remesas busquen alternativas de salud no públicas en las urbes más cercanas, como son las consultas con médicos privados.

Gráfico No. 7.19

Gasto promedio anual en salud de los receptores de remesas (en dólares) de Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat.



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

Por su parte, el gráfico No. 7.19 demuestra cómo el gasto promedio anual de los receptores de remesas de Pasaquina excede ampliamente a lo gastos de las familias receptoras de San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat. Lo anterior se debe a que los hogares remeseros de Pasaquina acuden a médicos particulares, compran medicamentos y realizan estudios de laboratorio y radiografía, lo cual hace que el gasto para estos fines se eleve cuantiosamente en comparación al costo de los tratamientos en la red de salud pública.

7.5.2. Impacto de la emigración internacional y las remesas familiares en la educación.

En este apartado se precisa cómo la emigración internacional provoca transformaciones en la situación educativa de las localidades en estudio, a partir de la pérdida de capital humano a medida se suscitan los hechos de emigración. Asimismo, los efectos de este fenómeno tienden a aminorarse debido a que con la recepción de remesas familiares, muchas familias pueden enviar a sus hijos a la escuela, y reducir así los niveles de deserción escolar.

El cuadro No. 7.2 deja entrever que en los tres municipios, el grupo con un promedio de escolaridad más alto son los emigrantes internacionales, lo cual revela que la emigración es un proceso selectivo, ya que la población que abandona el país, posee mayores niveles de instrucción respecto a los demás habitantes de la localidad. Asimismo, puede plantearse que las localidades están experimentando una pérdida de capital humano escaso, debido a los mayores niveles educativos del emigrante respecto a la media de cada una de las poblaciones de los municipios.

Cuadro No. 7.2

Nivel educativo promedio para las personas de diez años o más de Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat.

	Media del municipio	Receptores de remesas	Sin Remesas	Media emigrantes internacionales
Pasaquina	6.0	5.9	6.6	7.0
San Pedro Masahuat	4.8	5.0	4.7	6.0
Santa Catarina Masahuat	5.9	5.9	5.9	9.0

Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

El proceso de emigración internacional en Santa Catarina Masahuat es más selectivo que en el resto de municipios, lo cual desde nuestra perspectiva se debe a que la salida de población al exterior es reciente y aún no ha alcanzado las magnitudes de San Pedro Masahuat y Pasaquina. Además, de acuerdo con información obtenida por los encuestados, la población emigrante de dicha localidad pertenecía a los estratos socioeconómicos más altos del casco urbano; por lo tanto, puede aseverarse que en Santa Catarina Masahuat no emigra la población más pobre y que vive en el área rural del municipio. Estos elementos permiten clarificar el por qué de la brecha educativa existente entre los emigrantes y los demás segmentos demográficos que integran la población del municipio.

Por otro lado, si en el cuadro No. 7.2, se centra el análisis en comparar el nivel educativo de los receptores de remesas respecto al resto de población de cada una de las localidades; se identifican las siguientes tendencias:

En Pasaquina, los receptores de remesas poseen en promedio un menor nivel de escolaridad respecto a los no receptores de remesas. Esto se explica porque entre los hogares receptores de remesas hay una mayor presencia de población en adultez mayor en relación a los sin remesas; lo cual significa que es población que está expuesta a experimentar mayores niveles de analfabetismo y menos asistencia a educación formal, ya que en el pasado no habían escuelas en los asentamientos rurales. Por tanto, este es un elemento que contribuye a la explicación del menor nivel educativo de los receptores de remesas.

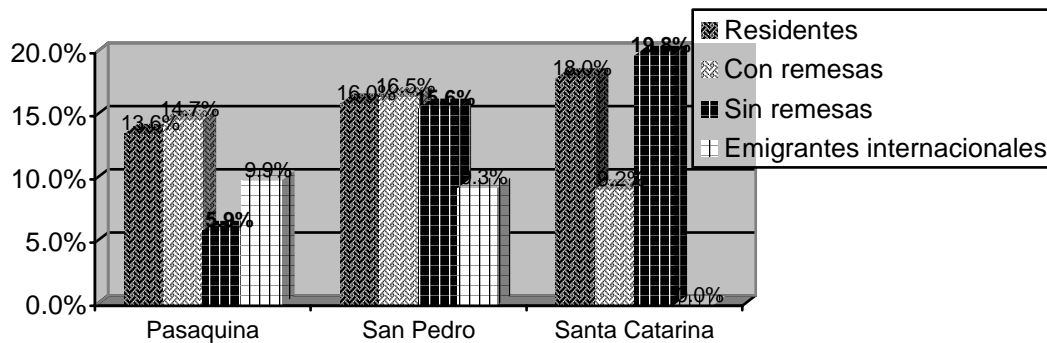
Por el contrario, para San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat los promedios de años de escolaridad de los remeseros no tuvieron diferencias significativas respecto a la población sin remesas.

El gráfico No. 7.20 demuestra que Santa Catarina Masahuat es el municipio con mayor tasa de analfabetismo y Pasaquina obtuvo la menor tasa con un valor de 13.6%. Al establecer una comparación entre las tasas de analfabetismo de los emigrantes internacionales y la población residente en los municipios, sobresale que a nivel porcentual, los emigrantes internacionales cuentan con mayor proporción de población que sabe leer y escribir en relación a la población que reside en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat. Estos hallazgos concuerdan con lo observado en el cuadro No. 7.2, en tanto que los emigrantes tienden a contar con mayores niveles de educación formal respecto a la población que permanece en las

localidades. El caso más revelador, al igual que lo visualizado con las brechas obtenidas para los niveles de escolaridad, destaca que Santa Catarina Masahuat es el municipio en que ninguna de las personas reportadas como emigrantes internacionales eran analfabetas; lo cual demuestra que en este municipio de emigración internacional reciente, el éxodo de población al exterior es un proceso de carácter selectivo.

Gráfico No. 7.20.

Tasas de analfabetismo desagregadas por lugar de nacimiento y recepción de remesas.



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

Por otra parte, el gráfico anterior da cuenta que para las personas que habitaban en Pasaquina y San Pedro Masahuat, el grupo demográfico que experimentó las tasas de analfabetismo más altas fueron los receptores de remesas, lo cual se debe a que estos hogares están constituidos por una fracción relevante de población en adultez mayor que no tuvo acceso a educación formal, lo cual incide notablemente en dichos resultados.

En Santa Catarina Masahuat, la población sin remesas fue la que obtuvo las mayores tasas de analfabetismo, dado que este segmento demográfico habita predominantemente en los cantones y posee menores recursos económicos y menores posibilidades de acceder a educación formal. Este grupo demográfico posee características socioeconómicas distintas a los emigrantes internacionales de Santa Catarina Masahuat, quienes habitaron en mayor cuantía en el casco urbano de dicho municipio y formaban parte de familias con mayores posibilidades económicas.

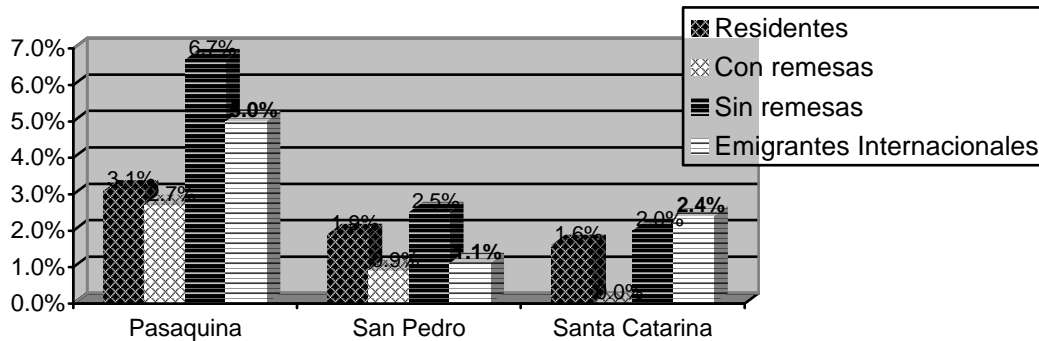
A nivel general, el gráfico No. 7.21 plantea que en los tres municipios, la población con acceso a educación superior es extremadamente escasa, ya que su participación no alcanza ni el 10%

del total de personas de los municipios, lo cual deja entrever que existe una brecha sustancial entre las condiciones educativas de El Salvador y los países desarrollados; de lo cual se desprende la importancia en elevar los niveles de acceso a educación a nivel nacional, si se piensa en promover el crecimiento económico, la inserción internacional de la producción local y el desarrollo humano de la población.

Asimismo, se percibe que Pasaquina es el municipio con mayor proporción de personas (en donde todas las categorías en consideración tienen mayor participación de estudios universitarios, respecto a similares categorías en los otros municipios) que han cursado estudios universitarios, independientemente si han emigrado al exterior o residen en Pasaquina (sean receptores o no de remesas familiares), en relación a San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat.

Gráfico No. 7.21.

Porcentaje de personas con estudios de educación superior desagregadas por recepción de remesas y lugar de nacimiento.



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

Además, tanto en Pasaquina como en San Pedro Masahuat, los sin remesas son el grupo que obtuvo una mayor participación de personas con estudios universitarios, superando a los emigrantes internacionales; pese a que estos últimos tienen una mayor proporción de personas con estudios universitarios si son comparados con la participación porcentual de personas con educación superior del total de residentes del municipio y de los receptores de remesas. Es posible que los individuos sin remesas de ambos municipios, como no tienen expectativas de emigrar y quizás no cuentan con redes familiares que permitan financiar su viaje a Estados

Unidos, opten por seguir con los estudios universitarios en El Salvador, por tanto es el segmento demográfico con mayor participación en la educación superior.

Por otro lado, si se compara el porcentaje de personas con estudios superiores de Pasaquina (3.1%) con los emigrantes internacionales de esta localidad (5% de los emigrantes de Pasaquina poseen estudios universitarios), nos damos cuenta, que hay mayor representación de personas con estudios universitarios entre los emigrantes que en el municipio, lo cual pone en evidencia, la fuga de recurso humano calificado; así como la situación de desventaja y pérdida de capital humano en que quedan las localidades de El Salvador con los procesos de emigración internacional.

Conjuntamente, si se contrasta el porcentaje de receptores de remesas con estudios superiores de Pasaquina (2.7%) y San Pedro Masahuat (0.9%) *vis à vis* los emigrantes internacionales con educación universitaria de ambos municipios, es perceptible que hay una mayor proporción de personas con educación superior entre los emigrantes en el exterior en relación a los receptores de remesas; implicando que los hogares con emigrantes y remesas pierden un activo fundamental para el desarrollo socioeconómico y cultural de su familia en El Salvador, pierden capital humano que es transferido a Estados Unidos. Para el momento en que se realizó la investigación, puede sostenerse que las familias receptoras de remesas no han logrado recuperar la pérdida de capital humano de la familia producto de la emigración internacional del familiar; a pesar de que dicho migrante envía remesas para el sostenimiento de la familia y que parte de éstas son utilizadas para la educación de sus familiares. Sin embargo, los resultados estadísticos obtenidos en este estudio, demuestran que no ha acontecido un efecto reemplazo del capital humano perdido por las familias receptoras de remesas, ya que el porcentaje de población con educación superior entre los emigrantes excede a la población con estudios universitarios de los receptores de remesas.

Por otra parte, en Santa Catarina Masahuat, donde el proceso de emigración internacional es más reciente, los hallazgos permiten sostener que en esa localidad, el proceso emigratorio es selectivo, en tanto que de los grupos demográficos en cuestión, la población con mayor nivel de educación formal corresponde a los emigrantes internacionales.

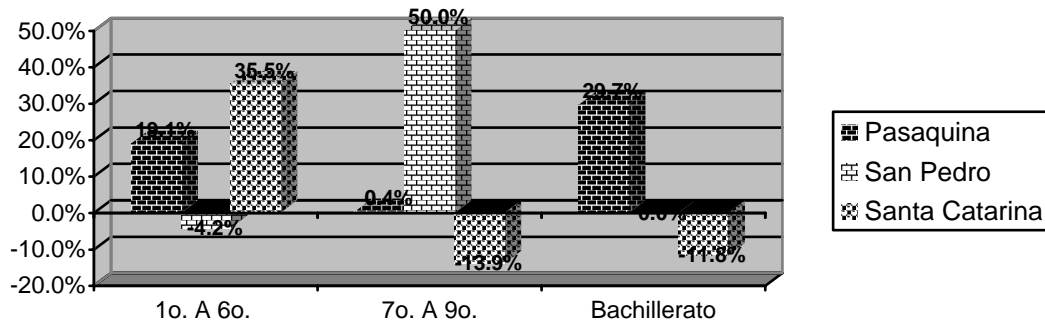
Las remesas familiares enviadas por el emigrante a su familia puede ser un elemento que contribuya a elevar el capital humano de la familia, a partir de que se gaste una a mayor

asistencia y permanencia de niños, niñas y jóvenes en el sistema educativo formal; lo cual en el mediano plazo tenderá a subsanar la pérdida de capital humano acontecida por la emigración del pariente que radica en Estados Unidos.

Con el fin de comprobar este planteamiento, se llevó a cabo una comparación entre las tasas brutas de matriculación entre la población receptora de remesas y los que no reciben transferencias monetarias provenientes del exterior. Si el saldo obtenido es positivo, implica que la tasa de matriculación bruta de los receptores de remesas es mayor que la de los no receptores. Esto significa que hay un mayor porcentaje de niños receptores de remesas inscritos al nivel educativo en cuestión (independiente de la edad que tengan) en relación a los niños sin remesas inscritos para el mismo nivel educativo.

Gráfico No. 7.22

Diferencias entre las tasas brutas de matriculación de los receptores de remesas y los no receptores de remesas, según niveles de escolaridad para Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat.



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

El gráfico No. 7.22 presenta que para Pasaquina, independientemente del nivel educativo, los receptores de remesas tiene mayores niveles de matriculación bruta respecto a los no receptores; lo cual significa que los niños receptores de remesas están menos expuestos a la deserción escolar que los sin remesas.

Sin embargo, en San Pedro Masahuat, los receptores de remesas mostraron mayores tasas de matriculación para séptimo a noveno grado y bachillerato. En el caso de Santa Catarina Masahuat, los remeseros sólo obtuvieron mayores tasas de matriculación que los no receptores en la educación primaria, lo cual desde nuestra perspectiva, está asociado a que el proceso de recepción de remesas es reciente y los montos recibidos por familia no son lo suficientemente grandes para costear los gastos para la asistencia a bachillerato de los integrantes del grupo familiar.

7.5.3. Impacto de las remesas familiares en la infraestructura de la Vivienda y acceso a Servicios básicos.

El cuadro No. 7.3 muestra las condiciones de habitación de los hogares pertenecientes a los municipios en estudio, así como el acceso de las viviendas a agua potable, energía eléctrica, telefonía e internet.

Cuadro No. 7.3.

Infraestructura de la vivienda, acceso a servicios básicos, comunicaciones y tecnología de la información.

Hogares	Pasaquina		San Pedro Masahuat		Santa Catarina Masahuat	
	Con remesas	Sin remesas	Con remesas	Sin remesas	Con remesas	Sin remesas
Porcentaje de hogares con vivienda que no es propia	10.0%	33.3%	20.7%	17.0%	6.7%	6.0%
Hogares en condición de hacinamiento	40%	58.3%	44.8%	64.2%	53.3%	71.6%
Hogares en condición de hacinamiento crítico	15.7%	16.7%	34.5%	39.6%	26.7%	40.3%
Hogares con piso de tierra	2.9%	0.0%	31.0%	20.8%	26.7%	26.9%
Hogares cuyas paredes no son de cemento	24.3%	8.3%	31.0%	20.8%	13.4%	16.4%
Hogares sin servicio de agua domiciliar	64.3%	58.3%	44.8%	67.9%	26.7%	32.8%
Hogares sin servicio de energía eléctrica	0.0%	0.0%	8.9%	19.9%	20.0%	29.9%
Hogares con disposición de excretas de manera insalubre	22.8%	25.0%	18.3%	30.3%	0.0%	22.4%
Proporción de la población que utiliza combustibles sólidos	50.0%	50.0%	72.4%	84.9%	73.3%	87.5%
Proporción de hogares sin acceso a teléfono fijo	20.0%	58.3%	41.4%	75.5%	73.3%	79.1%
Proporción de hogares sin acceso a teléfono celular	37.1%	35.0%	53.6%	52.8%	40.0%	59.7%
Proporción de hogares sin acceso a computadora	88.6%	75.0%	93.1%	98.9%	93.3%	98.5%
Proporción de hogares sin acceso a internet	98.6%	100.0%	96.6%	100.0%	100.0%	100.0%

Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

Al comparar la dotación de infraestructura de la vivienda y servicios básicos a las que acceden los receptores de remesas y el resto de hogares para cada una de las localidades en estudio; en términos generales destaca que los receptores de remesas tienen mejores condiciones de vida respecto al resto de familias, tal y como se demostrará a continuación:

En primer lugar, resalta que los hogares receptores de remesas experimentaron menores tasas de hacinamiento (siendo los receptores de ayuda familiar de Pasaquina quienes reportaron los índices más bajos y los receptores de Santa Catarina Masahuat obtuvieron los niveles más altos de hacinamiento) respecto a los hogares de cada uno de sus municipios que no obtienen ayuda monetaria proveniente del exterior. Esto indica que, independientemente si en los municipios en cuestión se han operativizado programas de reconstrucción de viviendas por parte de los gobiernos municipales y ong's (como se dio ampliamente en San Pedro Masahuat y en menor escala en Santa Catarina Masahuat), los hogares receptores de remesas tiene mayores posibilidades vía el aumento del ingreso familiar disponible a partir de la ayuda monetaria proveniente del exterior, de ampliar la edificación de su vivienda para que el número de personas que pernoctan en cada cuarto disminuya, y por ende se registren menores índices de hacinamiento.

Asimismo, los hogares remeseros han llevado a cabo una mayor inversión en el sistema de disposición de excretas, lo cual reduce sensiblemente la contaminación del ambiente y el padecimiento de enfermedades, no sólo en el entorno familiar sino también de la comunidad. Vale aclarar que, el municipio que obtuvo un menor porcentaje de tenencia de sistemas contaminantes para la evacuación de excretas fue San Pedro Masahuat, debido a que la población del municipio ha sido beneficiada de programas masivos de reconstrucción de viviendas, en los que también se introdujo el sistema de letrización abonera, con el fin de evitar la contaminación del subsuelo y los mantos friáticos.

Por otra parte, la recepción periódica de ayuda monetaria proveniente de los parientes en Estados Unidos ha permitido a las familias beneficiarias de los tres municipios, adquirir cocinas de gas propano, lo cual ha provocado que estas personas dependan en menor cuantía de combustibles sólidos como la leña para la cocción de sus alimentos. La posibilidad de utilizar gas propano como fuente de energía evidencia cómo las remesas permiten a través de la ampliación del ingreso, acceder a satisfactores cuya utilización es más común en las áreas urbanas. Además, la menor demanda de leña para cocinar por parte de dichas familias, reduce la incidencia de enfermedades respiratorias y disminuye los niveles de deforestación.

Los hogares receptores de transferencias monetarias enviadas por los emigrantes internacionales disponen en mayor medida de energía eléctrica y telefonía fija en sus viviendas. Cabe destacar que los proyectos de electrificación y ampliación de los servicios de telefonía

desarrollados a nivel rural han funcionado bajo una lógica de mercado, en tanto que la cobertura del servicio está supeditada si la población meta tiene un poder de compra suficiente para costear dichos servicios; por lo que los hogares con remesas cuentan con mayores posibilidades de contratar dichos servicios en relación a las demás familias.

De acuerdo con la tabla No. 7.3, el acceso a servicio de internet domiciliario es un privilegio para un segmento reducido de receptores de remesas de Pasaquina y San Pedro Masahuat, ya que sólo 1.4% y 3.4% de los remeseros accedieron a dicho servicio, respectivamente; mientras que las personas sin remesas de estos municipios y ninguno de los entrevistados de Santa Catarina Masahuat contó con dicho servicio. Lo anterior pone de manifiesto que en consistencia con el cumplimiento de los *Objetivos de Desarrollo del Milenio*³⁸⁶, hace falta mucho camino por recorrer y muchos esfuerzos por emprender en El Salvador para cumplir la meta 18 del Objetivo del Milenio 8 (ODM 8)³⁸⁷ que postula *“en cooperación con el sector privado, hacer accesibles a la población los beneficios de las nuevas tecnologías, especialmente de la información y las comunicaciones”*³⁸⁸

7.6. Impacto económico de la migración internacional y las remesas.

A lo largo de este apartado, se analizarán los impactos económicos derivados de la emigración y la recepción de remesas en los hogares de Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat; destacando las similitudes y las particularidades de cada localidad.

7.6.1. Participación de las remesas en la conformación del ingreso del hogar.

La información expuesta en el gráfico No. 7.24 demuestra que el impacto de las remesas en el ingreso de las familias receptoras de ayuda monetaria del exterior, reviste intensidades diferentes. En Pasaquina, el aporte de las remesas representa la mitad del ingreso del hogar, destacando la importancia que tiene el ingreso de este flujo monetario no sólo para la subsistencia de las familias, sino también para la economía de la localidad; ya que el resto de

³⁸⁶ Los Objetivos de Desarrollo del Milenio se establecieron en la Declaración del Milenio que 147 jefes de Estado y de gobierno suscribieron en Nueva York en la sede la Organización de las Naciones Unidas en septiembre de 2000, durante la llamada Cumbre del Milenio, en la cual comprometieron a sus respectivos países a trabajar en una asociación global para reducir la pobreza, mejorar la salud y promover la paz, los derechos humanos y la sostenibilidad ambiental.
Op Cit PNUD. Informe 262. Página 22.

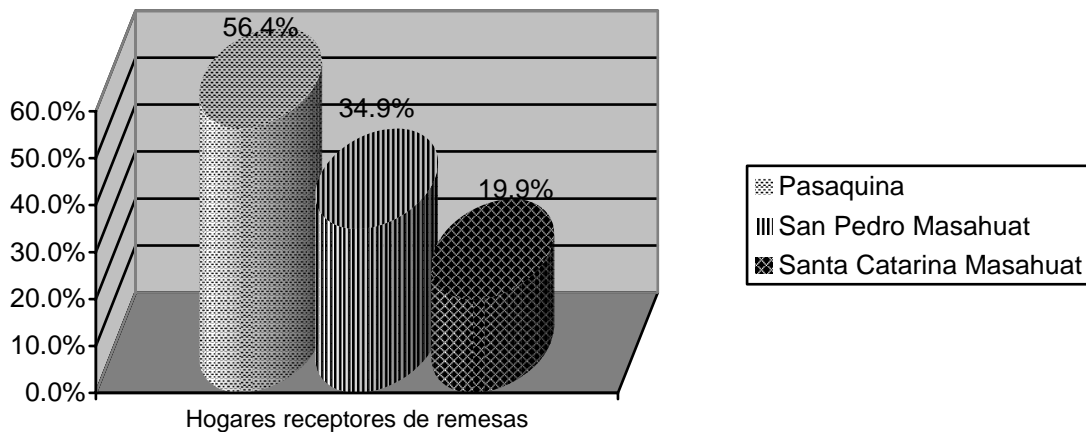
³⁸⁷ En el Objetivo del Milenio 8 (ODM 8) se plantea *Desarrollar una asociación global para el desarrollo.*
Ibíd. Página 72.

³⁸⁸ Ibíd. página 73.

iniciativas económicas que se gestan en el municipio, como la crianza de ganado, la agricultura y las actividades microempresariales están supeditadas al dinamismo de la demanda efectiva que es posibilitada gracias al flujo masivo de remesas familiares que ingresa al municipio.

Gráfico No. 7.23.

Participación de las remesas dentro del ingreso familiar mensual



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

No obstante, en San Pedro Masahuat las remesas alcanzaron una participación levemente superior a la tercera parte del ingreso familiar; mientras que en Santa Catarina Masahuat las remesas no llegaron a ocupar 20% de la totalidad del ingreso mensual del hogar. Esta menor dependencia de las remesas puede deberse a la interacción de dos factores:

En primer lugar, los arreglos familiares de los receptores de remesas de Pasaquina están compuestos por una mayor proporción de población dependiente (población de la tercera edad y menores de quince años) respecto a los hogares receptores de remesas de Santa Catarina Masahuat y San Pedro Masahuat. Por lo tanto, en Pasaquina hay menos probabilidades de que en el hogar existan personas que obtengan alternativas de empleo que provean de ingresos, debido a la escasez relativa en el hogar de personas en edad de trabajar.

En segundo orden, el monto mensual recibido en concepto de remesas en Pasaquina es significativamente mayor respecto a San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat; por lo que el impacto en la economía familiar es más marcado respecto a los otros dos municipios. Con el fin de ejemplificar lo anterior, puede plantearse de manera hipotética, que si en cada

municipio se deseara equiparar el monto mensual recibido en concepto de remesas en términos de salarios mínimos mensuales urbanos; destaca que en San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, bastaría que una persona en edad de trabajar perteneciente al hogar recibiera como remuneración el salario mínimo urbano para igualar al monto recibido en concepto de remesas familiares. Sin embargo, en Pasaquina se necesitaría que más de dos personas (2.5) obtengan como remuneración mensual el salario mínimo urbano para obtener el equivalente en concepto de ingresos, a la erogación de fondos que reciben mensualmente de sus parientes en Estado Unidos.

7.6.2. ¿Quiénes se benefician del control de los medios de envío- recepción de las remesas?

En los tres municipios, los sistemas de recepción de remesas están controlados en su mayoría por empresas multinacionales como son Western Union (dedicada al envío de transferencias monetarias) y la banca comercial que opera en El Salvador, la cual es propiedad de empresas financieras internacionales. Sin embargo en Pasaquina y San Pedro Masahuat ambas se disputan el control del mercado; pero en Santa Catarina Masahuat, los receptores de remesas obtienen principalmente el dinero enviado por sus parientes en el exterior, a través de los bancos comerciales (ver gráfico No. 7.24).

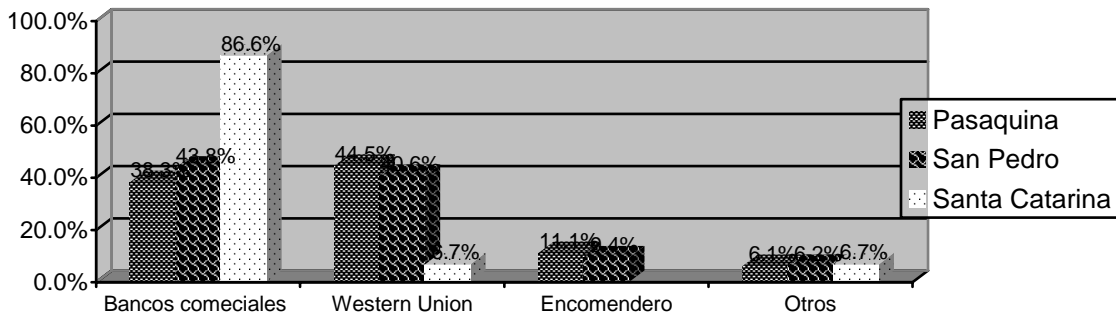
El predominio de las empresas transnacionales (bancos comerciales y empresas internacionales de transferencia de efectivo) en el control del mercado de envíos en El Salvador, representa un cambio sustancial respecto a las diferentes situaciones que predominaron en los setenta, ochenta y noventa³⁸⁹.

³⁸⁹ En los setenta, el fenómeno de la emigración a Estados Unidos y el envío de remesas eran poco significativos, a tal punto que buena parte de los envíos se llevaban a cabo mediante la banca comercial nacional. Sin embargo, en los ochenta a medida el éxodo de salvadoreños tendió a elevarse, el flujo de remesas se elevó sustancialmente, pero éste se operativizaba en su mayoría a través de canales informales (correo nacional, encomenderos, correos privados nacionales no autorizados para la transferencia de dinero)³⁸⁹, que escapaban de la contabilización gubernamental. Los bancos nacionales aplicaban altas comisiones por la realización de la transferencia en el país emisor; se tardaban alrededor de un mes en entregar el dinero a los familiares; y efectuaban la conversión a colones aplicando el tipo de cambio oficial. Por el contrario, las fuentes informales gozaban de la aceptación de la ciudadanía, contaban con canales de distribución eficientes en la mayor parte del país, entregando el dinero de forma ágil; los receptores de las remesas podían cambiar el dinero en el mercado negro a una tasa más alta, o los encargados de entregar la transferencia daban la ayuda monetaria en colones, aplicando un tipo de cambio más elevado que el oficial, transacción que estaba al margen de la legalidad.

Sin embargo, en 1990 con la aprobación de la Ley de Casas de Cambio de Moneda Extranjera, en donde se autorizaba que muchas empresas, que en los ochenta actuaron al margen de la ley en el mercado negro, entraran a la vía legal, permitió una

Gráfico No. 7.24.

Medios de recepción de las remesas familiares



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

Por otra parte, se observa que en los municipios donde el fenómeno es más antiguo y está más generalizado, como es el caso de Pasaquina y San Pedro Masahuat, los encomenderos son la tercera alternativa de envío de remesas, quienes son residentes de cada una de las localidades, pero adquieren el papel de empresarios transnacionales “dado que su espacio de acción no se reduce a las localidades de El Salvador y Estados Unidos por separado” sino que se benefician del carácter transfronterizo de la migración internacional y sus impactos; además gozan de credibilidad y prestigio en sus respectivas localidades, a tal punto que son una expresión de nuevas élites locales vinculados a la economía migratoria.

A nivel nacional, la tendencia es similar a la obtenida en Pasaquina y San Pedro Masahuat, observándose que los bancos comerciales y Western Union en conjunto controlan 60% del mercado de transferencias, seguido por Gigante Express con una participación de 15% (empresa que dominó el mercado de transferencias en el primer quinquenio de los noventa) y los encomenderos, quienes alcanzaron una cuota de 13%. (Ver gráfico No. 7.26)

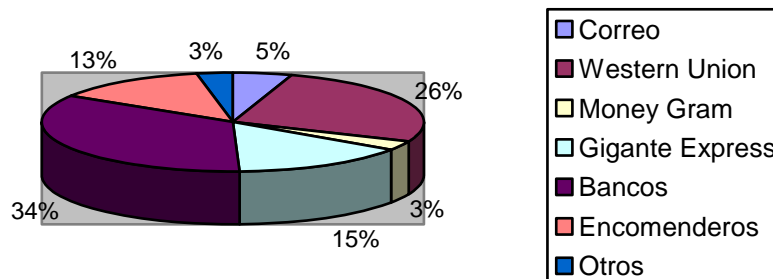
mejor contabilización de las remesas que ingresaban a la economía salvadoreña y que el Banco Central de Reserva pudiera disponer del atesoramiento de divisas para el ejercicio de la política monetaria y cambiaria.

Entre 1990 hasta mediados de dicha década, el mercado de envío de remesas era controlado por los couriers privados de capital salvadoreño y los encomenderos locales debido a que poseían presencia en todo el país y prestaban un servicio ágil a sus usuarios; sin embargo estos agentes económicos perdieron poder de mercado, en la medida que los bancos comerciales de El Salvador, vieron en el mercado de envío – recepción de remesas, una oportunidad de ampliar sus espacios de operación, por lo que decidieron establecer sucursales en Estados Unidos. Otro elemento que afectó notablemente la pérdida de rentabilidad de los couriers privados, es que al entrar en vigor la Ley de Integración Monetaria (normativa en la cual se aprobó la dolarización de la economía salvadoreña) el 1 de enero de 2001, se fijó por ley el tipo de cambio en 8.75 colones por dólar; por lo que las empresas dedicadas al envío de dinero, ya no estaban facultadas a aplicar un tipo de cambio diferente al oficial a la hora de convertir en colones las remesas al público receptor en El Salvador.

Op Cit Morales Barahona. Páginas 64-94.

Gráfico No. 7.25.

Medios de envíos de remesas a El Salvador



Fuente: Elaboración propia con base a indicadores retomados de Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). *Informe sobre Desarrollo Humano El Salvador 2005. Una mirada al nuevo nosotros. El impacto de las migraciones*. Primera Edición. Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), San Salvador, 2005. Página 186.

Además, con el fin de demostrar la magnitud de los ingresos que obtienen las empresas dedicadas a la remisión de efectivo; cabe agregar que de acuerdo a un estudio realizado por Manuel Orozco (citado por el Informe de Desarrollo Humano El Salvador 2005 del PNUD³⁹⁰), el costo promedio de remisión desde Estados Unidos hacia El Salvador representa 4.45% de la suma total remitida. Por ejemplo, si en 2007 ingresaron a El Salvador 3,695.3 millones de dólares, en concepto de remesas familiares, y suponiendo que se mantiene ese costo promedio de remisión; implica que las empresas dedicadas al envío de transferencias recibieron en concepto de ingresos brutos un monto equivalente de 164.441 millones de dólares, solamente por las transferencias dirigidas hacia El Salvador.

Asimismo, en el trabajo de Orozco se demuestra que El Salvador es el segundo país de América Latina y el Caribe con menores costos de remisión desde Estados Unidos, superado únicamente por México, cuyo costo promedio fue de 4.39%. Por el contrario, el país con mayor costo de remisión desde Estados Unidos fue Venezuela, con un coste de 17.1%³⁹¹.

Independientemente de la posición privilegiada de México y El Salvador respecto a los demás países de la región, Cartagena destaca en una investigación para El Salvador *que "aún se pueden realizar mayores esfuerzos de reducción a través de mayores desarrollos en*

³⁹⁰ Op Cit Informe de Desarrollo Humano El Salvador 2005. Página 185.

³⁹¹ Ídem.

*infraestructura tecnológica así como el acceso al sistema financiero de emigrantes como de familias receptoras de remesas familiares, lo cual implica alfabetización financiera para los usuarios en ambos extremos de las remesas (envío-recepción)*³⁹².

En suma, la reflexión previa da cuenta de cómo en el actual modelo económico basado en la exportación de población y captación intensiva de remesas, imperante en El Salvador; el sector financiero, las empresas internacionales de transferencias y en menor escala los servicios privados de correo de capital salvadoreño y los encomenderos se han perfilado como parte de los agentes económicos que pueden tipificarse como los ganadores del actual patrón de acumulación, junto a las empresas maquiladoras, el comercio, el transporte aéreo y los grandes exportadores de productos nostálgicos hacia Estados Unidos.

7.6.3. ¿Provocan las remesas familiares una diferenciación en las actividades emprendidas por los receptores respecto al resto de los habitantes de sus localidades?

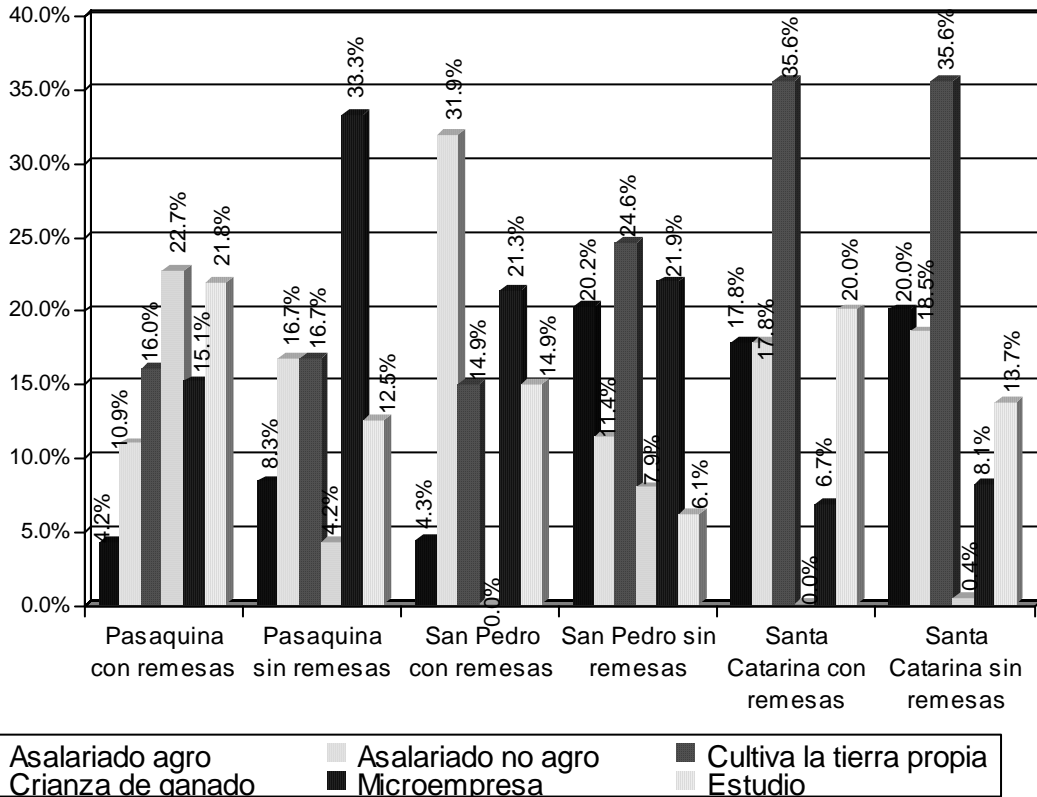
El análisis de las actividades que emprenden los receptores de remesas de cada una de las localidades no puede llevarse a cabo sin considerar la geografía económica, la historia económica de cada municipio, así como la dimensión de género; ya que prescindir de dichas dimensiones analíticas, produciría una lectura reduccionista del impacto de la emigración internacional y las remesas para cada una de las localidades.

A continuación, se presentan las actividades desarrolladas por los hombres en edad de trabajar de los tres municipios en cuestión, segregados según hubo o no recepción de remesas familiares.

³⁹² Cartagena Edgar. "Emigración y remesas en Chalatenango" en Revista Realidad número 105. UCA Editores. Primera Edición, San Salvador. Julio-septiembre de 2005. Página 416.

Gráfico No. 7.26.

Actividades a las que se dedican los hombres de 15 a 60 años de Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, según recepción de remesas.



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

La principal actividad que desarrollan los hombres receptores de remesas de Pasaquina es la crianza de ganado; participando en dicho proceso productivo específicamente en la supervisión y administración; por lo que estas personas no llevan a cabo los trabajos más extenuantes de dicha actividad, dado que contratan asalariados temporales del municipio que son personas no receptoras de remesas e inmigrantes nicaragüenses. Cabe destacar que los hombres con remesas son el grupo que más se dedicó a dicha actividad, lo cual se explica debido a que la crianza de ganado ha sido una actividad tradicional de la zona; pero ha sufrido un notable incremento debido a que la mayor parte de hogares de la localidad reciben remesas, permitiéndole a este grupo socioeconómico financiar la compra de especies vacunas y sufragar los costos asociados a dicha producción.

Por lo tanto, no puede aseverarse que los receptores de remesas se han desvinculado tajantemente de las actividades agropecuarias. Desde nuestra perspectiva, para Pasaquina, lo que ha acontecido es una reestructuración de la producción agropecuaria, en tanto que los receptores de remesas cultivan menos que en el pasado, y en la actualidad han orientado sus decisiones de inversión a la producción de ganado vacuno; lo que implicaría que es una estrategia de diversificación agropecuaria, concentrándose en actividades más rentables, pero que a su vez requieren más inversión, lo cual es financiado gracias a la recepción significativa de remesas familiares.

Lo que sí se puede argumentar, luego de analizar los resultados presentados en el capítulo III para Pasaquina, es que la población receptora de remesas de dicho municipio, sobre todo los jóvenes, ve con rechazo emprender trabajos agrícolas ya sea en la tierra de la familia o como asalariados, debido a que tipifican dichas faenas como arduas o pesadas. Muestra de lo anterior es, que del total de actividades emprendidas por los hombres con remesas de Pasaquina, sólo 4.2% trabajó como asalariado agrícola y 16% se involucró en las actividades de la producción agrícola familiar; además, resalta que los receptores de remesas de Pasaquina fueron el grupo demográfico de los tres municipios en estudio con menor propensión a laborar en actividades vinculadas al trabajo en la tierra. Esto es revelador, en tanto que representa un desafío para el futuro desarrollo productivo de la localidad, sobre todo cuando ha sido una región predominantemente agrícola, y en la cual aún no hay una actividad económica que reemplace al sector primario en inversión y en generación de empleo.

Por el contrario, los hombres no receptores de remesas de Pasaquina compensaron los menores ingresos con que cuentan y el menor acceso a la tierra, *debido a que no tienen una entrada permanente de ayuda proveniente de Estados Unidos y porque poseen propiedades significativamente más pequeñas que los receptores de remesas*, emprendiendo fundamentalmente actividades de carácter microempresarial y laborando en calidad de asalariados no agrícolas; también trabajaron en menor escala en la tierra familiar y se emplearon como jornaleros agrícolas.

En San Pedro Masahuat, los hombres receptores de remesas al igual que los de Pasaquina, tuvieron poca participación en trabajos asalariados agrícolas (4.3%) y no se involucraron en la producción agrícola familiar, lo cual deja entrever la tendencia de que la población receptora de ayuda familiar procedente del exterior, al recibir un salario de reserva (las remesas), busca

desvincularse de las actividades más fatigantes y peor remuneradas de los mercados de trabajo locales. Por tanto, los hombres con remesas se emplearon en actividades asalariadas no agrícolas (31.9%), fundamentalmente como operarios en las maquiladoras textiles con presencia en el municipio y sus alrededores; en empresas de servicios y en iniciativas de auto empleo o microempresariales (21.3%), aprovechando por una parte la afluencia de visitantes que arriban a la localidad debido a la existencia de balnearios de playa en la zona sur del municipio, y por otra las externalidades derivadas de la presencia de la carretera que conduce al Aeropuerto Internacional de Comalapa y la instalación de zonas francas en el municipio.

A diferencia de los habitantes del sexo masculino de San Pedro Masahuat con remesas; los hombres de dicha localidad que no reciben transferencias monetarias del exterior, tienden al igual que los sin remesas de Pasaquina, a trabajar más: en la producción agrícola familiar (24.6%), como asalariados agrícolas (20.2%, siendo el grupo socioeconómico que tuvo mayor participación en esta categoría de empleo) y en iniciativas de carácter microempresarial pertenecientes a la familia (21.9%).

Por otra parte, destaca que mientras los hombres con remesas de San Pedro Masahuat laboraron como asalariados primordialmente en empresas industriales y de servicios, donde los salarios son más altos en relación a los del agro y donde la contratación del personal tiende a ser permanente; los que no obtuvieron remesas tuvieron empleos precarios, ya que trabajaron en mayor proporción como asalariados agropecuarios donde la remuneración fue más baja respecto a otros empleos y sólo laboraron cinco meses en el año.

Para Santa Catarina Masahuat, indistintamente si recibieron o no remesas del exterior, el 35.6% de los hombres se dedicó a la producción agrícola familiar, demostrando que el cultivo de granos básicos y legumbres fue la principal fuente de sustentación de las familias del municipio. En discrepancia con lo acontecido en Pasaquina y San Pedro Masahuat respecto a la diferenciación de actividades llevadas a cabo por los varones receptores de remesas y el resto de congéneres del municipio; para Santa Catarina Masahuat, los hombres se dedicaron no sólo a la producción agrícola familiar, sino también a trabajar como jornaleros temporales en actividades vinculadas a la preparación de los cafetales y recolección del aromático, y por otra parte a laborar como asalariados no agrícolas en las urbes de Sonsonate y San Salvador. La única diferencia que se advirtió, aunque los porcentajes obtenidos no son significativos, es que los hombres sin remesas tendieron a tener mayor participación en actividades asalariadas

(agropecuarias y no agropecuarias) respecto a los varones que reciben transferencias monetarias de sus parientes que radican en el exterior.

Por ende, los resultados expuestos con antelación dan cuenta que para las actividades de los hombres, se gestan estrategias diferenciadas para la provisión de los medios de sustentación del hogar para cada una de las localidades, según haya o no recepción de remesas familiares. No obstante, se evidencia que en Pasaquina y San Pedro Masahuat, los hombres receptores de remesas tendieron a involucrarse significativamente menos en las actividades vinculadas a los trabajos agrícolas, respecto al resto de la población; lo cual demuestra que las remesas inciden en los receptores a la hora de optar en qué sectores del mercado de trabajo deben insertarse; dejando como última alternativa a las actividades más arduas y menos remuneradas, como son las agrícolas. La escogitación de qué combinación de actividades emprenderán los receptores de remesas para satisfacer sus necesidades existenciales, depende del grado de diversificación de las alternativas laborales y de inversión que prevalezcan en sus municipios de residencia, del nivel de conectividad existente entre los espacios locales y las fuentes de empleo más cercanas, así como de la tradición productiva o cultura económica de los habitantes de dichos municipios.

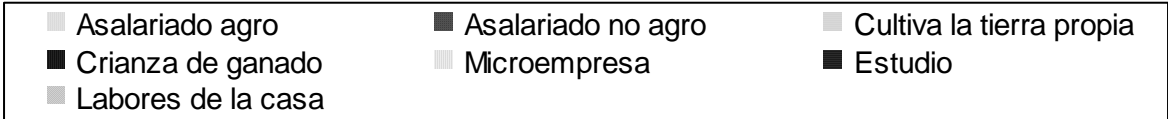
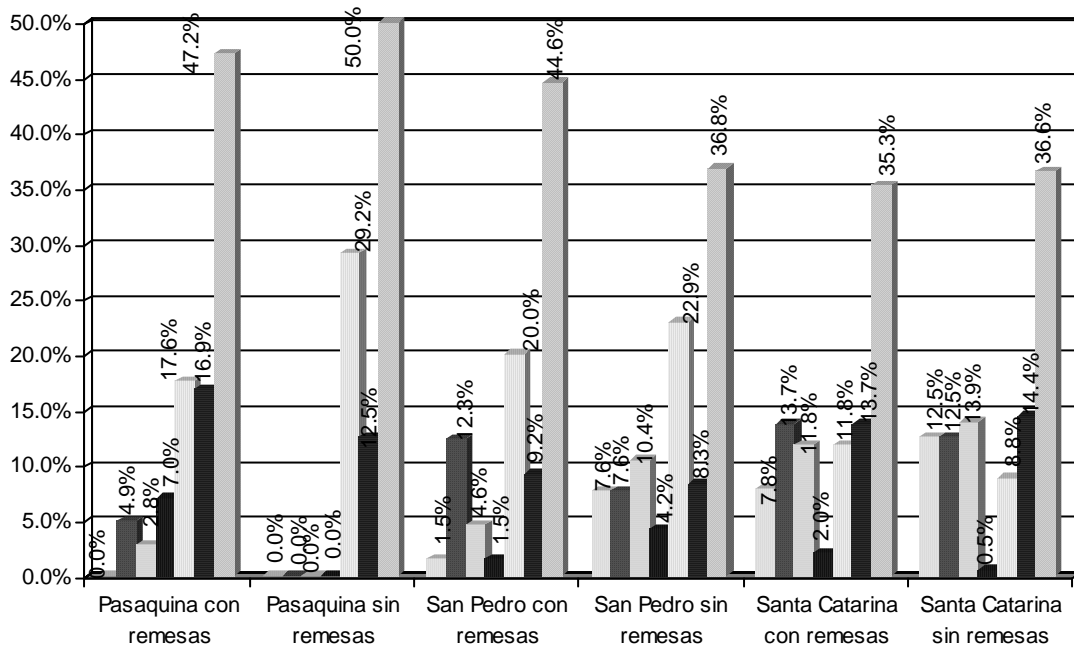
Por ejemplo, los receptores de remesas de Pasaquina optaron por invertir en actividades pecuarias, dado que es una actividad más rentable que la siembra de granos básicos; sin embargo, la crianza de ganado es una actividad que ha sido parte de la tradición productiva de la localidad; además en Pasaquina no existen alternativas masivas de empleo asalariado, como industrias manufactureras o agroindustrias, que provean de empleos no agrícolas para la población.

En San Pedro Masahuat, dado que las posibilidades de cultivo en la localidad van en disminución, debido a la pérdida de rentabilidad del sector y a la creciente dificultad de encontrar tierra agrícola accesible acorde a las posibilidades económicas de los residentes de la localidad debido al proceso de especulación en el valor de los terrenos; los receptores de remesas, con el fin de proveer los medios de vida de su grupo familiar, aprovecharon las alternativas de trabajo asalariado no agrícola disponibles en los alrededores de la localidad, como son las maquilas, hoteles y restaurantes de playa; no obstante con el fin de complementar los ingresos de la familia y ante la persistencia del desempleo, muchos de ellos emprendieron iniciativas de autoempleo o microempresariales.

Sin embargo, para Santa Catarina Masahuat, dado que el fenómeno migratorio hacia el exterior y la recepción de remesas familiares no han adquirido las magnitudes que se aprecian en los otros dos municipios; no se advirtieron diferencias en términos de la combinación de actividades que desarrollan los hombres receptores y no receptores de remesas.

Gráfico No. 7.27.

Actividades a las que se dedican las mujeres de 15 a 60 años de Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, según recepción de remesas.



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

El gráfico No. 7.27 describe las actividades emprendidas por las mujeres en edad de trabajar de Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat. A partir de dichos resultados, se observa que en los tres municipios, independientemente si hay o no recepción de ayuda familiar del exterior, la principal actividad realizada por las mujeres con edades entre los 15 a 60 años fue el trabajo reproductivo, el cual debido al proceso de asignación de roles de acuerdo a los sexos que se reproduce cultural y socialmente; les son atribuidas dichas responsabilidades a las mujeres.

Por otra parte, cabe agregar que en Pasaquina y San Pedro Masahuat, tanto las receptoras como no receptoras de remesas, llevaron a cabo iniciativas microempresariales, obteniendo la segunda mayor participación en términos de frecuencias relativas después del trabajo reproductivo. En tal sentido, destaca como elemento común para dichos casos, el predominio del carácter emprendedor en las mujeres, lo cual reivindica el aporte sustancial de dicho género para la reproducción social y material del grupo familiar.

A partir de las ideas expuestas en los párrafos anteriores, es válido cuestionarse respecto a: ¿Cómo se manifiesta la diferenciación de actividades realizadas por las receptoras de remesas y no receptoras de Pasaquina y San Pedro Masahuat?

En Pasaquina, la heterogeneidad vino dada por el grado de diversificación en términos de la amplitud de combinación de actividades y estrategias desarrolladas por las receptoras de remesas en relación a las mujeres que no reciben transferencias monetarias provenientes de Estados Unidos. Por consiguiente, las receptoras de remesas, además de involucrarse en el trabajo de la casa y en iniciativas microempresariales, desarrollaron actividades que rompen con el patrón sexista que tradicionalmente se asigna a las mujeres, dado que se dedicaron a la crianza de ganado, produjeron la tierra familiar y laboraron como asalariadas en los sectores comercial, industrial y de servicios. Sin embargo, las no receptoras de remesas no emprendieron iniciativas de producción agropecuaria por cuenta propia ni participaron en el mercado laboral como asalariadas, lo cual atestigua que las prácticas y actividades de las no receptoras de remesas tienden hacia patrones sociales y económicos más conservadores respecto a las mujeres con parientes en Estados Unidos que reciben ayuda monetaria.

Para San Pedro Masahuat, tal y como se aprecia en el gráfico No. 7.27 y se mencionó en el capítulo IV, las no receptoras de remesas cuentan con una mayor propensión a involucrarse en actividades agrícolas tanto en la producción familiar y como jornaleras temporales en los cultivos de algodón, caña y granos básicos. Sin embargo, las féminas receptoras de remesas tienden a ocuparse en mayor proporción como asalariadas en las plantas maquileras de la zona y en empresas de servicios, siendo poco significativa su participación en empleos agropecuarios.

A diferencia de los otros dos municipios, en Santa Catarina Masahuat no hay un desarrollo significativo de iniciativas microempresariales, lo cual se debe en parte a la estrechez del

mercado local, ya que en el municipio predomina la agricultura bajo una lógica de subsistencia y que el municipio está en una ubicación geográfica, de relativo aislamiento respecto a las principales carreteras que conectan al departamento de Sonsonate con el resto del país. Pese a lo anterior, esto no implica que no se hayan identificado divergencias sutiles con respecto a las actividades emprendidas por las mujeres, según haya habido recepción de ayuda monetaria del exterior.

Por ejemplo, las mujeres receptoras de remesas a la hora de acceder a un empleo asalariado, prefirieron los trabajos no agropecuarios, los que en gran medida se localizan en las áreas urbanas de Sonsonate y San Salvador. Estas féminas, al experimentar procesos de emigración internacional dentro de su familia y al verse en la necesidad de asumir la jefatura del hogar y proveer de ingresos al grupo familiar, deben buscar trabajos en las áreas urbanas con mayor remuneración en relación a los empleos temporales agropecuarios que se ofrecen en el municipio y sus alrededores.

Por el contrario, las mujeres sin remesas tuvieron igual participación en trabajos asalariados agropecuarios (pero con un valor porcentual inferior al reportado por las receptoras de remesas) en relación a los no agropecuarios; desde una perspectiva comparativa implica lo siguiente: las mujeres sin remesas tuvieron que buscar en mayor medida, respecto a las receptoras de remesas, trabajos remunerados en el entorno local donde prevalecen trabajos temporales vinculados a la recolección de café y al cultivo de cereales y hortalizas.

En conclusión, se advierte que las mujeres receptoras de remesas, al igual que el resto de mujeres de los municipios en estudio, emprenden casi en su totalidad las labores reproductivas. Sin embargo, debido a los cambios que provoca la ocurrencia de emigración internacional en el seno del hogar, el cual posibilita una reestructuración de los arreglos familiares y una reasignación de roles; por lo que todo lo anterior hace que las féminas con remesas *tengan la posibilidad o se vean en la necesidad* de buscar alternativas laborales en zonas urbanas y/o de emplearse en actividades distintas a las agropecuarias, lo cual permite romper parcialmente el conservadurismo respecto a los roles y trabajos tradicionales que la cultura machista impone a las mujeres, y que prevalece de manera más marcada a nivel rural. Evidencia de lo anterior es que, en Pasaquina, del total de mujeres, sólo las con remesas tenían trabajos asalariados, los cuales en su totalidad eran no agrícolas. Además, en San Pedro Masahuat, las mujeres con remesas laboraban mayoritariamente en la maquila textil y en los servicios, en empresas

ubicadas en el municipio y sus alrededores, e inclusive en el AMSS; a diferencia de las sin remesas que trabajaban en mayor medida como jornaleras agrícolas. Por otra parte, de manera incipiente en Santa Catarina Masahuat, las mujeres que tuvieron remesas accedieron en mayor proporción a trabajos no agrícolas en Sonsonate y el AMSS con respecto a las no receptoras de remesas.

7.6.4. Producción agropecuaria familiar e incidencia de la migración internacional y recepción de remesas familiares.

El agro salvadoreño después de que en la mayor parte del siglo veinte fuera el sector con mayor peso dentro de la economía; desde la década de los ochenta entró en un proceso de reducción en su participación en el PIB, a tal punto que para 2008, representó 13.1% de la producción interna. Esta tendencia se ha agudizado, a medida se ha dado un proceso de consolidación del crecimiento de los sectores no transables, ya que dichas actividades junto con la recepción de remesas familiares son los pilares en que reposa el actual modelo económico.

El deterioro del agro ha afectado a las zonas rurales del país, sobre todo en la disminución del empleo agropecuario, por lo que se ha gestado una tendencia de incremento en el porcentaje de familias rurales que laboran en trabajos que tradicionalmente han correspondido a los espacios urbanos, tal y como fue expuesto en el Informe de Desarrollo Humano El Salvador 2005³⁹³.

Pese a que la crisis del sector primario ha sido percibida en todo el territorio de El Salvador; los impactos y las magnitudes de afectación han sido asimétricos, debido a las diferencias de calidad de vida de cada una de las localidades y al desenvolvimiento específico de los productos y cultivos predominantes en cada una de las regiones de dicho país.

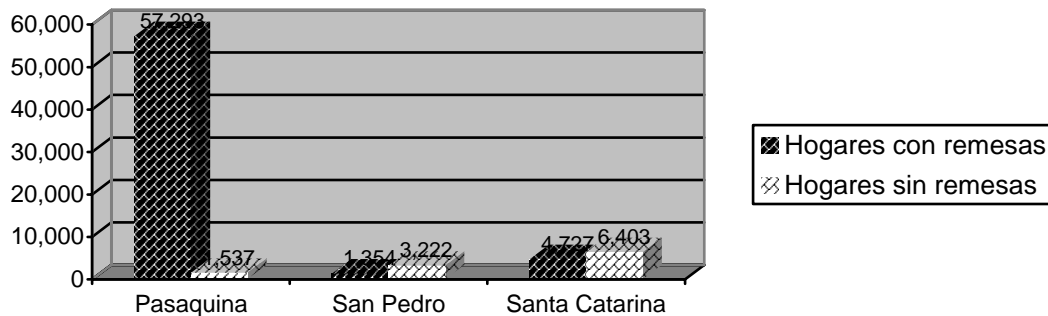
Por tanto, en esta sección se analizarán los impactos que han tenido la emigración internacional y las remesas en diferentes aspectos que se articulan en torno a la producción agrícola y pecuaria de cada uno de los municipios, en un contexto de creciente pérdida de importancia de este sector en la conformación de la producción doméstica. El gráfico No. 7.32 presenta el tamaño de las propiedades de los hogares de Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa

³⁹³ Op Cit Informe de Desarrollo Humano El Salvador 2005. Página 211.

Catarina Masahuat, desagregando los resultados, de acuerdo a si hubo o no recepción de remesas familiares.

Gráfico No. 7.28.

Superficie promedio de la parcela familiar de los hogares de Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, según recepción de remesas familiares, en metros cuadrados.



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

De acuerdo con el gráfico anterior, es evidente que únicamente los receptores de remesas de Pasaquina han invertido sistemáticamente en la adquisición de activos como son los terrenos rurales, a tal punto que las superficies de sus propiedades exceden significativamente a las de las familias sin remesas de Pasaquina y a las de los hogares de San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat. La mayor extensión de los terrenos de los pasaquinenses con remesas es un indicio de que en este municipio se está gestando un proceso de aumento de la desigualdad debido a la concentración en la tenencia de la tierra, posibilitado gracias a la recepción de ayuda monetaria proveniente del exterior.

Por tanto, puede sostenerse que para los receptores de remesas de Pasaquina, persiste un arraigo por la tierra, pese a que durante los ochenta y noventa prevaleció un deterioro de la rentabilidad de las actividades agropecuarias. Esto puede deberse a la conjunción de los siguientes factores:

En primer lugar, para la mayor parte de hogares receptores de remesas de Pasaquina, los jefes de familia eran personas de la tercera edad, quienes a lo largo de su vida productiva, laboraron en actividades agropecuarias; por lo que es parte de sus usos, costumbres y de sus prácticas vivenciales, invertir en dichas actividades.

En segundo lugar, los receptores de remesas de Pasaquina se dedican en una proporción significativa a la crianza de ganado vacuno y la venta de sus derivados; por lo que para el pastoreo de dichas especies, requieren de mayores extensiones de tierra respecto a los productores agrícolas.

En tercer lugar, la mayor demanda de los receptores de remesas para ampliar sus parcelas, puede responder a motivaciones de carácter especulativo, en tanto que proyectan un incremento futuro en el valor de la tierra; sobre todo ante los procesos crecientes de urbanización de los espacios rurales.

Finalmente, dado que históricamente la tenencia de la tierra y su distribución han jugado un papel crucial a la hora de articular los diferentes procesos sociales y económicos en El Salvador; por lo que la tierra siempre ha sido un activo estratégico a la hora de establecer mecanismos de diferenciación económica y social entre los grupos humanos; por tanto no es de extrañar, que la tierra sea vista como un símbolo de status en los entornos locales y comunitarios.

Por otra parte, el gráfico No. 7.28 demuestra, que a diferencia de Pasaquina, los receptores de remesas de San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat poseen extensiones de tierra más pequeñas que el resto de hogares de sus respectivos municipios.

San Pedro Masahuat es el municipio en que hay un menor involucramiento de los hogares en la producción agropecuaria por cuenta propia (ver gráfico No. 7.31), lo cual es un reflejo de la ocurrencia de un proceso acelerado de descampesinización en la localidad, debido a: 1) la menor inversión en actividades agrícolas producto de la pérdida de rentabilidad debido al alto costo de los insumos, la penetración de los mercados con productos importados, desastres naturales; 2) la instalación de zonas francas en terrenos que en el pasado eran utilizados con fines agrícolas, lo cual ha desencadenado que se desarrollen iniciativas de bienes raíces y lotificaciones que están provocando una transformación en el uso del suelo y un encarecimiento sin precedentes en el precio de la tierra. La interacción de estos elementos permite contextualizar por qué en dicho municipio, muchos hogares han renunciado a producir bienes agrícolas.

También se advirtió en la sección anterior, que la población sin remesas de San Pedro Masahuat tendió a dedicarse en mayor cuantía a la producción agrícola y a laborar en calidad de asalariados agrícolas respecto a los receptores de remesas, lo cual se valida en el gráfico No. 7.30, por lo que puede ser un elemento explicativo de que los sin remesas tengan terrenos más grandes respecto a los remeseros. Cabe agregar además, que los receptores de remesas han optado mayoritariamente por insertarse en los mercados laborales no agropecuarios de los alrededores del municipio, laborando como obreros en las maquilas, empleados en el aeropuerto o empleados en restaurantes y hoteles.

En el caso de Santa Catarina Masahuat, la tenencia de propiedades con extensiones más grandes por parte de los hogares sin remesas respecto a los que obtienen ayuda de sus parientes en el extranjero, puede deberse a que éstos últimos tienden a dedicarse únicamente a la producción agrícola (ver gráfico No. 7.30), mientras que dentro de los que no reciben remesas, existió un segmento de hogares que combina la agricultura con el desarrollo de actividades pecuarias, por lo que para emprender ambas iniciativas, es factible que requieran mayores extensiones de tierra.

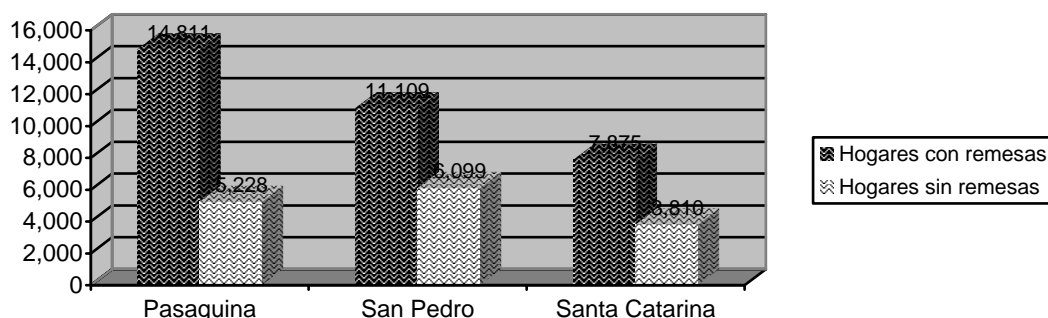
Es curioso que siendo Santa Catarina Masahuat el municipio en que la agricultura es la principal actividad económica de los hogares (receptores y no receptores de remesas), que no se manifieste una mayor inversión de los remeseros en la adquisición de terrenos; tal como se observó para Pasaquina. Sin embargo, esta diferencia de comportamientos de la población receptora de remesas para dichos municipios puede explicarse por el hecho que Santa Catarina Masahuat es un municipio con mayores niveles de pobreza que Pasaquina, por lo que la población receptora de remesas no cuenta con los mismos niveles de satisfacción de necesidades respecto a los que reciben remesas en Pasaquina. Además, cabe señalar que el proceso de emigración internacional y recepción de remesas en Santa Catarina Masahuat es más reciente, los montos recibidos en concepto de ayuda monetaria provenientes del exterior son menores; por lo que la suma de estos elementos permite plantear que los receptores de remesas de Santa Catarina Masahuat están más preocupados por elevar sus gastos de alimentación, salud, educación y vestuario; por lo que el ingreso familiar ampliado gracias a las remesas no es capaz de financiar inversiones a la escala de como acontecen en Pasaquina.

En términos generales, se observa en el gráfico No. 7.29, que los hogares remeseros arriendan mayores superficies de tierra que las familias sin remesas; demostrando que con el ingreso de

ayuda monetaria del exterior, las familias receptoras pueden ampliar sus posibilidades de producción agropecuaria, la cual en su mayor parte está destinada a garantizar la dotación de alimentos del hogar. Asimismo, el mayor acceso a tierras para producir vía arriendo, complementa el hallazgo que sostiene que los receptores de remesas en los tres municipios destinan una fracción de la ayuda familiar a financiar los gastos de la producción agropecuaria.

Gráfico No. 7.29.

Superficie promedio de la tierra arrendada por los hogares de Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, según recepción de remesas familiares, en metros cuadrados.



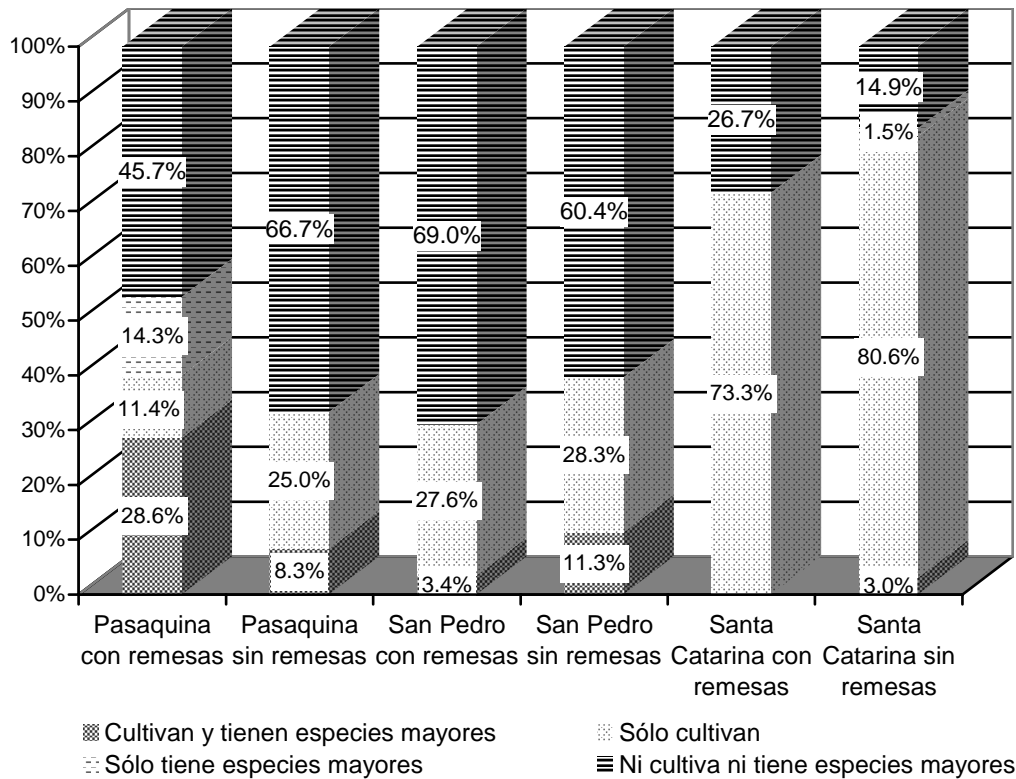
Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

Por otra parte, los resultados revelados en el gráfico anterior permiten identificar dos tendencias:

En San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, el alquiler de mayores superficies de terrenos por parte de los remeseros en relación a los hogares sin remesas; permite compensar la menor tenencia de tierra en propiedad de los primeros respecto a los hogares que no reciben ayuda familiar. Sin embargo en Pasaquina, el mayor arriendo de terrenos por parte de los remeseros respecto al resto de familias de la localidad conlleva a una interpretación contraria a la esgrimida para los otros municipios; ya que en Pasaquina se da una profundización de la diferenciación económica entre receptores y no receptores de remesas, si se usa como parámetro el acceso a la tierra. Por tanto, no es de extrañar que haya una menor proporción de hogares entre los que no reciben transferencias de los Estados Unidos, que se dediquen a la producción agropecuaria por cuenta propia, respecto a los receptores de remesas (ver gráfico No. 7.30).

Gráfico No. 7.30

Participación de los hogares de Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat en la producción agropecuaria, porcentajes.



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

El gráfico No. 7.30 muestra que en Pasaquina, los receptores de remesas se dedican en mayor proporción a la producción agropecuaria (cultivo y/o crianza de ganado vacuno) en relación a las familias sin remesas. Si en el análisis se compara únicamente a los hogares que cultivan, destaca que la diferencia no es significativa, ya que 40% de los hogares con remesas sembraron en 2005 al menos un cultivo y 33.3% de las familias sin remesas cultivaron.

No obstante, la diferenciación se suscita cuando se incorpora en la comparación la crianza de ganado, ya que 42.9% de los hogares remeseros se dedicaron a la crianza de ganado vacuno, mientras que sólo 8.3% de los sin remesas tuvieron especies mayores. Por tanto, los mayores niveles de producción agropecuaria obtenidos a favor de los remeseros se debe a que estos emprendieron actividades como la crianza de ganado vacuno, que requieren de altos niveles de inversión, disponibilidad de tierra y una permanente erogación de fondos, que es sostenida

gracias a la ampliación del ingreso familiar a través de la recepción de transferencias monetarias del exterior.

En suma, puede sostenerse que las remesas han permitido; pese a la crisis económica del agro a nivel nacional y a las afectaciones de carácter climatológico, hidrológico y topográfico propias de Pasaquina; la preservación de la producción agropecuaria en la localidad. Sin embargo, el sostenimiento de la producción agropecuaria vino acompañado por los siguientes elementos, que desde nuestra perspectiva dieron lugar a una reestructuración de la forma tradicional de emprender estas actividades en dicha localidad:

En primera instancia, destaca, el proceso sostenido de ampliar el tamaño de las parcelas pertenecientes al hogar, expresando que persiste por parte de esta población una fuerte identificación con la tierra. Además, esto indica que los envíos de dinero periódico o extraordinario se han usado para la adquisición de esta modalidad de activo fijo.

En segunda instancia, puede afirmarse que se dio una recomposición de las actividades que emprenden los productores de la localidad. A diferencia de lo ocurrido en el pasado en que predominaba el cultivo de granos básicos para la subsistencia; en la actualidad, la actividad dominante desarrollada por los receptores de remesas es la crianza de ganado vacuno y la venta de sus derivados. Por ende, es cada vez menor el porcentaje de hogares con remesas que se dedican única y exclusivamente a la producción de granos básicos, actividad que es menos rentable respecto a la crianza de especies mayores. Por tanto, puede plantearse que los hogares con remesas han transitado hacia una estrategia de diversificación agropecuaria.

En tercer lugar, se ha suscitado en la localidad un nuevo proceso de división social del trabajo, ya que los receptores de remesas, además de ser los propietarios de la tierra, son quienes invierten y gerencian las diferentes fases de la producción agrícola y pecuaria, pero no trabajan directamente la tierra ni se inmiscuyen en las faenas que requieren de mayor esfuerzo físico (ya sea porque el jefe de familia pertenece a la tercera edad, o porque a los jóvenes no les agrada este tipo de trabajos) por lo que acuden a la contratación de asalariados temporales agropecuarios, que fundamentalmente pertenecen a las familias que no reciben remesas del municipio y a inmigrantes nicaragüenses.

Por otro lado, San Pedro Masahuat fue el municipio en que hubo un menor porcentaje de involucramiento en actividades pecuarias por parte de los hogares del municipio. Esta menor participación de la producción agrícola familiar está asociada a la falta de políticas públicas que promuevan la reactivación del sector así como la tendencia a un cambio en el uso del suelo de la localidad, debido a la instalación de empresas maquiladoras, de parcelación y de turismo; lo que ha provocado un aumento sustancial en el precio de la tierra. Es así como sólo 36.5% de los hogares del municipio se involucraron en la producción agropecuaria.

A la hora de analizar si existió un comportamiento diferenciado entre los receptores de remesas y el resto de hogares de la localidad; destaca que se registraron hallazgos completamente opuestos a los obtenidos en Pasaquina. Tal como se analizó previamente, y en concordancia con los resultados expuestos en el gráfico No. 7.30, los hogares con ayuda familiar tienen una menor participación en la producción agropecuaria de carácter familiar respecto a los hogares sin remesas.

El menor involucramiento de los remeseros en las actividades agrícolas y pecuarias, está vinculado a que, por un lado, tanto hombres como mujeres prefieren laborar como asalariados en la industria y servicios, donde reciben remuneraciones más altas en comparación si trabajaran como jornaleros agropecuarios. Por otra parte, es relevante que los receptores de remesas cuentan con parcelas en propiedad cuya superficie es significativamente menor en relación a la de las familias sin remesas.

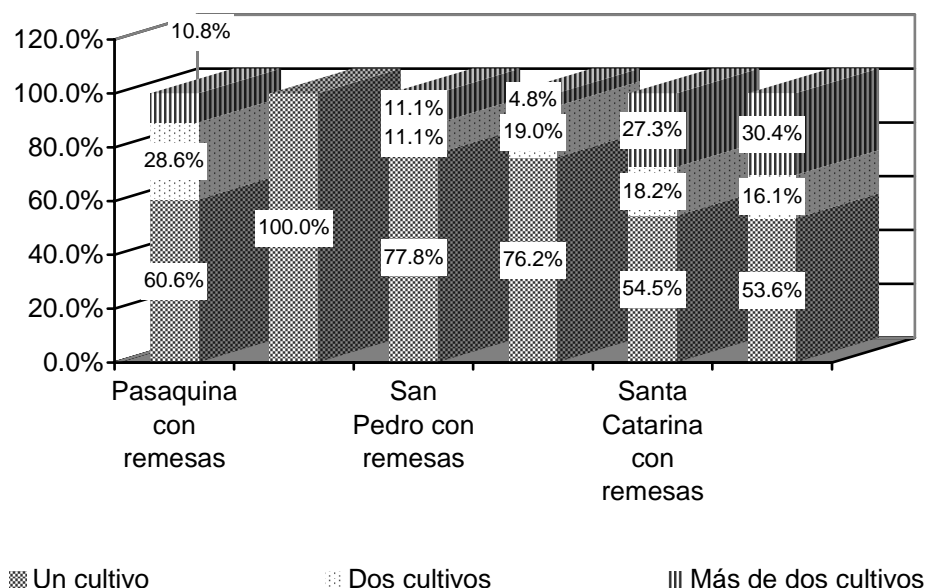
Santa Catarina Masahuat es la localidad con mayor inclinación a la producción agrícola, ya que 81.7% de los hogares encuestados se dedicaron a cultivar la tierra (propia o arrendada) bajo la lógica de autoconsumo o en que el excedente de lo producido, sea destinado a la venta; y sólo 3.7% cuenta con ganado vacuno. Históricamente, la siembra en minifundios de granos básicos y legumbres ha sido la principal actividad económica de la localidad; algunas personas del municipio, también se emplean como asalariados temporales agrícolas, en propiedades situadas en Santa Catarina Masahuat, en los municipios vecinos y en la región de producción de café de altura en las labores asociadas a la preparación, limpieza de fincas y recolección del café,

A pesar que las diferencias obtenidas en las tasas de producción agropecuaria entre receptores y no receptores de remesas no son significativas, resalta que las familias sin remesas tuvieron

una propensión menor a dedicarse a la agricultura y producción pecuaria (73.3% de los receptores de ayuda monetaria sembraron y no tuvieron especies mayores) con respecto al resto de hogares de Santa Catarina Masahuat (85.1% de los sin remesas). Esta leve diferenciación puede deberse, considerando lo argumentado en el capítulo V, a que un amplio porcentaje de hogares con remesas es liderado por mujeres, quienes tendieron a emplearse como asalariadas en la industria, comercio y servicios de las ciudades de Sonsonate y San Salvador, además de asumir la jefatura del hogar y realizar trabajo reproductivo; por lo que no disponían de tiempo ni recursos para destinarlos a la siembra de granos básicos.

Gráfico No. 7.31.

Número de cultivos cosechados por los hogares de Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, desagregados según recepción de remesas familiares.



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

Con base a las estadísticas exhibidas en el gráfico No. 7.31, se advierte que Santa Catarina Masahuat fue la localidad con mayores niveles de diversificación de cultivos, ya que más del 25% de los hogares (con remesas y sin remesas) que sembraron en 2005, cultivaron más de dos productos; lo que está asociado con que en esta localidad, la agricultura es la actividad

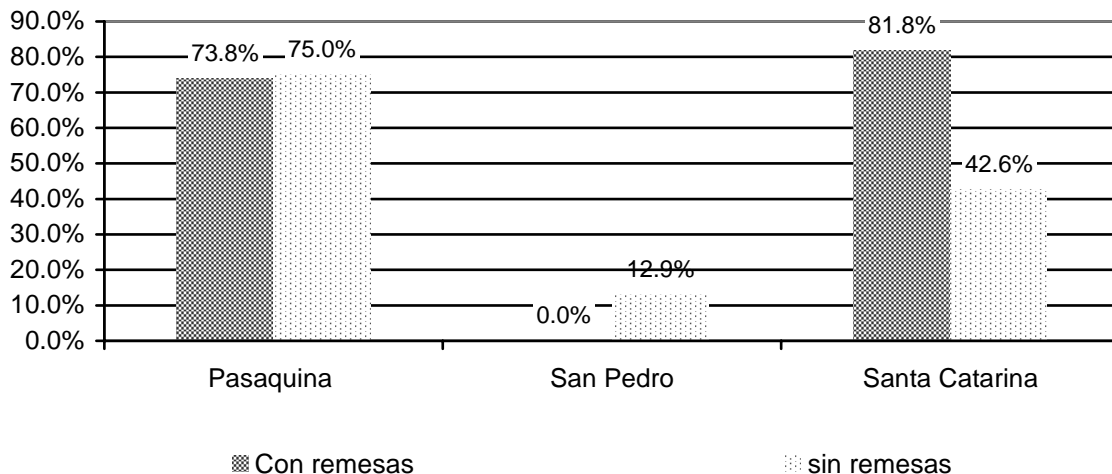
predominante, y porque posee condiciones topográficas y climáticas que favorecen el desarrollo de la producción agrícola.

Por otra parte, destaca que los receptores de remesas de Pasaquina y San Pedro Masahuat tuvieron mayores niveles de diversificación respecto a la población sin remesas de esos municipios, ya que 10.8% de hogares con transferencias provenientes de parientes en Estados Unidos tuvo más de dos cultivos y en San Pedro Masahuat este porcentaje fue de 11.1.

El gráfico siguiente expone los niveles de contratación de mano de obra agropecuaria por parte de los hogares que tuvieron producción agrícola y/o pecuaria familiar:

Gráfico No. 7.32.

Porcentaje de contratación de mano de obra por parte de los hogares con producción agropecuaria de Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, desagregados según recepción de remesas familiares.



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

En Pasaquina, más del 70% de receptores como de no receptores de ayuda familiar contrataron durante 2005, jornaleros agropecuarios para que asumieran las tareas más extenuantes de las diferentes fases de las producciones agrícola y pecuaria; siendo el municipio con mayores niveles de contratación de personal para dichas actividades. Esto puede deberse a que en esta localidad, se haya instaurado en la cultura de los propietarios, la noción de no inmiscuirse en las

actividades más pesadas de la producción agropecuaria; lo cual puede ser una expresión de que se esté operativizando paulatinamente un proceso de segmentación del mercado laboral local, en tanto que se identifique a la ocupación de jornalero agropecuario como actividad en la que se involucran en mayor medida, personas que no pertenecen al municipio (residentes de otras localidades y/o extranjeros).

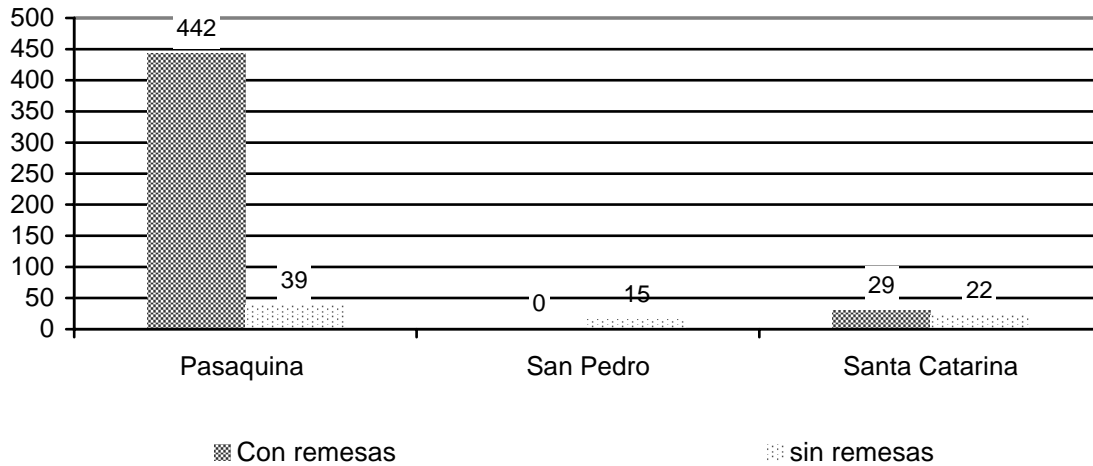
En el caso de Santa Catarina Masahuat, existió una brecha significativa en tanto que ocho de cada diez hogares con remesas y producción agropecuaria contrataron mano de obra asalariada; mientras que para los no receptores, dicha proporción se redujo a la mitad. Lo anterior puede ser el resultado de que en esta localidad de reciente emigración internacional y recepción de remesas, el hecho de contar con un flujo extraordinario de ingresos, elevó para las familias receptoras, la posibilidad de contratar temporalmente jornaleros agrícolas; sobre todo si alrededor del 40% está liderado por mujeres, quienes laboran mayoritariamente en las zonas urbanas, por lo que no tienen la posibilidad de emprender por su cuenta, este tipo de faenas.

En San Pedro Masahuat se registraron los valores más bajos de contratación de jornaleros agropecuarios por parte de las familias encuestadas, lo cual coincide con que es el municipio con los niveles más bajos de familias con producción agropecuaria. También, resaltó que los receptores de remesas no contrataron mano de obra que les asistiera en la producción agrícola familiar, elemento que pudo deberse a que como la escala de producción y las parcelas son pequeñas, bastó con la mano de obra familiar para encarar las labores de la producción agropecuaria del hogar.

En concordancia con lo analizado previamente, el gráfico No. 7.33 valida que los receptores de remesas de Pasaquina, al contar con un historial mayor de recepción de ayuda familiar que les ha permitido invertir en activos fijos y adquisición de ganado vacuno y que cuentan con una disponibilidad monetaria mensual en concepto de remesas sustancialmente mayor a la del restos de municipios; han podido concentrarse en las labores de dirección y supervisión de la producción agropecuaria; por tanto tienen mayores recursos para contratar una mayor cantidad de mano de obra asalariada por períodos de tiempo más largos respecto a los otros municipios. Lo anterior expresa una marcada diferenciación en la lógica (que rebasa la subsistencia) y en la escala de producción entre los pasaquineses y los oriundos de San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat.

Gráfico No. 7.33.

Número de días-hombre contratados por los productores agropecuarios de Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat en 2005, desagregados según recepción de remesas familiares.

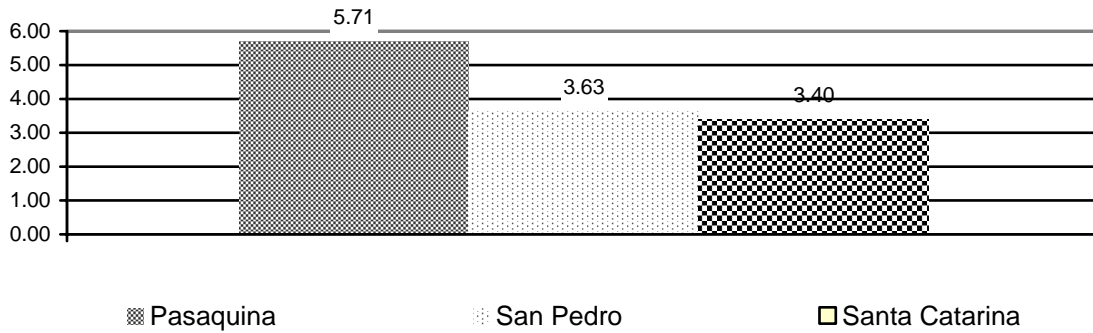


Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

Por otra parte, los gráficos 7.34 y 7.35 dan cuenta que el éxodo masivo de población generalizado a lo largo del tiempo, provoca cambios demográficos, productivos y una alteración en el funcionamiento de los mercados de trabajo; si esto es comparado con regiones de menor emigración internacional. El gráfico No. 7.34 presenta una evidencia de las distorsiones que provoca la emigración masiva de mano de obra en edad de trabajar en Pasaquina; dado que ante la escasez de oferta laboral local, el valor relativo de la fuerza de trabajo (salario medio) ha tendido a elevarse significativamente con respecto a otras regiones del país, excediendo ampliamente al salario mínimo agropecuario vigente para el momento en que se llevó a cabo la investigación, el cual ascendía a 3.22 dólares diarios (valor que es levemente inferior a las remuneraciones promedio pagadas en Santa Catarina Masahuat y San Pedro Masahuat).

Gráfico No. 7.34.

Remuneración diaria otorgada a la mano de obra contratada por los productores agropecuarios de Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, en dólares de los Estados Unidos de América.



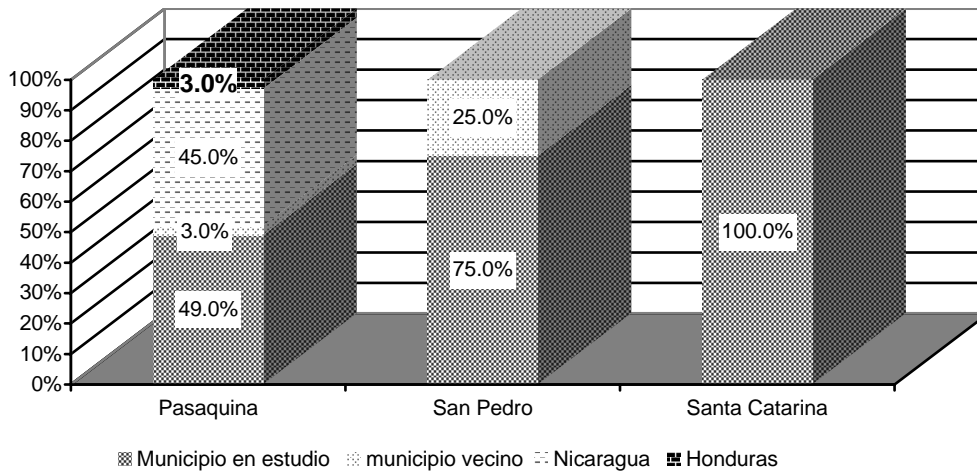
Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

Otra prueba de las distorsiones provocadas por la emigración internacional en los mercados laborales, es que en las regiones de mayor tradición de emigración internacional a Estados Unidos, se ha gestado un fenómeno creciente de inmigración nicaragüense y hondureña. Este proceso es novedoso ya que rompe con la tradición de que El Salvador a lo largo del siglo veinte, haya sido por excelencia el país que colocaba sus excedentes demográficos en el resto de países del istmo centroamericano.

Particularmente, Pasaquina no es ajena a esta dinámica de alta emigración de sus habitantes combinada con inmigración de ciudadanos nicaragüenses, quienes tal como lo revela el gráfico No. 7.35, representan alrededor de la mitad de la mano de obra asalariada agrícola contratada por los productores agropecuarios de dicha localidad.

Gráfico No. 7.35.

Procedencia de la fuerza de trabajo contratada por los productores agropecuarios de Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat.



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

A partir del gráfico anterior, puede visualizarse que Pasaquina es el único municipio que experimentó procesos de inmigración internacional, específicamente en la contratación de mano de obra asalariada para las actividades agropecuarias. Asimismo, cabe destacar que de acuerdo con información cualitativa proporcionada por los entrevistados, buena parte de la fuerza laboral que se dedica a actividades de construcción y servicio doméstico provienen de Nicaragua y Honduras, quienes aprovechan las oportunidades laborales existentes en el municipio debido al vacío demográfico ocasionado por la emigración internacional, así como por la brecha salarial existente entre El Salvador respecto a Honduras y Nicaragua.

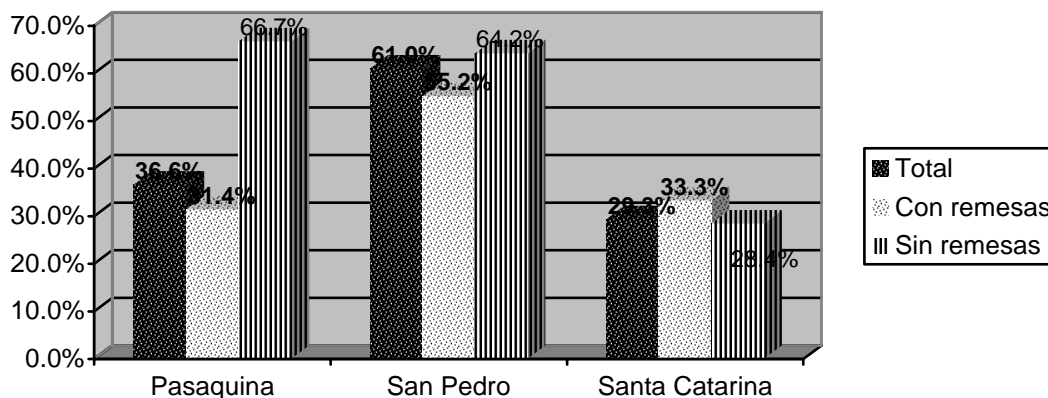
En el caso de San Pedro Masahuat, la mayor parte de la mano de obra agrícola era oriunda de dicho municipio y 25% prevenía de un municipio vecino. Sin embargo, en Santa Catarina Masahuat, todos los jornaleros agrícolas contratados por las familias encuestadas eran originarios de dicha localidad.

7.6.5. Actividades microempresariales

Las iniciativas de carácter empresarial fueron la principal actividad desarrollada por las familias entrevistadas de San Pedro Masahuat, superando la participación obtenida en los otros municipios. Tal fue la incidencia de estas actividades en San Pedro Masahuat, que más de seis de cada diez hogares poseían al menos una microempresa. La mayor presencia de microempresas por hogar en San Pedro Masahuat respecto a los otros municipios, pudo deberse a que este municipio cuenta con características: geográficas (en la parte sur de la localidad tiene salida al litoral, en el que se encuentra ubicado parte del balneario más visitado en El Salvador, la Costa del Sol), de infraestructura vial (la carretera que conduce al Aeropuerto Internacional de El Salvador, así como vías de acceso pavimentadas o adoquinadas entre cantones) y la creación de zonas francas en donde se han instalado empresas maquiladoras; por lo que dicho entorno favorece el surgimiento y proliferación de micro y pequeños negocios. Por el contrario, en Pasaquina, la participación de hogares con micro negocios fue de 36.6% y en Santa Catarina Masahuat obtuvo un valor porcentual de 29.3.

Gráfico No. 7.36

Porcentaje de hogares con actividades empresariales en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, según recepción de remesas.



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

Por otra parte, según los datos plasmados en el gráfico No. 7.36, se identificó que los hogares sin remesas de San Pedro Masahuat y Pasaquina, contaban con una mayor inclinación a emprender negocios o actividades por cuenta propia; lo cual es una respuesta de dichas

familias para buscar mecanismos de ampliación de sus ingresos; en otras palabras, es parte de una estrategia de sobrevivencia.

Por ejemplo, los no receptores de remesas de San Pedro Masahuat recurren a estas iniciativas con el fin de aminorar la dependencia de sus ingresos del carácter estacional y riesgoso de la producción agrícola familiar y del trabajo asalariado agrícola en que pueden involucrarse en su municipio. Además, acuden a dichas estrategias, empujados porque a pesar de que el empleo no agropecuario ha crecido notablemente en la localidad, no es suficiente para absorber a toda la población en edad de trabajar; o por que una fracción de dicho grupo demográfico no cuenta con la capacitación ni el nivel educativo que requieren las empresas industriales, comerciales y de servicios.

En el caso de Pasaquina, los no receptores de remesas, al no disponer de transferencias que superan los trescientos dólares mensuales y al no contar con extensiones de tierra que les permitan incursionar en actividades productivas como la crianza de ganado; deben aprovechar la proximidad del municipio con el puesto fronterizo el Amatillo y la ampliación del mercado local debido a la masiva recepción de remesas, para desarrollar iniciativas microempresariales que contribuyan a la manutención de su grupo familiar.

En Santa Catarina Masahuat, se revirtió la tendencia acontecida en los otros municipios; ya que fueron los receptores de remesas quienes se dedicaron en una cuantía levemente superior al emprendimiento de micro y pequeños negocios. Esto se debe a que en dicha localidad, tradicionalmente la subsistencia de las familias ha estado estrechamente vinculada con la producción agrícola familiar y el trabajo asalariado temporal en las cortas de café; por lo que el surgimiento de iniciativas no agropecuarias ha estado limitado por los altos niveles de pobreza de la población, la insatisfacción de necesidades y servicios básicos, la estrechez del mercado local y por el aislamiento en que estuvo la población de este municipio, dado que sus dos principales accesos eran hasta 2004, caminos de tierra. Por tanto, es comprensible que los receptores de remesas, al tener un ingreso familiar mayor respecto al resto de hogares, hayan tenido mayores posibilidades de desarrollar iniciativas de autoempleo o microempresariales.

7.7. Asociaciones de migrantes en el exterior, remesas colectivas y desarrollo local.

La presencia de asociaciones de oriundos en el exterior sólo se dio en Pasaquina y San Pedro Masahuat, porque son los municipios donde los procesos emigratorios han sido más masivos, poseen una mayor antigüedad respecto a Santa Catarina Masahuat y existen diferentes modalidades de vínculos que no sólo se reducen al envío-recepción de remesas entre la comunidad en el exterior y los residentes de ambas localidades. De acuerdo con la investigación llevada a cabo en 2006, en Santa Catarina Masahuat aún no existen organizaciones de oriundos en el exterior, dado que el éxodo hacia Estados Unidos es un fenómeno que recién se ha intensificado en los últimos diez años.

En ambos municipios, los diferentes grupos de oriundos iniciaron el proceso de contribución a sus respectivas localidades, mediante el apoyo financiero para la celebración de fiestas patronales, reconstrucción de templos católicos en la localidad, equipamiento de bandas de paz. Sin embargo, muchas veces, estos colectivos aún no habían constituido una organización formal en el exterior, a tal punto que no poseían personalidad jurídica que les acreditara como asociaciones de oriundos (o conocidas por su denominación en inglés: “*Home Town Associations*”) y el contacto que establecían con los actores de sus municipios de origen, se daba a través de sus parientes y con los miembros de las directivas comunales y barriales, pero no con las autoridades municipales. En concordancia con lo planteado con Landolt, Autler y Baires³⁹⁴, buena parte de los comités buscan guardar distancia de las autoridades municipales y de las expresiones político-partidarias, para que sus proyectos no sean manipulados partidariamente. Por tanto, los miembros de los comités en sus expresiones discursivas rompen con lo político; no obstante el hecho de apoyar un determinado proyecto y escogerlo entre otras opciones, representa a priori una decisión de índole política³⁹⁵.

Por otra parte, cabe señalar que tanto los migrantes oriundos de San Pedro Masahuat hasta antes de 2005, y los migrantes originarios del casco urbano de Pasaquina y de la mayor parte de cantones (a excepción del cantón Piedras Blancas) no habían instituido de manera formal una organización. Sin embargo, esto no les impidió que a lo largo de mucho tiempo,

³⁹⁴ Op Cit Landolt, Autler, Baires. Página 308.

³⁹⁵ Idem.

contribuyeran financieramente para las celebraciones de sus municipios y la construcción de obras de infraestructura comunitaria en sus lugares de origen.

Un elemento común identificado para los casos referidos previamente, consistió en la dificultad de poder conformar una organización o asociación. Los factores que generalmente se hacían presentes para que prevaleciera esa situación eran: falta de asesoría y de información en términos de los requisitos a cumplir para establecer una asociación, rivalidades en torno al liderazgo, antecedentes de malversación de fondos de la ayuda remitida, desconfianza entre los miembros y hacia las contrapartes en El Salvador, especialmente a las autoridades locales y gubernamentales.

Específicamente en Pasaquina, destaca que hay una presencia significativa de emigrantes procedentes de cantones que contribuyen con sus comunidades de origen, pero que no han podido constituir organizaciones. Desde la perspectiva de las familias encuestadas, han prevalecido intereses personales que han imposibilitado la constitución de las asociaciones. Además, agregaron que las autoridades municipales no tienen ningún interés que se conformen más comités de emigrantes en Estados Unidos. De acuerdo con un ex-concejal de las últimas administraciones del Partido Demócrata Cristiano en Pasaquina, hubo en esa época, intentos y gestiones por parte de miembros del Concejo Municipal de que se concretaran nuevas asociaciones en Estados Unidos; a tal punto que miembros de esa administración realizaron viajes a la costa este de la Unión Americana para trabajar con los emigrantes para el logro de dicha iniciativa, pero no fructificó.

Sin embargo, esta dinámica de desorganización no es la generalidad de los casos identificados en los municipios en estudio, ya que destacan las iniciativas: “Comité pro-mejoramiento Cantón Piedras Blancas” de Pasaquina y el “Comité de Sampedranos residentes en el exterior” de San Pedro Masahuat; en tanto que son iniciativas que han emprendido procesos coordinados con los diferentes actores de sus municipios, con el fin de contribuir al desarrollo de obras de infraestructura que coadyuven a la mejora en la calidad de vida; elementos que se expusieron en las secciones 4.7 y 5.7 de los capítulos IV y V del presente estudio.

En la revisión de dichas iniciativas, es posible identificar por una parte, elementos comunes, dentro de los que sobresalen:

- Coincidencia en el tipo de iniciativas que han apoyado los comités de migrantes, ya que ambos han financiado o cofinanciado proyectos de construcción, ampliación o equipamiento de escuelas y establecimientos dedicados a otorgar servicios de salud para la población.
- Ambos comités trabajan en coordinación con las organizaciones comunitarias existentes en las zonas de interés para ambas localidades.
- Las dos asociaciones han trabajado de manera concertada y coordinada con las ong's que laboran en ambas localidades; lo cual puede ser el fundamento futuro para el intercambio de experiencias y la recepción de capacitación técnica, financiera, productiva y gerencial para los miembros de las organizaciones de oriundos de dichos municipios residentes en Estados Unidos y El Salvador.
- El nivel de conocimiento por parte de la población beneficiaria respecto a los proyectos emprendidos por ambos comités fue superior al 85%.

Por otro lado, el cuadro No. 7.4 presenta las divergencias existentes en el origen, modus operandi y vínculos con las autoridades locales y del gobierno central:

Cuadro No. 7.4.

Diferencias identificadas entre el "Comité pro-mejoramiento Cantón Piedras Blancas" y el "Comité de Sampedoranos residentes en el exterior".

Aspectos:	Comité pro mejoramiento Cantón Piedras Blancas	Comité de Sampedoranos residentes en el exterior
Surgimiento de la organización	Se dio por iniciativa de los emigrantes en Estados Unidos oriundos del cantón	La iniciativa de los Sampedoranos en Estados Unidos ya existía, pero la intervención del actual alcalde municipal fue crucial.
Sede o ubicación mayoritaria de los miembros del comité	Manassas	Houston, Los Angeles, Nueva York
Papel que juega el gobierno municipal en la relación con el Comité	Armónica	Promoción de la organización, acompañamiento activo, coordinación y exposición de las necesidades del municipio ante los emigrantes.
Relación del comité con instancias del Gobierno Central	Abierta, armónica y de cooperación, dado que el Comité participó y obtuvo cofinanciamiento para obras de infraestructura provenientes del programa del FISDL "Unidos por la Solidaridad"	Incipiente, debido al poco tiempo que tiene de existir la asociación

Fuente: Elaboración propia con base a información recolectada en entrevistas con personas de enlace de los comités en las localidades.

Desde nuestra perspectiva, la diferencia más importante que incide en el accionar de ambos comités de migrantes y en las posibilidades de concreción de nuevos proyectos en pro de la mejora de la calidad de vida de los municipios, consiste en el papel que desempeñan las autoridades locales a la hora de apoyar y facilitar la concreción de dichas iniciativas.

A título de la población entrevistada en ambos municipios; se identificó comportamientos disímiles de las autoridades municipales. Por ejemplo en Pasaquina, muchos encuestados plantearon que había poco interés e involucramiento del edil; no obstante en San Pedro Masahuat, los informantes subrayaron el papel desempeñado por las autoridades locales, en miras a la conformación del Comité, el facilitamiento y disposición a coordinar esfuerzos con los oriundos organizados en el exterior.

Dentro de las lecciones que se desprenden del análisis comparativo, se enumeran los siguientes elementos:

- En las iniciativas de desarrollo local, es prioritario que exista un liderazgo, *que puede ser ejercido por las autoridades locales o la comunidad organizada*, que se encargue de articular esfuerzos y construir sinergias entre los diferentes actores que tienen presencia en la localidad, dentro de los cuales debe incorporarse a la comunidad migrante organizada, con el fin de desarrollar procesos democráticos y participativos que coadyuven al desarrollo económico local. Esto no significa que las autoridades locales, busquen cooptar, manipular y sacar raja político-partidaria al trabajo de los comités. Por otra parte, no es válido que las autoridades edilicias, obstaculicen a los comités o entorpezcan sus labores, por el simple hecho de no someterse a su dinámica proselitista y electoral, tal como lo dejaron en evidencia Landolt, Autler y Baires³⁹⁶.
- Los miembros de los gobiernos locales y las organizaciones comunitarias deben promover la organización de la población originaria de la localidad, independientemente si radica en El Salvador o en Estados Unidos.
- Se vuelve crucial que los proyectos de las comunidades en el exterior vayan acompañados de acciones y políticas locales y nacionales que contemplen la participación de este nuevo actor³⁹⁷ y que reivindiquen su compromiso de elevar el desarrollo humano de las localidades; por lo que es fundamental que exista consistencia entre las políticas sociales y la política

³⁹⁶ Op Cit Landolt, Autler y Baires. Página 308.

³⁹⁷ García Zamora Rodolfo. *Migración, Remesas y Desarrollo. Los retos de las organizaciones migrantes mexicanas en Estados Unidos. Colección Ángel Migrante*. Doctorado en Estudios del Desarrollo, Universidad Autónoma de Zacatecas (UAZ), Primera Edición, Zacatecas, 2005. Página 11.

económica; ya que no tiene viabilidad promover el desarrollo económico de los espacios locales, si persiste un modelo económico que promueve la apertura externa indiscriminada y genere desarticulación sectorial y territorial de los procesos productivos, afectando así las oportunidades de empleo y subsistencia de la población.

- En ambas localidades, los proyectos apoyados por los comités de emigrantes han focalizado su esfuerzo a la dotación de infraestructura en educación y salud. Sin embargo, uno de los principales desafíos, consiste en transitar hacia proyectos *de segunda generación*, que busquen desarrollar iniciativas productivas y empresariales en las localidades con el fin de revertir dos factores estructurales que históricamente han afectado a los espacios locales: el desempleo y la falta de inversión.
- La participación de las asociaciones de migrantes *es deseable y fundamental* para elevar la calidad de vida de los municipios. Sin embargo lo anterior no implica que los migrantes deban asumir las responsabilidades de inversión pública y social que le competen a las diferentes instancias gubernamentales.

En conclusión, puede sostenerse que para la construcción de estrategias encargadas de promover el desarrollo humano de la población a escala local, emerge la figura de un nuevo sujeto social, que puede jugar un papel clave en dicho propósito; tal como postula García Zamora, *“a partir de la experiencia de las 700 organizaciones de migrantes mexicanas en Estados Unidos, que financian cientos de proyectos de infraestructura básica en sus comunidades de origen : En tanto migrante colectivo – organizado y comprometido con sus comunidades-, pueden convertirse en un aliado estratégico para el desarrollo regional y local del país si se cumplen dos condiciones: que existan políticas públicas comprometidas con esos objetivos, y que las comunidades de origen y organizaciones de migrantes promuevan un proceso permanente de organización y capacitación que les permita acceder al desarrollo integral en ambos lugares”*³⁹⁸.

7.8. Valoración ciudadana de los problemas que enfrentan sus municipios.

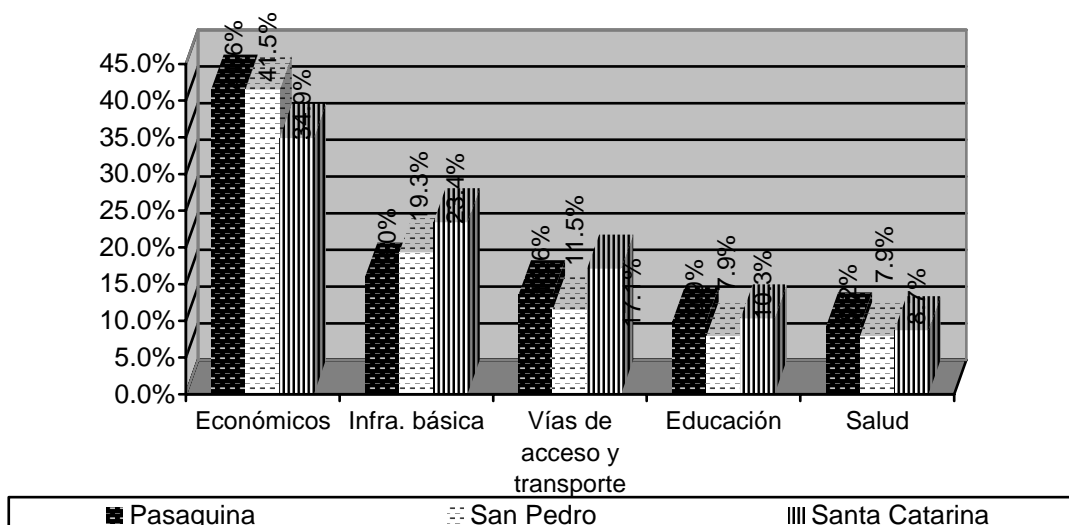
Pese a las diferencias en términos de calidad de vida, procesos productivos y la dimensión fenoménica de la migración internacional y las remesas familiares y sus impactos en los municipios en cuestión; destaca que los problemas enunciados por los habitantes de

³⁹⁸ Ídem.

Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat evidencian que persiste en los entornos locales: insuficiencia de inversión pública y privada; escasa diversificación productiva; y que la asignación presupuestal dedicada al Gasto Social y su posterior distribución a nivel municipal, es insuficiente para revertir los déficit históricos y estructurales en que habita buena parte de la población del interior del país.

Gráfico No. 7.37.

Porcentaje de hogares con actividades empresariales en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, según recepción de remesas.



Fuente: Elaboración propia con base a investigación realizada en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, 2006.

Destaca que en las tres localidades, los problemas económicos fueron los más mencionados; siendo el desempleo y subempleo realidades que más afectan el bienestar de las familias; lo cual deja entrever que las iniciativas productivas existentes en las localidades son insuficientes para proveer de trabajo y remuneración digna durante todo el año para la población en edad de trabajar de los municipios. En vista de que la población que dependía del trabajo asalariado agrícola experimentaba mayores niveles de precariedad laboral, es fundamental que las autoridades gubernamentales y locales incentiven el desarrollo de iniciativas de producción agroindustrial e industrial para hombres y mujeres con el fin de elevar las oportunidades de empleo e ingresos de las familias de los municipios.

Las carencias en la dotación de servicios básicos y los déficits habitacionales fueron el problema que obtuvo el segundo lugar en términos de mayor frecuencia. La falta de acceso e

irregularidad en el servicio de agua potable fue uno de los elementos que más aquejó a los informantes, lo cual está asociado a la falta de infraestructura que permita el otorgamiento del servicio, los altos niveles de deforestación y al uso inadecuado del suelo a nivel nacional. Además, muchos hogares no disponen de la infraestructura adecuada para la disposición de excretas, lo cual es un círculo vicioso que afecta las condiciones ambientales y sanitarias de la comunidad.

La población que habita en los cantones o rancherías aseveró que es necesario que las autoridades inviertan en las vías de acceso que conducen hacia otros cantones y al casco municipal; dado que este elemento propicia a que se eleven los costos de transacción de dichas personas, no sólo para poder ofertar su producción en el mercado local o regional; sino por ser un aspecto que puede profundizar la exclusión social, en tanto que la población que reside en las comunidades rurales, tiene menores posibilidades de acceder a bachillerato y a las unidades de salud más equipadas, las que generalmente se ubican en los cascos urbanos de los municipios.

En materia educativa, la principal demanda expuesta por los encuestados es que a nivel cantonal, debe elevarse la cobertura educativa hasta bachillerato, dado que buena parte de las familias no tienen recursos suficientes para enviar a sus hijos hasta el casco municipal o no hay servicio de transporte, o porque las distancias a recorrer son demasiado largas. Otro elemento mencionado, es que en los municipios deberían de instalarse centros de formación vocacional o institutos tecnológicos, fundamentalmente para la población joven. También agregaron la necesidad de que se implementen campañas de alfabetización para la población adulta y que se cree un programa gubernamental de becas para que la población de escasos recursos del interior del país pueda realizar estudios universitarios.

Finalmente, los encuestados plantearon que la infraestructura y la asignación de recursos humanos y materiales para el sector salud no responden a las necesidades de la población; dado que en los municipios no puede ser atendida una intervención quirúrgica ni padecimientos que requieren la consulta de un médico especialista. Por ende, muchos sostuvieron que es crucial que el Estado eleve el presupuesto destinado a dicho rubro, para que se de una mejora sustancial en la calidad de la atención, en la dotación de medicamentos y en la gratuidad de dichos servicios.

Conclusión

A manera de síntesis, el siguiente cuadro presenta los principales hallazgos obtenidos de la comparación de los tres municipios:

Cuadro No. 7.5.

Principales hallazgos obtenidos en la investigación en Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat.

1. Dinámica de la Migración Internacional, perfil de los migrantes, recepción de remesas y redes sociales asociadas a la migración internacional.

Variables	Pasaquina	San Pedro Masahuat	Santa Catarina Masahuat
Inicio de la emigración internacional a Estados Unidos, de acuerdo a los encuestados	1972	1980	1988
Elementos desencadenantes de la emigración internacional en el municipio	Crisis de la producción de algodón, aumento de la violencia política en los 70 y el estallido de la guerra.	Crisis de la agricultura, especialmente de la caña de azúcar, algodón y granos básicos durante la guerra civil.	Crisis del agro y la cañicultura debido a la caída de los precios internacionales del grano y la falta de políticas de apoyo a dichos sectores en los noventa
¿En qué período se dio la mayor emigración internacional?	En 1996-2005, emigró el 48% de los emigrantes internacionales	En 1996-2005, emigró el 60.8% de los emigrantes internacionales	En 1996-2005, emigró el 63% de los emigrantes internacionales
Participación de los factores económicos como elementos causales de la emigración	72.1%	71.1%	91.8%
Variables	Pasaquina	San Pedro Masahuat	Santa Catarina Masahuat
Participación de las motivaciones familiares como elementos causales de emigración	13.1%	8.2%	6.6%
Porcentaje de hogares con parientes que pertenecieron al grupo familiar y que emigraron al extranjero	84.1%	36.6%	15.9%
Promedio de emigrantes que pertenecieron al hogar	3.52	1.80	1.23
Porcentaje de hogares	28.0%	26.0%	18.3%

con parientes que no pertenecieron al grupo familiar, pero que les envían algún tipo de ayuda			
Porcentaje de hogares con parientes que no pertenecieron al grupo familiar, pero que les envían algún tipo de ayuda	28.0%	26.0%	18.3%
Promedio de emigrantes que no pertenecieron al hogar pero que envían algún tipo de ayuda	3.30	1.78	1.87
Número de emigrantes internacionales	319	93	44
Composición de los emigrantes internacionales por sexo	Masculino: 63% Femenino: 37%	Masculino: 70% Femenino: 30%	Masculino: 64% Femenino: 36%
Años de escolaridad promedio de los emigrantes internacionales	Media: 7 Masculino: 6 Femenino: 8	Media: 7 Masculino: 7 Femenino: 6	Media: 9 Masculino: 9 Femenino: 8
País de destino de la emigración internacional	Estados Unidos: 98.8% México: 0.6% Canadá: 0.6%	Estados Unidos: 100%	Estados Unidos: 90.8% Canadá: 2.3% Belice: 2.3% Centroamérica: 2.3% España: 2.3%
Porcentaje de hogares receptores de remesas monetarias	85.4%	35.4%	18.3%
Número de remitentes por hogar	3.3	1.8	1.5
Remesa mensual promedio por hogar, en dólares	393	154	160

Variables	Pasaquina	San Pedro Masahuat	Santa Catarina Masahuat
Principales medios de recepción de remesas, según prioridad	Western Union Bancos comerciales Encomenderos	Bancos comerciales Western Union Encomenderos	Bancos comerciales Western Union
Uso concedido a las remesas	Necesidades Básicas, producción agropecuaria, microempresas no agrícolas y ahorro.	Necesidades Básicas, producción agropecuaria, microempresas no agrícolas	Necesidades Básicas, y producción agropecuaria.
Participación de las remesas como porcentaje del ingreso familiar mensual	56.4%	34.9%	19.9%
Porcentaje de hogares receptores de ayuda con dependencia ³⁹⁹ hacia la recepción de remesas	58.6%	34.5%	11.8%
Porcentaje de hogares receptores de remesas monetarias extraordinarias	78.9%	62.0%	62.5%
Porcentaje de hogares receptores de ayuda en especie	69.7%	16.0%	12.5%
Porcentaje de hogares que envían regalos a sus parientes en el exterior	78.4%	31.6%	28.0%
Porcentaje de hogares en que la emigración fue una decisión colectiva	80.9%	55.9%	50%
¿La emigración internacional genera más emigración? Porcentaje de hogares en que la decisión de su pariente de abandonar el país se vio influenciada por las experiencias relatadas en el país de destino de personas que emigraron previamente	11.4%	17.3%	11.7%
Porcentaje de hogares que consideran a la entrada de remesas como elemento que incide en la decisión de futuros hechos de emigración internacional	9.6%	17.3%	19.6%

³⁹⁹ En este trabajo, se asumió que los hogares experimentan dependencia hacia las remesas, cuando los envíos monetarios provenientes de parientes en el exterior, representan más del 50% del ingreso familiar mensual.

2. Impactos sociodemográficos de la emigración internacional y las remesas.

VARIABLES	PASAQUINA	SAN PEDRO MASAHUAT	SANTA CATARINA MASAHUAT
Características demográficas del municipio y el impacto de la emigración internacional	Reducción significativa de la Población en edad de trabajar masculina y femenina debido a la emigración a Estados Unidos; a su vez ha provocado un proceso de transición demográfica debido a la caída en la fecundidad, dando lugar a una menor participación de la población de 0 a 14 años dentro de la estructura demográfica.	Escasez relativa de la población masculina cuyas edades van de los 20 años hasta los 49 años debido a la emigración internacional. Se vislumbra una reducción de la participación en la pirámide poblacional de las mujeres con edades de 20 a 29 años, debido a un incremento de sus desplazamientos hacia la Unión Americana.	No se observa una pérdida notable de un segmento poblacional, pese al alza de la emigración hacia de población hacia Sonsonate y el AMSS y al exterior.
Índice de masculinidad del municipio	0.86 Por cada 100 mujeres, hay 86 hombres, debido a que emigran al exterior más hombres que mujeres.	0.87 Por cada 100 mujeres, hay 87 hombres, debido a que emigran al exterior más hombres que mujeres.	0.98 Por cada 100 mujeres, hay 98 hombres.
Arreglo familiar predominante en el municipio	La familia extensa con núcleo incompleto, debido a que en la mayor parte de hogares del municipio, se han suscitado hechos de emigración al exterior	La familia nuclear completa.	La familia nuclear completa.
Arreglo familiar predominante en los receptores de remesas	Extensa con núcleo incompleto	Extensa con núcleo incompleto. Esto verifica que al darse la emigración de da una reestructuración del grupo familiar al que pertenecía el emigrante.	Nuclear completa. Pero la frecuencia de esta categoría fue menor en relación a los sin remesas de Santa Catarina Masahuat
Arreglo familiar predominante en los que no reciben remesas	Nuclear completa	Nuclear completa	Nuclear completa
Migración internacional y desintegración familiar	Se comprobó una relación positiva, en la medida que el 68.6% de los receptores de remesas la padecen	Hubo mayor incidencia de desintegración familiar en los hogares receptores de remesas.	Hubo mayor incidencia de desintegración familiar en los hogares receptores de remesas.

3. Desarrollo humano de los municipios y los impactos provocados en él por la migración internacional y las remesas.

VARIABLES	Pasaquina	San Pedro Masahuat	Santa Catarina Masahuat
IDH (Índice de Desarrollo Humano) ⁴⁰⁰	0.671	0.666	0.615
Hogares en condición de pobreza ⁴⁰¹	36.8%	39.0%	74.5%
Ingreso per cápita mensual en dólares ⁴⁰²	84.9	64.2	40.1
Nivel de afectación de las enfermedades asociadas al ambiente y al nivel de desarrollo socioeconómico en los hogares del municipio	Estas enfermedades afectaron en mayor medida a los hogares sin remesas (86.6%) que a los receptores de remesas (62%); pero para ambos casos fueron las más recurrentes	Estas enfermedades afectaron en mayor medida a los hogares sin remesas (65.3%) que a los receptores de remesas (76.2%); pero para ambos casos fueron las más recurrentes	Estas enfermedades afectaron en mayor medida a los hogares sin remesas (82.5%) que a los receptores de remesas (94.4%); pero para ambos casos fueron las más recurrentes
¿Es posible que en a medida haya mayor recepción de remesas, se de un cambio en la dieta campesina que se traduzca en malnutrición y en padecimiento de problemas endocrinos? Porcentaje de hogares con remesas que enfrentan problemas endocrinos	8.2%	10.3%	No hubo incidencia de casos con este tipo de enfermedades
En la mayoría de los casos y por orden de prioridad ¿Dónde atienden sus enfermedades los adultos receptores de remesas del municipio?	Consulta con un médico privado	En la red nacional de salud pública y consulta con un médico privado	En la red nacional de salud pública y consulta con un médico privado
En la mayoría de los casos, ¿Dónde atienden sus enfermedades los adultos sin remesas del municipio?	En la red nacional de salud pública	En la red nacional de salud pública y se automedican	En la red nacional de salud pública y se automedican

⁴⁰⁰ Op Cit PNUD Informe 262. Páginas 127-174

⁴⁰¹ Ídem.

⁴⁰² Ídem.

Variables	Pasaquina	San Pedro Masahuat	Santa Catarina Masahuat
Gasto promedio anual en salud por hogar (en dólares) durante 2005	Promedio:482 Con remesas:528 Sin remesas:257 Las remesas son la principal fuente de financiamiento de los gastos de salud	Promedio:208 Con remesas:252 Sin remesas:182	Promedio:104 Con remesas:74 Sin remesas:111
¿Qué grupo socioeconómico tuvo mayor escolaridad promedio: los receptores de remesas, los sin remesas o los migrantes internacionales?	Los migrantes internacionales, por tanto se valida que hay una pérdida de capital humano en los municipios expulsores de población	Los migrantes internacionales, por tanto se valida que hay una pérdida de capital humano en el municipio	Los migrantes internacionales. Este fue el municipio en que la brecha de escolaridad entre los migrantes internacionales y la población que reside en la localidad, fue la más marcada.
Tasa de analfabetismo adulto del municipio	13.6%	16%	18%
¿Qué grupo socioeconómico tuvo la mayor tasa de analfabetismo: los receptores de remesas, lo sin remesas o los migrantes internacionales?	Los receptores de remesas. En estos hogares hay un predominio de población de la tercera edad, que en el pasado no tuvo acceso a educación formal	Los receptores de remesas	Las personas sin remesas, ya que son el grupo socioeconómico que habitaba mayoritariamente a nivel rural, en donde las oportunidades de acceso a educación en el pasado fueron más limitadas y son quienes experimentan los niveles más altos de pobreza.
Porcentaje de personas con estudios de educación superior finalizados	0.0%	0.5%	0.6%
Porcentaje de emigrantes internacionales con estudios de educación superior finalizados (fuga de cerebros o brain drain)	1.0%	0.0%	0.0%
	Pasaquina ha transferido toda la mano de obra altamente calificada a Estados Unidos		

Variables	Pasaquina	San Pedro Masahuat	Santa Catarina Masahuat
¿Para cuales niveles educativos, las tasas de matriculación bruta de los remeseros fueron superiores a los sin remesas?	-Primero a sexto grado. - Séptimo a noveno grado - Bachillerato La recepción de remesas familiares permite que los menores de edad de dichos hogares tengan mayores oportunidades de asistir a la escuela, independientemente si la edad que tienen es la idónea para cursar un determinado nivel escolar, respecto a los sin remesas	- Séptimo a noveno grado - Bachillerato	-Primero a sexto grado - Bachillerato
Hogares en condición de hacinamiento	Los receptores de remesas (40%) experimentaron menores niveles de hacinamiento que los sin remesas (58.3%); ya que los primeros tienen mayores posibilidades de ampliar sus viviendas	Los receptores de remesas (44.8%) experimentaron menores niveles de hacinamiento que los sin remesas (64.2%); ya que los primeros tienen mayores posibilidades de ampliar sus viviendas	Los receptores de remesas (53.3%) experimentaron menores niveles de hacinamiento que los sin remesas (71.6%); ya que los primeros tienen mayores posibilidades de ampliar sus viviendas
Condición de la vivienda y carencia de servicios básicos de los receptores de remesas	-2.9% de hogares con piso de tierra - 64.3% de hogares sin servicio de agua domiciliar - todos tienen energía eléctrica - 22.8% de los hogares disponen sus excretas de manera insalubre	-31% de hogares con piso de tierra - 44.8% de hogares sin servicio de agua domiciliar - 8.9% de los hogares sin energía eléctrica - 18.3% de los hogares disponen sus excretas de manera insalubre	-26.7% de hogares con piso de tierra - 26.7% de hogares sin servicio de agua domiciliar - 20% de los hogares sin energía eléctrica - ningún hogar dispone sus excretas de manera insalubre
Condición de la vivienda y carencia de servicios básicos de los sin remesas	-no hay hogares con piso de tierra - 58.3% de hogares sin servicio de agua domiciliar - todos tienen energía eléctrica - 25% de los hogares disponen sus excretas de manera insalubre	-20.8% de hogares con piso de tierra - 67.9% de hogares sin servicio de agua domiciliar - 19.9% de los hogares sin energía eléctrica - 30.3% de los hogares disponen sus excretas de manera insalubre	-26.9% de hogares con piso de tierra - 32.8% de hogares sin servicio de agua domiciliar - 29.9 % de los hogares sin energía eléctrica - 22.4% de los hogares disponen sus excretas de manera insalubre

4. Impactos económicos de la emigración internacional y las remesas.

VARIABLES	PASAQUINA	SAN PEDRO MASAHUAT	SANTA CATARINA MASAHUAT
Principal actividad realizada por los hogares del municipio	Crianza de ganado vacuno	Microempresas no agropecuarias	Siembra de granos básicos
Principales actividades realizadas por los hombres receptores de remesas	-Producción pecuaria en calidad de propietarios, supervisando el proceso, sin realizar las labores más extenuantes. - En menor escala Producción agrícola, sin realizar los trabajos más arduos. Ambas actividades reciben el apoyo monetario de las remesas familiares	- Asalariados en la industria, comercio y servicios - Microempresas no agropecuarias	- producción agrícola por cuenta propia -asalariados en las cortas de café
Principales actividades realizadas por los hombres sin remesas	- Microempresas no agrícolas -Trabajo asalariado no agrícola y agrícola	- Microempresa -Producción agrícola por cuenta propia - Asalariado agrícola	- producción agrícola por cuenta propia -asalariados en las cortas de café
Principales actividades realizadas por las mujeres receptoras de remesas	-trabajo reproductivo - microempresas - trabajo asalariado no agropecuario - producción de la tierra. Rompieron con los esquemas de ocupación tradicionales asignados a las mujeres	-trabajo reproductivo -asalariadas en maquilas, empresas de comercio, restaurantes y hoteles del municipio y alrededores	-trabajo reproductivo - mayor participación en trabajos asalariados en las urbes de Sonsonate y San Salvador respecto a las sin remesas
Principales actividades realizadas por las mujeres sin remesas	-trabajo reproductivo - microempresas -no trabajaron como asalariadas - no trabajaron la tierra. Mayor conservadurismo en términos de las actividades realizadas	-trabajo reproductivo - microempresas - trabajo asalariado agropecuario - trabajaron la tierra familiar	-trabajo reproductivo - asalariadas temporales en la recolección de café -asalariadas no agrícolas en Sonsonate y San Salvador

VARIABLES	PASAQUINA	SAN PEDRO MASAHUAT	SANTA CATARINA MASAHUAT
Cambios en la dinámica de la producción agropecuaria en el municipio	Se ha dado una reestructuración de la producción agropecuaria, en tanto que los receptores de remesas invierten intensivamente en la producción pecuaria, al ser más rentable que la siembra de granos básicos. Las remesas les permiten adquirir más tierra y contratar mano de obra asalariada para que realicen las labores más arduas	Dado que se está gestando un cambio acelerado en el uso del suelo del municipio debido a procesos especulativos, instalación de maquilas y lotificaciones; el porcentaje de familias dedicadas a la producción agropecuaria está disminuyendo sensiblemente. Sin embargo, los receptores de remesas han optado por emplearse en trabajos asalariados; a diferencia de los sin remesas quienes se dedican más a la agricultura	La producción de granos básicos para la subsistencia es la principal actividad económica del municipio. Las alternativas de empleo asalariado en la localidad se han visto reducidas dado que a medida se ha profundizado la crisis del café, los propietarios de fincas cafetaleras han reducido la demanda de mano de obra para el mantenimiento de sus propiedades y la recolección del grano
Cambios en la tenencia de la tierra y en el uso del suelo agrícola	Se está dando un proceso de concentración de la tenencia de la tierra a favor de los receptores de remesas debido a que el tamaño de sus propiedades es significativamente mayor a la de los sin remesas. De manera creciente, se está usando el suelo para la crianza de ganado vacuno	Los procesos de lotificación, la creación de zonas francas y la proliferación del turismo de playa, ha provocado un proceso de especulación en el precio de la tierra en los terrenos de la zona sur del municipio, que anteriormente tenían vocación agropecuaria. Esto reduce las posibilidades de producción para la subsistencia y mercantil simple de los hogares.	Pese a la crisis del agro y la caficultura que se profundizó en el municipio, sigue siendo la principal actividad económica del municipio
Alternativas de empleo no agropecuarias	En Pasaquina no hay fábricas ni agroindustrias. Las alternativas de empleo no agropecuario se concentran en el puesto fronterizo y Aduanal, la Alcaldía Municipal, el Instituto Nacional y la demanda de mano de obra por parte de los microempresarios de la localidad	Maquilas instaladas en el municipio, hoteles y restaurantes de playa, el Aeropuerto Internacional, comercios ubicados en el casco municipal y como empleados de la Alcaldía Municipal, el Instituto Nacional.	No hay fábricas ni agroindustrias. Las alternativas de empleo no agropecuario se existentes son: servicio doméstico en el casco urbano, la Alcaldía Municipal, el Instituto Nacional

Variables	Pasaquina	San Pedro Masahuat	Santa catarina Masahuat
Inmigración foránea	La mano de obra nicaragüense representa cerca del 50% de la mano de obra agropecuaria. Hay presencia de hondureños y nicaragüenses en trabajos de la construcción y servicio doméstico	No hay inmigración internacional	No hay inmigración internacional
Salarios agropecuarios	La escasez de mano de obra provocada por la emigración a Estados Unidos ha provocado que los salarios de Pasaquina sean superiores a los del resto del país. El salario diario es 5.71 dólares	3.63 dólares	3.40 dólares
Percepción de la agricultura	Los jóvenes lo ven con rechazo: "Trabajar la tierra es el trabajo de los abuelos y que no permite salir de las pobrezas" " Es muy pesado"	Es una actividad que va en disminución debido a la dificultad de acceder a tierra con vocación agrícola.	Es la actividad tradicional y más importante del municipio, pero los adultos la ven con resignación en un contexto de pauperización.
Percepción de las remesas	- "Medio para salir de la pobreza y poder estudiar hasta noveno y bachillerato". - "Gracias a las remesas no nos morimos de hambre" - "permite hacer trabajo en los que no hay que ensuciarse las manos"	- "No basta con las remesas para sobrevivir, además hay que trabajar aquí"	- Son una fuente de ingresos para una minoría en el municipio.
Principal problema del municipio	Económicos: 41.6%	Económicos: 41.5%	Económicos: 34.9%

5. Remesas colectivas y asociaciones de emigrantes en el exterior

Variables	Pasaquina	San Pedro Masahuat	Santa Catarina Masahuat
Nombre de la organización	Comité pro mejoramiento Cantón Piedras Blancas	Comité de Sampedranos residentes en el exterior	No existe organización de emigrantes
Iniciativas apoyadas	-Adoquinado y pavimentado de calles. - Instalación de agua potable - Construcción de casa comunales - Apoyo a fiestas patronales - Construcción de parque - Donación de computadoras	- Apoyo a fiestas patronales - Donación de ambulancia - reconstrucción de iglesia católica - Donación de centro de cómputo - Apoyo a la farmacia y clínica municipal - Contribución a la instalación de agua potable - Donación de colchonetas a damnificados por el huracán Stan	No existe organización de emigrantes
Surgimiento de la organización	Se dio por iniciativa de los emigrantes en Estados Unidos oriundos del cantón	La iniciativa de los Sampedranos en Estados Unidos ya existía, pero la intervención del actual alcalde municipal fue crucial.	No existe organización de emigrantes
Sede o ubicación mayoritaria de los miembros del comité	Virginia	Houston, Los Angeles, Nueva York	No existe organización de emigrantes
Papel que juega el gobierno municipal en la relación con el Comité	Armónica	Promoción de la organización, acompañamiento activo, coordinación y exposición de las necesidades del municipio ante los emigrantes.	No existe organización de emigrantes
Relación del comité con instancias del Gobierno Central	Abierta, armónica y de cooperación, dado que el Comité participó y obtuvo cofinanciamiento para obras de infraestructura provenientes del programa del FISDL "Unidos por la Solidaridad"	Incipiente, debido al poco tiempo que tiene de existir la asociación	No existe organización de emigrantes

6. Caracterización sociopolítica del municipio.

Variables	Pasaquina	San Pedro Masahuat	Santa catarina Masahuat
Organización social y participación ciudadana	Bajos niveles de organización comunitaria. Clima de desconfianza entre la población simpatizante del PDC y FMLN hacia las autoridades locales, y viceversa.	<ul style="list-style-type: none"> - Altos niveles de organización comunitaria que operan coordinadamente con las autoridades locales y las ong's con presencia en el municipio. - Movilización para situaciones de riesgo, como tormentas tropicales y marejadas 	<ul style="list-style-type: none"> - la organización comunitaria que existió en el pasado está desarticulada. - Poco interés de la población y desconfianza de participar en proyectos e investigaciones socioeconómicas. - Limitada movilización ciudadana para la realización de proyectos socioeconómicos y de acceso a servicios básicos. - Conformismo

Reflexiones finales

A lo largo de este estudio, se analizó cómo los procesos de emigración de personas han estado presentes en el desarrollo histórico de la humanidad, comportamiento que es mucho más antiguo que la conformación de los estados nacionales y el establecimiento de las divisiones fronterizas entre países. Este planteamiento reivindica la necesidad de contemplar la dimensión histórica en el estudio de las migraciones internacionales, dado que en muchos análisis prevalece una visión que sostiene que el auge de los desplazamientos contemporáneos, es un elemento novedoso.

En la actualidad, se ha dado un incremento sin precedentes de los procesos de emigración internacional, adquiriendo una dimensión global. Sin embargo, dentro de las características que distinguen al fenómeno actual del resto de olas migratorias, destacan dos factores: el predominio de la emigración indocumentada procedente de los países del Sur hacia el Norte y el crecimiento exorbitante de los envíos realizados por lo emigrantes hacia sus familias que residen en los países de origen; ya que según el Banco Mundial, pasaron de quince mil millones de dólares en 1980 a doscientos setenta y seis mil millones en 2006. Estos envíos permiten elevar el ingreso de las familias receptoras, lo cual posibilita cubrir parte de sus gastos de subsistencia.

Estos elementos junto con la reacción de endurecimiento de las políticas inmigratorias de los gobiernos de los países de destino de la emigración internacional han posibilitado que una multiplicidad de actores, como organismos internacionales, instituciones financieras internacionales, centros de investigación y universidades con enfoques, metodologías e intereses distintos hayan incluido dentro de sus agendas de investigación, el estudio de la migración internacional y sus efectos en los países de origen, tránsito y destino. Evidencia de la diferenciación en el tratamiento del fenómeno, es que los organismos financieros internacionales se concentran en el estudio de los impactos económicos de la migración internacional y las remesas en los países de origen y de destino, destacando las bondades que pueden tener los envíos de remesas en la obtención de divisas, así como en su contribución al crecimiento y desarrollo de los países expulsores de población.

Por tanto, esos análisis carecen de una dimensión sistémica que integre las causas de la emigración internacional, el impacto de las políticas económicas a nivel territorial, y la

multiplicidad de efectos sociales, económicos y demográficos que se derivan de la interacción de estas variables ante la ocurrencia de emigración internacional y envío de remesas. En concordancia con lo argumentado por García Zamora⁴⁰³, las instituciones financieras internacionales ven a la emigración internacional como un hecho consumado, sin contemplar que las políticas económicas basadas en la apertura comercial y financiera indiscriminadas implementadas en los países del Sur y promovidas por dichas entidades, han provocado la desarticulación de los procesos productivos locales, elevando así el desempleo, subempleo, pérdida en el poder adquisitivo, reducción de la inversión pública, contracción del gasto social por parte de los gobiernos y marginación socioeconómica; lo cual ha desencadenado en un aumento notable de la emigración internacional. Además, no vislumbran en su análisis, los impactos sociales, psicológicos y culturales tanto para el emigrante como para el grupo familiar que deja en el país de origen; así como las pérdidas humanas y violaciones a los derechos humanos que enfrentan los migrantes en su travesía los lugares de destino.

En el caso particular de El Salvador, la emigración internacional ha sido un elemento constitutivo de la Historia Económica del país, desde la implementación del modelo agroexportador basado en el café a finales del siglo diecinueve. Este modelo económico, al transformar las relaciones sociales de producción a nivel rural y la estructura de la tenencia de la tierra, aunado a una alta tasa de crecimiento poblacional dio lugar al surgimiento de un excedente de población que debió buscar en la emigración internacional una alternativa de subsistencia. En tal sentido, la salida de población al exterior permitía atenuar la polarización económica y social y la conflictividad política. En suma, la emigración internacional de salvadoreños y salvadoreñas ha sido una estrategia de muchas familias de dicho país para encarar la pobreza estructural, la precariedad del empleo y los salarios provocados por la implementación de diferentes modelos económicos a lo largo del desarrollo capitalista en El Salvador.

Desde 1880 hasta 1969, prevaleció la expulsión masiva de mano de obra hacia la región centroamericana por sobre otros destinos como Estados Unidos. El destino predilecto de los emigrantes salvadoreños fue Honduras, país en que los salvadoreños laboraban como asalariados agrícolas y cultivaron granos básicos en terrenos estatales. Sin embargo, la guerra entre El Salvador-Honduras en 1969 y el retorno forzoso de decenas de miles de salvadoreños a su país, el fracaso del Mercado Común Centroamericano, la crisis experimentada en ciertos

⁴⁰³ Op Cit García Zamora. Página 1.

productos orientados a la agroexportación y la intensificación de la violencia en El Salvador en el transcurso de la década del setenta, fueron elementos que provocaron una ruptura en el comportamiento de la emigración internacional salvadoreña.

Este quiebre se manifestó a partir de tres rasgos: en primer lugar, los elementos causales fueron el resultado de la conjunción de factores económicos y políticos; en segundo lugar, el incremento en los volúmenes de emigración se expandía a medida se llegaba a las postrimerías de los setenta, y finalmente un cambio en el destino principal de la emigración, el cual perdura hasta el presente: Los Estados Unidos.

En los ochenta, los desplazamientos de salvadoreños en calidad de refugiados, exilados y emigrantes impulsados por razones económicas, alcanzaron una dimensión que nunca se había suscitado hasta dicho momento. Esto fue provocado por el estallido del conflicto armado, suceso que provocó la mayor crisis humanitaria en la historia salvadoreña, al dejar como saldo una economía paralizada y desarticulada, más de cien mil muertos y desaparecidos, seiscientos mil desplazados internos que tuvieron que huir de las zonas conflictivas, más de doscientos cincuenta mil exilados en México, doscientos mil refugiados en Centroamérica, aproximadamente cien mil refugiados en Suecia, Italia, Bélgica, Canadá y Australia, y alrededor de un millón de salvadoreños que tuvieron que emigrar a Estados Unidos en su mayoría por la vía indocumentada. Por lo tanto, puede sostenerse que la emigración de salvadoreños a Estados Unidos fue propiciada por el binomio guerra civil – deterioro económico, el cual se retroalimentaba mutuamente y provocó el éxodo de población.

La violación sistemática a los derechos humanos, el cierre de los espacios políticos y democráticos y la guerra en el país dejaron de ser una variable que propició la salida de población, después de la firma de los Acuerdos de Paz en 1992. Desde este año, pero de forma más marcada a partir de 1996, la emigración de salvadoreños a Estados Unidos se reprodujo por razones multicausales como la incapacidad del actual modelo económico de generar empleo formal para la población en edad de trabajar, la desaceleración de la economía nacional iniciada en 1996, la recesión experimentada por el sector agropecuario, la existencia de lazos familiares y redes sociales entre las comunidades expulsoras y los emigrados a Estados Unidos, y el advenimiento de desastres naturales.

La emigración internacional ha mantenido un comportamiento expansivo, a tal punto que de acuerdo al Censo de El Salvador 2007, la población salvadoreña que habitaba el territorio nacional fue de 5, 744,113 personas; en el Censo de 1992, el total de población fue de 5, 118,599 habitantes; por lo que en los últimos quince años la población de El Salvador aumentó en sólo seiscientos veinticinco mil quinientos catorce personas, siendo la tasa de crecimiento intercensal de 0.77%. Estos resultados rompen con la dinámica de crecimiento demográfico experimentada a lo largo del siglo XX en dicho país, ya que entre 1971 y 1992, la tasa de crecimiento promedio anual fue de 2%. No obstante, de acuerdo a las proyecciones de Población elaboradas por la Dirección General de Estadística y Censos de El Salvador en 1995, la población de 2007, debiera rondar en torno a los 7, 000,000 de personas. De estos resultados puede interpretarse que, junto a cambios en las prácticas reproductivas de la población, ha acontecido un proceso significativo de salida de personas al exterior, lo cual ha aminorado el ritmo de crecimiento de la población salvadoreña y su magnitud en el territorio de El Salvador.

Como resultado del aumento continuo del éxodo de salvadoreños a Estados Unidos a lo largo de los últimos treinta años, se suscitó un alza progresiva de los envíos monetarios realizados por los connacionales en la Unión Americana a sus familiares en El Salvador, pasando de 49.2 millones de dólares en 1979 a 3,788 millones en 2008, equivalentes a 17.1% del PIB.

En investigaciones previas⁴⁰⁴ así como en el presente estudio, se demostró que el ingreso de remesas familiares, provenientes de los salvadoreños que radican en Estados Unidos incidió significativamente en el desenvolvimiento macroeconómico de El Salvador, a partir de 1980, año en que inició la guerra civil. Las remesas familiares adquieren la modalidad de un subsidio monetario para los hogares receptores, elevan el Ingreso disponible del país y expanden el Consumo Privado y la Demanda Agregada a niveles que rebasan la capacidad productiva doméstica, permitiendo elevar la demanda de importaciones. Es así como esta inyección permanente de divisas en la economía salvadoreña, permitió reducir los desequilibrios de la Balanza de Pagos, por el lado de aminorar los déficits en la Balanza Comercial y en el saldo de la Cuenta Corriente; sin embargo la crisis económica mundial ha provocado una caída en los montos de remesas y por tanto una menor capacidad de éstas de subsanar los déficit comerciales; lo cual demuestra que la concepción de la perenne estabilidad macroeconómica gracias a las remesas ha sido trastocada y no es sostenible a largo plazo..

⁴⁰⁴ Op Cit Morales Barahona. Página 148

Además de los elementos mencionados anteriormente, destaca que las transferencias monetarias de los emigrantes salvadoreños adquirieron un papel estratégico como: 1) la fuente principal para la obtención de divisas; 2) el padecimiento de la enfermedad holandesa; 3) la variable clave para la determinación de la política macroeconómica; y 4) la configuración de un nuevo patrón de acumulación⁴⁰⁵.

En primer lugar, destaca que las transferencias de dinero que los emigrantes envían a su familia se han convertido en la principal fuente de divisas de la economía salvadoreña, a tal punto que exceden a todos los rubros que integran las exportaciones; y para los años 1992, 1993, 1994, 2001, 2002, 2003 y 2004 superaron a las exportaciones totales, descontando las importaciones de maquila. Esta tendencia demuestra la dependencia de la economía salvadoreña hacia la entrada de la ayuda familiar y cómo se ha gestado un estancamiento en la capacidad exportadora del país, pese a que en el discurso oficial se insiste en la importancia de la integración de la economía nacional a los circuitos económicos mundiales.

En segundo lugar, parte del deterioro de las exportaciones salvadoreñas tuvo dentro de sus factores posibilitantes, el padecimiento de la enfermedad holandesa debido a la entrada masiva de dólares en concepto de remesas familiares. El ingreso de dólares causó un incremento en el precio de los servicios y los bienes inmuebles debido al mayor poder de compra de la población receptora de ayuda familiar. Esto dio lugar a un aumento del Índice de Precios al Consumidor de El Salvador, excediendo el nivel de inflación de Estados Unidos, lo cual provocó una apreciación del tipo de cambio real salvadoreño y un encarecimiento de las exportaciones en los mercados internacionales, reduciendo así su competitividad. A partir de la pérdida de dinamismo del sector exportador y los bienes transables producidos internamente, se gestó una reasignación de recursos al interior de la economía de El Salvador a favor de los bienes no transables, en detrimento de los sectores productivos. El nuevo patrón de acumulación desplazó a las actividades agroexportadoras e industriales por un nuevo modelo cuyo dinamismo reposa en el auge de la maquila textil y del sector terciario, gracias a la captación intensiva de dólares provenientes del exterior.

En tercer lugar, las remesas familiares se convirtieron en una variable estratégica para el diseño de la política macroeconómica de El Salvador. En 1993, las autoridades monetarias le concedieron a las remesas familiares un papel clave en el diseño y gestión de la política

⁴⁰⁵ *Ibíd.* Páginas 148-151.

económica basada en la estabilidad cambiaria y de precios, dado que era la variable que garantizaba una entrada ininterrumpida de dólares, capaz de garantizar estabilidad y poder atenuar los desequilibrios en las transacciones económicas de El Salvador con el resto del mundo.

La decisión de optar por un tipo de cambio fijo en 1993 significó una renuncia a poder contemplar a las exportaciones como pilar del crecimiento de la economía salvadoreña, porque se dio una permanente apreciación real del tipo de cambio originada por la entrada de dólares en concepto de remesas familiares aunado con el mantenimiento de un tipo de cambio nominal invariable y el aumento en los precios de los bienes no transables.

Por tanto, el énfasis exacerbado en la estabilidad macroeconómica - iniciada en 1993 y la acumulación sistemática de Reservas Internacionales Netas entre 1993 y 2000, fueron el fundamento para que en enero de 2001 se llevara a cabo la aprobación de la Ley de Integración Monetaria, que significó la dolarización de la economía salvadoreña. El régimen de dolarización, puesto en marcha en 2001, ha puesto en perspectiva la profundización de la dependencia de la economía salvadoreña ante la necesidad del ingreso de flujos de divisas; por lo que la implementación de este sistema monetario y cambiario no hubiese sido posible sin la entrada de remesas familiares.

En cuarto lugar, la interacción de la entrada de remesas familiares, el padecimiento del mal holandés y la implementación de una política económica sesgada a favorecer la estabilidad sobre el crecimiento, posibilitaron las bases para el auge de los sectores: financiero, comercio y servicios, facilitando la consolidación de los intereses de los grupos empresariales locales que en asociación con empresas multinacionales que se han beneficiado de las reformas económicas implementadas por las últimas cuatro administraciones gubernamentales así como de la captura de remesas familiares y de los negocios vinculados a la economía migratoria, tales como: Transporte Aéreo, Telecomunicaciones, exportación de productos nostálgico, sistemas de transferencia de envíos y servicios financieros, proyectos habitacionales y la proliferación de centros comerciales.

En concordancia con Segovia (2002), Morales Barahona (2005), el Informe de Desarrollo Humano: El Salvador 2005 del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD, 2005) y Gammage (2006), puede concluirse que el ingreso permanente de este excedente

externo fue fundamental para la consolidación de un nuevo patrón de acumulación que desplazó a la agroexportación; y cuyo dinamismo reposa en la exportación de población, la captación intensiva de remesas familiares, el auge de los sectores comercio, servicios, la maquila textil, así como la consolidación de la economía migratoria⁴⁰⁶, al cual Delgado Wise et al tipifica como modelo de exportación de mano de obra barata.

Por lo tanto, la emigración de salvadoreños a Estados Unidos y el envío de remesas familiares se volvieron funcionales para la supervivencia del actual modelo de crecimiento. En tal sentido, la economía salvadoreña pasó de ser *agroexportadora a una economía exportadora de población, terciarizada y dependiente de la captura de remesas*. Sin embargo, la intensificación de las políticas restrictivas dirigidas a a población migrante proveniente de los países del Sur, la criminalización de la migración indocumentada y la recesión que experimenta la economía estadounidense desde 2008 (y que ha tenido un efecto de transmisión en la mayoría de países), son un referente que trastoca la posibilidad de que la exportación de mano de obra barata y la captación de remesas familiares se perpetúe y por tanto se desmitifique la visión de que estas dos variables sean una vía para la consecución del crecimiento y el desarrollo de los países de alta emigración internacional y recepción de remesas.

El desenvolvimiento de la economía estadounidense evidencia como la crisis ha impactado los sectores en que labora la población latina. Esto ha provocado que miles de mexicanos y centroamericanos se hayan visto forzados a retornar a sus países de origen.

La migración internacional y las remesas no sólo provocan impactos en la dimensión macroeconómica, sino que tiene implicaciones de carácter multidimensional. En la esfera territorial o local -la cual se ubica parte de esta investigación-, este binomio es posibilitado a partir de la interacción de procesos económicos y sociopolíticos que dan lugar a su manifestación masiva, magnitudes e impactos económicos y sociodemográficos diferenciados; dado que cada región posee particularidades históricas, sociales, económicas y políticas que posibilitan tendencias diferentes en el comportamiento del objeto de estudio. Con base a lo anterior, esta investigación demostró que la incidencia de las crisis o desarticulaciones de los procesos productivos dominantes en las regiones de El Salvador, han sido elementos posibilitadores de la masividad de la emigración internacional hacia Estados Unidos en las diferentes localidades; lo cual permite explicar a su vez, porqué en el presente, en

⁴⁰⁶ Op Cit Informe de Desarrollo Humano El Salvador 2005. Páginas 185-186

determinadas zonas de El Salvador, existen procesos diferenciados respecto al volumen e historicidad del fenómeno migratorio, así como la existencia de diferencias en términos de profundidad de los impactos económicos y sociodemográficos de la emigración y la recepción de remesas.

Dentro de los hallazgos obtenidos en este trabajo, destaca que en los municipios de Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, el inicio del comportamiento masivo de la emigración internacional hacia Estados Unidos fue propiciado cuando, en momentos históricos diferentes, los ejes económicos dominantes de cada región experimentaron situaciones de crisis. Por ejemplo, la génesis del proceso emigratorio de Pasaquina hacia la Unión Americana se suscitó en 1972 y fue profundizándose a lo largo de la década del setenta, a medida se marcaba una contracción en la producción de algodón (principal fuente de empleo para la población pasaquinense) e incrementaba la violencia y la radicalización política previo al comienzo de la guerra civil. En San Pedro Masahuat, el arranque masivo del éxodo de población hacia Estados Unidos ocurrió en 1980, año en que comenzó el conflicto armado, evento que afectó notablemente el desempeño de la actividad económica y de manera particular a la producción agropecuaria, siendo ésta última, la actividad predominante del municipio. Posteriormente, en 1988 se dio el despegue de la emigración de Santa Catarina Masahuat hacia Estados Unidos, proceso que coincidió con una caída en la producción agropecuaria nacional y una severa contracción del valor de la producción cafetalera; rubro que históricamente ha sido la principal fuente de empleo asalariado temporal de la población de Santa Catarina Masahuat. La salida de población de San Pedro Masahuat, se elevaría sustancialmente en la década del noventa, debido a la recesión experimentada en el agro y particularmente en la producción y exportación de café.

Las diferencias temporales en que iniciaron los hechos de emigración internacional en los municipios en estudio así como sus especificidades económicas, geográficas, sociales y políticas permiten explicar por qué en cada localidad, las magnitudes del fenómeno emigratorio, la recepción de remesas y sus impactos, adquieren manifestaciones heterogéneas.

Pasaquina fue donde la emigración inició de manera más temprana, por lo que no es sorprendente que el número acumulado de emigrantes internacionales ascendiera a 319, superando a los 93 de San Pedro Masahuat y los 44 de Santa Catarina Masahuat. La mayor magnitud de emigrantes internacionales de Pasaquina, no sólo se debe a que el fenómeno

inició más prematuramente, sino también a la prevalencia de amplias redes familiares entre la población local y los migrantes en Estados Unidos que permiten construir un tejido social, cultural y económico en torno a la migración internacional. Por tanto, no es de extrañar que alrededor del 84% de hogares pasaquinenses tenga al menos un pariente que convivió con ellos antes de emigrar. A medida el volumen de emigración internacional del municipio tiende a disminuir, menor es el porcentaje de hogares con vínculos familiares estrechos con los emigrantes en el exterior.

Una expresión del grado de profundidad de los vínculos familiares y económicos del emigrante con su familia en El Salvador, es el envío de remesas. Dado que en Pasaquina el fenómeno migratorio es generalizado y ha afectado a la mayor parte de hogares de la localidad, es comprensible que éste sea el municipio con mayor porcentaje de hogares receptores de remesas. Comportamiento opuesto exhibió Santa Catarina Masahuat, en donde sólo 18.3% de los hogares del municipio reciben transferencias monetarias de sus parientes que radican en el extranjero.

Sin embargo, a la hora de analizar la incidencia de la emigración internacional y las remesas en la economía familiar, no basta con analizar el porcentaje de hogares con parientes en el exterior ni la participación porcentual de hogares receptores de remesas respecto al total del municipio; ya que se debe contemplar la cantidad promedio de remitentes por hogar, al ser un elemento que incide en el monto promedio recibido en concepto de remesas familiares. En Pasaquina, cada hogar receptor de ayuda familiar contaba con 3.3 remitentes, que en conjunto enviaban una remesa mensual de 393 dólares. San Pedro Masahuat tuvo 1.8 remitentes que donaban a sus parientes 154 dólares. Mientras que en Santa Catarina Masahuat, el promedio de remitentes fue de 1.5 personas, que enviaron mensualmente una ayuda de 160 dólares.

Los resultados expuestos con anterioridad dan cuenta que, a medida transcurre el tiempo, las condiciones de vida no cambien sustancialmente en las localidades y que los hogares expulsores de migrantes mantengan vínculos afectivos, económicos y comunicacionales con su pariente en el exterior; se gestará una tendencia a que el número de personas de la familia que se involucran en el acto migratorio tenderá a aumentar, ya sea porque vean la necesidad de reunificar a la familia, o porque visualicen a la emigración y el posterior envío de remesas, como una estrategia para la consecución del bienestar material, personal y familiar.

Pese a las diferencias en términos del inicio de la emigración internacional y de las profundidades de la magnitud del fenómeno y sus impactos sociales, económicos y demográficos en los municipios en estudio; cabe resaltar que desde la óptica de los encuestados, la causa principal de emigración al exterior de sus parientes estuvo asociada a elementos de naturaleza económica, independientemente del momento en que se haya desarrollado el acto migratorio. Este hallazgo es consistente con el comportamiento a largo plazo de las emigraciones internacionales salvadoreñas, ya que todos los procesos económicos implementados a lo largo de la Historia Económica de dicho país en el siglo XX han provocado procesos de exclusión social y económica, lo cual ha obligado a que una porción importante de la población haya visto en la emigración internacional, una alternativa para garantizar la subsistencia de su grupo familiar.

Otro elemento común identificado en el comportamiento de la emigración internacional de Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, radica en que el período de mayor expulsión de población fue entre 1996 a 2005, superando así la magnitud de salidas al exterior ocurridas durante la guerra civil. Esto significa que la aplicación del modelo basado en los preceptos neoliberales *-que privatizó los activos públicos, implementó procesos de liberalización comercial y financiera y que dolarizó la economía,-* ha sido incapaz: por un lado de garantizar un crecimiento acelerado y equilibrado de los sectores que integran la economía; y por otro de crear fuentes de empleo para la población económicamente activa que habita en el interior del país.

En los últimos diez años, la emigración internacional en los tres municipios se intensificó por la incidencia de los siguientes elementos económicos: la concentración de la actividad económica en las áreas urbanas, precariedad en la cobertura de servicios básicos acompañada de bajos niveles de inversión pública y privada en los municipios de interior del país, el desenvolvimiento errático del sector agropecuario y la ausencia de políticas que garanticen su reactivación y modernización y la escasa diversificación productiva de las zonas rurales.

Por otra parte, la ampliación de la emigración internacional no sólo fue posibilitada por factores económicos; sino que también incidieron elementos de carácter sociológico. Este proceso tendió a manifestarse en los municipios, en que prevalecen los movimientos migratorios más antiguos y en que los vínculos familiares han adquirido una creciente preponderancia como factores causales de dicho fenómeno. En estos casos, la decisión de partir al exterior reviste

una dimensión social, en tanto que los parientes radicados en el exterior adquieren un papel protagónico a la hora de facilitar el viaje y la inserción laboral del nuevo emigrante en el país de destino y debido a la existencia de vínculos de carácter transnacional entre la población de las comunidades en estudio y los emigrantes de dichas localidades.

Una vez presentados los elementos principales que caracterizaron los procesos de emigración internacional en los municipios en cuestión, se hará una exposición de los principales hallazgos de los impactos posibilitados por la migración internacional y la recepción de remesas:

En el nivel demográfico, destaca que la ocurrencia de la emigración internacional provoca una reducción sensible de la población en edad de trabajar, fundamentalmente en Pasaquina y San Pedro Masahuat, lo cual se traduce en pérdida de capital humano y de capacidades productivas, sociales y culturales para dichas localidades. No obstante, dada la magnitud y la antigüedad de la emigración de población en edad fértil de Pasaquina hacia Estados Unidos, se ha gestado un proceso de transición demográfica, en tanto que en los últimos quince años ha prevalecido una disminución de la fecundidad, dado que la población migrante desarrolla buena parte de su ciclo reproductivo en el exterior, lo cual ha dado lugar a una caída en la participación de la población con edades de 0 a 14 años dentro de la estructura demográfica del municipio.

En términos del uso dedicado a las remesas, sobresale que en los tres municipios, la mayor parte de las transferencias fueron destinadas a la satisfacción de necesidades básicas (alimentación, vivienda, educación y salud), coincidiendo así con los resultados obtenidos por los estudios dedicados al análisis de las remesas a nivel mundial. Por lo tanto, estas transferencias se convierten en un fondo de consumo que eleva el ingreso disponible de dichas familias; las que históricamente han padecido carencias estructurales en materia de alimentación, así como en la satisfacción de necesidades; por lo que no se puede esperar que de manera abrupta se conviertan en empresarios innovadores, sobre todo, si el entorno geográfico, económico y social en que viven aún no potencia el desarrollo de iniciativas de inversión.

Un importante hallazgo derivado del análisis comparativo de los tres municipios; demuestra que prevalece un uso diferenciado de las remesas en los tres municipios en materia de alimentación y ahorro-inversión. Evidencia de lo anterior es que Pasaquina, al ser el municipio con: mayores

niveles de ingreso per cápita e indicadores de desarrollo humano, un historial más extenso de emigración internacional y recepción de remesas y que recibe el monto remitido más alto en comparación a los otros municipios; a través del tiempo ha podido satisfacer parcialmente gracias a la recepción de remesas un umbral de necesidades básicas mayor al que pueden cubrir los receptores de remesas de los otros municipios. Por lo tanto, los hogares con remesas de Pasaquina, tienen mayores posibilidades de canalizar una fracción más alta de las remesas recibidas a ahorro e inversión no agropecuaria, en relación a los hogares con remesas de San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat (quienes no tienen la capacidad de canalizar una porción de las remesas al ahorro).

El hallazgo previo no pretende plantear que la mejor alternativa que tienen las familias rurales para mejorar su calidad de vida es la emigración internacional y el subsiguiente envío de remesas; ni tampoco se comparte la noción de promover políticas públicas que promuevan la exportación de población. Por el contrario, la presentación de dichos resultados demuestran la existencia de las diferencias económicas y sociales prevalecientes en los tres municipios; por lo que no se pueden plantear generalizaciones a priori de los impactos económicos y sociales de la emigración internacional y las remesas.

En materia de salud, destaca que las enfermedades gastrointestinales, respiratorias, infectocontagiosas y desnutrición fueron las que más afectaron a los habitantes de los tres municipios en estudio, poniendo en relieve la prevalencia de carencias socioeconómicas estructurales y los bajos niveles de inversión en salud pública. Sin embargo, estas enfermedades tuvieron mayor incidencia en la población sin remesas respecto a los receptores de remesas, poniendo de manifiesto cómo las remesas al elevar el ingreso disponible de las familias, contribuyen a mejorar parcialmente las condiciones de vida de ese grupo socioeconómico.

Además, se identificó que hubo un menor padecimiento de dichas enfermedades entre lo receptores de remesas según el grado de antigüedad de la emigración internacional y recepción de transferencias del exterior, el monto remitido y las condiciones de desarrollo humano prevalecientes en la localidad; por lo que no sorprende que en Pasaquina hubo menor incidencia de esos padecimientos y en Santa Catarina Masahuat afectaron a la mayor parte de receptores de remesas.

La recepción de remesas familiares ha permitido cambiar el patrón alimenticio de Pasaquina, dado que han incorporado en su ingesta, el consumo de proteínas, azúcares y bebidas gaseosas que no han sido parte de la dieta tradicional de las zonas rurales. El consumo excesivo de dichos alimentos provoca problemas de mal nutrición que desembocaron en incidencia de problemas endocrinos; situación que no se dio en Santa Catarina Masahuat, en donde se mantiene la dieta rural tradicional basada en cereales, la cual se caracteriza por tener un déficit calórico-proteico.

Las alternativas buscadas por los receptores de remesas para atender sus enfermedades, manifestaron comportamientos heterogéneos respecto a los sin remesas, lo cual es una expresión de diferenciación social, que se manifestó de manera más pronunciada en Pasaquina. Sin embargo, vale agregar también, que la magnitud del monto recibido en concepto de remesas, la masificación de éstas en la localidad, su historicidad junto con la situación socioeconómica prevaleciente en el municipio da lugar a que se desarrollen los siguientes comportamientos:

En primer lugar, resalta cómo en Santa Catarina Masahuat (el municipio más pobre), los hogares que cuentan con una fuente extraordinaria de ingresos vía remesas familiares, recurren a los servicios de salud públicos existentes en el municipio, como las clínicas y unidades de salud. En segundo lugar, en San Pedro Masahuat (localidad con niveles de ingresos y satisfacción de necesidades básicas superiores al primero, que cuenta con vías de acceso que elevan la conectividad del municipio con otras localidades, junto con niveles más altos de remesas), la población con parientes en el exterior tiende a buscar servicios de atención pública especializado, los cuales son concedidos por los hospitales públicos que se encuentran fuera del municipio, debido al escaso nivel de inversión pública prevaleciente en el municipio. En tercer lugar, en Pasaquina (localidad con altos niveles de recepción de remesas, en que los montos de la ayuda mensual recibida son significativamente elevados respecto al resto del país, con mayor historia de emigración internacional y con menos carencias socioeconómicas en el municipio), resalta que los hogares con remesas busquen alternativas de salud no públicas en las urbes más cercanas, como son las consultas con médicos privados.

La heterogeneidad de las estrategias buscadas para atender las enfermedades es un elemento que explica las diferencias de los gastos anuales en salud de los receptores de remesas de los

tres municipios en cuestión; a tal punto que el gasto anual en salud de Pasaquina excedió a la sumatoria de San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat.

En materia educativa, se identificó que los migrantes poseen niveles educativos superiores a la población que aún permanece en el municipio y padecen menores niveles de analfabetismo, por lo que con el éxodo de población al exterior, hay una pérdida de la población más calificada de la localidad. El municipio con mayor brecha educativa entre los migrantes y la población de la localidad fue Santa Catarina Masahuat, donde el proceso emigratorio al exterior tiene menor antigüedad que el resto de casos, es más selectivo en tanto que emigra la población con mayores posibilidades económicas, que habita en el casco urbano y no en las zonas rurales.

En coincidencia con otros estudios que analizan el impacto de la migración en el desempeño de las variables educativas⁴⁰⁷; esta investigación dio cuenta que en Pasaquina, las remesas contribuyen a que la población receptora de dichas transferencias, posea mayores niveles de matriculación bruta y pueda así permanecer por más años en el sistema educativo formal respecto a los niños y niñas y sin remesas.

En el nivel económico, destaca que el impacto de las remesas en la composición del ingreso de los hogares receptores, reviste intensidades diferentes, según el grado de recepción de remesas familiares y la generalización del fenómeno en cada uno de los municipios. En Pasaquina, el monto recibido mensualmente (393 dólares) representa el 56% del ingreso de la familia, denotando el alto nivel de dependencia hacia ese flujo monetario proveniente del extranjero. De manera contundente se demuestra que las remesas son la principal fuente de sustentación de estos hogares, los cuales están compuestos en su mayoría, por población dependiente (personas en adultez mayor y niños y niñas menores de 15 años).

En San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, los montos recibidos son notablemente inferiores a los de Pasaquina, y por tanto su participación en el ingreso de las familias tiende a ser menor.

Sin embargo, las remesas no benefician únicamente a las familias receptoras de esta ayuda proveniente del exterior; sino que tal como se mencionó anteriormente, la banca comercial de capital internacional que opera en El Salvador y las empresas transnacionales dedicadas a la

⁴⁰⁷ Op Cit PNUD. Informe de Desarrollo Humano El Salvador 2005. Páginas 85-87.

Acosta Pablo. *"Labor supply, school attendance, and Remittances from International Migration: The case of El Salvador"*. World Bank Policy Research Working Paper 3903, The World Bank, Washington D.C. Abril 2006. Páginas 1-57.

transferencia de envíos -que tienen las cuotas más altas de participación en dicho mercado- obtienen cuantiosos ingresos en concepto de la comisión cobrada por entregar las transferencias de dinero a las familias receptoras en El Salvador; con todo y que México y El Salvador son los países en que los costos de remisión son los más bajos de América Latina.

En tal sentido, puede aseverarse que la exportación masiva de población debido a la implementación de un modelo económico excluyente que no garantiza oportunidades de empleo y desarrollo para la población de los municipios ubicados fuera de las zonas urbanas, ha producido oportunidades para que las empresas multinacionales (a través del servicio de envío-entrega de transferencias) puedan maximizar sus ganancias, sin experimentar ninguna de las manifestaciones de los costos sociales, económicos ni humanos que debe encarar el emigrante y su familia que radica en su país de origen.

Por otra parte, al analizar las actividades emprendidas por hombres y mujeres en edad de trabajar de los municipios en estudio; se concluye que se gestan estrategias diferenciadas para la provisión de los medios de sustentación del hogar para cada una de las localidades, según haya o no recepción de remesas familiares

En Pasaquina y San Pedro Masahuat, los hombres receptores de remesas tendieron a involucrarse significativamente menos en las actividades vinculadas a los trabajos agrícolas respecto al resto de la población; lo cual demuestra que las remesas inciden en los receptores a la hora de optar en qué sectores del mercado de trabajo deben insertarse; dejando como última alternativa a las actividades más arduas y menos remuneradas, como son las agrícolas. La escogitación de qué combinación de actividades emprenderán los receptores de remesas para satisfacer sus necesidades existenciales, depende del grado de diversificación de las alternativas laborales y de inversión que prevalezcan en sus municipios de residencia, del nivel de conectividad existente entre los espacios locales y las fuentes de empleo más cercanas, así como de la tradición productiva o cultura económica de los habitantes de dichos municipios.

Por ejemplo, los receptores de remesas de Pasaquina optaron por invertir en actividades pecuarias, dado que es una actividad más rentable que la siembra de granos básicos; sin embargo, la crianza de ganado es una actividad que ha sido parte de la tradición productiva de la localidad; además en Pasaquina no existen alternativas masivas de empleo asalariado, como

industrias manufactureras o agroindustrias, que provean de empleos no agrícolas para la población.

En San Pedro Masahuat, dado que las posibilidades de cultivo en la localidad van en disminución, debido a la pérdida de rentabilidad del sector y a la creciente dificultad de encontrar tierra agrícola accesible acorde a las posibilidades económicas de los residentes de la localidad debido al proceso de especulación en el valor de los terrenos; los receptores de remesas, con el fin de proveer los medios de vida de su grupo familiar, aprovecharon las alternativas de trabajo asalariado no agrícola disponibles en los alrededores de la localidad, como son las maquilas, hoteles y restaurantes de playa; no obstante con el fin de complementar los ingresos de la familia y ante la persistencia del desempleo, muchos de ellos emprendieron iniciativas de autoempleo o microempresariales.

Sin embargo, para Santa Catarina Masahuat, dado que el fenómeno migratorio hacia el exterior y la recepción de remesas familiares no han adquirido las magnitudes que se aprecian en los otros dos municipios; no se advirtieron diferencias en términos de la combinación de actividades que desarrollan los hombres receptores y no receptores de remesas.

En el caso de las mujeres, la diferenciación de actividades desarrolladas se manifestó así:

En Pasaquina, la heterogeneidad vino dada por el grado de diversificación en términos de la amplitud de combinación de actividades y estrategias desarrolladas por las receptoras de remesas en relación a las mujeres que no reciben transferencias monetarias provenientes de Estados Unidos. Por consiguiente, las receptoras de remesas, además de involucrarse en el trabajo de la casa y en iniciativas microempresariales, desarrollaron actividades que rompen con el patrón sexista que tradicionalmente se asigna a las mujeres, dado que se dedicaron a la crianza de ganado, produjeron la tierra familiar y laboraron como asalariadas en los sectores comercial, industrial y de servicios. Sin embargo, las no receptoras de remesas no emprendieron iniciativas de producción agropecuaria por cuenta propia ni participaron en el mercado laboral como asalariadas, lo cual atestigua que las prácticas y actividades de las no receptoras de remesas tienden hacia patrones sociales y económicos más conservadores respecto a las mujeres con parientes en Estados Unidos que reciben ayuda monetaria.

Para San Pedro Masahuat, las no receptoras de remesas cuentan con una mayor propensión a involucrarse en actividades agrícolas tanto en la producción familiar y como jornaleras temporales en los cultivos de algodón, caña y granos básicos. Sin embargo, las féminas receptoras de remesas tienden a ocuparse en mayor proporción como asalariadas en las plantas maquileras de la zona y en empresas de servicios, siendo poco significativa su participación en empleos agropecuarios.

En Santa Catarina Masahuat, la heterogeneidad de las actividades de las mujeres se manifestó por el hecho que, las mujeres receptoras de remesas a la hora de acceder a un empleo asalariado, prefirieron los trabajos no agropecuarios, los que en gran medida se localizan en las áreas urbanas de Sonsonate y San Salvador. Estas féminas, al experimentar procesos de emigración internacional dentro de su familia y al verse en la necesidad de asumir la jefatura del hogar y proveer de ingresos al grupo familiar, deben buscar trabajos en las áreas urbanas con mayor remuneración en relación a los empleos temporales agropecuarios que se ofrecen en el municipio y sus alrededores. Por el contrario, las mujeres sin remesas tuvieron igual participación en trabajos asalariados agropecuarios (pero con un valor porcentual inferior al reportado por las receptoras de remesas) en relación a los no agropecuarios; implicando que, desde una perspectiva comparativa, las mujeres sin remesas tuvieron que buscar en mayor medida (en comparación a las receptoras de remesas), trabajos remunerados en el entorno local donde prevalecen trabajos temporales vinculados a la recolección de café y al cultivo de cereales y hortalizas.

En suma, se advierte que las mujeres receptoras de remesas, al igual que el resto de mujeres de los municipios en estudio, emprenden casi en su totalidad las labores reproductivas. Sin embargo, debido a los cambios que provoca la ocurrencia de emigración internacional en el seno del hogar, el cual posibilita una reestructuración de los arreglos familiares y una reasignación de roles; por lo que todo lo anterior hace que las féminas con remesas *tengan la posibilidad o se vean en la necesidad* de buscar alternativas laborales en zonas urbanas y/o de emplearse en actividades distintas a las agropecuarias, lo cual permite romper parcialmente el conservadurismo respecto a los roles y trabajos tradicionales que la cultura machista impone a las mujeres, y que prevalece de manera más marcada a nivel rural.

Por tanto, en un contexto de pérdida de importancia de la agricultura dentro de la economía nacional, más de quince años de aplicación de una política macroeconómica con un sesgo anti-

agrícola, un proceso acelerado de transformación de los espacios rurales hacia a actividades no agropecuarias, la persistencia de la precariedad en las condiciones laborales y salariales en el sector agropecuario aunado con sus bajos niveles de tecnificación y productividad, así como la masiva recepción de remesas familiares han sido elementos posibilitantes de que las personas receptoras de estas transferencias de efectivo, visualicen a las remesas como un salario de reserva que les inhibe involucrarse directamente en los trabajos y actividades consideradas como más extenuantes y menos remuneradas, como son las agropecuarias. Por el contrario, se consolida en su interpretación del entorno económico y social, que la búsqueda del sueño americano es la alternativa más efectiva para lograr mayores niveles de bienestar material personal y familiar, pese a los costos y riesgos asociados al acto migratorio.

En este entorno de pérdida de protagonismo del sector agropecuario en la conformación del PIB, y en concordancia con lo argumentado en el párrafo anterior, resalta que en los municipios de San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, los receptores de remesas fueron el grupo demográfico que se dedicó en menor proporción a la producción agropecuaria familiar, hallazgo que coincide con los resultados obtenidos en otros estudios que analizan el impacto de la recepción de remesas en la producción agropecuaria⁴⁰⁸. Destaca que San Pedro Masahuat fue la localidad en que hubo un menor involucramiento de los hogares en la producción agropecuaria por cuenta propia. Esto se debió a que en el municipio está aconteciendo un proceso de urbanización de los espacios rurales debido a la instalación de zonas francas, iniciativas turísticas, proyectos de lotificación y surgimiento de procesos especulativos que han encarecido el valor de la tierra. Por otro lado, en Santa Catarina Masahuat, la agricultura fue la actividad económica principal de la localidad.

Sin embargo, el resultado obtenido en Pasaquina permite plantear que a diferencia de los otros municipios, la recepción de remesas ha contribuido al sostenimiento y reestructuración de las actividades agropecuarias en la localidad. Este planteamiento está sustentado en los siguientes elementos:

En primer lugar, son el grupo demográfico que invierte más en actividades agropecuarias; pero en la actualidad han orientado sus decisiones de inversión a la crianza de ganado vacuno y la venta de sus derivados, actividades que son más rentables que la siembra de granos básicos (actividad que es desarrollada bajo una lógica de subsistencia). En segunda instancia, los hogares con remesas han invertido intensivamente en la compra de terrenos, lo cual ha

⁴⁰⁸ Op Cit. PNUD. *Informe sobre Desarrollo Humano. El Salvador 2005*. Páginas 211-243

posibilitado una mayor concentración de la tenencia de la tierra a favor de dicho grupo social. En tercer lugar, se ha desarrollado una nueva división social del trabajo, en tanto que los receptores de transferencias del exterior, además de poseer y arrendar mayores extensiones de tierra, se dedican a supervisar y administrar la producción agropecuaria, desvinculándose del trabajo de la tierra y de las actividades que demandan mayor esfuerzo; por lo que recurren intensivamente a la contratación de mano de obra asalariada oriunda del municipio que no recibe remesas, personas procedentes de municipios vecinos e inmigrantes nicaragüenses, quienes debido a la escasez de mano de obra en Pasaquina debido a la emigración a Estados Unidos, perciben remuneraciones que exceden al salario mínimo agrícola y el salario medio que se paga en otras zonas de El Salvador.

En esta dinámica de transformaciones de los entornos locales que han incidido de manera más notoria en Pasaquina y San Pedro Masahuat, resalta cómo en estas localidades ha proliferado el surgimiento de iniciativas microempresariales o de auto empleo, con el fin de encarar la escasa diversificación productiva de los municipios y las limitadas oportunidades de trabajo asalariado no agropecuario. En dichos municipios, los negocios por cuenta propia tuvieron mayor presencia entre los no receptores de remesas, los cuales inspirados por una lógica de subsistencia, buscaban subsanar los vacíos familiares de ingreso y empleo así como aprovechar las potencialidades económicas y comerciales derivadas de la ubicación geográfica y la conectividad de sus municipios con centros de producción industrial y de afluencia turística (San Pedro Masahuat) así como puestos de circulación de personas y mercancías (el puesto aduanal y fronterizo El Amatillo, situado en Pasaquina).

A pesar de las diferencias en términos de calidad de vida, procesos productivos y la dimensión fenoménica de la migración internacional y las remesas familiares y sus impactos en los municipios de Pasaquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat; destaca que los problemas enunciados por los habitantes de dichas localidades, evidencia que persiste en los entornos locales: la falta de inversión pública y privada; escasa diversificación productiva; y que la asignación presupuestal dedicada al Gasto Social y su posterior distribución a nivel municipal, es insuficiente para revertir los déficit históricos y estructurales de empleo, acceso a servicios básicos, educación y salud que afectan a buena parte de la población que reside en el interior del país.

Por otra parte, en esta investigación pudo constatar que ninguno de los municipios en estudio posee la capacidad económica, social e institucional de filtrar y capturar la entrada de remesas y el consumo de las mismas en su localidad, ya que los receptores de remesas cobran el dinero y lo consumen en los centros urbanos más próximos. Por tanto, la migración internacional y las remesas familiares por sí mismas no tienen la capacidad de impulsar procesos de crecimiento económico y de desarrollo a nivel local o nacional.

Ante la prevalencia de pobreza, exclusión y necesidades de inversión pública en los municipios en estudio; los emigrantes provenientes del cantón Piedras Blancas de Pasaquina y de San Pedro Masahuat optaron por cooperar no sólo con envíos monetarios y en especie a sus grupos familiares; sino que decidieron unificar esfuerzos, superar las diferencias personales e ideológicas, con el fin de constituir organizaciones tendientes al envío de corrientes de ayuda colectiva para la financiación de obras de interés público, actividades culturales y festejos de sus municipios.

En estas iniciativas, es clave que exista compromiso de las autoridades locales y gubernamentales para la coordinación de esfuerzos con las asociaciones de emigrantes, el cual desde la óptica de García Zamora⁴⁰⁹, debe concretizarse a partir de las siguientes dos precondiciones:

- Los proyectos financiados de las comunidades en el exterior deben ir acompañados de acciones y políticas locales y nacionales que contemplen la participación de este nuevo actor⁴¹⁰ y que reivindiquen su compromiso de elevar el desarrollo humano de las localidades; por lo que es fundamental que exista consistencia entre las políticas sociales y la política económica; ya que no tiene viabilidad promover el desarrollo económico de los espacios locales, si persiste un modelo económico que impulsa la apertura externa indiscriminada y genere desarticulación sectorial y territorial de los procesos productivos, afectando así las oportunidades de empleo y subsistencia de la población.

⁴⁰⁹ Op Cit García Zamora. Página 11

⁴¹⁰ Ídem

- Promover la organización de la población oriunda de los municipios indistintamente si radica en El Salvador o en el extranjero y facilitar el acceso a *capacitación que les permita acceder al desarrollo integral en ambos lugares*⁴¹¹.

A manera de síntesis, puede argumentarse que la participación de este nuevo sujeto social transnacional es deseable para elevar la calidad de vida en los espacios locales. No obstante, esto no implica que las diferentes instancias del gobierno central deban desentenderse de asumir sus responsabilidades de velar por el bienestar económico y social de la población emanadas en la Carta Magna de El Salvador. Asimismo, es cuestionable que la filantropía de los migrantes sea instrumentalizada por liderazgos político-partidarios nacionales y locales para obtener réditos particulares.

Desde nuestra perspectiva, el modelo económico y social imperante en El Salvador no es sostenible en el tiempo, ya que desde 1989 hasta el presente, los gobiernos no han promovido el desarrollo de una base productiva endógena que permita establecer encadenamientos productivos intersectoriales que promuevan la generación de empleo y faciliten el surgimiento de una base exportadora competitiva, capaz de proveer divisas necesarias para el sostenimiento del régimen de dolarización. Por el contrario, en este período se ha dado un estancamiento de las exportaciones y las divisas que han ingresado a la economía provienen mayoritariamente de la expulsión de connacionales, las cuales debido a la crisis económica iniciada en 2008, han experimentado una sensible disminución.

Por otra parte, la diferenciación social y económica existente entre las áreas urbanas y rurales; es un elemento que limita las posibilidades de lograr un desarrollo equilibrado a nivel nacional. Ejemplo de ello es, que *“el municipio con mayor IDH de El Salvador es Antiguo Cuscatlán (situado en el Área Metropolitana de San Salvador) al obtener un valor de 0.870, nivel que se ubicaría entre la República Checa y Malta. En el extremo inferior, Jutiapa presenta el menor nivel de desarrollo humano (0.551), lo cual correspondería a la posición 132 del ranking mundial, entre Bostwana y Camoras*⁴¹². Por tanto, la prevalencia de bajos niveles de inversión pública, la falta de dotación y la precariedad de los servicios sociales y la poca diversificación en las alternativas de empleo para la población, hacen que los habitantes de las zonas rurales tengan una mayor propensión a padecer pobreza, no sólo en términos monetarios, sino también

⁴¹¹ Ídem.

⁴¹² Op Cit PNUD Informe 262. Página 18.

como privación de capacidades básicas, potenciando el predominio de la desigualdad. En este entorno, muchas familias ven en la emigración internacional y el envío de remesas, una alternativa para superar las carencias materiales y de limitación para el desarrollo de sus capacidades.

La limitada capacidad de las políticas económicas y sociales de revertir las condiciones de pobreza estructural y marginación socioeconómica; así como el predominio de un modelo de crecimiento que favorece la expansión económica de las áreas urbanas, da lugar a plantear que la actual estrategia económica y social impulsada en El Salvador es excluyente y no está basada en la equidad; ya que los gobiernos deben promover a través de la política social y económica, el desarrollo humano y la inclusión social y productiva de la población que habita en las zonas rurales de El Salvador. El Estado no debe trasladar a los emigrantes la responsabilidad de inversión social en los municipios. No es posible concebir a las remesas y a la exportación de población como la base de la estrategia de crecimiento y desarrollo de un país, ya que además de no ser sostenible, el acto de emigrar no sólo reviste una dimensión económica, sino también implica riesgos y sacrificios socio-afectivos para el emigrante y su grupo familiar.

Con base a los resultados y el análisis expuesto a lo largo de esta investigación, así como la aprehensión y acumulación de las experiencias vivenciales de la población residente en los tres municipios en estudio, puede concluirse que el modelo económico imperante en El Salvador impulsado desde las postrimerías de los ochenta e inspirado en los planteamientos de corte neoliberal, ha fracasado en dotar a la economía salvadoreña de estabilidad macroeconómica, lograr un proceso de crecimiento económico sostenido y contribuir al desarrollo. Por el contrario, tal y como se analiza a lo largo de este trabajo, la “pregonada estabilidad macroeconómica” que fue el estandarte de éxito en la gestión económica utilizada por las administraciones gubernamentales de El Salvador a lo largo de los noventa y en el primer lustro del siglo veintiuno, se desmoronó debido a la profundización de la desaceleración económica, el alza del déficit fiscal, el incremento en el precio de los productos energéticos y el auge en la inflación.

No obstante, las implicaciones de la implementación del modelo neoliberal no sólo se circunscriben al desempeño estable de las macrovariables, sino que la operativización de las medidas vinculadas al Consenso de Washington, dieron lugar a la desestructuración del papel del Estado como conductor del proceso de desarrollo nacional. La absolutización del mercado

como asignador de los recursos en las economías, la privatización de los activos y recursos estratégicos de las naciones, la apertura externa indiscriminada y los procesos de desregulación comercial y financiera, favorecieron particularmente a los intereses de las élites locales en asocio con el capital multinacional. Además, la consolidación del modelo aperturista promovido por la Instituciones Financieras Internacionales provocó la profundización de la desarticulación sectorial y territorial de los procesos productivos, ya que los escasos encadenamientos productivos existentes en El Salvador y la región centroamericana se rompieron debido a los procesos de apertura comercial y desgravación arancelaria desarrollados en los noventa, situación que se dio previo a la suscripción y entrada en vigencia de los tratados de libre comercio con México y Estados Unidos.

El discurso oficial vaticinaba que la implementación del modelo de libre mercado posibilitaría la diversificación de la producción nacional, especialmente de las ventas al exterior. Sin embargo, la realidad da cuenta que la capacidad productiva y exportadora de El Salvador se ha estancado. El agro entró en un proceso de pérdida de rentabilidad y crisis en todo el período en estudio, a tal punto que se ha convertido en una nación que debe importar bienes alimentarios de sus vecinos centroamericanos.

La ausencia de políticas sectoriales, la falta de un sistema financiero de fomento para las actividades productivas, la apertura comercial indiscriminada de manera unilateral y la apreciación cambiaria real propiciaron un proceso de desindustrialización de la economía salvadoreña.

Con la implementación de este modelo, muchos de sus defensores destacaban las ventajas que propiciaría en el auge de las exportaciones, las cuales serían un vehículo que facilitaría la inserción a los mercados internacionales y se convertirían en un instrumento que dotaría de mayor competitividad a la economía. Sin embargo, a veinte años de vigencia de dicho modelo; puede sostenerse de manera categórica que no hubo desarrollo de la capacidad exportadora, ya que no se gestó una diversificación de las exportaciones ni una ampliación de sus destinos; sino que prevaleció la dependencia de las ventas hacia Estados Unidos y la región centroamericana. Por el contrario, lo que efectivamente ocurrió, fue que gracias a la apertura comercial, se dio un auge sin precedentes de las importaciones, especialmente de los bienes de consumo. De esta manera, el déficit comercial se amplió notablemente, el cual fue cubierto parcialmente gracias a la entrada de remesas familiares.

Ante la incapacidad del modelo neoliberal de apuntalar el desarrollo de las exportaciones, se recurrió a la promoción del sector maquilador, como una vía de lograr la articulación de las economías de México y Centroamérica al mercado estadounidense. La maquila se convirtió en la panacea de la generación de empleo y del logro de un crecimiento acelerado para las economías de la región. No obstante, al analizar la participación porcentual de las exportaciones netas de maquila dentro del Producto Interno Bruto para el caso salvadoreño, es perceptible que su impacto es poco significativo. Además, es digno resaltar que este sector no promueve la articulación intersectorial, ya que importa la mayor parte de bienes de capital y materia prima necesarios para sus procesos productivos. Por otro lado, esta actividad no tributa a las finanzas públicas, no genera procesos de adiestramiento y capacitación de la fuerza de trabajo; por el contrario, su motivación de instalarse en un determinado país está sustentado en la búsqueda de minimizar sus costos salariales, así como algunas de estas empresas aprovechan las debilidades jurídicas e institucionales de las autoridades de los países anfitriones al no hacer cumplir las normativas laborales.

En tal sentido, El Salvador al igual que muchos países de la región cayeron en la trampa de la competitividad espuria, la cual a título de Fernando Fajnzylber es cuando las exportaciones pretenden penetrar a más mercados internacionales por la vía de un abaratamiento de su valor en el extranjero, ya sea a través de devaluaciones o desarrollando la exportación de bienes intensivos en mano de obra barata. Sin embargo, dicho autor argumenta que *“hay gran consenso en que existe un sólido vínculo entre competitividad, incorporación de progreso técnico, dinamismo industrial y aumento de la productividad”*⁴¹³. En otras palabras, la competitividad de un país no se logra promoviendo esquemas de crecimiento basados en la utilización intensiva de mano de obra barata, sino que ésta puede alcanzarse por la vía de la incorporación del progreso técnico, la innovación y la elevación del desarrollo humano del país en cuestión.

El auge de la maquila en México y Centroamérica fue parte de la estrategia de reestructuración económica de Estados Unidos, en el contexto de enfrentamiento entre bloques económicos, con el fin de abaratar costos de producción por la vía salarial, *a través de la fragmentación y*

⁴¹³ Fajnzylber, Fernando. *“Industrialización en América Latina: De la “Caja Negra” al “Casillero Vacío”. Comparación de Patrones Contemporáneos de Industrialización”*. Cuadernos de la CEPAL, Naciones Unidas, Comisión Económica para América Latina y el Caribe. Primera Edición. Santiago de Chile, 1990. Página 86.

*relocalización de los procesos productivos*⁴¹⁴ y *la flexibilización y precarización laboral*⁴¹⁵. En este contexto, Delgado Wise *et al* plantean que en México y muchos países de la región como El Salvador, impera un modelo de exportación de fuerza de trabajo barata “*el cual se logra mediante la articulación y combinación de tres mecanismos: la industria maquiladora, el sector de la maquila encubierta (no existe en El Salvador, como es el caso de los enclaves electrónicos y automotriz) y la emigración de trabajadores a Estados Unidos*”⁴¹⁶.

En el caso salvadoreño ha predominado un modelo económico de corte neoliberal que fue impulsado desde 1989 con el ascenso de ARENA al control del órgano Ejecutivo en el transcurso de la guerra civil. En un inicio, los promotores de éste, pensaron que iba a ser liderado por las exportaciones no tradicionales. Posteriormente, vieron su conveniencia de impulsar el auge del sector terciario y la maquila, aprovechando la “estabilidad cambiaria y macroeconómica” así como la privatización de activos públicos y la banca gubernamental. Sin embargo, las diferentes variantes del modelo puestas en marcha en el país, han demostrado su incapacidad estructural de generar empleo decente para la población de El Salvador, han incrementado la exclusión y la desigualdad. Lo que efectivamente ha prevalecido y se ha convertido en el motor de la economía salvadoreña, es la permanente exportación de fuerza de trabajo a Estados Unidos, quienes posteriormente, envían transferencias monetarias a El Salvador, con el fin de suplir las carencias materiales, laborales y de consumo que prevalecen en sus comunidades de origen. Ante la precariedad de las condiciones de vida de la población residente de las áreas rurales, sub-urbanas y urbanas; así como la escasa inversión gubernamental en la dotación de servicios sociales y económicos de calidad, el régimen de acumulación dominante se ha especializado en promover y sacar ventaja de la expulsión de población, aprovechando subsecuentemente la captación intensiva de remesas familiares. A manera de síntesis y en concordancia con Delgado Wise, García Zamora y Márquez Covarrubias, puede aseverarse que “*el modelo de desarrollo basado en las remesas es una perversión del desarrollo*”⁴¹⁷.

⁴¹⁴ Delgado Wise, Raúl; Cypher, James. *El modelo de exportación de fuerza de trabajo barato en México*. Revista Economía UNAM. Volumen 4 Número 12. Ciudad Universitaria, México Distrito Federal. Septiembre-Diciembre 2007. Página 23.

⁴¹⁵ Delgado Wise, Raúl; García Zamora, Rodolfo y Márquez Covarrubias, Humberto. “*México en la órbita global de la economía global del trabajo barato: dependencia crítica de las remesas*”. Revista Theomai, número 14. Estudios sobre Sociedad, Naturaleza y Desarrollo. Buenos Aires, Argentina, segundo semestre, 2006. Página 111.

⁴¹⁶ Ibid Delgado Wise y Cypher. Página 23.

⁴¹⁷ García Zamora, Rodolfo; Delgado Wise, Raúl; Márquez Covarrubias, Humberto. *Migración Internacional y políticas públicas alternativas en México* en “*Cambiando perspectivas: de la gestión de flujos hacia la construcción de políticas de migración con enfoque de desarrollo*”. Sin Fronteras, Universidad Autónoma de Zacatecas, INCIDE Social, Miguel Ángel Porrúa. Primera Edición, México. Agosto 2008. Página 194.

El actual modelo económico y social no es sostenible, ya que no se puede depositar en la emigración y el envío de remesas, la sustentación del crecimiento, el empleo y la búsqueda del desarrollo y la equidad de un país. Dadas las características descritas del modelo económico dominante, puede plantearse de manera categórica, que éste no ha generado desarrollo. En tal sentido, es necesario reflexionar en torno a la construcción de un paradigma económico, social y político que priorice el desarrollo del ser humano en armonía con la sustentabilidad ambiental por encima de la búsqueda desmedida de generación de riqueza. Bajo esta perspectiva, el Estado debe jugar un rol protagónico, dado que debe ser el planificador y coordinador de la operativización de una estrategia nacional de Desarrollo⁴¹⁸ con la implementación de políticas activas y deliberadas que busquen la transformación productiva del país basada en un crecimiento equilibrado de los distintos sectores económicos; así como el combate a la inequidad social y territorial, situación que ha caracterizado a toda la región latinoamericana.

A continuación se hará referencia a algunos lineamientos que pueden retomarse en futuras investigaciones que busquen la formulación de políticas públicas orientadas al diseño de una estrategia de Desarrollo que contemple al menos los siguientes ejes estratégicos: 1) la búsqueda de un modelo que privilegie la transformación productiva, 2) una política social inspirada en la consecución de la equidad, 3) la promoción del desarrollo local-regional y 4) la inclusión de la migración internacional dentro de la formulación de políticas públicas.

1. Transformación productiva de la economía nacional.

La economía salvadoreña debe reinventarse, dado que el actual modelo económico basado en *el sobredimensionamiento de la mano invisible del mercado*⁴¹⁹ no ha sido capaz de generar empleo y se ha caracterizado por promover masivamente la expulsión de población. También, se ha profundizado la desarticulación de la economía y la dependencia de las remesas. Por tanto, la estrategia de reestructuración económica debe contemplar la necesidad de apoyar decididamente la articulación de los diferentes sectores económicos, especialmente a las micros, pequeñas y medianas empresas (MIPYME), porque son el sector que más genero empleo en El Salvador. Asimismo, debe gestarse un apoyo decidido al proceso de

⁴¹⁸Ibíd. García Zamora, Rodolfo; Delgado Wise, Raúl; Márquez Covarrubias. Página 208.

⁴¹⁹Ídem.

industrialización y modernización del sector agrícola, creando mecanismos de financiación y de difusión del progreso técnico⁴²⁰.

Por otra parte, es fundamental que se replantee la estrategia de inserción de la economía salvadoreña a los circuitos comerciales y financieros globales, ya que el actual modelo basado en la exportación de población y la captación intensiva de remesas, no es sostenible en el tiempo, debido a la crisis económica que atraviesa Estados Unidos y a la implementación de políticas restrictivas y vejatorias a los derechos humanos de la población migrante proveniente de los países de menor desarrollo.

A continuación, se presentan recomendaciones de carácter sectorial que guardan concordancia con la necesidad de transformación de la estructura productiva de la economía de El Salvador:

⁴²⁰ Sunkel Osvaldo (compilador). *El Desarrollo desde dentro. Un enfoque neoestructuralista para la América Latina*. El Trimestre Económico No. 71. Fondo de Cultura Económica. Primera reimpresión, Santiago de Chile, 1995. Página 25.

Cuadro No. 1.

Lineamientos sectoriales para la formulación de políticas orientadas a la transformación productiva de la economía salvadoreña.

Sector	Lineamientos de política
Agropecuario	<ul style="list-style-type: none"> • Promover la reactivación del sector, a partir de la búsqueda de la diversificación de cultivos, así como el alcance de la seguridad alimentaria de la población salvadoreña, en el contexto actual de incremento mundial en el precio de los alimentos. • Desarrollar procesos de mayor incorporación de valor agregado a la producción agropecuaria, mediante la tecnificación, innovación y promoción de la agroindustria; lo cual puede contribuir a la elevación de la población rural. • Fomentar mayores niveles de asociatividad en los productores, con el fin de tener mayor poder de negociación en el proceso de asignación de precios, reducir la intermediación y facilitar los procesos de transferencia tecnológica que estén en armonía con el respeto de la naturaleza.
Industrial	<ul style="list-style-type: none"> • Reimpulsar la estrategia de industrialización del país, considerando la producción de bienes para el mercado nacional, centroamericano y terceros mercados como Sudamérica y Asia. • Potenciar el desarrollo de iniciativas industriales con altos niveles de encadenamientos (oferentes y demandantes de productos a nivel nacional), lo cual estimularía la actividad económica interna y el empleo. • El gobierno central en coordinación con las autoridades municipales deben facilitar las condiciones de inversión, en términos de garantizar la dotación de infraestructura, seguridad y acceso a servicios básicos para el establecimiento de industrias en los urbanos municipales (y no a través de la creación de paraísos fiscales).
Industrial	<ul style="list-style-type: none"> • Reimpulsar la estrategia de industrialización del país, considerando la producción de bienes para el mercado nacional, centroamericano y terceros mercados como Sudamérica y Asia. • Potenciar el desarrollo de iniciativas industriales con altos niveles de encadenamientos (oferentes y demandantes de productos a nivel nacional), lo cual estimularía la actividad económica interna y el empleo. • El gobierno central en coordinación con las autoridades municipales deben facilitar las condiciones de inversión, en términos de garantizar la dotación de infraestructura, seguridad y acceso a servicios básicos para el establecimiento de industrias en los urbanos municipales (y no a través de la creación de paraísos fiscales).
Turismo	<ul style="list-style-type: none"> • El turismo y su promoción puede ser una alternativa de aumento del empleo en el país, si se promueve la creación de infraestructura básica en los municipios, capacitación a la población a nivel local respecto a la prestación de dichos servicios, así como la identificación de las potencialidades que tiene cada una de las municipalidades. • Los salvadoreños en el exterior son un importante segmento de mercado para el auge del turismo, sin embargo a la oferta de servicios turísticos debe dársele un tratamiento integral que promueva la creación de empleos y diversificación productiva y que no sólo se contemple la creación de enclaves turísticos, en donde el visitante no tiene ninguna interacción económica, social y cultural con la población oriunda de los lugares a visitar.

Externo	<ul style="list-style-type: none"> • Promover la diversificación de las exportaciones no sólo en su destino, sino en la naturaleza de los productos, a partir del desarrollo de iniciativas de venta en el exterior de bienes con mayor valor añadido. • Potenciar el surgimiento de cooperativas a nivel local, con participación equitativa de hombres y mujeres, en las que se den procesos de integración vertical para la producción, envasado y exportación de artesanías, productos nostálgicos comestibles al mercado estadounidense, garantizando el cumplimiento de las normas sanitarias y ambientales.
Fiscal	<p>Debido que en la sociedad salvadoreña, al igual que las condiciones prevalecientes en América Latina, enfrenta altos niveles de desigualdad económica y social. En tal sentido, es fundamental que se operativice una Reforma Fiscal, que contemple los siguientes elementos:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Diseñar una estructura fiscal basada en la equidad, que esté dotada de mayor progresividad, en la que los impuestos directos cuenten con mayor participación dentro de los ingresos tributarios. • Eliminar las exenciones fiscales; ya que no es posible que los sectores con mayores niveles de crecimiento como la maquila, no contribuyan a la economía nacional mediante el pago de impuestos. • Elevar la eficiencia en la recaudación fiscal, mediante la disminución de la evasión y la elusión. La mayor disponibilidad de recursos permitirá elevar los niveles de inversión pública y el gasto social en los municipios del interior del país.
Salud	<ul style="list-style-type: none"> • Desarrollar programas de educación en salud y prevención de enfermedades, mediante campañas de educación en la erradicación de vectores y fuentes de contaminación ambiental. • Es necesario un incremento de la partida presupuestaria al ramo de Salud Pública, ya que los servicios de salud a que accede la población rural de los municipios no les permite atender todas sus enfermedades, dado que las clínicas y unidades carecen de recursos materiales y humanos. • En el caso de los receptores de remesas de Pasaquina, se ven obligados a buscar servicios privados de salud; sin embargo no toda la población de los municipios cuenta con la disponibilidad suficiente de ingresos para buscar estas alternativas de atención de sus padecimientos. Por tanto, es necesario que en cada localidad, al menos en su casco urbano, haya un hospital público que contemple la atención de emergencias, cirugías y el tratamiento de enfermedades crónicas para la población en adultez mayor, así como con la tenencia de un equipo de ambulancia. • Implementar reformas en la normativa que rige al Instituto Salvadoreño del Seguro Social para que la población salvadoreña que radica en el exterior pueda cotizar a dicha institución y pueda asegurar a sus familiares que habitan en El Salvador; dado que tal como se comprobó en esta investigación, los receptores de remesas dedican una porción importante de su presupuesto a los gastos vinculados a la salud; ya que los servicios de salud de las áreas rurales son precarios.

- Educación
- Elevar la asignación presupuestaria al ramo de Educación a tal punto de buscar que su participación represente el 5% del Producto Interno Bruto.
 - Ampliar la oferta educativa hasta noveno grado en los cantones, y bachillerato en los asentamientos rurales más poblados. La distribución geográfica de la oferta educativa actual no responde a las necesidades de la población ni a los requerimientos de mayor desarrollo humano, competitividad e inserción de la economía salvadoreña en los mercados internacionales.
 - El Ministerio de Educación con el apoyo de las municipalidades debe implementar un programa agresivo de alfabetización adulta, fundamentalmente a nivel rural.
 - Creación e instalación de centros vocacionales e institutos tecnológicos en cada una de las cabeceras municipales, con el fin de que la población en edad de trabajar eleve sus capacidades ya sea para la búsqueda de empleo asalariado o para el desarrollo de iniciativas empresariales por cuenta propia.
 - Los emigrantes oriundos del municipio en coordinación con el Ministerio de Educación pueden cofinanciar un programa de becas para que los graduados de bachillerato más sobresalientes cursen estudios de educación superior en la Universidad de El Salvador.
 - Aumentar la asignación presupuestaria a la Universidad de El Salvador, al ser el principal centro de formación académica y científica del país.
 - Promover la conformación de clusters o alianzas estratégicas entre el Gobierno-Universidades- Empresa privada con el fin de fomentar el desarrollo de procesos de innovación y desarrollo de tecnologías aplicadas a los procesos productivos.
- Servicios básicos
- Búsqueda de estrategias de corto y mediano plazo que garanticen el acceso a agua potable, letrinización y eliminación del déficit habitacional (cuantitativo y cualitativo) para la población de los municipios, a través de proyectos en que participen el gobierno central, las municipalidades, ong's, cooperación internacional y la comunidad beneficiaria.
 - Creación de Centros de Bienestar Infantil a nivel cantonal, con el propósito que las mujeres de los municipios, puedan emprender actividades productivas (microempresariales o como trabajadoras asalariadas), desvinculándose parcialmente de las labores reproductivas para los niños de 0 a 6 años, mientras dura su jornada de trabajo. Asimismo, con el establecimiento de estos centros y con la adecuada y oportuna capacitación de muchas mujeres del municipio, puede constituirse en una fuente de empleo asalariado.
- Infraestructura vial
- La mejora en las vías de acceso intermunicipales así como entre cantones y el casco municipal es un mecanismo que reduce los costos de transacción y la exclusión para la población que vive en las zonas rurales, ya que les facilita el acceso a mayores alternativas de trabajo, facilita la comercialización de los bienes que producen y permite un mayor acceso a servicios de educación y salud.
- Medio ambiente
- Dado que tanto en el municipio de Pasaquina como en el casco urbano de San Pedro Masahuat, la escasez de agua se ha convertido en uno de los principales problemas de sus habitantes, es necesario que la población de dichos municipios, las autoridades locales y gubernamentales emprendan las siguientes recomendaciones:
 - Establecimiento de planes de ordenamiento territorial que regulen el uso del suelo, especialmente en las zonas de mayor infiltración de agua y contemplando la existencia de reservas forestales o proyectos futuros de arborización.

- Mitigación de riesgos
- A partir de los problemas de terremotos, inundaciones y el advenimiento de huracanes que han afectado en mayor escala a la población del interior del país, se sugiere:
 - Desarrollar estrategias concertadas entre los gobiernos: central y municipal, ong's, las organizaciones comunitarias y la población de la localidad, con el fin de implementar mecanismos de detección de alertas y planes de evacuación en las zonas más riesgosas de cada una de las localidades.
 - Dada la mayor disponibilidad de recursos del gobierno central, es prioritario que a través del Ministerio de Obras Públicas lleve a cabo obras de prevención y mitigación de riesgos en todos los municipios del país, haciendo omisión de la filiación partidaria del gobierno de cada una de las municipalidades.

2. Política social inspirada en la consecución de la equidad.

De acuerdo con Solimano, *“el capitalismo es un sistema económico que tiene un potencial sin precedente para la creación de la riqueza, el espíritu de empresa, la innovación; pero esto ha ido de la mano con persistentes desigualdades del ingreso y la riqueza”*. Además, cabe destacar, que desde una perspectiva regional, América Latina se ha caracterizado a lo largo de su desarrollo histórico hasta el presente, por ser la región en que prevalecen los mayores niveles de inequidad.

No obstante, pese a esta tendencia inherente de concentración en la distribución funcional del ingreso en el capitalismo; cabe destacar que el modelo neoliberal se ha caracterizado por profundizar las asimetrías sociales y económicas de las clases sociales. En referencia al planteamiento anterior, Delgado Wise, García Zamora y Márquez Covarrubias sostienen *“el modelo económico global dominante, al fincar el desarrollo y bienestar sociales globales en el libre movimiento de capitales y mercancías, sin reparar en el recorte de derechos laborales y sociales, devino en un modelo que ha empobrecido a la vasta mayoría de la población mundial”*⁴²¹.

En el caso particular de El Salvador, los problemas de exclusión socioeconómica de grandes contingentes de la población, la prevalencia de carencias sociales en materia de salud, educación, alimentación y vivienda representan un referente impostergable para la necesidad de reinventar y redefinir la política social de los gobiernos, la cual debe estar inmersa dentro del diseño de una estrategia de Desarrollo. En tal sentido, la política social debe desempeñar un papel central en tanto que debe facilitar la integración social de toda la población a través de

⁴²¹ Op Cit García Zamora, Rodolfo; Delgado Wise, Raúl; Márquez Covarrubias. Página 185

garantizar el acceso universal a los derechos y la cobertura a los servicios fundamentales. Por tanto, es un desafío de primer orden para lograr dichos objetivos, que la política social esté inspirada en una perspectiva social universalista y basada en el logro de la justicia distributiva. En tal sentido, la política fiscal debe no sólo garantizar la eficiencia en la recaudación, sino que esté dotada de más progresividad con el fin de que los estratos de mayores ingresos tributen en igual proporción como lo hacen los estratos medios y asalariados. Además, es importante que la política de Gasto público juegue su papel redistributivo del ingreso, en la medida que se lleve a cabo una mayor inversión pública y social en las regiones más pobres y excluidas del país.

3. La promoción del desarrollo local-regional.

Históricamente, desde la época colonial, la administración pública en la región latinoamericana se caracterizó por ser centralista. Esta forma de ejercer el poder perdura hasta el presente, a tal punto que prevalece la concentración de la actividad económica, la inversión pública y la toma de decisiones en el Área Metropolitana de San Salvador y en los principales centros urbanos. Durante la etapa de la implementación de las políticas neoliberales, puede sostenerse que esta tendencia se agudizó, en tanto que el Estado privilegió las inversiones públicas en el área Metropolitana de San Salvador. A nivel privado, la asignación de recursos financieros y las inversiones privilegiaron las actividades más rentables, las cuales se concentraban principalmente a nivel urbano. Estos procesos han provocado procesos de polarización social y económica, lo cual ha profundizado los procesos de heterogeneidad y exclusión social y territorial en El Salvador; evidenciados por la prevalencia de disparidades de calidad de vida entre lo urbano y los municipios del interior del país, con características mayoritariamente rurales.

En la actualidad, prevalece ambigüedad y duplicidad de funciones y esfuerzos entre ciertas instancias del gobierno central y las municipalidades; lo cual a la larga se traduce en mayores carencias en la satisfacción de necesidades para la población. Además, vale agregar que la asignación de recursos públicos vigente desfavorece a las municipalidades, ya que los 262 gobiernos municipales de El Salvador, en conjunto reciben únicamente 7% de los Ingresos Corrientes Netos del Gobierno Central. Esta asignación presupuestaria imposibilita a los gobiernos municipales de coordinar procesos de desarrollo económico y social en dichas localidades.

En suma, debe impulsarse la implementación de un proceso de descentralización de funciones, atribuciones y recursos del gobierno central a las municipalidades. Este proceso de descentralización debe ir acompañado de un genuino proceso de desarrollo local a nivel nacional, el cual requiere de la creación y articulación de tejidos de carácter organizativo y productivo (cooperativas, pequeños productores, clusters y MIPYMES) en el ámbito territorial, con el fin de hacer sostenible la generación de empleo, ingresos y reducción de los niveles de pobreza.

En conclusión, es fundamental *“que se reintegre la prioridad del desarrollo regional del país como una prioridad del desarrollo económico nacional. El auténtico desarrollo nacional se tiene que manifestar local y regionalmente en más y mejores empleos, bienestar y democracia para todos o no es realmente desarrollo económico nacional”*⁴²².

4. La inclusión de la migración internacional dentro de la formulación de políticas públicas en favor del desarrollo.

A lo largo de esta investigación, se ha argumentado que el actual modelo económico ha impactado negativamente en las condiciones de vida de la población de El Salvador, especialmente en la situación del empleo, el poder adquisitivo, la inseguridad y exclusión social. La interacción de estos elementos propició un crecimiento sin precedentes de la emigración internacional a los países ricos.

Los hallazgos derivados de esta investigación y el análisis de las experiencias acontecidas en los países de la región latinoamericana, son referentes que obligan a proponer a los formuladores de políticas públicas, la necesidad de implementar de manera activa una estrategia de Desarrollo, en donde el Estado desenvuelva un papel estratégico a la hora de promover el crecimiento económico basado en la articulación de todos los sectores productivos y la búsqueda de la equidad. Asimismo, las políticas públicas orientadas a elevar las condiciones de vida de la población, deben partir del reconocimiento de la existencia de la migración internacional; identificando sus causas, impactos y consecuencias a nivel económico, social, cultural y político.

⁴²² *Ibíd.* Página 208.

La diáspora salvadoreña puede ser incluida como un actor participante en la ejecución de políticas públicas orientadas a la consecución del desarrollo humano de El Salvador, no sólo si es contemplado desde una perspectiva nacional, sino también a nivel local. No obstante, cabe resaltar que lo anterior dista de significar que los migrantes han de convertirse en los sujetos y artífices del desarrollo de El Salvador; ya que el desarrollo nacional no depende de los migrantes. La consecución de éste inmiscuye a más actores sociales, económicos y políticos.

Por tanto, es recomendable que las diferentes instancias del aparato gubernamental tomen en cuenta las siguientes consideraciones:

- El Ministerio de Relaciones Exteriores y los consulados en el exterior deben promover la organización de los emigrantes en el extranjero con el fin de que puedan reivindicar por la vía legal, el respeto a sus derechos humanos (civiles, económicos, sociales, culturales y ambientales) en los países de destino.
- *“Promover nuevas formas de circularidad de los migrantes. Los programas para trabajadores temporales pueden encauzarse con una perspectiva de retorno en condiciones favorables de trabajo y capacitación que a la postre aporten al desarrollo del país”.*⁴²³
- Llevar a cabo las reformas legales pertinentes para garantizar los derechos políticos en El Salvador de la diáspora salvadoreña dispersa en todo el planeta, fundamentalmente a partir del derecho al sufragio en el exterior.
- Es necesario que la Dirección General de Estadística y Censos en coordinación con la Dirección General de Migración lleven a cabo estrategias coordinadas para mejorar la contabilización de los flujos de personas que ingresan y abandonan el país, dado que actualmente, se desconoce la cantidad exacta de salvadoreños que residen en el exterior.
- El Ministerio de Educación en coordinación con el Ministerio de Relaciones Exteriores y las municipalidades deben crear una política de recuperación de talentos de académicos, científicos y profesionales de origen salvadoreño, con el fin de que contribuyan al desarrollo científico y académico del país; a partir de la creación de un programa de visitas y asistencia técnica a universidades, institutos tecnológicos, institutos de investigación, organizaciones no gubernamentales, dependencias gubernamentales y municipalidades.

⁴²³ *Ibíd.* Página 212.

- Estimular mediante el Ministerio de Economía, iniciativas de exportación de productos étnicos y nostálgicos hacia Estados Unidos⁴²⁴, ya que de acuerdo a estimaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador, la magnitud de salvadoreños en dicho país supera los dos millones; población que posee un mayor poder de compra que la población que radica en el país. El aprovechamiento de estas oportunidades puede convertirse en una alternativa para la diversificación productiva, la reactivación del crecimiento, el aumento en los niveles de empleo formal y un incremento en la generación de divisas.
- Desarrollar un sistema nacional de incentivos que estimule la inversión por parte de los emigrantes en El Salvador, no en el Área Metropolitana de El Salvador, ya que es allí donde se concentra la mayor parte de la inversión pública y privada; sino en el interior del país. Para eso es fundamental reducir la burocratización de los procesos y trámites necesarios para el establecimiento de una empresa o cooperativa.
- Es importante potenciar las capacidades organizativas y de gestión técnica de proyectos, no sólo de los miembros de las asociaciones de emigrantes en el exterior, sino también de las asociaciones comunitarias en El Salvador.

Por otra parte, en el nivel local es fundamental proponer lineamientos que sirvan de fundamento para el diseño de una estrategia de desarrollo local participativa con inclusión de la diáspora:

A. Participación de la diáspora organizada en los concejos municipales.

Con el fin de fomentar la construcción de procesos participativos y democráticos en El Salvador, es necesario que todos los actores involucrados en el desarrollo nacional y local tengan participación en la toma de decisiones en las distintas esferas del poder público. En tal sentido, se vislumbra la necesidad de incluir dentro de los concejos municipales, la participación de un actor clave en los en la esfera local, como son los colectivos de emigrantes, independientemente del partido político que ejerza el control del gobierno municipal. Por lo tanto, con el fin de institucionalizar dicha iniciativa, se podría emprender una reforma al Código Municipal de El Salvador, en la que se contemple esta prerrogativa.

B. Promoción de inversiones y empleo a nivel local:

El desafío más grande que enfrentan las localidades en estudio, es la búsqueda de mecanismos para mejorar las condiciones de vida de la población. Asimismo, al ser el

⁴²⁴ Op Cit PNUD. Informe de Desarrollo Humano El Salvador 2005. Páginas 204-205.

desempleo el principal problema que enfrentan las municipalidades analizadas en esta investigación, debido a los bajos niveles de diversificación productiva e insuficiencia en la formación de capital privado, lo cual es un detonante de los altos niveles de emigración indocumentada a Estados Unidos; se contempla el desarrollo de una iniciativa de promoción de inversiones y empleo en el municipio, en donde participen los emigrantes individuales, las asociaciones de emigrantes, los receptores de remesas con el fin de fomentar la creación de empleo local en el interior del país, a partir de la creación de unidades productivas, cooperativas e incubadoras microempresariales que aprovechen las potencialidades de cada una de las regiones, así como los requerimientos de productos y/o servicios típicos, fundamentalmente en tres mercados: nacional, salvadoreños en el exterior e internacional.

En esta iniciativa, el gobierno municipal tiene que jugar un papel proactivo, en tanto que debe promover el acercamiento y la coordinación de esfuerzos de los actores participantes (comunidad, emigrantes, asociaciones de emigrantes, ong's, gobierno central y universidades) con el fin de darle sostenibilidad y rentabilidad social y económica al proyecto. La iniciativa debe considerar las siguientes precondiciones y componentes:

- Llevar a cabo sondeos, reuniones y exploración etnográfica en cada una de las municipalidades con el fin de determinar en qué municipios es viable implementar este tipo de iniciativas. Este proyecto puede operativizarse desde mi perspectiva en su inicio, en dos tipos de municipios en El Salvador: 1) Municipios de alta emigración internacional y de recepción de remesas. 2) Municipios de recepción media de remesas entre el 20 a 25% de los hogares, pero con altos niveles de participación ciudadana en el proceso de construcción del desarrollo humano local.
- El proyecto debe contar con la aceptación de la comunidad beneficiaria. Es primordial que se emprendan jornadas de socialización y sensibilización tanto en el municipio como en Estados Unidos por parte de las autoridades locales, en las que se expliquen los propósitos de la iniciativa, los actores que se involucrarán, con el fin de que no haya desconfianza a que se lleve a cabo una malversación de los recursos y el trabajo.
- Llevar a cabo un diagnóstico de las potencialidades productivas existentes y factibles en cada uno de los municipios. Además, con base a los resultados obtenidos del diagnóstico, se propone la realización de estudios de mercado, para la identificación de la demanda

potencial de los productos y servicios en tres escenarios: 1) a nivel nacional, 2) los salvadoreños en el exterior y 3) el mercado internacional

- Las carencias estructurales en términos de satisfacción de necesidades básicas y rezagos en el consumo predominante en la población de los municipios son el elemento que explica por qué la mayor parte de receptores de remesas destinen dichos recursos a la alimentación, salud, educación, vivienda; y sólo un porcentaje que no supera el 15% de las remesas es dedicado a ahorro e inversión. Por tanto, este proyecto debe ir acompañado por una fuerte inversión en materia educativa, de salud pública, acceso a servicios básicos y dotación de infraestructura, para que la población receptora de remesas pueda emprender iniciativas de inversión en la localidad.
- Implementar campañas de educación en materia financiera, con el fin de estimular el ahorro y evitar que las remesas sean destinadas al consumo de bienes conspicuos.
- Ante el predominio de bajos niveles de escolaridad y formación empresarial en la población del interior del país así como de la mayor parte de emigrantes, es prioritaria la implementación sistemática de capacitaciones, tanto en El Salvador como en Estados Unidos, dirigidas por ong's especializadas y universidades. Las temáticas a considerar son: desarrollo productivo, formación vocacional, capacitación en materia contable y gerencial, mercadeo, trámites de exportación, entre otros.
- Establecimiento de un comité de seguimiento y evaluación del proyecto, encargado de asesorar en materia técnica y económica a las diferentes iniciativas económicas gestadas en el municipio, el cual estará constituido con la participación de representantes de cada uno de los actores involucrados.
- Los mecanismos de participación de los emigrantes, las asociaciones de oriundos en el exterior y receptores de remesas, puede ser a partir de la creación de microempresas familiares y creación de cooperativas de producción.
- Las alternativas de financiamiento del capital semilla de las iniciativas de producción puede funcionar a partir de la creación de un fideicomiso que esté nutrido por los aportes de la alcaldía municipal, gobierno central, ong's (agencias cooperantes) y los emigrantes o asociaciones de emigrantes.
- En el caso de la cooperativa, una vez esté operando, debe proveer de empleo e ingresos a la población del municipio bajo una perspectiva de equidad de género.
- El excedente obtenido puede canalizarse al pago de dividendos, reinversión en el negocio, creación de nuevas unidades productivas y realización de obras de interés social.

C. Programa de fomento a las remesas colectivas.

Dado que los migrantes salvadoreños en el exterior envían remesas colectivas a favor del desarrollo de sus municipios y comunidades de origen; es menester estudiar experiencias acontecidas en otros países como es el caso del Programa 3X1 de Zacatecas en México, o las experiencias de Codesarrollo en el Norte de África. Para el caso salvadoreño, se podría adecuar el programa 3X1 a las condiciones particulares de dicho país. Por ejemplo, en dicha iniciativa podrían participar las asociaciones de emigrantes, el gobierno local, la cooperación internacional u ong's con presencia en el municipio y el gobierno central, todos ellos en la aportación de recursos financieros; mientras que la participación de la comunidad en El Salvador, aportaría en el diagnóstico de sus necesidades y aportando trabajo en la realización de los proyectos, desde una perspectiva de ayuda mutua. El programa Unidos por la Solidaridad del FISDL podría mejorarse, pero debe ser reestructurado para que se rija desde una lógica solidaria e inspirado en reducir las disparidades económicas y sociales imperantes en El Salvador. Actualmente, su lógica de asignación de proyectos es contraproducente para la consecución de reducción de la pobreza y el aumento de la equidad, ya que las comunidades para acceder a recursos, deben competir entre sí, por tanto las comunidades con más recursos financieros y con una mejor propuesta técnica, ganan los proyectos, lo cual tiende a elevar las disparidades económicas y sociales en El Salvador.

El éxito de esta iniciativa estará condicionado por el grado de participación ciudadana en las distintas etapas del ciclo de vida del proyecto, con el fin de ejercer mecanismos de rendición de cuentas a las autoridades encargadas de administrar los recursos financieros. Asimismo, es indispensable que el programa funcione bajo una lógica despartidizada, con el fin de evitar la desnaturalización de la iniciativa y el manejo clientelar de los recursos.

Con base a lo analizado a lo largo de este documento, esta investigación desea contribuir al desarrollo de nuevas metodologías para el análisis de la migración internacional y las remesas para los países en desarrollo, que incorporen y articulen los siguientes elementos:

- 1) La dimensión histórica económica de los municipios y las especificidades geográficas y productivas de las localidades.
- 2) El binomio migración internacional-remesas debe abordarse de manera integral y no separada, en tanto que son los hechos de emigración internacional acontecidos en situaciones históricas concretas, los que posibilitan el posterior envío de transferencias monetarias a los familiares del emigrante en el país de origen.

3) El carácter procesual y dinámico de la migración internacional; ya que para los municipios analizados, el inicio de los desplazamientos demográficos fueron provocados por factores de naturaleza económica; sin embargo el proceso se perpetuó y amplió a través del tiempo por elementos de naturaleza multicausal (económicos, sociales, familiares, culturales y ocurrencia de desastres naturales).

4) Abordaje del fenómeno en estudio bajo una perspectiva multidisciplinaria, ya que en esta investigación no se concibe a la migración internacional, únicamente como el movimiento demográfico entre países, sino que es un acto que tiene al menos las siguientes dimensiones: En primer lugar, es un fenómeno económico, debido a las causas que lo provocan, su manifestación e impactos. En segunda instancia, es un fenómeno social en tanto, que dicho suceso provoca transformaciones en la estructura familiar del emigrante, así como da lugar a cambios en las relaciones sociales al interior de la comunidad. En tercer orden, la migración internacional reviste una dimensión histórica, en tanto que las causas y los hechos de emigración internacional acontecidos en el pasado, son un referente dinámico que incide en el comportamiento de las corrientes emigratorias contemporáneas, así como en los impactos económicos y socio demográficos que tiene el fenómeno en las regiones expulsoras de población.

5) Análisis del fenómeno bajo un enfoque antropocéntrico, en el cual el ser humano es el sujeto del desarrollo y no las remesas vistas desde una perspectiva estrictamente financiera o economicista.

Sin embargo, la realización del presente estudio debió enfrentar por un lado, la falta de información demográfica actualizada tanto a nivel nacional como municipal así como la ausencia de un registro de los volúmenes de emigración e inmigración a nivel municipal en el momento de la realización de la investigación de campo. Estas dificultades pueden incidir a que muchos investigadores se desincentiven a realizar este tipo de estudios debido a restricciones de carácter financiero; o a que se cuestionen los resultados de la investigación y la propuesta de lineamientos para el diseño de políticas públicas, pese a que la metodología implementada en la investigación esté fundamentada científicamente.

Después del análisis emprendido en el presente estudio, es importante hacer mención de las siguientes líneas de investigación vinculadas al estudio del binomio migración internacional-

remesas, que se llevarán a cabo posteriormente u pueden ser operativizadas por otros investigadores: 1) Análisis histórico-económico de las migraciones internacionales en El Salvador. 2) Análisis histórico-económico de las migraciones internacionales en México. 3) Diseño de una política de desarrollo productivo local que contemple la inclusión de la migración internacional para El Salvador. 4) Bases para una estrategia nacional de fomento de las remesas colectivas. 5) El impacto de la inmigración nicaragüense en la actividad económica del oriente de El Salvador; 6) Implicaciones socioculturales de la emigración internacional en El Salvador. 7) Efectos de la recepción de remesas en los cambios en materia de salud pública a nivel local. 8) La incidencia de la diáspora salvadoreña en el cambio de la política exterior hacia El Salvador durante la guerra civil. 9) El papel de la diáspora en la consecución de la alternancia político-gubernamental en El Salvador.

Bibliografía

- Acevedo, Carlos.

El Salvador 1999: Estabilidad Macroeconómica y Reformas Estructurales. Primera Edición. FLACSO Programa. El Salvador, San Salvador. 2003

- Acevedo, Carlos.

¿Cuánto cuesta la violencia en El Salvador?, Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, San Salvador, 2005.

- Acosta, Pablo.

Labor supply, school attendance, and Remittances from International Migration: The case of El Salvador. World Bank Policy Research Working Paper 3903, The World Bank, Washington D.C. Abril 2006

- Adams, Richard H. Jr. And Page, John.

Internacional migration, remittances and poverty in developing countries. Working paper No.3179. Poverty Reduction Group MSN MC4-415. World Bank. Washington 2003.

- Alas, Nelly Carolina.

Franco Ciudad –Real Mauricio Enrique. *Posibles efectos de la devaluación del colón en la economía salvadoreña.* Tesis para optar al grado de Licenciado en Economía. Universidad Centroamericana José Simeón Cañas (UCA). El Salvador. 1984

- Alba, Francisco.

Las migraciones internacionales. Editorial Tercer Milenio. México, 2001.

- Alberto, Iris; Merlos, Estrella; Ortez, Margarita; Orellana, Norma; Ramírez, Priscila.

Impacto macroeconómico de las remesas familiares en El Salvador durante el período 1993-2000. Tesis para optar al grado de Licenciado en Economía. Universidad Centroamericana José Simeón Cañas (UCA). El Salvador. 2003

- Anderson, Thomas.

The war of the dispossessed. Honduras and El Salvador, 1969. Primera Edición. University of Nebraska Press. Nebraska. 1981

- Andrade - Eekhoff Katharine, Baires Sonia y Lungo Mario.

Migración internacional y desarrollo local en El Salvador. En Migración y Fronteras. Coedición del Colegio de la Frontera Norte, El Colegio de México, Asociación Latinoamericana de Sociología y Plaza y Valdés Editores. Segunda Edición, Mexico D.F. 2000.

- Andrade - Eekhoff Katharine, Taylor Edward y Zabin Carol.

Migración y desarrollo rural en El Salvador: Una perspectiva microeconómica. En Cambio estructural y apertura comercial en América Central, en la República Dominicana y Norteamérica: Un enfoque de equilibrio general aplicado. El Colegio de México, Primera Edición. México D.F. 2002.

- Andrade-Eekhoff Katharine.

Mitos y realidades: El impacto económico de la migración en los hogares rurales. FLACSO Programa El Salvador, Primera Edición. El Salvador, San Salvador. 2003

- Arango Joaquín, Hugo Graeme, Kouaouci Ali, Massey Douglas, Pellegrino Adela, Taylor Edward.
- Arias Peñate, Salvador.
Los subsistemas de agroexportación en El Salvador. El café, el algodón y el azúcar. UCA Editores. El Salvador, 1988.
 - Armstrong Robert, Rubin Janet.
El Salvador: El Rostro de la Revolución. Cuarta Edición. UCA Editores. San Salvador, 1986.
 - Arroyo Alejandro, Jesús y Papail, Jean.
Los dólares de la migración. Universidad de Guadalajara. Institut de Recherche pour le développement. PROFMEX/ Casa Juan Pablos. Guadalajara, México, París, Los Ángeles. 2004.
 - Arroyo Alejandro, Jesús. (Coordinador).
Economía regional y migración. Cuatro estudios de caso en México. Primera Edición. Universidad de Guadalajara. Asociación Mexicana de población, A.C. Juan Pablos Editor. México, 1998.
 - Barahona Carmen Amalia.
Implicaciones sociológicas por la aplicación de la Ley Simpson Rodino en la estructura social salvadoreña. Tesis para optar al grado de Licenciada en Sociología, Universidad Centroamericana José Simeón Cañas, UCA. El Salvador. 1988
 - Barón Castro, Rodolfo.
La Población de El Salvador. Tercera Edición. Dirección General de Publicaciones e Impresos, Consejo Nacional para la Cultura y el Arte. San Salvador, 2002.
 - BCR
Conociendo mas de los salvadoreños en Estados Unidos y sus remesas Familiares, El Salvador, primer semestre de 2008.
 - Beneke de Sanfeliú, Margarita.
Dinámica del ingreso de las familias rurales en El Salvador: Estudio de panel 1995-1997. Documento de investigación BASIS. No.1. FUSADES, The Ohio State University, BASIS. El Salvador, marzo 2000.
 - Benjamin, Nancy; Devarajan Shantayahan y Weiner Robert J.
The Dutch Disease in a Developing Country: Oil Reserves in Cameroon, en Journal of Development Economics, Volume 30, No. 1. Elsevier Science Publishers B.V., North-Holland. 1989.
 - Bilsborrow, R.E; Graeme, Hugo; Oberai, A.S.; Zlotnik, Hania.
International Migration Statistics. First Edition. International Labour Office, United Nations. Ginebra, Suiza, 1997.
 - Boltvinik, Julio y Damián, Araceli. (Coordinadores).
La pobreza en México y el mundo. Realidades y desafíos. Siglo XXI Editores, Gobierno del Estado de Tamaulipas. México, 2004.
 - Boltvinik, Julio y Hernández Laos, Enrique.
Pobreza y distribución del ingreso en México. Tercera Edición. Siglo XXI Editores. México, 2001.
 - Briones, Carlos y Andrade-Eekhoff, Katharine.

Participación en los mercados laborales de los residentes en las áreas rurales. Limitaciones y desafíos. Documento de investigación BASIS. No.2. FUSADES, The Ohio State University, BASIS, FUNDAUNGO. El Salvador, marzo 2000.

- Brock Philip.

International transfers, the relative price of non-traded goods and the current account, en Canadian Journal of Economics. Volume 29, No. 1. Canadá, 1996

- Browning, David.

El Salvador, la tierra y el hombre. Cuarta Edición. Dirección General de Publicaciones e Impresos, Consejo Nacional para la Cultura y el Arte. San Salvador, 1998

- Bustamante, Jorge; Delaunay, Daniel; Santibáñez Jorge.

Taller de Medición de la Migración Internacional. Primera Edición. Colección Colegio de la Frontera Norte. Tijuana Baja California. 1997.

- Cáceres, Luis René.

Remesas y desarrollo rural en Centroamérica. En Estudios Centroamericanos (ECA), número 660. UCA Editores, San Salvador. 2003

- Canales, Alejandro I.

Vivir del norte Remesas, desarrollo y pobreza en México, SEGOB, México D.F., Julio 2008

- Carling, Jorgen.

The prevalence and substance of transnational ties: a model applied to the study of remittances. Paper. International Peace Research Institute Oslo (PRIO), 2007.

- Carling, Jorgen; et. al.

Legal, rapid and reasonably priced? A survey of remittance service in Norway. Report 3/2007. International Peace Research Institute, Oslo (PRIO). Oslo, 2007.

- Cartagena, Edgar R.

Emigración y remesas en Chalatenango en Revista de Ciencias Sociales y Humanidades. REALIDAD No. 105. El Salvador. Julio-Septiembre 2005.

- Castellanos Juan Mario.

El Salvador 1930-1960. Antecedentes Históricos de la Guerra Civil. Primera Edición, Dirección General de Publicaciones e Impresos, Consejo Nacional para la Cultura y el Arte. San Salvador. 2001

- Castillo, Manuel Ángel; Corona Vásquez, Rodolfo.

Los centroamericanos en Estados Unidos: tendencias y patrones recientes. Estudios Centroamericanos (ECA). Número 669-670. UCA Editores. San Salvador. 2004

- Castles, Stephen y Miller, Mark J.

La era de la migración. Movimientos internacionales de población en el mundo moderno. Editorial Miguel Ángel Porrúa. Universidad Autónoma de Zacatecas. Fundación COLOSIO. Secretaría de Gobernación. Instituto Nacional de Migración. México, 2004.

- Castles, Stephen y Delgado Wise Raúl.

Migración y desarrollo: perspectivas desde el sur. Miguel Ángel Porrúa. Universidad Autónoma de Zacatecas. Zacatecas, 2007

- Castro Pereira Alvaro David; et. al.

El impacto de las remesas en la pobreza de ingreso de los hogares salvadoreños. Tesis para optar al grado de Licenciado en Economía. Universidad Centroamericana José Simeón Cañas (UCA). El Salvador, 2003.

- Centro Salvadoreño de Tecnología Apropiada (CESTA).

La agricultura en El Salvador. CESTA. Primera Edición, San Salvador.

- Comisión Económica para América Latina y El Caribe (CEPAL).

El Salvador: Remesas Internacionales y Economía Familiar. Documentos de Trabajo de la CEPAL. LC/MEX/R.264/Rev.1. México D.F. 1991

- Corden W.

Booming sector and dutch disease economics: survey and consolidation. Oxford economic papers, number 36. Oxford 1984

- Corden W. y Neary J.

Booming sector and de-industrialisation in a small open economy. The economic Journal, number 92. Cambridge. 1982

- Cortés Salvador.

Uso productivo de las remesas en Centroamérica: Estudio regional El Salvador. CEPAL. México D.F. 1999

- Cox Edwards, Alejandra y Ureta, Manuelita.

Internacional migration, remittances, and schooling: evidence from El Salvador. Journal of Development Economics. 72 (2003) 429-461.

- Cuamea Vásquez, Felipe.

Approaches to the study of International Migration: A review. Estudios Fronterizos, Volumen 1, Número 1. Universidad Autónoma de Baja California, Mexicali, B.C. 2000

- Dalton Roque.

El Salvador: Monografía, San Salvador. UCA Editores, Décima Edición. El Salvador, 2002.

- Davies, James B y Wooton, Ian.

Income inequality and international migration. The economic journal. Vol. 102, No. 413, Oxford UK & Cambridge USA, July 1992.

- De Haan, Arjan.

Livelihoods and Poverty: The role of migration. A critical review of the Migration Literature. The Journal of Development Studies, Volume 36. Number 2. Frank Cass Journal, North Holland. 1999

- Delgado Wise, Raúl.

Migración e imperialismo: reflexiones en torno al proceso de integración e imperialismo. En Estudios Centroamericanos (ECA), número 669-670. UCA Editores. San Salvador. 2004

- Dollot, Louis.
Les Migrations Humaines. Presses Universitaires de France. Cinquième Edition, Paris. 1970
- Dornbusch, Rudiger ; Fischer, Stanley.
Macroeconomía. Sexta Edición. Mc Graw Hill Interamericana. Madrid, España. 1994.
- Durston, John.
¿Qué es el capital social comunitario?. Serie 38. Políticas sociales. CEPAL. ECLAC. Naciones Unidas. Santiago de Chile, 2000.
- Elizaga, Juan C. y Marisco, John J. Jr.
Migraciones internas. Teoría, método y factores sociológicos. CELADE. Santiago de Chile, 1975.
Estudios Centroamericanos. ECA. Migraciones: espacios transnacionales, nuevas dinámicas de poder e identidad. Edición monográfica. UCA Editores. El Salvador, Enero-Febrero 2007, Volumen 62. No. 699-700
- Fajnzylber, Pablo y López, Humberto.
Close to home. The development impact of remittances in Latin American. Conference Edition. The International Bank for Reconstruction and Development/ The World Bank. Washington, 2007.
- Feres, Juan Carlos y Mancero, Xavier.
Enfoques para la medición de la pobreza. Breve revisión de la literatura. Serie 4. Estudios estadísticos y prospectivos. CEPAL, ECLAC. Naciones Unidas. Santiago de Chile, 2001.
- Fundación Heinrich Böll.
Los nuevos escenarios de la migración: Causas, condiciones, consecuencias. El Salvador, 2006.
- Fundación Nacional para el Desarrollo (FUNDE).
Las hermanas y hermanos lejanos: Ausentes pero presentes. Versión popular. Primera Edición, FUNDE, San Salvador. 1997
- Fundación Salvadoreña para el Desarrollo Económico y Social (FUSADES). DEES.
Programa de Estabilización y Reactivación Económica. Boletín Extraordinario No. 9. Antiguo Cuscatlán. El Salvador. 1996
- Funkhouser Edward.
Mass Emigration, Remittances, and Economic Adjustment: The case of El Salvador in the 1980s. Immigration and the Work Force: Economic Consequences for the United States and source areas. Editado por George J. Borjas y Richard B. Freeman. The University of Chicago Press, the National Bureau of Economic Research (NBER). Primera Edición. Chicago. 1995
Remittances from International Migration: A comparison of El Salvador and Nicaragua. The Review of Economics and Statistics, Volume 77, No. 1. The MIT Press, Boston Massachusetts. 1997
La migración internacional salvadoreña y las remesas: un perfil, en Migración Internacional y Desarrollo Tomo I. Primera edición. San Salvador
Labor Market adjustment to political conflict. Changes in the labor market in El Salvador during the 1980s. Journal of Development Economics, Volumen 52, 1997. Elsevier Science Publishers B.V., Holanda.
- Gammage, Sarah y Schmitt, John.

Los inmigrantes mexicanos, salvadoreños y dominicanos en el mercado laboral estadounidense: las brechas de género en los años 1990 y 2000. CEPAL. Naciones Unidas. Sede Subregional de la CEPAL en México. Serie estudios y perspectivas. México, 2004.

- Gammage, Sarah.

Exporting people and recruiting remittances: a development strategy for El Salvador. Working paper, may 2005.

- García, Jesús; Hernández, René; Ibarra, David; Moreno – Brid, Juan Carlos.

La dolarización en El Salvador: implicaciones, ventajas y riesgos. Investigación Económica, volumen LXIII, número 248. UNAM. 2004

- García, Juan José.

Hacia una interpretación del impacto económico y sociocultural de las migraciones a Estados Unidos y las remesas familiares. Política Económica, No. 26. Dirección de Investigaciones Económicas y Sociales, CENITEC. San Salvador, 1994.

- García Zamora, Rodolfo.

Migración, remesas y desarrollo. Los retos de las organizaciones migrantes mexicanas en Estados Unidos. Colección Ángel Migrante. Universidad Autónoma de Zacatecas. México 2005.

- Gordon, Sara.

Crisis Política y Guerra en El Salvador. Primera Edición. Siglo Veintiuno editores. México, 1989.

Gracida, Elsa M. *El Siglo XX mexicano. Un capítulo de su historia, 1940-1982.* Facultad de Economía. UNAM. México, 2002.

- Greene, William.

Análisis Económico. Tercera Edición. Prentice Hall. Madrid, España. 2000

- Hamilton Nora y Stoltz, Norma.

Central American Migration: A framework for Analysis. Latin American Research Review. Volumen XXVI. Número 1. Nuevo México. 1991

Género, motivaciones para migrar y el deseo de retornar: similitudes y diferencias entre mujeres y hombres salvadoreños y guatemaltecos en Los Ángeles. En Estudios Centroamericanos (ECA). Número 648. UCA Editores. San Salvador. 2002

- Hernández Sampieri, Roberto; et. al.

Metodología de la investigación. Cuarta Edición. Mc Graw Hill. México, 2007.

- Herrera Carassou, Roberto.

La perspectiva teórica en el estudio de las migraciones. Siglo XXI Editores. México, 2006.

- Ibisate, Francisco Javier.

La "Turbodolarización". Revista Realidad, número 79. UCA Editores. San Salvador. 2001

Instituto Salvadoreño de Administración Municipal (ISAM). *Prontuario Municipal.* 14 Fascículos. Primera Edición. San Salvador, El Salvador, 1988.

- Katz, Eliakim y Stara, Oded.

Labor migration and risk aversion in less developed countries. Journal of Labor Economics. The University of Chicago Press. Vol. 4, No. 1, January 1986.

- Kunz, Rahel.

The social cost of migration and remittances: Recovering the silenced voices of the global remittance trend. Phd student. University of Geneva. Coloquio Internacional sobre Migración y Desarrollo. México, 2006.

- Landolt, Patricia.

El transnacionalismo político y el derecho al voto al exterior: El Salvador y sus migrantes en Estados Unidos. Causas, Tendencias y Políticas Migratorias en América Latina en la última década: México y América Central, en Derechos Humanos y flujos migratorios en las fronteras de México. Primera edición. Editores UNAM, Secretaría de Relaciones Exteriores, UNESCO, Universidad Iberoamericana. México D.F. 2002

-*Salvadoran economic transnationalism: embedded strategies for household maintenance, immigrant incorporation, and entrepreneurial expansion.* Global Networks 1, 3 2001.

- Landolt Patricia, Autler Lilian, Baires Sonia.

From Hermano Lejano to Hermano Mayor: the dialectics of Salvadoran transnationalism. Ethnic and Racial Studies, Volume 22 Number 2 March 1999, Routledge

- Lanly, Guillaume y Valenzuela V., M. Basilia. (Compiladores).

Clubes de migrantes oriundos mexicanos en los Estados Unidos: la política transnacional de la nueva sociedad civil migrante. Universidad de Guadalajara. México, 2004.

- Lardé de Palomo, Anabella

Informe de desarrollo económico y social 2002: invirtamos en educación para desafiar el crecimiento económico y la pobreza, San Salvador, FIDES 2002

- Lardé de Palomo, Anabella y Argüello de Morera, Aida.

Integración a los mercados de los hogares rurales y generación de ingresos. Documento de investigación BASIS. No.2. FUSADES, The Ohio State University, BASIS. El Salvador, marzo 2000.

- Lardé y Larín Jorge.

El Salvador: Historia de sus pueblos, villas y ciudades. Dirección de Publicaciones e Impresos, Consejo Nacional para la Cultura y el Arte. Segunda Edición 2000, San Salvador.

- Lazo Marín, Francisco.

Dolarización y liquidez en El Salvador: Crisis en perspectiva. Estudios Centroamericanos (ECA). Número 663-664. UCA Editores, San Salvador. 2004

- Levin, Jack; Levin, William C.

Fundamentos de estadística en la investigación social. Segunda Edición. ALFAOMEGA. Oxford University Press. 2006.

- Leite, Paula y Acevedo, Luis

Migración Internacional y desarrollo en América Latina y el Caribe, SEGOB, julio 2007

- Levitt, Peggy

- The Transnational Villagers*, University of California Press. Los Angeles, 2001.
- Levy, Santiago (Compilador).
Ensayos sobre el desarrollo económico y social de México. Fondo de Cultura Económica. México, 2004.
 - Logan, John.
The new Latinos: Who they are, Where they are. Lewis Mumford Center. Albany. 2001
 - López-Calva, Luis y Székely, Miguel (Compiladores).
Medición del desarrollo humano en México. Fondo de Cultura Económica. México, 2006.
 - Lopez Carrion, Nehemias Obed
Impacto obre sectores sociales menos favorecidos en America Central, Managua, Octubre 2004
 - Lowell, B. Lindsay.
The developmental role of remittances in U.S. latino communities and in Latin American countries. A final project report. Institute for the Study of International Migration Georgetown University. June 2000.
 - Lozano Ascencio, Fernando.
Hogares receptores de remesas en México: límites y posibilidades para el desarrollo local y regional. CMD Working paper #05-02n. Centro Regional de Investigaciones Multidisciplinarias de la UNAM. México 2005.
 - Lucas, Robert E.B. y Stara, Oded.
Motivations to remit: evidence from Botswana. Journal of Political Economy, The University of Chicago, 1985. Vol. 93, No. 51.
 - Lungo Mario y Kandel Susan (compiladores).
Transformando El Salvador: Migración. Sociedad y Cultura. Primera Edición. Fundación Nacional para el Desarrollo. San Salvador. 1999
 - Lungo Mario.
Migración internacional, transnacionalismo y cambios socioculturales en Nueva Concepción. En Estudios Centroamericanos (ECA). Número 648. UCA Editores. San Salvador. 2002
 - Lungo Mario.
Migración internacional y desarrollo. Una cambiante relación multidimensional. Migración Internacional y Desarrollo Tomo I. Fundación Nacional para el Desarrollo. San Salvador. 1997
 - Lungo Mario.
La política migratoria del actual gobierno: Una revisión crítica. En Estudios Centroamericanos (ECA), número 648. UCA Editores. San Salvador. 2002
 - Lungo Mario.
Las migraciones salvadoreñas y la sombra del tratado del libre comercio con Estados Unidos. En Estudios Centroamericanos (ECA). Número 669-670. UCA Editores. San Salvador. 2004
 - MacMillen Malcolm J.
The Economic Effects of International Migration: A Survey, en *Journal of Common Market Studies*. Volume XX, No. 3. Londres. 1982
 - Mancero, Xavier y Feres, Juan Carlos.
El método de las necesidades básicas insatisfechas (NBI) y sus aplicaciones en América Latina. Serie 7. Estudios estadísticos y prospectivos. CEPAL. ECLAC. Naciones Unidas. Santiago de Chile, 2001.
 - Mancero, Xavier.

La medición del desarrollo humano: elementos de un debate. Serie 11. Estudios estadísticos y prospectivos. CEPAL. ECLAC. Naciones Unidas. Santiago de Chile, 2001.

- Mármora Lelio.

Causas, Tendencias y Políticas Migratorias en América Latina en la última década: México y América Central. Derechos Humanos y flujos migratorios en las fronteras de México. Primera edición. Editores UNAM. Secretaría de Relaciones Exteriores. UNESCO. Universidad Iberoamericana. México D.F. 2002.

Las políticas de migraciones internacionales. Editorial Paidós. Primera Edición, Buenos Aires. 2002

- Márquez, Marielos; et. al.

Economía de remesas del trabajo: eficiencia de la racionalidad solidaria en Revista Estudios Centroamericanos. ECA. UCA Editores. El Salvador, septiembre 2006, Volumen 61. No. 695.

- Maslow Abraham.

Motivación y Personalidad. Primera Edición en español. Ediciones Díaz de Santos S.A. Madrid, 1987.

- Massey, Douglas S. y Durand, Jorge.

Clandestinos migración México-Estados Unidos en los albores del siglo XXI. Universidad Autónoma de Zacatecas. Editorial Miguel Ángel Porrúa. México, 2003.

- Menjívar, Cecilia.

Fragmented Ties. Salvadoran Immigrant Networks in America. Primera Edición. University of California Press. Berkeley and Los Ángeles California. 2000

- Ministerio de Planificación y Coordinación del Desarrollo Económico y Social.

Indicadores económicos y sociales. Años 1987 -1989. Dirección General de Coordinación. Sección de indicadores económicos. El Salvador, 1990.

- Molina, Hugo.

Un siglo de modelos económicos impuestos y la necesidad de concertar al final del siglo XX. En El Salvador a fin de siglo. Fundación Honrad Adenauer. Primera Edición. San Salvador. 1995

- Montes Segundo.

El Salvador 1987. Salvadoreños refugiados en los Estados Unidos. Instituto de investigaciones, Universidad Centroamericana José Simeón Cañas, UCA, San Salvador, 1987

El Salvador 1989. Las remesas que envían los salvadoreños de Estados Unidos. Consecuencias económicas y sociales. Instituto de investigaciones, Universidad Centroamericana José Simeón Cañas, UCA, San Salvador 1989

El impacto de la migración de salvadoreños a los Estados Unidos, el envío de remesas y consecuencias en la estructura familiar y el papel de la mujer. Realidad económico-social Número 1. Universidad Centroamericana José Simeón Cañas, UCA. San Salvador. 1989

- Morales Barahona, Oscar Guillermo.

Análisis histórico-económico del impacto de las remesas familiares en la macroeconomía de El Salvador, 1980-2004. Tesis de Maestría. Universidad Nacional Autónoma de México. México, 2005.

- Morales Barahona, Oscar Guillermo; et. al.

Bases para el desarrollo local: Caso Suchitoto. Tesis de Licenciatura en Economía. Universidad Centroamericana José Simeón Cañas. San Salvador, El Salvador, 2000.

- Morales Velado, Oscar Armando.

Familias pobres en zonas rurales del Oriente y Occidente de El Salvador: Características Sociológicas y Económicas. Dirección de Investigaciones Económicas y Sociales (DIES). Centro de Investigaciones Tecnológicas y Científicas (CENITEC). Cuadernos de Investigación. Número 14 Año III. Primera Edición. San Salvador. 1992.

Crecimiento demográfico y dinámica social en El Salvador. Revista Realidad, número 14. UCA Editores. San Salvador. 1990

Dinámica y distribución espacial de la población salvadoreña. Revista Realidad, número 46. UCA Editores. San Salvador. 1995

Reordenamiento demográfico y exportación de población. El Salvador a finales del siglo XX. En El Salvador a fin de siglo. Fundación Honrad Adenauer. Primera Edición. San Salvador. 1995

La estructura productiva agraria, antes y después de la reforma en Revista PRESENCIA. Año I, No. 4. Centro de Investigaciones Tecnológicas y Científicas. El Salvador. 1989.

- Mukherjee, Chandan; White, Howard; Wuyts, Marc.

Econometrics and data analysis for developing countries. Primera Edición. Routledge Editors. Nueva York. 1998

- Muñoz Castillo, Mirtha Rosaura y Hagen-Zanker, Jessica.

Exploring multi-dimensional wellbeing and remittances in El Salvador. Maastricht Graduate School of Governance. Maastricht University. 2006.

- Naciones Unidas.

Migración internacional y desarrollo. Un informe Conciso. División de Población, Secretaría de las Naciones Unidas. Primera edición, Nueva York.

- Orellana Merlos, Carlos.

Migración y Remesas. Una evaluación de su impacto en la economía salvadoreña. Política Económica, Volumen I, No. 11. Dirección de Investigaciones Económicas y Sociales, CENITEC. San Salvador. 1992

- Orellana, Merlos; Pleitez, William.

La Gestión Económica de ARENA. La Política del Sector Externo. Política Económica, Volumen I, No. 3. Dirección de Investigaciones Económicas y Sociales, CENITEC. San Salvador. 1990

- Orozco, Manuel.

Attracting remittances: Practices to reduce cost and enable a money transfer environment. Inter-American Dialogue, Washington D.C. 2002

Integración desde Abajo: El Impacto de la Migración en las economías de Centroamérica y el Caribe. Inter- American Dialogue, Washington D.C. 2002

- Ostergaard-Nielsen, Eva.

Policies and perceptions of co-development: the case of Moroccans in Catalonia. Paper of II Coloquio Internacional sobre Migración y Desarrollo. México, 26-28/10,2006.

- Papua, Jorge.
Técnicas de investigación aplicadas a las ciencias sociales. Fondo de Cultura Económica. Colegio de México. México, 1979.
- Peek, Meter – Standing, Guy (Compiladores).
Políticas de Estado y Migración. Estudios sobre América Latina y El Caribe. Colegio de México. México, 1989.
- Polése, Mario.
Economía urbana y regional. Introducción a la relación entre territorio y desarrollo. Libro Universitario Regional. Costa Rica, 1998.
- Pozas, María de los Ángeles.
Sociología económica y migración internacional: aproximaciones y divergencias. CMD Working paper # 05-02e. El Colegio de México. México, 2005.
- Pressat, Roland.
El Análisis Demográfico. Métodos, resultados, aplicaciones. Fondo de Cultura Económica. Tercera Edición en Español, México Distrito Federal, 2000.
- Preston, P.W.
Una introducción a la teoría del desarrollo. Siglo XXI Editores. México, 1999.
- Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).
EL empleo en uno de los pueblos mas trabajadores del mundo, El salvador 2008.
Informe 262. Indicadores municipales sobre Desarrollo Humano y Objetivos de Desarrollo del Milenio. El Salvador 2005. Primera Edición. Versión Revisada. 2006.
Informe sobre Desarrollo Humano El Salvador 2005. Una Mirada al nuevo nosotros. El Impacto de las Migraciones. Naciones Unidas. Primera Edición, San Salvador 2005.
Informe sobre Desarrollo Humano El Salvador 2003: Desafíos y Opciones en tiempos de Globalización. Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo. Primera Edición. San Salvador. 2003
¿Cuánto cuesta la violencia a El Salvador?. Cuadernos sobre Desarrollo Humano. El Salvador. Abril 2005. No.4.
- Quintanilla Schmidt, Carlos.
Las remesas como instrumento de desarrollo: el caso de El Salvador. Ponencia de la Vicepresidencia de la República de El Salvador. Febrero 2002.
- Quintanilla, Edmée; Quintanilla, Orlando; Rosa, Nelson.
El impacto de la política cambiaria en la determinación real del dólar y el desequilibrio del sector externo. Período: junio 1989 – diciembre 1990. Tesis para optar al grado de Licenciado en Economía. Universidad Centroamericana José Simeón Cañas (UCA), El Salvador. 1992
- Rapoport, Hillel and Docquier, Frederic.
The economics of migrants remittances. Working paper No. 236. Stanford Center for Internacional Development. Stanford University. 2004.
- Rapoport, Hillel and Mckenzie, David.

Migration and education inequality in rural Mexico. Working paper No. 258. Stanford Center for International Development. Stanford University. September 2005.

- Rapoport, Hillel and McKenzie, David.

Network effects and the dynamics of migration and inequality: theory and evidence from Mexico. Working paper No. 201. Stanford Center for International Development. Stanford University. January 2004.

- Restrepo, Carlos.

La Población Salvadoreña en Estados Unidos. Primera Edición. Fundación Salvadoreña para el Desarrollo Económico y Social. Antiguo Cuscatlán. 2004

- Rivera Campos Roberto.

Remesas familiares en El Salvador: Coyuntura y Crecimiento. Documento de Trabajo No. 43. Fundación Salvadoreña para el Desarrollo Económico y Social (FUSADES), Antiguo Cuscatlán, La Libertad. 1996

La economía salvadoreña al final de siglo: Desafíos para el futuro. FLACSO Programa El Salvador, Segunda Edición. San Salvador. 2002

- Sachs, Jeffrey; Larraín Felipe.

Macroeconomía en la Economía Global. Primera Edición. Prentice Hall Hispanoamericana. México D.F. 1994.

- Salas Alfaro, Renato.

El efecto de las remesas internacionales en la distribución del ingreso en una comunidad zapoteca de reciente migración internacional. Paper. Instituto Tecnológico de Oaxaca. México.

- Santibáñez, Jorge y Castillo, Manuel Ángel. (Coordinadores).

Nuevas tendencias y nuevos desafíos de la migración internacional. Memorias del seminario permanente sobre migración internacional. Volumen I. el Colegio de la Frontera Norte. El Colegio de México. Sociedad Mexicana de Demografía. México, 2004.

- Segovia, Alexander.

Transformación Estructural y Reforma Económica en El Salvador. Primera Edición. F&G Editores. Ciudad de Guatemala. 2002

- Sen, Amartya y Nussbaum, Martha C. (Compiladores).

La calidad de vida. Fondo de Cultura Económica. México, 1996.

- Sen, Amartya.

La desigualdad económica. Economía contemporánea. Edición ampliada con un anexo de James Foster y Amartya Sen. Fondo de Cultura Económica. México, 2001.

- Sin Fronteras.

Cambiando perspectivas: De la gestión de flujos hacia la construcción de políticas de migración con enfoque de desarrollo. Primera Edición. Editorial Miguel Ángel Porrúa. Universidad Autónoma de Zacatecas. Zacatecas, 2008.

- Sistema Económico Latinoamericano

Informe Final del Seminario Regional Remesa de migrantes: ¿Una alternativa para América Latina y el Caribe?, Caracas, Venezuela. Agosto 2004

- Solimano, Andrés.

Remittances by emigrants: issues and evidence. Serie 26. Macroeconomía del desarrollo. CEPAL. Naciones Unidas. Santiago de Chile, 2003.

- Spiegel Murray.

Estadística, Serie Schaum, Primera edición. México D.F. 1961

- Stanley, William.

Economic Migrants or Refugee from Violence? A Time – Series Analysis of Salvadoran Migration to the United States. Latin American Research Review. Volumen XXII. Número 1. Nuevo México. 1987

- Stark, Oded and Taylor, J.E.

Migration incentives, migration types: The role of relative deprivation. The Economic Journal. Oxford, UK & Cambridge, USA. September 1991.

- Stark, Oded y Levhari, David.

On migration and risk in LDCs. Seminar held at the World Bank, Washington. The University of Chicago. 1982.

- Stark, Oded; et. al.

Remittances and inequality. The Economic Journal. Cambridge University Press. Vol. 96, No. 383, September 1986.

- Sunkel, Osvaldo. (Compilador).

El desarrollo desde dentro. Un enfoque neoestructuralista para la América Latina. CEPAL. El trimestre económico. Fondo de Cultura Económica. México, 1995.

- Tachi, Minoru.

Diferencias regionales en los niveles de ingresos y migración internacional, en Migraciones Internas: teoría, método y factores sociológicos. Primera edición. CELADE (Centro Latinoamericano de Demografía). Santiago de Chile, 1975

- Taylor, J. Edward.

Remittances and inequality reconsidered: direct, indirect, and intertemporal effects. University of California, Davis. 1992.

- The World Bank. Global economics prospects.

Economic implications of remittances and migration. Washington 2006.

- Todaro Michael.

El desarrollo económico del Tercer Mundo. Alianza Editorial Textos. Tercera edición. Madrid, 1985

A model of labor migration and urban unemployment in less developed countries. American Economic Review. Wisconsin, USA. Vol. LIX, No.1, March 1991.

- UCA editores,

El desafío de la diáspora al estado y la ciudadanía, El Salvador, abril 2006.

- Ulloa Roxana.

La remesa familiar del exterior: dependencia o desarrollo para El Salvador. Revista Realidad, número 46. UCA Editores. San Salvador. 1995

De indocumentados a residentes: Los salvadoreños en Estados Unidos. Colección Aportes número 7. Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales. Programa El Salvador, San salvador. 1999

- UNAM, Secretaría de Relaciones Exteriores, UNESCO, Universidad Iberoamericana.

Derechos Humanos y flujos migratorios en las fronteras de México. Primera Edición, México D.F. 2002

- Vaquerano, José Adán.

El flujo de remesas de los emigrantes latinoamericanos y su incidencia en las economías de la región. Estudios Centroamericanos (ECA), número 663-664. UCA Editores, San Salvador. 2004

- Vega Lilian.

Diáspora Salvadoreña: ¿resultado del pobre desempeño de la economía o elemento constituyente del modelo que configura? En Estudios Centroamericanos (ECA), número 648. UCA Editores, San Salvador, 2002

Migraciones y dinámicas sociales en Revista Estudios Centroamericanos. ECA. UCA Editores. El Salvador, Enero-Febrero 2007, Volumen 61. No. 690

- Villafuerte Solis, Daniel

La frontera sur de México del TLC México-Centroamérica al plan Puebla-Panamá, Junio 2004

- Villafuerte Solis, Daniel y Garcia Aguilar, Maria del Carmen

Migraciones en el sur de México y Centroamérica, Chiapas 2008

- Wahba Jackline.

The Transmission of Dutch Disease and labour migration. The Journal of International Trade and Economic Development, Volume 7, No. 3. Routledge Journals, Londres. 1998

- White, Alastair.

El Salvador. UCA Editores, Tercera Edición, San Salvador. 1992.

- Wunschuh, Thomas.

Por qué se van? La emigración de salvadoreños a Estados Unidos. Primera Edición. Ediciones Heinrich Boll. San Salvador, 1999

- Wise Delgado, Raúl y Márquez Covarrubias, Humberto.

Dependencia socioeconómica de las remesas, ¿el rostro humano del desarrollo en México?. Ponencia presentada en el Segundo Coloquio Internacional sobre Migración y Desarrollo: Migración, Transnacionalismo y Transformación Social, organizado por Red Internacional de Migración y Desarrollo, Cocoyoc, Morelos, 26-28, 2006.

- Zaba, Basia.

Estimación de la emigración mediante la utilización de técnicas indirectas. Primera Edición. Ediciones Derouaux Ordina. Unión Internacional para el Estudio científico de la Población (IUSSP). Liege, Bélgica, 1985

- Zárate Hoyos, Germán A. (Coordinador).

Remesas de los mexicanos y centroamericanos en Estados Unidos. Problemas y perspectivas. Editorial Miguel Ángel Porrúa. El Colegio de la Frontera Norte. México, 2004.

Referencias de Internet.

- Banco Central de Reserva de El Salvador. www.bcr.gob.sv
- Comisión Económica para América Latina y El Caribe (CEPAL). www.eclac.cl
- Diálogo Inter- Americano. www.iadialog.org
- Banco Interamericano de Desarrollo. www.iadb.org
- Banco Mundial. www.worldbank.org
- Fondo Monetario Internacional. www.imf.org
- Buró del Censo de Estados Unidos. www.census.gov
- Centro Lewis Mumford. www.albany.edu/mumford/census/
- Buró de Estadísticas Laborales de Estados Unidos. www.bls.gov
- Dirección General de Estadística y Censos de El Salvador. www.digestyc.gob.sv
- Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador. www.rree.gob.sv
- Ministerio de Economía de El Salvador. www.minec.gob.sv
- Informe de los terremotos del 13 de enero y 13 de febrero de 2001, elaborado por CEPAL www.terremotoelsalvador.org.sv/informe_cepai.pdf
- Red Mesoamericana <http://www.redmesoamericana.net/?q=node/292>

ANEXOS

Anexo No. 1.

Actividades asalariadas realizadas por las personas de 15 a 60 años de Pasaquina, según género y recepción de remesas.

Trabajo asalariado de las personas de 15 a 60 años de Pasaquina	Total Pasaquina	Pasaquina con remesas	Pasaquina sin remesas	Total hombres	Hombres con remesas	Hombres sin remesas	Total mujeres	Mujeres con remesas	Mujeres sin remesas
Algodón	6.5%	4.0%	16.7%	8.3%	5.6%	16.7%	0.0%	0.0%	0.0%
Jornalero en finca Agrícola	6.5%	8.0%	0.0%	8.3%	11.1%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Cuidando animales	9.7%	8.0%	16.7%	12.5%	11.1%	16.7%	0.0%	0.0%	0.0%
Industria	3.2%	4.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	14.3%	14.3%	0.0%
Construcción	16.1%	20.0%	0.0%	20.8%	27.8%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
En comercio	3.2%	4.0%	0.0%	4.2%	5.6%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Empresa de Transporte	9.7%	8.0%	17.6%	12.5%	11.1%	16.7%	0.0%	0.0%	0.0%
Alcaldía	3.2%	0.0%	17.6%	4.2%	0.0%	16.7%	0.0%	0.0%	0.0%
Colegio, Escuela, Instituto	12.9%	16.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	57.1%	57.1%	0.0%
Pintor de muebles	3.2%	4.0%	0.0%	4.2%	5.6%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Vigilante	3.2%	4.0%	0.0%	4.2%	5.6%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Secretaria	3.2%	4.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	14.3%	14.3%	0.0%
Bombero	3.2%	0.0%	17.6%	4.2%	0.0%	16.7%	0.0%	0.0%	0.0%
Mecánico	9.7%	8.0%	17.6%	12.5%	11.1%	16.7%	0.0%	0.0%	0.0%
Taller de estructuras metálicas	3.2%	4.0%	0.0%	4.2%	5.6%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Estilista en salón de belleza	3.2%	4.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	14.3%	14.3%	0.0%
Total	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%

Anexo No. 2.

Remuneración mensual de las personas de Pasaquina que realizan actividades asalariadas.

Remuneración	Total Pasaquina	Total con remesas	Total sin remesas	Hombres Pasaquina	Hombres con remesas	Hombres sin remesas	Mujeres Pasaquina	Mujeres con remesas	Mujeres sin remesas
Menos de 96.6 dólares	19.4%	24.0%	0.0%	25.0%	33.3%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Entre 96.6 y 158.4 dólares	29.0%	28.0%	33.3%	29.2%	27.8%	33.3%	28.6%	28.6%	0.0%
Entre 158.5 y 193.2 dólares	12.8%	12.0%	16.7%	8.3%	5.6%	16.7%	28.6%	28.6%	0.0%
Entre 193.3 y 316.8 dólares	19.4%	20.0%	16.7%	20.8%	22.2%	16.7%	14.2%	14.2%	0.0%
Más de 316.8 dólares	19.4%	16.0%	33.3%	16.7%	11.1%	33.3%	28.6%	28.6%	0.0%
Total	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	0.0%

Anexo No. 3.

Recomendaciones para la gestión municipal de Pasaquina.

Alternativas	Porcentaje
Más trabajo de autoridades locales	3.8%
Promover organización de población	5.3%
Creación de fuentes de empleo	23.5%
Inversión en salud	8.3%
Desarrollar proyectos agrícolas	1.5%
Mejorar vías de acceso	3.8%
Promoción de educación de padres de familia	1.5%
Más centros de estudio con bachillerato	3.0%
Pozo con extracción de agua	1.5%
Promover solidaridad de población	3.8%
Promoción del comercio	1.5%
Combate a delincuencia	3.0%
Espacios de recreación	3.0%
Construcción de escuelas	0.8%
Más gasto social de GOES	8.3%
Pago de salarios dignos	3.8%
Promover empleo no agrícola	0.8%
Centros vocacionales y tecnológicos	2.3%
No privatizar educación	0.8%
Arreglar las calles	3.0%
Cuido de los ríos	0.8%
Instalar agua potable	5.3%
Construir centro comercial	0.8%
Resolver problema migratorio	0.8%
Instalar alumbrado público	2.3%
Apoyo al comité de migrantes	0.8%
Recolección de basura	2.3%
Promover la creación de industrias	0.8%
Casa comunal	0.8%
No corrupción del GOES	0.8%
Cooperativa de comercialización agrícola	0.8%
Total	100%

nexo No. 4.

Principales problemas experimentados por los habitantes de Pasaquina.

Alternativas	Porcentaje
Problemas económicos	41.6%
Falta de empleo	30.0%
A los jóvenes no les gusta trabajar	2.5%
Falta de apoyo a la agricultura	1.9%
Pobreza	1.2%
No hay industrias en el municipio	1.2%
Alto costo de la canasta básica	1.2%
No hay oportunidades para el comercio	0.6%
Quieren ganar salarios muy altos	0.6%
No hay supermercado	0.6%
Falta de ayuda económica para adultos mayores	0.6%
Bajos salarios	0.6%
Escasez de mano de obra	0.6%
Déficit en salud pública	9.9%
No hay unidad de salud en el cantón	5.6%
Falta personal en la clínica de salud	2.5%
Poca inversión gubernamental en salud pública	1.2%
No hay ambulancia en la unidad de salud	0.6%
Déficit a nivel de educación	9.2%
No hay centros educativos con bachillerato en los cantones	6.8%
No hay Universidades Públicas cerca del municipio	0.6%
No hay becas para estudiar en la universidad	1.2%
No hay centros de formación vocacional	0.6%
Déficit en la infraestructura vial y de transporte	13.6%
Deterioro de las calles	11.8%
No hay transporte público	1.2%
No hay puente en la quebrada	0.6%
Problemas sociales	6.1%
Desintegración familiar	1.2%
Alcoholismo	1.2%
Delincuencia	3.1%
Drogadicción juvenil	0.6%
Déficit de infraestructura básica	16.0%
Escasez de agua potable	11.2%
No hay sistema de aguas negras	1.2%
No hay telefonía de línea fija	0.6%
No hay alumbrado público	1.2%
No hay recolección de basura	1.2%
Irregular servicio de electricidad	0.6%
Carencias en infraestructura comunitaria y recreativa	2.4%
No hay Casa Comunal	1.2%
Ampliar casa de cultura	0.6%
No hay canchas de fútbol	0.6%
Polarización partidaria	0.6%
Polarización partidaria	0.6%
Problemas ambientales	0.6%
Deforestación	0.6%
Total	100%

Anexo No. 5.

Proyectos solicitados a las asociaciones de migrantes oriundos de Pasaquina.

Alternativas	Porcentaje
Proyectos para la dotación de servicios básicos	17.9%
Proyecto agua potable	11.9%
Alumbrado público	2.9%
Viviendas para los que no tienen	1.5%
Instalar aguas negras	0.7%
Servicio de recolección de basura	0.7%
Proyectos económicos	17.2%
Crear fábricas	5.2%
Crear fuentes de empleo	3.7%
Crear agroindustrias	3.0%
Crear cooperativa agrícola	2.2%
Financiamiento para actividades agrícolas	1.5%
Invertir transporte público en cantones	0.7%
Crear granjas de ganado vacuno	0.7%
Proyectos de apoyo a la salud pública	16.3%
Clínica psicológica comunitaria	0.7%
Cursos Salud Reproductiva	0.7%
Pagar sueldo a doctor en Unidad de Salud	0.7%
Donación de ambulancia	1.5%
Construir clínicas de salud/Hospitales rurales	12.6%
Pavimentación de vías de acceso a nivel rural	14.1%
Proyectos de apoyo a la educación	11.7%
Programa de alfabetización	0.7%
Mejora de calidad de educación	0.7%
Biblioteca pública	1.5%
Bachillerato en cantones	2.2%
Talleres vocacionales/Tecnológicos	2.2%
Construir escuelas	4.4%
Construcción de infraestructura comunitaria y recreativa	11.1%
Parques, Canchas	7.4%
Construcción casa comunal	3.7%
Promover la organización de los migrantes en Estados Unidos	5.2%
Promover la organización de la población en El Salvador	2.2%
Promover organización de población en El Salvador	1.5%
Crear comités/Equipos culturales	0.7%
Construcción y reparación de infraestructura religiosa	2.2%
Facilitar emigración a Estados Unidos	0.7%
Envío de alimentación en especie	0.7%
Crear ONG que labore en el municipio	0.7%

Total

100%

Anexo No.6

Actividades desarrolladas por las personas en edad de trabajar de Santa Catarina Masahuat

Actividades en las que se ocupan las personas de 15 a 60 años de Santa Catarina Masahuat	Total Santa Catarina Masahuat	Santa Catarina Masahuat con remesas	Santa Catarina Masahuat sin remesas	Total Hombres	Hombres con remesas	Hombres sin remesas	Total Mujeres	Mujeres con remesas	Mujeres sin remesas
Corta de café	47.6%	40.7%	48.7%	47.5%	43.8%	48.1%	47.7%	36.4%	50.0%
Jornalero en finca agrícola	2.7%	3.7%	2.5%	4.25	6.3%	3.8%	0.0%	0.0%	0.0%
Minas y canteras	2.7%	7.4%	1.9%	2.5%	0.0%	2.9%	3.1%	18.2%	0.0%
Industria	8.1%	11.1%	7.6%	6.7%	12.5%	5.8%	10.8%	9.1%	11.1%
Construcción	11.9%	7.4%	12.7%	18.3%	12.5%	19.2%	0.0%	0.0%	0.0%
En comercio	3.2%	3.7%	3.2%	2.5%	6.3%	1.9%	4.6%	0.0%	5.6%
Restaurantes, comedores, pupuserías	0.5%	0.0%	0.6%	0.8%	0.0%	1.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Empresa de transporte	1.6%	0.0%	1.9%	2.5%	0.0%	2.9%	0.0%	0.0%	0.0%
Bancos o aseguradoras	2.2%	0.0%	2.5%	2.5%	0.0%	2.9%	1.5%	0.0%	1.9%
Alcaldía	0.5%	0.0%	0.6%	0.0%	0.0%	0.0%	1.5%	0.0%	1.9%
El ejército	2.7%	0.0%	3.2%	4.2%	0.0%	4.8%	0.0%	0.0%	0.0%
PNC	0.5%	0.0%	0.6%	0.8%	0.0%	1.0%	0.0%	0.0%	0.0%
ONG	0.5%	0.0%	0.6%	0.8%	0.0%	1.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Colegio, Escuela, Instituto	1.1%	0.0%	1.3%	0.0%	0.0%	0.0%	3.1%	0.0%	3.7%
Empleada de servicio doméstico	8.6%	11.1%	8.2%	0.0%	0.0%	0.0%	24.6%	27.3%	24.1%
Vigilante	3.8%	7.4%	3.2%	5.8%	12.5%	4.8%	0.0%	0.0%	0.0%
Secretaria	0.5%	0.0%	0.6%	0.0%	0.0%	0.0%	1.5%	0.0%	1.9%
Estilista en salón de belleza	0.5%	3.7%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	1.5%	9.1%	0.0%
Iglesia/Institución religiosa	0.5%	3.7%	0.0%	0.8%	6.3%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Total	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%

Anexo No. 7.

Principales problemas experimentados por los habitantes de Santa Catarina Masahuat.

Principales problemas	Porcentaje
Problemas económicos	34.9%
Falta de empleo	28.3%
Bajos salarios	0.5%
Pobreza	5.1%
Dolarización	0.5%
No hay ayuda para adultos mayores	0.5%
Déficit en salud pública	8.7%
No hay Unidad de Salud	3.1%
Poca inversión en Salud Pública	4.6%
Falta personal en Clínica de Salud	0.5%
No hay ambulancia en Unidad	0.5%
Déficit en la infraestructura vial y de transporte	17.1%
Deterioro de las calles	15.0%
No hay transporte público	2.1%
Déficit a nivel de educación	10.3%
Centros educativos con bachillerato	7.2%
No hay centros de formación vocacional	3.1%
Carencias en infraestructura comunitaria y recreativa	3.1%
No hay canchas de fútbol	2.1%
Ampliar casa de cultura	0.5%
Iglesia en mal estado	0.5%
Déficit de infraestructura básica	23.4%
Escasez de agua potable	9.2%
No hay telefonía de línea fija	1.0%
Falta inversión del GOES en el municipio	1.5%
No hay alumbrado público	1.0%
No hay recolección de basura	1.0%
Déficit de viviendas	1.5%
Instalar energía eléctrica	7.2%
No hay mercado municipal	1.0%
Desintegración familiar	0.5%
Delincuencia y pandillas	1.0%
Delincuencia	0.5%
Las maras	0.5%
No hay obras de mitigación en el río	0.5%
Inundación, Río se desborda	0.5%
Emigración al exterior	0.5%
Total	100%

Anexo No. 8.

Recomendaciones realizadas a la gestión municipal de Santa Catarina Masahuat.

Recomendaciones para la gestión municipal	Porcentaje
Más trabajo de autoridades locales	5.6%
Promover organización de población	2.4%
Creación de fuentes de empleo	32.8%
Inversión en salud	4.8%
Desarrollar proyectos agrícolas	0.8%
Mejorar vías de acceso	8.8%
Más centros de estudio con bachillerato	4.0%
Promover solidaridad de población	0.8%
Promoción del comercio	0.8%
Espacios de recreación	1.6%
Construcción de escuelas	5.6%
Más gasto social de GOES	8.0%
Promover empleo no agrícola	4.0%
Centros vocacionales y tecnológicos	4.8%
Instalar agua potable	0.8%
Casa comunal	0.8%
Energía eléctrica	3.2%
Cooperativa de comercialización agrícola	0.8%
Construcción de viviendas	0.8%
Fideicomiso para préstamos agropecuarios	0.8%
Gestiones de alcaldía de cooperación internacional	0.8%
Acercamiento del GOES al municipio	0.8%
Transparencia y equidad en manejo de fondos	1.6%
Creación de empleo por parte del Gobierno Municipal	0.8%
Ayuda en alimentación para combatir desnutrición	0.8%
Construir mercado municipal	1.6%
Concientizar a padres de la importancia de la educación	0.8%
Becas para estudios universitarios	0.8%
Total	100%

Anexo No. 9.
Enfermedades de los adultos de San Pedro Masahuat en 2005.

Enfermedad	San Pedro Masahuat Total	Hogares con remesas familiares	Hogares sin remesas familiares
Gastrointestinal	9.5 %	8.6 %	10.0 %
Respiratoria	24.7 %	24.1 %	25.0 %
Dolor de cabeza, estómago, vómito	19.6 %	19.0 %	20.0 %
Accidente de Trabajo	0.6 %	1.7 %	0.0 %
Trastornos Nerviosos	0.6 %	0.0 %	1.0 %
Hipertensión	6.3 %	6.9 %	6.0 %
Cardíaco	2.5 %	3.4 %	2.0 %
Problemas Urinarios	2.5 %	3.4 %	2.0 %
Artritis	2.5 %	3.4 %	2.0 %
Diabetes	5.1 %	10.3 %	2.0 %
Asma	1.3 %	0.0 %	2.0 %
Problemas de Columna Vertebral	0.6 %	1.7 %	0.0 %
Visión	1.3 %	1.7 %	1.0 %
Dengue/Paludismo	1.9 %	1.7 %	2.0 %
Fiebre	1.9 %	1.7 %	2.0 %
Gastritis	1.9 %	1.7 %	2.0 %
Tifoidea	0.6 %	0.0 %	1.0 %
Padecimiento de la Sangre	0.6 %	0.0 %	1.0 %
Varicela	1.3 %	1.7 %	1.0 %
Problema en la pierna	0.6 %	0.0 %	1.0 %
Sinusitis	0.6 %	0.0 %	1.0 %
Problemas de Tiroides	0.6 %	0.0 %	1.0 %
Desnutrición	1.9 %	3.4 %	1.0 %
Enfermedad dental	0.6 %	0.0 %	1.0 %
Hongos en la piel	1.9 %	0.0 %	3.0 %
VIH/SIDA	0.6 %	0.0 %	1.0 %
Hernia	0.6 %	0.0 %	1.0 %
Cáncer de Matriz	1.3 %	0.0 %	2.0 %
Alcoholismo	0.6 %	1.7 %	0.0 %
Derrame Cerebral (ACV)	0.6 %	1.7 %	0.0 %
Cáncer de Tiroides	0.6 %	0.0 %	1.0 %
Migraña	1.3 %	1.7 %	1.0 %
Leptopirosis	0.6 %	0.0 %	1.0 %
Ácido Úrico	0.6 %	0.0 %	1.0 %
Problemas en la Vesícula	0.6 %	0.0 %	1.0 %
Total	100%	100%	100%

Anexo No. 10.

Actividades asalariadas realizadas por las personas de 15 a 60 años de San Pedro Masahuat, según género y recepción de remesas.

Actividades en las que se ocupan las personas de 15 a 60 años de San Pedro Masahuat	Total San Pedro Masahuat	San Pedro Masahuat con remesas	San Pedro Masahuat sin remesas	Hombres San Pedro Masahuat	Hombres con remesas	Hombres sin remesas	Mujeres San Pedro Masahuat	Mujeres con remesas	Mujeres sin remesas
Caña	32.1%	11.5%	41.4%	34.0%	11.8%	44.4%	29.0%	11.1%	36.4%
Algodón	3.6%	0.0%	5.2%	1.9%	0.0%	2.8%	6.5%	0.0%	9.1%
Jornalero en finca agrícola	4.8%	0.0%	6.9%	5.7%	0.0%	8.3%	3.2%	0.0%	4.5%
Cuidando animales	3.6%	0.0%	5.2%	5.7%	0.0%	8.3%	0.0%	0.0%	0.0%
Vivero	1.2%	0.0%	1.7%	1.9%	0.0%	2.8%	0.0%	0.0%	0.0%
Minas y canteras	1.2%	3.8%	0.0%	1.9%	5.9%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Industria	2.4%	3.8%	1.7%	3.8%	5.9%	2.8%	0.0%	0.0%	0.0%
Construcción	2.4%	7.7%	0.0%	3.8%	11.8%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
En comercio	1.2%	0.0%	1.7%	1.9%	0.0%	2.8%	0.0%	0.0%	0.0%
Restaurantes, comedores, pupuserías	7.1%	3.8%	8.6%	1.9%	5.9%	0.0%	16.1%	0.0%	22.7%
Empresa de transporte	4.8%	3.8%	5.2%	7.5%	5.9%	8.3%	0.0%	0.0%	0.0%
Institución de gobierno	2.4%	0.0%	3.4%	3.8%	0.0%	5.6%	0.0%	0.0%	0.0%
Alcaldía	4.8%	7.7%	3.4%	3.8%	11.8%	0.0%	6.5%	0.0%	9.1%
Colegio, Escuela, Instituto	1.2%	3.8%	0.0%	1.9%	5.9%	0.0%		0.0%	0.0%
Empleada de servicio doméstico	1.2%	3.8%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	3.2%	11.1%	0.0%
Vigilante	1.2%	0.0%	1.7%	1.9%	0.0%	2.8%	0.0%	0.0%	0.0%
Mecánico	1.2%	3.8%	0.0%	1.9%	5.9%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
Hotel	1.2%	0.0%	1.7%	1.9%	0.0%	2.8%	0.0%	0.0%	0.0%
Maquila	17.9%	38.5%	8.6%	13.2%	23.5%	8.3%	25.8%	66.7%	9.1%
Ordenanza, Limpieza	2.4%	7.7%	0.0%	1.9%	5.9%	0.0%	3.2%	11.1%	0.0%
Unidad de Salud	1.2%	0.0%	1.7%	0.0%	0.0%	0.0%	3.2%	0.0%	4.5%
Cuidando casa en la playa	1.2%	0.0%	1.7%	0.0%	0.0%	0.0%	3.2%	0.0%	4.5%
Total	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%

Anexo No. 11.

Principales padecimientos de los adultos de Pasquina, San Pedro Masahuat y Santa Catarina Masahuat, según si hubo recepción de remesas familiares.

Enfermedad:	Pasaquina		San Pedro Masahuat		Santa Catarina Masahuat	
	Hogares con remesas	Hogares sin remesas	Hogares con remesas	Hogares sin remesas	Hogares con remesas	Hogares sin remesas
Enfermedades Gastrointestinales	31.9%	53.3%	29.3%	32.0%	52.1%	46.6%
Enfermedades respiratorias	27.4%	26.7%	24.1%	28.0%	30.4%	42.2%
Enfermedades Infectocontagiosas	2.7%	6.6%	8.5%	13.0%	0.0%	5.6%
Enfermedades de transmisión sexual	0.0%	0.0%	0.0%	1.1%	0.0%	0.0%
Desnutrición	0.0%	0.0%	3.4%	1.1%	0.0%	0.0%
Problemas Endocrinos	8.2%	0.0%	10.3%	6.0%	0.0%	0.0%
Trastornos Cardíacos	9.1%	13.4%	10.3%	8.0%	0.0%	0.0%
Enfermedades cerebro-vasculares	0.0%	0.0%	1.8%	0.0%	0.0%	0.0%
Enfermedades degenerativas	4.5%	0.0%	0.0%	2.2%	0.0%	0.0%
Enfermedades de la vista	1.8%	0.0%	1.8%	1.1%	0.0%	0.0%
Enfermedades reumáticas y de la columna vertebral	8.1%	0.0%	5.1%	4.2%	0.0%	5.6%
Trastornos mentales y del comportamiento	4.5%	0.0%	1.8%	1.1%	4.4%	0.0%
Accidentes	0.9%	0.0%	1.8%	0.0%	4.4%	0.0%
Enfermedades dentales	0.0%	0.0%	0.0%	1.1%	0.0%	0.0%
Cefaleas, migrañas	0.0%	0.0%	1.8 %	1.1 %	0.0%	0.0%
Otras enfermedades	0.9%	0.0%	0.0%	0.0%	8.7%	0.0%
Total	100%	100%	100%	100%	100.0%	100.0%

Apéndice I.

Teorías que explican los movimientos migratorios internacionales.

En esta sección se lleva a cabo una exposición y análisis crítico de las principales teorías contemporáneas de la migración internacional. Para abordar dichas teorías, se retomará a Massey, Arango, Graeme, Kouaouci, Pellegrino y Taylor en su obra *Worlds in Motion: Understanding International Migration at the end of the Millenium*⁴²⁵, Cuamea Vásquez en su artículo titulado *Approaches to the study of International migration: A review*⁴²⁶ y Arjan de Haan en su publicación denominada: *Livelihoods and poverty: The role of migration*⁴²⁷ y a la obra de Castles y Miller denominada *La era de la Migración. Movimientos internacionales de población en el mundo moderno*⁴²⁸. Los autores citados anteriormente emprenden este esfuerzo inspeccionando la lógica interna, coherencia de los supuestos y fundamentos teóricos que las respaldan, con el fin de constatar la aplicabilidad y su capacidad explicativa de los fenómenos migratorios. Estos académicos argumentan que la manifestación del fenómeno en estudio, su velocidad y complejidad ha sido mayor que las respuestas científicas que han tratado de analizar los procesos migratorios. En la actualidad, el desafío para los investigadores consiste en analizar las especificidades del fenómeno en estudio, sin llevar a cabo generalizaciones a priori que traten de enmarcar los procesos migratorios y sus impactos económicos y sociales en una teoría en específico. Por otra parte, existe convergencia entre los autores en la necesidad de implementar estudios de carácter multidisciplinario del problema en cuestión.

Antecedentes de la teoría neoclásica

De acuerdo con Castles y Miller, la teoría neoclásica se nutre de los aportes de Ravenstein, quien propuso leyes generales para explicar el comportamiento de la migración⁴²⁹, y las teorías de expulsión-atracción:

Las leyes de Ravenstein sostienen⁴³⁰:

1. *Migración y su distancia*⁴³¹

⁴²⁵ Op cit Massey et al. Página 17.

⁴²⁶ Cuamea Vásquez, Felipe. *Approaches to the study of International Migration: A review*. Estudios Fronterizos, Volumen 1, Número 1, 2000. Universidad Autónoma de Baja California, Mexicali, B.C. Páginas 137-168.

⁴²⁷ De Haan, Arjan. *Livelihoods and Poverty: The role of migration. A critical review of the Migration Literature*. The Journal of Development Studies, Volume 36. Number 2. Frank Cass Journal, North Holland. , December 1999. Páginas 1-47.

⁴²⁸ Castles Stephen y Miller Mark. *La era de la Migración. Movimientos internacionales de población en el mundo moderno*. Primera Edición en español. Universidad Autónoma de Zacatecas y Miguel Ángel Porrúa, México Distrito Federal 2004. Páginas 34-45.

⁴²⁹ *Ibid.* Castles y Miller. Página 34.

⁴³⁰ Ver sitio Web: www.harpercollege.edu/mhealy/migrat/xp/mgraven.htm

- a) *La mayoría de migrantes se desplazan en distancias cortas.*
2. *Los migrantes que recorren grandes distancias van a centros comerciales e industriales.*
3. *Hay un proceso de absorción en el cual las personas que habitan en los alrededores a él, se desplazan hacia éste, y los vacíos dejados por los emigrantes, son ocupados por personas provenientes de regiones más distantes, y el proceso se repite sucesivamente, hasta que la fuerza de atracción se anule.*
4. *Existe un proceso de dispersión inverso al de absorción.*
5. *Cada flujo migratorio produce un contra flujo compensatorio.*
6. *Las personas oriundas de un pueblo tienen más propensión a emigrar, que los provenientes de las áreas rurales.*
7. *Las mujeres emigran más que los hombres.*
8. *Los factores económicos son la principal causa de emigración.*

No obstante, de acuerdo a Castles y Miller, las leyes de Ravenstein “ *fueron enunciados generales, sin vínculos con cualquier movimiento migratorio real*”⁴³². Por otro lado, la teoría de atracción-expulsión (push-pull) agregan estos autores que “*perciben a las causas de la migración como una combinación de factores de rechazo que impelen a la gente a dejar sus áreas de origen, con factores de atracción que los atraen a ciertos países receptores*”⁴³³.

Teoría neoclásica.

Las principales elementos que integran la **macro teoría neoclásica**, son abordados por teóricos como Lewis (1954), Ranis y Fei (1961), Harris y Todaro (1961) y Todaro (1976)⁴³⁴, quienes plantean que en un escenario de dos países y dos factores de producción -capital y trabajo-. El país A posee un excedente de fuerza de trabajo, sus procesos productivos son intensivos en mano de obra y el salario de equilibrio es bajo en relación al país B, en donde la mano de obra es escasa y se caracteriza por ser intensivo en capital. En este sentido, la migración internacional se encarga de equilibrar los excedentes de trabajo del país donde hay abundancia de mano de obra (A) hacia el país que es intensivo en capital (B). Este proceso conllevará a un equilibrio simultáneo entre los dos países y el diferencial salarial entre ambas naciones tenderá a reducirse. El modelo teórico planteado anteriormente está vinculado estrechamente a los modelos económicos inspirados en David Ricardo y la escuela

⁴³¹ Herrera Carassou Roberto. *La perspectiva teórica en el estudio de las migraciones*. Primera Edición. Siglo Veintiuno editores. México 2006. Pagina 126.

⁴³² Op Cit Castles y Miller. Página 36.

⁴³³ Idem.

⁴³⁴ Op cit Massey, et al. Páginas 18 y 19.

escandinava del comercio internacional (Heckscher-Ohlin), quienes promovían el libre comercio bajo supuestos en condiciones de competencia perfecta y libre movilidad de los factores de producción (trabajo y capital). Esta teoría reduce la explicación de la migración internacional a las diferencias salariales entre ambos países; a su vez, que si no se considerase el supuesto de la libre movilidad de la fuerza de trabajo las conclusiones que se obtendrían respecto a la igualación de salarios y equilibrio en los mercados de trabajo variarían notablemente, porque en la realidad sí existe libre movilidad para el capital, pero no para el factor trabajo.

El desarrollo de la **micro teoría de la economía neoclásica** se constituyó gracias a los aportes de Todaro (1969, 1976, 1989), Borjas (1989, 1990), Todaro y Mazruko (1987)⁴³⁵. Estos autores sustentan su razonamiento en la dimensión individual de un agente económico racional (rational choice), quien optará ante la elección de emigrar después de llevar a cabo una valoración económica y determinar el costo de oportunidad de la emigración (análisis costo-beneficio); además, en su análisis el valor del dinero a través del tiempo juega un papel crucial, ya que se operativiza un cálculo intertemporal de los ingresos y gastos que implican la acción de emigrar⁴³⁶. Este enfoque pone de manifiesto la extensión del supuesto en el cual los seres humanos actúan bajo una racionalidad económica, la cual no escapa al proceso de la emigración. En esta teoría subyace la visión que el individuo antes de emigrar dispone de información perfecta de las probabilidades de empleo en el país destino, la probabilidad de ser deportado, los costos de transporte, los niveles de ingreso que puede obtener en el país receptor. Esta perspectiva no contempla que la migración internacional posee una dimensión social en tanto es una actividad humana, la cual incide en la decisión de emigrar. Por otro lado esta teoría es ahistórica ya que no considera los sucesos o condiciones económicas, políticas y culturales específicas de las regiones expulsoras y receptoras de población.

La nueva economía de la migración.

Esta teoría surge como alternativa a la rigidez de los supuestos que maneja la teoría neoclásica, fundamentalmente en materia de la existencia de mercados perfectos. Los precursores de esta construcción teórica son Stark y Levhari (1982), Stark (1984), Stark y

⁴³⁵ Retomado de Massey et al. Páginas 19 y 21; De Haan. Página 10; Cuamea. Página 149.

⁴³⁶ Los ingresos esperados vienen dados por el producto de: la probabilidad de encontrar empleo en el país de destino, el ingreso esperado en el país de destino, la probabilidad de no ser deportado en el país destino.

Los costos esperados corresponden a la suma de los costos asociados al traslado al país de destino (viaje más pago de traficante ilegal, hospedaje, etc) más la resultante del producto de la probabilidad de empleo en el país de origen por el ingreso esperado en el país de origen. Ver Op cit Massey et al. Páginas 19-20.

Bloom (1985), Katz y Stark (1986), Taylor (1986, 1987), Stark y Lauby (1988, 1991)⁴³⁷, quienes destacan que en los países en vías de desarrollo, los mercados son imperfectos, las instituciones económicas no son eficientes, hay bajo desarrollo de los mercados financieros, seguros y de futuros e inexistencia de programas de seguridad social y retiro para los adultos mayores. Esto conlleva a que los agentes económicos deben desenvolverse con altos niveles de riesgo, sobre todo en las áreas rurales. Esta teoría contempla como unidad de análisis los hogares o familias, quienes deben diversificar sus fuentes de ingresos para minimizar el riesgo; de esta forma la migración internacional les permite a las familias rurales por ejemplo, no depender únicamente de los ingresos agropecuarios (los que por lo general son volátiles). Las familias que poseen un pariente que haya emigrado al exterior, a la luz de esta teoría pueden: elevar sus niveles de ahorro a través de las remesas; poseer niveles de precaución si experimentan pérdidas en las cosechas; incrementar su capacidad productiva; y elevar los niveles de capital humano en la familia (inversión en educación). La migración internacional es entendida como un instrumento para diversificar las fuentes de ingreso de los hogares, lo cual a su vez permite reducir las vulnerabilidades asociadas con el bajo desarrollo de los mercados, la falta de infraestructura y la inestabilidad de los ingresos agropecuarios.

La teoría de los mercados de trabajo segmentados.

Fue desarrollada por Piore (1979), Wilson y Martin (1982), Portes y Bach (1985), Portes y Morning (1986), Portes y Rumbaut (1990), Portes y Stepick (1993) y Logan (1994)⁴³⁸, plantea que los países desarrollados demandan mano de obra extranjera por la existencia de rigideces en materia institucional y legal, tales como salarios mínimos, duración de la jornada laboral o trabajos estigmatizados como denigrantes o para “extranjeros” que no permiten contratar fuerza de trabajo local, bajo condiciones que favorezcan a las empresas. Este fenómeno da lugar a que se demande mano de obra extranjera, la cual está dispuesta a percibir salarios más bajos respecto a los oriundos del país de destino. En otras palabras, el ingreso de mano de obra extranjera es provocado por factores de atracción hacia las economías receptoras y no por factores de expulsión en los países de origen de los inmigrantes. Esta situación da lugar a que en la economía de destino se de una segmentación de los mercados de trabajo en tres sectores; el sector primario es intensivo en capital, aquí se emplea la mano de obra nativa con mayor calificación y remuneración; el secundario es intensivo en trabajo con inestabilidad laboral y no requiere de fuerza de trabajo altamente calificada; y el sector terciario se manifiesta

⁴³⁷ Retomado de Massey et al. Páginas 21 a 28; De Haan. Página 11.

⁴³⁸ Retomado de Massey et al. Páginas 28 a 34; Cuamea. Página 150 - 153.

cuando se conforman enclaves étnicos formados en regiones geográficas específicas en donde hay alta concentración de inmigrantes; esto permite que empresarios del mismo origen o etnicidad del inmigrante, establezcan negocios en donde se aproveche la gran cantidad de recurso humano cautivo recién llegado.

La teoría Histórica- Estructural y de los sistemas mundiales

Esta teoría se inspira en los aportes de tres grandes corrientes del pensamiento económico. En primer lugar, la influencia ejercida por el análisis económico y político marxista, fundamentalmente de Marx y Lenin faculta contar con una visión dialéctica y totalizante de los fenómenos humanos. Por otra parte, retoma el Historicismo francés desarrollado por Fernand Braudel, el cual sirve de referente para el estudio histórico de la dinámica migratoria. En tercer lugar, es significativa la incidencia de los teóricos Dependentistas como Gunder Frank, Furtado, Cardoso, Amin y los neomarxistas como Baran y Wallerstein⁴³⁹. Esta aproximación teórica plantea que la migración internacional es el resultado de los desequilibrios en las estructuras productivas a nivel mundial. Los países desarrollados, debido al alto nivel de tecnificación y capacitación de su fuerza de trabajo, demandan mano de obra poco calificada, la cual es abundante en los países de la periferia capitalista. Simultáneamente, gracias a la expansión del capital comercial, financiero e industrial en las regiones atrasadas ha provocado desarticulaciones productivas que expulsan a grandes masas poblacionales dispuestas a emigrar al primer mundo. En esta concepción es posible percibir cómo los autores tienen una visión sistemática del funcionamiento de la economía capitalista a nivel mundial y tipifica al fenómeno de la migración internacional cómo una manifestación de los desequilibrios provocados por la expansión de este modo de producción. Además, esta construcción teórica asevera que a diferencia del comportamiento del capital (comercial, financiero e industrial), el cual se expande del centro a la periferia, la migración internacional se comporta en sentido opuesto desplazándose mano de obra calificada de la periferia hacia los principales centros de producción, ocasionada, entre otras cosas, por la incidencia de factores políticos, histórico-coloniales, culturales y militares (intervenciones militares de los países centrales a los países menos desarrollados). Los exponentes más destacados de esta teoría son: Portes y Walton (1981), Petras (1981), Sassen (1988) y Morawska (1990).

⁴³⁹ Retomado de Massey et al. Páginas 34 - 41; De Haan. Página 11.

La teoría de redes.

Parte de los aportes de Glenn Loury sobre el análisis del capital social; así como de los trabajos de Hugo (1981), Taylor (1986), Massey y García España (1987), Gurak y Caces (1992) y Massey (1990, 1994)⁴⁴⁰. Esta destaca la existencia de lazos interpersonales entre los emigrantes y no-emigrantes, lo cual incentiva la emigración internacional dado que para los nuevos emigrantes los costos de la migración son más bajos, volviéndose más fácil emigrar y encontrar trabajo en el país de destino por la existencia de un capital social constituido por los antiguos emigrantes, el cual facilita el proceso de adaptación en la sociedad receptora. A la luz de esta teoría, se puede comprender la formación de comunidades transnacionales en donde las actividades de las comunidades “de acá y de allá” se encuentran estrechamente vinculadas. Este fenómeno se ha manifestado en países como México, Puerto Rico, República Dominicana, Haití y El Salvador. La formación de asociaciones comunitarias de salvadoreños ha proliferado en Estados Unidos y en la actualidad ascienden a más de cien. Estas organizaciones a partir de su creciente participación en el financiamiento de proyectos en sus comunidades de origen, han alcanzado un poder político significativo a nivel municipal. La teoría de redes redime la importancia de la sociología y la antropología dejando entrever que el ser humano trasciende la dimensión de homo oeconomicus; y pone en evidencia cómo los procesos de socialización y las relaciones de pertenencia a una comunidad pueden intensificar y transformar los procesos migratorios a través del tiempo.

La teoría institucional.

Esta propuesta destaca la capacidad que tiene la emigración internacional de transformar y crear instituciones (formales e informales) al interior de una comunidad. La restricción a la entrada de inmigrantes en los países desarrollados posibilitó la formación de instituciones y redes que se lucran del tráfico ilegal de personas, las cuales operan al margen de la ley y forman parte de la economía subterránea en la cual no existe una contabilización exacta del monto y la importancia que representa. Por otro lado, en los países de destino surgen organizaciones que se solidarizan con el respeto a los derechos humanos de la población inmigrante, llevan a cabo medidas de presión ante las autoridades migratorias de los países receptores y muchas veces sirven de contacto y fuente de información para los inmigrantes recién llegados. Los precursores de esta teoría son: Prothero (1990), Hagan y González Baker (1993), Goss y Lindquist (1995), Christiansen (1996)⁴⁴¹.

⁴⁴⁰ Retomado de: Massey et al. Páginas 42- 43; Cuamea. Página 157 - 159.

⁴⁴¹ Op cit.Massey et al. Páginas 44 y 45.

La teoría de la causalidad acumulativa.

Esta teoría se conformó a partir de los estudios de Massey (1990) quien a su vez retomó los aportes de Myrdal (1957) respecto a la causalidad acumulativa circular, así como las investigaciones de Hugo (1981), Taylor (1986 y 1992), Stark y Taylor (1989) y Stark (1991), entre otros. Estos investigadores parten de la noción que la acción migratoria está asociada a una transformación del entorno social en que se desenvuelve el emigrante, tanto en las comunidades de origen como de llegada. Este proceso provocará externalidades que darán lugar a que otros individuos deseen abandonar sus regiones de origen, lo cual se gesta en una perpetuación de la migración internacional a través del tiempo y el fenómeno migratorio se vuelve cada vez menos selectivo y más multicausal. Por lo tanto, todo proceso migratorio provocará cambios en la estructura de tenencia de activos y distribución del ingreso a escala comunitaria; lo cual provocará una apreciación de privación relativa para hogares que no tienen familiares residiendo en el exterior⁴⁴². Desde la óptica de los autores, estos cambios iniciarán un proceso creciente de emigraciones, ante las cuales el margen de maniobra de las políticas gubernamentales para revertir este fenómeno es escaso.

Teoría transnacional.

El carácter transnacional de la migración se da cuando los migrantes y sus familiares en el país de origen, entablan de acuerdo al parentesco, la vecindad o el trabajo, comunidades virtuales muy desarrolladas que se comunican a distancia y trascienden las fronteras nacionales⁴⁴³. *Las comunidades transnacionales son vistas como campos sociales que se extienden más allá de los Estados nación y de las sociedades nacionales, que surgen en el tiempo y en el espacio como resultado de los flujos migratorios internacionales masivos y circulares*⁴⁴⁴. La conformación de comunidades transnacionales son expresiones de la globalización desde abajo, siendo una respuesta al transnacionalismo desde arriba que se gesta en las esferas de las empresas multinacionales.

En conclusión, se puede sostener que no se debe absolutizar una teoría en particular⁴⁴⁵, sino que cada una contribuye a analizar aspectos concretos que forman parte de la fenomenología

⁴⁴² Los hogares que no posean familiares en el exterior y que no reciban remesas apreciarán que se están empobreciendo, en la medida que las familias que poseen emigrantes y reciben remesas tienen mayores niveles de consumo, ya que adquieren vehículos, tierras y realizan modificaciones a la infraestructura de la vivienda.

⁴⁴³ Op Cit Castles y Miller. Página 42.

⁴⁴⁴ Pries Ludger. *La migración transnacional y la perforación de los contenedores del Estado-nación* Estudios demográficos y Urbanos, número 51. El Colegio de México. A.C. Distrito Federal. Septiembre-diciembre 2002. Página 579.

⁴⁴⁵ Retomado de Massey et al, 1998 y Haan, 1999.

de la migración internacional. Por otra parte, existe un consenso entre los diferentes teóricos e investigadores de los fenómenos migratorios internacionales, de la necesidad de llevar a cabo trabajos de carácter multidisciplinario para el estudio de las causas, manifestaciones y efectos derivados de las migraciones internacionales contemporáneas.



que respondieron que NO en P18)													
01. Se casó o se acompañó	01	01	01	01	01	01	01	01	01	01	01	01	01
02. Por enfermedad	02	02	02	02	02	02	02	02	02	02	02	02	02
03. Por embarazo	03	03	03	03	03	03	03	03	03	03	03	03	03
04. Por trabajar	04	04	04	04	04	04	04	04	04	04	04	04	04
05. Para ayudar en la casa	05	05	05	05	05	05	05	05	05	05	05	05	05
06. Por no tener dinero para gastos	06	06	06	06	06	06	06	06	06	06	06	06	06
07. Ya tenía suficientes estudios	07	07	07	07	07	07	07	07	07	07	07	07	07
08. Porque repitió muchos grados	08	08	08	08	08	08	08	08	08	08	08	08	08
09. La escuela no tenía más grados	09	09	09	09	09	09	09	09	09	09	09	09	09
10. Está muy pequeño	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
11. Se cayó la escuela por los terremotos	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11
12. Los papás no quisieron	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
13. Se mudaron donde no había escuela cerca.	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13
14. Otro: _____	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14
P22. ¿Ha recibido o participado en cursos de capacitación (Educación no formal)?													
1. Sí	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2. No (Pase a P25)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
P23. Si respondió que Sí en P22, ¿En que consistió el curso?													
1. Alfabetización	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2. Corte y Confección	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
3. Panadería	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
4. Albañilería	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
5. Administración de negocios	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
6. Otro: _____	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
P24. ¿Qué institución impartió el curso?													
1. ONG	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2. Ministerio de Salud/Unidad de Salud	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
3. Asociaciones Comunitarias/ADESCO	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
4. Ministerio de Educación	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
5. Alcaldía	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
6. Otro: _____	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
P25. ¿Cómo obtuvieron el dinero para costear los gastos en educación?													
1. De los ingresos dedicados al gasto diario	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2. Tenían ahorros	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
3. Vendieron tierra	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
4. Vendieron animales	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
5. Venta de la cosecha	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
6. Pidieron un préstamo	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
7. Con ayuda permanente (remesas) que reciben de algún pariente que viva en el extranjero	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7
8. Otro: _____	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8

P26. ¿Considera usted qué es importante que los niños y las niñas asistan a la escuela?

1. Sí 2. No.

P26.1. ¿Por qué?

E. Vivienda.

P27. La casa donde viven es:

01) Propia, terreno propio 02) Propia, terreno ajeno 03) Propia, pagándola a plazos 04) Es colono 05) Es del patrono

06) Está cuidando la casa de un amigo/familiar 07) Alquiler 08) Es prestada
10) Otro: _____

P28. ¿Cuánto paga al mes por la casa, o cuánto tendría que pagar aquí en la zona por una casa similar? _____ al mes.

P29. ¿Cuántos cuartos utilizados para dormir hay en su casa? _____

P30. La mayor parte del piso de la casa es:

1) Tierra 2) Losa de cemento 3) Madera 4) Ladrillo de cemento 5) Ladrillo de barro 6) Otro: _____

P31. Las paredes de la casa son, mayoritariamente de:

1) Concreto o sistema mixto/ladrillo 2) Bahareque 3) Adobe 4) Madera 5) Lámina metálica 6) Paja, palma u otro vegetal 7) Desechos 8) Otro (especifique): _____

P32. El material del techo de la casa es:

1) Losa de concreto 2) Lámina de asbesto 3) Teja 4) Lámina Metálica 5) Paja, palma u otro vegetal
6) Otro: _____

P33. ¿Tiene energía eléctrica en su casa?

1. Sí 2. No

P34. ¿Cuánto aproximadamente gasta al mes en electricidad? _____ dólares mensuales.

P35. ¿Posee alumbrado su casa?

1) Sí 2) No

P36. Si tiene alumbrado en su vivienda, ¿Qué tipo es?

1) Electricidad 2) Planta eléctrica 3) Gas (kerosén) 4) Gas propano 5) Candela 6) Otros (especifique) _____

P37. ¿De donde obtiene el agua para sus actividades cotidianas (de todos los días)?

1) Cañería dentro de la casa. 2) Cañería fuera de la casa 3) Cañería de chorro público (cantarera) 4) De pozo privado propio 5) De pozo privado no propio 6) De pozo público. 7) De río 8) De manantial 9) Comprada de pipa/barril 10) Comprada, embotellada
11) Otro: _____

P38. ¿De donde obtiene el agua para beber (de todos los días)?

1) Cañería dentro de la casa. 2) Cañería fuera de la casa 3) Cañería de chorro público (cantarera) 4) De pozo privado propio 5) De pozo privado no propio 6) De pozo público. 7) De río 8) De manantial 9) Comprada de pipa/barril 10) Comprada, embotellada
11) Otro: _____

P39. ¿Cuánto gastó al mes en agua? _____ dólares mensuales

P40. Servicio sanitario que posee en su casa:

1) Inodoro para varias familias 2) Inodoro para uso exclusivo de la familia 3) Letrina para varias familias 4) Letrina para uso exclusivo de la familia 5) Al aire libre 6) Otro: _____

P41. ¿Cómo dispone de las aguas negras?

1) Alcantarillado 2) Fosa séptica 3) Quebrada, río o lago 4) Al suelo fuera de la vivienda 5) Letrina abonera 6) Letrina a un hoyo común

P42. ¿Qué combustibles utiliza para cocinar?

1) Leña 2) Gas propano 3) kerosén (gas) 4) Electricidad 5) Otro _____

1. Por la situación económica del país	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2. Por su edad/Prefieren contratar jóvenes	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
3. No hay fuentes de empleo cerca	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
4. Otra razón:_____	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
SI NO ENCONTRÓ TRABAJO, PASE A LA SIGUIENTE CASILLA QUE CORRESPONDE A LOS DATOS DE OTRA PERSONA													
P76. ¿En qué actividad trabajó como asalariado durante el 2005?													
01. Corta de café	01	01	01	01	01	01	01	01	01	01	01	01	01
02. Caña	02	02	02	02	02	02	02	02	02	02	02	02	02
03. Algodón	03	03	03	03	03	03	03	03	03	03	03	03	03
04. Jornalero en una finca agrícola	04	04	04	04	04	04	04	04	04	04	04	04	04
05. En una hacienda cuidando animales	05	05	05	05	05	05	05	05	05	05	05	05	05
06. En un vivero	06	06	06	06	06	06	06	06	06	06	06	06	06
07. En producción de miel	07	07	07	07	07	07	07	07	07	07	07	07	07
08. En la pesca	08	08	08	08	08	08	08	08	08	08	08	08	08
09. en minas y canteras	09	09	09	09	09	09	09	09	09	09	09	09	09
10. En una industria	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
11. En la construcción	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11
12. En un comercio	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
13. en restaurantes, comedores, pupuserías	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13
14. En una empresa de electricidad, gas y agua	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14
15. En una empresa de transporte	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15	15
16. En una empresa de comunicaciones	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16	16
17. En Bancos o aseguradoras	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17	17
18. En institución de gobierno	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18
19. En la alcaldía	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19	19
20. En el ejército	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20
21. PNC	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21	21
22. ONGs	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22	22
23. En un colegio, escuela, instituto	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23	23
24. Empleada de servicio doméstico	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24
25. Otra actividad:_____	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25
P77. ¿Cuánto fue aproximadamente el ingreso que recibió por el trabajo al mes?													
1. menos de 96.6 dólares (845 colones)	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2. entre 96.6 y 158.4 (entre 845 y 1386 colones)	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
3. entre 158.5 y 193.2 dólares (entre 1386 y 1690 colones)	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
4. entre 193.3 y 316.8 dólares (entre 1690 y 2772 colones)	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
5. Más de 316.9 dólares (más de 2772 colones)	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
P78. El pago fue en:													
1. Efectivo	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2. Alimentos	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
3. Con cosecha	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
4. Otra forma de pago:_____	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
P79. ¿Cuántos meses trabajó?													

Producción Agropecuaria.

P80. Sumando todos los terrenos de los que dispone usted, ¿Cuál es la superficie total de la tierra?_____

P80.1 Unidades de medición de la superficie: 1) Manzanas 2) Varas 3) metros cuadrados 4) Otra:_____

P81. ¿Qué cantidad de tierra dedica usted para cultivar?_____

dedicaron en 2005 a trabajar en ese negocio?														
P112. ¿Cómo les pagaron a las personas de la familia, por haber trabajado en la tierra familiar? 1) En efectivo 2) Con la cosecha 3) Otra forma de pago: _____														
P113. De manera aproximada, ¿a cuanto correspondió en dinero, ese pago? _____														
P114. Ese pago fue: 1) diario 2) semanal 3) quincenal 4) mensual 5) trimestral 6) anual														
P115. ¿Cuánto tiempo trabajaron? _____ P115.1. Tiempo: 1) Días 2) Semanas 3) Meses														
P116. ¿Contrataron mano de obra adicional, para trabajar la tierra en que produce la familia? 1) Sí 2) No														
P117. ¿Cuántas personas contrataron? _____														
P118. ¿De donde venían esas personas? 1) De este municipio 2) De un municipio vecino 3) Hondureños 4) Nicaragüenses 5) Guatemaltecos 6) Otra procedencia: _____														
P119. ¿Recibieron ayuda monetaria o en especie, por parte de un pariente en el exterior que le ayudara a iniciar este negocio? 1. Sí 2. No														
P120. Aproximadamente, ¿A cuánto ascendieron los Ingresos mensuales del negocio?														
P121. Aproximadamente, ¿A cuánto ascendieron los Gastos mensuales del negocio?														

H. Migración internacional y Remesas.

P122. ¿Hay alguna persona que haya pertenecido a este hogar (que vivió con esta familia) que se haya ido a vivir al extranjero?
1. Sí 2. No

P123. Si respondió que sí a la H1, ¿Cuántas? _____

P124. ¿Existe algún familiar cercano (aunque no haya vivido con esta familia) que se haya ido a vivir al extranjero y que le envíe ayuda monetaria y/o regalos?

1. Sí 2.No

P125. Si respondió que sí a la H3, ¿Cuántos? _____

NOTA: Si NO TIENE FAMILIARES QUE HAYAN EMIGRADO (RESPONDIÓ QUE NO A LA H1 Y H3), PASE A LA SECCIÓN SIGUIENTE

P153. ¿Esa ayuda extraordinaria fue usada para?										
1. Comprar casa	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2. Ampliar la casa	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
3. Compra de terreno	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
4. Compra de vehículo	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
5. Para el negocio	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
6. Compra de ganado	6	6	6	6	6	6	6	6	6	6
7. Para costear el viaje de un pariente al exterior	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7
8. Para pago/abono a un préstamo	8	8	8	8	8	8	8	8	8	8
9. Para gastos de educación	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
10. Para gastos de salud y enfermedad	10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
11. Para celebración	11	11	11	11	11	11	11	11	11	11
12. Para un fallecimiento	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
13. Para una emergencia asociada a un desastre natural (inundación, temblor, desborde de río)	13	13	13	13	13	13	13	13	13	13
14. Otro: _____	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14
P154. ¿De manera aproximada, en cuánto osciló dicha ayuda?										
P155. ¿Le mandaron algo ustedes a su pariente en el exterior?										
1. Dinero	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2. Comida	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
3. Ropa/Zapatos	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
4. Medicinas	4	4	4	4	4	4	4	4	4	4
5. Otros: _____	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5

I. Redes de Migrantes y su impacto en la comunidad.

P156. ¿Se recuerda usted, en qué año se fue la primera persona de este cantón o barrio hacia Estados Unidos o Canadá? _____

P156.1. País al que se fue: _____

P156.2 Ciudad a la que se fue: _____

P157. ¿De que manera cree usted que el viaje de esa persona al exterior, haya influido o facilitado para que más miembros de este cantón o (barrio) hayan decidido emigrar? (Puede contestar varias alternativas a la vez)

1) Les ayudaba económicamente para emigrar.

2) Les da donde alojamiento

3) Les ayudaba a buscar trabajo en el país de destino

4) Al venir al país les comentaba de las posibilidades de ingresos y empleo en el país de destino

5) Los que querían emigrar veían como la familia del emigrante en El Salvador había mejorado su situación económica

6) Otra: _____

7) No influyó.

HABLEMOS UN POCO DE LAS FAMILIAS QUE TIENEN PARIENTES EN EL EXTERIOR.

P158. Desde su punto de vista y al ver la situación de sus vecinos, amigos y/o parientes, inclusive la suya, ¿qué cambios ha provocado en la situación económica de las familias al tener un pariente en el extranjero? _____

P158.1. Han mejorado la casa (ahora es de cemento, con azulejos, el piso ya no es de tierra)

1. Sí 2. No



P158.2. Ahora tienen electrodomésticos.

- 1. Sí 2. No

P158.3. Tienen vehículo

- 1. Sí 2. No.

P158.4 Tienen un negocio (tienda, molino, panadería, pupusería, comedor, etc....)

- 1. Sí 2. No.

P158.5 Han comprado más tierras

- 1. Sí 2. No

P158.6 Hoy mandan a todos los hijos a la escuela

- 1. Sí 2. No

P158.7. Se fueron a vivir al casco urbano

- 1. Sí 2. No

P158.8. Le han ayudado para pagar médicos, medicinas y hospitales privados?

- 1. Sí 2. No

P159. ¿De qué manera cree usted que les sirve a los nuevos emigrantes, que haya amigos, parientes y conocidos ya establecidos en el país y/o ciudad de destino en el extranjero?

- 1. Reduce los riesgos para que no sean deportados
2. Facilita la ruta para llegar a Estados Unidos
3. Les facilitan hospedaje mientras se instalan
4. Les ayudan a conseguir trabajo
5. Otro tipo de ayuda:
6. No dan ningún tipo de ayuda

P160. ¿Sabe usted si hay proyectos de beneficio comunitario que hayan sido financiados parcial o totalmente por asociaciones de salvadoreños que viven en el exterior?

- 1. Sí 2. No.

P161. Proyectos Financiados por salvadoreños en el Exterior.

Table with 5 columns: Nombre del Proyecto, Nombre de la asociación o responsable del financiamiento, Ubicación, Beneficiarios, Año de realización

P162. De manera aproximada, ¿Cuántas familias de este cantón o barrio tienen al menos un familiar (que haya pertenecido a su grupo familiar) en Estados Unidos?

P163. ¿Cuáles son los 3 principales problemas económicos que afectan al municipio?

- 1.
2.
3.



P164. ¿Qué recomendaciones daría usted para mejorar la situación del municipio?

P165. Si usted pudiera conversar con migrantes o asociaciones de migrantes, ¿Qué les recomendaría para mejorar la situación del municipio?

OBSERVACIONES

MUCHAS GRACIAS POR SU COLABORACIÓN